







1053129

SM 421





421

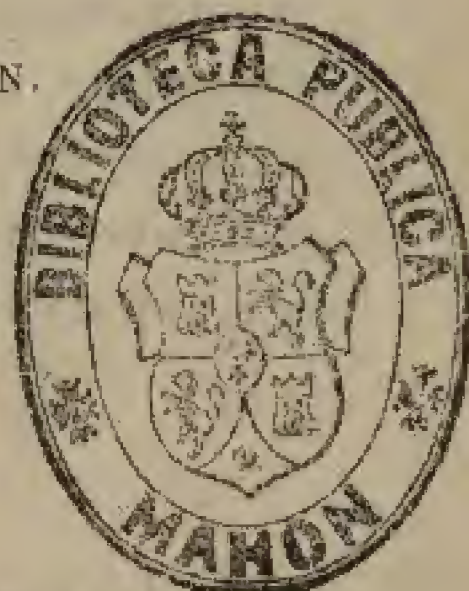
R.: 11.120 bis

# DICCIONARIO MANUAL



## MEJORQUIN CASTELLANO.

ORTOGRAFÍA MEJORQUINA SEGUIDA EN ESTA EDICIÓN.



### Acentos.

Teniendo algunas vocales distintos sonidos en el lenguaje mejorquin, es preciso en la escritura señalar la diferencia de su tono por medio de los signos llamados acentos, que se usan como en castellano para designar la sílaba dominante ó tónica de una palabra, y evitar á la vez en mejorquin la confusion que pudiera haber en la significacion de la misma.

Dos son los acentos, agudo ( / ) y grave ( \ ), sirviendo el primero para marcar la elevacion de la voz en una sílaba determinada de la palabra (*práctica, practica*), y para distinguir el diferente sentido de las voces que se escriben con las mismas letras (*rem, remo; rem, uva, te, te; té ten*): el segundo se coloca sobre la *e* y *o* abiertas para indicar su pronunciacion, con la que se distingue la diversa significacion de los vocablos, por ejemplo (*be, bien; bè, cordero; dona, da; dòna muger; deu, debe; Dèu, Dios; dèu, diez seu, sebo; sèu, suyo; sèu, siéntate.*)



## Apóstrofo.

Este signo ( ' ) representa la supresion de una vocal final de diction, cuando la voz siguiente principia con otra vocal ó *h*: (*n' Anna*, Ana; *s' en va*, se va; *entr' ells*, entre ellos)

## De las vocales.

### A

Tiene dos pronunciaciones; la castellana y la de *e* muda francesa, cuando la voz no carga sobre ella: *casa*. Confundiéndose en este caso con la *e* por ser igual su sonido, atiéndase al nombre primitivo, por ejemplo, *cap*, (cabeza); y los derivados seguirán su etimología: (*capell*, sombrero; *capellera* sombrerera; *capbax*, cabizbajo: etc) y cuando no podamos servirnos de esta regla, búsquense con *e* ó viceversa las palabras que con *a* no se hallaren escritas. Los nombres que acaban con *a* ó *e* mudas se escriben con *e* si son masculinos y con *a* si son femeninos, como *Pere*, *Francisca*.

### E

Tiene los tres sonidos del francés, abierto como *efècte*, cerrado como *ex-prèmer* y mudo como *abre*.

### O

Además de los dos sonidos que se distinguen por el acento como *còs*, cuerpo; *piló*, tajo, se pronuncia en menorquin como *u* cuando el esfuerzo de la voz no recae sobre ella, y así *cotó* se pronuncia *cuto*: para este caso téngase presente lo que hay advertido en la *A*.

### I U

Se pronuncian y escriben como en castellano.



**Consonantes ó articulaciones.**

*B, d, f, h, l, ll, m, n, ñ, p, q, t, y*, son idénticas al castellano. La *ch* castellana no forma parte del alfabeto menorquin.

**C**

Antes de *a, o, u*, suena como en castellano, y antes, de *e, i*, como *s*: v. gr. *Cecilia*, pr. *Sesilia*.

**G J**

La *G* suena como en castellano antes de *a, o, u*; y antes de *e i*, y cuando es final yendo precedida de *t*, se pronuncia como la *j*, francesa, cuyo sonido solo se puede percibir de viva voz. Como estas dos letras antes de *e, i*, tienen el mismo sonido, si no se encontrare una voz con *g*, búsquese con *j*, ó al contrario.

**L doble.**

Cuando no haya de usarse doble este signo. (LL) debe separarse por medio de un guion para que no se equivoque con la *ll*, como en *mèl-la, ròl-lo*.

**R**

Cuando es final de palabra no se pronuncia; así, *pintor*, pr. *pintó*, *jeurer*, pr. *jeure*, y por lo mismo podría suprimirse; sin embargo, se ha conservado en este Diccionario para facilitar en los nombres la formación del femenino y de los derivados, y para distinguir el infinitivo de los verbos que es la base de la conjugación.

**S ó SS**

La *s* entre dos vocales se pronuncia como la *z* francesa: la *ss* tiene el mismo sonido que la *s* castellana, y como es idéntico al de la *c* antes de *e, i*, para emplearla debidamente debemos atender á la regla de primitivos y derivados dicha al tratar de la *A*. : no obstante, las voces que no se hallen con *c*, búsquense con dos *ss*, ó viceversa.





En castellano se confunde en su pronunciacion con la *b*; pero en menorquin suena colocando los dientes altos sobre el borde del labio inferior al tiempo de expeler el aliento.



Se pronuncia como *ch* francesa y requiere la viva voz: la sílaba *ex* seguida de vocal ó *h* se pronuncia como en francés *egz*; pero si la sigue consonante se pronuncia como en castellano *egs* ó *ecs*.



Siendo esta letra una consonante no se encontrará despues de vocal formando diptongo con ella, á no ser la última de la palabra.



Su pronunciacion que es un silbido suave requiere la viva voz.

### Consonantes finales.

Como la *c* final se confunde con la *g*, y la *d* con la *t*, se ha acudido para su escritura á los femeninos ó derivados: *ric*, *rica*; *amig*, *amiga*; *blanc*, *blanca*; *fang*, *fangué*; *pòc*, *pòca*; *fòg*, *fogó*; *fòrt*, *fòrta*; *sord*, *sorda*.

Nota: La *h* separa los diptongos, pronunciándose cada vocal aislada.

Adviértase que siendo los apellidos invariables por su naturaleza no tienen ortografía, y por lo mismo escribiremos: *Alemaný*, *Company*, *Lluck*, *Maspòch*, *Rotger*, *Ximenez*, por *Alemañ*, *Compañ*, *Lluc*, *Maspòc*, *Rutgé*, *Gimenez*: tampoco tienen femenino, siendo un error decir *Ponsa*, *Vidala*, *Ferrera*, *Tudurina*, por *Pons*, *Vidal*, *Ferrer* y *Tudurí*.



# EXPLICACION

DE LAS ABREVIATURAS USADAS EN ESTE DICCIONARIO.

adj. . . .	adjetivo.	Impr. . . .	Imprenta.
adv. . . .	adverbio.	interj. . . .	interjeccion.
adv. l. . . .	adverbio de lugar.	Juris. . . .	voz de la Jurisprudencia.
adv. m. . . .	adverbio de modo.	loc. . . .	locucion.
adv. n. . . .	adverbio de negacion.	Lóg. . . .	voz de la Lógica.
adv. ord. . . .	adverbio de orden.	m. . . .	masculino.
adv. t. . . .	adverbio de tiempo.	Mat. . . .	voz de las Matemáticas.
Agr. . . .	voz de la Agricultura.	Med. . . .	» » Medicina.
Alg. . . .	» » Algebra.	met. . . .	voz ó frase metafórica.
amb. . . .	ambiguo.	Min. . . .	» » Mineralogía.
Anat. . . .	voz de la Anatomía.	modo adv. . . .	modo adverbial.
Arit. . . .	» » Aritmética.	Mús. . . .	voz de la Música.
Arq. . . .	» » Arquitectura.	p. . . .	nombre propio.
Astrol. . . .	» » Astrología.	Náut. . . .	voz de la Náutica.
Astr. . . .	» » Astronomía.	Ort. . . .	» » Ortografía.
aum. . . .	aumentativo.	p. a. . . .	participio activo.
aux. . . .	auxiliar.	p. p. . . .	participio pasivo.
Bot. . . .	voz de la Botánica.	part. . . .	partícula.
cast. ant. . . .	castellano antiguo.	Pint. . . .	voz de la Pintura.
Cir. . . .	voz de la Cirugía.	pl. . . .	plural.
com. . . .	comun de dos.	Poet. . . .	voz de la Poética.
comp. . . .	comparativo.	prep. . . .	preposicion.
conj. . . .	conjuncion.	pron. . . .	pronombre.
conj. adv. . . .	conjuncion adversativa.	Pres. . . .	voz de la Prosodia.
conj. cop. . . .	conjuncion copulativa.	prov. . . .	provincial.
conj. disy. . . .	conjuncion disyuntiva.	Quim. . . .	voz de la Química.
Cron. . . .	voz de la Cronología.	rel. . . .	relativo.
dim. . . .	diminutivo.	Ret. . . .	voz de la Retórica.
espr. . . .	espresion.	s. f. . . .	sustantivo femenino.
f. . . .	femenino.	s. m. . . .	sustantivo masculino.
fam. . . .	familiar.	sing. . . .	singular.
Farm. . . .	voz de la Farmacia.	sup. . . .	superlativo.
Filos. . . .	» » Filosofía.	Teol. . . .	voz de la Teología.
Fis. . . .	» » Física.	V. . . .	Véase.
for. . . .	» » ó frase forense.	v. a. . . .	verbo activo.
fr. . . .	frase.	v. n. . . .	verbo neutro.
Geog. . . .	voz de la Geografía.	v. r. . . .	verbo recíproco ó reflexivo.
Geom. . . .	» » Geometría.	vul. . . .	vulgar.
Gram. . . .	» » Gramática.		

El plural está formado añadiendo una *s* al singular.

Las mismas abreviaturas sirven para el menorquin que para el castellano como *Pa* s. m. *Pan*.

Se han omitido las terminaciones femeninas de los adjetivos castellanos por ser muy conocidas.

Solamente van puestos los superlativos que se diferencian en la escritura y los irregulares: igualmente solo están continuados los participios activos que se sustantivan.

El nombre menorquin está con letra *redonda*, el castellano con *cursiva* ó *bastardilla*, y las acepciones van separadas con este signo | ; si hubiere dos para explicar el mismo objeto llevarán este otro =. El género ó especie de los nombres y otras indicaciones se hallan entre ( ).







# A

**A**s. f. Primera letra del alfabeto menorquin y de todos los idiomas, escepto el de los etiofes en el que ocupa el lugar décimo tercio, y el rúnico ó de los antiguos escandinavos en donde se halla colocada en el décimo: tiene un valor análogo, si no próximamente igual al *alfa* de los griegos, y al *alef* de los hebreos y fenicios.

Se calcula que la octava parte de las palabras españolas comienzan por la letra A, y en la lengua francesa no forman sinó la duodécima parte del total, asegurándose que en la misma proporción se encuentran en la mayor parte de los demás idiomas. Es una de las finales mas comunes en las lenguas del Mediodía de la Europa y en la rusa.

Así la define la Academia española en su Diccionario de la lengua castellana: Primera letra del abecedario y la de sonido mas lleno entre las vocales, se pronuncia abriendo la boca, estando la lengua, labios y dientes quedos, y dejando salir libre la pronunciación sonora.

En menorquin tiene dos sonidos, uno igual al de la *a* castellana, y otro al de la *e* (muda) en la voz francesa *ne: dóna*. || Primera de las siete letras dominicales, cuyo uso es señalar los dias de la semana,

sirviendo para designar el domingo en los años que comienzan por este dia. | En las Universidades es la abreviatura de *aprobado*. | En las asambleas del pueblo romano, el voto negativo se espresaba con esta letra: era una abreviatura de *antiquam volo* (propio de la ley antigua). En los tribunales, por el contrario, las tablitas marcadas con ella eran favorables al acusado y significaban *absolvo* (absuelvo.)

| Segun las reglas del silogismo en la filosofía escolástica, la letra A indicaba una proposición general afirmativa. | En el cálculo algebraico sirve para representar el primero de los datos ó cantidades conocidas; y en una figura de geometría designa el punto por donde debe comenzarse la descripción.

| En Astronomía, sirve para designar la estrella mas considerable de una constelación. | En las recetas *a* ó *aa* son la abreviatura de *ana*, cifra que usan los médicos para denotar que ciertos ingredientes han de ser de peso ó partes iguales. || En Química, A. A. A. significa amalgama | En Literatura, A. L. autores latinos, y A. A. simplemente autores. | Entre los griegos era una letra numeral que valia *uno* si llevaba el acento encima y *mil* si lo llevaba debajo: en Roma, antes de emplear la D para este e-



fecto valia *quinientos*, y con una rayita horizontal encima valia *cinco mil*. | A significa tambien agosto, A. A. los dos augustos, y A. A. A. los tres augustos. | En Diplomacia indica *Alteza*, y A. A. *Altezas*. | En Numismática, A. A., en las monedas francesas, designan la ciudad de Metz. | Como signo musical, la A. entre los modernos ha servido para designar, y designa aun para los alemanes y los ingleses, el sexto tono de la escala diatónica musical, á que Guido de Arezzo ha dado después el nombre de *la*. | A se ha usado siempre como la Abreviatura de distintas significaciones, dejando ya citadas las más notables.

**A.** prep. Denota como en castellano una relacion de lugar, de tiempo, de modo, de cantidad y de persona. *A.*

**Aada.** s. f. *Ajada, gachas, puches* m. pl.

**Ab.** prep. *Con:* úsanse más bien *em* y *emb*, la primera cuando rige á una palabra que empieza por consonante como: *Pa em mèl* (Melada) y la segunda cuando empieza por vocal como: *Pa emb òli* (Picatosté.)

**Abad.** s. m. *Abad.* Prelado local, superior de un monasterio de monges.

**Abadessa.** s. f. *Abadesa.* La superiora de algunas comunidades religiosas.

**Abadia** s. f. *Abadía*

**Abanderadu** s. m. *Abanderado:* en la caballería, *Porta estandarte* ó *Porta*.

**Abaudó** s. m. V. Abandonu | (A 'l) mod. adv. *Abandonadamente.* adv. m.

**Abandonar** v. a. *Abandonar.*

**Abandonarse** v. r. *Abandonarse, echarse en el surco.* fr. | V. Dexarse.

**Abandonu** s. m. *Abandono, abandonamiento.*

**Abans** adv. t. *Antes* | d. hora, mod. adv. *Prematuramente* | que. *Antes que.*

**Abans ó antes be** adv. t. *Antes bien.*

**Abast** s. m. *Abasto.*

**Abastar** v. n. *Alcanzar.*

**Abatiment** s. m. *Abatimiento.*

**Abàttr** v. a. *Abatir.*

**Abatud, da** adj. *Abatido.*

**Abatzé** s. m. (Planta) *Zarza.*

**Abax** adv. l. *Abajo, bajo.*

**Abaxarse** v. r. *Humillarse, abatirse.*

**Abblatiu** s. m. Gram. *Ablativo.*

**Abea** s. f. (Insecto) *Abeja, abeja machiega, abeja maesa, abeja maestra.*

**Abearol** s. m. (Ave) *Abejaruco, azulejo.*

**Abegot** s. m. (Insecto) *Abejon* | El macho de la abeja que solo se cuida de comer y holgar mientras las hembras de su especie trabajan y elaboran la miel. *Zángano.*

**Abestrús** s. m. (Ave) *Avestruz.*

**Abetu** s. m. (Arbol) *Abeto, pinabete.*

**Abeurad da.** p p. y adj. *Abrevado* | *Empapado.*

**Abeurada** s. f. *Mojada, mohada.*

**Abeurador** s. m. *Abrevador, abrevadero, aguadero, pilon, pila.* f. El primero significa tambien el que abreva el ganado.

**Abeurar** v. a. *Empapar.* | Dar de beber al ganado. *Abrevar.*

**Abeuró** s. m. V. Abeurada.

**Abisme** s. m. *Abismo.*

**Abit** s. m. (Planta) *Apio* | de siquia.



*Apio caballar, equino, peregril macedonio, esmirno.*

**Abjuració** s. f. *Abjuracion.*

**Abjurar** v. a. *Abjurar.*

**Ablanir** v. a. *Ablandar, emblandecer* | Ahuecar ó poner blanda alguna cosa. *Mullir.*

**Abnegació** s. f. *Abnegacion.*

**Abocar** v. a. *Abocar.* | Vaciar una vasija en otra. *Embrocar.* | Echar el vino y servirlo en la mesa. *Escanciar.* | Vaciar alguna cosa poniendo cabeza abajo lo que la contiene. *Echar, vaciar.*

**Abolició** s. f. *Abolicion.*

**Abolir** v. a. *Abolir.* | s' hacienda *Disipar.*

**Abolirse** v. r. *Acabarse.* | es fòg. *Pasarse la lumbre.* fr.

**Abolló** s. m. *Sumidero.* | Desaguadero de los estanques, patios, ect. *Arbollon.*

**Abominació** s. f. *Abominacion.*

**Abominar** v. a. *Abominar, detestar.*

**Abonad, da** pp y adj. *Abonado.*

**Abonar** v. a. *Abonar.*

**Abordatje** s. m. Náut. *Abordaje, abordó.*

**Abordar** v. n. Náut. *Abordar.* | Embestir uno á otro. *Acometer, Arremeter.* Excitar á los perros para que embistan. *Azuzar.*

**Abrás** s. m. *Abrazo.*

**Abrasar** v. a. *Abrasar* | v. r. met, *Abrasarse.*

**Abrassadera** s. f. *Abrazadera.*

**Abrassar** v. a. *Abrazar.* || Ceñir con los brazos ó con las manos cuanto puedan abrazar, hasta tocarse una con otra. *Abarcar.* | Qui molt abraça pòc estreñ. refr. *Quien mucho abarca poco aprieta.*

**Abrassarse** *Abrazarse.* Darse a brazos.

**Abre** s. m. *Arbol.* | de camia. *Arbol.* | En el molino, noria: etc. *Eje.* | En el arado. *Timon.* | de mitjana. *Palo de mesana.* | de trinquet. *Palo de trinquete.* | mètstre. *Palo mayor, árbol maestro.* | de parentesc. *Arbol genealógico, árbol de costados.* | de l'Ascensió. (Plantas) *Arbol de la Ascension.* | de seda. *Mata de la seda.* | de Judas. *Vainerc, árbol de Judas.* | del amor. *Ciclamor, sicamor, arjoran, árbol del amor.* | de Virginia. *Espirea.* | de tinta. *Verba carmin, uvas de América.*

**Abreviació** s. f. *Abreviacion.*

**Abreviad** adv. m. *Presto, pronto, prontamente.*

**Abreviar** v. a. *Abreviar.*

**Abreviatura** s. f. *Abreviatura.*

**Abrideru** s. m. (Arbol y fruto) *Abridero, abridor.*

**Abrigar** v. a. *Abrigar.* | Cubrir ó abrigar con ropa. *Arropar.*

**Abrigarse** v. r. *Abrigarse.* | Ponerse á cubierto. *Acogerse.* | antes de ploure. fr. met. *Curarse en salud.*

**Abrigu** s. m. *Abrigo.*

**Abril** s. m. *Abril.* Cuarto mes del año.

**Abrótanu** s. m. (Planta). *Abrótano.*

**Abrusar** v. a. *Achicharrar.*

**Abscés** s. m. Cir. *Asbceso.*

**Absenta** s. m. (Licor) *Ajenjo.*

**Absòldrer** v. a. *Absolver.*

**Absólt, ta** pp. irreg. y adj. *Ab-suelto.*

**Absòlta** s. f. *Responso.* m.

**Absolució** s. f. *Absolucion.*

**Absolut, ta** adj. *Absoluto.*

**Absolutament** adv. m. *Absolutamente, de remate.* mod. adv.

**Absolutisme** s. m. *Absolutismo.*



**Absolutiste** s. m. *Absolutista*.  
**Absolutòri** adj. for. *Absolutorio*.  
**Abultad** *Abultado*. | Grande, de mucho bulto. *Abultado, rebultado*.  
**Abultar** v. n. y a. *Abultar*.  
**Abundancia** *Abundancia, abundamiento*. | (Emb.) mod. adv. *En ó con abundancia, á manojos, á pote*, fam. *abundantemente, copiosamente*. advs. m. | L' abundancia mata la fam. *La abundancia mata ó quita el hambre*.  
**Abundant** p, a. y adj. *Abundante*.  
**Abundar** v. n. *Abundar*.  
**Abundós** adj. *Abundoso, copioso, lleno de abundancia*. | Mes pèrd l' avariciós qu' el abundós. *Abad avariento por un bodigo pierde ciento*. refr.  
**Abús** s. m. *Abuso*.  
**Abusar** v. n. *Abusar*.  
**Abusiu** adj. *Abusivo*.  
**Abutilon** s. m. *Abutilon*. (Planta de la familia de las malváceas que algunos llaman tambien *Malva-visco de Indias*.  
**Acabad, da** p. p. y adj. *Acabado*.  
**Acabament** s. m. *Acabamiento, fin, remate*.  
**Acabar** v. a. y n. *Acabar*. | *Acabarse*. | Seria un may acabar: fr. *Seria cosa de nunca acabar*.  
**Acabussó** s. m. *Acodo*. | El sarmiento largo de la vid. que suele enterrarse para producir ó criar otra. *Serpa*.  
**Acacia** V. **Acassia**.  
**Acadèmia** s. f. *Academia*.  
**Acadèmic** s. m. y adj. *Académico*.  
**Acalorad, da** p. p. y adj. *Acalorado*.  
**Acalorarse** v. r. met. *Acalorarse*.  
**Acanalad** (vent) adj. *Viento co-*

*lado*.  
**Acantonar** v. a. Milic. *Acantonar, cantonar*.  
**Acapta** s. f. *Cuesta, cuestacion, demanda*.  
**Acaptar** v. a. *Mendigar, pordioscar, pedir limosna*. | Rogar que se dé limosna para el culto de algun santo. *Pedir*.  
**Acàs** s. m. y adv. d. *Acaso*.  
**Acassia** (Arbol) *Acacia, acasia, guacia*. | Blanquera, falsa acasia. *Acacia blanca, de dos puas, falsa acacia*.  
**Acatament** s. m. *Acatamiento*.  
**Accedir** v. n. *Acceder*.  
**Accent** s. m. *Acento*.  
**Accentuació** s. f. *Accentuacion*.  
**Accentuar** v. a. *Acentuar*.  
**Accepsió** *Acepcion*.  
**Acceptar** v. a. *Acceptar*.  
**Accés** s. m. *Acceso*.  
**Accesòri** adj. *Accesorio*.  
**Accident** s. m. *Accidente*.  
**Accidental, da** p. p. y adj. *Accidentado*.  
**Accidentarse** v. r. *Accidentarse*.  
**Acció** s. f. *Accion*. | (En) mod. adv. *En ademan*.  
**Accionar** v. n. Retór. *Accionar*.  
**Accioniste** s. m. *Accionista*.  
**Acera** s. f. *Acera, hacera, cera*.  
**Aceró** s. m. *Calce, calzado*. La porcion de hierro ó acero que se añade á las rejas cuando están gastadas.  
**Acèrt** s. m. *Acierto*.  
**Acertad, da** p. p. y adj. *Acertado*.  
**Acertar** v. a. *Acertar*.  
**Aclaració** s. f. *Aclaracion*.  
**Aclarar** v. a. *Aclarar*.  
**Aclarir** v. a. *Aclarar*. || En las cuentas. *Ajustar* | Perder su densidad alguna cosa *Rálear, arralar*.



|| algun negoci. fr. *Ponerse en limpio.*

**Aclararse** v. r. *Aclararse.* | Los licores. *Asolarse.* | Si se habla del tiempo, del dia etc. *Despejarse, serenarse, escampar.* | Purificarse algun liquido. *Reposarse.* Que s' aclaresquin. fr. *Allá se las hayan.*

**Aclimatar** v. a. *Aclimatar.*

**Aclucar** v. a. Els uys. fr. *Cerrar los ojos.* = *Pegar ó tomar el sueño.*

**Acollador** s. m. Mar. *Acollador.* Cuerda que se pasa por los agujeros de las vigotas ó mótines ciegos para poner tirante la más gruesa de que estos dependen.

**Acomès, sa** adj. *Acometido.*

**Acomètrer** v. a. *Acometer.*

**Acomodad, da** pp. y adj. *Acomodado.*

**Acomodar** v. a. *Acomodar.* | *Dar esíado.* fr.

**Acomodarse** v. r. *Acomodarse, acochambarse.* Ensancharse en el asiento con toda comodidad. *Arrellenarse, recalcarse, aclocarse.* fam.

**Acomòdu** s. m. *Acomodo.*

**Acompañad, da** pp. y adj. *Acompañado, escoltado.*

**Acompañador, ra** s. m. y f. *Acompañador.*

**Acompañament** s. m. *Acompañamiento.*

**Acompañar** v. a. *Acompañar, escoltar.*

**Acompañarse** v. r. Mús. *Acompañarse* | Andar con alguno. *Jun- larse.*

**Acompassad** adj. *Acompasado.* Lo que está hecho á compás.

**Aconortad, da** pp. y adj. *Con- formado.*

**Aconortar** v. a. *Consolar.* Ali-

viar la pena de alguno.

**Aconortarse** v. r. *Conformarse.*

**Aconsejar** v. a. *Aconsejar.*

**Aconsonantad, da** pp. y adj. Poet. *Aconsonantado.*

**Aconsonantar** v. n. *Aconsonan- tar.*

**Acontéxer** v. n. *Acontecer.*

**Acòrd** s. m. *Acuerdo.* | Mús. *Acor- de.*

**Acostar** v. a. *Acercar, arrimar.*

**Acostumad, da** pp. y adj. *Acos- tumbrado.*

**Acostumar** v. a. *Acostumbrar.* Tener alguna costumbre. *Acostum- brar, soler.* | *Acostumbrarse.* r.

**Acotad, da** pp. *Agachado, agaza- pado, acochado.*

**Acotarse** v. r. *Agacharse, acochar- se, agazaparse.* | Inclinar-se hácia abajo. *Agarbarse.* | Pegarse, coser- se las aves y animales contra la tierra. *Alastrarse.*

**Acreditar** v. a. *Acreditar.*

**Acreedor, ra** adj. *Acreedor.*

**Acriminar** v. a. *Acriminar.*

**Acta** s. f. *Acta.*

**Acte** s. m. *Acto* | de venta. *Carta de venta.* = *Escritura.*

**Actiu** adj. *Activo.*

**Actividad** s. f. *Actividad.*

**Actual** adj. *Actual.*

**Actualidad** s. f. *Actualidad.*

**Actuar** v. a. for. *Actuar.*

**Actuari** s. m. for. *Actuario.*

**Acubad, da** pp. y adj. *Sofocado, sufocado.*

**Acubament** s. m. *Ahogamiento, ahogo.* Impedimento de la respira- cion. *Ahoguío, sufocacion.* f.

**Acubar** v. a. *Sufocar, sofocar.*

**Acubarse** v. r. *Ahogarse.* met.

**Acudir** v. a. | *Acudir.* Venir á la imaginacion una especie. *Ocurrir.* | Ofrecerse á la memoria alguna



especie. *Saltar*.  
**Acudit** s. m. *Arranque*. met.  
**Acueducte** s. m. *Acueducto*.  
**Acuerdo** s. m. *Acuerdo*.  
**Acúid, da** pp. y adj. *Acogido*.  
**Acúir** v. a. *Acoger*, *recoger*.  
**Acuirse** v. r. *Acogerse*, *recogerse*. | Tomar albergue. *Albergarse*.  
**Acumulador, ra** s. m. y f. *Acumulador*, *cumulador*.  
**Acumular** v. a. *Acumular*, *cumular*.  
**Acursar** v. a. *Acortar*, *acorzar*. | Cortar las extremidades de alguna cosa. *Cercenar*. | Vestir al niño de corto, ponerlo á andar. *Sacar los piés al niño*.  
**Acús** s. m. *Acuse*.  
**Acusació** s. f. *Acusacion*.  
**Acusad, da** pp. y adj. *Acusado*.  
**Acusar** v. a. *Acusar*. | r. *Acusarse*.  
**Acusatiu** Gram. *Acusativo*.  
**Acusón, na** s. m. y f. *Acusador*, *ra*.  
**Acustumar** V. **Acostumar**.  
**Azucar** v. a. *Aporrear*.  
**Adecuar** v. a. *Adecuar*.  
**Adelantad, da** p. p. y adj. *Adelantado*.  
**Adelantar** v. a. *Adelantar*. | r. *Adelantarse*.  
**Ademés** adv. m. *Además*, *demás*.  
**Adesar** v. a. *Limpiar la casa*, *habitacion*, etc. | La accion de limpiar una cosa, como la casa, etc. *Limpieza*.  
**Adèn** V. **Adiós**.  
**Adicte, ta** adj. *Adicto*, *ta*.  
**Adinerad, da** adj. *Adinerado*.  
**Adiós** expr. para despedirse. *A Dios*, *agur*, *ahur*.  
**Adjectiu** s. m. Gram. *Adjetivo*.  
**Adjudicació** s. f. *Adjudicacion*.

**Adjunt** adj. for. *Adjunto*.  
**Adjunts** s. m. *Adjuntos*, *jueces adjuntos*.  
**Admès, sa** pp. y adj. *Admitido*.  
**Admètrer** v. a. *Admitir*. | s' herencia. *Adir la herencia*.  
**Administració** s. f. *Administracion*.  
**Administrador, ra** s. m. y f. *Administrador*, *ra*.—de mòrts *Amortajador*.  
**Administrar** v. a. *Administrar*.  
**Admirable** adj. *Admirable*.  
**Admiració** s. f. *Admiracion*.  
**Admirar** v. a. *Admirar*, *maravillar*. = *Admirarse*, *maravillarse*.  
**Admiratiu** adj. *Admirativo*.  
**Admissió** s. f. *Admision*.  
**Adob** s. m. *Remiendo*. El pedazo que se cose á lo que está viejo ó roto. | Restauracion ó remiendo. *Reparo*, *reparacion*. | de taulada. *Retejo*, *trastejo*, *trastejadura*. f. | de sabata. *Picaño*. | En alguna cosa que está maltratada ó rota. *Compostura*. f.  
**Adobad, da** pp. y adj. *Adobado*, *curtido* etc.  
**Adobar** v. a. *Remendar*. Reforzar lo que está viejo ó roto. | Curtir las pieles. *Adobar*, *curtir*, *zurrar*. | Reparar ó componer los tejados. *Trastejar*, *retejar*. | Componer en las redes las mallas viejas ó rotas. *Remallar*.  
**Adobarse** v. r. *Mejorarse*. | Repararse de alguna dolencia. *Restablecerse*.  
**Adolid** adj. *Adormecido*, *entorpecido*, *envarado*.  
**Adopció** s. m. *Adopcion*, *prohijacion*, *prohijamiento*. m.  
**Adonarse** v. r. *Advertir*, *reparar*.



**Adoptad, da** pp. *Adoptado, prohiado, ahijado.*  
**Adoptar** v. a. *Adoptar, prohiar, ahijar.*  
**Adoptiu, va** adj. *Adoptivo.*  
**Adoració** s. f. *Adoracion.*  
**Adorad, da** pp. *Adorado.*  
**Adorar** v. a. *Adorar.*  
**Adormid, da** pp. *Adormido.* | (mitj) loc. *Semidormido, entre sueños, dormitando.*  
**Adormir** v. a. *Adormecer, adormir.* n.  
**Adormirse** v. r. *Dormirse.* | Estar adormecido por tener algo cargada la cabeza. *Azorrarse* | Els membres. *Envararse, enterpecerse.*  
**Adormiscarse** v. r. *Adormecerse.* | Quedarse algo dormido. *Transponer, transponerse.* Estar medio dormido. *Dormitar.* n.  
**Adornad, da** p. p. *Adornado, ornado, ornamentado.* | Cubierto con láminas ú hojas para mas adorno. *Incrustado.*  
**Adornar** v. a. *Adornar, ornar, ornamentar, engalanar, ataviar, embellecer, atildar, alinear.* | Distinguir á alguno sus buenas cualidades. *Adornar, realzar, ilustrar.* | Sobreponer á algun objeto láminas ú hojas para adornarlo. *Incrustar.*  
**Adornu** s. m. *Adorno, ornamento, ornato.* | De mujeres, especialmente el de la cabeza. *Prendido.*  
**Adquirid, da** pp. *Adquirido, adquirido.* irreg.  
**Adquiridor, ra** s. m. y f. *Adquiridor, adquisidor, ra.*  
**Adquirir** v. a. *Adquirir, alcanzar, grangear.*  
**Adquisició** s. f. *Adquisicion.*  
**Adrés** s. m. *Aderezo.*  
**Adressad, da** pp. *Enderezado.*

**Adressar** v. a. *Enderezar.* | Náut. *Adrizar.*  
**Adriatic** n. p. de un mar. *Adriático.*  
**Aduana** s. f. *Aduana.* (Passar per l'). fr. *Aduanar* v. a.  
**Adul** s. m. *Aullid, aullido, gañido.* El ladrido melancólico, clamoroso y continuado de los perros.  
**Adulació** s. f. *Adulacion, lisonja.*  
**Adulador, ra,** s. m. y f. *Adulador, lisonjero.*  
**Adular** v. a. *Adular, lisonjear, untar los cascós.* fr. met. | Formar los animales un quejido triste y continuado. *Aullar, gañir.*  
**Adultèri** s. m. *Adulterio.*  
**Adulteri, na** adj. *Adulterino, bastardo, espúreo, hornecino.*  
**Adultu** adj. *Adulto.*  
**Advent** s. m. *Adviento.*  
**Advèrbi** s. m. Gram. *Adverbio.*  
**Adverbial** Gram. adj. *Adverbial.*  
**Adversari** s. m. *Adversario, contrario.*  
**Adversitat** s. f. *Adversidad, desdicha, desgracia, infortunio.*  
**Advertència** s. f. *Advertencia, advertimiento.* | Observacion sobre alguna cosa. *Reparacion, reparo, reparamiento.*  
**Advertid, da** p. p. y adj. *Advertido, avisado.*  
**Advertir** v. a. *Advertir, reparar, notar, echar de ver.* fr.  
**Advocada** s. f. *Abogada.*  
**Advocat** s. m. *Abogado, letrado.* V. *Missè.*  
**Afabilitat** s. f. *Afabilidad, agrado.*  
**Afable** adj. *Afable, apacible, mego llano.* met.  
**Afamad, da** adj. *Famoso afamado, renombrado, sonado, sonable.* | que te fam. fr. *Hambriento, fa-*



*méllico, hambro.*

**Afan** s. m. *Afan, ahinco.*

**Afanós, sa** adj. *Afanoso.*

**Afanad, da** pp. y adj. *Afanado.*

**Afanarse** v. r. *Afanarse.*

**Afañad, da** p. p. *Atrafagado, aperreado.*

**Afañar** v. n. *Atrafagar.*

**Afañarse** v. r. *Aperrearse, atarse, darse prisa* fr. fam. | Trabajar de prisa. *Afanarse, despachar, menear las manos, las muñecas, los pulgares.*

**Afavorid, da** pp. *Favorecido, socorrido.*

**Afavorir** v. a. *Favorecer, socorrer, sufragar.* | for. *Mejorar.*

**Afear** v. a. *Afear, deformar, disformar, disformar.*

**Afecció** s. f. *Afeccion.*

**Afectació** s. f. *Afectacion.*

**Afectad, da** adj. *Afectado.*

**Afectar** v. a. *Afectar.*

**Afècte** s. m. *Afecto.*

**Afectissim, ma** adj. sup. *Afectísimo.*

**Afegid, da** p. p. *Añadido.*

**Afegitó** s. m. *Añadidura* f.

**Afegir** v. a. *Añadir.* | Unir, pegar una cosa con otra. *Juntar, pegar, unir.* = *Aumentar, acrecentar, agregar.* | Decir mas de lo que realmente es. *Exagerar, ponderar, abultar.* | En los escritos. *Adicionar.* | Afegir lleña al fog. fr. *Echar aceite en la lumbre.* *Añadir lleña, yesca, ó fuego al fuego.* Se dice cuando se trata de fomentar los disgustos y discordias.

**Afegirse** v. r. *Unirse.* Agregarle alguno donde no es llamado. *Pegarse.* | es mós. *Atragantarse.*

**Afeitad, da** pp. adj. *Afeitado.* | de fresc. *Barbihecho.*

**Afeitador** s. m. *Paño.* Retal ó

pedazo de lienzo ó otra tela.

**Afeitar** v. a. *Afeitar, rapar, rasurar, hacer la barba.* | met. *Aderezar, acicalar, adornar, embellecer, engalanar, hermostear.*

**Afèliu** s. m. Astr. *Afelio.* La mayor distancia que puede tener un planeta respecto del sol.

**Afèressis** s. f. Gram. *Afèresis.* Figura por la cual se suprime una letra ó sílaba al principio de la palabra.

**Aferradis** adj. *Pegadizo, pegajoso, arrimadizo.*

**Aferrar** v. a. *Aferrar, agarrar, asir.* | v. n. *Las plantas.* *Arraigar, radicar, enceparr.* *asir, prender.*

**Aferrarse** v. r. *Aferrarse, asirse, agarrarse.* Unirse una cosa con otra. *Pegarse.* | Ejercer los brutos el acto de la generacion. *Prender.* v. a. | Requermarse los guisados. *Asurarse.*

**Afiansar** v. a. *Afianzar, dar fianza, salir por fiador.* frs.

**Aficar** v. a. *Meter.*

**Aficarse** v. r. Meterse ó mezclarse uno en lo que no le toca. *Entremeterse, entrometerse, introducirse.* | Agregarse donde no es llamado. *Pegarse, meterse.* | Introducirse á escondidas. *Colarse.* fam. | Meterse en parte estrecha. *Encajarse.* | Introducirse en algun negocio. *Ingerirse.* | Aficarse un ahont no lo demanan. fr. *Meterse uno en lo que no le toca, ó en camisa de once varas.*

**Afició** s. f. *Aficion.* | Inclination á hacer alguna cosa. *Propension, aficion.*

**Aficionad, da** pp. y adj. *Aficionado.*

**Aficionar** v. a. *Aficionar.*



**Aficionarse** v. r. *Aficionarse.*

**Afigir** V. **Afegir** y éts sêns derivads.

**Afilad, da** pp. y adj. *Afilado.*

**Afiladora** s. f. *Afiladera, piedra de afilar.*

**Afilar** v. a. *Afilar, aguzar.*

**Afilarse** v. r. *Adelgazarse, afilarse.* Dicese particularmentê de la cara y de la nariz.

**Afinació** s. f. *Afinacion, afinadura, afinamiento.* s. m. | Mús. Armonía de voces ó instrumentos. *Afinacion, armonía.*

**Afinador, ra** s. m. y f. *Afinador.*

**Afinar** v. a. *Afinar.* | Dar á una cosa la perfeccion de que es capaz. *Afinar, pulir, acicalar.* | Poner en el fiel las balanzas. *Abalanzar, balancear, ensietar.* | Encontrar alguna cosa. *Hallar.*

**Afinidat** s. f. *Afinidad.* Parentesco, vinculo moralmente natural ó connexion que media entre el varon y los parientes de la muger, y entre esta y los del marido.

**Afirmació** s. m. *Afirmacion, aseveracion, afirmativa.*

**Afirmar** v. a. *Afirmar, asegurar, aseverar, certificar.*

**Afirmarse** v. r. *Afirmarse, ratificarse, confirmarse, mantenerse.*

**Afirmatiu, va** adj. *Afirmativo, asertivo, positivo.*

**Alicció** s. f. *Afliccion, afligimiento.* s. m.

**Alictin, va** adj. *Aflictivo.*

**Alligid, da** pp. y adj. *Afligido.*

**Alligir** v. a. *Afligir* | v. r. *Afligirse, angustiarse.*

**Alluxad, da** adj. y pp. *Aflojado.*

**Alluxar** v. a. *Aflojar, desencalcar.*

**Alluxarse** v. r. *Aflojarse.* || Privarse de alguna cosa. *Abstenerse,*

*privarse.*

**Afonar** v. a. *Sumergir, hundir.*

**Afonarse** v. r. *Hundirse.* | una embarcació. fr. *Irse á pique ó á fondo.*

**Aforisme** s. m. *Aforismo.* Sentencia, axioma.

**Afortunad, da** pp. y adj. *Afortunado, bienafortunado, dichoso, venturoso.*

**Afortunadament** adv. m. *Afortunadamente, felizmente.*

**Afrancesad, da** adj. *Afrancesado.*

**Afrancesarse** v. r. *Afrancesarse.*

**África** s. p. *África.* Una de las partes del mundo.

**Africá, na** adj. gentilicio ó nacional. *Africano.*

**Afronta** s. f. *Afrenta.*

**Afrontad, da** pp. *Afrentado.*

**Afrontador, ra** s. m. y f. *Afrentador.*

**Afrontar** v. a. *Afrentar.*

**Afrontarse** v. r. *Afrentarse, correrse.*

**Afrontós, sa** adj. *Afrentoso.*

**Agafad, da** pp. y adj. *Agarrado, asido.* | Ser molt agafad. frs. *Ser muy agarrado.* | em saliva de juena. *Prendido con alfileres.*

**Agafar** v. a. *Agarrar.* | Coger con la mano alguna cosa. *Asir, coger, tomar, prender.* | Asegurar á alguna persona privándola de la libertad. *Coger, prender.* | Juntarse con otro que va delante. *Alcanzar* | Ponerse á la par con él. *Emparejar.* | una malaltia, un vici, etc. *Coger, tomar, contraer.* | un empleo. *Coger, lograr, alcanzar, llevar, pescar.* | sa fieta, un gat. *Pillar ó coger una turca, una mona, una zorra, un cernicalo, etc.*



*Embriagarse.* | A sò de tabals no s' agafen pardals. refr. *Quien pájaro ha de tomar no ha de ojear.* | sòn. frs. *Pegar, tomar el sueño.* | sas plantas. *Prender, coger.* | Es tapay, es llansòl etc. *Coger.*

**Agafarse** v. r. *Asirse, agarrarse.*

| Dos que se riñen. *Enzarzarse, agarrafarse, venir á las manos.* | una cosa con otra. *Pegarse* | Una cosa con otra que la detiene. *Asirse, enredarse.* | emb un ferro bu-llent. frs. *Agarrarse de un clavo ó de un hierro ardiendo.* | per un cabey. *Asirse de un pelo.* | per es cabey. *Andar á la greña.* | s' eu-ra, parra, etc. per ets abres. *Enla-zarse, abrazarse, trepar.* | á col-cú un mal ó accident. *Dar.*

**Agafatay** s. m. *Agarradero, asi-dero.*

**Agarnar** v. a. *Barrer, escobar.*

**Agata.** s. f. *Agata.* Piedra preciosa.

**Agegantad da.** adj. *Agigantado.*

**Agência.** s. f. *Agencia.*

**Agenollarse** v. r. *Arrodillarse, hincarse de rodillas.*

**Agenollad da** pp. *Arrodillado.*

**Agenollons** adv. m. *De rodillas.*

**Agent.** s. m. *Agente, solicitador.*

**Agermanad da.** pp. *Hermana-do.*

**Agermanar** v. a. *Hermanar.*

**Agermanarse** v. r. *Hermanarse, mancomunarse.*

**Ágil** adj. *Ágil.*

**Agilidat** s. f. *Agilidad.*

**Agitació** s. f. *Agitacion.*

**Agitad da** pp. y adj. *Agitado.*

**Agitarse** v. r. *Agitarse.*

**Aglá** s. m. *Bellota.* f. Fruto de la encina, coscoja y roble. | Especie de presilla y boton, que se cose á la orilla del vestido, capa etc. sir-viendo para abotonarse, como pa-

ra gala y adorno. *Alamar.*

**Aglassad da** pp. y adj. *Cansado, molido.*

**Aglassament** s. m. *Cansancio, molimiento.*

**Aglassar** v. a. *Cansar, moler.* met.

**Aglassarse** v. r. *Cansarse.*

**Aglomerar** v. a. *Aglomerar.*

**Agnació** s. f. for. *Agnacion.* Cua-lidad, circunstancia de ser agna-do y el derecho que por la misma le corresponde. = Consanguinidad entre los descendientes de una mis-ma línea de varon.

**Agnad da** s. m. y f. *Agrado.* for. Pariente colateral, varon que des-ciende de una misma rama mas-culina. En la legislacion romana se llamaban así todos los miem-bros de una familia.

**Agnés** s. f. p. *Inés*

**Agolparse** v. r. *Agolparse.*

**Agonía** s. f. *Agonia.*

**Agonisant** p. a. y s. m. *Agonizan-te, moribundo.*

**Agonisar** v. n. *Agonizar, estar agonizando, en la agonía.*

**Agorer ra** s. m. y f. *Agorero, au-gur.*

**Agost** s. m. *Agosto.* Octavo mes del año.

**Agostenc ca** adj. *Agostizo.* Naci-do en agosto.

**Agotar** v. a. *Agotar.*

**Agoviar** v. a. *Agobiar.*

**Agraciad da** p. p. y adj. *Agra-ciado.*

**Agraciar** v. a. *Agraciar.*

**Agradable** adj. *Agradable,*

**Agradar** v. n. *Agradar, contentar, complacer.* | Sebrer bò. *Gustar, saber bien.* | Ser alguna cosa de la aprobacion de alguno. *Gustar, sen-tar, sonar bien* | **No m' agrada.**



Frase que se aplica al que dice una cosa que disgusta á otro, creyendo que se dice con segunda intencion. *Bien reza, pero mal ofrece.* | Refr. Lo que no agrada en els uys no agrada á sa boca. *Si á la vista no me agrada no me aconsejes nada.* | Si no li agrada qu' ho dexi. *Que quiera que no quiera.* | No es pulid lo qui es pulid sinó lo qui agrada. *Sobre gustos no hay disputa. Sobre gustos no hay escrito.*

**Agradarse** v. r. *Agradarse, complacerse.* | Enamorarse de las buenas prendas ó cualidades de una persona ó cosa. *Prendarse.*

**Agradu** s. m. *Agrado.*

**Agradós, sa** adj. *Amable, hermoso, gracioso, delicioso, encantador, divertido, afable, apacible, etc.* | mal agradós. fr. *Seco, desabrido.*

**Agrahid, da** pp. y adj. *Agradecido, reconocido.*

**Agrahiment** s. m. *Agradecimiento, reconocimiento.*

**Agrahir** v. a. *Agradecer, reconocer.*

**Agrandir** V. *Engrandir.*

**Agrás** s. f. Uva verde y el zumo de la misma. *Agraz.* | Semblant al agrás. *Agraceño.*

**Agravad, da** pp. *Agravado.*

**Agravant** p. a. *Agravante, agravatorio.*

**Agravar** v. a. *Agravar, agobiar.* | Exagerar la deformidad ó delito. *Agravar. acriminar, abultar.*

**Agravarse** v. r. *Agravarse.*

**Agravi** s. m. *Agravio.*

**Agraviad, da** pp. y adj. *Agraviado.*

**Agraviador, ra** s. m. y f. *Agraviador.*

**Agraviar** v. a. *Agraviar.*

**Agraviarse** v. r. *Agraviarse, o-*

*fenderse, picarse, resentirse, formalizarse.*

**Agres** m. *Agrio, agrura.* El zumo ácido de algunas frutas ó yerbas. | adj. *Agrio, ácido, acerbo.* Aspero al paladar. | Contrari de dols. *Amargo.* | Camí, terreno dolent. *Agrio, áspero, escabroso, fragoso, serrino, salvaje.* | Tornar agre. fr. *Agriarse, acedarse, avinagrarse.* | es llevat. *Ahilarse* | es vi. *Torcerse.* | els licors. *Revenirse, avinagrarse, agriarse, acedarse.* | sas conservas ó confituras. *Reheroirse, fermentarse, revenirse.* | Punta d'agre. *Agrillo, rabanillo, punta.*

**Agredols** adj. *Agridulce.*

**Agregació** s. f. *Agregacion.*

**Agregad, da** pp. *Agregado.*

**Agregar** v. a. *Agregar.*

**Agregat** s. m. *Agregado.*

**Agrejar** v. n. *Ser agrillo, tener punta de agrio.*

**Agressió** s. f. *Agresion, acometida, acometimiento.*

**Agressor, ra** s. m. y f. *Agresor.*

**Agrest** adj. *Agreste, silvestre.* | met. *Rústico, bravo, montaraz.*

**Agret, ta** adj. dim. *Agrillo, agrete.*

**Agriar** v. a. met. *Agriar, exasperar, enconar.* | r. *Agriarse, etc.*

**Agricultura** s. f. *Agricultura, labranza.*

**Agrimensor** s. m. *Agrimensor.*

**Agrimensura** s. f. *Agrimensura.*

**Agrimonia** s. f. (Planta.) *Yerba de San Gerónimo, Agrimonia.* Se le da este nombre en memoria del rey Eupator, y el científico es: *Agrimonia Eupatoria.*

**Agro** s. m. (Ave) *Garza purpúrea.* | blanc. *Garza blanca, garceta ó garzola.* | El jugo agrio de algunas



yerbas y frutas. *Agrura*.

**Agronomía** s. f. *Agronomia*. La teoría de la Agricultura.

**Agronxador** s. m. *Columpio*.

**Agronxar** v. a. *Mecer*. — Refr.

Qui l' ha fet que l' agronxi y que li doni pa son pare. *Si el niño lloraré, acállelo su madre, y si no quiere callar déjelo llorar: si llora todavía acállelo su tia.*

**Agronxarse** v. r. *Mecerse, gínglar*.

**Agrura** s. f. *Crudeza*. El gusto agrio que vuelve á la boca por no haberse hecho bien la digestion.

**Aguada** s. f. Pint. *Aguada*.

**Aguait** s. m. *Acecho*. | Cassar al aguait. frs. *Cazar al acecho*. | Estar al aguait. *Estar á la mira*.

**Aguaitador, ra** s. m. y f. *Acechador, acechon*.

**Aguaitar** v. n. *Acechar, atisbar*. | Treurer es cap á sa porta, á sa finestra. *Asomarse*.

**Aguant** s. m. *Aguante*.

**Aguantar** v. a. *Aguantar, mantener, sostener, sustentar*. | Sufrir, padecer. *Aguantar sufrir, tolerar*. | Subsistir una cosa. *Durar*.

**Aguantarse** v. r. *Aguantarse, sostenerse*. | Moderar, reprimirse. *Reprimirse, contenerse*.

**Aguantable** adj. *Soportable*.

**Aguardar** v. n. *Aguardar, esperar*. | Aguardar sa seva. fr. *Estar al humo*. V. **Esperar**.

**Agud, da** adj. *Agudo*. | met. *Ingenioso, sutil, perspicaz, sagaz, discreto*, etc. | com un ruc. loc. fam. *Agudo como punta de colchon*. | (Ser molt.) fr. *Sentir nacer la yerba*.

**Agudament** adv. m. *Agudamente, ingeniosamente*, etc.

**Agudesa** s. f. *Agudeza*. | Acudit,

ditxo agud. *Agudeza, arranque*. m.

**Agudíssim** adj. sup. *Agudísimo*.

**Agueda** s. f. p. *Agueda*.

**Agüera** s. m. *Agüero, augurio, auspicio*.

**Aguerrid, da** adj. *Aguerrido*.

**Aguha** s. f. *Aguja* | de cap. *Alfiler* m. | d' enllardar. *Aguja mechera*. | de fer malelassos. *Aguja de ensalmar*. | de cusir sacs. *Saquera* | de cusir estoras, sarrias, etc. *Espartera*. | de fer calsa. *De calcetar ó de hacer media* | de sastre, *de verdugado*. | de fer filats ó xerxa *Lanzadera*. | de ganxo. *Hórquilla* | de cap, petitona. *Alfiler de toca de monja*. | de navegar. *Aguja náutica, de marear*. V. **Enxula**. | (Pez) *Aguja, paladar*. | Varilla compuesta de alambres en la que giran las canillas dentro de las lanzaderas de los tejedores. *Espoleta*. | Cos d' aguha. *Ojo*. | Fer passar per un cos d' aguha. fr. met. fam. *Matar de hambre*. | Enfilas s' aguha. *Enhebrar la aguja*. | Posar fil á s' aguha. fr. *Poner manos á la obra*. | Punxada ó pic d' aguha de cusir. *Agujazo*. | Punxada d' aguha de cap. *Alfilerazo*.

**Aguñada** s. f. *Aguñada, ahijada*. *aguñon* m. Palo con punta de hierro para guiar á los bueyes. | Baston con punta aguda de hierro u otra materia para aguijar las caballerías. *Aguñon, guincho, pincho*. ms.

**Aguhé** s. m. *Hebra* f. de hilo; de seda, etc. que se pone cada vez en la aguja. | El que fabrica ó vende agujas. *Agujero*. | El fabricante ó vendedor de alfileres. *Alfiletero*.

**Aguheta** s. f. (Jugar á la.) fr. *Jugar á los alfileres; al crucillo*.



**Agujetas** s. f. pl. (Planta.) *Almizclera, yerba de moro, tintones.* m. pl.

**Aguilots** s. m. pl. (Planta.) *Peine de Vénus, aguja de pastor, f. pico de cigüeña.*

**Aguia** pp. *Guisado.*

**Aguar** v. a. *Guisar, aderezar.* cosas de comer.

**Aguat** s. f. *Guisado, guiso.*

**Águila** s. f. (Ave) *Águila* | pexetera. *Halcon giboso, marino. Hallieto.* = V. **Áliga.**

**Aguileño** adj. *Aguileño.*

**Aguilutxu,** s. m. *Aguilucho.* El pollo del águila.

**Aguatar** V. *Aguantar.*

**Aguatarse** V. *Aguantarse.*

**Aguitable** V. *Aguantable.*

**Aguardar** V. *Aguardar.*

**Agusil** s. m. *Alguacil.* Ministro inferior de justicia.

**Agustí** s. m. p. *Agustín.*

**Agustino,** na adj. *Agustino, agustiniانو.* El religioso y la religiosa de San Agustín.

**Ah** interj. de dolor equivalente á **Ay.** *Ah.* | Denotando alegría. *Ah oh, bueno.* | Espresando indignacion. *Ah, oh.* | Para animar ó llamar. *Ah, hea.*

**Ah, ah, ah,** interj. que espresa la risa. **Hi, hi, hi.** *Ah, ah, ah. Hi, hi, hi.*

**Ahí** adv. t. El día anterior al de que se habla. *Ayer.* | Ahí m pasada, ahí vespre. *Ayer noche.* | Ahí de cap vespre. *Ayer por la tarde.* | Ahí de matí. | *Ayer por la mañana.* | Antes d' ahí ó después ahí. *Ante ayer, antes de ayer.* Dos días antes del presente. | Antes d' ahí s' altre, después ahí s' altre. *Ante-ante-ayer, antecantier.* Tres días antes del presente. | Des-

pués ahí vespre. *Anteanoche.* D' ahí nsá. *Desde ayer.* | D' ahí avuy. *De ayer acá, de ayer á hoy.* mods. adv. | Ahí pastor, avuy señor. ref. *Ayer vaquero, hoy caballero.*

**Ahissa** Naut. Grito para avisar que tiren todos á un tiempo de un cabo ó cuerda. *Saloma.*

**Ahissar** v. a. *Salomar, izar.*

**Ahogu** s. m. *Ahogo.*

**Ahont** adv. l. *Adonde, donde.* | Ahont tiram? = Ahont anam? *A donde bueno?* | locs. fams D' ont venim? *De donde bueno?* | Ahont se vuya. *Do quiera, donde quiera.* | D' hont se vuya. *De doquiera, de donde quiera.* locs. advs. | Refrs. Ahont vagis des tens hi hakis. *Donde vayas de los tuyos hoyas.* | Alla hont no n' hi ha que no'n cerquin. *De ruin paño nunca buen sayo. De costal vacío nunca buen bodigo.* | No sebrer ahont donar de cap. *No saber á que santo encomendarse.* — D' ahont menos se pensa salta sa llebre. *De donde menos se piensa salta la liebre.* | ¿Ahont anirá es hòu que no llauri? *Adónde irá el buey que no are?* | ¿Ahont vas Lluc? A vendr' es rue. *¿Adonde vas Vicente? Adonde va la gente.* | ¿Ahont vas? Al Tòro. ¿D' hont vens? D' es Tòro. *Írase lo amado, y quedará lo descolorado.* | Ahont me vens? = Ahont me surts ara? espr. fam. *Donde sales, con esas?* = *Qué niño envuelto?*

**Ahur** espr. para despedirse. *A Dios, agur.*

**Aigada** s. f. *Turbion, aguacero ms.* | Fer una bona aigada f. *Llover á cántaros.*

**Aigu** s. f. *Agua.* | fòrt. *Agua fuerte, ácido nítrico.* | d' òrdi. *Hordiate, agua de cebada.* | y vinagre.



*Posca.* | prima. *Rociada, cernidillo, calabobos.* | de caragòls. *Cernidillo, calabobos.* | á xamals. *Llover á cántaros, á mares.* | d' una bufoga, llaga, etc. *Aguadija.* | beneita. *Agua bendita.* | blanca. *Agua blanca.* | de Colònia. *Agua de Colonia.* | d' arròs. *Agua de arroz.* | d' olor. *Agua de olor.* | de pluja. *Agua de lluvia.* | de pòu, de font. *Agua de pié.* | de riu. *Agua fluvial.* | en ròs. *Agua rosada ó de rosas.* | de naf. *De azahar ó de flor de naranjo.* | dolsa. *Agua bebediza, bebedera, potable.* | salada ó sal. *Agua salada ó del mar.* | embassada. *Agua muerta, encharcada.* | frs. *Aigu va. Agua va.* | Ane-garse' m pòc' aigu. *Ahogarse en poca agua.* | Ballar s' aigu' l de-vant. *Bailar el agua delante.* = *Traerle ó uno los pajarillos vo-lando.* | Donar s' aigu per amor de Dèu. *Llover á mares, á cánta-ros, á chorros, etc.* *Agua Dios y venga mayo.* | No guañar per s' ai-gu que' s beu. *No ganar ni el agua.* | No trobar aigu' n la mar. | *No encontrar agua en el mar.* | Posar aigu' l vi *Merar, aguar, bautizar el vino.* | Ser mes clar que s' aigu. *Ser una cosa tan ó más clara que el agua, que el sol, etc.* | A cara d' aigu. *A flor de agua.* | No donar una sed d' aigu. *No dar ni una sed de agua.* | Pasar d' ai-gu. *Aclarar la ropa.* = *Lavar de remojo.* | Estar entre duas aigus. *Quedarse entre dos aguas.* = *Nadar entre dos aguas.* | Estar aigu á còll. *Tener el agua á la gargan-ta, verse en grave apuro.* | Refrs. *Aigu fresca fa bon uy. Agua no enferma, ni embeoda, ni adcu-da.* | D' aigu passada molí no mòl.

*Agua pasada no muele molino.* | *Guardauvos d' aigu qui no corre, y de gat qui no muela.* *Del agua mansa me libre Dios, que de la brava me guardaré yo.* = *Guárdate del agua mansa, que la corriente ella pasa.* | *Gat escaldat emb aigu freda' n te prou. ó á s' aigu freda te pò, aigu freda li basta, ó aiga leva li tem, ó de s' aigu freda fulg.* *Gato escaldado del agua fria huye.* | Ningú digui d' aquest' aigu no' m beuré. *Nadie diga de esta agua no beberé.* | S' aigu va á la mar. *Dinero llama dinero.* *Qui' s nega no mira que beu. Sácame de aquí y deguéllame allí.* | *Aigu de Sant Magi no dona pa y lleva ví, ó aigu de Sant Trun-fà lleva ví y no dona pa.* *Agua de por S. Juan quita vino y no da pan.* | Faltar s' aigu de matg á algú. *Tener el seso en los calcañales.* **Aigucuita** s. f. *Cola.* | de pex. *Cola de pescado, de pez, cola pis-cis.* | de camusa. *Cola de retazo ó de retal.* **Aiguder** s. m. *Aguador.* | Qui no beu ví. *Aguado, abstemio.* **Aigudós, sa** adj. *Aguanoso, agua-zoso.* **Aigurdent** s. m. *Aguardiente.* **Aigurrás** s. f. *Aguarrás.* **Aigus** pl. *Aguas.* Los visos que hacen las piedras preciosas y algunas telas, especialmente las de seda. **Aiguasol** s. f. *Agua sal. salmuera.* **Ailanta** (Arbol) *Ailanto.* **Airad, da** pp. *Airado.* **Airarse** v. r. *Airarse.* **Aire** s. m. *Aire* | Garbo, brio, etc. *Aire, garbo, gallardia.* | acanalad. *Aire colado, encallejonado, acana-nalado* | sutil. *Remusgo, remus-*



*guillo.*

**Airejar** v. a. *Airear.*

**Airejarse** v. r. *Airearse.*

**Airós, sa** adj. *Airoso.*

**Airosament** adv. m. *Airosamen-  
te, gentilmente.*

**Ajap** s. m. *Quebraja. f.*

**Ajaparse** v. r. (sa lleña.) *Resque-  
brajarse.*

**Ajuda** s. f. *Ayuda, favor, socor-  
ro.* | Medicamento. *Ayuda, lava-  
tiva, clister.* | Ab l' ajuda dels ve-  
cins. *Con la ayuda de los vecinos.*  
| Ab ó em l' ajuda de Déu. frs. *Con  
la ayuda de Dios. Dios mediante.*  
| Mar. *Ayuda de virador.* Cabo  
grueso que se aplica en auxilio  
del virador.

**Ajudant** p. a. *Ayudante.* | s. m.  
y f. El de los maestros de escuela.  
*Pasante, repetidor.*

**Ajudar** v. a. *Ayudar.* | á bé morir.  
fr. *Ayudar á bien morir.* | Ayudar  
á levantar alguna cosa por debajo.  
*Soliviar.* | Aquí no' t pòd ajudar,  
no vulguis els teus mals comuni-  
car. Refr. *Llorar á boca cerrada, y  
no dar cuenta á quien no se le  
da nada.*

**Ajudarse** v. r. *Ayudarse.* | Aju-  
dat y Déu t' ayudará. Refr. *Agú-  
dat y ayudarte he.* = *A Dios ro-  
gando y con el mazo dando.* = *Al  
que madruga Dios le ayuda.*

**Ajunoyad, Ajunoyar, Aju-  
noyarse.** V. *Agenuollar, A-  
genollarse.*

**Ajuntad** pp. *Unido, juntado etc.*  
| s. m. Entre carpinteros. *Ensam-  
bladura.* | A coa d' orenella. *A  
cola de milano* | á metxas. *A dien-  
tes.* | á mitja mòssa. *A media ma-  
dera.* | á escaire *Ensambladura  
cuadrada.*

**Ajuntament** s. m. *Ayuntamiento.*

**Ajuntar** v. a. *Unir, juntar.* | En  
varios oficios mecánicos. *Acoplar.*  
| Entre carpinteros. *Ensamblar.* |  
Entre zapateros. *Aparar.* | Juntar  
una cosa con otra. *Aparear.*

**Ajuntarse** v. r. V. **Juntarse.**

**Ajupid** pp. *Agachado, acochado.*  
| adj. *Acurrucado, agazapado, a-  
gachado, encogido.*

**Ajupirse** v. r. *Agacharse, acurru-  
carse, agazaparse, acocharse, en-  
cogerse.*

**Ajust** s. m. *Ajuste, ajustamiento.*

**Ajustad, da** pp y adj *Ajusta-  
do, recto, exacto.*

**Ajustar** v. a. *Ajustar.* | Volver la  
la puerta ó ventana hácia donde  
se cierra. *Entornar.*

**Ajustarse** v. r. *Ajustarse.* | Con-  
venirse sobre alguna cosa, como el  
salario de un trabajo ó servicio.  
*Igualarse, convenirse, ponerse de  
acuerdo.*

**Ajusticiad, da** pp. *Ajusticiado.*

**Ajusticiar** v. a. *Ajusticiar.*

**Ala** s. f. *Ala.* | Orden de personas  
ó cosas puestas en fila. *Hilera, ji-  
la.* | d un fòrt. *Flanco, lado.* | En  
las sillas de montar. *Paldan* |  
interj. *Vaya.* | Para mover á otro  
ó alentarle. *Ea, sés, ánimo, va-  
mos.* | pl. *Alas* | Donar alas. fr.  
*Animar, regularmente para hacer-  
le mal Dar alas.* | Tayar sas alas  
fr. *Cortar los vuelos, quebrar, ó  
cortar las alas.* | Anar alas baixas.  
fr. *Estar alicaído ó enmantado.* |  
Batre sas alas. *Aletear*

**Alá** s. m. *Alá.* Voz árabe que sig-  
nifica Dios. | Perro de presa naci-  
do de la union del dingo con la  
mastina. *Alano.* V. **Ca de hòu.**

**Alabad, da** pp. *Alabado.* | Ala-  
bad sia Deu. fr. *Alabado, loado sea  
Dios.* | Fiar á la divina Providen-



cia el éxito de alguna cosa. *Dejarlo á Dios.*

**Alabador**, ra s. m. y f. *Alabador.*

**Alabansa** s. f. *Alabanza, elogio, encomio.*

**Alabar** v. a. *Alabar, elogiar.* | Li alab es gust, frs. *Alabo su gusto.* = Por ironía. *Alabo el gusto.* | Mentre ell visqui no faltará qui l' alabi. = No ha menester que l' alabin. *Como él viva no faltará quien le alabe.* | ¿Que no tens ningú que t' alabi? = Alábad ruc c' á vendre' t duc. *Alábate cesto que venderte quiero.* refr. | T' en pòds ben alabar. fr. fam. irón. *Alábate polla, que has puesto un huevo, y ese huero.*

**Alabarse** v. r. *Alabarse, jactarse, vanagloriarse.*

**Alabarda** s. f. (Arma blanca). *Alabarda.*

**Alabardero** s. m. *Alabardero.* El sargento soldado de una de las compañías de la guardia personal del rey.

**Alabastre** s. m. *Alabastro.*

**Alacayu** s. m. *Lacayo.* Criado que viste librea.

**Aladèrn** s. m. (Árbol.) *Olivillo, ladierno, aladierna.* f.

**Aladròc** s. m. (Pez) *Aladroque, boqueron, ó anchoa sin salar.*

**Alagar** v. a. *Halagar, acariciar, popar.*

**Alahó** s. m. p. Geog. *Alayor.* Villa en la isla de Menorca.

**Alahorenc** adj. *Alayorenc.* Natural de Alayor.

**Alambí** s. m. *Alambique, alquitarra.* f.

**Alambinar** v. a. *Alambicar, alquitarar.*

**Alarma** s. f. *Alarma.*

**Alarmar** v. a. *Alarmar.*

**Alarmarse** v. r. *Alarmarse.*

**Alatxa** s. f. *Alacha.* Especie de sardina.

**Alavés**, sa adj. *Alavés.* Natural de Alava.

**Albis** voz puramente latina que solo se usa en la frase quedarse *en albis*, y significa frustrarse la esperanza.

**Alboròt** s. m. *Alboroto.* | *Tumulto, motin.*

**Alborotad**, da pp. y adj. *Alboroiado.*

**Alborotador**, ra s. m. y f. *Alborotador.*

**Alboròta-pòbles** s. m. *Alborota-pueblos.*

**Alborotar** v. a. *Alborotar.* | es galliné. *Alborotar el cortijo, el palomar, el rancho.*

**Alborotarse** v. r. *Alborotarse, alterarse.*

**Albufera** s. f. V. **Bufera.**

**Albur** s. m. *Albur.* En el juego de naipes denominado *al monte.*

**Alcabòt**, ta s. m. y f. *Alcahute, alcamonias, echacuervos, correvedile, fams. corredor de oreja, rufian.* f. *encandiladora, encandiladera, corredera, cobrtera.*

**Alcabotejar** v. n. *Alcahuetear, rufianear, echacorvear.*

**Alcabotería** s. f. *Alcahueteria, rufianeria, echacorveria, lenocinio.*

**Alcali** s. m. Quím. *Alcali, cali.* Nombre genérico que se da á diferentes sustancias sólidas ó líquidas, de sabor acre y cáustico.

**Alcans** s. m. *Alcance.*

**Alcansar** v. a. *Alcanzar.* | Alcansar pòc ó no alcansar mes. fr. *Alcanzársele poco á alguno ó no alcanzársele más.* | Qui persevera alcanza. refr. *Amen, amen llega al*



*cielo. Pobre importuno saca mendrugo.*

**Alcántara** s. f. p. Geog. *Alcántara*. Ciudad de España en Extremadura y orden militar.

**Alcázar** s. m. *Alcázar*.

**Alcorá** s. m. *Alcoran*. Libro de la ley de Mahoma.

**Aldea** s. f. *Aldea*. Pueblo de la jurisdicción de otro mayor.

**Aldeá, na** adj. *Aldeano, aldeaniego*.

**Alè** s. m. *Aliento, hálito, vaho*. | Fatigad, causad. *Resuello*.

**Alcació** s. f. *Alcacion*. Metales unidos entre sí por medio de la fusión.

**Alegar** V. *Al-legar*.

**Alegoria** V. *Al-legoria*.

**Alegar** v. a. *Alegar*.

**Alegarse** v. r. *Alegarse, regocijarse*.

**Alegre** adj. *Alegre, gozoso*. | Genio, carácter. *Alegre, divertido, correnton, jovial, jocosos*. | Las cosas inanimadas como dia. noticia. etc. | *Alegre, fausto, feliz, placentero*. | Color vivo y agradable á la vista. | *Alegre*. Alegre de cascos. Que tiene poco entendimiento. *Alegre, de cascos*. | *Estar un poco alegre ó alegret*. fr. *Alegarse, estar calamocano*.

**Alegria** s. f. *Alegria, júbilo, placer, gozo, contento*. ms. | molt gran. *Alborozo* m. | Planta oleaginosa. *Alegria, ajonjolí, sésamo*. ms.

**Alegro** s. m. Mús. *Alegro*. Uno de los movimientos fundamentales que equivale á vivo.

**Alclad** p. p. *Alclado*.

**Alclarse** v. r. *Alclarse*. Volverse lelo.

**Alcluya** s. f. *Alcluya, alabad al Señor*. | *Alcluya, Alcluya, demá menjarem carn y xua*. *Barrabás*.

*Jubilla, quien no mata puerco no come morcilla*.

**Alemania** s. f. p. Geog. *Alemania*. Estado de Europa.

**Alemañ** adj. gentilicio. *Aleman*.

**Alena** s. f. *Alesna, lesna, subilla*. Instrumento para coser zapatos.

**Alenar** v. n. *Alentar, respirar, vahear, xahar*. | Los perros cuando siguen la caza. *Hipar*. | espés y fort. *Jadear, acezar*. | en violencia. *Resollar*.

**Alepi** s. m. (Tela). *Alepin*.

**Alèrta** s. f. *Alerta*. | Anar, estar alerta. fr. *Estar alerta, sobre el aviso, traer la barba sobre el hombro*. | Anau alerta. espr. de amenaza. *Guárdate del diablo*.

**Aleta** s. f. *Aleta, aletilla*. | (Fer V) fr. *Hacer la rueda*.

**Alevós, sa** adj. *Alevoso*.

**Alevosía** s. f. *Alevosía*. Traición, acción alevosa.

**Alex** s. m. p. *Alejo*.

**Alexandra** s. f. p. *Alejandra*. Geog. Capital del bajo Egipto en el Mediterráneo.

**Alfacs** s. m. pl. *Alfaques*. Bancos de arena.

**Alexandro** s. m. p. *Alejandro*. Dicese tambien *Xandro*.

**Alféres** s. m. *Alferes, subteniente*. Primer grado en la clase de oficiales en la milicia.

**Alfil** s. m. *Alfil*. Pieza en el juego de ajedrez.

**Alfonso** s. m. p. *Alfonso, Aloáso, Idefonso*.

**Alfoncino, na** adj. *Alfoncino*. Lo perteneciente á Alfonso.

**Alga** s. f. *Alga, oca*. Yerba marina.

**Algarabía** s. f. *Algarabía*. Escritos ó palabras que no se entienden.

**Algebra** s. f. Mat. *Algebra*. La



parte de las matemáticas que considera la cantidad del modo más general, y la representa con letras.

**Algebraic** adj. *Algebraico*.

**Algebriste** s. m. *Algebrista*.

**Alger** s. m. p. *Argel*, Geog. Ciudad en Africa. | La comarca que comprende *Argelia*.

**Algerenc, ca** adj. gentilicio *Argelino*.

**Ali** s. m. *Ali*. En el juego de la se- cansa y otros de naipes tres cartas iguales en número, ó dos y la malilla.

**Aliad, da** pp. *Aliado*.

**Aliansa** s. f. *Alianza, confederacion*.

**Aliarse** v. r. *Aliarse, confederarse*.

**Alicant** s. m. p. Geog. *Alicante*. Ciudad y puerto del Mediterráneo en España.

**Alicantí, na** adj. gentilicio. *Alicantino*.

**Alicates** s. f. p. *Alicates*. Tenacillas con puntas pequeñas para torcer alambre y otros usos.

**Alicórn** s. m. (Cuadrúpedo.) *Unicornio, monocerote, rinoceronte*.

**Alicóta ó Alicuota** adj. *Alicuota*, Arit. Parte que está contenida en el todo un número exacto de veces.

**Alidada** s. f. Geom. *Alidada*. Regla para medir ángulos.

**Aliga** s. f. V, **Aguila**. | J' ust es s' áliga. *Viene como de molde, como anillo al dedo*.

**Aligació** s. f. Arit. *Aligacion*.

**Aligót** s. m. *Aguilucho*.

**Aliment** s. m. *Alimento, sustento*.

**Aliments** s. m. p. *Alimentos, asistencias*. Pension que se señala para manutencion de alguno.

**Alimentar** v. a. *Alimentar, sustentar, nutrir*.

**Alimentarse** v. r. *Alimentarse, sustentarse, nutrirse*.

**Alimons** s. m. (Planta y flor). *Anemóna, anémone*.

**Alis, sa**, adj. *Cenceño, ácimo*. Aplícase al pan sin levadura.

**Alviad, da** pp. *Aliviado, mejorado*. Se usa con los verbos TROBARSE, SENTIRSE.

**Alviar** v. a. *Aliviar*. | Quitar carga ó peso. *Aligerar*. | Socorrer met. *Aliviar, relevar*.

**Alviu** s. m. *Alivio, mejoría*. Disminucion de la enfermedad.

**Aljup** s. m. *Algibe ó aljibe*. Depósito subterráneo de agua llovendiza.

**Al-legació** cita para autorizar lo que decimos. *Alegacion, cita, autoridad, testimonio*. || Exposicion del derecho de cada uno, y el escrito que lo contiene. *Alegacion, alegato, réplica*.

**Al-legar** v. a. Confirmar alguna cosa con algun hecho, autoridad ó testimonio. *Alegar, citar, producir, acotar*. | Probar los abogados el derecho que defienden. *Alegar, abogar*.

**Al-legat** s. m. *Alegato*.

**Al-legoria** s. f. Ret. *Alegoria*. Continuacion de metáforas análogas entre sí.

**Al-legòrie, ca** adj. *Alegórico*.

**Al-legoricament**, adv. m. *Alegóricamente*.

**Al-ligació** s. f. *Aligacion*.

**Al-locució** s. f. *Alocucion*.

**Al-lót** s. m. *Niño, muchacho*. | El que guia á un ciego. *Lazarillo, destron*. | de bordu. *Grumete*.

**Al-lóta** s. f. *Niña, muchacha*. | La muger galanteada de algun hombre, *Dama*, y *Novia* cuando está próxima á casarse.



**Al-lotada** s. f. *Muchachada, niñada, niñería, muchacheria, puerilidad, trasteria*. met. | Fer al-lotadas. fr. *Muchachear, niñear*. vs. ns.

**Al-loter, ra** s. m. y f. *Niñero*. La persona aficionada á niños.

**Almadraba** s. f. *Almadraba*. Pesquería de los atunes.=Redes para pescarlos.

**Almirant** s. m. *Almirante*.

**Almiranta** s. f. *Almiranta*. La mujer del almirante.=Antiguamente el buque que montaba el segundo gefe de una escuadra ó flota. *Almiranta*.

**Almirantasgo** s. f. *Almirantazgo*.

**Almirante** s. m. V. **Almirant**.

**Almud** s. m. *Almud, celemin*. Medida de granos.

**Aló** s. m. En las aves. *Alon*. | En los pescados. *Aleta*.

**Alòc** (Planta) *Sauzgatillo, pimientilla*.

**Alocad, da** adj. *Alocado, atolondrado, atronado*. Que tiene algunas cosas de loco.

**Alòdi** s. m. *Alodio*.

**Alodial** adj. for. *Alodial*. Bienes libres, exentos de todo gravámen.

**Alomenos** adv. m. *A lo ménos*. *por lo ménos, cuanto ménos*. esprs, advs.

**Alona** s. f. (Tela) *Lona*.

**Aloneta** s. f. (Tela). *Brin ó vitre*.

**Alónja** s. f. (Planta) *Ajonjera*.

**Alopècia** s. f. Med. *Alopecia, lopecia, pelona, peladera, pelambre-ra*. Enfermedad que hace caer el pelo.

**Alotjad, da** adj. *Alojado*.

**Alotjament** s. m. *Alojamiento*

**Alotjar** v. ac. *Alojar*.

**Alotjarse** v. r. *Alojarse*.

**Alòu** s. m. V. **Alodi**.

**Alòva** s. f. (Ave) *Tolovía*.

**Alpaca** s. f. (Tela) *Alpaca ó alpaga*.

**Alquimia** s. f. *Alquimia*. Arte con que se creia transformar los metales en oro.

**Alquimiste, ta** s. m. y f. *Alquimista*. Que profesaba la alquimia.

**Alquitrà** s. m. V. **Enclitá**.

**Alrededor** adv. l. *Alrededor*.

**Alsa** s. f. *Alza*. Pedazo de suela que se pone en la horma para que el zapato salga mas alto. | En los géneros ó en la Bolsa. *Alza*.

**Alsada** s. f. *Alzada*. | Una de las tres dimensiones que se distinguen en un baqué. *Puntal*. | *Alzada, altura, elevacion*: por la dimension en sentido perpendicular á la tierra.

**Alsar** v. a. *Alzar*. | d' en terra. *Levantar*. | mes alt. *Levantar, elevar*. | cuiro fr. *Alzar corambre*. || sas barras d' un fusell etc. fr. *Amartillar, calar el can*. met. | sa cassa fr. *Ogear, mover, levantar*. | sa ma. fr. *Amagar*. | sa veu. fr. *Alzar, levantar, subir la voz*, por hablar fuerte. *Alzar el gallo*, por hablar con arrogancia. | No poder alsar es cap. fr. *No poder medrar, no poder cubrirle el pelo*. | Poner derecha alguna cosa que está tendida. *Alzar, enhestar, levantar*. | pols ó polseguera fr. *Levantar polvareda*.

**Alsarse** v. r. Ponerse derecho. *Alzarse, levantarse*. | Rebelarse. armar una revolucion. *Subelevarse, levantarse, alzarse, rebelarse*. | El tiempo cuando mejora. *Serenarse*. | de peu puntas. fr. *Empinarse, ponerse de puntillas*. | Ponerse de



pié ó levantarse el caballo. *Empinarse, encabritarse, enarmonarse, gambelar.* | sa roba ó es vestit. fr. *Arregazarse, enfaldarse, arremangarse.* | No poder alsarse. fr. V. **No poder alsar es cap.** | á majors. *Alzarse á mayores, levantarse á las estrellas, á las nubes.*

**Alt, ta** adj. *Alto.* | Paraje elevado y lo que hay en él. *Alto, elevado, encumbrado.* | Hablando del precio. *Alto, caro.* | De un sugeto ó empleo de mucha dignidad. *Altó, prócer, magnate.* | adv. m. *En alta voz.* | Alt y prim. fr. *Langaruto.* | Alts y baixus. fr. *Altibajos, altos y bajos, vicisitudes.* | En alta mar. fr. *En alta mar.* | Rallar molt alt. fr. *Hablar alto.* | Pasar per alt. fr. *Pasarse, irse por alto.* | Omitir, no fer menció. *Pasar, echar por alto, en blanco, en claro.* | Dissimular. *Pasar por alto, hacer la vista gorda.*

**Alts** s. m. pl. *Altos, pisos.*

**Alta** s. f. *Alta.*

**Altament** adv. m. *Alta, perfecta, excelentemente.*

**Altaner** V. **Altíu.**

**Altancría** s. f. *Altanería, altivez.*

**Altar** s. m. *Altar.* | major. *Altar mayor.* | privilegiad. *Altar privilegiado.* | Despuyar un altar per vestirne un altre. *Desnudar á un santo para vestir á otro.* = *Quitar de un santo para poner en otro.* frs. || Rapar altars. *Hacer el santurron.*

**Altaria** s. f. *Altura, alzada.*

**Alterable** adj. *Alterable.*

**Alteració** s. f. *Alteracion.* | Alboròt, moti. *Alteracion, alboroto, tumulto.*

**Alterad, da** pp. *Alterado.*

**Alterar** v. a. *Alterar, innovar, mudar.*

**Alterarse** v. r. *Alterarse, acalorarse.*

**Altercar** v. a. *Altercar, porfiar.*

**Altercat** s. m. *Altercado, altercacion.* f.

**Altèrn, na** adj. *Alterno.*

**Alternació** s. f. *Alternacion, alternativa.*

**Alternad, da** pp. *Alternado.*

**Alternar** v. a. *Alternar.*

**Alternatiu, va** adj. *Alternativo.*

**Alternativa** V. **Alternació.**

**Alternativament** adv. m. *Alternativamente.*

**Altèsa** s. f. *Alteza.* Tratamiento que se da á los príncipes y otras personas de gran dignidad.

**Altíssim** s. m. *Altísimo.* | Por autonomasia, *Dios.*

**Altissonant** adj. Poe. *Altisonante, altísono.*

**Altíu, va** adj. *Altivo, altanero.*

**Altivés** s. f. *Altivez, altanería, soberbia, orgullo.* m

**Altu** s. m. Milic. *Alto.* | aquí. *Alto ahí.*

**Altre, tra** adj. *Otro.* | boñ. espr. fam. *Esa es otra.* | Altra vegada. *Otra vez.* | Altre tant. esp. adv. *Otro tanto.* | Assó es altra cosa. fr. *Eso es otro.* | Altre temps. esp. *Otros tiempos.* | Per altra part. esp. *Por ó de otra parte.* | Altr' hora. esp. fam. *En mejor ocasion.* | Un altre dia. fr. *Perdone V. por Dios.* = *Otra vez será.* Se dice á los pordioseros. | Vat'en aquí un altre ó vat' en aquí un altre des catorce | fr. *Esa es otra.* | Cast. ant. *Altro, altra.*

**Altresí** s. m. for. *Otro sí.* Cada peticion de un escrito despues de la principal.



**Altri** adj. *Otro*.

**Altura** s. f. V. **Altaria**. | La colina que domina alguna plaza. *Padrastro*.

**Alucinació** s. f. *Alucinacion, alucinamiento*. m.

**Alucinar** v. a. *Alucinar, ofuscar, deslumbrar, entusiasmar*.

**Alucinarse** v. r. *Alucinaree, encapricharse*.

**Aluda** s. f. *Cucurucho*. m.

**Aludir** v. n. *Aludir*.

**Alum** s. m. *Alumbre, piedra alumbre*.

**Alumbrat** s. m. *Alumbrado*.

**Alúmina** s. f. *Alúmina*. Tierra usada para hacer porcelana y purificar algunas sustancias.

**Alumnu, na** s. m. y f. *Alumno*.

**Alusió** s. f. *Alusion*.

**Alvedriu** s. m. *Albedrio, libre albedrio*.

**Allà** adv. l. *Allá, allí*. | *Allá* va ser lo hò. fr. *Allí fué ello*. | *Allá* va assò. fam. *Allá va lo que es*.

**Allanarse** v. r. *Allanarse*. met.

**Allanguid, da**, pp. *Adelgazado*.

**Allanguida** s. f. *Escurrída*. Se dice de la muger que lleva muy ajustadas las sayas.

**Allanguirse** v. r. *Adelgazarse*.

**Allargad, da** pp. *Alargado*.

**Allargar** v. a. *Alargar*. | En una enfermedad. *Alargar, durar, tirar*. | Hacer durar ó entretenerse en la ejecucion de alguna cosa. *Alargar, dilatar, prolongar*. | Suspender por algun tiempo la ejecucion de alguna cosa. *Alargar, diferir, alongar, dilatar, retardar*.

| *Allargar es pas*. fr. *Alargar el paso*. | *Allàrgar pòc*, no *allargar mes*. | *Alcanzàrsele poco*, no *alcanzàrsele más*.

**Allargarse** v. r. *Alargarse*. Irse

ó ausentarse con presteza. *Largarse*. | Recostarse ó echarse á la larga. *Tenderse*. | No *allargarse* mes qu' es llansòl. refr. *No estirar la pierna más de lo que alcanza la manta*. = *Estender la pierna hasta donde llegue la sábana*. | En el sentido de estirarse es *Alargarse, estirarse*. | Cuando se hace durar el discurso, conversacion, etc. *Alargarse, estenderse*.

**Aleujad, da** pp. *Aligerado, aliviado*.

**Aleujar** v. a. *Aligerar, aliviar*. | ets pesars ó penas. | *Aligerar, aliviar, templar, mitigar*. | es carrèg d' algun barco. *Alíjar, aligerar*.

**Allí** adv. l. *Allí*. | D' allí ha de venir. *Desde allí ha de venir*.

**Alliberad** pp. *Librado*.

**Alliberar** v. a. *Librar*.

**Alliberarse** v. r. *Librarse*.

**Allisador** s. m. *Alisador*. | Entre confiteros. *Rodillo*.

**Allisar** v. r. *Alisar*. | Poner las paredes lisas para pintar, encalar etc. *Enrasar*. | Peinar ligeramente lo que está peinado. *Traspeinar*. *Alisar el pelo* mojado la mano ó el peine. *Atusar*.

**Allistad, da** *Alistado*.

**Allistament** s. m. *Alistamiento, lista*.

**Allistar** v. a. *Alistar, listar*.

**Allistarse** v. r. *Alistarse*.

**Alló** pron. dem. *Aquello*. | *Alló* va ser lo hò. fr. *Allí fué ello, aquello fué lo bueno*.

**Alluñad, da** pp. *Alejado*.

**Alluñar** v. a. *Alejar*.

**Alluñarse** v. r. *Alejarse*. Naut. *Enmararse*.

**Am** s. m. *Anzuelo*. | per pescar toninas. *Atunera*. f.

**Ama** s. f. El residuo ó heces de los



panales de la cera. *Ceron*. | de casa. *Ama*. Cabeza ó señora de la casa ó familia. | y dueña. *Ama*. La que posee y disfruta la propiedad de alguna cosa.

**Amabilidad** s. f. *Amabilidad*.

**Amable** adj. *Amable*.

**Amad, da** pp. *Amado*.

**Amadeu** s. m. p. *Amadeo*.

**Amador, ra** s. m. y f. *Amador*.

**Amadu** s. m. p. *Amado*.

**Amagad, da** pp. *Escondido, oculto*. | (D') mod. adv. *A escondidas*.

| Anar d' amagad. *Andar á sombra de tejado, ó á lo somorgujo*.

**Amagar** v. a. *Esconder, ocultar*.

| Meter alguna cosa en parte donde no se vea. *Zampar*. met.

**Amagarse** v. r. *Esconderse, ocultarse*. | Meterse de golpe en alguna parte. *Zamparse*. | darrere

un cap de cantó. *Dar trascanton ó trascantonada*. | Guardarse, com; no m' en amag de dirho. *Guardarse*.

**Amagatay** s. m. *Escondite, escondrijo, escondidero*.

**Amagatons ó Amagatontas** (d') mod. adv. *A escondidas, á escondidillas, á hurtadilllas, ocultamente ó con reserva*.

**Amainar** v. n. Naut. *Amainar*.

**Amalgama** s. f. *Amalgama*. Mezcla del azogue con cualquier metal ménos el hierro.

**Amalgamar** v. a. *Amalgamar*.

**Amaucebad, da** pp. *Amancebado, etc*.

**Amancebament** s. m. *Amancebamiento, abarragamiento, concubinato, contubernio, barragane-  
ría, f*.

**Amancebarse** v. r. *Amancebarse, amigarse, abarraganarse, enredarse*. fam.

**Amanescud** pp. *Amanecido*.

**Amauexer** v. n. *Amanecer, clarecer, alborear, asomar el alba, abrir, romper el día*.

**Amanós sa**, adj. *Manual, cómodo*.

**Amansad, da** pp. *Amansado*.

**Amansador** s. m. *Amansador*.

**Amansar** v. a. *Amansar, domesticar, domeñar, domar*. | met. So-  
segar, apaciguar. *Amansar, miti-  
gar, calmar, aplacar*.

**Amant** s. m. Naut. *Amante*. Deno-  
minacion general de toda cuerda  
gruesa que asegurada en la cabe-  
za de un palo, verga etc. y provis-  
ta en el otro de un aparejo sirve  
para sostener grandes esfuerzos. |  
Naut. *Ostaga*. Especie de cabo  
grueso con el cual se afirma el  
cuadernal de la driza á la verga.

**Amante ta** adj. *Amante*.

**Amañegar** v. a. *Popar, acariciar, encantusar, engaitar, engatusar*.

**Amar** v. a. *Amar*. | Qui be amia  
tard olvida. refr. *Quien bien quiere  
tarde olvida*.

**Amarg, ga** adj. *Amargo, amar-  
goso*.

**Amargament** adv. m. *Amarga-  
mente*.

**Amargant** adj. V. **Amarg**.

**Amargar** v. n. *Amargar*.

**Amargos** s. m. pl. (Dulce.) *Almen-  
drado, amargo*.

**Amargura** s. f. *Amargura, amar-  
gor*.

**Amarinar** v. a. *Marinear*.

**Amarillis** s. f. (Planta y flor) *Ama-  
rilis purpúreo*. m.

**Amarra** s. f. Naut. *Amarra*.

**Amarrad, da** pp. *Amarrado*.

**Amarrador** s. m. *Amarradero*.

**Amarrar** v. a. *Amarrar*.

**Amassad, da** pp. *Cerrado*.

**Amassar** v. a. *Cerrar*. Mar. Usa-



se especialmente entre pescadores.  
**Amassona** s. f. *Amazona*, Guerrerera de la antigüedad. | *Amazona*, *marimacho*. Muger alta, de ánimo, varonil.

**Amasonad, da** pp. *Azotado*.

**Amassonar** v. a. *Azotar*.

**Amatista** s. f. *Amatista*. Piedra preciosa.

**Ambar** s. m. *Ambar*, *cárabe*, *electro*, *succino*, *sucino*.

**Ambició** s. f. *Ambicion*.

**Ambicionar** v. a. *Ambicionar*.

**Ambiciós, sa** adj. *Ambicioso*.

**Ambigú** s. m. *Ambigú*. Voz tomada del francés que significa comida compuesta de fiambres y sirve de merienda ó cena.

**Ambigüedat** s. f. *Ambigüedad*.

**Ambiguo** adj. *Ambiguo*.

**Ambu** s. m. *Ambo*. En el juego de lotería la suerte de dos números con que se gana.

**Ambósta** s. f. *Almuerza*, *almorzada*.

**Ambros** s. m. p. *Ambrosio*.

**Ambrosia** s. f. *Ambrosia*. Alimento de los dioses del gentilismo.

**Ambulant** adj. *Ambulante*.

**Amedrentad, da** pp. *Amedrentado*.

**Amedrentar** v. a. *Amedrentar*.

**Amel-ler** s. m. (Arbol.) *Almendro*, *almendrero*, *almendral*, *almendrer* f. | Cuando es silvestre. *Allozo*.

**Amel-lò** s. m. *Almendruco* y *almendrolon*, en la Mancha. pl. *Anomia* (Marisco.)

**Amen** s. m. *Amen*. Voz hebrea que en el credo quiere decir *así, es* y en el padre nuestro y otras oraciones *así sea*. | Escolá d' amen. fr. *Sacristan de amen*, *voto de amen*.

**Amenassa** s. f. *Amenaza*.

**Amenassad, da** *Amenazado*.

**Amenassador, ra** s. m. f. *Amenazador*.

**Amenassar** v. a. *Amenazar*. | *Amenassa* y no *péguis*. fr. *Amenaza* y no *des*.

**Amenidat** s. f. *Amenidad*.

**Amenisar** v. a. *Amenizar*.

**Amenu, na** adj. *Ameno*.

**Amerad, da** pp. *Amerado*.

**Amerador** s. m. *Poza* f.

**Amerar** v. a. El lino ó cáñamo. *Enriar*, *embalsar*, *macear*, *cocer*. | La cal. *Apagar*, *ahogar*.—Penertrar el líquido alguna cosa. *Cal*lar, *empapar*. | Mezclar agua con vino. *Aguar*, *bautizar el vino*.

**América** s. f. p. *América*. Una de las partes del mundo. | *Feine d' America*. fr. *Trabajo de munición*, *punto largo* y *buen tirón*.

**Americá, na** adj. gentilicio. *Americano*. | El natural de los Estados-Unidos. *Anglo-americano*.

**Amés** adv. m. *Amás*, *además*.

**Amiantu** s. m. *Amianto*. Mineral que resiste la acción del fuego.

**Amida** s. f. *Medida*.

**Amidar** v. a. *Medir*, *tomar medida*.

**Amidó** s. m. *Almidon*.

**Amidonar** v. a. V. **Enmidonar**.

**Amig, ga** adj. *Amigo*. | de noticias. *Paradislero*. | de confianza. *Confidente*, *amigo de confianza*. | de questions. *Pendenciero*, *quimerista*. | Com mes amigs mes clars. refr. *Mientras mas amigos más claros*. = *Entre dos amigos un notario y dos testigos*. | Amigs pòcs y bons. fr. *Amigo de uno y enemigo de ninguno*. | Entre amigs y soldats cumpliments son escusads. ref. *Entre amigos y soldados cumplimientos son escusados*. | Ferse



amigs fr. *Hacerse amigos, amistarse, reconciliarse, volver en amistad.* | Els amigs se conexen en sa desgracia. fr. *Amigo le prueba el peligro.* | Mes val un bon amig que cent parents. refr. *Más vale un amigo que pariente ni primo.* |  
| Tan amigs com antes. *Tan amigos como antes.*

**Amigable** adj. *Amigable, amistoso.*

**Amigatxu** s. m. aum. y fam. *Amigote.*

**Amilanad, da** pp. *Amilanado, aturcido.*

**Amilana** v. a. *Amilana, acobardar, acorrallar, aturdir.*

**Aminva** s. f. *Mengua, merma.* | de calsa. *Menguado.*

**Aminvad, da** pp. *Menguado, mermado.*

**Aminvar** v. a. *Menguar, mermar.*

**Amistansad, pp.** V. **Amancebad.**

**Amistansarse** v. r. V. **Amanecarse.**

**Amistat** s. f. *Amistad.* | (Fer) fr. *Amistarse.* | S' amistat en una part y' ts interessos en altra. fr. *Cuenta y razon conserva ó sustenta amistad.* | En dient sas veritats se pèrden sas amistats. refr. *Mal me quieren mis comadres porque digo las verdades.*

**Amistós, sa** adj. *Amistoso.*

**Amistosament** adv. m. *Amistosamente.*

**Amit** s. m. *Amito.* Lienzo de una vara en quadro con cruz en medio, y formá parte de las vestiduras sagradas.

**Amitjer** s. m. V. **Mitjer.**

**Amnistia** s. f. *Amnistia.* Perdon y olvido general de los delitos po-

líticos ú otros análogos, como rebeldías, deserciones, etc.

**Amo** s. m. *Amo, señor.* | El propietario de alguna cosa. *Dueño.* | El de alguna casa que se alquila. *Casero.* | El que posee hacienda y la cultiva. *Labrador.* | El que cultiva y labra. *Colono, arrendador.* | V. **Nostr' amo.** | Ferse amu d' alguna cosa. fr. *Hacerse dueño, señor, abrazarse con algo.* | L' amu fa' s mossu y' s mossu fa l' amu. refr. *Ruin señor cria ruin servidor.* | Mes val ser amu que criad. refr. *Más vale ser arriero que borrico.*

**Amoblad, da** pp. *Amoblado, moblado, amueblado.*

**Amoblar** v. a. *Amoblar, moblar, amueblar.*

**Amohinad, da** pp. *Amohinado.*

**Amohinar** v. a. *Amohinar, pudrir, atafagar.*

**Amohinarse** v. r. *Devanarse los sesos, romperse los cascos.*

**Amollar** v. a. *Soltar.* | Dejar libre ó ir soltando poco á poco. *Aflojar, alargar, largar.* | Perder la fuerza ó vigor alguna cosa. *Ceder, aflojar, menguar, moderarse.*

**Amollarse** v. r. *Descolgarse.* | Por una cuerda, árbol etc. *Dejarse correr.* fr.

**Amonestació** s. f. *Amonestacion, admonicion, advertencia.* | Publicacion del matrimonio ó de los ordenandos en la misa mayor de un dia festivo. *Amonestacion, proclama.* | Escriurer sas amonestacions. *Amonestar.*

**Amonestad, da** pp. *Amonestado.*

**Amonestar** v. a. *Amonestar, proclamar, echar las proclamas.*

**Amoniac** s. m. Quím. *Amniaco.* Gas incoloro, volátil en extremo,



de un olor vivísimo y picante que lo hace fácilmente reconocer.

**Amontonad, da** pp. *Amontonado*.

**Amontonar** v. a. *Acumular, cumular, amontonar*.

**Amor** s. m. *Amor*. | *pròpi*. *Amor propio*. | *platònic*. *Amor platónico*. | *Amor emb amor se paga*. refr. *Amor con amor se paga*. | *Sas sopas y amors ets primers son ets millors*. refr. *De los amores y las cañas las entradas*. = *Sopas y amores, los primeros los mejores*. | *Qui te amors te dolors*. refr. *Quien tiene amor tiene penas*. = *Quien aclama á la doncella el alma trae en pena*. | *Cuant sa misèria entra per sa porta s' amor s' en va per sa finestra*. refr. *Donde no hay harina todo es mohina*. | *No hia amor com lo de la mare*. refr. *Amor de padre que todo lo demás es aire*. | *En amor y compañía*. fr. *En amor y compañía*. | *De mil amors*. fr. *De mil amores*. | *Per amor de...* loc. fam. *Por amor, por causa, por razon*. | *Per l' amor de Déu* fr. *Por amor de Dios*.

**Amoratad, da** adj. *Amoratado*.

**Amordeji** s. f. (Planta.) *Reseda, resedan, miñoneta*.

**Amorós, sa** adj. *Amoroso, amable, cariñoso*.

**Amorrad, da** pp. *Amorrado*.

**Amorrar** v. a. *Amorrar*. | *Fer caurer de morros*. *Abocinar*.

**Amortayad, da** pp. *Amortajado*.

**Amortayar** v. a. *Amortajar*.

**Amortiguad, da** pp. *Amortiguado*.

**Amortiguar** v. a. *Amortiguar, amortecer*.

**Amortisació** s. f. *Amortizacion*.

**Amortisad, da** pp. *Amortizado*.

**Amortisar** v. a. *Amortizar*. | *Passar los bienes á quien no los puede emagenar*. | *Hablando de los censos etc. redimir el capital*. *Amortizar, redimir, quitar*.

**Amoscarse** v. r. fam. *Amostazarse, amoscarse*.

**Amotinad, da** pp. *Amotinado*.

**Amotinador, ra** s. m. y f. *Amotinador*.

**Amotinar** v. a. *Amotinar, alborotar*.

**Amotinarse** v. r. *Amotinarse, rebelarse, sublevarse*.

**Amovible** adj. for. *Admovible, amovible, ó adnutum*.

**Amoxad, da** pp. *Halagado*.

**Amoxar** v. a. *Halagar*. | *Hacer caricias y regalos*. *Mimar*.

**Amparo** s. f. *Embargo, secuestro*.

**Amparad, da** pp. *Amparado*.

**Amparar** v. a. *Amparar, proteger, favorecer*. | *Impedir la prosecucion de alguna obra*. *Embargar*. | *Embargar los bienes muebles*. *Embargar y amparar*.

**Amparu** s. m. *Amparo, asilo, refugio*. | *La persona que favorece ó protege*. *Amparo, protector, amparador*. n. p. *Desamparados*.

**Amplaria** s. f. *Anchura, ancho, anchor*. m. | *En las telas*. *Ancharia*. | *Mar*. *Manga*.

**Ample** adj. *Ancho*. | *Vestido ó zapato ancho*. *Holgado, hornaguero*. | *Ample y curt*. *Anchicorto*.

**Ampliació** s. f. *Ampliacion, amplificacion*.

**Ampllad, da** pp. *Ampliado, amplificado*.

**Ampliar** v. a. *Ampliar, amplificar, dilatar, estender*.

**Amplificació** s. f. Ret. *Amplificacion*.

**Amplificad, da** pp. *Amplificado*.



**Amplificar** v. a. Ret. *Amplificar*.  
**Amploa** s. f. Especie de la familia de las clupeas. *Sardina*.  
**Ampolla** s. f. *Ampolla, redoma*.  
**Amprad, da** pp. *Usado*.  
**Amprar** v. a. *Usar*. | Comestibles y otros géneros. *Gastar, consumir*.  
**Amprarse** v. r. *Servirse*.  
**Ampru** s. m. *Derecho, acción* f.  
**Amputació** s. f. Cir. *Amputación*.  
**Amputad, da** pp. *Amputado*.  
**Amputar** v. a. *Amputar*.  
**Amuntomar** v. a. V. **Amontomar**.  
**Amunt** adv. l. *Arriba*. | Girar d' amunt avall. fr. *Trastornar*. Invertir confusamente el orden de las cosas.  
**Amurgonad, da** pp. *Amurgonado, amorgonado, acodado, ataquizado*.  
**Amurgonar** v. a. *Bmurgonar, acodar, ataquizar, dar de cabeza*.  
**Amussar** v. a. *Acedar, dar dentera, alargar los dientes*. | Hacer perder el filo á los instrumentos de corte ó punta. *Embotar*.  
**Amussarse** v. r. *Dar dentera, acedar*. | *Embotarse*.  
**An** (pr. en) Artículo indicativo que únicamente se antepone en menorquin á nombres propios ó apodos masculinos. *El*. | Usado como posesivo en caso de genitivo. *De*.  
**Ana** s. f. Abreviatura con que los médicos indican peso ó cantidad igual. *Ana*.  
**Anacoreta** s. m. *Anacoreta*.  
**Anacreóntica** s. f. *Anacreóntica*. Poe. á imitación de los de Anacreonte.  
**Anacronisme** s. m. *Anacronismo*. Error de fecha.  
**Anada** s. f. *Ida*. | y vinguda *Ida*

y *venida*. | S' anada des tum. *La ida del cautivo*.  
**Anada** s. f. (Ave) *Anade, pato*. m. | *petita. Anadeja*. | *jove. Anadon*. | *sauvatge. Anade silvestre*. | *em coa. Pato de cola larga*. | *Es poll de s' anada. Anadino*.  
**Anadia** s. f. *Palahicrro*. Hierro que está en el hueco de la piedra ma baja del molino.  
**Anadó** s. m. (Ave) *Zarceta*. f.  
**Anagrama** s. f. *Anagrama*. Transposición de letras como Roma por decir Amor.  
**Analísad, da** pp. *Analizado*.  
**Analisar** v. a. *Analizar*.  
**Analísis** s. m. *Analisis*.  
**Analític, ca** adj. *Analítico*.  
**Analogia** s. f. Gram. *Analogia*.  
**Anals** s. m. pl. *Anales*.  
**Anar** v. n. *Ir, andar, caminar*. | *Apostar. Ir*. | *Importar, interesar*, como (res em va emb assó.) Diferenciarse. *Ir, distar*, como: lo que va d' ahí avuy. | *Dirijirse un camino. Ir, llevar*. | *Obrar, proceder. Ir, portarse, proceder*. | En el juego de cartas. *Ir, entrar, jugar*. | *Venderse las cosas á tal precio. Ir, valer. pasar, estar*. | Significando el estado de alguna cosa, como: *tot va mal. Ir, andar. estar*. | *Moverse el reloj y otras máquinas. Ir, andar*. | Frases. **Anar á jeurer** ó al lit. *Acostarse*. | *d' entres. Cultivar á tres y cuatro hojas*. | *per sa dreuera. Echar por el atajo*. | *encegat. Andar ciegamente. á ciegas*. | *á dir. Tener en la punta, ó en el pico de la lengua*. | *á la saga Andar á las vueltas, ir ó andar á los alcances*. | *á sas foscas. Andar á tientas, á ciegas*. | *á la part. Ir á la parte, ir de cuartillo*. | *de corrent (fer*



sas cosas de presa). *Andar en un pié.* | de curt ó de llarg. *Ir de corto ó con hábitos.* | de dalt á bax. *Dar abajo.* | endevant. *Adelantar.* | llest. *Andar listo.* | millor ó per millor. *Mejorar, alzar convalecer.* passant. *Ir pasando.* | tot dextat. *Andar desaliñado, desaseado.* | tots á la una. *Andar á una.* | xano á xano. *Andar, paso á paso.* | d' una banda á s' altra. *Andar de acá para allá, ó de acá para acullá, ó andar vagando.* | de borina. Náut. *Ir ó navegar de bolina.* | á aquesta es meva aquesta es leva. *Andar á mia sobre tuya.* | em miserias. *Miserear.* | alguna cosa escasa. | *Andar alguna cosa muy tirada,* | calent ó fort algun negoci. *Bullir.* | Anarhi perdut. *Ir á oscuras, andar á tientas.* | Anarhi tot. *Salir de madre, echar el resto, echar el bodegon por la ventana, arderse el castañar.* | Anarho á entendre. *Ajustadme esas medidas.* | Anarho á dir. *Estar á punto de decirlo.* | Anem. intej. loc. fam. *Vamos, vaya.* | Dexar anar. *Dejar correr:* soltar lo qu' i esté detingud. *Soltar:* en es jòg de cartas. *Soltar la baza.* | Dexarse anar. *Caerse á pedazos, irse ó caerse cada cuarto por su lado, dejarse.* | Qui va emb un cox al capdes añ cox y mitx. refr. *Dime con quien andas y te diré quien eres. La manzana podrida pierde su compañía.* V. **Cox.** | Cuand una cosa va malament. *Cuando corre turbio.* | ¿Que he d' anar volant? *Es puñalada de pícaro?* | Tot va com Déu vol. *Todo va como Dios es servido, ó á la buena de Dios.* | Segons com anará. *Conforme diere el dado.* | Ni li va ni li

ve, sense anarli ni venirli. *Sin irle ni venirle.* | de bonas á bonas. *Ir de bien á bien, de bueno á bueno.* | á la briva. *Andar á la briva.* | de companys. *Ir en compañía.* | cama aquí, cama allá. *Ir á horcajadas.* | ab sa cara descuberta. *Andar con la cara descubierta.* | de caiguda. | *Ir de capa caída.* | á puñadas. *Andar al moro, á la mora.* | en cos. *Andar, ir al corso.* | de costat. *Ladearse.* | A costat per costat. *Ir lado á lado.* | á costura. *Ir á la labor.* | en dansa. *Bailar.* | de presa. *Andar de priesa, estar de priesa.* | á dos prèus. *Subir por las nubes, estar por las nubes.* | cap dret. *Enderitzar.* | escarrasat. *Andar arrastrado.* | afromad. *Hambrear.* | fora de camí. *Ir descaminado, fuera de camino.* | de grapas. *Andar á gatas.* | á justicia. *Ir por justicia.* | á las hurtas, á foscas. *Ir á oscuras.* | de ma en ma fr. *Ir de mano en mano.* | de mal á pitjor. *Ir de rocin á ruin, de mal en peor.* | Mal m' havia d' anar. *Mal me han de andar las manos.* | á pas de formiga. *Ir al paso del buey.* | á perill. *Correr peligro ó riesgo.* | á peu. *Ir á talon, á pié.* | á peu cox. *Ir á la pata coja, ir á la coj, coj; á la coj cojita.* | ab pèus de plom. *Andar ó ir con piés de plomo.* | de porta' n porta. *Ir de puerta en puerta.* | ab preguntas y respuestas. *Andar en dimes y diretes.* | á rem y á vela. *Navegar á vela y remo.* | de ronda. *Rondar,* | de la Seca á la Meca. *Andar de Ceca en Meca.* | á torna jornals. *Pagar la peonada.* | á uys clucs. V. **A LAS FOSCAS.** | Refrs. Anar per llana y surtir trasquilad. *Ir por la*



*lana y salir trasquilado.* | Sa pe-  
dra quant surt de sa ma no sab  
ahont va. V. **Pedra.** | El mal en-  
tra á quintars y s' en va á unsas.  
*El mal entra á brazadas y se va á  
pulgadas: Los males entran por  
arrobas y salen por adarmes.* | Pòc  
à pòc van llun y caminant s' acòs-  
ten. *Poco á poco hila la vieja el  
copo.* | Val mes anar tot sòl qu' n  
mala companyia. *Mas vale solo que  
mal acompañado.* | Demanant, de-  
manant, van á Roma. *Quien boca  
ha á Roma va.* | Qui ase va á Ro-  
ma ase torna. *Fuime á palacio:  
fui bestia y volví asno.* | Tan va  
sa jerra en es pou que' á la fi se  
romp. *Tanto va el cantarito á la  
fuente que al fin se quiebra.* | No  
vagi tan depressa. *Tenga V. el re-  
suello.*

**Anarsen** v. r. *Irse.* | De las car-  
tas en el juego. *Irse de las cartas,  
descartarse.* | del tot (un enfermo.)  
*Irse, se va á chorros, por momen-  
tos.* | Sense dir ase ni bestia. fr.  
fam. *Irse sin decir oxe ni moxe,  
escurrir la bola.* = *Irse sin decir cho  
ni arre.* | Vesten á pasejar, ab la  
pau de Deu. fr. *Anda á paseo ó á  
pasear.*

**Anarquía** s. f. *Anarquía.*

**Anárquic** adj. *Anárquico.*

**Anastasi** s. m. p. *Anastasio.*

**Anatema** s. f. *Anatema, excomu-  
nion, anatematismo.*

**Anatematisad, da** adj. *Anate-  
matizado.*

**Anatematisar** v. a. *Anatemati-  
zar.*

**Anatomia** s. f. *Anatomía, disec-  
cion.* | (Fer.) *Anatomizar, disecar.*

**Anca** s. f. *Nalga, y en estilo joco-  
so. Anca*

**Aucas** pl. *Nalgas, posas, posaderas,*

*asentaderas.* | En los irracionales  
**Ancas.** | La parte posterior del ca-  
ballo adonde no llega la silla.  
*Grupa.* | Mar. *Anca.*

**Ancalsad, da** pp. *Perseguido.*

**Ancalsar** v. a. *Perseguir.*

**Anciá, na** adj. *Anciano, viejo, a-  
ñoso.*

**Ancianidat** s. f. *Ancianidad, ve-  
jez.*

**Ancóns** s. m. pl. *Cerrada.* Suela  
hecha de la piel mas gruesa y  
fuerte que es la del cerro del a-  
nimal.

**Ancolla** s. f. *Orza.*

**Ancora** s. f. Naut. *Ancla, áncora.*  
| de pòsta. *Ancora de leva.*

**Ancoratge** *Anclaje, ancoraje.*

**Ancorca** s. f. (Pint) *Ancorca, tier-  
ra de Venecia, tierra de Holanda.*

**Ancorot** s. m. *Anclote.*

**Anda** interj. de enfado ó repres-  
sion. *Anda.*

**Andador** *Muñidor, mullidor, lla-  
mador, prov. Andador.*

**Andalus, sa** adj. gentilicio. *An-  
daluz.*

**Andalusia** s. f. p. Geog. *Andalu-  
cia.* Comarca de España.

**Andamios** s. m. pl. *Andamio.*

**Andana** s. f. *Andana.* El órden de  
algunas cosas puestas en línea.

**Andanada** s. f. *Andanada.*

**Andante** s. m. Mús. *Andante.*

**Andarivell** s. f. Mar. *Andarivel.*

**Andayador** s. m. *Guitarron, gui-  
ton.*

**Andull** s. f. *Andullo.*

**Andreu** m. p. *Andrés.*

**Anécdota** s. f. *Anécdota.*

**Aneda** s. f. V. **Anada.**

**Anell** s. m. *Anillo, sortija.* f. | En  
la llave. *Anilla.* | Jóg de s' anell.  
*Salta tú y dámela tu.* | pl. En los  
insectos y otros animales. *Ani-*



llos. | Venir com s' anell á' s dit. fr. fam. *Venir como anillo al dedo* ó *como pedrada en ojo de boticario*.

**Anella** s. f. Círculo de hierro con una espiga para clavarlo. *Arme-lla*. | El asidero ó esa en las puertas. *Aldabon*. | La de las cortinas. *Sortija, anilla*. | La que se clava en la pared para atar las caballerías. *Arrendadero, arrendador*. | Mar. *Anillo*. | En las cañas de pescar. pl. *Anillos*.

**Anelleta** s. f. *Arete, pendiente, sarcillo, arillo* ms. *arracada* f.

**Aneurisma** s. f. Med. *Aneurisma*.

**Anfaus** s. f. (Planta) *Alfalfa, mielga*.

**Anfibio** adj. (Animal.) *Anfibio*.

**Anfibología** s. f. *Anfibología*.

**Anfibológico, ca** adj. *Anfibológico*.

**Anfiteatru** s. m. *Anfiteatro*.

**Anfós** s. m. (Pez.) *Mero*. | V. **Alfonso**.

**Angel** s. m. *Angel*. | Un fiet. met. *Angelito, ángel*. | Figura de niño que ponen en los altares. *Angelote*. | (Pez.) *Angelote*. | de la Guarda. *Angel de la Guarda* ó *ángel custodio*. | Es un ángel. fr. *Es un àngel* ó *como un ángel*. | Canta ó te veu d' ángel. fr. fam. *Canta como un ángel*.

**Angela** s. f. p. *Angela, Angeles*.

**Angelical** adj. *Angelical, angélico*.

**Angelina** s. f. Mar. *Entrepena*.

**Angelot** s. aum. *Angelon, angelote*.

**Angina** s. f. *Angina, ahoguijo*. Enfermedad.

**Anglicá, na** adj. *Anglicano*.

**Anguila** s. f. (Pez.) *Anguila*. |

| Mar. *Anguila*.

**Angul** s. m. Geom. *Angulo*.

**Angular** adj. *Angular*.

**Angulós, sa** adj. *Anguloso*.

**Anhelar** v. a. y n. *Anhelar*.

**Anhelu** s. m. *Anhelo*.

**Anima** s. f. *Alma, ánima*. | de botó. *Hormilla*. | del Purgatori. *Anima*. | pl. Mar. Quinta ancla de mayor peso que la de la esperanza. *Caridad*. | Anima en pena. fr. *Alma en pena*. | Anima freda. *Ave fria, ave zonza*, | frs. Arrancar s' ánima. *Sacar el alma, el corazón, las entrañas* á alguno | Entregar ó donar s' ánima á Deu. *Espirar, morir, rendir* ó *dar el alma* á Dios. | Caurer s' anima á colcú. *Clarearse de hambre*. | Portarsen en cos y ánima. *Llevarse en cuerpo y en alma*. | Anima per ànima, ánima mea. refr. *Primero son mis dientes que mis parientes*.

**Animació** s. f. *Animacion*.

**Animad, da** pp. *Animado*.

**Animador** s. m. *Animador*.

**Animal** s. m. *Animal*. | sauvalje. *Alimaña*. | de ploma. *Ave*. | de cuatro patas. *Cuadrúpedo*. | irracional. *Animal, bestia, bruto*. | fòra s' ánima. espr. fam. *Animal, bruto, bestia*. | Animal de cuatro pòtas. met. *Tonto de cuatro suelas*.

**Animalás** s. m. aum. *Animalazo, animalon, animalote*.

**Animalòt** s. m. *Animalucho*. Animal de figura desagradable cuyo nombre no es conocido. | Llámase tambien así la persona ignorante.

**Animar** v. a. *Animar*.

**Animarse** v. r. *Animarse, cobrar ánimo, valor*.

**Animeta** s. f. dim. *Bienaventurado*. m. iron. | freda. *Ave fria*,



*are zonza.* | Rodajita de carton con una mechita que se usa especialmente para conservar luz toda la noche. *Mariposa, lamparilla.*  
**Animetas santas** interj. que expresa el gran deseo de alguna cosa. *Animas y Dios.* = *Dios lo oiga y el pecado sea sordo.*  
**Animo** s. m. *Animo, valor, corazon. brío.* | (Bon) interj. *Buen ánimo.* | (Donar) frs. *Animar.* | Fer pèrdre s' ánimo. | *Desanimar.* | *Tenir ánimo. Hacer ánimo.*  
**Animós, sa** adj. *Animoso, valeroso, esforzado.*  
**Aniquilable** adj. *Aniquilable.*  
**Aniquilad, da** pp. *Aniquilado, exterminado.*  
**Aniquilament** s. m. *Aniquilacion, aniquilamiento.*  
**Aniquilar** v. a. *Aniquilar, exterminar.*  
**Aniquillarse** v. r. *Aniquillarse.*  
**Anís** s. m. Confites pequeños. *Anises.* pl.  
**Anissad** adj. *Anisado.*  
**Aniseti** s. m. (Licor.) *Anisete.*  
**Anit** adv. t. *Esta noche.* | *pasada. Anoche.*  
**Anivellar** v. a. *Nivelar.*  
**Aniversari** s. m. *Aniversario.*  
**Anna** s. f. p. *Ana.*  
**Analiste** s. m. *Analista.* El que escribe anales.  
**Annals** s. m. p. *Anales.*  
**Annexió** s. f. *Anexion.*  
**Annual** adj. *Annual, ánuo. anual.*  
**Annualitat** s. f. *Annualidad.*  
**Annuallyment** adv. t. *Annualmente.*  
**Anomalia** s. f. Gram. *Anomalia.*  
**Anomenad, da** pp. *Nombrado.*  
**Anomenada** s. f. *Renombre, nombrada.*  
**Anomenar** v. a. *Nombrar. poner nombre.* | *No me l' anomenis.* fr.

*No me le nombres.* Indica repugnancia de que se nombre al sujeto que se aborrece.  
**Anomenarse** v. r. *Nombrarse, llamarse, apellidarse.*  
**Anonim, a** adj. *Anónimo.*  
**Anotació** s. f. *Anotacion.*  
**Anotad, da** pp. *Anotado, notado.*  
**Anotador, ra** s. m. y f. *Anotador, anotadora.*  
**Anotar** v. a. *Anotar, notar.*  
**Anou** s. f. (Fruta con cáscara.) *Nuez.* | des coll. *Nuez de la garganta, larinje.* | de ciprer. *Nuez de ciprés, piñuela, gálbalo, agalla ó piña de ciprés.* | *moscada. Moscada ó nuez moscada ó de especia.* Com mes petita es s' anou fa mes renou. Refrs. *La mas ruin oveja se ensucia en la colodra.* | *Puja mes sa renou que sas anous. Mas es el ruido que las nueces.*  
**Anquer** s. m. fam. *Nalgatorio, posadero, tafanario, tabulario.*  
**Anrera** ad. l. *Atrás*  
**Ansa** s. f. *Asa.* | d' es coll. *Clavícula, asilla.* | d' es baul. *Aldabon.*  
**Ansá** adv. l. V. **Ensa.**  
**Anseátic, ca** adj. *Anseático, ansiático.*  
**Anseta** s. f. dim. *Asilla.*  
**Ansia** s. f. *Ansia, ansiedad, ansiosidad, anhelo.* | *Estar emb ansia.* fr. *Estar con cuidado, tener ó pasar cuidado.*  
**Ansiam** s. m. *Ensalada.*  
**Ansias** s. f. pl. *Bascas, arcadas, náuseas, ansias.*  
**Ansiedad** s. f. V. **Ansia.**  
**Ansiós, sa** adj. *Ansioso.*  
**Antagoniste** s. m. *Antagonista.*  
**Antañ** adv. t. *Antaño.*  
**Antártic, ca** adj. *Antártico.*  
**Ante** s. m. *Ante, camuza, gamuza.* fr. *Piel adobada.* | (Color d') *An-*



*teado.*

**Antecedent** s. m. y p. a. *Antecedente.*

**Antecedir** v. a. *Anteceder, preceder.*

**Antecessor** s. m. *Antecesor.* | En los empleos y dignidades. *Predecesor, antecesor.*

**Antecrist** s. m. V **Anticrist.**

**Antediluví, na** adj. *Antediluviano.*

**Antelació** s. f. *Antelacion, preferencia.*

**Antepassat** s. m. *Antepasado.* | pl. *Antepasados, ascendientes, abuelos, mayores.*

**Antepenúltim, ma** adj. *Antepenúltimo.*

**Anterior** adj. *Anterior.*

**Anterioritat** s. f. *Anterioridad.*

**Anteriorment** adv. t. *Anteriormente, antecedentemente.*

**Antes** adv. t. *Antes.* | d'ahi. mod. adv. *Antes de ayer, anteayer, antier.* fam. advs. t.

**Antessala** s. f. *Antesala, antecámara.*

**Anticipació** s. f. *Anticipacion.*

**Anticipad, da** pp. *Anticipado.*

**Anticipar** v. a. *Anticipar.*

**Anticiparse** v. r. *Anticiparse ó ganar por la mano.*

**Anticrist** s. m. *Antecristo, anticristo.*

**Anticuari** s. m. *Anticuario.*

**Antidotu** s. m. *Antídoto, preservativo.*

**Antiespasmòdic, ca** adj. Med. *Antiespasmódico.*

**Antífona** s. f. *Antífona.* Versículo que antecede á los salmos.

**Antifonari** s. m. *Antifonal, antifonario.* Libro de coro que contiene las antífonas.

**Antifrasis** s. f. Retor. *Antifrasis.*

Figura para denotar una cosa con la voz que significa lo contrario.

**Antig, ga** adj. *Antiguo.* | A l' antiga mod. ad. *lo antiguo.* | Cast. ant. *Antiga.*

**Antiguament** adv. t. *Antiguamente.*

**Antiguay** s. m. *Antigualla, antiguallas.*

**Antiguedat** s. f. *Antigüedad.*

**Antiguissim** adv. t. *Antiquísimo.*

**Antilla** s. f. (Planta). *Trebol amarillo.*

**Antimoni** s. m. *Antimonio* Mineral que se encuentra mezclado con otras sustancias.

**Antipapa** s. m. *Antipapa.* El que pretende ser papa contra el legítimo.

**Antiparras** s. f. pl. fam. V. **Uyeras.**

**Antiparons** s. m. pl. *Polainas.*

**Antipatía** s. f. *Antipatia.*

**Antipàtic, ca** adj. *Antipático.*

**Antípoda** s. m. Geog. *Antípoda.* Habitantes de la tierra diametralmente opuestos en la situación.

**Antirrius** s. m. (Planta.) *Becerra, boca de dragon.*

**Antiscorbútic** s. m. Med. *Antiscorbútico.*

**Antitesis** s. f. Retór y Gram. *Antitesis, contraste.*

**Antóni** s. m. p. *Antonio, Anton.* | Sant Antoni s' enamorá d' un porc. fr. fam. *Ojos hay que de legañas se enamoran.*

**Antonia** s. f. p. *Antonia.*

**Antonomasia** s. f. Retór. *Antonomasia.*

**Antropófagu** s. m. *Antropófago.* El que se alimenta de carne humana.

**Anuència** s. f. *Anuência.*



**Anujar V. Enujar.**

**An-nulació** s. f. *Anulación.*

**An-nulad, da** pp. *Anulado.*

**An-nular** v. a. *Anular, invalidar, derogar.*

**Anunciad, da** pp. *Anunciador.*

**Anunciada** s. f. p. *Encarnación, Anunciación.*

**Anunciador, ra** s. m. y f. *Anunciador.*

**Anunciar** v. a. *Anunciar.*

**Anunciu** s. m. *Anuncio.*

**Anxova** s. f. (Pez) *Anchova, anchova.*

**Añ** s. m. *Año.* | astronómico. *Astronómico, austral ó sidéreo.* | bi-gest. *Bisiesto.* | civil. *Civil ó político.* | Económico. *Económico.* | climateric. *Climaterico.* | corrent. *Corriente.* | de gracia ó del Señor. *De gracia, ó de nuestra salud.* | eclesiástico. *Eclesiástico.* | fatal. *Fatal.* | nou. *Nuevo.* | Frs. *Añ nou. vida nova. Año nuevo, vida nueva.* | Cada día parex un añ. *Cada día es un año.* = *Cada momento parece un siglo.* | De tres años. *Tresañejo.* | Fer años. *Cumplir años:* haber años que ha sucedido alguna cosa. *Hacer años.*

| Cap d' añ. *Año nuevo:* funeral que se celebra el día que hace un año que alguno ha muerto. *Cabo de año.* | Ja te' l seus anys. *Ya tiene añicos, ó ya tiene sus años.* | | Ets anys hi son. *No se van los días en balde.* | Llevarse deu anys de damunt. *Quitar mil canas.* | Qui' t demana cuants anys tens? *Quien te mete en camisa de once varas?* | Tal dia farà un añ. *Tal día hará un año.* | Un añ per al-tre. *Agr. Año y vez.* | Visca molts anys. *Viva muchos años.* | Mal añ. interj. *Mal año.* | Refrs. D' aquí á

cent anys tots serem calvos. *Antes de mil años todos seremos calvos.* | A cent anys còta verda. *A rocin viejo, cabezadas nuevas.* = *A la vez viruelas.* = *A buey viejo cencer-ro nuevo.* | Lo que no es en el meu dañ no es en el meu añ. *Lo que no fué en mi año no fué en mi daño.* | Lo que no succehex en un añ, succehex en un instant. *Lo que no acaece en años ciento sucede en un momento.* | Qui dia passa añ empeñ. *Quien pasa punto pasa mucho.* = *Sácame de aquí y degüella-me allí.* V. **Sant.**

**Añada** s. f. *Cosecha.* | Tiempo bueno ó malo que hace en el espacio de un año. *Añada.* | La renta de un año. *Anata.* | Añada plena, fr. *Guilla.*

**Añadit** s. m. *Postizo.* Añadido ó tejido de pelo que sirve para suplir la falta de este.

**Añell** s. m. *Cordero.* | El que mama de una oveja que no es su madre. *Cordero añijado.* | El que mama de su madre y de otra oveja. *Endoblado.* | de llet. *Lechal recental, primal, de secesto.* | tardá. *Tardío.* | El que tiene de uno á dos años. *Borrego, borro.* | Cast. ant. *Annel.*

**Añella** s. f. *Cordera, primala.*

**Añins** s. m. pl. *Añinos.* Toda mezcla de lana.

**Añorament y añoransa** s. m. *Deseo, anhelo.* Inquietud, pesar, por la privación ó uso de alguna cosa. | Mal estar por lo mismo. *Nostalgia.*

**Añorar** v. a. *Echar menos.* fr. Desear la compañía de los ausentes, ó alguna cosa que no se tiene.

**Añorarse** v. r. *No hallarse.* No encontrarse bien en parte alguna:



sufrir un continuo malestar. | Ahont hi ha pa no s' aïoren. refr. *Buena vida padre y madre olvida.*  
**Apa** interj. *Aupa.* Voz para esforzar á los niños cuando se levantan.  
**Apacible** adj. *Apacible.*  
**Apaciguad, da** pp. *Apaciguado.*  
**Apaciguador, ra** s. m. y f. *Apaciguador.*  
**Apaciguar** v. a. *Apaciguar.*  
**Apaciguarse** v. r. *Apaciguarse.*  
**Apagad, da** pp. *Apagado, extinto, muerto.* El fuego ó la luz.  
**Apagador** s. m. *Apagador.* | Mar. *Batafiol, malafiol, ó matafiol.*  
**Apagallums** s. m. *Mata candelas.* | Pedacito de esponja mojada para apagar las luces. *Mano de Judas.*  
**Apagar** v. a. *Apagar, extinguir.* | Es fòg, es llum. *Matar.*  
**Apagarse** v. r. *Apagarse, extinguirse.*  
**Aparador** s. m. *Escaparate.*  
**Aparatu** s. m. *Aparato.*  
**Aparaulad, da** pp. *Apalabrado.*  
**Aparaular** v. a. *Apalabrar.* | *Apalabrase* v. r.  
**Aparedar** V. *Paredar.*  
**Aparegud, da** pp. *Aparecido, parecido.*  
**Aperescud** V. *Aparagud.*  
**Aparèxer** v. n. *Aparecer, parecer.* | V. **Parexer,** | Veurer de llun. | *Avistar, columbrar, brujulear.* | No s' aparex, ni menos s' aparex. tot just s' aparex. fr. *No se parece, apenas se parece.*  
**Aparéxerse** v. r. *Aparecer, aparecerse.*  
**Aparició** s. f. *Aparicion.*  
**Apariència** s. f. *Apariencia.*  
**Aparroquianad, da** pp. y adj. *Aparroquianado.*  
**Aparroquianar** v. a. *Aparro-*

*quianar.*  
**Apart** adv. m. *Aparte, separadamente.* | s. m. En el escrito. *Aparte.*  
**Apartad, da** pp. *Apartado.*  
**Apartar** v. a. *Apartar.*  
**Apartarse** v. r. *Apartarse, separarse, quitarse.*  
**Apartat** s. m. *Apartado.* Las cartas que se separan en el correo para darlas á los interesados.  
**Apassionad, da** pp. y adj. *Apasionado.*  
**Apassionadament** adv. m. *Apasionadamente.*  
**Apasionar** v. a. *Apasionar.*  
**Apasionarse** v. r. *Apasionarse.*  
**Apatia** s. f. *Apatia.*  
**Apàtic, ca** adj. *Apático.*  
**Apedassad, da** *Apedazado, remendado.*  
**Apedassar** v. a. *Apedazar, remendar.*  
**Apedregad, da** pp. *Apedregado.*  
**Apedregar** v. a. *Apedrear.*  
**Apedregarse** v. r. *Apedrearse.*  
**Apellació** s. f. for. *Apelacion.*  
**Apellad** pp. *Apelado.*  
**Apellar** v. n. for. *Apelar.*  
**Apellarse** v. r. *Apelarse.*  
**Apel-latin** adj. Gram. *Apelativo.*  
**Apellidu** s. m. *Apellido.*  
**Apénas** adv. m. *Con dificultad, apenas.*  
**Apèndice** s. m. *Apéndice.*  
**Apéndrer** v. a. *Aprender.*  
**Apercebiment** s. m. *Apercibimiento.*  
**Apercibir** v. a. *Apercibir, amonestar.*  
**Apercèbrer** v. a. V. **Apercibir.**  
**Apercebud, da** pp. irreg. *Apercibido.*  
**Apeirtiu** adj. Med. *Apéritivo.*



**Apersonarse** v. a. for. *Apersonarse*.

**Apesarad, da** *Apesadumbrado*.  
| adj. *Pesaroso*.

**Apesarar** v. a. *Apesadumbrar*.

**Apesararse** v. r. *Apesadumbrarse*.

**Apestad, da** pp. *Apestado*.

**Apestar** v. r. *Apestar*. | V. **Empestar**.

**Apetèxer** v. a. *Apetecer*.

**Apetit** s. m. *Apetito, gana de comer*. | Donar apetit. fr. *Excitar, avivar el apetito*.

**Apetitós, sa** adj. *Apetitoso, apetitivo*.

**Apiadad, da** pp. *Apiadado*.

**Apiadarse** v. r. *Apiadarse*.

**Apice** s. m. *Apice, pizcatilde*. | No discrepar emb un ápice. *No exceder en un átomo*.

**Apilad, da** pp. *Amontonado*.

**Apilar** v. a. *Apilar, amontonar*.

**Apiñotad, da** pp. *Apiñado*.

**Apiñotar** v. a. *Apiñar, coser*.

**Apiñotarse** v. r. *Apiñarse*.

**Aplacad, da** pp. *Aplacado*.

**Aplacar** v. a. *Aplacar*.

**Aplacarse** v. r. *Aplacarse*.

**Aplanad, da** *Aplanado, allanado*.

**Aplanador, ra** s. m. *Aplanador, allanador*.

**Aplanar** v. a. *Aplanar, allanar*.  
| Hacer mucho daño una cosa á otra que le cae encima. *Aplaster, hacer tortilla*. | Derribar, destruir. *Arrasar*.

**Aplanarse** v. r. *Aplanarse, allanarse*.

**Aplassad, da** pp. *Aplazado*.

**Aplassar** v. a. *Aplazar, acotar, señalar día*.

**Aplaudid, da** pp. *Aplaudido*.

**Aplaudir** v. a. *Aplaudir*.

**Aplausu** s. m. *Aplauso*.

**Aplè** adv. m. *A gusto, á satisfaccion*. | No estar aplè. fr. *Estar con ansia, con ansiedad, desasosegado, incomodado*. No encontrarse bien.

**Aplegar** v. a. *Plegar, doblar la ropa*.

**Aplicable** adj. *Aplicable*.

**Aplicació** s. f. *Aplicacion*.

**Aplicad, da** pp. y adj. *Aplicado*.

**Aplicar** v. a. *Aplicar*.

**Aplicarse** v. r. *Aplicarse*.

**Apoca** s. f. fer. *Finiquito*. | prov. de Arag. *Apoca*. Carta de pago, recibo. | Firmar ápoca, fr. *Otorgar carta de pago*.

**Apocalipsis** s. m. *Apocalipsis, apocalipsi*. Libro canónico de las revelaciones que tuvo y escribió el evangelista S. Juau.

**Apòcope** s. f. Gram. *Apócope*. Figura que suprime la última letra del fin de dición.

**Apòcrif, fa** adj. *Apócrifo*. Fabuloso, fingido.

**Apoderad, da** pp. y adj. *Apoderado, poder habiente*. | (Fer) fr. for. *Constituir apoderado*.

**Apoderarse** v. r. *Apoderarse*.

**Apoderat** s. m. *Apoderado*.

**Apogeu** s. m. *Apogeo*. Punto en el que un planeta dista más de la tierra.

**Apol-lu** s. p. *Apolo*. Falso dios del gentilismo.

**Apología** s. f. *Apología*. Defensa de alguna persona ú obra, comunmente literaria.

**Apologista** s. m. *Apologista*.

**Apoltronad, da** pp. *Apoltronado, poltronizado*.

**Apoltronarse** v. r. *Apoltronarse, poltronizarse*.

**Apocad, da** pp. y adj. *Apocado*.



*mezquino, pusilánime.*  
**Apoquiment** s. m. *Apocamiento, pusilanimidad.*  
**Apoquirse** v. r. *Apocarse, enco- gerse.*  
**Aporronarse** v. r. *Atiborrarse, dar un hartazgo, llenar el bandu- llo. fam.*  
**Apossentad, da** pp. *Aposentado.*  
**Apossentador, ra** s. m. y f. *A- posentador.*  
**Apossentar** v. a. *Aposentar.*  
**Apossentarse** v. r. *Aposentarse, alojarse, hospedarse.*  
**Apossentu** s. m. *Aposento, hospe- daje.*  
**Apòsta** adv. m. *Aposta, adrede, de intento, de propósito.*  
**Apostassia** s. f. *Apostasia.*  
**Apóstata** s. m. *Apóstata.*  
**Apostatat** v. n. *Apostatar.*  
**Apóstul** s. m. *Apóstol.*  
**Apostulat** s. m. *Apostolado.*  
**Apostolic, ca** adj. *Apostólico.*  
**Apostrof** s. f. Ret. *Apóstrofe.* | Virgulilla en la parte superior de la vocal que se omite para evitar la cacofonía. Imp. *Apóstrofo, vírgula.*  
**Apostrofar** v. n. *Apostrofar.*  
**Apotègma** s. f. *Apotegma.* Sen- tencia breve y aguda.  
**Apotéosis** s. f. *Apotéosis.* Ceremo- nia supersticiosa, con la que los paganos colocaban á sus héroes y emperadores en el número de los dioses.  
**Apoyad, da** pp. *Apoyado.*  
**Apoyar** v. a. *Apoyar.*  
**Apoyarse** v. r. *Apoyarse.*  
**Apoyu** s. m. *Apoyo.*  
**Aprèci** s. m. *Aprecio.*  
**Apreciable** adj. *Apreciable.*  
**Apreciad, da** pp. *Apreciado.*  
**Apreciar** v. a. *Apreciar.*

**Aprehensió** s. f. *Aprension.*  
**Aprehensiu** adj. *Aprensivo.*  
**Apremi** s. m. *Apremio.*  
**Apremiad, da** pp. *Apremiado.*  
**Apremiador** s. m. *Apremiador.*  
**Apremiar** v. a. *Apremiar, compe- ler.*  
**Apréndrer ó aprénder** v. a. *Aprender. V. Deprénder.*  
**Apréndrerse** v. r. *Cuajarse, coa- gularse, congelarse.*  
**Aprenent** s. m. *Aprendiz.*  
**Aprenentatge** s. m. *Aprendiza- je.* | En tot s' ha de pagar l' apre- nentatge, fr. *Potros cayendo y mo- zos perdiendo van asesando.*  
**Aprés** pp. irreg. *Cuajado, coagu- lado, congelado.*  
**Apressad, da** pp. *Apresado.*  
**Apressar** v. a. *Apresar.*  
**Apressuració** s. f. *Apresuracion, apresuramiento.*  
**Apressurad, da** pp. *Apresurado.* | adj. *Acelerado, presuroso.*  
**Apressurament** s. m. V. **A- pressuració.**  
**Apessurar** v. a. *Apresurar, ace- lerar.*  
**Apessurarse** v. r. *Apresurarse, acelerarse.*  
**Apretad, da** pp. *Apretado.* | Veu- rarse molt apretad, fr. *Estar muy apretado, ver las orejas al lobo.*  
**Apretar** v. a. *Apretar.* | Henchir alguna cosa apretando lo que se mete en ella. *Atestar.* | es pas. fr. *Apretar, avitar el paso, picar de soleta.*  
**Apretó** s. m. *Apretadura, apretón, aprieto.*  
**Aprofitad, da** pp. y adj. *Aprove- chado.*  
**Aprofitament** s. m. *Aprovecha- miento.*  
**Aprofitar** v. a. *Aprovechar.* | Ha-



blando de la virtud, estudios, etc.  
*Aprovechar ó aprovecharse.* | S' o-  
 casió. fr. *Valerse de la ocasion;* no  
*perder, no desechar ripio.*

**Aprofitarse** v. r. *Aprovecharse,*  
*utilizarse.*

**Apropiació** s. f. *Apropiacion.*

**Apropiad, da** pp. y adj. *Apro-  
 piado.*

**Apropiar** v. a. *Apropiarse.*

**Apropiarse** v. r. *Apropiarse.*

**Aproposit** adv. m. *A propósito, al  
 intento, mods. advs.*

**Aprovació** s. f. *Aprobacion.*

**Aprobad, da** pp. *Aprobado.* | adj.  
*Probado, Lo que está acreditado.*

**Aprovar** v. a. *Aprobar.*

**Apte. ta** adj. *Apto, idóneo.*

**Aptitut** s. f. *Aptitud, idoneidad.*

**Apunt** adv. m. *A punto.* mod. adv.  
 | Milic. *Apunten.*

**Apuntació** s. f. *Apuntacion; apun-  
 tamiento, apunte.* ms.

**Apuntad, da** pp. y adj. *Apunta-  
 do.*

**Apuntada** s. f. *Cosido.* m. Porcion  
 de ropa apuntada con hilo que se  
 da á las lavanderas.

**Apuntador** s. m. *Apuntador.* |  
 En el teatro. *Apuntador, consue-  
 ta.* | La voz del mismo. *Apuntar.*  
 El que nota las faltas del coro en  
 las catedrales. *Pitancero.* | El que  
 lleva la cuenta de los tantos ó  
 puntos en el juego. *Tanteador.*

**Apuntalad, da** pp. *Apuntalado,*  
*apeado.*

**Apuntalar** v. a. *Apuntalar.* | Sos-  
 tener con puntales las partes bue-  
 nas de un edificio para derribar  
 las que amenazan ruina. *Apear.* |  
 En las minas. *Entibar, apunta-  
 lar.*

**Apuntar** v. a. *Apuntar, alistar.*  
 | sas bañas. *Apitonar.* n. | Diri-

gir el tiro á punto determinado.  
*Apuntar, asestar.* | Empezar á  
 manifestarse alguna cosa, como  
 el dia, etc. *Apuntar, asomar, a-  
 manecer.*

**Apuntarse** v. r. *Alistarse.*

**Apunte** s. m. *Apunte.*

**Apuñegad, da** pp. *Apuñeado.*

**Apuñegar** v. a. *Apuñear, apuña-  
 dar.*

**Apuñegarse** v. r. *Apuñearse, dar-  
 se de puñadas* fr.

**Apurad, da** pp. *Apurado, | Acon-  
 gojado.* | Veures molt apurad fr.  
*Verse ó hallarse apurado, ó en  
 apuro.*

**Apurar** v. a. *Apurar, purificar,  
 aquilatar.*

**Apurarse** v. r. *Apurarse, acongo-  
 jarse.*

**Apuro** s. m. *Apuro, aprieto.*

**Aquell. lla** pron. ó adj. dem. *A-  
 quel, aquella.*

**Aquet ó Aquest, ta** pron. ó adj.  
 dem. *Este, ese, aqueste.* Poet.

**Aquí** adv. l. *Aquí, ahí, acá.* | Aquí  
 matex. frs. *Ahora, aquí mismo.* |  
 Aquí es ó vé lo bó. *Aquí es ó fué  
 ello.* || Aquí h' hia sa dificultad.  
*Ese es el diablo.* | Aquí y allí  
 mods. advs. *Aca y allá.* | D' aquí  
 li ve. fr. *De aquí, de esto.* || D' a-  
 qui' n devant. *De aquí, de hoy en  
 adelante.* | Fulg d' aquí. frs. *Qui-  
 ta, quitate de ahí, ó de delante.* |  
 No li ve d' aquí. *No pende de ahí  
 el arado.* | Per aquí, mod. adv.  
*Poco más ó menos. por ahí, por  
 ahí.* | Vá-t-aquí. *He aquí, hete  
 ahí, cata ahí.* | Vetel aquí *Hétele,  
 hétela.* loc. demostrativa. | Vin' a-  
 quí. *Ven acá, oye, escucha.* Expre-  
 sion para dar entender la razon  
 en que se funda alguna cosa. |  
**Aquí,** denota el sitio preciso en



que se halla la persona que habla. **Acá**, representa el lugar con mucha mas latitud, es decir, como un círculo que encierra cuanto pertenece fisica ó moralmente á la persona, y cuyo centro ocupa la misma.

**Aquiescència** s. f. *Aquiescencia*, consentimiento.

**Aquietad**, da pp. *Aquietado*, quietado.

**Aquietar** v. a. *Aquietar*, quietar, sosegar, tranquilizar.

**Aquietarse** v. r. *Aquietarse*, quietarse.

**Aquilatad**, da adj. y pp. *Aquilatado*.

**Aquilatar** v. a. *Aquilatar*.

**Aquillad** adj. *Aquillado*.

**Ara** s. f. *Ara*. | adv. t. *Ahora*. Ara be. locs. *Ahora bien*, esto supuesto ó sentado. Ara matex. *Ahora mismo*. | Per ara. *Por ahora*. | Si no' s ara será un' altr' hora. *Si no es en esta barqueta, será en la que se fleta*.

**Arabe** m. y adj. *Arabe*.

**Aràbig**, ga adj. *Arábigo*, arabesco.

**Arada** s. f. *Arado*, aladro.

**Aragó** s. m. p. Geog. *Aragon*.

**Aragonés**, sa adj. gentilicio. *Aragonés*.

**Aram** s. m. (Metal.) *Cobre*, *alambre*.

**Arancel** s. m. *Arancel*.

**Aranja** s. f. (Fruta con pepita.) *Toronja*.

**Aranjat** s. m. *Toronja confitada*. | adj. (Color.) *Naranjado*.

**Aranjer** s. m. (Arbol.) *Toronjo*.

**Aranjí** s. m. Bot. (Planta.) *Melisa*, *cidronela*, *torongil*, *toronjina*.

**Araña** s. f. *Araña*. V. **Salomó**. | (Insecto.) *Araña*. | (Pez.) *Pejea-*

*raña*, *araña*. | (Flor.) *Arañuela*. | de' s camp. (Planta.) *Neguilla*, *agenuz*.

**Arbitrad**, da pp. *Arbitrado*.

**Arbitrar** v. a. *Arbitrar*.

**Arbitrari**, a adj. *Arbitrario*, *arbitrativo*.

**Arbitariedad** s. f. *Arbitrariedad*.

**Arbitre** s. m. y

**Arbitri** s. m. *Arbitrio*, recurso.

**Arbitriste** s. m. *Arbitrista*.

**Arbitru** s. m. *Arbitro*, *arbitrador*.

**Arbolad** s. m. *Arbolado*.

**Arboladura** s. f. Náut. *Arboladura*.

**Arboleda** s. f. *Arboleda*.

**Arbossa** s. f. (Fruta.) *Madroño*. m.

**Arbossar** s. m. *Madroñal*.

**Arbossar** s. m. (Arbol.) *Madroño*, *albedro*. | Prov. Murc. *Madroñero*.

**Arbustu** s. m. *Arbusto*.

**Arc** s. m. *Arco*. | de S. Marti, *Iris*, *arco iris*, *arco del cielo*. | Prov. Murc. *Arco de S. Martin*.

**Arca** s. f. *Arca de Noé* ó *del diluvio*.

**Arcabús** s. m. (Arma de fuego.) *Arcabuz*.

**Arcabussejar** v. a. *Arcabucear*, *pasar por las armas*.

**Arcaisme** s. m. *Arcaismo*. Expresion ó frase anticuada.

**Arcángel** s. m. *Arcángel*.

**Arcanu** s. m. *Arcano*.

**Arcar** v. a. (Sombbrero.) *Bachear*.

**Ardent** adj. *Ardiente*. | met. *Veheamente*, *fervoroso*; | Poét. *Férvido*.

**Ardiaca** s. m. *Arcediano*. Dignidad en las catedrales.

**Ardiaconat** s. m. *Arcedianato*.

**Ardir** v. n. *Arder*.

**Ardit** s. m. *Ardid*.



**Ardor** s. m. *Ardor, ardencia.* f.  
**Ardorós, sa** adj. *Ardoroso.*  
**Ardu, a** adj. *Arduo.*  
**Are** adv. t. V. **Ara.**  
**Area** s. f. Geom. y Ast. *Area.*  
**Arena** s. f. *Arena.* | per arener.  
*Arenilla, polvos.* | Sembrar en  
 l' arena. fr. *Sembrar en la arena,*  
*coger agua en cesto ó en harnero,*  
*echar lanzas en el mar, azotar el*  
*aire.*  
**Arenal** s. m. *Arenal.*  
**Areuer** s. m. *Salvadera.*  
**Areng** s. m. (Pez.) *Arenque.*  
**Arenga** s. f. *Arenga.*  
**Arengar** v. a. *Arengar.*  
**Arenós, sa** adj. *Arenoso, arenáceo,*  
*arenisco.*  
**Arer** s. m. *Arel.* Especie de criba.  
**Arerar** v. a. *Arelar.*  
**Arga** s. f. *Cabrestante, argüe, ar-*  
*gana.*  
**Argauell** s. m. *Mochó.* Especie  
 de molinete en las lanchas.  
**Arganells** s. m. pl. *Aguaderas,*  
*angarillas.* fs.  
**Argelaga** s. f. (Arbusto.) *Aliaga,*  
*aulaga.*  
**Argens** s. m. *Adarme.* Décima  
 sexta parte de una onza.  
**Argent** s. m. *Plata.* | viu. Quim.  
*Azogue, mercurio.* | Cast. ant. *Ar-*  
*gent.*  
**Argenter** s. m. *Platero.*  
**Argenteria** s. f. *Plateria.*  
**Argila** s. f. *Arcilla, greda.* | Cast.  
 ant. *Argilla.*  
**Argilene y Argilós** adj. *Arci-*  
*lloso.*  
**Argonauta** s. m. (Mitología) *Ar-*  
*gonauta.*  
**Argos** s. m. Mit. y Ast. *Argos, y*  
*Argonave.*  
**Argucia** s. f. *Sofisteria, argucia.*  
**Argüid** pp *Argüido, argumen-*

*tado.*  
**Arguir** v. a. *Argüir, argumentar.*  
**Argument** s. m. *Argumento.*  
**Argumentació** s. f. *Argumenta-*  
*cion.*  
**Argumentador, ra** s. m. y f.  
*Argumentador, argumentista, ar-*  
*guyente.*  
**Argumentar** v. a. V. **Arguir.**  
**Aria** s. f. Mús. *Aria.*  
**Aries** s. m. Ast. *Aries.*  
**Arieta** s. f. dim. *Arieta.*  
**Ariete** s. m. *Ariete.*  
**Aristocracia** s. f. *Aristocracia.*  
**Aristócrata** s. m. *Aristócrata.*  
**Aristocrático, ca** adj. *Aristocrá-*  
*tico.*  
**Aristòtis** s. m. p. *Aristóteles.*  
**Aritja** s. f. Bot. (Planta.) *Campa-*  
*nela, zarzaparrilla del país.*  
**Aritmètic** adj. *Aritmético.*  
**Aritmética** s. f. *Aritmética.*  
**Arlequí** s. m. *Arlequin.*  
**Arma** s. f. *Arma.* | de fòg: *de fue-*  
*go.* | blanca: *blanca.*  
**Armada, da** pp. *Armado.*  
**Armada** s. f. *Armada.*  
**Armador** s. m. *Armador.*  
**Armadura** s. f. *Armadura.*  
**Armament** s. m. *Armamento.* |  
 de cuina. *Bateria de cocina.*  
**Armar** v. a. *Armar.* | Fer creu-  
 rer mentidas. *Armarla con queso,*  
*cargar de cabeza, embocar, calum-*  
*niar.*  
**Armarse** v. r. *Armarse.*  
**Armari** s. m. *Armario.* | Abierto  
 en la pared. *Alacena.* f.  
**Armaris** s. m. p. *Vasar.* Poyo de  
 yeso ú otras materias que sobre-  
 sale de la pared para colocar pla-  
 tos, vasos, etc.  
**Armatoste** s. m. *Armatoste.*  
**Armella** s. f. (Cerrajero.) *Arme-*  
*lla, embrilla.*



**Armellas** s. f. pl. *Belorta*, *abrazaderas*. Piezas en el arado.

**Armellat** s. m. *Empalmadura*. En el arado.

**Armeria** s. f. *Armeria*.

**Armeru** s. m. *Armero*.

**Armilar** adj. V. **Esfera armilar**.

**Armilla** s. f. *Almilla*.

**Armiñu** s. m. (Cuadrúpedo.) *Armiño*. | Tiene igual nombre la piel del mismo animal.

**Armistici** s. m. *Armisticio*.

**Armonia** s. f. *Armonia*, *harmonia*.

**Armònic, ca** adj. *Armónico*, *harmónico*.

**Armoniós, sa** adj. *Armonioso*, *harmonioso*.

**Arna** s. f. (Insecto.) *Polilla*. | (Còp d') *Apolilladura*. | Treurer sas arnas. fr. *Desapolillar*. v. a.

**Arnad, da** pp. y adj. *Apolillado*.

**Arnar** v. a. *Apolillar*.

**Arnarse** v. r. *Apolillarse*.

**Arnau** s. m. p. *Arnaldo*. | Nombre de familia. *Arnau*.

**Arnica** s. f. *Arnica*.

**Aroma** s. m. y f. *Aroma*, *Perfume* y flor del aroma.

**Aromàtic, ca** adj. *Aromático*.

**Aromer** s. m. (Arbol.) *Aromo*.

**Arpa** s. f. Instrumento de cuerda. *Arpa*, *harpa*. | En los animales. *Zarpa*, *garra*, *gafa*. Cáurer en sas arpas. fr. *Caer en las manos*.

**Arpada** s. f. *Arpadura*, *garfada*, *garfiada*, *arañadura*, *rasguñadura*, *arañazo*, *arañamiento*, *rasguño*. ms.

**Arpella** s. f. (Ave.) *Arpella*, *alimoche*, *avanto*. ms.

**Arpetjad, da** pp. *Arpado*, *arañado*, *rasguñado*.

**Arpetjar** v. a. *Arpar*, *arañar*, *ras-*

*guñar*, *echar la zarpa*. fr.

**Arpia** s. f. *Arpia*. Ave fabulosa.

**Arquebisbat** s. f. *Arzobispado*.

**Arquebisbe** s. m. *Arzobispo*, *metropolitano*.

**Arqueologia** s. f. *Arqueología*.

**Arqueològic** s. m. *Arqueólogo*.

**Arquitectònic, ca** adj. *Arquitectónico*.

**Arquitèctu** s. m. *Arquitecto*.

**Arquitectura** s. f. *Arquitectura*.

**Arquitrav** s. m. *Arquitrabe*. | En la puerta. f. pl. *Jambas*.

**Arrabassad, da** pp. *Arrancado*, *descepado*, *rozado*.

**Arrabasar** v. a. Agr. *Arrancar*.

| Arrancar las matas de un terreno para cultivarlo: *Rozar*, *desmatar*, *descuajar*, *arrancar de cuajo*. | Arrancar de raíz los árboles ó plantas que tienen cepa. *Descepar*. | Arrancar alguna cosa con violencia, como un clavo etc. *Sacar*, *arrancar*.

**Arrabassarse** v. r. (Els cabeyts, barba.) *Mesarse*.

**Arraconar** V. **Arrinconar**.

**Arraigada** s. f. Mar. *Arraigada*.

**Arrambad, da** pp. *Arrimado*,

**Arrambar** v. a. *Arrimar*.

**Arrambarse** v. r. *Arrimarse*, *acercarse*.

**Arrambatje** s. m. Naut. *Abordaje*, *abordo*.

**Arranc** s. m. *Arranque*.

**Arrancad** pp. V. **Arrabasad**.

| (anar) fr. *Arraigar*, *prosperar*.

**Arrancada** s. f. Arq. *Arranque*, *movimiento de arco*. | Naut. *Boga*, *arrancada*, *salida*. | Embestida al principio de la carrera. *Arranque*, *Salida violenta de alguna parte*. *Arrancada*.

**Arrancar** v. a. V. **Arrabassar**. Sacar del pecho las serosi-



dades, etc. *Arrancar*. | de correr. frs. *Echar ó apretar á correr*. | Es bull. *Alzar ó levantar el hervor*.

**Arranjad, da** pp. *Aparejado, aprestado, apercebido, compuesto*.

**Arranjar** v. a. *Aparejar, aprestar, apercebir*. Preparar, prevenir lo necesario. | Formar de varias cosas una, adornar. *Componer*. | Poner en orden. *Arreglar*. | Poner paz entre los desavenidos. *Ajustar, componer*. | met. Ofender con palabras injuriosas. *Poner de lodo*.

**Arranjarse** v. r. *Aprestarse, componerse*. | fam. Saberse gobernar para vivir. *Bandearse*. | Cesar las desavenencias. *Componerse*.

**Arrap** s. m. *Arañazo*.

**Arrapada** s. f. *Araño, arañamiento, rasguño*. ms.

**Arrapar** v. a. *Arañar, rasguñar*. | Arañar el gato. *Gatear*. fam. | Hurtar ó quitar con violencia lo ajeno *Arrebatat, arrapar, rapar*.

**Arrapós, sa** adj. *Aspero*.

**Arrasad, da** pp. *Arrasado, allanado*.

**Arrasadora** s. f. V. **Rasadora**. *Raedor, rasero*. Instrumento que sirve para igualar las medidas de áridos.

**Arrasar** v. a. *Arrasar, allanar*. | Igualar con el rasero las medidas de trigo, cebada, etc. *Rasar, raer*. | Quitar el colmo á otras medidas. *Descolmar*.

**Arrastrad, da** pp. *Arrastrado*. | adj. Persona infame, perversa. *Malvado, perverso*. | Penoso. *Arrastrado*. | Anar com un arrastrad. frs. *Andar arrastrando*. | Viurer arrastrad. *Vida arrastrada ó de perro*.

**Arrastrar** v. a. *Arrastrar*. | En algunos juegos de naipes salir por el triunfo. *Arrastrar*.

**Arraval** s. f. *Arrabal*. m. | Nòva. Nombre con que designan en Mahon á la inmediata poblacion de *Villa-Cárlos*.

**Arrevexinad** pp V. **Enrevexinar**.

**Arrevexinar** v. a. V. **Enrevexinar**.

**Arrebasar** v. a. V. **Arrabasar** y els seus derivads.

**Arrebatad, da** pp. y adj. *Arrebatado*.

**Arrebatat** v. a. *Arrebatat*.

**Arrebatarse** v. r. *Arrebatarse, arrobarse, asombrarse*.

**Arregañ** s. m. *Praterna, zurra, peluca, sofrenada, lejía*. met. y y fam. frs. | Tenir mals arregañs. fr. fam. *Ser mal sufrido, tener pulgas ó malas pulgas*.

**Arregañad** pp. *Regañado*.

**Arregañar** v. a. *Regañar*.

**Arreglad, da** pp. *Arreglado, reglado*.

**Arreglar** v. a. *Arreglar, reglar*. | La sòla ets sabaters. *Redondear*.

**Arreglarse** v. r. *Arreglarse, conformarse, acomodarse*. | *Reformarse, templarse*. | *Componerse, bandearse*.

**Arreglu** (emb.) m. adv. *Con arreglo*.

**Arrèl** s. f. V. **Rèl**.

**Arrelad, da** pp. *Arraigado*.

**Arrelar** v. a. *Arraigat, encepar, echar raíces*.

**Arrelarse** v. r. *Arraigarse*. | Las plantas. *Enceparse*.

**Arremes**, pp. *Arremetido*.

**Arremesa** s. f. *Arremetida*.

**Arremetrer** v. a. *Arremeter*.

**Arremolinad, da** pp. *Remolina-*



*do, remolineado.*

**Arremolinar** v. a. *Remolinar, remolinear.*

**Arremolinarsse** v. r. *Remolinarsse.*

**Arrendad, da** pp. *Arrendado.*

**Arrendador** s. m. y f. *Arrendador. Arrendadero.*

**Arrendament** s. m. *Arrendamiento, arriendo, arrendacion. | de pasturas. Alenguamiento.*

**Arrendar** v. a. *Arrendar. | pasturas. Alenguar.*

**Arrendatari** s. m. *Arrendatario, arrendador.*

**Arrepadad, da** pp. *Arrellanado, arrepapado, repanchigado, fam. repantigado.*

**Arrepaparse** v. r. *Arrellanarse, arrepaparse, recalcarse, repantigarse; regallanarse fam. repanchigarse.*

**Arrepel** adv. m. *A contrapelo, pelo arriba, á pospelo. | Met. Con repugnancia. Cuesta arriba, á repelo.*

**Arrepentid, da** pp. *Arrepentido.*

**Arrepentida** s. f. *Arrepentida*

**Arrepentiment** s. m. *Arrepentimiento.*

**Arrepentirse** v. r. *Arrepentirse.*

**Arreplegad, da** pp. *Recogido, juntado.*

**Arreplegador, ra** s. m. y f. *Allegador. | Un bon arreplegador, tròva un bon escampador. ¿Heredástelo ó ganástelo? fr.*

**Arreplegar** v. a. *Recoger, juntar, allegar.*

**Arreplegrase** v. r. *Juntarse, reunirse.*

**Arrera** adv. l. *Atrás. | De part d' arrera. mod. adv. Por las espaldas.*

**Arrest** s. m. *Arresto, prision. f.*

**Arrestad, da** pp. *Arrestado.*

**Arrestar** v. a. *Arrestar.*

**Arreu** adv. t. *Arreo, indistintamente. | Per tot arreu. frs. Donde quiera, doquiera, por do quiera. | Una per altra y dos arreu. Una por otra y dos á la vez.*

**Arrens** s. m. pl. *Arreos, arneses, aparejos, jaez.*

**Arri y Arri** interj. *Arre. | Espresion para mandar á otros que se vayan de alguna parte. Alto de ahí, alto de aquí. | Dir tan pronte arri com xo. fr. Decir unas veces cesta, otras ballesta.*

**Arriá, na** adj. *Arriano. Sectario de Arrio.*

**Arriad, da** pp. *Arriado.*

**Arrianisme** s. f. *Arrianismo.*

**Arriar** v. a. *Náut. Arriar.*

**Arribad, da** pp. *Arribado, llegado. | Ben arribad. fr. Bien venido.*

**Arribada** s. f. *Llegada, arribo. m. | Náut. Arribada, arribaje. m.*

**Arribar** v. n. *Náut. Arribar, aportar. | Bastar, durar. Llegar, alcanzar. | Durar hasta tiempo determinado. Llegar, alargar. | Comprender, entender, conseguir alguna cosa. Llegar, alcanzar. | Verificarse el turno de alguna cosa. Llegar. | Tocar alguna cosa á cierto término. Llegar, alcanzar. | Ir á alguna parte por alguna diligencia. Llegar, llegarse. | Ver el fin de lo que se desea. Arribar. | fr. Arribar al cap. Llegar á las malas. | Arribar primer. Ganar la palmatoria ó la palmeta. | Arribar y empèndrer. Llegar y besar el santo. | Si arribá no arriba. Si alcanza no llega.*

**Arribarse** v. r. *Llegarse.*



**Arriesa** s. f. *Borricada, burrada.*  
**Arrimu** s. m. *Arrimo.*  
**Arrinconar** v. a. *Arrinconar.*  
**Arrinconarse** v. r. *Arrinconarse, retirarse, apartarse.*  
**Arrisc** s. m. *Riesgo, osadía.* f.  
**Arriscad, da** pp. *Osado, aventurado.* | adj. *Arriscado, arriesgado.*  
**Arriscar** v. a. *Arriesgar aventurar.*  
**Arriscarse** v. r. *Arriesgarse, arriescarse, aventurarse.* | Qui no s'arrisca no pisca. refr. *Quien no se aventura no pasa la mar.* = *Al osado la fortuna le da la mano.*  
**Arrisad, da** pp. *Arrizado, alotado.*  
**Arrisar** v. a. Náut. *Arrizar, alotar, trincar.*  
**Arròba** s. f. *Arroba.* Peso: cuarta parte del quintal.  
**Arrogació** s. f. for. *Arrogacion, adopcion.*  
**Arrogad, da** pp. *Arrogado.*  
**Arrogancia** s. f. *Arrogancia, altanería.*  
**Arrogant** adj. *Arrogante, altanero.*  
**Arrogar** v. a. *Arrogar y arrogarse.* r.  
**Arromangad, da** pp. *Arremangado, remangado.*  
**Arromangar** v. a. *Arremangar, remangar.*  
**Arromangarse** v. r. *Arremangarse.*  
**Arrousad, da** pp. *Encogido, contraído, acurrucado.*  
**Arrousamment** s. m. *Encogimiento, contraccion.* f. Anat. *Crispadura.*  
**Arrousar** v. a. *Encoger.* || Náut. *Arronzar.*  
**Arrousarse** v. r. *Encogerse, contraherse, acurrucarse.*  
**Arròp** s. m. *Ropè, arrope.*

**Arròs** s. m. (Planta y fruto). *Arroz.* | de bota *Heces, tártaro.*  
**Arruarse** v. r. *Arrugarse.* | el mar. *Rizarse.*  
**Arrufad, da** pp. *Encogido.*  
**Arrufament** s. m. *Encogimiento.* | de nas. *Refunfuño, refunfuñadura.*  
**Arrufar** v. a. *Encoger.* | sas espaldas. *Encogerse de hombros.* | es nas. *Torcer las narices ó el gesto.*  
**Arrufarse** v. r. *Encogerse.*  
**Arruinad, da** pp. *Arruinado.*  
**Arruinar** v. a. *Arruinar, ruinar.* talar.  
**Arruinarse** v. r. *Arruinarse, perderse.*  
**Arrupid, da** pp. *Encogido, acurrucado.*  
**Arrupirse** v. r. *Encogerse, acurrucarse.*  
**Arsenal** s. m. *Arsenal, astillero, tarazanal, atarazana, turazana.* fs.  
**Arsenic y Arsenit** s. m. *Arsénico, rejalgar.*  
**Art** s. m. y f. *Arte.* | (Pesca.) *Red.* | Astucia, engaño. *Artificio, arte.* | de pagès. *Labranza, agricultura.* | diabòlic. *Diabólico.* | Per art d'encantement fr. *Por arte de birli birloque.*  
**Artemisa** s. f. (Planta.) *Artemisa, artemisia, artamisa, altamisa, anastasia.*  
**Artéria** s. f. Anat. *Arteria.*  
**Artessà** s. m. *Artesano.*  
**Artic** adj. *Artico.*  
**Article** s. m. *Artículo.* | En las capitulaciones ó tratados de paz. *Artículo, pacto, condicion.*  
**Articulació** s. f. *Articulacion.*  
**Articulad, da** pp. *Articulado.*  
**Articular** v. a. *Articular.*  
**Artífice** s. m. *Artífice.*  
**Artifici** s. m. *Artificio.*



**Artificial** adj. *Artificial*.  
**Artificiós** adj. *Articioso*.  
**Artiller** s. m. (Milicia.) *Artillero*.  
**Artilleria** s. f. *Artillería*.  
**Artimaña** s. f. *Artimaña*.  
**Artiste** s. m. *Artista*.  
**Artistic** adj. *Artístico*.  
**Arts** s. m. pl. (Pesca.) *Artete, breja*.  
**Arturu** s. m. p. *Arturo*.  
**Arxiduc** s. m. *Archiduque*.  
**Arxiducal** adj. *Archiducal*.  
**Arxiducat** s. m. *Archiducado*.  
**Arxiducuesa** s. f. *Archiducuesa*.  
**Arxipiélagu** s. m. *Archipiélago*.  
**Arxiprestat** s. m. *Arciprestadgo, arciprestazgo*.  
**Arxipreste** s. m. *Arcipreste*.  
**Arxiu** s. m. *Archivo*.  
**Arxivad, da** pp. *Archivado*.  
**Arxivar** v. a. *Archivar*.  
**Arxiver** s. m. *Archivero*.  
**As** s. m. *As*.  
**Asafata** s. f. V. *Safata*.  
**Asafétida** s. f. (Goma.) *Asafétida*.  
**Ascárides** s. f. pl. *Ascáridas*.  
**Ascendència** s. f. *Ascendencia*.  
**Ascendent** s. m. *Ascendiente*.  
**Ascendir** v. a. *Ascender*.  
**Ascèns** s. m. *Ascenso*.  
**Ascensió** s. f. *Ascension*.  
**Ascètic** adj. *Ascético*.  
**Ascu** s. m. *Asco, usgo, arcada, náusea*. fs. | Fer ascu. frs. *Hacer asco, ser un asco*. | Fer ascus. *Provocar á vómito*.  
**Ase** s. m. (Cuadrúpedo.) *Asno, burro, borrico, jumento*. | Sauvatge. *Onagro*. | met. Tonto necio. *Asno, burro, borrico*. | someri. *Garañon*. | (Pez) *Escacho*. | Tròs d' ase. expr. fam. *Pedazo de alcornoque, de atun, de animal, de bruto, de bestia*. | Cuand s' ase trehurá bañas, ó cuand haurá mòrt de ria-

llas. fr. *A las calendas griegas, la semana de los tres juéves*. | Refrs. Ase carregad qui no se' n tem de la ciutat. *Borrico de San Vicente que lleva la carga y no se la siente*. | Ase carregad de letras. *Burro cargado de letras*. | S' ase d' en Mora de cuantas veu s' enamora. *Amor trompetero, cuantas veo tantas quiero*. | Bram d' ase no puja al cèl y si puja no cria rèl. *A palabras necias orejas sordas: oracion de perro no va al cielo*. | Ferma s' ase ahont l' amu vòl. *Haz lo que tu amo te manda y siéntate con él á la mesa*. Quien manda manda, y cartuchera en el cañon. Un conte fa s' ase y un altre s' traginer. *Uno piensa el bazo, y otro el que lo ensilla*. | Hi ha molts d' ases qui se semblen. *Hay muchos diablos que se parecen á otros*. | Caurer de s' ase. *Caer de su asno, ó de su burro, ó de su borrico*. | Qui diu mal de s' ase aquell lo compra. *Quien dice mal de la pera ese se la lleva*. | Quien desalaba la cosa ese la compra. | Segons s' ase s' aubarda. *A chico pajarillo, chico nidi-llo: á cada ollaza su cobertaza*. | Sense dir ase ni bèstia. *Sin decir oxe ni moxe: sin decir cho ni arre*. | Fer tres curters d' ase y un d' agud. *Hacer el bobo y pedir por las almas*. | Ase de tots quatre costats. *Tonto de cuatro suelas*. | Ase de cap á peus. *Tonto de capirote*.

**Asfalt** s. m. *Asfalto*.

**Asficsia** s. f. *Asfixia*.

**Asma** s. f. (Enfermedad.) *Asma*.

**Asmàtic, ca** adj. *Asmático*.

**Asmèlt** s. m. *Esmalte*.

**Asmussad, da** pp. *Embotado*.



| Triste melancólico y descontento. *Murrio*.

**Asmussament** s. m. *Dentera*. f.

**Asmusar y Asmusarse** V. **Amusar y Amusarse**.

**Aspècte** s. m. *Aspecto, semblante*.  
| *Tenir bon ó mal aspècte. Tener buen ó mal aspecto.*

**Asperèsa** s. f. *Aspereza*.

**Asperges** s. m. *Aspèrges, aspersión*. | Voz latina sinónima de *Aspersió*. | V. **Saupasser**.

**Aspersió** s. f. *Aspersión, rociadura*.

**Aspia** s. f. *Aspa*.

**Aspiad, da** pp. *Aspado*.

**Aspiar** v. a. *Aspar*.

**Aspid** s. m. (Réptil.) *Aspid*.

**Aspillera** s. f. *Tragaluz, cercera*.

**Aspiració** s. f. *Aspiración*.

**Aspirad** pp. *Aspirado*.

**Aspirant** p. a. *Aspirante*.

**Aspirar** v. a. *Aspirar*.

**Aspiray** s. m. *Respiradero*.

**Aspre** adj. *Aspero*. | Terreno desigual para caminar por él. *Aspero, escabroso*. | Contrario á la afabilidad de genio. *Aspero, severo*.

**Asprejar** v. n. *Asperear*.

**Aspreu** s. m. *Aspereza*.

**Asquerós, sa** adj. *Asqueroso*.

**Asquerositat** s. f. *Asquerosidad*.

**Assaciad, da** pp. *Saciado, harto, satisfecho*.

**Assaciar** v. a. *Saciar*.

**Assaciarse** v. r. *Saciarse*.

**Assahonad, da** pp. *Zurrado, curtido*.

**Assahonador** s. m. *Zurrador, curtidor, noquero*.

**Assahonaduria** s. f. *Tenería, curtiduría, adobería*.

**Assahonar** v. a. *Curtir, zurrar, zumacar, apelarlar las pieles*. V. **Adobar**.

**Assalariad, da** pp. *Asalariado, salariado*.

**Assalariar** v. a. *Asalariar, salarar*.

**Assalea** s. f. (Planta.) *Azalea*.

**Assalt** s. m. *Asalto*. | *Donar assalt*. fr. *Asaltar*.

**Assaltad, da** pp. *Asaltado*.

**Assaltar** v. a. *Asaltar*.

**Assamblea** s. f. *Asamblea*.

**Assatjad** pp. *Ensayado, probado*.

**Assatjar** v. a. *Ensayar, probar*.

**Assead, da** adj. *Aseado*.

**Assear** v. a. *Asear*.

**Assecanad, da** pp. *Sediento, apalambrado*.

**Assecanarse** v. r. *Apalambrarse*.

**Assedad, da** adj. *Sediento*.

**Assediad, da** pp. *Asediado, bloqueado*.

**Assediar** v. a. *Asediar, bloquear*.

**Assegud, da** pp. *Sentado*.

**Assegurad, da** pp. *Asegurado, seguro*.

**Assegurador, ra** s. m. y f. *Asegurador*.

**Asseguransa** s. f. *Aseguramiento, seguridad*.

**Assegurar** v. a. *Asegurar*. | La certeza de alguna cosa. *Afirmar*.

**Assegurarse** v. r. *Asegurarse*. | D'algú. *Pertrecharse, coger, prender*.

**Assensu** s. m. *Asenso*.

**Assentad, da** pp. y adj. *Asentado*.

**Assentar** v. a. *Asentar, sentar*.

**Assentiment** s. m. *Asenso, consentimiento*.

**Assentir** v. n. *Asentir*.

**Assentiste** s. m. *Asentista*.

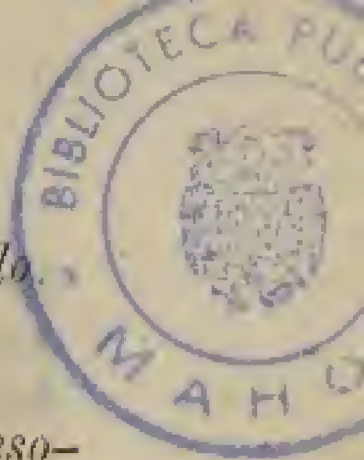
**Aseñalad, da** pp. *Señalado*. | adj. *Señalado, insigne, distinguido, notable*.

**Aseñalar** v. a. *Señalar*. V. **Se-**



**ñalar.**  
**Assequible** adj. *Asequible.*  
**Asserció** s. f. *Asercion, aserto.* m.  
**Assesinad, da** pp. *Asesinado.*  
**Assesinar** v. a. *Asesinar.*  
**Assesinatu** s. m. *Asesinato.*  
**Assesinu** s. m. *Asesino.* | Persona muy cruel. *Traidor, alevoso.*  
**Assesor** s. m. *Asesor.*  
**Assesorad** pp. y adj. for. *Asesorado.*  
**Assesorarse** v. r. for. *Asesorarse.*  
**Assesoria** s. f. *Asesoría.*  
**Assen** s. m. *Aseo.*  
**Assesurer** v. a. *Asentar, sentar.* | V. *Seurer.*  
**Asseveració** s. f. *Aseveracion.*  
**Asseverad** pp. *Aseverado.*  
**Asseverar** v. a. *Aseverar.*  
**Assia** s. f. p. *Asia.* Una de las partes del mundo.  
**Assiatic, ca** adj. *Asiático, asiano.*  
**Assientu** s. m. *Asiento.* | Entre sombrereros. *Peana.*  
**Assignació** s. f. *Asignacion.*  
**Assignad, da** pp. *Asignado.*  
**Assignar** v. a. *Asignar, destinar.*  
**Assignatura** s. f. *Asignatura.*  
**Assilu** s. m. *Asilo.*  
**Assistència** s. f. *Asistencia.*  
**Assistent** s. m. *Asistente.* | Entre soldados. *Azafranero, machacante.* fams.  
**Assistid, da** pp. *Asistido.*  
**Assistir** v. a. *Asistir.* | Déu l'asistesqui. fr. *Dios le asista.* = *Perdone por Dios, hermano.*  
**Assò** pron. dem. *Eso, esto.* | Emb assò. expr. adv. *En eso ó con esto.* | Assó es assò. fr. *A lo que estamos.*  
**Assocad, da** pp. *Asocado, apretado.*  
**Assocar** v. a. *Asocar, apretar.*  
**Associació** s. f. *Asociacion.*

**Associad, da** pp. y m. *Asociado.*  
**Associar** v. a. *Asociar.*  
**Associarse** v. r. *Asociarse.*  
**Assolació** s. f. *Asolacion, desolacion.*  
**Assolad, da** pp. *Asolado.*  
**Assolador, ra** s. m. y f. *Asolador.*  
**Assolar** v. a. *Asolar, arrasas.*  
**Assolarse** v. r. *Asolarse.*  
**Assoleyad, da** pp. *Soleado, soledado.*  
**Assoleyar** v. a. *Solear, asolear.* | Poner alguna cosa al sol. *Inso- lar.* | Tomar el sol en algun so- lejar ó solana. *Asolearse, tomar el sol.*  
**Assoll** s. m. *Chiquero, pocilga.* f. | met. *Porqueriza, zahurda.*  
**Assombrad, da** pp. *Asombrado, pasmado.*  
**Assombrar** v. a. *Asombrar.*  
**Assombrarse** v. r. *Asombrarse.*  
**Assombrós, sa** adj. *Asombroso.*  
**Assombru** s. m. *Asombro.*  
**Assonancia** s. f. *Asonancia.*  
**Assonant** s. m. Poét. *Asonante.*  
**Assonantad, da** adj. *Asonan- tado.*  
**Assonantar** v. a. Poét. *Asonan- tar.*  
**Assonar** v. a. Poét. *Asonar.*  
**Assortad, da** adj. *Afortunado, di- choso, venturoso.*  
**Assòt** s. m. *Azote.* | pl. Castigo ig- nominioso que se imponia á los delinquentes. *Azotes.*  
**Assotament** s. m. *Azotamiento, azotaina.* f. fam.  
**Assotad, da** pp. *Azotado, vapu- lado.*  
**Assotar** v. a. *Azotar, vapular.*  
**Assotarse** v. r. *Azotarse.*  
**Assullá** adv. l. *Acullá.*  
**Assunció** s. f. *Asuncion,*





**Assuntu** s. m. *Asunto*.  
**Assuquí ó Assusí** adv. l. *Acá*.  
**Assussena** s. f. (Planta y Flor.)  
*Azucena*. lirio blanco. | *borda*. *Azucena del prado*, narciso de manojo. | blanca, d' arena. *Hermosa del día*, lirio narciso.  
**Assustad**, da pp. *Asustado*.  
**Assustador**, ra adj. *Asustadizo*.  
**Assustar** v. a. *Asustar*. | *Asustarse*. v. r.  
**Ast** s. m. *Asador*.  
**Asta** s. f. *Asta*. | pl. *Mar*. *Astas*.  
**Astella** V. *Estella* y éts seus derivads.  
**Asteriscu** s. m. Imp. *Asterisco*.  
**Astorament** s. m. *Azoramiento*.  
**Astorad**, da pp. *Azorado*.  
**Astorarse** v. r. *Azorarse*.  
**Astre** s. m. *Astro*.  
**Astricte** adj. *Astricto*.  
**Astringent** adj. *Astringente*.  
**Astrolabi** s. m. *Astrolabio*.  
**Astrolèg** s. m. *Astrologo*.  
**Astrologia** s. f. *Astrologia*.  
**Astrològic** adj. *Astrológico*.  
**Astronomia** s. f. *Astronomía*.  
**Astronòmic** adj. *Astronómico*.  
**Astrónomu** s. m. *Astrónomo*.  
**Astucia** s. f. *Astucia*, ardid. m.  
**Astut**, ta adj. *Astuto*.  
**Asturias** s. f. Geog. *Asturias*. Principado de España.  
**Asturià**, na adj. gentilicio. *Asturiano*, *astur*.  
**Atac** s. m. *Ataque*. | en es ventre. *Ahito*. | de nirvis. *Palaleta*. | d' arma de fòg. *Taco*.  
**Atacad**, da pp. *Atacado*.  
**Atacador** s. m. *Atacador*, *estiva*, f. | En la artillería. *Roquete*. | Per atacar barrobins. *Atacadera*.  
**Atacar** v. a. *Atacar*.  
**Ataconad** pp. *Remendado*.  
**Ataconar** v. a. *Remendar*. (Los

zapatos.)  
**Atalaya** s. f. *Vigia*, *atalaya*.  
**Atañer** v. n. *Pertenecer*, *tocar*, *incumbir*. | v. a. *Cumplir*. (lo prometido.) *Atañer*. v. impersonal.  
**Atapld**, da pp. *Tupido*.  
**Atapir** v. a. *Tupir*.  
**Ateisme** s. m. *Ateismo*.  
**Ateiste**, ta adj. *Ateista*.  
**Atemorisad**, da pp. *Atemorizado*.  
**Atemorisar** v. a. *Atemorizar*. | r. *Atemorizarse*.  
**Atemperad**, da pp. *Atemperado*, *temperado*.  
**Atemperant** p. a. *Atemperante*.  
**Atemperar** v. a. *Atemperar*, *temperar*, *contemperar*.  
**Atemperarse** v. r. *Atemperarse*.  
**Atenció** s. f. *Atencion*. | (En) mod. adv. *En atencion*, *teniendo presente*.  
**Aténdrer** v. a. y n. *Atender*. | *Cumplir*, *mantenerse en lo dicho*. *Atenerse*. r.  
**Atenent** mod. adv. *En atencion*, *en consideracion*, *considerando*.  
**Atenen** s. m. *Ateneo*.  
**Ateniense** adj. gentilicio. *Ateniense*.  
**Atenirse** v. r. *Atenerse*.  
**Atent**, ta adj. *Atento* | Cortés, urbano. *Atento*, *comedido*.  
**Atentad** pp. *Atentado*.  
**Atentar** v. a. *Atentar*.  
**Atental** s. m. *Atentado*. | Intent sens tò ni sò. *Intento* f.  
**Atentatòri** adj. for. *Atentatorio*.  
**Aterrad**, da pp. *Aterrado*.  
**Aterrar** v. a. *Aterrar*. | *Aterrarse*. r.  
**Aterrorisad**, da pp. *Aterrorizado*.  
**Aterrorisar** v. a. *Aterrorizar*. | *Aterrorizarse*. r.



**Aterrosarse** v. r. *Aterronarse*.  
**Atès, sa** pp. *Atendido*.  
**Atesar** v. a. *Tesar*. | Cast. ant. *A-tesar*.  
**Atesorar** v. a. *Atesorar*.  
**Atestad** pp. *Atestado*.  
**Atestar** v. a. for. *Atestar*.  
**Atestais** s. m. p. for. *Testimoniales, atestados*.  
**Atestiguació** s. f. *Atestiguacion*.  
**Atestiguad, da** pp. *Atestiguado*.  
**Atestiguar** v. a. *Atestiguar*.  
**Atiad** pp. *Atizado*.  
**Atiador** s. m. *Atizador, atizadero*.  
**Atiar** v. a. *Atizar, hurgonar*. | met. Fomentar las pasiones ó afectos. *Atizar, revolver el ajo, el caldo*.  
**Atibu** s. m. *Gentío, muchedumbre de gente*.  
**Atic, ca** adj. *Atico*.  
**Aticisme** s. m. *Aticismo*.  
**Atinad, da** pp. *Atinado*.  
**Atinar** v. a. *Atinar, acertar, dar en el blanco*.  
**Atipad, da** pp. *Saciado, harto*.  
**Atipar y Atiparse** *Atracarse, rellenarse, darse un hartazgo*.  
**Atlàntic** adj. *Atlántico*.  
**Atlas** s. m. Geog. *Atlas*.  
**Atleta** s. m. *Atleta, luchador*.  
**Atmòsfera** s. f. Fis. *Atmósfera*.  
**Atmosfèric** adj. *Atmosférico*.  
**Atolondrad, da** pp. y adj. *Atolondrado, aturdido, atronado, tronera, tolondron, alborotado*.  
**Atolondrament** s. m. *Atolondramiento, aturdimiento*.  
**Atolondrar** v. a. *Atolondrar, aturdir, atronar, perturbar*.  
**Atolondrarse** v. r. *Atolondrarse, aturdirse, atontarse*.  
**Atònit** adj. *Atónito, pasmado*.  
**Atontad, da** pp. *Atontado*.

**Atontar** v. a. *Atontar*.  
**Atormentad, da** pp. *Atormentado*.  
**Atormentador, ra** s. m. y f. *Atormentador*.  
**Atormentar** v. a. *Atormentar, dar tormento*.  
**Atormentarse** v. r. *Atormentarse*.  
**Atracar** (voz náut.) *Atracar*.  
**Atracada** s. f. Náut. *Atracada*.  
**Atracad, da** pp. *Atracado*.  
**Atracadero** s. m. *Atracadero*.  
**Atracar** v. a. *Atracar*.  
**Atracarse** v. r. *Atracarse*. | Un á s' altre. *Acercarse, arrimarse*.  
**Atracció** s. f. *Atraccion*.  
**Atractiu, va** adj. *Atractivo*.  
**Atrapad, da** pp. *Atrapado, cogido*.  
**Atrapar** v. a. *Atrapar*. fam. | A un qui va d' amagad. *Sorprender, coger*.  
**Atrassad, da** pp. *Atrasado*.  
**Atrassar** v. a. *Atrasar*.  
**Atrassarse** v. r. *Atrasarse*.  
**Atrassu** s. m. *Atraso*.  
**Atravesad, da** pp. *Atravesado*.  
**Atravesar** v. a. *Atravesar*. | Pasar de una parte á otra. *Atravesar, cruzar*.  
**Atravesarse** v. r. *Atravesarse*.  
**Atesorar** V. *Atesorar*.  
**Atret, ta** pp. *Atraído*.  
**Atrèurer** v. a. *Atraer, tirar*.  
**Atrevid, da** pp. *Atrevido, osado, audaz, temerario*.  
**Atreviment** s. m. *Atrevimiento, osadía, audacia, temeridad*.  
**Atrevirse** v. r. *Atreverse*.  
**Atribució** s. f. *Atribucion*.  
**Atribuid, da** pp. *Atribuido, tribuido*.  
**Atribuir** v. a. *Atribuir, tribuir*.  
**Atribuirse** v. r. *Atribuirse*.



**Atribulad, da** pp. *Atribulado.*

**Atribular** v. a. *Atribular.* | Perturbar el ánimo. *Amotinar turbar.*  
| Como reflexivo. *Atribularse.*

**Atribut** s. m. *Atributo.*

**Atrició** s. f. *Atricion.*

**Atrincherad, da** pp. *Atrincherado, barreado.*

**Atrincherament** V. **Trinxe-  
ta.**

**Atrincherar** v. a. *Atrincherar.*

**Atrincherarse** v. r. *Atrincherarse, barrear.*

**Atrocitat** s. f. *Atrocidad.*

**Atropellad, da** pp. *Atropellado.*

**Atropellador** s. m. *Atropella-  
dor.*

**Atropellament** s. m. *Atropella-  
miento, tropelia.*

**Atropellar** v. a. *Atropellar.*

**Atropellarse** v. r. *Atropellarse.*  
| afanarse y fatigarse mucho. *A-  
perrearse.*

**Atrós** adj. *Atroz.*

**Aturad, da** pp. *Detenido, parado, retenido.* | adj. *Encogido, apoca-  
do, irresoluto.*

**Aturada** s. f. *Parada, detencion.*

**Aturar** v. *Detener, parar.* | Cas.  
ant. *Aturar.* Usase aún en Estre-  
madura.

**Aturarse** v. r. *Pararse, detener-  
se.* | alguna cosa. *Retenerse.* | Re-  
servarse, detenerse alguna cosa.  
*Quedarse.* | Refr. Qui á curanta  
no s' atura y á cincuenta no ende-  
vina, á sixanta desatina. *Quien á  
cuarenta no atura y á cincuenta no  
adivina, á sesenta desatina.*

**Aturay** s. m. V. **Aturada.**

**Aturdid, da** pp. *Aturdido, ata-  
rantado.* | adj. *Amilanado, aco-  
quinado.*

**Aturdiment** s. m. *Aturdimiento,  
pasma.* | Falta de expedicion. *Tor-*

*peza, desmaña.*

**Aturdir** v. a. *Aturdir, atolondrar, atronar, pasmar.*

**Aturrullad, da** pp. *Aturrulla-  
do.*

**Aturrullar** v. a. *Aturrullar.*

**Atxa** s. fr *Hacha.* | de vent. *Hacha  
de viento, hachon.*

**Aixacós, sa** adj. *Achacoso.*

**Atxaque** s. m. *Achaque.*

**Atxem** s. m. *Estornudo.*

**Atxeru** s. m. *Hachero.* | Milic.  
*Gastador, hachero.*

**Atzabeja** s. f. *Azabache.* m.

**Atzar** s. m. *Azar.*

**Atzerola** s. f. (Fruta.) *Acerola.*

**Atzeroler** s. m. (Arbol) *Acerolo.*

**Atzevara** s. f. (Planta.) *Pita.*

**Auba** s. f. *Alba, aurora, albor.* m.

**Aubá** adj. (dols) *Albar.* | (agre.)  
*Cajin.* Calificativos de la granada.

**Aubará** s. m. *Albalá, albarán, cé-  
dula.* for.

**Aubarda** s. f. *Sillon, jamuga,  
jamujas.* pl. fms.

**Aubardá** s. m. *Albarda.* | (Po-  
sar s') frs. *Enalbardar.* | (Llevar  
s') *Desenalbardar.*

**Aubat** com. *Párvulo difunto.* |  
Cas. ant. *Ahcr.*

**Auberginia** V. **Uberginia.**

**Auberge** s. m. *Posada, casa de  
huéspedes ó de pupilos, hospede-  
ria.* V. **Uberxe.**

**Aubó** s. m. (Planta.) *Gamon, as-  
fódelo.* El tallo cuando está verde.

**Auca** s. f. (Juego) *Oca.*

**Aucell** s. m. (Ave.) *Pájaro, gor-  
rion, ave.* | descoad. met. *Pájaro  
redomado.* | Qui está per surtir de  
sniu. *Volanton.* | Ja ha surtid s'  
aucell des niu. fr. met. *Saltó el  
pájaro del nido, voló el golondrino.*

| Si per por des aucells n' hague-  
sin de sembrar. ref. *Por miedo de*



gorriones no se dejan de sembrar cañamones.

**Audacia** s. f. *Audacia*, osadía.

**Andás** adj. *Audaz*, osado.

**Audiència** s. f. *Audiencia*.

**Auditiu**, **va** adj. *Auditivo*.

**Auditor** s. m. *Auditor*.

**Auditòri** s. m. *Auditorio*.

**Aufàbega** s. f. (Planta.) *Albahaca*, *alfabega*, *alhábega*. prov. de Murcia.

**Aufabeguet** s. f. (Planta.) *Albahaca fina ó menor*.

**Aufàbia** s. f. *Tinaja*.

**Aufaus** s. f. (Planta.) *Alfalfa*, *mielga*.

**Auge** s. m. *Auge*.

**Augó** s. f. (Planta.) *Gatuña*.

**August**, **ta** adj. *Augusto*.

**Augustu** s. m. p. *Augusto*. | Renombre de Octavio César.

**Aula** s. f. *Aula*.

**Aumangre** s. m. *Almagra*, *almagre*, *almánguena*, *almazarron*. | (Pintar d' aumangre.) fr. *Almagrar*. v. a.

**Aument** s. m. *Aumento*, *acrecentamiento*, *incremento*.

**Aumentad**, **da** pp. *Aumentado*, etc.

**Aumentar** v. a. *Aumentar*, *acrecentar*, *acrecer*.

**Aumentarse** v. r. *Aumentarse*, *acrecentarse*, *acrecerse*, *crecer*.

**Aumentatiu** adj. Gram. *Aumentativo*.

**Aumèsc** s. m. *Almizcle*, *musco*. | Especie de quitemia que exhala un olor de almizcle. *Mosco*.

**Aura** s. f. *Aura*.

**Aureola** s. f. *Auréola*.

**Aurora** s. f. V. **Auba**. | boreal. *Aurora boreal*. | n. p. *Aurora*.

**Ausència** s. f. *Ausencia*. *Ausencia* causa olvid. Ref. *Ausencia cau-*

*sa olvido*. = *Ausencia enemiga de amor*. = *Cuan lejos de los ojos tan lejos del corazon*.

**Ausent** adj. *Ausente*.

**Ausentad**, **da** pp. *Ausentado*.

**Ausentarse** v. r. *Ausentarse*.

**Auspici** s. m. *Auspicio*.

**Aussili** s. m. *Auxilio*.

**Aussiliad**, **da** pp. *Auxiliado*.

**Aussiliador**, **ra** s. m. y f. *Auxiliador*.

**Aussiliar** v. a. *Auxiliar*.

**Aussiliatòri** adj. for. *Auxiliatorio*.

**Aussiliatòria** s. f. for. *Auxiliatoria*.

**Auster**, **ra** adj. *Austero*, *rígido*.

**Austeritat** s. f. *Austeridad*.

**Austral** adj. *Austral*.

**Austriac**, **ca** adj. gent. *Austriaco*. Perteneciente al Austria.

**Autentic**, **ca** adj. *Auténtico*.

**Autènica** s. f. *Auténtica*.

**Autenticació** s. f. *Autenticacion*.

**Autenticad**, **da** pp. *Autenticado*.

**Autenticar** v. a. *Autenticar*.

**Autu** s. m. *Auto*. | acordad. *Acordado*. | definitiu. *Definitivo*. | d' ofici. *De oficio*. | interlocutori. *Interlocutorio*. | de providència. *Auto*. | de fe. *De fe*. | Pl. *Autos*.

**Autocràcia** s. f. *Autocracia*.

**Autógrafu** s. m. *Autógrafo*.

**Autómata** s. m. *Autómata*.

**Autor**, **ra** s. m. f. *Autor*.

**Autoritat** s. f. *Autoridad*.

**Autorisació** s. f. *Autorizacion*, *autorizamiento*.

**Autorisad**, **da** pp. y adj. *Autorizado*.

**Autorisar** v. a. *Autorizar*.

**Auzina** s. f. (Arbol.) *Encina*. | revell. *Chaparra*, *chaparro*. | sure-ra. *Alcornoque*.



**Auzinar** s. m. *Encinal, encinar.*  
**Auzineta** s. f. (Planta) *Camedrio.*  
**Avalisar** v. a. Náut. *Valizar, avalizar.*  
**Avaluació** s. f. *Avaluacion, valuacion, avalúo, tasa.*  
**Avaluad, da** pp. *Valuado.*  
**Avaluador** s. m. *Avaluador.*  
**Avaluar** v. a. *Avaluar, valuar, valorar.*  
**Avall** adv. l. V. **Abax.** | Per avall. mod. adv. *Oste, oste. interjs. Jaque de aquí; largo, fuera de aquí.* | Boca per avall. *Boca abajo; de bruces.* mods. advs. Cap avall. *Hácia abajo.* mod. adv.  
**Avans** s. m. *Avance.*  
**Avansad, da** pp. *Avanzado.*  
**Avanzada** s. f. *Avance, avanzada.*  
**Avansar** v. a. *Avanzar.* | Apresurar. *Acelerar, adelantar.* | sa paga. *Adelantar, anticipar.*  
**Avant** adv. l. y t. *Adelante.* | En avant. mod. adv. *En adelante, ó de aquí ó de allí en adelante, de hoy más.*  
**Avarca** s. f. *Abarca, zatas.*  
**Avarquera** s. f. *Zarria.*  
**Avaricia** s. f. *Avaricia.*  
**Avariciós** V. **Avaru.** Mes perd l'avariciós que l'abundós. refr. V. **Abundós.**  
**Avaru, ra** adj. *Avaro, avariento, avaricioso.*  
**Avassallad, da** pp. *Avasallado.*  
**Avassallar** v. a. *Avasallar.*  
**Avemaria** s. f. *Avemaria., la oracion, las oraciones.* | purissima. *Ha de casa, Dios les guarde, buenos dias, avemaria.* Salutacion al entrar en una casa. | interj. *¡Jesus!*  
**Avenc** s. m. *Sima f.* | Concavidad para llevarse las aguas. *Sumidero.*

**Avengud, da** pp. *Avenido*  
**Avenir** v. a. *Avenir, apuntar.* | No poderse n avenir. *No poderse persuadir.*  
**Avenirse** v. r. *Avenirse, concertarse, quedar ó estar de acuerdo ó de inteligencia.* | Hacer armonia una cosa con otra. *Concertar.*  
**Avensar** v. a. *Adelantar.* | *Ahorrar.*  
**Avensas** s. f. pl. *Adelanto, anticipo.*  
**Aventatjad, da** pp. *Aventajado.*  
**Aventatjar** v. a. *Aventajar.*  
**Aventar** V. **Ventar.**  
**Aventura** s. f. *Aventura.*  
**Aventurad, da** pp. *Aventurado.*  
**Aventurar** v. a. *Aventurar, probar ventura.* | Qui no aventura, no te ventura. *Quien no se aventura no pasa la mar.*  
**Aventurarse** v. r. *Aventurarse, arriesgarse.*  
**Aventurer** s. m. *Aventurero.*  
**Averañ.** Mal averañ. *Revoltozo, impertinente.*  
**Avergoñid, da** pp. *Avergonzado.* | Anarse n avergoñid fr. *Irse corrido, avergonzado.*  
**Avergoñir** v. a. *Avergonzar, correr.*  
**Avergoñirse** v. r. *Avergonzarse, correrse.*  
**Averia** s. f. *Averia.* | pl. *Despojos.* Cabeza, piés, asadura etc. de una res que se mata.  
**Averiad, da** pp. *Averiado.*  
**Averiar** v. r. *Averiar.*  
**Averiguació** s. f. *Averiguacion, investigacion.*  
**Averiguad, da** pp. *Averiguado.*  
**Averiguador, ra** s. m. f. *Averiguador.*  
**Averiguar** v. a. *Averiguar, investigar.*



**Aversió** s. f. *Aversion, repugnancia.*

**Avesad, da** *Habituado.*

**Avesar** V. **Acostumar** y ets seus derivads.

**Avesindad, da** pp. *Avecindado.*

**Avesinar** v. a. *Avecindar, avecinar.*

**Avesinarse** v. r. *Avecindarse.*

**Avestrús** s. f. (Ave) *Avestruz.*

**Avi** s. m. *Abuelo.*

**Avia** s. f. *Abuela.*

**Aviad, da** pp. *Aviado.*

**Aviar** v. a. *Aviar.*

**Aviat** adv. m. *Aprisa, apriesa.* | adv. t. *Presto, pronto, luego.*

**Aviciad, da** pp. y adj. *Mimado, consentido.*

**Aviciadura** s. f. *Mimo, contemplacion.*

**Aviciar** v. a. *Mimar, consentir, contemplar.*

**Avinagrad, da** pp. *Avinagrado.*

**Avinagrar** v. a. *Avinagrar.*

**Avinagrarse** v. r. *Avinagrarse.*

**Avingud, da** pp. *Avenido.* | Ben ó mal avinguds. loc. *Bien ó mal avenidos.*

**Avinguda** s. f. *Avenida.*

**Avis** s. m. *Aviso.* | El que para comunicar alguna orden ó noticia circula entre los habitantes del campo. *Vereda.*

**Avisad, da** pp. *Avisado.* | Un avisad val per cent. Refr. *Hombre prevenido vale por dos.* = *Castillo apercebido no es decebido.*

**Avisador, ra** s. m. y f. *Avisador.*

|| La persona que hace circular los avisos entre los habitantes del campo. *Veredero.*

**Avisar** v. a. *Avisar.*

**Avist, ta** adj. *Visto, mirado, notado.*

**Avistad, da** pp. *Avistado.*

**Avistar** v. a. *Avistar.*

**Avistarse** v. r. *Avistarse.*

**Avivad, da** pp. *Aviado.*

**Avivar** v. a. *Avivar.*

**Avivarse** v. r. *Avivarse.*

**Avu** s. m. Arit. *Avo.*

**Avucació** s. f. for. *Avocacion, avocamiento.*

**Avucat** V. **Advocat.**

**Avurrible** adj. *Aborrecible.*

**Avurrid, da** pp. *Aborrecido.*

**Avurrimient** s. m. *Aborrecimiento.*

**Avurrir** v. a. *Aborrecer, aburrir.*

**Avuy** adv. t. *Hoy.* | Avuy en dia.

*Hoy en dia.* | D' avuy á demá.

*De hoy á mañana.* | D' avuy en

*devant.* *De hoy en adelante, de*

*hoy más.* mods. advs. | Qui ha fel

*avuy fará demá.* fr. fam. *Andese*

*la gaita por el lugar.* | Avuy per

*jò demá per tú.* ref. *Los mazos del*

*batan cuando uno se levanta el otro*

*cae.*

**Axa** s. f. *Azuela.*

**Axabuc** s. m. *Sofion, fraterna, zurra, peluca, sofrenada, lejía.* met. fms.

**Axada** s. f. *Azada.*

**Axam** s. m. *Enjambre.*

**Axamplad, da** *Ensanchado.*

**Axamplar** v. a. *Ensanchar.*

**Axamplarse** v. r. *Ensancharse.*

**Axample** s. m. *Ensanche, ensanchamiento, ensancha* f.

**Axancad, da** pp. y adj. *Espar-*

*rancado.* | (Culcar.) fr. *Montar á*

*horcajadas ó á horcajadillas.* | (Po-

*sarse) fr. Ahorcajarse.*

**Axancarse** v. r. *Esparrancarse.*

**Axatad, da** pp. *Estrujado.*

**Axatar** v. a. *Estrujar.*

**Axecad, da** pp. *Levantado, al-*

*zado.*

**Axecar** v. a. *Levantar, alzar.*



**Axecarse** v. r. *Levantarse.* | de matí. *Madrugar.* | un pòc. *Soliviarse.* frs.

**Axella** s. f. *Sobaco.* m.

**Axelleró** s. m. *Cuadrado.* | de calsons. *Entrepiernas* m. pl.

**Axerid, da** adj. *Vivaracho.*

**Axeta** s. f. *Canilla, espita, llave.* | (Posar.) fr. *Espitar.*

**Axi** adv. m. *Así.* | *Axi,* com *axí.* fr. *Así como así: así que así.* | *Axi que,* de manera que. *Así que,* de suerte que. | *Axi* matex. *Así mismo.* loc.

**Axò** pròn. dem. *Esto, eso* | *Axò* es altra cosa. *Eso es otro: eso es otra cosa: eso es otro cantar: eso es otro modo de cantar ó cantar de otro modo.* | *Axò* es *axò.* *Eso es, eso mismo.* | *Axò* per *axò.* *Lo mismo mismo: pintiparado, ello por ello.*

**Axòl** s. m. *Alcotana.* f.

**Axugad, da** pp. *Enjugado, enjuto,* irreg.

**Axugamans** s. m. *Paño de manos.*

**Axugar** v. a. *Enjugar.* | Pòus, fònts, etc. *Agotar.*

**Axugarse** v. r. *Secarse.* | Es guix, mescla, etc. *Fraguar.*

**Axut, ta** adj. *Enjuto.* | pòu, fònt, etc. *Agotado, seco.* | met. Persona de pocas paraulas. *Seco.* | s. m. *Sequia, sequedad.* fs.

**Axuxi** adv. m. *De ese modo, de esa manera.*

**Ay** interj. de dolor. *Ay!* | *Estar* sempre emb un *ay.* fr. *Llevar ó traer la soga arrastrando.*

**Ay** s. m. (Planta.) *Ajo.* | tènre. *Ajete.* | castañòl. *Ajo castañete, castañete, castañuela.*

**Ayassa vermeya, blava** s. f. *Ajo de culebra.*

## B

**B** Segunda letra en el orden alfabético menorquin y castellano, y la primera de las consonantes ó articulaciones, como lo es tambien de casi todos los alfabetos antiguos y modernos v. g. el francés, inglés, italiano, hebreo, griego, latín, etc; pero ocupa el primer lugar en el alfabeto irlandés, el noveno en el etiope, el décimo ter-

cio en el rúnico y el vigésimo sexto en el armenio. | Es la más dulce de las labiales puras y sonoras, y su pronunciación ó verdadero sonido se efectúa expeliendo el aliento suavemente en el momento de separar los labios, precediendo á la emisión de la voz un estremecimiento de la laringe. con lo cual se diferencia de la *P*



que no es como se ha supuesto la misma *B* modificada y suavizada. Como todas las labiales, es una de las consonantes de más fácil emisión, y por eso se emplea con tanta frecuencia en el vocabulario de los niños. | Nuestra *B*. ha tomado su nombre y forma de la *beta* de los griegos, derivada de la *beth* de los fenicios y de los hebreos, y su sonido se conserva sin la menor alteración desde los primeros hombres hasta nosotros y remeda exactamente el balido de la oveja, cuya figura ó la de un carnero se ve muy bien marcada en los geroglíficos fonéticos de los egipcios. En castellano se confunde generalmente su sonido con el de la *v* y los gascones introducen el mismo vicio de pronunciación en Francia. Las variaciones que ha sufrido la ortografía han producido otras tantas alteraciones en la pronunciación dominante, de forma que aun pueden servir para determinar aproximadamente la fecha de los escritos. Así, en una porción de casos la *b* de los antiguos romanos se ha convertido en *v* en la pluma de los copiantes de la época posterior, al paso que la *p* de la antigua ortografía se ha convertido en *b* en la escritura moderna. | Han sido tantas las dudas suscitadas sobre el uso de las letras *B* y *V* en casos determinados, que en el siglo *V* se escribieron muchos tratados sin más objeto, que el de decidir en que casos debería usarse cada una de estas dos letras. En el lenguaje lemosín, cuando es final se ve muchas veces sustituida por la *p*, cuyo sonido en este caso es análogo, y así se escribe *sab* ó *sap*:

en lugar de *b* se escribía también *v* y *u*, como en *aber* que se ve escrito *aver* y *auer*. | La *B* como articulación tiene que auxiliarse de una vocal que entre nosotros es la *e* recibiendo la pronunciación de *Be*, pero modifica el sonido según la vocal que inmediatamente la siga; v. g.: *Baba Bobo*, etc. Es una de las cinco consonantes que forman sílabas de contracción con la *l* y *r* precediendo á las vocales. | El *beth* de los hebreos, la *beta* de los griegos y el *ba* de los árabes usados como letra numérica tienen el valor de 2, y acompañada entre los segundos de una coma por debajo ó de un rasgo á la izquierda valía 2000. | Los romanos le daban el valor de 300 y con una raya horizontal debajo el de 3000. | Es la letra dominical de los años cuyo primer domingo cae en el día 2 de enero. | En álgebra indica la segunda cantidad conocida. | Se ha usado siempre para denotar la segunda serie de cosas, v. g. en las bibliotecas, los canonistas, Santos Padres etc. | La *B* es una de las letras que con mas frecuencia se encuentran en las inscripciones latinas, unas veces como iniciales de varios nombres de ciudades y personajes, y otras como abreviatura de ciertas palabras como *bonus* (bueno), *bene* (bien). Precedida de un nombre propio indica el segundo año que ejerce aquel un cargo público, ó haber sido agraciado por segunda vez; *B imperator*, el segundo año del imperio. *B. F.* á la buena fortuna ó éxito dichoso; *B. V.* vivió bien. *B. Q. bene quiescat* descansa en paz. | Cuando á la *B* sigue nombre de



santo significa *beato*, bienaventurado. | En el antiguo alfabeto químico designaba el mercurio; y en las fórmulas modernas denota el cuerpo simple no metálico llamado *Boro*. | En las monedas es la marca de Ruan, y *B. B.* la de Strasburgo. | En la música antigua designaba el tono inmediatamente superior al que servia de base del sistema: en el siglo XI la *b* correspondia á la séptima nota musical ó *si*, de donde provino la locucion de *b-fa-si*, que estuvo algun tiempo en uso en lugar de *si-re-fa-si*. Todavía hoy se dice *clarinete* en *B.* por en *si* bemol. | La *B* fué introducida entre los griegos por Cadmo, quien la tomó de los fenicios. | Al fin de una carta ó en el sobre, acompañada de otras iniciales significa *beso* ó *besa*, segun sea la persona gramatical en que se habla. | Loc. fam. Saber una cosa *b* por *b*, ó *c* por *b*; es saberla bien con todos sus pormenores y circunstancias.

**Ba** s. m. *Beso*. Voz usada con los niños.

**Baal** s. m. p. *Baal*. Idolo de los asirios y fenicios.

**Babay** s. m. *Babazorro*.

**Babal-lá** (A la) mod. adv. *A media talla*. met. | Inconsideradamente, sin reflexion. *De bolin, de bolan*. fam.

**Babarrés** s. m. (Uva.) *Turulés*.

**Babau** s. m. fam. *Bauzan, babieca*.

| Quedar fet un babau. fr. *Quedar hecho un bauzan, quedarse de una pieza ó hecho de una pieza*.

**Babel** s. f. *Babel, babilonia*.

**Baberada** s. f. *Vaho*. m.

**Haberu** s. m. *Babero, babador, pechero*.

**Babilônia** s. f. met. *Babilonia, babel*.

**Babor** s. m. Náut. *Babor*.

**Babosa** s. f. (Pez.) *Babosa*.

**Babu** s. m. *Bu, coco*. Ente imaginario con que se amenaza é intimida á los niños.

**Habutxa** s. f. *Babucha, zapatilla*. Especie de calzado. | ó molí de vent. *Babucha*. Especie de embarcacion.

**Bacallá** s. m. (Pez.) *Abadejo, bacalao, bacallao, curadillo, merluza*. | Es mes prim. *Truchuela*. | met. Persona flaca y seca de carnes. *Bacalao, bacallao*. | de lengus. *Cecial*. | Semblar un bacallá, ser just un bacallá. *Estar como un naipe, ó hecho una pavesa*.

**Bacanals** adj. pl. *Bacanales*.

**Báciga** s. f. (Juego de cartas.) *Báciga*.

**Bacina** s. f. *Bacia*. | En el confitero. *Caldera de balancin*.

**Bacora** s. f. (Pez.) *Albacora*.

**Bacu** s. m. *Baco*. Dios del gentilismo.

**Bácula** s. m. *Báculo pastoral*.

**Badador, ra** s. m. y f. *Distraido*.

**Badana** s. f. *Badana*.

**Badar** v. a. *Papar moscas ó viento, hacer el babieca, quedar hecho un bauzan ó con la boca abierta*. | Badar sa boca. *Abrir la boca*. frs. | No badar boca. *No chistar, ó no desplegar la boca ó los lábios; coserse la boca, no decir esta boca es mia*.

**Baday** s. m. *Bostezo*. | de sa pòrta. *Resquicio*. | d' es qui está per morir. *Boqueada*. | Fer badays. fr. *Bostezar*. | Por no haber comido. *Estar por esta cruz de Dios*. | Fer s' ultim baday. *Dar la última boqueada*. | Ref. Baday may ment



ó són ó talent ó mal d' enamurament. *Hambre ó sueño ó ruindad del dueño.*

**Badayar** v. n. *Bostezar.* | de fam. *Morir de hambre.* | El qui se mòr.

*Boquear, dar la última boqueada.*

**Badèrna** s. f. Náut. *Baderna.*

**Badia** s. f. *Bahía, rada, abra.*

**Badòc** s. m. (La flor del granado.)

*Granadino, balaustra, balaustria.*

**Baf** s. m. *Vaho, tufo, vapor, vaharina.* f. | es d' es vi. *Humo.* | (Fer)

fr. *Vahar, avahar, vehar.* v. n.

**Baga** s. f. *Lazada, lazo m.* | Prov. de Aragon. *Baga.*

**Bagarram** s. m. (Tela.) *Barra-gan.*

**Bagassa** s. f. *Daifa, mancebà.* | Por estension. *Ramera, gavasa, gorrón, moza de fortuna.* | Cast. ant. *Bagasa.*

**Bagasser** s. m. *Mocero, gorrón.*

**Bagatèl-la** s. f. *Bagatela, friole-ra, frusleria, tenuidad, minucia, papasal m.*

**Bagatge** s. m. *Bagaje, equipaje.* | Provisiones. | En las obras. *Escombros.*

**Bagatger** s. m. *Bagajero.*

**Bailari** s. m. *Bailarin, saltarin, danzante, danzarin.*

**Bailarina** s. f. *Bailarina, saltatriz.*

**Bajanada** s. f. *Boberia, bobada, sandez.*

**Bajòca** s. f. *Vaina, silicua, cornalejalejo.* | Del gusano de seda. *Capullo.*

**Bala** s. f. *Bala.* | encadenada *Bala enramada ó de cadena.* | petita. ta. *Balin.* | Ròtja. *Bala roja.* | | (Còp de) fr. *Balazo.* | (Com una) loc. fam. *Como una bala, como un rayo.*

**Baladre** s. m. (Arbusto.) *Torvis-*

*co, matapollo.*

**Baladrer, ra** s. m y f. *Voceador, vocinglero, griton.*

**Baladretjar** v. a. *Vocear, vociferar.* | Cast. ant. *Baladrear.*

**Balanci** s. m. *Balancin.*

**Balandra** s. f. (Embarcacion.) *Balandra.*

**Balandram** s. m. *Balandran.* Vestidura talar que usan los eclesiásticos.

**Balandrejar** v. n. *Bambolear, bambonear, bambalear.*

**Balans** s. m. *Balance.*

**Balansa** s. f. *Balanza.* | pl. *Balanza, peso de cruz.*

**Balansejar** v. a. *Balancear, fluctuar, balanzar, equilibrar.*

**Balanseias** s. f. pl. *Balancita, pesillo.* V. **Trabuquet.**

**Balansius** s. m. pl. *Bolea.* En los carruajes.

**Balansó** s. m. *Balançon.*

**Balcó** s. m. *Balcon.*

**Balconada** s. f. m. *Balconaje m.*

**Baldad, da** pp. *Baldado.* | adj. *Gafo, tullido.*

**Baldar** v. a. *Baldar.* | Pegar molt. *Magullar, sobar.*

**Balder, ra** adj. *Holgado, hornaguero.* | (Venir.) fr. *Nadar.* met.

**Baldó** s. m. *Baldon.* | (A la) mod. adv. *Amanta ó á manta de Dios,* fam. *En abundancia, con abundancia.*

**Baldritxa** s. f. (Ave.) *Pufino comun.*

**Baldufa** s. f. *Peonza, peon, trompo, galdrufa.* | De butó. *Perinola, pirinola.* | (Còp de) fr. *Cachada, trompazo.* | (Jugar á la) *Trompar, trompear.* vs. ns.

**Baldufer, ra** s. m. y f. *Lenguaraz, ligero ó suelto de lengua.*

**Balear** adj. *Balear, baleárico, ba-*



*leario.*

**Baleàrie** adj. V. **Balear**.

**Balears** s. f. p. Geog. *Baleares*.  
Islas.

**Balena** s. f. (Pez.) *Ballena*. | pe-  
tita. *Ballenato*. | Sus bigotes ó  
barba. *Ballena*. | En los para-  
guas. *Varillas*, *varillaje*. | Posar  
balenas. fr. *Emballenar*. v. a.

**Balèys** s. m. pl. *Granza*.

**Balitre** adj. fam. *Belitre*.

**Baligabalaga** s. m. *Badulaque*,  
*chisgaravis*.

**Bal-le** s. m. *Alcalde*, *baile*.

**Bal-lesa** s. f. *Alcaldesa*.

**Bal-lia** s. f. *Alcaldia*.

**Bals** s. m. V. **Wals**. | Mar. *Bal-  
so*.

**Báltic** s. m. p. Geog. *Báltico*. Mar.

**Balona** s. f. *Esclavina*, *balona*,  
*cuello*.

**Balustrada** s. f. *Balustrada*

**Balustre** s. m. *Balaustre*.

**Balsa** s. f. *Almadia*.

**Balsámie**, **ea** adj. *Balsámico*.

**Balsamina** s. f. V. **Fluquets**.

**Bálsam** s. m. *Bálsamo*. | de co-  
paiva. *De copahú ó de copaiva*.

**Ball** s. m. *Baile*. | d' escòsil. *Pa-  
loteo*, *paloteado*. | de convidads,  
d' abonads. *Sarao*. | de casa. *Sara-  
guete*. | de ganancias. *Baile de bo-  
ton gordo*, ó *de candil*, ó *de casca-  
bel*, ó *en rueda*. | del huspiciu.  
*Baile de máscaras*. | ¿Com acabará  
aquèt ball? loc. fam. *¿En qué ven-  
drán á parar estas misas?* | Ficar  
en es ball. fr. met. *Meter en la dan-  
za*, | Ja que som dins es ball, ba-  
llem. loc. met. *Puesto en el borri-  
co*, *en el empeno*, *en el lance*.

**Ballada** s. f. *Baila*, *bailada*, *dan-  
za*

**Ballador**, **ra** s. m. y f. *Bailador*,  
*danzante*. | de sa cuxa. *Chueca*.

**Ballar** v. a. *Bailar*, *danzar*. | met.  
Venir una cosa muy ancha. *Na-  
dar*. | Ballar en algun negòci. *Ju-  
gar*, *danzar en algun asunto*. | Ba-  
llar sens orde ni cuncèrt. fr. *Des-  
concertarse*. | Fa mal ballar en sa  
panxa buida. refr. *Seca la gar-  
ganta ni gruñe ni canta*. | Qui ba-  
lla sene sò no te' s cap bó. refr.  
*Si marica bailó tome lo que halló*.  
Treurer á ballar. *Sacar á danzar*.

**Ballarugas** s. f. (Planta.) *Tem-  
bladera*.

**Ballenera** s. f. *Esquile*. m. Em-  
barcacion menor.

**Ballesta** s. f. *Ballesta*, *arco*.

**Bambolla** s. f. V. **Bimbolla**.

**Bàmbul** s. m. *Papanatas*, *papa-  
moscas*, *papahuevos*, *bambarria*  
fams. *pelele*. met. *bobo*.

**Bambulet** s. m. *Mamacallos*.

**Bambulejar** v. n. *Bobear*, *ton-  
tear*.

**Bambulòt** s. m. *Bobalicon*, *boba-  
zo*, *bobarron*, *sandio*; *bobalias*, *bo-  
batel*. fams.

**Banc** s. m. *Banco*. | d' abèas. *Col-  
menar*, *abejar*. | de ferrer. *Macho*.  
| de serrador. *Borrico*, *burro*. |  
En los carpinteros. *Borriquete*. |  
Mar. *Banco remero*. | Refr. Qui en  
bòn banc sèu, bòn ventura s' es-  
pera. *Quien á buen árbol se arrima  
buena sombra le cobija*. | pl. *Ban-  
cos*. | D' es llit. *Banquillos*.

**Banca** s. f. *Banca*. | Juego. *Monte  
ó banca*. | Reunion familiar de per-  
sonas. *Tertulia*.

**Bancada de popa** s. f. Mar. *Al-  
cázar*. | En los telares. *Estarjas*.

**Bancal** s. m. *Escaño*, *banco de  
respaldar ó de respaldo*. | Mar.  
*Bancada ó banco remero*.

**Bancarrota** s. m. *Bancarrota*,  
*quiebra*.



**Bancarroter** s. m. Quebrado, fallido.

**Bancassa** s. f. Mar. *Bancaza*.

**Banda** s. f. *Banda*. | Lo que está á derecha ó izquierda. *Banda, lado*. m. | Lugar ó sitio. *Paraje, lugar*. | Partido. *Parte, bando*. | (Dejar en) fr. *Abandonar*. | Pl. en el billar. *Banda*.

**Bandada** s. f. *Bandada*.

**Bandera** s. f. *Bandera, pendon*. | En la caballería. *Estandarte*. | En las procesiones. *Estandarte, pendon*. | en punta. Mar. *Corneta de una lengua*. | El que anda callejeando. adj. *Andariego, azotacalles, paseante en corte*. | blanca. *Bandera de paz*. | Alzar bandera. fr. *Levantar bandera, hacerse cabeza de bando*.

**Bandereta** s. f. dim. *Bandereta, banderita*. | (Flocs y) pl. *Perifollos, arrequives, garambainas*.

**Banderilla** s. f. *Banderilla*. | Posar banderillas. fr. *Banderillar*.

**Banderilleru** s. m. *Banderillero*.

**Bandu** s. m. *Bando*. | Publicar un bando. *Echar un bando*.

**Banduler** s. m. *Bandolero, bandido, salteador*.

**Bandulera** s. f. *Bandolera*. | En los cazadores. *Percha*.

**Banquer** s. m. *Banquero*.

**Banquet** s. m. dim. *Banquillo*. | Asiento pequeño hecho de tablas sin respaldo. *Escabel*.

**Banqueta** s. f. *Banqueta*.

**Bañ** s. m. *Baño*. | de María. *Baño de María*. | pl. (de pèus.) *Pediluvios*. | (de mans.) *Maniluvios*. | d' assientu. *Medios baños ó de asiento*. | de xorru. *Baños de chorro*. | Pèndrer bañs. *Bañarse, tomar baños, darse baños*.

**Baña** s. f. *Asta, madera del aire, cuerno* m. | de ceru. *Cuerna*. | de caragòl, de papeyó. etc. *Antena, cuerno*. | de cabra *Piquetilla*. | En las vides y otras plantas. *Tijereta, tijerueta, zarcillo, cercillo de vid*. ms. | En el caballo *Cuartos*. | Pl. *Cornamenta, herramienta*, met. | En el martillo. *Uñas*. | Púsar sa baña dins d' un furad. fr. *Clavar un clavo con la cabeza*. | Per darrere li fan bañas refr. | *Gente loca, comeis de mi rabo no de mi boca*. | Ficar sa baña. loc. fam. *Encajérsele á uno en la cabeza*.

**Bañar, da** pp. *Bañado*. | fins á sa pell. *Hecho una sopa, calado hasta los huesos*.

**Bañada** s. f. *Mojada*. | de hòu. *Cornada, amurco*.

**Bañadura** s. f. *Rocio*. | *Mojadura*.

**Bañar** v. a. *Bañar*. | Humedecer alguna cosa con un liquido. *Mojar*. | Lavar una cosa muy por encima sin aclararla bien. *Deslavar, deslavazar*.

**Bañarriquer** s. m. (Insecto.) *Carcoma*.

**Bañarse** v. r. *Mojarse*.

**Bañavolant** s. f. Mar. *Horqueta, horquilla*. | de cruceta. *Cuerno*.

**Bañer** s. m. *Baño, bañera*. f.

**Bañeta** s. f. dim. *Cuernécito, cuernezuelo, cornete, cornezuelo*. ms. | (En) s. m. fam. *Patillas, pateta*. | (Pebre de.) *Guindilla*.

**Bañó** s. m. *Piton, punzon*. | de ceru pl. *Candiles*.

**Bañud, da** adj. *Cornudo*.

**Barana** s. f. *Baranda, antepecho, pretil*. m. | d' es balcó. *Baranda, barandilla*. | de pont. *Acitara, guardalago*.



**Barat** s. m. (Pez.) *Caballa*.

**Barata** s. f. *Barata*, *permuta*, *trueque*, *trueco*, *cambio*, y *cambalache*, en cosas de poco valor.

**Baratad, da** pp. *Trocado*, *canbiado*, etc.

**Baratador, ra** s. m. y f. *Baratador*, *trocador*, *cambalachero*.

**Baratar** v. a. *Trocar*, *permutar*, *cambiar*, *cambalachear*, en cosas de poco valor.

**Barateru** s. m. *Baratero*.

**Baratillu** s. m. *Baratillo*.

**Baratu, ta** adj. *Barato*. | Fer *baratu*. fr. *Hacer ó vender barato*. | Lo *baratu* es *car*. loc. *Lo barato es caro*; *lo ruin y malo de valde es caro*; *quien se viste de mal paño dos veces se viste al año*.

**Baraya** s. f. *Riña*, *pendencia*, *quimera*, *brega*, *contienda*, *escarapela*, *rifa*, *pelazga*, *pelea*, *peleona*, *sarracina*, *jarana*, *zuiza*, met. *camorra* fam. *redopelo*, *rodapelo*. ms. Cast. ant. *Baraja*.

**Barayad, da** pp. *Reñido*.

**Barayador, ra** s. m. y f. *Pendenciero*, *quimerista*.

**Barayarse** v. r. *Reñir*, *contender*, ns. *escarapelarse*, *enemistarse*, *desamistarse*. Cast. ant. *Barajarse*.

**Barb** s. m. V. **Barts**.

**Barba** s. f. *Barba*. | *forta*. | *Barbicheño*. | *frèsc*a. *Barbilucio*, *barbihecho*. *ròtja*. *Barbarrotaja*, *barbirojo*. | *rosa*. *Barbirrubio*. | *gris*. *Barbirucio*. | *negre*. *Barbinegro*. (sense.) *Imberbe*. | Qui no te *pèl* de *barba*. *Barbilampiño*. En algunos árboles. *Musgo*. | En la cosas por efecto de la *humedad*. *Moho*. *Treurer barba*. frs. *Apuntar el bozo*, *barbar*. | (Fer la) *Afeit*ar, *hacer la barba*, *rasurar*, | Per *barba*.

*Por barba*, *por cabeza*, *por persona*. | Dir en sas *sevas barbas*. *Decir á la barba*, *á las ó á sus barbas*. | Quand *vejis la barba d' es teu vecí pelar pòsa sa teva á remuyar*. refr. *Cnendo la barba de tu vecino veas pelar pon la tuya en remojo ó a remojar*.

**Barbad, da** adj. *Barbado*, *barbon*, *barbudo*.

**Barbada** s. f. *Barbada*. | Mar. *Cantil*.

**Barballera** s. f. *Papada*, *papadilla*, *gorja*.

**Barbara** s. f. p. *Bárbara*. (Santa.) Náut. *Santabárbara*. | No pensar en Santa *Bárbara* sino cuand *tròna*. refr. *Rogar al santo hasta pasar el tranco*; *el rio pasado*, *el santo olvidado*.

**Barbaridat** s. f. *Barbaridad*.

**Barbarisme** s. m. Gram. *Barbarismo*.

**Bárbaru, ra** adj. *Barbaro*.

**Barber** s. m. *Barbero*, *rapador*, *rapista*, fams.

**Barbera** s. f. (Perba,) *Verbena*.

**Barberia** s. f. *Barbería*.

**Barbeta** s. f. dim. *Barbilla*, *barbita*. | Náut. *Barbeta*. | (A) mod. adv. for. *A barbeta*.

**Barbiquecu** s. m. Mar. *Barbiquejo*, *mostacho*.

**Barbó** s. m. *Pera*, *perilla*, | de hoc. *Barba* f.

**Barbud** adj. V. **Barbad**.

**Barbuju** s. m. V. **Barbó**.

**Barca** s. f. *Barca*. | *Ubèrta* ó *sense cubèrta*. *Embarcacion abierta*. | *Cualquier embarcacion*. *Barco*. | *Barca aturada no guaña òlits*. *Badojo de campana si floreçe no gana*; *andando gana la aceña que no parada*. | A Dios, *barca*. expr. fam. *A Dios, voló*.



**Barcada** s. f. *Barcada*.  
**Barcarer** s. m. *Pegujalero, pegujarero*.  
**Barcassa** s. f. *Barcaza, barcon, barcote*.  
**Barcella** s. f. *Varchilla*. Medida de granos.  
**Barcelonés, sa** adj. gentilicio. *Barcelonés, barcelonense*. Natural de **Barcelona**.  
**Baren** s. m. *Barco, embarcacion*. f.  
**Bardissada** s. f. *Barda, bardal*. m.  
**Barenar** v. a. V. **Berenar**.  
**Barlet** s. m. *Barrilete*. Herramienta de carpintero.  
**Barlovent** s. m. Náut. *Barlovento*.  
**Baró** s. m. *Baron*.  
**Barometru** s. m. *Barómetro*.  
**Baronesa** s. f. *Baronesa*.  
**Baronia** s. f. *Baronia*.  
**Barquera** s. f. *Pegujal, pegujar*. ms.  
**Barquerer** s. m. V. **Barcarer**.  
**Barqueta** s. f. dim. *Barquilla*. | Para poner el incienso. *Naveta*.  
**Barra** s. f. *Barra*. | la de bastax. *Palanca*. | de sa porta. | *Tranca; barra, tornapuerta, barrote*. | travessera. *Aldaba*. | de telés de brudar. *Banzo*. | de sas cadiras. *Palo*. | d' or ó de plata en brut. *Riel, barra*. | d' aram, plom y estañ. *Galápago*. | d' es tálum. *Va-ra del palio*. | de turró. *Barra de turron*. | El hueso en que están engastados los dientes y muelas. *Mandíbula, quijada, carrillera, ingina, quijal ó quijar*. | Mar. *Barra*. | pl. de sa boca. *Muelas, dientes* m. | mestras. (en los carruajes.) *Telera*. | Mal de barras. frs. *Mal de muelas*. | Sentarse sas

barras, tenerlas aseguradas. *Afectarse de trismo, tener trismo*. | *Trèurer* sas barras. *Dentar, endentecer, echar los dientes*. | Tener bona barra. *Tener buena tijera, ó buen diente*. | Trubar barra de cap. *Quedarse con las manos en la cabeza, soplarse las uñas*.  
**Barrabás** s. m. *Barrabás*.  
**Barraca** s. f. *Barraca, choza, cabaña*. | Para cazar. *Paranza, puesto*. m. | Para guarecerse los cerdos en el campo. *Cochiguera*.  
**Barragam** s. m. *Dentadura, herramienta*. met. fam. fs. | V. **Barra**.  
**Barraganetes** s. m. pl. Náut. *Revés, barraganete, asta, apostura*. fs.  
**Barramenta** s. f. Náut. *Barrote ó barrotin*.  
**Barranc** s. m. *Barranco, barranca, barranquera*. fs.  
**Barregi** s. f. (Tela.) *Barea*.  
**Barreja** s. f. *Mezcla, mistura*.  
**Barrejad, da** pp. *Mezclado, barajado*.  
**Barrejar** v. a. *Mezclar, misturar*. | En el juego de cartas. *Barajar*. | Revolver unas cosas con otras. mezclarlas. *Barajar*. met.  
**Barrejarse** v. r. *Mezclarse*.  
**Barrella** s. f. (Planta.) *Barrilla*.  
**Barrera** s. f. *Barrera*. | En huertos y jardines. *Cancilla*.  
**Barret** s. m. *Gorro, birrete*. prov. | de dormir. *Gorro de dormir, ó de noche*. | Tants de caps tants de barrets. Ref. *Los hijos de Marisabidilla cada uno come en su escudilla*. | *Cada gorrion con su espigon*.  
**Barreta** s. f. dim. *Barreta, barrita*. | Entre zapateros. *Barreta*. | Fer barretas. fr. *Dentellar*.  
**Barretina** s. f. V. **Barret**. | de



mòru. *Gorro griego.*

**Barril** s. m. *Barril, tonel.* | El que sirve para poner galleta en las embarcaciones. *Bizcochero.*

**Barrina** s. f. *Barrena.* | gròssa. *Barreno.*

**Barrinad, da** pp. *Barrenado, taladrado.*

**Barrinar** v. a. *Barrenar, taladrar,*

**Barriòla** s. f. *Bonete.*

**Barriu** s. m. *Barrio, barriada.*

**Barruga** s. f. *Verruga.* | *Oqueruela, retortijon.* En el hilo. | Fer barrugas y

**Barrugarse** v. r. *Retorcerse.*

**Barrubí** s. m. *Barreno.*

**Barts** s. m. pl. *Barro.* | En ets hòus y bèns. *Reznos, barro, luca.*

**Barullu** s. m. *Barullo.*

**Barrutad, da** pp. *Pasado.*

**Barrutada** V. *Malilla.*

**Barrutar** v. a. *Pasarse.*

**Basa** s. f. en es jòg de cartas. *Baza.* | En ets retauls. *Marco.* | Replegar sa basa. fr. *Asentar la baza.* | Dexar anar sa basa. *Soltar la baza.*

**Basca** s. f. *Náusea, basca, congoja.* | El aire cálido que se levanta en estío. *Bochorno.* | Es pensari j' am fa bascas. loc. *Mucha pena me da solo el pensarlo.* Cast. ant. *Basca.*

**Basili** s. m. p. *Basilio.*

**Basilicon** s. m. Farm. *Basilicon, basalicon, ungüento amarillo, ungüento regio.*

**Basiliscu** s. m. *Basilisco.* Animal fabuloso.

**Bassa** s. f. *Balsa, charco.* | La que queda en el campo despues de haber llovido, ó inundado de otro modo. *Lagunajo.* | d' òli. *Aceitada, candilada* fam. | Estar como una bassa d' òli. *Estar como una balsa*

*de aceite.* | Dicho del mar cuando está en calma. *Mar en bonanza, en calma, en leche ó de leche, como un plato, como un espejo, como una balsa de aceite.* | met. *El mar.* usando en este caso la palabra *charco* como se ve en las frs. fams. *Pasar sa bassa. Pasar el charco, Fer passar sa bassa. Hacer pasar el charco, desterrar, deportar.*

**Bássiga** s. f. V. **Báciga.** | Sas cuatro còsas. (Lance de este juego.) *Cuatriña.*

**Bassílica** s. f. *Basilica.*

**Bassiva** s. f. (Cuadrúpedo.) *Borrega, borra.*

**Basó** s. m. *Almendron.* | V. **Besó.**

**Bast** s. m. *Albarda, albardon, enjalma, baste, basto.* | *Tosco, basto, grosero.* adj. | Encara no veu es bast y ja sua. Ref. *El ruin buey holgando se descuerna: el perro de Juan Denteja que antes que le den se queja: es de casta de Pedro tierno, que se descostilla durmiendo.* | Si no basta, possarhi es bast. *Si alcanza no llega hacerlo alcanzar.*

**Bastia** s. f. *Hilvan, basta, paso.* | El doblez que se hace en la tela para que no se deshilache. *Bastilla.*

**Bastant** p. a. y adj. *Suficiente, bastante.* | adv. m. *Suficientemente, bastantementé, bastante, á suficiencia,* mod. adv.

**Bastar** v. a. *Alcanzar, bastar, llegar, cumplir.*

**Bastarda** s. f. *Bastarda.* | Imp. *Cursiva, bastarda, bastardilla.* Letra que se imita á la de mano. | pl. *Postas.*

**Bastardia** s. f. *Bastardia*

**Bastardilla** s. f. *Bastarda.*

**Bastax** s. m. *Costalero, faquin,*



*ganapan, esportillero, palanquin, bastaje, mozo de cordel, hermano del trabajo.* | Pieza que los carpinteros ponen para sostener estantes u otras cosas, compuesta de tres tablillas en triángulo. *Palomilla.*

**Bastenaga** s. f. (Planta.) *Zanahoria, cenoria.* | frita ó al forn y llavors emb arróp ó sucre. *Azanoriate, azanahoriate, zanahoriate.* | (Pez) *Martina.* | Ser com sa bastenaga fr. *Como la espada de Bernardo que ni pincha ni corta.* | Ser como la carabina de Ambrosio.

**Baster** s. m. *Bastero.* El que hace bastes.

**Basteta** s. f. dim. *Bastilla.*

**Bastidor** s. m. *Bastidor.*

**Bastiment** s. m. De las puertas, ventanas etc. *Marco.* | De las vidrieras. *Bastidor.* | Mar. *Nave, buque, nao, bastimento.*

**Bastina** adj. *Correoso.* Aplícase en Mahon al numerosísimo género de los peces cartiliginosos.

**Bastió** s. f. Fort. *Baluarte, bastion.*

**Bastó** s. m. V. **Garròt.**

**Bastunada** s. f. *Palo, bastonazo, ms. bastonada.* | Dunar bastunadas fr. *Dar de palos, apalecar, tundir, sobar.*

**Bastuner** s. m. *Bastonero.* | fam. En las danzas. *Alcalde.*

**Bastus** s. m. (En las cartas.) *Palos, bastos.* | El as de este palo. *Palo, basto.* | Bastus son triunfus. loc. met. fam. *Apalecar, aporrear, andar el palo.*

**Bata** s. f. *Bata.*

**Batafaluga** s. f. (Planta y fruto.) *Anís, matalahuga, matalahuva.*

**Batafió** s. m. Náut. *Matafiol, batafiol.*

**Batafiolar** v. a. Náut. *Aferrar,*

*batafiolar.*

**Batalla** s. f. *Lid, batalla.* | Dunar sa batalla. fr. *Dar, travar la batalla, venir á las manos, combatir.*

**Batallador** s. m. *Lidiador, batallador, adalid.*

**Batallar** v. a. *Lidiar, batallar.*

**Batalló** s. m. *Batallon.*

**Batament** s. m. D' alas. *Aleteo, aletada, sacudimiento de alas.* | de mans. *Palmoteo, aplauso.* | de camas. *Pataleo.* | de pols. *Latido, batimiento, pulsacion.* V. **Debatament.**

**Batay** s. m. *Lengua, badajo.*

**Batayada** s. f. *Campanada, badajada.*

**Batedor** s. m. *Escobilla.* Utensilio de confiteros. | *Trillo.* En las eras. | *Batiente.* En las puertas, ventanas etc.

**Bateria** s. f. *Bateria.*

**Batex** s. m. *Bautizo, bautismo, bateo.*

**Batiad, da** pp. *Bautizado.* | Un trós de carn, batiada *Un ó una alma de cántaro.*

**Batlar** v. a. *Acristianar, bautizar, cristianar, fams.* | Poner agua al vino. *Merar, bautizar.* | Treurer sa camieta d' es batlar. *Sacar á relucir los trapitos de cristianar.*

**Baticul** s. m. *Azotazo, azotaina, vapuleo.* | Mar. *Canteles.*

**Batidera** s. f. *Batidera.* Instrumento para batir y mezclar la cal con arena.

**Batidor** s. m. *Batidor.*

**Batiment** s. m. V. **Batament.**

**Batipòrt** s. m. *Trampa, f.*

**Batismal** adj. *Bautismal.*

**Batisme** s. m. *Bautismo.* | (Pila ó font d' es) *Pila bautismal.* | Fe de) *Fè ó partida de bautismo.*



- Batista** s. f. (Tela). *Batista y olañ.*  
**Batiste** s. m. p. *Bautista.*  
**Batistèri** s. m. *Bautislerio.*  
**Bàtrer** v. a. *Trillar.* | ferru. *Mar-*  
*tillar, amartillar.* | òus, sas alas.  
 etc. *Batir.* | es sòl un edifici. *Ba-*  
*tir, bañar.* | Pigar una còsa contra  
 una altra. *Azotar, batir.* | Al ene-  
 mic. *Vencer, batir.* | Entre car-  
 dadores, basteros, etc. *Arquear,*  
*batir, baquetear.* | sas mans. *Pal-*  
*motear, aplaudir.* | sas camas. *Pa-*  
*talear.* | es còr, es pols. etc. *La-*  
*tir, pulsar, palpar.* | Entre som-  
 brereros. *Batochar.* | moneda. *A-*  
*cuñar.* | P' es bàtre. mod. adv.  
*Por la trilla.* *Bàtrer* en ferru fret.  
 fr. *Machacar ó majar en hierro*  
*frio.* | Qui no bat en juriòl no bat  
 quant vòl. refr. *En agosto trilla*  
*el perezoso.* | s. m. *Trilla.* f.  
**Batud, da** pp. *Trillado, batido,*  
 etc. segun la acepcion del verbo.  
**Batuda** s. f. *Parva.* | ó tutup,  
*Caida, balacazo,* | d' aigu. *Cha-*  
*parrada, chaparron.*  
**Batxiller** s. m. *Bachiller.* El que  
 habla mucho y fuera de propósito.  
*Picotero, bachiller.*  
**Batxillerat** s. m. *Bachillerato.*  
**Bau** s. m. Náut. *Bao.* | pl. de sas  
 cofas. *Baos mayores.*  
**Baul** s. m. *Cofre, baul.* | de mòrt.  
*Atahud, caja.*  
**Baula** s. f. *Aldaba, llamador.* | de  
 cadena. *Eslabon, torce.* ms.  
**Bauló** s. m. dim. *Aldabilla.*  
**Bauprés** s. m. Náut. *Bauprés.*  
**Bauxa** s. f. Merendona ó comida  
 de campo. *Gira.* | En la Mancha  
 y algunas otras partes. *Zahora.*  
**Bava** s. f. *Baba.* | El humor ácueo  
 y pegajoso que arrojan los anima-  
 les y plantas. *Babaza.* *Cáurer* sa  
 bava. fr. *Caérsele á uno la baba.*

- Bavar** v. a. *Destabar, babear.* |  
 Llenar de babas. *Babosear.*  
**Bavaray** s. m. *Pechero, babador,*  
*babero.*  
**Bax** adj. y s. m. *Bajo.* | Adv. l.  
*Abajo, bajo.* | prep. *Debajo, bajo.*  
 Em veu baxa. espr. adv. *Quedo,*  
*bajo, quedito.* | bax fons Mar. *Ba-*  
*jto, bajo:* mes grós. *Placer.* | Bax  
 de. mods. advs. *Con condicion ó*  
*bajo de.* Bax ma. *Bajo ó debajo de*  
*mano ó de manga.* | Bax pena. *So-*  
*pena ó bajo.* | Ser bax de devant.  
 fr. *Ser un bendito, ser del pico a-*  
*marillo.* = *Tener buenas tragade-*  
*ras.* | pl. *Cuartos bajos.* | El a-  
 siento ó heces que dejan los liqui-  
 dos en las vasijas en que están.  
*Poso, asiento, hez.* f. | de fang en  
 es vestid. *Cazcarria, zarria, zarpá,*  
*zarrapastra.* fs.  
**Baxa** s. f. *Baja.* | Gent. *Chusma,*  
*populacho.*  
**Baxà** s. m. *Baja.*  
**Baxad, da** pp. *Bajado.*  
**Baxamar** s. f. *Bajamar.*  
**Baxar** v. a. y n. *Descender, bajar.*  
**Baxesa** s. f. *Bajeza.*  
**Bayeta** s. f. (Tela.) *Bayeta.* | co-  
 muna. *Bayeton, boquin.*  
**Bayona** s. f. Náut. *Bayona.* Remo  
 de punta mas largo que los restan-  
 tes del bote ó lancha. y con el  
 cual rema el proel.  
**Bayoneta** s. f. *Bayoneta.*  
**Bayonetada** s. f. *Bayonetazo.*  
**Be** s. f. Nombre de la letra B ó b.  
*Be.* | s. m. y adv. m. *Bien.* | In-  
 dicando mucho. *Grandemente, mu-*  
*cho, bien.* | Buen gusto. *Grande-*  
*mente, bien.* | Despues de nega-  
 cion denota apenas, como: no bé  
 va venir. *Apenas, no bien, así que,*  
*luego que.* | Interj. de amenaza.  
*Bien, bien:* ya, ya. | pl. *Bienes.*



V. **Bens.** | Molt bé li está. | frs. *Bien empleado, le está muy bien.* | Bé, ó molt bé va. (iron.) *Buena va la danza.* | Anar bé. (Denotando que algun negocio sigue favorablemente.) *A buen viento va la parva, andar de ganancias.* | Anar per bé. (Encontrarse mejor el enfermo. *Ir bien, mejorar.* | Ara bé. espr. adv. *Ahora bien, esto supuesto.* | De bé á bé. *De bien á bien, amigablemente.* | Es un be de Déu. fam. *Es una bendicion.* | Estar bé. *Estar bien:* (Tener amistad con alguno.) *Estar bien con alguno.* | Estar massa bé. *El bien le hace.* | Fer bé d'ánima. *Hacer las honras, exequias, funerales.* | Es be li ve á boldrus; tot li va bé. *La perra le parirá lechones.* | Refrs. De fer bé tot mal prevé. *Haz bien y guárdate.* | Fes be y no miris á qui. *Haz bien y no te cates ó no mires á quien.* | Qui fa be trova be. *Hacer bien nunca se pierde: siembra beneficios para recoger fruto de buenos oficios.* | Mes aviat es sap es mal qu' es be. *El bien sueña y el mal vuela.* | No se conex es be fins que' s' perdud. *El bien no es conocido hasta que es perdido.* | Qui está bé y cerca mal que vagi á Ibiza á trèurer sal. *Quien bien tiene y mal escoge por mal que le venga que no se enoje.* = *Bien está San Pedro en Roma.* = *Marta, si bien estás no te mudarás.* | Qui' t vol bé et farà plurar, y qui' t vol mal te farà riurer. | *Quien bien te querrá llorar te hará y quien mal te querrá reir te hará; quien te dió la hiel te dará la miel.* | Tenir tot lo bé de Déu. *Estar la casa como una colmena.* | Quand te vinga bé. loc. *Cuando te venga bien*

| Sempre ve bé. *Buenas son mangas despues de pascuas.* | No hí ha mal que per bé no vengui. rehrs. *No hay mal que por bien no venga: Cuando ó donde una puerta se cierra ciento se abren.* | Déu fasi que sia per bé. *Plegue á Dios que orégano sea y no se nos vuelva alcaravea.* | No haurás bé si per altra no' t ve. *Quien no hereda no medra.* | Anar bé frs. *Ir bien, ir á buen viento la parva.* | Axò va bé. *Eso va bien.* | Encara bé. *Aun fortuna.* | Qui bé tanca, bé obre. *Quien bien ata, bien desata.*

**Be** s. m. (Cuadrúpedo rumiante.)

*Borrego borro* | de 2 aña. *Andosco.*

**Beabà** s. m. *Silabario, deletreo.*

**Beata** s. f. *Beata.* | La que afecta devocion. *Gazmoña, gazmoñera, beatona.* | á las foscas. fr. *Beata con devocion las tocas bajas y el rabo ladron.*

**Beatèri** s. m. *Beaterio.*

**Beatificació** s. f. *Beatificacion.*

**Beatificad, da** pp. *Beatificado.*

**Beatificar** v. a. *Beatificar.*

**Beatu** s. m. *Beato.* | fals. *Gazmoño, gazmoñero, beaton.*

**Beatuts** s. f. pl. *Gazmoñeria, gazmoñada, beatería.*

**Bebedor** s. m. *Bebedor.*

**Bec** s. m. *Pico.* | gròs. ó menja piñons. (Ave.) *Piñonero ó pinzon real.*

**Bca** s. f. *Gorra, Bcachucha.* La plaza ó prebenda de colegial. *Colégia-tura, beca.*

**Becabunga** s. f. (Planta.) *Becabunga.*

**Becada** s. f. *Cabezada,* | (Fer una.) fr. *Descabezar el sueño.*

**Becasina** s. f. (Ave.) *Agachodiza.*

**Becar** v. n. *Cabezar, dar cabezadas.*

**Beccòll** s. m. *Pescuezo.* | (á) fr.



*A cuestas.*

**Becollada** s. f. *Pescozada, pescozon.*

**Bècnòc** s. m. *Napoleon.* Moneda de cinco francos ó 19 reales de vellon.

**Becuadru** s. m. Mús. *Becualdro.*

**Beduí** s. m. *Beduino.*

**Bèfa** s. f. *Escarnio, befa.* | (Fer bèfa ó bèfas. *Mofar, befar, escarnecer.* fam. *Hacer chacota.*

**Begasineta** s. f. (Ave.) *Andarrios.*

**Begud, da** pp. *Bebido.* | El que está medio embriagado. *Bebido, bien bebido.*

**Beguda** s. f; *Bebida.* | La bebida medicinal. *Bebidizo.* m. | La que se sirve ú ofrece despues de una funcion. *Refresco.* | sense gust ni sabor. *Pistraje ó Pistraque.*

**Begudóta** s. f. *Jarope, brebaje.* met. ms.

**Beina** s. f. *Jareta.*

**Bèl** s. m. voz de las ovejas, cordeiros. etc.) *Balido.*

**Belador, ra** s. m. y f. *Balante.*

**Belar** v. n. *Balar.* | Cuando es con frecuencia. *Balitar.*

**Belitre** s. m. *Pícaro, bribon, belitre.*

**Bell, lla** adj. *Bello.* | Agradable. *Elegante, agradable, bello.* | Bell acudit. expr. iron. *Linda gracia, que gracia.* | Per sa bella cara. mod. adv. *Por su bella y linda cara.*

**Belladóna** s. f. (Planta.) *Belladonna.* ant. *Belladama.*

**Bellaruga** s. f. (Marisco.) *Cono.* m.

**Bellesa** s. f. *Belleza, beldad.* | Adorno. *Ornato.*

**Bellugar** v. n. *Menear.* | Como recíproco hablando de multitud de gente ó animales. *Hormiguar,*

*bullir, rebullir, remecerse.*

**Bellumas** s. m. pl. *Sombrajos.*

**Bellveure** s. m. (Planta.) *Mirabel, pinito.*

**Bemóll** s. m. Mús. *Bemol.*

**Ben** adv. m. *Bien.* | Antepuesto á un adjetivo le da fuerza de superlativo como: Ben hò. *Bien, muy.* | haya. int. *Bien haya, feliz, dichoso.*

**Bèna** s. f. *Venda.* | La que se pone á los recién nacidos para sujetar el cabezal que cubre el ombligo. *Ombliquo.* m.

**Bèna** s. f. (Cuadrúpedo rumiante.) *Oveja.*

**Benaule** s. m. *Pelaire.* Voz fam. y despreciativa.

**Benaventurad, da** adj. *Bienaventurado.*

**Benaventuransa** s. f. *Bienaventuranza.* | pl. *Bienaventuranzas.*

**Bendatje** s. m. *Vendaje.*

**Benedicció y Bendició** s. f. *Bendicion.* | (Dunar la.) *Echar la bendicion.* | (Frúit de.) *Fruto de bendicion.*

**Benefactor, ra** s. m. y f. *Bienhechor, benefactor.*

**Beneficència** s. f. *Beneficencia.*

**Benefici** s. m. *Beneficio.* (De inventari.) for. *Beneficio de inventario.*

**Beneficiat** s. m. *Beneficiado.*

**Beneficiós, sa** adj. *Beneficioso.*

**Beneid, da** pp. *Bendecido.* | adj. *Bendito.*

**Beneir** v. a. *Bendecir.*

**Benèit, ta** s. m. y f. *Bendito, un bendito de Dios.* | adj. met. El que finge tontería ó ignorancia. *Morlaco, morlon.*

**Benemèrit, ta** adj. *Benemérito.*

**Beneplàcit** s. m. *Beneplácito.*



*acandalado, opulento.*

**Benestar** s. m. *Comodidad, bienestar, conveniencia.*

**Benet** s. m. p. *Benito.* | (Cuadrúpedo rumiante.) *Cordero.*

**Beneta** s. m. p. *Benita.*

**Benevolència** s. f. *Benevolencia.*

**Benfet** expr. iron. *Bien le está.*

**Benifet** s. m. *Beneficio.*

**Benigne, na** adj. *Benigno.* | *Propicio, piadoso.*

**Benignidat** s. f. *Benignidad.*

**Benitu** s. m. p. *Benito.*

**Benjui** s. m. (Especie de goma.) *Menjui, benjui.*

**Benparlad** s. m. *Bienhablado.*

**Bens** s. m. pl. *Haberes, bienes, conveniencias, rentas, haciendas.* | *adventicis. Peculio, bienes adventicios.* Los que adquiere el hijo en la patria potestad. | *Castrenses ó cuasi castrenses. Castrenses ó casi castrenses.* Los que se adquieren por la milicia ó la toga. | *de fortuna. Bienes de fortuna ó temporales.* | *gananciales. for. Gananciales.* Los adquiridos durante el matrimonio. | *haguds y per haver. for. Habidos y por haber.* | *inmòbles. Inmuebles, raíces, sedientes, sitios ó sitos.* | *mòbles. Muebles.* | *parafernals ó parafernals. for. Parafernals.* Los que aporta la muger al matrimonio á más del dote. | *profecticis. for. Profecticis.* Los que adquiere el hijo en la patria potestad con los de su padre ó por respecto de él consigue. | *Em bens y persona. expr. fam. Con mi real y mi pala.*

**Benlitga** s. f. Náut. *Berlinga.*

**Benvingud, da** adj. *Bienvenido.*

**Benvinguda** s. f. p. *Bienvenida.*

**Benvist, ta** adj. *Bienvisto, bienquisto, bienconceptuado, bienopi-*

*nado.*

**Bep y Bepi** s. m. p. V. **Jusep.**

**Bepet y Bepis** s. m. dim. *Pepito.*

**Bepa** s. f. p. V. **Jusepa.**

**Bepeta** s. f. dim. *Pepita.*

**Bèrba** s. f. *Chanza, chanzoneta.* fam. | *grossera. Chocarrería.* | *Añar de hèrbas. frs. Hablar de burlas, hablar de chanza.* | *Fer hèrbas. Chancear. v. n.*

**Berbera** s. f. (Planta.) *Verbena.*

**Berberí y Berberisc, ca** adj. gentilicio. *Berberí, berberisco.*

**Bérbol** s. m. Med. *Empeine.*

**Berenar** v. n. y s. *Almorzar, almuerzo.* | *Muchas son las personas ya que llaman así á la comida de la tarde. Merendar, merienda.*

**Bereneta** s. f. *Merienda.*

**Bergamòta** s. f. (Fruta con pepita.) *Bergamota.* | *El árbol que lo produce. Bergamote ó bergamoto.*

**Bergant, ta** s. m. y f. *Zagal, mozo.*

**Bergantí** s. m. V. **Bric.**

**Berguiné** s. m. V. **Boté.**

**Bèrics** s. m. pl. *Cuarteles, pabellones.*

**Berlina** s. f. (Carruaje.) *Berlina.*

**Berlingas** s. f. pl. Náut. *Palmejares.*

**Bernadí** s. m. p. *Bernardino.*

**Bernat** s. m. pl. *Bernardo.*

**Bernús** s. m. *Albornoz.*

**Berruga** s. f. *Verruga.* | *de fil. Oqueruela, retortijón.* | *Fer berrugas es fil. Encarrujarse, ensortijarse, retorcerse, retortijarse.*

**Berta** s. f. *Berta.*

**Bertumen** s. m. p. *Bartolomé.*

**Besad, da** pp. *Besado.*

**Besada** s. f. *Beso, ósculo.* | *em pes-sigs. Buz.*

**Besamanus** s. m. pl. *Besamos.*



**Besar** v. a. *Besar*. | muchas veces seguidas. *Besucar*. | es forreat frs. *Besar el sello*. | ahont posen es pèus. *Besar la tierra que otro pisa*.

**Besarse** v. r. *Besarse*. | Tropezarse una cosa con otra *Rozarse*.

**Besavi**, a s. m. y f. *Bisabuelo*,

**Bescuit** s. m. *Biscocho*. | (Dolseta de) *Biscotela*. f.

**Bescuitad**, da pp. *Bizcochado*.

**Bescuitar** v. a. *Bizcochar*.

**Bessó**, na adj. *Gemelo*, *mellizo*. | de nou, de mèl-la. *Núcleo*.

**Bèstia** s. f. *Bestia*, *bruto*. m. | bruta. -xpr. vulg. *Bestion*, *zafio*, *salvaje*. | Fer tornar bèstia. fr. *Avilunar*. | Mitj bèstia. *Semirraccional*, *medio bruto*.

**Bestià** s. m. *Ganado*, *reses*. | boví. *Ganado vacuno*. | de cabreste. *Ganado caballar*, *mular asnal*. | de llana. *Ganado lanar*. | V. **Ca-brum**; **Porquim**. | gròs. *Ganado mayor*.

**Bestial** adj. *Bestial*, *brutal*, *estúpido*.

**Bestialitat** s. f. *Bestialidad*, *brutalidad*, *estupidez*.

**Bestiesa** s. f. *Necedad*, *boberia*. | V. **Bajanada**.

**Bestiòta** s. f. aum. *Bestiaza*, *bestion*. m.

**Bestret**, ta pp. *Adelantada*. *anticipado*.

**Bestret-ta** s. f. *Adelanto*, *anticipo*: *Dinero adelantado*.

**Bestreurer** v. a. *Adelantar*, *anticipar*. | Suplir con el derecho de reintegrarse lo que otro debe pagar. *Afianzar*, *lastar*.

**Bessug** s. m. (Pez.) *Besugo*.

**Béta** s. f. pl. V. **Isabèt**.

**Betarràveg** s. m. (Planta.) *Remolacha*, *betarraga*, *betarrata*, f.

**Betónica** s. f. (Planta.) *Gariofla*, *betónica*.

**Betum** s. m. *Betun*. || *Antera*. | Pint. *Espalto*.

**Bèurer** v. a. *Beber*. | tè, *café*, *llimonada* ó *cualsevol refresec*. *Tomar*. | á *galet*. *Beber á galeta* ó *á chorro*. | á la salud de *colcú*. *Brindar*, *beber á la salud de alguno*. | boca peravall. *Beber de bruces*, *á bruces*, *boca abajo*. | com un clòt. *Beber como un snizo* ó *como una esponja*. | Bèurer y tornarhi. fr. *¿Qué hemos de hacer? Descansar y tornar á beber*. | Bèurers' ho. fr. met. y fam. *Tragárselo*. | Donar per bèure. fr. *Gratificar*, *dar una propina*. | (Tenir bon) hablando de vino ó de licores. *Tener sabor*, *boca*, *embocadura*.

**Beurerse** v. r. *Empaparse*, *embeber*. n.

**Bevedor** s. m. *Bebedor*, *vinoso*. | d' aucells. *Bebedero*. | adj. V. Bò de beurer.

**Bey** s. m. *Bey*. | El jefe ó principal de la regencia de Argel. *Dey*.

**Biax** s. m. *Sesgo*. | El que hace la pared para que se puedan abrir las puertas ó ventanas. *Alfeizar*, *derrame*. | A biax. mod. adv. *Al sesgo*, *sesgamente*, *sesgadamente*. | Fer biaxos. fr. *Sesgar*. v. a.

**Biblia** s. f. *Sagrada escritura*, *biblia*, *letras sagradas*.

**Biblic**, ca adj. *Biblico*.

**Bibliografia** s. f. *Bibliografía*. Descripción, conocimiento de libros, de sus ediciones etc.

**Bibliogràfic**, ca adj. *Bibliográfico*.

**Bibliomania** s. f. *Bibliomanía*. Afan, ansia de poseer libros.

**Bibliotèca** s. f. *Biblioteca*.

**Bibliotecari** s. m. *Bibliotecario*.



**Bièl** s. m. p. V. **Gabrièl**.

**Biennal** adj. *Bienal*.

**Bienni** s. m. *Bienio*. Tiempo de dos años.

**Bifi, fia** adj. *Insulso, insípido, so-so, zonzo*. hablando de las personas. | *Desabrida, desaborada*. ant. Con relacion á la sandía.

**Biga** s. f. *Viga, biga*. El conjunto de ellas en las fábricas ó edificios. *Vigueria*. | travessera. *Viga travesa*.

**Bigal y Bigalót** adj. *Larguirucho*.

**Bigamia** s. f. *Bigamia*.

**Bigarrad, da** pp. *Abigarrado, bigarrado, gayado*.

**Bigarrar** v. a. *Abigarrar, gayar*.

**Bigest V. Bixest**.

**Bigòrnia** s. f. *Vigornia, bigornia*.

**Bigòta** s. f. Náut. *Vigota*. | *Collera*. en el cordaje.

**Bigotera** s. f. *Bigotera*. En los zapatos.

**Bigorreta** s. f. Náut. *Bigorrilla*.

**Bili** s. m. p. V. **Gabrièl**.

**Bilis** s. f. Med. *Bilis, cólera*.

**Bil-let** s. m. *Billete*. | de cunfessar ó cumbregar. *Cédula de confesion ó comunión*.

**Bil-lus** s. m. pl. (Juego) *Bolos, chirinola*.

**Billa** s. f. *Billa*. En el juego de Billar.

**Billar** s. m. (Juego.) *Billar*.

**Billó** s. m. Arit. *Billon*.

**Bimbolla** s. f. *Burbuja, ampolla, campanilla*. (Fer.) *Burbujear, bar-bollar*.

**Binad, da** pp. *Binado*.

**Binar** v. a. *Conrear, binar*. | s. m. *Binazon*.

**Binari** s. m. Arit. *Binario*.

**Biografia** s. f. *Biografia*.

**Biográfico, ca** adj. *Biográfico*.

**Biógrafu** s. m. *Biógrafo*.

**Biòrxa** (A la) mod. adv. fam. *A la birlonga*.

**Biricú** s. m. *Biricú*.

**Birlad, da** pp. *Birlado*.

**Birlar** v. a. *Birlar*.

**Birlotxu** s. m. (Carruaje.) *Bir-locho*.

**Birre** s. f. (Bebida) *Cerveza*.

**Bisavi V. Besavi**.

**Bisbat** s. m. *Obispado*. El distrito ó territorio en que ejerce jurisdicción espiritual un obispo. *Diócesi, diócesis, obispalia*.

**Bisbe** s. m. *Obispo*. | de porc. *Ovispillo, obispo*.

**Bisera** s. f. (Pesca.) *Brancada*.

**Bismut** s. m. (Metal.) *Bismuto*.

**Bisso** s. m. (Pez.) *Bisa, biza*.

**Bistia** s. f. *Bestia*. | de carga. *Actmila*.

**Bisturi** s. m. Cir. *Bisturi*.

**Bitácora** s. f. Náut. *Bitácora*.

**Bitadura** s. f. Náut. *Bitadura*.

**Bitas** s. f. pl. Náut. *Bitas, bitas*. | de' s clavieru. *Guindaste*.

**Bitó** s. m. Náut. *Abiton*. | de popa. *Escotera*.

**Bixest** adj. *Bisiesto*. El año de 366 dias.

**Bla, na** adj. *Blando*. | Dicho del pan fresco. *Tierno, blando*. | Suave al tacto. *Pastoso*.

**Blanc, ca** adj. *Blanco*. | s. m. El que se deja sin llenar en los escritos. *Laguna, blanco*. | met. Señal á donde se dirige la puntería en el tiro. *Hito, blanco*. | d' ou. *Clara*. | d' es porc. (Embuchado.) *Botagueña*. | com sa llet. locs. *Blanco como la leche*. | com sa bòlva. *Como el ampo de la niere*. | No distinguir es blanc d' es negre. frs. *No distinguir de colores ó lo blanco de lo negro*. | Quedarse en



blanc. *Quedarse al piste ó en blanco.* | Tirar al blanc. *Tirar al blanco.* | Tocar en es blanc. met. *Dar en el blanco, en el hito.* | Turnarse més blanc que sa pared. loc. fam. *Ponerse mas blanco que el papel, ponerse amarillo.* | Tant se me n dona blanc com negre. expr. met. *No me da frio ni calentura: tanto se me da por lo que va como por lo que viene.*

**Blancor** s. f. *Blancura, blancor.*

**Blander de sòl** s. m. *Solana.*

**Blanquer, ra** adj. *Blanquisco, blanquecino.*

**Blanquet** s. m. *Albayalde.*

**Blanquetjad, da** pp. *Blanqueado.*

**Blanquetjar** v. a. *Blanquear.* | Es fil. *Empuchar.* | Entre plateiros. *Blanquecer.*

**Blanura** s. f. *Blandura.*

**Blasfemad, da** pp. *Blasfemado.*

**Blasfemador, ra** s. m. y f. *Blasfemador, blasfemo.*

**Blasfemar** v. n. *Blasfemar.*

**Blasfèmia** s. f. *Blasfemia.*

**Blassó** s. m. *Blason.*

**Blassonad, da** pp. *Blasonado.*

**Blassonador, ra** s. m. y f. *Blasonador.*

**Blassonar** v. n. *Blasonar.*

**Blat** s. m. *Trigo.* | fòrt. *Trigo morisco.* | ròlj. *Rubion.* | de sas Indias. *Maiz, panizo, trigo de la India.* | xamorru. *Chamorro.* | xexa. *Trigo albar, albarigo, albarejo, candeal, candial, blanco.* | Ajeurerse' s blat. fr. *Encamarse, echarse los panes.* | No diguis blat que no sia al sac y encara ben fermad. ref. *De la mano á la boca se pierde la sopa: no digas oliva que no sea cogida.* | Blat bullid y mòlt. *Frangollo.* su término téc-

nico es: *Arròs de la terra.*

**Blau, va** adj. *Azul.* | Cuando se aplica á las aguas de mar, rios ó estanques. *Azul y cerúleo.* | de cèl. *Azul celeste.* | fosc. *Paronado.* | turquí. *Azul turquí ó turquesado.* | d' indi. *Añil, indigo, eguilete.*

**Blauenc, ca** adj. *Azulenco. azulino.*

**Blauet** s. m. *Añil, glasto, indigo, eguilete.* | (Pez.) *Múgil ó májol.*

**Blauetjar** v. n. *Azulear.*

**Blay** s. m. p. *Blas.*

**Ble** s. m. *Torcida, mecha fs.*

**Blècbòl** s. m. *Betun.* Para el calzado.

**Blècvernís** s. m. *Chapote.* Especie de betun.

**Bled** s. m. (Planta.) *Bledo.*

**Bleda** s. f. (Planta) *Acelga.* | negra. *Lombarda.* | borda. *Acelga silvestre.*

**Blets** s. m. pl. (Planta.) *Armuelles, blede.*

**Bluquejar** v. a. *Bloquear.*

**Bluquen** s. m. *Bloqueo.*

**Bò, na** adj. *Bueno.* La terminacion masculina pierde en castellano la o cuando se antepone á un sustantivo. *Buen.* | Útil, á propósito. *Apto, bueno.* | Saludable. *Sano, bueno, saludable.* | Gustoso, sabroso, agradable y delicado. *Rico, regalado.* | d' òs. *Tuétano, médula.* | Interj. *Bueno! bravo!* | de beurer. *Bebedero.* | (De) mod. adv. *De veras:* expresant ferm, fòrt. *De firme:* en tota veritat. *Con toda verdad, á fé mia.* | A bònas. mod. adv. *A buenas, de grado.* | Bòna nit que Déu mus do loc. *Buenas noches.* | Bònas tardes. *Buenas tardes.* | Bò á tirar. frs. *Bueno para ser echado á la calle.* | De bònas



en bónas. *De buenas á buenas, de bueno á bueno, buenamente, á buenas.* mods. advs. | En bónas ó en malas. *Quieras ó no quieras, mal que te pese.* | Estiguin bóns. *Pásenlo bien, queden Vds. con Dios.* | Fer bò. *Parecer bien.* | Fer bó-na alguna còsa. fr. met. *Hacer buena alguna cosa, abonarla, correr por mano ó cuenta de uno.* | Lo bò es que. expr. fam. *Lo bueno ó el caso ó lo mas particular, extraño ó notable es que.* | Més. adj. comp. *Mejor.* | No es bò sino per men-jar. loc. *No es bueno sino para sí.* | No ser bò per rès. Refs. *No ser para silla ni para albarda.* | Lo qui es bò p' es còs no es bò per s' ànima. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo.* = *Con lo que Sancha sana, Marta cae mala.* = *Lo que sana la boca enferma la bolsa.* | Ets bóns s' en van y ets dulents quedan. *Los buenos se van y los ruines quedan.* | Tan bò, tan bò, vòl dir tambor. | *Haceos de miel y comeros han moscas.* | Mes val pòc y bò que mólt y du-lent. *Mas valen dos bocados de va-ca que siete de patata.* | Surtirne d' una y bona. frs. *Salir del bar-ranco.* | Ser bò per tot. *Ser bueno para todo, ser para silla y albar-da, ser de monte y ribera: servir tanto para un fregado como para un barrido.* | Ser massa bó. *Ser de-masiado bueno.* | Tenir sa bóna ó estar en bona lluna. *Estar gra-cia en casa; estar de chungá, de chi-rinola, de buena, de gaita, pisar buena yerba.* | No tenir sa bona lluna. *No estar con sus alfileres, no estar gracia en casa, estar mal templada la guitarra, no estar la Magdalena para tafetanes.* | Va

de bó? *Va de veras?* | Bòn dia y bòn hora. *Buenos días.* | Bòna l' ham feta Geròni. *Buena va la danza de Maritornes.* = *Buena la hemos hecho; Dios nos la depare buena; bueno anda el ajo; buena hacienda hemos hecho.* | Val mes una bona cumpòsta qu' es millor plet. *Vale más una mala avenen-cia que una buena sentencia.*

**Bòbò** s. m. (Dulces.) *Chòchos.*

**Boc** s. m. (Cuadrúpedo rumiante.) *Macho cabrio, macho de cabrio, cabron, bode.* | de dos aña. *Macho llano.* | de tres aña. *Cuatreno.*

**Boca** s. f. *Boca.* | de carrer. *Boca calle.* | d' es còr ó d' es ventrey. *Boca del estómago.* | d' infèrn, de fòg. met. *Boca de escorpion, infer-nal, de carretero.* | d' anfós. fam. *Boca de espuerta, de costal, ras-gada.* | de dragó. (Planta y flor.) *Garganta de lobo, boquillas de dra-gon, sapos, gatos, conejitos, galli-tos, dragoncillos, morro de lobo, be-cerra, cabeza de ternera* | de roqué. *Boquita.* | mòlla. *Bocablanda, bo-quimuelle.* | en el horno. *Boca.* | En los rios. *Boca, desembocadura.* | Boca per amunt. mods. advs. *Bo-ca arriba.* | Boca per avall. *Boca abajo.* | A boca de canó. *A boca de jarro.* | A boca plena. *A boca lle-na, abiertamente.* | Emb un pam de boca ubèrta. *Desalado, con tanta boca.* | De boca en boca. *De boca en boca.* | Boca que vòls, cor que desitjas. frs. *A pedir de boca, que quieres boca, á que quie-res boca.* | Callar sa boca. met. *Callar la boca.* | Cusirse sa boca. met. *Coserse la boca, no abrir la boca, no decir esta boca es mia.* | Dir tot lo qui ve á sa boca. *Irse de boca, ó irsele á la boca, ó decir uno*



*cuanto se le viene á la boca.* = *Echar de la oseta ó por las de Pavía.* | *Dir de aquella boca.* *Echar de ó por aquella boca.* | *Estar em sa boca ubèrta.* *Estar ó quedarse con la boca abierta.* | *Trèurer sa paraula de sa boca.* *Coger la palabra de la boca.* | *Rallar per boca d' altri.* *Hablar por boca de ganso.* | *Sa boca fa jòg.* *La boca hace el juego.* | *No tenir pròu boca.* *Hacerse bocas ó lenguas.* | *Llevarsho de sa boca.* *Quitárselo de la boca ó de su comer.* | *Punt en boca.* *Punto en boca, chiton.* | *Quedarse en sa boca ubèrta.* *Aporrar.* | *¿Que no tens boca per parlar?* *Estás mudo?* *No tienes lengua?* | *Rentarse sa boca.* *Enjuagar.* | *Tapar sa boca.* *Cerrar la boca.* = *Sobornar, coechar.* | *Tenir sempre á sa boca.* *No caerse de la boca, traer siempre en la boca.* | *Tenir á sa boca es menjar ó beurer.* *Repetir, venirse á la boca.* | *Trèurer per sa boca.* *Escupir sangre.* | *Posar sa boca á s vent.* *Mantenerse como el camaleon, alimentarse ó sustentarse de aire.* *Tenir mèl á sa boca y fèl en es còr.* *refs.* *Halagar con la boca y morder con la cola.* | *Boca qui no parla Deu no la òbre.* | *El que no lloira no mama.* = *Boca que no habla Dios no la oye.* | *A boca de súl-lera.* *Acechar.* (a)

**Bocamànega** s. f. *Bocamanga.*

**Bocastèulas** s. f. pl. *Alabes.*

**Bòga** s. f. (Pez.) *Boga.* | V. **Vu-gar.**

**Bòhada** s. f. (En el horno.) *Alca-*

(a) Téngase presente lo que hay advertido sobre la O pág. II, y así si no se encuentra á continuación una palabra que creemos empieza por «bo,» búsquense en las columnas que contienen las que principian por «bu.»

*bor.* prov. de Múrcia.

**Bohinder** s. m. *Mirador.* | En las tiendas. *Escaparates.*

**Bòina** s. f. *Boina.* Especie de gorra chata usada por los vascongados, hay quien escribe *voina.*

**Bòira** s. f. *Niebla.* | La espesa y baja. *Neblina.* | La que se levanta en el mar. *Bruma, brumazon.* | La que en forma de nube se arrastra por las montañas. *Gata.*

**Boja** s. f. (En los molinos.) *Forámen.*

**Bòl** s. m. (Pesca.) *Lance, redada.* f. | (Fern' un altre). *Relange.*

**Bola** s. f. *Bola.* | de neu. (Flor.) *Sauquillo.* | *Bola, mentira.*

**Bolda** s. f. Náut. *Pedral, potada, potala.*

**Boldres** s. m. pl. V. **Tròssus.**

**Boldru** s. m. *Borbollon, borboton.*

**Bólva** s. f. De s cacau. *Cascarilla.* | de sa neu. *Copo.* | Blanco com sa bòlva. loc. V. **Blanc.**

**Bolla** s. f. *Bola,* | de sabó. *Pella.* | de neu. (Flor.) *Mundillo, bola de nieve, rosa de Güeldres.* | Es bolla vista. fr. *Está visto.* | Lu millor es dexas correr sa bolla. refr. *Lo mejor es tenderse á la bartola, roncar bien y dejar rodar la bola.* | (Juego.) *Bola, bocha, la bocha.*

**Bomba** s. f. *Bomba.* | (A próva de) mod. adv. *A prueba de bomba.* á maza de escoplo, á ley, á satisfaccion.

**Bòmbòns** s. m. pl. *Bombones.* Especie de confites.

**Bombu** s. m. Mús. *Bombo.*

**Bèn** adj. Terminacion de **Bo** cuando precede á un sustantivo masculino.

**Bònañada** s. f. *Guilla.*

**Bònament** adv. m. *Buenamente,*



*espontáneamente, amistosamente.*

**Bonansa** s. f. *Bonanza*. | Pérdrese em bonansa met. *Naufragar en buen tiempo*.

**Bònaventura** s. m. pl. *Buena-ventura*. | Dir ó llegir sa bònaventura. fr. *Decir ó echar la buena ventura*.

**Bònaire** s. m. *Buenaire, corte*.

**Bènbót** s. m. *Vivandero*.

**Bònu** adj. *Bueno*. | Y dò bònu. loc. *Bien está, va bien, corriente*.

**Boñ** s. m. *Tumor, tuberosidad, absceso*. | Golpe en las piezas de metal. *Abolladura, bollo*. | Clòts y boñs. *Piton, bollo, desigualdad*.

| La elevacion que forma un tumor ó hinchazon. *Bulto*. | Caldera veyá boñ ó furad. *Hombre viejo saco de azares; hombre viejo cada dia un duelo nuevo*. Altre boñ. V. **Altre**.

**Bord, da** s. m. y f. *Hornecino, bastardo, cunero, espúreo, borde, hijo de la piedad*. | El que se cria en la inclusa. *Inclusero*. | Arbol que nace sin plantarlo. *Borde, silvestre*. | Bord y mula sempre' n fan una. *El hijo borde y la mula cada dia se mudan*.

**Bordu** s. m. Náut. *Bordo*. (Anar á) fr. *Ir á bordo*. Embarcars-.

**Boreal** adj. *Boreal*. Viento de la parte del Norte.

**Borla** s. f. *Borla*.

**Boru** s. m. *Bandeja*. | *Medusa, aguas malas*. Cuerpo fungoso que se cria en el mar y tiene señales de vida.

**Bòsc** s. m. *Bosque*.

**Boscá, na** adj. *Silvestre*.

**Bosforu** s. m. Geóg. *Bósforo*.

**Bessa** s. f. *Bolsa, bolso, bolsillo, gato*. ms. | La de seda ú otra materia en forma de alforjas. *Bolsi-*

*llo*. | Las arrugas que hacen los vestidos que no caen bien. *Bolsa, fuelle, bache*. | des corporals. *Bolsa de los corporales*. | La de poner las navajas. *Navajero*. | La que los niños usan para poner los libros, cuadernos. etc. *Cartapacio*.

| Cantidad considerable de dinero. *Bolsillo*. | En es billar. *Tro-nera*. | Náut. *Boza*. | Fer bossa. fr. *Hacer bolsillo*. | Fer bossa els vestids. *Bolsear*. | Tenir bòna bossa. *Tener talego, tener bien herra-da la bolsa*. | Trèurer sa bossa. *Alargar, soltar la bolsa ó la pecu-nia*. fam. | Es qui fa bossas. *Bol-sero*.

**Bot** s. m. *Salto, brinco*. | Náut. *Bo-te, batel, esquife*. | de pilota *Bote*. | per pòr ó retjiró. *Repullo*. | d' alegría. *Retozo*. | petit. Náut. *Serení, botequin*. | A bot y volea. mod. *A botivoleo*.

**Bota** s. f. *Cuba, pipa, bota, barri-ca, tonel vasija*. | Especie de calza-do. *Bota*. | Apodo que se aplica á la persona muy gruesa y peque-ña. *Tapon de cuba*, fam. *Çachigor-dete, recoquin, rechoncho, botijon, morcon, retaco*. | Pusarse ó turnar-se com una bota. *Embastecerse, estar hecho una botija; imbarne-cer*; poco usado. | Inflarse com una bota. fr. *Embotijarse, abotagarse*. | Llit de sas botas. *Combo, poino*.

**Botar** v. n. V. **Butar**.

**Bòtil** s. m. *Botella*.

**Botx, xa** adj. V. **Bambul**.

**Bòu** s. m. (Cuadrúpedo.) *Buey* | salad. *Salon*, | de Cincugèma. *Ce-bon*, | barca de pescar. *Pareja*. | vey. *Cotral*. | En es molí de vent. *Remache*. | (Marisco.) *Huevo de púlpo, liebre marina*. | (Molus-co.) *Limaza, babosa* | (Embarca-



cion.) *Falucho*, *laud.* | Refs. ¿Ahont anirá es hòu que no llauri? V. **Ahont.** | Es hòu per sa baña y s' hòmu per sa paraula. *Al buey por el cuerno y al hombre por la palabra.* | Rànxada ó escuadró de hòus. *Boyada.*

**Bòupres** s. m. Náut. *Bouprés.*

**Bòva** s. f. (Planta acuática.) *Enea, anea, espadaña.*

**Bovu, bova** adj. *Bobo.* | Na Juana bova. loc. fam. *El bobo de Coria.*

**Box** s. m. (Planta.) *Boj.* | V. **Baldufa,**

**Boxa** s. f. *Cubo.* En la rueda de los carruajes.

**Bòy** s. m. Voz tomada del inglés y ya en poco uso. *Muchacho, rapaz.* | Cuatre mènes y un bòy. fr. fam. *Fuera de los nueve cero.*

**Bòya** s. f. Náut. *Boya, baliza, valiza.*

**Braga** s. f. *Metedor, culero.* | pl. *Bragas.* | Mar. *Eslinga.* | Mudar sas bragas. fr. *Entremeter.* | Qui no está acostumad á bragas sas costuras li fan llagas. ref. *A quien no está hecho á bragas las costuras le hacen llagas: asno que no está acostumbrado á la albarda muerde la atafarra.*

**Bragué** s. m. *Aprétadero, brague-ro.* | En las vacas. *Ubre.*

**Bragueta** s. f. *Bragueta.*

**Brahó** s. m. *Muñeca.* | Anat, *Carpó.* | Tener bon brahó. *Tener bravos jarretes, ser hombre de buen jarrete.*

**Bram** s. m. *Bramido.* | d' ase. *Rebuzno, roznido,* | Bram d' ase no puja' l cèl. etc. V. **Ase.**

**Bramador, ra** adj. *Rebuznador.*

**Bramar** v. a. *Rebuznar, roznar.* | Plurar mol fòrt. *Bramar.* | Turnar

á bramar. *Rebramar.*

**Branca** s. f. *Rama, ramo, brazo.* met. ms. | esquexada. *Gancho, garrancho, gajo.* ms. | Inclínada. *Alabe.* | per plantar. *Rampollo.* m. | de parantèsc. *Rama.* | de canelòbre. *Mechero.*

**Brancam** s. m. *Horcadura.*

**Brandada** s. f. *Vaiven.* m.

**Bras** s. m. *Brazo.* | Cada una de las tres clases de la sociedad. *Clase, brazo.* | En sa cadira, banc, etc. *Brazo.* | de sa campana. *Cigüeña.* | de mar. *Brazo de mar.* | Emb es brassus encrehuats. loc. *Con los brazos cruzados.* | Emb es brassus ubèrts. loc. met. *Abiertos los brazos, ó con los brazos abiertos.* | A fòrsa de brassus. *A duras penas á fuerza de brazos.* | Tirarse als brassus. fr. met. *Echarse á los brazos de alguno.* | No es des nostru bras. expr. fam. *No es de nuestra clase.* | Ser el bras endrèt de còlcú. *Ser su brazo derecho.*

**Brasa** de fòg. *Ascuá.* | de carabó. *Brasa.* | pl. Náut. *Brazas.* | Estar encès com una brasa de fòg. fr. met. *Estas hecho unas brasas, ó una ascua.* | Pasar per sas brasas. *Soasar, perdigar, emperdigar,*

**Brasé** s. m. *Brasero.* | El alto sin caja de madera y sostenido por piés fijos. *Copa.*

**Braseta** s. f. dim. *Ascuá ó brasa pequeña.*

**Brasil** s. m. *Brasil.*

**Brassolada** s. f. V. **Brisso-lada.**

**Brassa** s. f. *Braza.*

**Brassada y Brassat** s. f. y m. *Brazado, brazada.*

**Brasser** s. m. *Gañan, bracero, destripaterrones.* fam. *Jornalero en*



las labores del campo.

**Brasseróla** s. f. *Pulsera, brazalete.*

**Brassetjar** v. n. Nánt. *Bracear, brazar.* | en creus. *Bracear en cruz, por redondo, á dos puños.*

**Brau** s. m. *Toro.*

**Brava** s. f. *Novilla.*

**Bravada** s. f. *Tufo, tufarada, vaharada, vaharina.* | de fum. *Zorrera.* | de vi. *Estocada de vino.*

**Bravata** s. f. *Fanfarronada, bravata, bravura, baladronada, fanfarria, ronca.* | pl. *Fieros.* m.

**Bravatejar y Bravejar** v. n. *Roncar, bravear, baladronear; echar bravatas, roncadas, fieros, bocanadas, desquijarar leones, vender juncia.* met. frs. | Hacer ostentacion de alguna cosa en alabanza propia. *Blasonar, blasonar del arnés.*

**Bravetetjedor, ra** s. m. y f. *Fanfarron, baladrón, braveador.*

**Bravura** s. f. *Bravura, braveza.*

**Brega** s. f. *Zambra, brega, chacota, trulla, trapisonada.* | V. **Baraya.** Armar ó morder brega *Chacotecar, armar pendencias.*

**Bregòts** s. m. Nánt. *Bardago.*

**Brenòla** s. f. (Tela.) *Gante.*

**Bres** s. m. *Cuna.* | prov. de Búrgos. *Escanilla.* | La suspendida entre dos pilares para mecerla sin que toque en el suelo. *Cuna de viento.* | Cast. ant. *Bresuelo* | Posar dins es bres. *Encunar.*

**Bresca** s. f. *Panal.* m. | prov. de Aragon. *Bresca.* | de véspras. *Avispero.*

**Brescat** s. m. *Tueco ó tueca.* Dícese de los árboles.

**Bretxa** s. f. *Brecha.*

**Breu** adj. *Breve.*

**Brevedat** s. f. *Brevedat.*

**Breveròl** s. m. *Burujon, tolondro, tolondron, turumbon, bollo.* met.

**Breviari** s. m. *Breviario.*

**Brévul, la** adj. *Esponjoso.*

**Bri** s. m. *Brizna.* | En Aragon. *Brin.* | de cánum, espart y cosas semblants. *Hebra.* | de safrá. *Hebra.* | en Botánica. *Pistilo.* | Treuer ets brins d' es safrá. *Desbriznar.*

**Briba** s. f. *Briba, picaresca.* | Dunarse ó anar la briba. *Andar á la briba, holgazanear, bribonear, bribar.*

**Briballa** s. f. *Picaresca, gazapina, hampa, heria, gazapera.*

**Bribó, na** s. m y f. *Bribon, haragan, picaro, bellaco, tunante, ribaldo.*

**Bribonada y Briboneria** s. f. *Ribalderia, bribonada, briboneria.*

**Bribonejar V. Briba.** (dunarse á)

**Brican** (Sébrer mes que) fr. met. *Saber más que las culebras.*

**Brigada** s. f. *Brigada.*

**Brigadier** s. m. *Brigadier.*

**Brilla** s. f. *Rienda, brida.* | Amollar sa brilla frs. *Soltar las riendas, abrir la mano.* | Menar per sa brilla. *Llevar del diestro, por la rienda.* | Pugar sa brilla. *Embriadar.* | Aguantar sa brilla. fr. met. *Refrenar.* | Tirar sa brilla. *Tener, tirar las riendas.*

**Brillant** p. a. y s. m. *Resplandeciente, brillante, reluciente.* | Piedra preciosa. *Solitario, brillante.*

**Brillar** v. n. *Relucir, brillar, resplandecer.*

**Brilló** s. m. *Filete, bridon.*

**Brillu** s. m. *Brillo, brillantez.*

**Brincador, ra** adj. *Brincador.*



- Brincar** v. a. *Saltar, brincar.* | Dit d' es cavall. *Gambetear.*
- Brincu** s. m. *Zapateta, salto, brinco.* f. | Dunar brincus. V. **Brincar.**
- Brindad, da** pp. *Brindado.*
- Brindar** v. a. *Brindar.*
- Brindis** s. m. *Brindis.*
- Brinet** s. m. (Tela.) *Vitre ó brin.*
- Briònia** s. f. (Planta.) *Nueza, briònia, anorca, algalia, tuca.*
- Brisa** s. f. *Brisa.*
- Brisca** s. f. (Juego de cartas.) *Brisca.*
- Brissolada** s. f. *Rainal, champel, brazolada.*
- Briu** s. m. *Brio.*
- Bròc** s. m. *Pico.* | No pusarse' n bròcs. *No meterse en dibujos ó en libros de caballerías.*
- Bròquil** s. m. (còl y) *Bròcuti, brécol, brecolera.*
- Broll** s. m. (d' aigu.) *Surtidor, chorro, barbollon, barboton.*
- Brollar** v. n. *Borbollar, borbollear, borbotar, brotar, manar.*
- Broma** s. f. *Tremolina, broma, batahola, bulla, zumba, chanza.* | (Molusco.) *Teredo.* | (Marisco.) *Broma.* | (Fer.) frs. *Meter bulla, chacotear.* | (Móurer.) *Dar vaya mate, zumbarse.* | No estar per bromas. *Estar de mal talante; no estar la Magdalena para tafetanes.*
- Bronzu** s. m. *Bronce.* | (Planta y flor.) *Espejo de Venus, manzanilla morada, jacobea.* | (Culor de.) *Bronceado* | (Dunar culor de) *Broncear.* | (Fòrt com.) expr. met. *Como un ajo.* | (Ser de) frs. mets. *Ser de, ó un bronce.* | Tener un còr de bronzu. *Ser de bronce, tener un corazon de bronce, de acero, de marmol, de pedernal.*

- Brosta** s. f. *Brota, greña, brote,* m.
- Brot** s. m. *Vástago, retoño, brote, renuevo.* | curt. *Piton.* | El de s'atzebara que fa sa flor. *Pitaco.* | Esqui surt a' s pèu de sa murta. *Mirtidano.* | (Ple de.) *Pimpollado.* | No tenir brot de rahó. *No tener átomo de razon.*
- Brotar** v. n. *Apitonar, brotar, germinar, pulular, pimpollecen, apimpollarse, entallecer, abotonar, echar renuevos.* fr.
- Bròu** s. m. *Caldo.* | escayad *Calducho.* | sustanciós. *Caldo esforzado.* | per medicina. *Caldo alterado.* | de pa. *Sustancia de pan.* | de malalt, de xènc, de pullastre. *Consumado.* | Mezcla muy fina que usan los albañiles para unir los sillares, ladrillos, etc. *Lechada.*
- Brua** s. -. *Grillo.* m. (trèurer.) fr. *Grillar.*
- Bruc** s. m. (Planta.) *Brezo.*
- Brucada** s. f. *Pulgar, pelchon.* En las vides y parras.
- Brucadu** s. m. (Tela.) *Brocado.*
- Brucañ** s. m. *T'nero.*
- Brudad, da** pp. *Bordado.*
- Brudador, ra** s. m. y f. *Bordador.*
- Brudar** v. a. *Bordar.* | em tambor. *Bordar á tambor.* | de realce. *Recamar, bordar de realce.*
- Brudat** s. m. *Bordadura, bordado.* | ple. *Recamado.* | furadad. *Realce.* | d' òr ó de plata. *Argenteria.* | de realce. *Recamo.* | de sèda. *Imagineria.* Imita la pintura y dibujo de aves, flores etc.
- Brùfol** s. m. (Cuadrúpedo) *Búfalo.*
- Brul** s. m. *Bramido.* Grito del toro. | d' es vadell, *Berrido, berreo.*



**Brul-lar** v. n. *Bramar*. El toro. | *Berrear*. El becerro.

**Brulèt** s. m. *Brulote*.

**Brullador** s. m. *Fuente, hervidero*.

**Brullar** V. **Brollar**.

**Brumé** s. m. (Pesca.) *Cebo, cebadura*.

**Brumejar** v. a. (Pesca.) *Cebar la pesquera; echar cebo ó cebadura*.

**Brumera** s. f. *Espuma*. | La que arrojan por la boca los animales. *Espumajo, espumarajo*. | La del mar, que se pega en forma de pelusa á las yerbas etc. *Adarce*. | (Ple de) *Espumoso, espumajoso*. | *Trèurer brumera* per sa boca. *Echar espumarajos de rabia ó por la boca*.

**Bruno** s. m. p. *Bruno*. | Santo Bruno tanto por uno. fr. met. *Escotar, pagar al escote*.

**Brun-Vandik** s. m. Pint. *Pavonazo*.

**Bruñid, da** pp. *Bruñido*.

**Bruñidor** s. m. *Bramadera*. Juguete de niños.

**Bruñir** v. a. y n. *Acicalar, bruñir, lustrar, tersar alifar*. | *Sas dents. Dar dentera*. | Agitar el aire con la bramadera. *Silbar*. | El ruido ó susurro molesto que producen los mosquitos y moscardones. *Zumbar, zurrir*.

**Bruñit** s. m. *Zumbido, zurrio, zurrido*.

**Bruquet** s. m. *Pico, galletete*.

**Brusa** s. f. *Blusa*.

**Brusad, da** pp. *Achicharrado, asada, tostado*.

**Brusar** v. a. *Achicharrar, asar, tostar, quemar*.

**Brussarse** v. r. *Achicharrarse, etc. asurarse*.

**Brusc** s. m. (Planta.) *Brusco, jus-*

*barba*.

**Brusca** s. f. V. **Burcañs**.

**Bruscu** adj. *Aspero, brusco, bronco, carrasqueño*.

**Brussad, da** pp. *Desnatado, cortado*.

**Brussar y Brussarse** v. n. y r. *Cortarse, desnatarse*. Dicese de la leche, natilla, requeson. etc.

**Brussat** s. m. *Requeson, naterron, nazula*.

**Brut, ta** adj. *Sucio, puerco, cochino, sórdido, cochambroso, cochambbrero*. | *Llicenciós, de malas costums. Licencioso, bruto, bestial*. | *Paraulas brutas. Palabras torpes, sucias, obscenas*. | *Anar bruta sa cosa. fr. Ir mal*. | *Culor. Bruno*.

**Brutal** adj. *Irracional, brutal, bestial*.

**Brutalitat** s. f. *Obscenidad, brutalidad, torpeza, bestialidad, asnada*.

**Brutar** V. **Brotar**.

**Brutèsa** s. f. *Suciedad, cochambre, cochambreria, inmundicia, porqueria, bascosidad, sordidez*. | *Sa de sa roba pel continuo fregar em sa carn. Grasa, mugre, sain, pringue*. | *La qui es trèu de sas cosas que s fan netas. Limpiadura*. | *D' un gra. Podre, pus, postema, materia*. | *De sas unglas. Negro de la uña*.

**Brutu** s. m. *Bruto, brutal*.

**Bruja** s. f. *Bruja, hechicera*. | *(Semblar una) fr. Estar hecho un Adan ó un Judas*. | *La flor seca del cardo y la de otras yerbas. Gavilan, milano, vilano*.

**Bruxeria** s. f. *Hechiceria, brujeria, hechizo*. | *Fer bruxerias. fr. Brujear, hacer brujerias*.

**Bruxòt** s. m. *Hechicero, brujo*.

**Bua** s. f. *Postilla, bua, buba, pús-*



*tula*. | En el lenguaje infantil. *Pupa*. Voz con que los niños dan á entender un mal que no saben explicar.

**Bubejar** v. n. *Retozar, bobear*.

**Buberías** s. f. pl. *Bobería, bobada, badomia*.

**Bubota** s. f. *Babieca*.

**Buc** s. m. Espay y capacitat d' una cosa. *Buque*. | No ficarse en bucs. fr. V. **Bròc**.

**Bucada** s. f. *Tejaroz, alar, alero*.

**Bucell** s. m. (Moldura.) *Cordon, bocel, bocetele*. | buid y ple. (Instrumento para hacer la moldura.) *Bocel, bocetele*. | Náut. *Moton*.

**Bucellar** v. a. *Bocelar*.

**Bucle** s. m. *Rizo, bucle*. (Voz ya en poco uso.)

**Bucòlica** s. f. fam. *Bucòlica*.

**Bucòt** s. com. *Bocaza*.

**Budegó** s. m. *Figon, bodegon*.

**Budell** s. m. *Intestino, tripa*, | cular. *Tripa del cagalar, intestino recto*. | Llarg com un budell. loc. *Hila*. | pl. de bè. *Mondongo*. | Remourer ets budells. *Devanar ó rallar las tripas*. Cast. ant. *Budel*.

**Budòx** s. m. *Vedija*, (De lana.)

**Budóna** s. f. *Chichon, porcino, burujon*.

**Buf** s. m. *Soplo*. || Emb un buf. mod. adv. *En un instante. en un abrir y cerrar de ojos*.

**Bufa** s. f. *Fuelle, bocha, buche*, (En los vestidos.) *Molta bufa. Boato, ostentacion*. | Interj. ¡Sopla! ¡moscas! ¡um, jum!

**Bufada** s. f. *Soplo*. m. | de vent. *Bocanada de viento, pasavolante, ráfaga, ventolera*.

**Bufador** s. m. *Soplete*. | El respiradero que tienen los conductos subterráneos. *Sopladero*.

**Bufanda** s. f. *Bufanda*.

**Bufar** v. a. y n. *Soplar*. | Denotando enojo ó enfado. *Bufar*. | en es fòg. *Avivar la lumbre, encandilar*. fam. | Hacer el guapo, tener humos. *Blasonar del arnés, echar plantas*. | á s' urèa. met. *Chismear, soplar al oido*. | Bufant fan ampollas. ref. *No se hizo Zamora en una hora*.

**Bufera** s. f. *Albufera*.

**Bufeta** s. f. *Vejiga*. | En el pan *Ampolla*.

**Bufetejad, da** pp. *Abofeteado*.

**Bufetada** s. f. *Bofetada, bofeton, soplamocos, sopapo* ms. | El golpe que se da en la cara con el envés de la mano. *Torniscón*. | met. *Bofetada, bochorno*. Por desaire.

**Bufetejador, ra** s. m. y f. *Abofeteador*.

**Bufetejar** v. a. *Abofetear, dar de bofetadas*.

**Bufoga** s. f. *Ampolla, vejiga*. | La que se forma con un cañutillo en agua de jabon. *Pompa*.

**Bufugad, da** pp. *Ampollado*.

**Búful** s. m. (Cuadrúpedo.) *Búfalo*.

**Bufegar** v. a. *Ampollar, levantar vejigas*.

**Bugada** s. f. *Colada, lejía*. | Cast. ant. *Bugada*. | (Fer ó passar.) fr. *Colar*.

**Bugadera** s. f. *Lavandera*.

**Bugadería** s. f. *Lavadero*.

**Bugadó** s. m. dim. *Coladita*.

**Buganté** s. m. *Cernadero*.

**Bugat** s. m. *Jerga, jerigonza*, fs. fam. | La mezcla extraña y ridícula. *Mescolanza*.

**Buhé** s. m. *Boyera, boyeriza, boil, vaqueriza*.

**Buhet** s. m. (Diable.) *Duende, trago*.

**Buid, da** adj. *Vacio, vacuo, vano*. Se aplica particularmente este úl-



timo á algunas frutas con cáscara. | de buid. mod. adv. *De vacío.*

**Buidad**, da pp. *Vaciado.*

**Buidador**, ra s. m. y f. *Vaciador.* Quien vacía ó el instrumento con que lo ejecuta. | *Vaciadero.* El paraje adonde se vacía.

**Buidaollas** s. m. fam. *Mediodía.*

**Buidar** v. a. *Vaciar.* | sa bugada. *Colar.* | Decir lo que se debería callar. *Vaciarse por la lengua.* | fam. V. **Parir.**

**Buidarse** v. r. *Vaciarse.* | es cap ó es cervell. fr. *Romperse los cascos, devanarse los sesos, descabezarse.*

**Buidatassas** s. m. fam. *Tumba cuartillos.*

**Buit** s. m. *Hueco, claro.* | des costats. *Ijar, ijada.* fs. | Espacio entre dos columnas. *Entrepaño, vano.* | El que queda en alguna parte por haber sacado lo que ocupaba. *Mella.* f. | El hueco que se suele dejar en la pared maestra en las fábricas, principalmente en las iglesias. *Hornacina.*

**Buina** s. f. *Boñiga.* | d' ase, cavall ó mula. *Cagajon.*

**Buirada** s. f. *Nebladura.*

**Buirós** adj. *Nebuloso.*

**Bujarro**, na adj. *Bribon, briboncillo, bribonzuelo.* | Porfiado, terco. *Cabezudo.* met. fam.

**Bujarrona** s. f. V. **Pauxa.**

**Bulao** s. m. Naut. *Caramanchel.*

**Bulcad**, da pp. *Empañado, envuelto.*

**Bulcar** v. a. *Empañar, envolver.*

**Bulèt** s. m. (Planta.) *Hongo, seta.* El que nace en el tronco de los árboles. *Agárico, boleto, escarzo.* | El que se cria en los pinares. *Mizcolo.* | El semejante á una bola

formada por una telilla blanca.

*Bejin.* | El usado en las farmacias. *Agárico, garzo.* | V. **Camas secas** y **Esciatassangs.**

**Bulic** s. m. *Lio, envoltorio, revoltillo, reburujon, rebujo.*

**Bulitx** s. m. (Pesc.) *Boliche.* | sec. *Solsera.* | pl. *Redes.* | (Planta.) *Magarza, ojo de buey.*

**Bulitxada** s. f. *Boliche.*

**Bulitxó** s. m. dim. *Bolichillo, bolicho.*

**Bulitxos** s. m. pl. *Coronaria.* f.

**Bul-la** s. f. *Bula.* | de la santa cruzada. *De la cruzada.* | de difunt *De difuntos ó de indulgencias.* | *Tenir bul-la de ferru.* fr. met. fam. *Tener bula para todo.*

**Bul-lari** s. m. *Bulario.*

**Bul-leru** s. m. *Bulero.*

**Bullu** s. m. *Bulto.* | (A) mod. adv. *A bulto.* | Sin contar, pesar, ni medir. *A ojo, de monton, en monton.*

**Bull** s. m. *Hervor, ebullicion, ebullicion.* | El movimiento agitado del tinte en la caldera. *Bullon.* | de sang. *Hervor de la sangre, eferrescencia.* | (Arrancar es.) fr. *Alzar ó levantar el hervor.* | Fer dunar un bull. fr. *Herventar.*

**Bulla** s. f. *Algarara, bulla, chacocota, broma.* | Fer bulla. frs. *Chancearse, burlarse, chacotear, jugar con alguno al abejon.* | Mourer alguna bulla. *Levantar ó mover una cantera, ó polvareda.*

**Bullanga** s. f. *Asonada, bullanga, alboroto, motin.*

**Bullangueru**, a s. m. y f. *Bullanguero, xocinglero, chisgaravis, chiquilicuatro.*

**Bullent**, ta p. a y adj. *Herviente, hirviente.*

**Bulleta** s. f. *Boleta, boletin.* | Du-



nar passapòrt y bulleta fr. met.  
*Despedir.*

**Bullici** s. m. *Bullicio.*

**Bullid, da** pp. *Hervido, bullido.*

**Bullir** v. n. *Bullir, hervir.* | met  
Calentar mucho el sol. *Caldear.*  
(es vi.) *Fermentar.* v. a. | sa sang.  
*Hervir la sangre.* met. *Hervir,*  
*bullir.* | Sa vianda en sa òlla. *Cocer.* | Fer bullir s' enteniment.  
*Abrumar, sacar de quicio.*

**Bulló** s. m. *Arbolon.* | En el juego de bocbas. *Boliche, bolin.*

**Bullit** s. m. *Cocido.*

**Bum** s. m. Náut. *Botavara.*

**Bumbar** v. a. Náut. *Dar á la bomba* fs.

**Bumbarda** s. f. (Embarcacion.)  
*Bombarda.*

**Bumbardeu** s. m. *Bombardeo,*  
*bombeo.*

**Bumbejar** v. a. *Bombear, bombardear.*

**Bumbilla ó trepant de baldusa** s. m. *Parahuso.*

**Bumbu** s. m. fam. *Sombrero* (de copa.)

**Bunatxás, bunaxòt, bunaxon** s. m. aum. *Bonazo, bonacho, bonachon.*

**Bundat** s. f. *Bondad.* | Es el pare de la bundad. fr. *Es la suma bondad.*

**Bundadós, sa** adj. *Bondadoso.*

**Bunèt** s. m. *Bonete.* | (Llevarse' s)  
*Desbonetarse.*

**Buneta** s. f. Náut. *Boneta.* | pl.  
*Alforjas.*

**Bunic, ca** adj. *Lindo, bonito, mono.*

**Bunifaci** s. m. p. *Bonifacio.*

**Bunificad, da** pp. *Bonificado*

**Bunificar** v. a. *Bonificar, abonar*  
*y abonar en cuenta.*

**Bunítul** s. m. (Pez.) *Bonito, boni-*

*talo.*

**Bunitulera** s. f. (Pesca.) *Bonitera, bonitolera.*

**Buñol** s. m. *Buñuelo, arrepápalo.*  
| de vent. *Pestiño, prestiño.* |  
Càurer tan bé com es buñol dins  
se mèl. ref. *Cayóse la sopa en la*  
*miel.*

**Buñolera** s. m. *Buñolero.*

**Buòl** s. m. *Balde.* | En algunas poblaciones. *Pozal, cubo.*

**Buòla** s. f. *Cubo.*

**Buquè** s. m. *Ramillete.* | (Planta  
y flor.) *Clavel de ramillete, minutisa.*

**Buquilla** s. f. *Boquilla.*

**Burbas ó búrbera** s. f. pl. (Arbol.) *Grosellero.* | Moneda que se acuñaba en Argel. *Burba.*

**Burcañs** s. m. pl. *Chamarasca.*

**Burdada** s. f. Náut. *Bordada.*

**Burday** s. m. pl. Agr. *Renuero,*  
*follon, barbado.*

**Burdegás** s. m. V. **Bord.**

**Burdejar** v. n. *Bastardear* |  
Náut. *Bordear, barloventear, dar*  
*bordos, ga nar barlovento.* frs.

**Burdell** s. m. *Burdel, lupanar.*  
| (Vesten al) fr. *Vete al rollo.*  
| met. *Confusion, desórden, perturbacion.*

**Burdi** s. m. Náut. *Galdrope.*

**Burdissots** s. f. pl. (Especie de higos.) *Burjasotes, burjacetas.* f.

**Burdó** s. m. *Bordon.*

**Burell** adj. *Burdo, buriel,* Especie de paño.

**Burgés** s. m. *Vagabundo, vagamundo, vago, holgazan, haragan.*  
| Ofici de burgés, menjar y bèurer y no fer res. fam. *Vagamundear, vagar, vaguear, gallofear, zanganear, bigardear, tunar, ó tunear; siete oficios y ninguno bueno.*

**Buril** s. m. *Buril.*



**Burilar** v. a. *Burilar*.

**Burina** s. f. Náut. *Boliche, bolina*. | (Navegar de) fr. *Navegar de bolina, barloventear* v. n.

**Burinad, da** *Bambaleado, movido, meneado*.

**Burinar** v. a. *Bambolear, bambolear, bambonear, menear, mover*.

**Burinarse** v. r. *Moverse, menearse*.

**Burinot** s. m. (Insecto.) *Abejarrón, abejorro*. | Persona de poca formalidad. *Tararina, botarate*.

**Burla** s. f. *Mofa, escarnio, burla, irrisión*. | *Fóra* burlas, loc. *De veras*. | Per burla, mod. adv. *Escarnecidamente*. | Ser sa burla, fr. *Ser el hazme reir*. | Sas burlas se tornan veras, ref. *A las burlas así ve á ellas, que no te salgan á veras*. | Fer burla. V. **Burlarse**. | Burla hecha con disimulo ó destreza. *Fisga*.

**Burlad, da** pp. *Fisgado, burlado*.

**Burlar** v. a. *Burlar*. | Dar chasco. *Zumbar, chasquear, burlar*.

**Burlarse** v. a. *Mofarse, burlarse, zumbarse* | Burlarse de otro en tono de chanza ó chunga. *Alfonsearse*, fam. | Burlarse de alguno con cierta habilidad y destreza. *Fisgar, fisgonear*. | Burlarse de sa festa, fr. met. *Tañe el esquilon y duermen los tordos al son*. | Antes de burlarte de ningú mirad á tú, ref. *Reprende vicios ajenos quien está lleno de ellos; todos somos hijos de Adán; dese una vuelta á la redonda; no hay que escupir al corro*.

**Burlèsc, ca** *Jocoso, burlesco, festivo*.

**Burlon, na** s. m. y f. *Fisgon, fisgador, burlon*.

**Burrada** s. f. (En el juego del bur-

ro.) *Renuncio, burrada*. | (Fer) fr. *Renunciar*.

**Burrar** v. a. V. **Esburrar** y ets seus derivads.

**Burrás** s. m. Quim. *Borax, borras*.

**Burrasca** s. f. *Tempestad, borrasca*.

**Burrascós, sa** adj. *Tempestuoso, borrascoso, proceloso*.

**Burratxa** s. f. *Borracha, botá*. | *Zaque*, m. (Planta.) *Borraja*.

**Burratxera** s. f. *Embriaguez, borrachera, borrachez, crápula, ebriedad*, fams. *Zorra, perra, mona, moña, zamacuco, lobo*, ms.

**Burratxu, a** adj. *Ebrio, beodo, borracho, tumultento, embriagado, espita*, f. fam. *cuero, pellejo, zaque*, mets. *odre, penegue*, fams. | Com un jan burratxu, loc. fam. *Estar hecho un cesto ó como una uva*. | Estás burratxu? fr. fam. *Estás en tu camisa ó en tu juicio? te has vuelto loco? has perdido el juicio ó el seso?*

**Burratxon, na** adj. *Borrachona, zo, borrachon*.

**Burró** s. m. *Borron*. | Entre pe-  
raires. *Entrepeines*. | (Planta.) *E-  
rántemo*.

**Buxeras** s. f. pl. Náut. *Beque*.

**Busaina** s. f. *Fustete*. Especie de zumaque.

**Busardas** s. f. pl. Náut. *Curvas-  
llaves*.

**Busca** s. f. *Paja*. | En los ojos. *Chiribita*. | En el vino. *Zurrapas*, pl. | Interj. *Busca*. | Niño pequeño. *Chiquirritin*. | Fer buscas, fr. *Echar pajas*.

**Buscarruidos** s. m. *Pendenciero, camorrista, quimerista, buscarruidos*.

**Busqueret** s. m. (Ave.) *Abadejo*,



*régulo, reyezuelo.*

**Busquereta** s. f. (Insecto.) *Vaca de S. Antonio.* En algunas poblaciones.

**Bussell** s. m. V. **Bucell.**

**Bussi** s. m. *Pedazo.* | de pa. *Zoquete.* | de sóla per abarcas. *Tórdiga.*

**Bussinet** s. m. dim. *Pedacito, bocadillo, bocadito.* | El pan que queda en la mesa despues de haber comido. *Regojo.*

**Butaca** s. f. *Butaca.*

**Butada** s. f. *Pipería, botámen, botería, tonelería.*

**Butaló** s. m. *Botalon y botavante.* | En xibecs ò bastiments petits. *Batayol ó batallor.*

**Butánie** s. m. *Botánico, botanista.* | adj. *Botánico.*

**Butánica** s. f. *Botánica.*

**Butar** v. n. *Saltar, brincar.* | La pelota ó cualquier cuerpo elástico. *Saltar, botar.* | Leer muy de prisa sallando ú omitiendo algunas palabras *Atrancar.* met. y fam.

**Butella** s. f. *Limeta, botella.*

**Buter** s. m. Náut. *Botero, batelero, barquero.*

**Butifarra** s. f. *Morcilla.* | La que se hace en Cataluña. *Butifarra.*

**Butifarró** s. m. *Morcilla, tarán-gana.* | blanc. *Botagueña.*

**Butiga** s. f. *Casatienda, tienda, botiga.* prov. *mercería.* | de menestral. *Taller.* | de puticari. *Botica.* | de comestibles. etc. *Abacería.* | de ròbas y telas. *Lencería.*

| En Menorca se usa generalmente la palabra *Casa* en lugar de *Butiga*, suprimiendo por apócope la sílaba *sa* diciendo por ejemplo: *Ca' s capeller; ca' s tiñidor;* etc. V. la palabra **Ca** apócope de *casa.*

| Ubrír, púsar butiga. fr. *Poner, abrir tienda.* | Tancar sa butiga.

*Quitar, alzar, cerrar la tienda.*

**Butiguer** s. m. *Tendero, botiguero.*

**Butilla** s. f. *Botija.*

**Butillada** s. f. *Patachada.*

**Butillería** s. f. *Botillería.*

**Butina** s. f. *Botito, botina.*

**Butinflad, da** s. m. y f. *Carri-llos de monja boba, ó de trompe-tero.*

**Butiquí** s. m. *Botiquín.*

**Butó** s. m. *Boton.* | de fòg. (Veterinaria.) *Cauterio.* | Clavar-se, cusir butons. *Pegar, echar y poner botones, botonar.*

**Butonada** s. f. *Botonada, botonadura.*

**Butonet** s. m. dim. *Botoncito, botoncillo, botoncico.* | pl. d' or (Planta.) *Yerba belida, boton de oro.*

**Butxaca** s. f. *Faldriquera, faltri-quera, bolsillo.* | (Estar fòrt de.) fr. *Ir de fuerte.* | Com si ho tingués dins sa butxaca. loc. fam. *Tener como en la bolsa.* | Escórrer sa butxaca. *Mondar.* | Dexar á colcú net de butxaca. *Dejar á alguno en buenas noches.* | Rascar-se sa butxaca. *Rascarse la faldriquera pelo arriba.* | No púsar-se res en sa butxaca. *No meterse ó echarse nada en la bolsa.* | Pagar de sa seva butxaca frs. *Pagar de su bolsillo.* | Bolsillo secreto en el vestido para llevar oculto el dinero. *Landre.*

**Butxí** s. m. *Verdugo, ejecutor de la justicia.*

**Butza** s. f. *Buche.* m. | de pex. *Entrañas.* | Intestinos y panza del animal. *Mondongo, bandullo.* fam. ms.

**Buval** s. f. *Alcabor* ms.

**Buvaray** s. m. V. **Babern.**

**Buvedilla** s. f. Náut. *Bovedilla.*



**Buver** s. m. (Molusco.) *Caracol sabenco.* | **murad.** (Marisco.) *Jantina.*

**Buveray V. Bavaray.**

**Buveret de la mar** s. m. (Marisco.) *Nerita.*

**Buví, na** adj. *Vacuno, bovino.*

**Buxòt** s. m. *Pelele espantajo, monigote.*

**Buxula** s. f. Náut. *Brújula, aguja náutica ó de marear.*

## C

**C** Tercera letra y segunda consonante del alfabeto menorquin y del castellano como lo es del latín y de todos los de la Europa moderna: el nombre castellano (*ce*) y el menorquin (*se*) no reproducen mas que una pronunciación escepcional de esta consonante, que es una de las que mas variaciones ha recibido en el modo de articularse.

| En castellano tiene dos valores: el de Q ó bien K antes de *a, o, u*, antes de consonante, y en fin de cion; y el de Z antes de *e, i*. En el primer caso pertenece á las articulaciones *guturales* que se forman con la garganta, y en el segundo á las *linguo-dentales*, y se obtiene su pronunciación colocando la punta de la lengua entre los dientes incisivos superiores é inferiores y retirándola luego: en menorquin, antes de *a, o, u*, de consonante y siendo final de dición tiene un sonido idéntico al castellano, y antes de *e, i*, se pronuncia

como S al igual de los franceses, ingleses y rusos. | La C es una de las diez y seis letras de que se compone el alfabeto de las antiguas inscripciones etruscas, y los romanos la usaron primero para las dos articulaciones guturales que se expresan con la G y con la K, lo que conviene tener entendido para no padecer equivocaciones en la lectura de monumentos ó medallas romanas. | Antiguamente se daba en España el valor de la Z á la C, aun estando antes de *a, o, u* poniendo en su parte inferior un trazo ( *Ç* ) llamado cedilla: todavía está en uso esta forma en el dialecto valenciano. | Hist. rom. La C era abreviatura de muchos nombres propios en que figura como radical, v. g. *Cayo, César, Casio*, etc. y de algunos genéricos, como *cónsul, código, colonia*, etc. En los votos que daban los jueces para un fallo era la abreviatura de *condemno*; y por esto Cicerón la llamaba *littera tristis*. En



Diplomática C es abreviacion de la palabra *Cristo*, que suele verse á la cabeza de las cartas y diplomas. | En las abreviaturas. J. C... S. M. C... significa Jesucristo... Su Magestad Católica. || En los fastos y calendarios romanos designaba los dias en que se celebraban los comicios, y era al mismo tiempo la tercera de las letras nundinales, así como en el dia lo es de las dominicales perteneciendo al año cuyo primer domingo cae en 3 de enero. | En el calendario y los libros de la antigua liturgia señalaba el martes. | Como signo de orden indica el tercer objeto de una serie y la tercera serie de un todo. | En la numismática francesa, C indica las piezas acuñadas en la casa de moneda establecida sucesivamente en Saint-Lo y en Caen: CC indica las acuñadas en Besanzon. | Quim. Significaba el salitre en el antiguo alfabeto químico; pero en las fórmulas modernas indica el carbono. | Mús. al principio de una pieza ó trozo de música, colocada despues de la clave, indica que el compás se ha de dividir en cuatro tiempos ó partes, si la atraviesa una línea vertical es signo del compás de dos partes.—Vuelta al revés C denota la llave de *fa*.—En los libros de canto llano señala los pasajes en que el movimiento debe ser apresurado: antiguamente *c* ó *c-sol-ut* era término ó voz de la música con que se indicaba la primera nota de la escala de *do* y tambien significaba el mismo tono. | Como letra numeral, C vale ciento, (100) no como inicial, á lo que parece de la voz ciento (*cen-*

*tum*), sinó como diagrama formado del que valia cincuenta dos veces repetido; este último tenia la forma de un ángulo recto ó de una L, y dos diagramas semejantes sobrepuestos y vueltos uno hácia otro  $\overline{\text{C}}$  representaban tres lados de un cuadrado, figura que por el redondeamiento de los angulos llegó á ser idéntica con la C: anteponiéndole una X en esta forma XC vale 90: cuando se encuentran dos CC una de ellas vuelta al revés y una I en medio de este modo C I  $\overline{\text{C}}$  vale 1000 habiendo sido reemplazado este signo por una M; y de esta manera I  $\overline{\text{C}}$ , 500 siendo igualmente sustituido por la D: Tirando una raya por encima de la C figuraba 100,000. | Industria y Comercio. Puesta en esta forma C/c expresa *Cuenta corriente*: C/a *Cuenta abierta*. En las letras de cambio C/rgo. con una rayita encima. *Cuenta y riesgo*: Al C/ *Al cargo de*. N/c *Nuestra cuenta*. | C en las cuentas francesas suele ser abreviatura de centimo.

**Ca** s. m. (Cuadrúpedo.) *Perro, can.* | de bñu. *Alano, dogo, carlino, mastin, de presa.* | d' aigu. *Perro de aguas, de lanas.* | xinu. *Chino.* | de falda. *Perrillo faldero* | mascarillu. *Gozque, busquillo.* | llebrer. *Lebrer*, | de cunis. *Podenco, conejero.* | de rassa. *Perro de casta.* | mesclad, bord, ó burdenc. *Cruzado*, | mè. *Pachon, perdiguero.* | de punta. *De punta y vuelta.* | d' armada. *Perro de muestra.* | marí. (Pez.) *Cazon, perro marino.* En las armas de fuego. *Patilla, pié de gato, martillo.* | Adv. n. *No.* | Frs. Com un ca sanad de



fresc. Como perro con vegiga, con cencerro, con maza ó con cuerno. | Tant content com un ca emb un òs. Alegre como una pascua. | Ser un ca de feina. Ir aperreado. | Dunar colcú sa cara á un cá. Enviar á alguno enhoramala, á passear. | Refr. Un ca remenant sa coa es guaña es pa. El can gana el pan. | Ca que lladra no mussegga. Perro ladrador nunca buen mordedor. | Es ca de s' hurtulá ni lladra ni dexe lladrá. El perro del hortelano, que ni come la berza, ni la deja comer al extraño. | Com es ca lladra alguna còsa tem. Cuando la sarten chilla, algo hay en la villa; algo tiene el agua cuando la bendicen; cuando truena llover quiere. | Es ca rabiós no conex al seu amu. El perro con rabia á su amo muerde; el can con rábio á su dueño vuelve la cara. | Cans em cans no 's musseган. De corsario á corsario no se pierden sinó los barriles.

**Ca' s** Expresion formada del apócope de casa y contraccion del artículo es, con la que se designa la Tienda, puesto ó taller, donde se ejerce alguna profesion ó industria. | Ca s' argenter. Platería. | s' assahunador. Pellejería, peletería. | 's capeller. Sombrerería. | 's cadirer. Sillería. | 's cocabamber ó sa cocabamberra. Bollería. | 's catalá. Lencería, tienda de paños, telas, tejidos etc. | 's curder, Cordelería. | s' esparter. Espartería. | 's fuster. Carpintería. | 's ferrer. Herrería, cerrajería. | 's guixé. Yesería. | 's llauner. Hojalatería. | 's peraire. Cardadería. | 's passamané. Cordonería, passamanería. | 's puticari. Botica,

farmacia. | 's sastre. Sastrería. | 's sabater. Zapatería. | Seller. Guarnicionería.—Albardería. | 's sucrer. | Confitería.—Cerería. | 's rellutger. Relogería. | 's tiñidor. Tintorería, | 's teuler ó gerrer, Tejería.—Alfarería.

**Cabal** adj. Justo, exacto, cabal, á plana renglon. | Cumplert, san-ser. Cuadrado, cabal, completo. | Una persona de prendas. Cabal, cumplido. | Fr. Estar cabals. Estar cabales. | Fer cabal. Hacer caso ó cabal. | Quedar cabal. Quedar zafó, en paz.

**Cábala** s. f. Cábala.

**Cabaleta** s. f. Mús. Cabaleta.

**Caballet** s. m. Agr. Lomo, camellon, caballete, caballon. loba.

**Cabecilla** s. m. Cabecilla.

**Cabessa** s. f. Bulbo, cebolla, cebollita. | d' ays. Cabeza de ajos.

**Cabessadas** s. f. pl. Cabezada. En las caballerías.

**Cabessal** s. m. Cabezal.

**Cabessó** s. m. Cabezon.

**Cabèy** s. m. Pelo, cabello. | Qui cau sobre d' es front. Copete. | pus-tis. Postizo. | Castañu ó de culor de castaña. Castaño. | gris. Entrecano ó entreblanco. | natural. Pelo propio. | rebullós. Ensortijado, crespo, rizo. | pl. erisats, enrevejinads. Erizados. | blancs. Canas. | amullads. Melena. | embuads. Enmarañados. Fr. (Rissar ets) Encrespar, rizar, ensortijar el cabello. | Agafarse per un cabèy. Asirse, agarrarse de un cabello. | A estira cabeis. Andar á la rebatiña. | (Allisar ets.) Traspeinar. | (Rebassarse' ts.) Patear, mesarse los cabellos. | (Treurer.) Encabellecerse. | Pusarse ets cabeis drets. Despeluzarse, espeluzarse,



*espeluznarse, ponérsele á uno los cabellos tan altos.* | (Esclarirse ets) *Escarmenar el pelo.* | *Tèrurer* cabeis blancs. *Encanecer.* | No hi va faltar un cabèy. *Estuvo en un tris.* | *Trèurer* cabeis blancs antes d' hòra. *Florece* la almendréra. | Refs. Ets cabeis blancs no venen per anys. *Canas y cuernos no son de vejez.* | No surten ets cabeis blancs de vades. *No se van los dias en valde.* | pl. ròtjus. *Pelirrojo, pelo de cofre ó de Judas.* | rossus. *Pelirubio.* | d' àngel. (Confitura.) *Acitron, cabellos de àngel.*  
**Cabeyera** s. f. *Melena, cabellera.* | embuada *Greña.* | de la reina. (Planta.) *Cabazur.* | d' Alger. (Planta.) *Verdolaga grandiflora.* | Género en estas plantas. *Picoide.*  
**Cabeyet** (fer.) *Pelillos á la mar.* Ceremonia que usan los muchachos para asegurar que no faltarán al cambio que han hecho.  
**Cabildu** s. m. *Cabildo.*  
**Cabót** s. m. (Pez.) *Capiton.*  
**Cabòta** s. f. *Cabeza de clavo.*  
**Cabra** s. f. (Cuadrúpedo.) *Cabra.* | *sauvatje. Montès.*  
**Cabrellas** s. f. pl. Astr. *Pléyadas, pléyades. cabrillas.*  
**Cabreste** s. m. *Cabestro, jáquima.* f. | (Pusar es) *Cabrestar* v. a.  
**Cabrestell** s. m. *Camal.*  
**Cabria** s. m. (Máquina.) *Cabria.* | Entre cordeleros. *Galapo, alcachofa.*  
**Cabrida** s. f. dim. *Cabrita, cabrilla.*  
**Cabrióla** s. f. *Cabriola, campaneta.* | Fer cabriólas. fr. *Dar, hacer cabriólas, cabriolar, cabriolear.* vs. ns.  
**Cabriolé** s. m. (Carruaje.) *Ca-*

*briolé.*  
**Cabrit** s. f. dim. *Cabrito, chibo ó chivo.* | de llet. *Choto.* | d' un añ. *Primal.* | De dos anys. *Andosco.*  
**Cabritilla** s. f. *Cabritilla.* Piel.  
**Cabrum** s. m. *Ganado cabrio.*  
**Cabruna** s. f. (Planta.) *Culer.*  
**Cabu** s. m. Milic. *Cabo.* | furriel. V. **Furriel.** | Cuatre soldads y un cabu. expr. fam. *Cinco y la garra.*  
**Cabud** pp. *Cabido.*  
**Cabuda** s. f. *Cabida, capacidad.*  
**Cabutage** s. m. Mar. *Cabotaje.*  
**Cabutera** s. f. (Pesca.) *Bornella, bolicho.*  
**Caca** s. f. fam. é infantil. *Caca.*  
**Cacau** s. m. (Arbol y fruto.) *Cacao.*  
**Cacahuets** s. m. (Planta y fruto.) *Maní, cacahuets, avellanas de América.*  
**Cacu** s. m. *Caco.* Dios del gentilismo.  
**Cacufunía** s. f. Gram. *Cacofonía.*  
**Cada** adj. Usasé tambien como art. y pron. indefinidos. *Cada.* | hu. *Cada uno.* | A cada punt, instant. ó pas. loc. *A cada instante, por momentos, á cada paso.* | Fr. *Cada hu resa per es seu sant. Cada uno pide por su santo.* | *Cada hu es grata allá ahont li pica. Cada cual hace de su capa un sayo: cada uno estornuda como Dios le ayuda.* | *Cada hu que tengui lo qui sia seu. A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César:* | Refs. *Cada hu en ca seva y Deu en la de tots: cada hu en ca seva fa' l que vol. Cada uno en su casa y Dios en la de todos: el casado casa quiere: cada mochuelo á su olivo.* | *Cada hu s' en va em sas sevas. Cada loco con su tema y cada lobo por su*



senda.

**Cadaf** s. m. *Vaciador*. | En algunas poblaciones de la isla. *Jarro*.

**Cadenera** s. f. (Ave.) *Jilguero*, *colorin*, *pintacilgo*, *pintadillo*, *cardalina*.

**Cadascú** adj. *Cada uno*, *cada cual*. | *Cadascú sap á casa seva lo que si pasa. Cada uno sabe donde el zapato le aprieta.*

**Cadastre** s. m. *Amillaramiento*, *catastro*.

**Cadáver** s. m. *Cadáver*.

**Cadavèric**, **ca** adj. *Cadavérico*.

**Cadell** s. m. (Insecto.) *Corton*. | En obras de carpintería. *Ranura*. | Herramienta de carpintero. *Avivador*, *acanalador*.

**Cadena** s. f. *Cadena*. | V. *Curdillera*, | d' es timó. Náut. *Varon ó guarda timon*.

**Cadència** s. f. Mús. *Cadencia*.

**Cadeneta** s. f. dim. *Cadenita*, *cadénilla*. | Entre bordadoras y costureras. *Cadeneta*. | d' or. *Bejuquillo*, m.

**Caderlina** s, f, (Planta.) *Tagarnina*, *cardillo*.

**Caderual** V. **Cardenal**.

**Cadete** s. m. *Cadete*.

**Cadira** s. f. *Silla*. | em brassus. *Silla de brazos*. | *petita. Baja*. | *pultrona ó de repòs. Poltrona*. | La qui servex en los parts. *Puesto*. | Se poden llugar cadiras. loc. fam. *Se puede pagar dinero*.

**Cadirer** s. m. *Sillero*.

**Cadirèta** s. f. dim. *Silleta*, *sillita*.

El asiento que forman entre dos con las manos asiéndose de las muñecas. *Silla de la reina*.

**Caducad** pp. *Caducado*.

**Caducar** v. n. *Caducar*, *chochear* *estar ó ir calamocano*. | es llegat, fideicumis etc. fr. for. *Caducar el*

*legado, fideicomiso, etc.*

**Caduf** s. m. *Arcaduz*, *cangilon*.

**Caetanu** s. m. p. *Cayetano*.

**Café** s. m. *Café*.

**Cafenera** s. f. *Cafetera*.

**Cafetal** s. m. *Cafetal*.

**Càfila** s. f. *Cáfila*.

**Cafre** s. m. *Cofre*. | met. *Bárbaro*, *salvaje*.

**Cagafèrru** s. m. *Escoria de fragua*, *cacafierro*, *cagafierro*, *mocos de herrero*.

**Cagar** v. n. V. **Fer d' es còs**. | ets aucells. *Tullir*. | sas bistias. *Estercolar*.

**Cagueó** s. m. *Cagarruta*. *Escremento de carneros, cabras, ratas y otros animales*.

**Caguera** s. f. *Tener necesidad*. | (fer) fr. fam. *Jacarear*.

**Cagarella** s. f. *Cagarela*.

**Caigud** pp. *Caido*

**Caiguda** s. f. *Caida*. | Náut. *Valuma*.

**Caiman** s. m. (Anfibio.) *Caiman*.

**Cala** s. f. *Cala*.

**Calabossu** s. m. *Calabozo*.

**Calabrés**, **sa** ad. gentilicio. *Calabrés*. Natural de Calabria.

**Calabrux** s. m. *Ventisca*, *ventisco*. | (Fer) fr. *Ventiscar*.

**Calada** s. f. *Redada*, *calada*.

**Calafat** s. m. *Calafate*, *calafateador*.

**Calafetar** v. a. *Calafetear*, *calafatear*.

**Calaguala** s. f. (Planta.) *Calaguala*.

**Calamar** s, m. (Pez.) *Calamar*.

**Calamarera** s. f. *Potera*.

**Calamarí** s. m. (Pez.) *Calamarejo*.

**Calament** s. m. (Pesca.) *Grupial*. En las redes.

**Calamidad** s. f. *Calamidad*.



**Calamina** s. f. *Piedra calaminar, calamina.*  
**Calamitós, sa** adj. *Calamitoso.*  
**Calanca** s. f. Mar. *Caleta.*  
**Calandria** s. f. (Ave.) *Calandria, caladre.*  
**Calápet** s. m. (Reptil.) *Sapo, es-cuerzo.*  
**Calad** pp. *Calado.*  
**Calar** v. a. *Calar.* | (Pesca) *Tender las redes, redar.*  
**Calarse** v. r. *Zampar, echarse, tragarse.*  
**Calat** s. m. *Calado.*  
**Calavera** s. m. *Mala cabeza, calavera, cabezuela, calvatrúeno.* El alocado ó de poco juicio.  
**Calaverada** s. f. *Calaverada.* | Fer calaveradas. fr. *Calaverear.* v. n.  
**Calax** s. m. *Cajon.* | d' escritori. *Gaveta.*  
**Calaxera** s. f. *Cómoda.*  
**Calca** s. f. *Cárcola.* En los telares.  
**Calcar** v. a. *Calcar.*  
**Cácul** s. m. *Cálculo.* | Fer cál-cus. fr. *Entrar en cuentas consigo.*  
**Calculad, da** pp. *Calculado.*  
**Calculador, ra** s. m. y f. *Calculador.*  
**Calcular** v. a. *Hacer cálculos, calcular.*  
**Calda** s. f. *Calda.* | Dunar una bò-na calda. fr. *Dar calda, ó una calda á alguno.*  
**Caldera** s. f. *Caldera.* | de pex. *Caldereta.* | de tiñidor. *Tina.* | | pl. d' en Pere Butero. expr. fam. *Calderas de Pero ó Pedro Botero.* | Caldera vea boñ ó furad. V. **Boñ.** || Tirar á còlcú una calde-ra d' aigu bullent. fr. met. fam. *Echar á uno una caldera de agua.*  
**Calderada** s. f. *Calderada.* | V. **Calrada.**

**Calderer** s. m. *Calderero.* | (Ca' s) *Caldereria.*  
**Calderó** s. m. *Acetre, caldero.* | Imp. y Mús. *Calderon.*  
**Caldós, sa** adj. *Caldoso.*  
**Calenda** s. f. *Calenda.*  
**Calendá** s. m. Tot ve surtir un ca-lendá. *Todo sale por el mismo ra-sero.*  
**Calendari** s. m. *Almanaque, ca-lendario.*  
**Calent, ta** adj. *Caliente, cálido.* | de cap. *Caliente de cascos, cala-mocano.* | De calent en calent. mod. adv. *En caliente: el llanto sobre el difunto: golpea el hierro cuando está caliente: á hierro ca-liente batir de repente.*  
**Calentor** s. m. V. **Calor.**  
**Calessa** s. f. (Carruaje.) *Calesa.*  
**Caleta** s. f. *Concha.*  
**Caletre** s. m. *Caletre.*  
**Calibre** s. m. *Calibre,* en las ba-las. | *Alma, calibre,* en las armas de fuego.  
**Calicó** s. m. (Tela.) *Caniqui.*  
**Calidat** s. f. *Calidad.*  
**Califa** s. m. *Califa.*  
**Califat** s. m. *Califato.* Dignidad de Califa.  
**Calificació** s. f. *Calificacion.*  
**Calificad, da** pp. y adj. *Califica-do.*  
**Calificador, ra** s. m. y f. *Califi-cador*  
**Calificar** v. a. *Calificar.*  
**Californies** s. f. Geog. *Califor-nia.*  
**Caligrafia** s. f. *Caligrafia.*  
**Calígrafu** s. m. *Calígrafo.*  
**Cális** s. m. *Cáliz.* | Utensilio de sombrereso. *Cáliz.*  
**Calitja** s. f. *Calina.* Vapor espeso á manera de niebla. *Bruma, bru-mazon.*



**Calitjós, sa** adj. poét. *Caliginoso*.  
**Calin** s. m. *Rescoldo, borrajo, calibo*. prov. de Aragon. | (Cuit es.) *Tostado, torrado; subcinericio*, se dice este último particularmente del pan.

**Calma** s. f. *Calma*. | En calma. mod adv. Dicho del mar. *En calma, navegable, tranquilo, pacífico*.

**Calmad, da** pp. *Calmado*.

**Calmant** p. a. y s. m. *Sedativo, calmante*.

**Calmar** v. n. *Calmar*. Ponerse la mar en calma. | v. a. Moderar alguna cosa rigurosa. *Adormecer, calmar, mitigar, sosegar*. | Aquietar los movimientos del ánimo, la alteracion de las pasiones. etc. *Apaciguar, aplacar, calmar, sosegar*. | Aquietar los gritos ó llanto de alguno. *Acallar, calmar, sosegar*.

**Calmaxixa** s. f. *Mar bonanza, en ó de leche, como un plato, como un espejo, como una balsa de aceite*.

**Calmut** s. m. (Tela.) *Camelote*.

**Caló** s. m. (Pesca.) *Calon*.

**Caloma** s. f. (Pesca.) *Calado*.

**Calòp** s. m. (Uva.) *Lairén*.

**Calor** s. f. *Calor* m. | (em) mod. adv. *Con calor, con empeño*. | Frs. (Abrasarse ó murirse de.) *Freirse de calor*. | (Entrar en.) *Tomar calor*. (Dunar.) *Dar calor*. | (Fer molta.) *Dejarse caer el, hacer mucho calor*. | (Ufegarse de) *Ahogarse de calor*.

**Calóric** s. m. Quim. *Calórico*.

**Calrada** s. f. (Síncopa de calderada.) *Softama, softamacion, softamadura, llamarada*. | Med. *Accesion*.

**Cals** s. f. *Cal*. | viva. *Viva*. | ametrada, fusa: *muerta*. | (Amerar sa.) fr. *Ahogar la cal*.

**Calsa** s. t. *Media, calza*. | (Fer.) fr. *Hacer calceta*.

**Calsad, da** pp. *Calzado*.

**Calsador** s. m. *Calzador*.

**Calsar** v. a. *Calzar*. | Agr. Las patatas, apios, etc. *Aporcar, acogombrar*. | Cavar al rededor de los árboles y arrimar un poco de tierra al tronco. *Atetillar, calzar, recalzar*.

**Calsarse** v. r. *Calzarse*.

**Calsiuer** s. m. *Encalador*. En los curtidores

**Calsons** s. m. pl. *Pantalón, pantalones, calzon, calzones*. | de devall ó de lli. *Calzoncillos*. | curts de pescadors ó per nadar. *Pañetes*. | Duir ets calsons. fr. met. *Llevar, ponerse, calzarse los calzones: en casa de Gonzalo, más puede la gallina que el gallo*. | Sebrer embutonarse ets calsons. fr. *Salir de mantillas ó pañales, estar criado*.

**Calsòtas** s. m. pl. fam. *Vainas, Juan Lanas*.

**Calumel** s. m. Farm. *Mercurio dulce, calomelanos, panacea mercurial, protocoluro de mercurio sublimado*.

**Calumnia** s. f. *Calumnia*. | (Afiansar de) fr. for. *Afianzar de calumnia*. | (Jurar de.) fr. for. *Jurar de calumnia*.

**Calumniad, da** pp. *Calumniado*.

**Calumniador, ra** s. m. y f. *Calumniador*.

**Calumniar** v. a. *Calumniar*.

**Calumniós, sa** adj. *Calumnioso*.

**Calurós, sa** adj. *Caluroso, caloroso*.

**Calva** s. f. *Calva, calvez, calvicie*. | La que coge toda la cabeza. *Calvatrueno*. m. fam.

**Calvari** s. m. *Calvario*. | Poét.



*Gólgota.*

**Calvinisme** s. m. *Calvinismo.*

La doctrina y secta de Calvino.

**Calviniste, ta** adj. *Calvinista.*

**Calvu, a** adj. *Calvo.* (Turnar.) fr.

*Encalvecer.*

**Call** s. m. *Callo.* | de sa ma. *Pal-*

*ma de la mano, palma.* | (Cara de)

loc. *Cara de baqueta.*

**Calla!** Interj. *Calla!*

**Callad, da** pp. *Callado.* | adj. Qui

guarda secret. *Reservado, callado.*

| Qui ralla pòc. *Taciturno.*

**Callada** loc. La callada per res-

pòsta. *El tiempo nos lo dirá: la ca-*

*llada por respuesta.*

**Callar** v. a. *Callar.* | Omitir algu-

na cosa de lo que se trata. *Pasar,*

*callar, saltar, alejar.* | Frs. *Galla*

*tu y callaré jo. Cállate y calla-*

*remos que sendás no tenemos.* | Ca-

llar y fer sa seva. *Parece que cue*

*y se agarra; callar y obrar por la*

*tierra y por la mar.* | Aquel calla

y sotja. *Quien calla piedras apa-*

*ña.* | Qui calla utorga. *Quien ca-*

*lla no dice nada: quien calla otor-*

*ga.* | Qui no sab callar lu seu, mal

callará lu de 's altres. *Quien dice lo*

*suyo mal callará lo ageno: asno ler-*

*do tu dirás lo tuyo y lo ageno.* |

Qui més té per callar més ralla.

*Reprende vicios agenos quien está*

*lleno de ellos: buen callar se pier-*

*de: vemos paja en el ojo del vecino*

*y no vemos la biga en el nuestro.* |

(Fer) fr. *Acallar, hacer callar, po-*

*ner silencio.*

**Callem** interj. *Silencio, chito, chi-*

*ton, tengamos la fiesta en paz.*

**Cama** *Pierna.* | de táula, cadira,

etc. *Pié, mástil.* | d' ais. *Ristra.*

| En sas lletras. *Palo.* | en es jòg.

*Juego.* | En sa calsa y bota. *Ca-*

*ma.* | rènga. fam. *Pata galana.* |

en sa brilla. *Cama.* | pl. de sibi-

lí. *Zanquirano.* | de jonc. (Ave.)

*Zancudo.* | de curbato ó furcay.

(Naut.) *Ramas, brazos ó perna-*

*das.* | d' ets cavalls. *Remos poste-*

*riores ó piernas.* | curtas. *Pasicor-*

*to.* | llargas. *Pasilargo, zanqui-*

*largo.* | Frs. y locs. *Cama á ca-*

*ma. Tanto á tanto.* | Cama aquí

*cama allá. A horcajadas, á horca-*

*jadillas.* | Camas al aire. *En per-*

*netas, en piernas, desnudas las*

*piernas.* | (Estirarse sas.) *Esten-*

*der, estirarse las piernas.* | (Bá-

*trer sas.) Pernear; patalear,* | (Ta-

*yar sas.) Derjarretar, cortar los*

*pasos.* | (Tenir bones.) *Tener piés*

*ó buenos piés.* | Fer cama de cuní.

*Llamarse andana.*

**Camada** s. f. (En las viñas.) *En-*

*treliño, almanta.*

**Camafeu** s. m. *Camafeo.*

**Camaleon** s. m. (Reptil.)  *Cama-*

*leon.*

**Camali** adj. *Zancudo.* | s. m. V.

*Bastax.*

**Camallada** s. f. *Pernada.*

**Camamil-la** s. f. (Planta.) *Man-*

*zanilla, camamilla, camomilla, o-*

*ráculo del campo.* | de la Mòla.

*Abrótano hembra, santolina, yerva*

*lombriguera.* | inglesa. *Manzani-*

*lla romana, fina ó de botica.* |

blanca. *Manzanilla, noble blanca.*

**Cámara** s. f. *Cámara.*

**Camarada** s. f. *Camarada.*

**Camarer** s. m. *Camarero.*

**Camarera** s. f. *Doncella, camaris-*

*ta, camarera.*

**Camaril** s. f. *Camarin.*

**Camarius** s. m. (En el teatro.)

*Vestuario.*

**Cama-ròtja** s. f. (Planta) *Achico-*

*ria, chicoria, camaroja.*

**Camaseca** s. f. (Especie de hon-



go.) *Babola*.

**Camaveruca** s. f. (Ave.) *Perdiz*.

**Cambi** s. m. *Trueque, permuta, cambio*. | El de papel moneda en dinero ó al contrario. *Agio, agiotaje* | El interés ó ganancia en las letras, y el acto de tomar dinero á interés. *Cambio*. | Vuelta de lo sobrante en una permuta. *Premio*. | Mudanza, alteracion, variedad. *Mudanza, cambiamiento*. | En cambi. mod. adv. *En cambio, en recompensa*. | Frs. (Dunar á cambi.) V. **Cambiar**. (Tornar es.) *Pagar con la misma moneda*.

**Cambiad, da** pp. *Cambiado*.

**Cambiar** v. a. *Cambiar*. | d' una part á s' altra. *Mudar, trasladar, transmutar*.

**Cambra** s. f. *Aposento, cámara*. | En las embarcaciones. *Cámara*. | petita. *Camareta*.

**Cambrudas** V. **Xampis**.

**Cambux** s. m. *Cambuj*. | Capillo de lienzo que ponen á los niños.

**Camejar** v. n. *Pernear*.

**Camèlia** s. f. (Planta y flor.) *Camelia*.

**Camell** s. m. (Cuadrúpedo.) *Camello*.

**Camella** s. f. *Camella*. La hembra del camello, y pieza en el yugo.

**Camellada** s. f. *Brinco*. | V. **Camallada**.

**Cameta** s. f. *Piernecita*. | En s' arada. *Galápago, cama, cambia*. | Trèhime d' aquí cametas. fr. *Tomar las de Villadiego, poner los piés en polvorosa; piés para que os quiero*.

**Camí** s. m. *Camino*. | de ferru ó ferru-carril: = *De hierro ó ferro-carril*. | de carrus: = *de ruedas,*

*carretero ó carretera*. | de cavalls: = *de herradura*. | sender. *Sender, sendero*. | real. *Comino real, cabdal, via, ruta por la direccion, caudal, ó carretera*. | Medi ó recurs. *Medio, recurso, camino*. | Met. El medio mas fácil y seguro para lograr algun fin. *Via ó camino real, carretero, trillado*. Frs. y locs. Cada hu per es seu camí. *Ir cada cual por su camino*. | (Anar de.) *Ir de viaje*. | (Fòra de.) *Ir fuera de camino*. | (Desfer es.) *Desandar*. |

| (Surtir á.) *Salir al encuentro*. | (Mostrarli es.) *Enseñarle la puerta de la calle*. | (Fer es seu.)

*Ir su camino*. | (Pèndrer per altre.) *Torcer el camino*. | No ha-

verhi camí ni carrera. *No haber medio*. | (Ubrir ó dunar.) *Romper,*

*abrir, procurar un camino*. | (Pusarse en.) *Ponerse en camino*. |

Tenir ó no tenir una cosa camí. met. *Llevar ó no llevar camino*. |

Duirlo per bon camí. *Meter en ó entrar á alguno por el buen camino*. |

Tres bocas de camí. *Trivio*.

**Camia** s. f. *Camisa*. | enclitana-

da: — *alquitranada, embreada, de fuego*. | llarga. *Camison*. | Frs. y

locs. (En còs de.) *En mangas de camisa*. (Dexar á hu sense.) *Dejar á*

*uno sin camisa, ó no dejarle ni aun la camisa*. | No tenir mes que se

camia de demunt. *No tener uno mas que la capa en el hombro*. |

(Quedarse sense.) *Quedar sin camisa*. | (Vendrer sa.) *Vender has-*

*ta la camisa*.

**Camietta** s. f. dim. *Camisita, camisilla*. | (En) mod. adv. *En pa-*

*ños menores, en camisa*. | Trèurer sa camietta d' es batiar. *Sacar los trapos ó trapillos á relucir*.

**Caminada** s. f. *Caminada, cami-*



*nata.*

**Caminador** s. m. *Andariego, caminador, andador, andarín.* | Cordones ó correas para enseñar á caminar á las criaturas. *Andadores.*

| El justillo donde se cosen estos cordones. *Apretador.* | Armazon de madera, mimbres con igual objeto. *Anda-niño, castillejo, polle-  
ra.* | adj. que se aplica regularmente á las embarcaciones. *Vele-  
ro.* | No necesita caminadors. fr. *Nadar sin corchos, sin calabazas,  
comer pan con corteza.*

**Caminant** p. a. y s. m. *Viandante, caminante.* | A pòc á pòc. van llun y caminant s' acosten. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo.*

**Caminar** v. a. *Andar, caminar.* | Per llòcs escabrosos. *Trepar.*

**Caminet** s. m. *Senda, sendero.* | Per cassar camas vermeas. *Ale-  
ros.* | Fer. *Trillar.* met. fam.

**Càmis** s. m. *Alba.* f.

**Camisó** s. m. *Camisolín.*

**Camorra** s. f. *Zacapela, camorra, zurribanda, chamusquina.* Que tanta camorra? loc. *Qué tanta je-  
ringa? qué tanta jeta?*

**Camurriste** s. m. *Camorrista.*

**Camp** s. m. *Campo.* | de ferratja. *Herrenal, herrenal.* | ple de carcs. *Cardizal.* | ras. mod. adv. *A cam-  
po raso.* | llibre.=libre, desemba-  
razado, despejado. | de batalla:=  
*De batalla.* | (Descubrir es.) fr. *Batir el campo ó estrada, descu-  
brir campo.* | Quant no hi ha per  
es camps no hi ha per ets sants.  
*Cando no lo dan los campos no lo  
han los santos; ó no han santos don-  
de no dan campos.* refs. | Quant hi  
ha per ets camps, hi ha per ets  
sants. *Cuando hay por los campos  
hay por los santos.* | Tierras no

sembradas entre otras sembradas.  
*Entrepanes.* | (Anar per mitx d'  
es.) fr. *Ir á campo travieso.* | Co-  
sas que pertenecen al campo. *Cam-  
pesino, campestre.*

**Campal** adj. *Campal.*

**Campament** s. m. *Acampamento, campamento, campo.*

**Campana** s. f. *Campana.* | petita. *Esquila.* | (Asò de.) mod. adv. *A  
campana tañida ó herida, á toque  
de campana.* | (Ventar sas.) *Vol-  
tear las campanas, ó llevarlas á pi-  
no* | (Quedar sas.) *Posar, parar,  
sentar.* | (Tucar sas.) *Campaneo.*

**Campanada** s. f. *Badajada, cam-  
panada.* | Escándul. *Campanada.*

**Campanar** s. m. *Torre, campana-  
rio.* | D' una sola paret. *Espada-  
ña.* | (Pujarsen fins dalt d' es ) fr. *Subirse á las bovedillas.*

**Campaneto** s. f. dim. *Campanita, campanita, campaneta.*

**Campanilla** s. f. (Planta.) *Enre-  
dadera de los jardines, aurora ro-  
mana, D. Diego del día, campani-  
llas.* | Mús. *Chinescos.* | (En to-  
las sas campanillas.) mod. adv.  
fam. *Con todos los arrequives, ó  
todas las campanillae.*

**Campaña** s. f. *Campaña, campi-  
ña, campo.* | (Anar á.) fr. *Salir á  
campaña.* | (Estar en.) *Hallarse ó  
estar en campaña.*

**Campar** v. n. *Acampar, campar, acamparse.* Procurar la manuten-  
cion. *Buscar la vida.* | Tener de  
que vivir. *Campársela.* fr. met.  
*Campar con su estrella.* | Con una  
negativa, significando no necesi-  
tar. *Pasar, pasarse.*

**Campeador** s. m. *Campeador.*

**Campejad,** etc pp. *Sobresalido.*

**Campear** v. n. *Sobresalir, cam-  
pear, campar.*



**Campeó** s. m. *Campeon*.  
**Campèt** s. m. dim. *Campecillo*, *campecito*, *campito*.  
**Camussa** s. f. *Gamuza*, *camusa*. | Per fer guants. *Baldès*.  
**Cana** s. f. *Cana*. | (Mitja.) *Vara*. | Sèt canas bax terra. loc. met. *Siete estados debajo de tierra*.  
**Canad, da** pp. *Vareado*.  
**Canadella** s. f. *Vinajera*, *ampolla*.  
**Canal** s. f. *Canal*. | transversal. *Atarjea*, *arbolon*, *albañal*. | Entre carpinteros. *Górgol*. | En las calles. *Arroyada*. | Entre dos islas ó bajíos. *Canalizo*. | Ratjar sas canals. fr. *Correr las canales*.  
**Canaleta** s. f. dim. *Canaleja*, *canalita*. | En los molinos. *Citola*.  
**Canaló** s. m. Geog. *Valle*.  
**Canalla** s. f. *Canalla*, *chusma*. | Los pequeñuelos. *Chiquitillos*.  
**Canana** s. f. *Canana*.  
**Cananeu, a** adj. *Cananeo*. Perteneciente a la tierra de Canaan.  
**Canapè** s. m. (Mueble.) *Sofá*, *canapé*.  
**Canar** v. a. *Varear*. | Medir ó señalar los límites de tierras, edificios, etc. *Apear*.  
**Canari, a** s. m. y f. *Canario*, *canaria*. | pl. f. Geog. *Canarias*.  
**Canastra** s. f. *Banasta*, *canasta*, *canasto*, *canastro*, *banasto*. ms. | em rexats á sa vurera. *Azafate*, *canastillo*.  
**Canastell** s. m. (En las balanzas.) *Cruz*, *ástil*. | (Sa mitad d' es.) *Brazo*.  
**Canavera** s. f. *Esqueleto*. m.  
**Cáncamu** s. m. Naut. *Cáncamo*.  
**Cancel·lació** s. f. *Cancelacion*, *canceladura*.  
**Cancel·lad, da** pp. *Cancelado*.  
**Cancel·lar** v. a. for. *Cancelar*.

**Cancell** s. m. *Cancel*. | Puerta que separa el zaguan de lo restante de la casa. *Porton*.  
**Cáncer** s. m. Astr. *Cáncer*, *cancro*.  
**Canelller** s. m. *Canciller*, *chancellor*.  
**Cancelleria** s. f. *Chancilleria*.  
**Candadu** s. m. *Candado*.  
**Candèla** s. f. *Vela*, *candela*, *cirio*. | de seu. *Vela de seto*. | El moco que por descuido pende de la nariz de los desaseados. *Mocarro*. | (Com una candelà.) loc. fam. *Hacerse sal y agua*.  
**Candelera** (la) s. f. p. (Festividad.) *La Purificacion*, *Candelaria*.  
**Candelera** s. m. Naut. *Candelerro*.  
**Candelela** s. f. dim. *Velilla*, *candelica*, *candelilla*. | (Esperar en.) fr. *Como el agua de mayo*. | Muchas candelitas fan un ciri grós. *Muchos pocos hacen un mucho: muchas candelillas hacen un cirio pascual: grano á grano llega para ti el año, ó grano á grano hincha la gallina el papo*.  
**Candidatu** s. m. *Candidato*.  
**Candidatura** s. f. *Candidatura*.  
**Candidora** s. f. *Escarchadera*. | Utensilio de confitero.  
**Cándil** adj. que se aplica al azúcar. *Piedra cande*, *candi*.  
**Candongu** s. f. *Candongu*.  
**Canelòbre** s. m. *Candelerro*. | em branca. *Girándula*.  
**Canet** s. m. (Juego de cartas.) *Sa canets*. | (Fer) frs. *Ronda*. | (Armar un.) met. *Sarracina*, *gresca*.  
**Cánfura** s. f. *Alcanfor*. | cast. ant. *Cánfora*.  
**Cange** s. f. *Cange*. | Cambio hablando de prisioneros ó poderes diplomáticos.  
**Cangead, da** pp. *Cangeado*.



**Cangear** v. a. *Cangear*.  
**Cangrena** s. f. Cir. *Gangrena*.  
**Cangrenad, da** pp. *Gangrenado*.  
**Cangrenarse** v. r. *Gangrenarse*.  
**Canina** (fam.) *Hambre canina*.  
**Canícula** s. f. *Canícula*.  
**Canicular** adj. *Canicular*.  
**Canó** s. m. *Cañon*. | de pular agujas. *Alfilerero*. | de llansadora. *Canilla*. | de caña entre nus y nus. *Cañuto*. | des lleu. *Gañote, gañon*. | de fer calsa. *Palillo*. | de sas sopas. fam. *Garguero, gargüero, caña del pulmon; tráquea, traquearteria, traquiarteria*. fs. | Instrumento hueco y redondo de varios tamaños. *Caño*. | Fer canons. (Los tejedores.) *Encanillar, encañar, encañonar* vs. as.  
**Canoa** s. f. (Embarcacion.) *Góndola*.  
**Cánon** s. m. *Cánon*.  
**Canonge** s. m. *Canónigo*.  
**Canònic, ca** adj. *Canónico*.  
**Cansad, da** pp. *Cansado*. | adj. *Cansado, cansera*. fam.  
**Cansament** s. m. *Quebrantamiento, cansancio, molimiento*.  
**Causar** v. á. *Cansar*. | Molestar. *Fastidiar, importunar*. | sa terra. *Cansar*.  
**Cansarse** v. r. *Cansarse*. | Estar cansad d'algú ó d' alguna cosa. *Estar cansado, fastidiado, aburrido*. | No hi ha que cansarse fr. mel. *No hay que cansarse; todo es trabajar en vano: predicar en desierto, sermon perdido*.  
**Cansó** s. f. *Cancion, cantar, cantina*. fam. | Repetición molesta. *Cantinela, cantilena*. | Turnar á sa mateixa cansó. fr. *Volver á la misma canción ó cantinela: otra al dicho Juan de Coca: dale bola*.  
**Cansuneta** s. f. dim. *Cancioneta, cansioncilla, cansioncita, cansion-*

*cica*. | Sonido monótono que se nota en algunos cuando leen etc. *Tonillo*. | (Insecto.) *Ninfa, crisálida*.  
**Cant** s. m. *Canto*.  
**Cantábric, ca** adj. gentilicio. *Cantábrico*. | El natural de Cantabria.  
**Cantada** s. f. *Cantada*.  
**Cantador, ra** s. f. *Cantador, cantor*.  
**Cantar** v. a. *Cantar*. | Axó es altre cantar. loc. fam. *Ese es otro cantar; remiendo de otro paño; es vino de otra cuba*. | Refrs. *Cantin papers y mentin barbas. Hablen cartas y callen barbas*. | Qui canta ets seus mals espanta. *Quien canta sus males espanta*.  
**Cantarella** s. f. *Tonillo, sonsonte, cántico*.  
**Cántarida** s. f. (Insecto.) *Abadejo, cantárida, cubillo*.  
**Cantarina** s. f. *Cantarina, cantora, cantatriz*.  
**Cantell** s. m. *Canto*. | (De.) fr. *De canto*.  
**Cantellud, da** adj. *Esquinado*.  
**Cánter** s. m. *Alcarraza, botijo*.  
**Cántera** s. f. (Pez.) *Roncador, cantero, beut*. ms.  
**Canteranu** s. m. *Cómoda*. | fam. *Sombrero*.  
**Canti** s. m. V. **Cánter**.  
**Cántic** s. m. *Cántico*.  
**Cantidat** s. f. *Cantidad, cuantidad*. | Fer bona alguna cantidat. fr. *Abonar, hacer buena alguna cantidad; cargarse*.  
**Cantimplòra** s. f. *Cantimplora*.  
**Cantina** s. f. *Cantina*.  
**Cantiner, ra** s. m. y f. *Cantine-ro*.  
**Cantó** s. m. *Sillar*. | de pa, de furmatge etc. *Cantero, canto*.



**Cantor** s. m. *Cantor*.  
**Cantunada** s. f. *Esquina, canton*.  
**Caunada** s. f. *Cañonazo*. | Conducto formado de caños. *Encañado, cañeria*.  
**Caunicat ó Caungia** *Canonicato, canongia*.  
**Caunisiació** s. f. *Canonización*.  
**Caunissad, da** pp. *Canonizado*.  
**Caunisar** v. a. *Canonizar*.  
**Cauniste** s. m. *Canonista*.  
**Cauntillu** s. m. *Cañutillo, cauntillo*.  
**Caña** s. f. (Planta.) *Caña*. | d' India. *Bambú, caña de Indias*. | dol-sa. *Caña de azúcar ó dulce, cañamiel; =Sorgo*. | en es blat. *Tallo*. | en sa clau. *Tija*. | en sa barri-na. *Caña*. | (Mitja.) (Moldura.) *Caveto ó media caña*. | Naut. *As-ta, caña*. | fel-lera. *Cañaferla, cañaheja, cañahierla, cañajelga*. | prima. *Cañucela*. | V. **Cañet**.  
**Cañada** s. f. *Cañazo*.  
**Cañafistula** s. f. (Arbol.) *Caña-fistula*.  
**Cañamás** s. m. (Tela.) *Cañamazo*.  
**Cañar** s. m. *Cañaveral, cañar, cañizal, cañizar*.  
**Cañella** s. f. (Corteza del árbol del mismo nombre.) *Canela*. | En es cavall. *Caña*.  
**Cañet** s. m. (Licor.) *Aguardiente de caña*. | (Planta.) *Carrizo, cañavera*.  
**Cañis** s. m. *Zarzo, cañizo*.  
**Cañum** s. m. (Planta.) *Cañamo*. | El fruto ó semilla. *Cañamones*. | El sitio sembrado de esta planta *Cañamar*. | Delantal toscó. *Man-dil*. | Per axugarse. *Paño de ma-nos*.  
**Cañunera** s. f. *Cañonera*.  
**Caos** s. m. *Caos*.  
**Cap** s. m. *Cabeza*. | des nas. *Pun-*

*ta*. | De sa llengu. *Pico, punta*. | des dits. *Yema, pulpejo*. | de fil. *Cabo*. | de trena de curdar. *Herrete*. | de cantó. *Esquina*. | de casa. *Cabeza de familia*. | de mort. *Calavera*: = (entre impresores.) *Mortaja*. | de taula. *Cabecera de la mesa*. | d' añ. *Año nuevo*: — (Oficio por algun difunto el dia que hace el año de su muerte.) *Cabo de año*. | de ram. *Ramon*. | de corda. (Mar.) *Chicote, cabo*. | en-clitanad. *Negro ó alquitranado*. | blanc. *Blanco*. | de hòu ó de bè sense cervell ni llengu. *Carrila-das*. | de carrer. *Estremo, cabo*. | de nivulat. *Nubada, nubarrada*. | de fibbló. *Torbellino*. | de sa carena. *Codillo*. | des tahamar. *Muz*. | des fasell en sas rodas. *Pezon*. | en sas xexas. *Cala*. | de sa rumana. *Astil*. | Es principal d' alguna suciedat *Gefe, caporal, caudillo*. | Capacidad, disposició. *Cabeza*. | Fi ó conclusió d' alguna còsa. *Fin*. | Mòl-lo de lleña que usen ets perruquers. *Fraustina*. | En ets rams de fil y en ets saba-ters. *Cabo*. | Geog. y Náut. *Promontorio, cabo*. | Adj. y pron. *Nin-guno, nadie*. | Prep. *Hácia*. | Cap d' òlla. (Pez.) *Cazon*. | de bestia. *Res, cabeza de ganado*. | d' ase-met. *Bader, sandio*. | pelad ó tos. *Muerte pelada, chamorro* | verd, veriòl, buid, sense cervell ó de ca-rabassa. *Reloj desconcertado, cas-quivano, casquilucio, alegre de cascos, cabeza de chorlito, de pollo ó de grillo*. | de muti. *Levantador, soliviantador*. | esvulutad. *Tolon-dro, tolondron, fargallon, madeja sin cuenda*. | dur ó de massa. *Ca-beza de tarro, redonda*. | Mods. advs. Cap á mant. *Hácia arriba*.



| per amunt. *Cabeza arriba.* | per avall. *Cabeza abajo.* | Cap per cap. *Pelo á pelo, taz á taz, sin adala.* | De cap á cap, d' un cap á s' altre. *De barra á barra, de cabo á rabo.* | De cap á péus. *De la cabeza hasta los piés; de piés á cabeza; de arriba á bajo; de alto á bajo; de pe á pa.* | Des seu cap. *De su cosecha.* | Tant per cap. *Por cabeza.* | Per es cap prim. *Cuando menos ó á lo, por lo.* | Locs. y frs. Cap y coa. (en el juego del dòmino.) *Cabo y rabo.* | Rudament de cap. *Vértigo, desvanecimiento, vahido, irse la cabeza, andársele á uno la cabeza.* | Abaxar es cap. *Bajar, inclinar la cabeza:=met.* (Obedecer á lo que nos repugnaba.) *Bajar la cabeza, las orejas, la cola; besar la correa.* | A s' altre cap de mon. *Al ó hasta el cabo del mundo.* | Al cap y á la fi. *Al cabo: al cabo al cabo: al cabo y á la postre: al cabo de la jornada.* | Al cap hi som. *Hasta aquí hemos llegado.* | Alsar es cap. *Levantar la cabeza:=met.* (Tomar ánimo.) *Respirar.*—(Mejorar en fortuna.) *Alzar ó levantar cabeza.* | Anar cap per avall. met. *Andar de pié quebrado, ir cuesta abajo ó de capa caída.* | Fugir des cap. met. *Borrar, borrarse, huirse, irse, caerse cosa de la memoria.* | Passar per es cap. *Bullir por la cabeza; pasar alguna cosa por la cabeza; ponersele en la cabeza.* | Pugar un cap com un tambor. *Aturdir, atolondrar.* | Tenir es cap carregad. *Cargarse la cabeza.* | Cáurer de cap. *Dar de cabeza, caer cabeza abajo.* | Umplir es cap de faviòls. *Llenar, henchir la cabeza de viento; tener la cabeza llena de aire; levantar de*

*cascos.* Dunarse de cap per sas pareds. *Dar con la cabeza por las paredes, ó por esas paredes.* | Trèurer del seu cap. *Intentar, idear, sacar de su cabeza:=(Fingir algun embuste.) Sacar, hablar ó levantar de su cabeza.* | No tenir cap ni centener. *No tener cabo ni cuenta.* | Dunar cap. *Dar vado, curso, salida.* Estar calent de cap. *No estar para firmar, estar ó ir calamocano.* | Fer bullir es cap. *Aturdir la cabeza.* | Anar per es seu cap. *Hacer por su cabeza.* | Tenir es cap de carabassa. *Tener los cascós á la ginetá, barrenados los cascós.* | Umplir es cap de ideás. *Hacer perder la chaveta, poner en el magin, poner en rueda.* | Buriar es cap. *Menear, mover la cabeza, cabecear.* | No pusershi trèurer des cap. *No poder quitar de la cabeza; no haber quien quite alguna cosa de la cabeza.* | No sébrer per quin cap prender. *No saber por donde començar.* | No tenir cap ni péus. *No tener ó no llevar piés ni cabeza.* | Ubrir, ròmprer ó xapar es cap. *Descalabrar, abrir la cabeza:=met.* *Quebrar ó romper la cabeza ó los cascós.* | Pèrdrer es cap. met. *Perder la cabeza, volverse loco, enloquecer.* | Pugar alguna ideá en es cap. *Meter en la cabeza.*—Pugar es cap. fr. fam. (asegurar alguna cosa.) *Poner la cabeza* | Pusarse alguna cosa en es cap. *Encajársele á nno en la cabeza alguna cosa.* | Pujarsen as cap. met. *Subirse á la cabeza, subirse el humo á la chimenea, y subirse á predicar.* (hablando del buen vino) | Tenir á cap de llista. *Tener hipo con alguno, tener ó traer entre ojos.* | Tenir es cap á



adubar. *Tener la cabeza á las once, pensar en las musarañas.* | *Tenir per es cap des dits. Tener en la uña, al pronto, á la mano; saber por el dedillo.* | *No sèbrer ahont dunar de cap. No saber á qué santo encomendarse.* | *Pren per es cap que vulguis. Tira la barra.* | *Llevar des cap. Quitar de la cabeza, roer ó quitar del casco.* | *Trèurer es cap. met. Asomarse, asomar la cabeza.* (al balcon, ventana, etc.) = (Dejar ver lo que estaba oculto.) *Sacar la cabeza:* = (Atreverse á decir ó hacer alguna cosa el que estaba abatido.) *Sacar los prés de las alforjas.* | *Rómprerse s cap. met. Romperse los cascos, desvanarse los sesos, quebrarse la cabeza.* | *Trèurer es cap des fil. Sacar la pua al trompo, por el hilo sacar el ovillo.* | *Refs. Mals de cap em pa son hòns de passar. Los duelos con pan son menos.* | *Mes val esser cap de sardina que coa de patjell. Vale más ser cabeza de raton que cola de leon.* | *Qui barata es cap sa grata. Quien bien tiene y mal escoge por mal que le venga que no se enoje: por buscar mas contento, tornóse su tiempo viento.* | *Tants de caps, tants de barrets. El mandar no quiere par:* = (cuando se reprende la poca union que suele haber entre los de una misma familia.) *Los hijos de Mari Sabidilla, cada cual come en su escudilla:* = (Cuando se hace notar la divergencia de pareceres en una reunion. *Cada gorrion con su espigon.* | *Val més un cap que una ciutat. Vale más instruccion que rica posesion.*

**Capa.** s. f. *Capa.* | de guix, mescla etc. *Mano, capa, camisa.* | de

sucres, de cera, etc. *Baño.* | La de sucre y amidó em que 's cubren algunas pastas. *Alcorza,* | em capulla. *Gallaruzá.* | de cóll sense valona. *Ferreruelo, herreruelo.* | d'òr en sas minas. *Alutacion, manta.* | de alguna cosa que s'exten sobre d'altra. *Lecho, capa, tongada.* | Es pretexto per amargar algun fi. *Socolor, pretexto, capa, socapa.* | de capellá *Manteo.* | El sacerdote que asistido del diácono y subdiácono celebra missa cantada. *Preste.* | La que se ponen los arzobispos y obispos para asistir en el coro de sus iglesias, con los cabildos á los Oficios divinos y otros actos capitulares. *Capa magna.* | La que usan principalmente los prelados y los que hacen oficio de preste en vísperas, procesiones y otros actos litúrgicos. *Capa pluvial.* | (Fer la.) *Hacer de preste.* | *Refs. Sa capa tot u tapa. La capa todo lo tapa.* | *Barco á la capa mariner a l'hamaca. Barco á la capa marinero en la hamaca.* | *Naut. Disposicion del barco, que no faltando viento queda casi parado. Capa.* | Gratificacion al capitán á mas del flete. *Sombrero, capa.* | (Aguantarse á la.) *Aguantarse á la capa, capear.* (Pusarse á la.) *Hacer capa, ponerse ó esperar la capa.* | (Mantenerse á la.) *Estar ó estarse á la capa:* = *Estar ó ponerse á esperar la capa.* | *Aguantar la capa. met. Encubrir.* | Ser capa de lladres, etc. *Encubridor.* | Fer una capa mal tanyada. *Dar un corte, sesgo.* | Anar de capa caiguda. met. *Andar, ir de capa caída.*

**Capacitat.** *Capacidad, talento, aptitud.*



**Capada**, s. f. *Inclinacion de cabeza* | de hòu, de bè etc. *Mochada, topada, topetada* | d' animal, *Mor-rada*. Còp emb es cap. *Cabezada, testarada, casquetazo, coscorron*. | Fer capadas. fr. *Dar cabezadas*.  
**Capamuntada** s. f. *Subida*.  
**Caparru**, m. *Señal*. Parte de precio que se anticipa como garantía de la realizacion de algun contrato.  
**Caparrot**, s. m. fam. *Calamorra*: f.  
**Caparrotada** f. *Calamorrada*.  
**Capas, sa**, adj. *Capaz*. | met. Persona de talento ó instruccion, *Hábil, apto, capaz, talentoso*.  
**Capatás**, s. m. *Mayoral, manijero, capataz*.  
**Capavall**, adv. l. *Hacia bajo*.  
**Capavallada**, f. *Bajada, descenso*. m.  
**Capbax**, adj. *Cabizbajo*.  
**Capbnid**, s. m. *Tronera, calavera, cascabel*. met.  
**Capdell**, m. *Ovillo*. | Còl de, *Repollo*.  
**Capdellar**, v. a. *Ovillar, devanar*, | n. Formar repollo las plantas como la col, lechuga etc. *Repollar, acoyo'llarse*.  
**Capdellet**, s. m. dim. *Ovillejo*.  
**Capèlu** s. m. *Capelo*. Sombrero de cardenal.  
**Capell**, m. *Sombrero*, | en tres, em tres picus, *Tricornio*. | de capellá. *Sombrero de teja*. | de sa tròna. *Sombrero*, | de blat. *Cascabillo* | d' una casa. *Techo, techumbre, cubierta*. | pl. de serp. (Planta.) *Molinera de canarias*. | Pugar un bon capell á colcú. fr. met. *Imputar*.  
**Capella** s. f. *Capella*. | (Estar en) fr. *Estar en capilla*. | (Pugar en) *Poner, meter en capilla*.

**Capellá** s. m. *Capellan, clérigo, cura*. | blanc *Tonsurado*. | Ahont hi ha capellá no hi falta pa. refr. *Do no hay cabeza raída no hay cosa cumplida*.  
**Capellada** s. f. *Bonetada*. La cortesía que se hace quitándose el sombrero. | El golpe dado con el sombrero. *Sombrerazo*.  
**Capellania** s. f. *Capellania*.  
**Capeller** s. m. *Sombrerero*. | V. C' s capeller.  
**Capellera** s. f. *Sombrerera*.  
**Capellet** s. m. dim. *Sombrerete, sombrerillo, sombrerito*. | Ort. *Acanto circunfijo, capucha*. | Diver-sion ó espectáculo. *Cucaña*. | de la Jana. (Flor.) *Pajarilla, manto real, pelicano*. | de pared. (Plan-ta) *Ombligo de Venus, sombrerillo*.  
**Capellót** s. m. aum. *Sombrerazo*. || gròs de còfa y ala. *Gavion*.  
**Caperrutxu**, s. m. *Caperruza*.  
**Caperrud, da** adj. *Tozudo, terco, testarudo, cabezudo*.  
**Capéi** s. m. dim. *Cabecilla, cabecita*. | s. fam. El que tiene poco juicio. *Cabezuela*.  
**Capèla** s. f. dim. *Capita*.  
**Capficad, da** pp. *Zabullido*.  
**Capficar** v. a. *Zabullir*. | r. *Zabullirse*.  
**Capgirad, da** pp. *Vuelto*.  
**Capgirar** v. a. *Trabucar, volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo*. fr.  
**Capiròta** s. f. Mar. *Sombrero*.  
**Capiròtu** s. m. fam. *Yelmo, almete, celada*.  
**Capità** s. m. *Capitan*. | de 's pòrt: =del puerto. | de fragata: =de fragata. | de vaxell: =de navio. | General; =General.  
**Capital** m. f. y adj. *Capital*.  
**Capitalisar** v. a. *Capitalizar*.



**Capitaliste** s. m. *Capitalista*.  
**Capitana** s. f. *Capitana*.  
**Capitania** s. f. *Capitania*.  
**Capitell** s. m. Arq. *Capitel*, *chapitel*.  
**Capitul** s. m. *Capítulo*. | En las catedrales y colegiatas el cuerpo de capitulares. *Cabildo*.  
**Capitulació** s. f. *Capitulacion*.  
**Capitulad, da** pp. *Capitulado*.  
**Capitular** v. a. s. m. y adj. *Capitular*.  
**Capnegre** s. m. (Ave.) *Curruca de cabeza negra*.  
**Capó** s. m. *Capon*. | Hablando del hombre. *Eunuco*. | Náut. *Boza*, *capon*.  
**Capona** s. f. *Capona*.  
**Capòt** s. m. *Gaban*, *capote*. | Dunar capòt. fr. fam. *Dar capote*.  
**Capòta** s. f. *Sombrerillo*, *capota*.  
**Cap-plà** s. m. (Pez.) *Cabezuda*. f.  
**Capricòrni** s. m. Ast. *Capricornio*.  
**Capritxós, sa** adj. *Antojadizo*, *caprichoso*, *caprichudo*.  
**Capritxu** s. m. *Antojo*, *capricho*. *humorada*.  
**Cap-rótx** s. m. (Pez.) *Raño*.  
**Capsa** s. f. *Caja*. | per pusar sas hostias. *Hostiario*. | de pinxar. *Tabaquera*.  
**Capsal** s. m. *Cabecera*. | d' es llit. *Cabecera de la cama*.  
**Capsalera** V. **Capsal**.  
**Capsana** s. f. *Rodete*, *burulete*, *cabecil*. ms.  
**Capseta** s. f. dim. *Cajita*, *cajilla*, *cápsula*. | (Planta.) *Beleño*. | de la Extremunció. *Oliera*.  
**Capserrat** s. m. *Falsa-regla*. | Utensilio de albañiles y carpinteros.  
**Capsigrañ** s. m. (Ave.) *Alcaudon*.  
**Capsuti** s. m. (Ave.) *Papamoscas*.

**Capta** V. **Acapta**.  
**Captar** V. **Acaptar**.  
**Captura** s. f. *Captura*.  
**Capturar** v. a. *Capturar*.  
**Capulador** s. m. *Tajon*.  
**Capulad, da** pp. *Picado*.  
**Capular** v. a. *Picar*.  
**Capulla** s. f. *Capilla*, *capucha*, *capuz*. | en los habitos. *Cogulla*. | Utensilio de confiteros. *Manga*.  
**Capunad, da** pp. *Castrado*, *capado*. Cast. ant. *Caponado*.  
**Capunar** v. a. *Castrar*, *capar*. Cast. ant. *Caponar*.  
**Caputet** s. m. dim. *Capotillo*.  
**Caputxa** s. m. Entre impresores. *Capucha*.  
**Caputxi, na** s. m. y f. *Capuchino*.  
**Capvermèy** s. m. (Ave.) *Milvino*.  
**Capvespre** s. m. *Tarde*. f.  
**Car, ra** adj. y adv. m. *Alto*, *caro*. | Náut. *Car*. | Qui acostuma á vendrer car. *Carero*. fam. | Mira no' t costi car. *Cuidado no te salga caro: mira no te cueste la torta un pan*. | Ja' t costará cara sa festa. *Allá te lo dirán de misas: ya te pondrán la ceniza en la frente*. | Car com á fog. *Caro como aceite de Aparicio*. | Tréurer des car y pusarho á la pena tot queda á s' entena. *Que vais abajo, que vais arriba acá queda quien os trasquila*.  
**Cara** s. f. *Faz*, *semblante*, *cara*, *rostro*. | (En sentido joco sério ó burlesco.) *Frontispicio*. | d' aligòt. *Cariáguileño*. | d' aram:==de *acelga* ó de *gualda*: | de Judas. *Hombre de dos caras*, *cara con dos haces*. | de judiu:==de *herege*:==de *jutge*, de pocos amics ó de vinagre. *Rostrituerto*, *cara de pocos amigos* ó de *vinagre*. | ruada. *Carifruncido*. | de poca vergoña ó



sense vergoña. | *Desuella caras, cariraido, cara de corcho, de vaqueta.* | de pòcs dublés: *=de vièrnes.* | Locs. y frs. A cara d' aigu. *A flor ó á la flor del agua.* | A cara descubèrta. *A cara descubierta.* | Anar em sa cara descubèrta. *Andar ó pasearse con la cara descubierta.* | Càurer sa cara de vergoña. *Caérsele á uno la cara de vergüenza.* | Tirar per sa cara. *Dar en rostro ó en cara, echar á la cara ó en cara.* | Cunexerseli en sa cara. *Traerlo escrito en la frente, decir algo la cara de alguno, conocersele en la cara.* | Rómprer sa cara á bufeladas. fam. *Deshacer los hocicos, las narices; llenarle la cara de dedos, estampárselos en la cara.* | Dir á la cara. *Decírselo en su cara.* | Escúpir á sa cara. *Escupir en el rostro, en la cara de alguno.* | Fer altra cara. *Mudar de semblante ó de color.* | Fer bona, altra, ó millor cara. | *Hacer buen, mejor á otro semblante; tener buen ó mejor aspecto.* | Fer duas caras. *Hacer á dos manos.* | Fer mala cara. *Poner gesto, fruncir el ceño, encapotar el rostro.* | Girar sa cara. *Volver el rostro ó la cara.* | | Gravad de cara. *Picoso, cara de rallo, hoyosa, opedreada, ó empedrada.* | Sa cara li fa prucés. *Salir á la cara, decírselo la cara, en la cara se le conoce.* | Mala cara. *Hocico, ceño, zumbel, capote, entrecejo.* | Mirar em cara de malícia ó de ràbia. *Mirar con ira ó con ceño, ó de sobreceja, ó de mal ojo.* | Mudarse sa cara. *Desencajarse la cara ó el rostro.* | No turnar sa cara en darrera. *No volver la cara atrás.* | No mirarlu de cara. *No mirar la cara á alguno.*

| No tenir cara per fer ó dir alguna còsa. *No tener cara ó valor para decir ó hacer alguna cosa.* | Aguantar sa cara á tuthom. *Mi hija Antonia uno la deja y el otro la toma.* | Per sa seva bona cara. *Por su bella ó linda cara, por sus ojos bellidos.* | Ple de cara, cara de pa de lof, com es plè de sa lluna. *Cariredondo, carilleno.* | Durho escrit en sa cara. *Traerlo escrito en la frente.* | Rentar sa cara á colcú. *Lavar la cara.*—met. fam. *Untar los cascós.* | Saltar á la cara. *Saltar á la cara.* | Sense mirar cara ni uys. *A tontas y á locas, á dietro y siniestro, sin ton ni son.* | Tenir una cara de ròsa, com un àngel, com un serafi, etc. *Tener una cara como una bendición, como un àngel.* | Trèurer sa cara. *Sacar la cara.* | Venrerse sas caras. *Verse las caras.* | Cara de suru ó d' alló qui fan taps. *Cara de corcho.* | Dunar sa cara á un ca. *Irse enhoramala* | Cara á cara. *A rostro firme, cara á cara: A vista, en faz, en presencia, cara á cara.* | Cara ó creu. (Juego de muchachos.) *Castillo ó león, cara ó lis.* | De cara. adv. m. *De cara, enfrente.* | A la cara. esp. adv. *En sus barbas.* | Una ma renta s' altra y sas duas la cara. rehrs. *Una mano laxa la otra y ambas la cara.* | Bona cara y fets dulents, ó mals fets. *Cara de beato y uñas de gato.*

**Carabassa** s. f. (Fruto de la calabacera) *Calabaza.* | blanca: *=verde.* | mòra: *= totanera, redonda, confitera.* | gròga: *=de Avignon.* | d' Odessa: *=Temprana.* | de ví ó vinera: *=vinatera ó de orzas.* | (Cuando está seca y en uso para



vino, etc.) *Calabacino*. | emb ar-  
ròp. *Calabazate*. | de turbant de  
mòru.=bonetera. | Per més fresc  
carabassa blanca. loc. fam. *Aún  
están verdes*. | Dunar carabassa.  
fr. met. *Dar calabazas*; y el que  
las recibe. *Llevar calabazas*.

**Carabassat** s. m. *Calabazate*

**Carabassera** s. f. (Planta.) *Calabacera*, *calabaza*. | (Enfilarse com  
una.) fr. *Crece a palmos, como  
espuma*.

**Carabasseta** s. f. dim. *Calabacita*, *illa*, *ica*.

**Carabassó** s. m. *Calabacin*. | (A-  
guad de.) *Calabacinate*.

**Carabassot** s. m. *Oscorron*. |  
met. (Cabeza-ruda.) *Testuz*.

**Carabina** s. m. *Carabina*, *tercero-  
la*.

**Carabineru** s. m. *Carabinero*.

**Carabó** s. m. *Carbon*. | (Enferme-  
dad.) *Carbunclo*, *carbunco*. | de ra-  
bassa:=de arranque. | de branca:  
=de cañutillo. | de pedra:=de  
piedra, *hulla*, *carbon mineral*.

**Carabuner** s. m. *Carbonero*.

**Carabunera** s. f. *Carbonera*.

**Carácter** s. m. *Carácter*. | (For-  
malidad, constancia.) *Teson*, *ca-  
rácter*.

**Caracterisad**, da pp. *Caracte-  
rizado*.

**Caracterisar** v. a. *Caracterizar*.

**Característic**, ca adj. *Caracte-  
rístico*.

**Caraculla** s. f. (En el molino de  
viento.) *Picota*.

**Caragirad**, da adj. (Falso.) *Ju-  
das*, *apóstata*.

**Caragirada** V. **Guixó**.

**Caragòl** s. m. (Molusco.) *Caracol*.  
| buver:—sapenco. | blanc. *Caracola*. | de plata. (Marisco.) *Ombli-  
go*. | verd. *Nerita*, *neritero*. | Es-

calera en forma espiral. *Escalera  
de caracol*, ó *de ojo*. | En las pren-  
sas y otras máquinas. *Husillo*. |  
Para armar y desarmar camas y  
otras cosas. *Tornillo*, *torculado*. ||  
Entre carpinteros y herreros. *Tor-  
nillo*. | (Fer es.) fr. *Hacer cara-  
coles*, *caracolear*. | Caragòl trèn  
bañas anarás dalt sas muntañas;  
loc. fam. *Caracol*, *caracol*, *saca  
los cuernos al sol*.

**Caraguli** s. m. dim. *Caracolillo*,  
*caracolito*, *caracolejo*, | de la mar.  
*Minja*.

**Caragulilla** s. m. (Planta y flor.)  
*Caracolillo*, *caracolillos*, *caracol  
real*.

**Caramba!** interj. *Zape!* *Caramba!*  
*Cáspita!*

**Carambola** s. f. *Carambola*.

**Caramèl·lu** s. m. *Caramelo*. |  
blanc. *Alfeñique*.

**Carameli** s. m. *Canelon*, *cerrion*,  
*calamoco*, *carámbano*.

**Caramella** s. f. *Pipitana*, *pipi-  
ritana*.

**Caramall** s. m. *Monton*. | En los  
sorbetes y otros helados el col-  
mo que tienen los vasos. *Copète*. |  
La porcion que sobra de la medi-  
da rasa. *Colmo*, | *Monton* grande  
de paja en las eras. *Balaguero*. |  
(A.) mod. adv. *A colmo*, *colmada-  
mente*.

**Caramuxa** s. f. *Gamon*. El tallo  
cuando está seco.

**Carandax** s. m. *Gorruto*, *capillo*.

**Carantoña** s. f. *Arramaco*, *lago-  
teria*, *zorrocloco*, *carantoña*.

**Caradó** s. m. *Arrapiezo*. fam. met.

**Carassòl** s. m. *Albrigaño*, *solana*.

**Carat** (mal) *Mal encarado* ó *mal  
ajustado*.

**Caravana** s. f. *Caravana*.

**Carbònic**, ca adj. *Carbónico*. A-



cid. *Acido carbónico.*

**Carbónu** s. m. Quím. *Carbono.*

**Carbunisa-ció** s. f. *Carbonización.*

**Carbunisa-d, da** pp. *Carbonizado.*

**Carbunisar** v. a. *Carbonizar.*

**Card** s. m. (Planta.) *Cardo* | sant. —*santo.* | d' ase. —*borriquero, de borrica ó arrefafe timonero.* | gallufer. —*lechal, lechero, cardo mariano.* | cigrell. —*de la uva.* | panical. —*corredor, estelado, etero.* | de sang, negre, fuell. —*cardo huso.* | estrellad. V. **Floravía.** | do mòru. V. **Caderllua** | blanc. —*blanco, ruso.*

**Carda** s. f. *Peine, carda.* | Cardar sa llana. fr. met. *Cardarle á uno la lana.*

**Cardad, da** pp. *Cardado, cardenado.*

**Cardar** v. a. *Carmenar, cardar, carduzar.*

**Cardenal** s. m. (Dignidad eclesiástica y ave.) *Cardenal.*

**Cardenalat** s. m. *Cardenalato.*

**Cardenalici, a** adj. *Cardenalicio.*

**Cardinal** adj. *Cardinal.*

**Carejar** v. a. *Acarar, carear, co-tejar.*

**Carena** s. m. Náut. *Quilla.* | En campos y huertas. *Albardilla.* | Compostura que se hace en el buque de la nave para que vuelva á servir. *Carena.* | (Dunar.) fr. *Carrenar.* v. a.

**Carenal** s. m. *Caballete.* En el tejado.

**Carestia** s. f. *Carestia.*

**Careta** s. f. dim. *Carita, carilla.* | Sa de cartó que servex per desfresarse. *Máscara, mascarilla, careta, carátula.* | (Llevarse y treuerse sa.) fr. met. *Quitarse la*

*mascarilla ó máscara.* — *Quitarse el embozo.*

**Careu** s. m. *Careo.*

**Carey** s. m. *Carey, caray.*

**Carga** s. f. *Carga.*

**Cargament** s. m. *Cargamento, cargazon.* | La cantidad de cualquiera cosa que compone una carga. *Carguto.*

**Cargadera** s. f. Náut. *Cargadera, candaliza.*

**Cargareme** s. m. (Comercio.) *Cargareme*

**Cariatide** s. f. Arq. *Cariatide.*

**Caricatura** s. f. *Caricatura.*

**Caricia** s. f. *Caricia.*

**Cariño** V. **Careta** (1.ª acepcion.)

**Cariños, a** adj. *Cariñoso.*

**Cariñu** s. m. *Cariño.* | Festas en señal d' amor. *Terneza, ternura, cariño.*

**Caritat** s. f. (Virtud teologal.) *Caridad.* | Lu qui' s dona als pòbres per sucorrerlos. *Limosna, caridad.* | (Demamar.) *Pedir limosna, por-diosear, mendigar.* | (Fer.) *Hacer ó dar limosna.* | Fer caritat en el diable. expr. fam. *Dar por Dios al que tiene más que vos.* | Sa caritat ben urdenada cumensa per sí matex. *La caridad bien ordenada comienza por sí misuo ó empieza en casa.*

**Caritatiu, va** adj. *Caritativo.*

**Carlin** V. **Cárlus.**

**Carlisle** s. m. *Carlista.*

**Cárlus** s. m. p. *Cárlos.*

**Carne** s. m. *Cármén.*

**Carmelita** adj. *Carmelita, carmelitano.*

**Carmelitana** s. f. (Planta.) *Verbena.* | blanca. *Facelia bispinnada.*

**Cármén** s. f. p. *Cármén.*

**Carmenada** s. f. *Cuco, coco.*



**Carmin** s. m. (Color) *Carmin*.  
**Carn** s. f. *Carne*. | de vadella ó vadedell, recórt, brava. *Ternera*. | de bóu ó vaca. *Vaca*. | de porc. *Cerdo*. | salada y fumada. *Cecina*. | de multó. *Carnero*. | d' uvèa ó bas-siva. *Oveja*. | de bè. *Cordero*. | pu-denta. *Carroña*. | de fils. *Fibras*, *fibrosa*. | sènsè òssus. *Pulpetta*, *momia*. | al ast. *En asador*. | rus-tida. *Asado*. | enllardada. *Macha-da*. | cuita 's caliu. *Asada*. | bu-llida y llavoras cuita 's caliu. *Carbonada*. | em cebas. *Encebolla-do*. | mòrta. *Carniza*. | capulada. *Picadillo*, *gigote*, *carne picada*. | viva. *Carne viva*, *carne sana*. | sèns òssus (rallant d' una culoca-ció de poca feina y molt de pru-fit.) *Bocado sin hueso*, *carne sin hueso*. | Loc. y frs. (Fils de sa.) *Brizna*, *hebra*. | Entre carn y cui-ru. mod. adv. *Entre cuero y car-ne*. | (Escaufarse sa.) *Aventarse las carnes*. | Ni es carn ni pex. *Ni es carne ni pescado; ni caliente ni frio; este nuestro hijo D. Lope ni es hiel, ni miel, ni vinagre ni ar-rope*. | Pugar carns. *Echar*, *cobrar* ó *tomar carnes*, *embarnecer*, *encar-necer*. | Pujar sa carn. (En la cu-racion de llagas ó heridas.) *En-carnar*. | Ser carn y ungla. met. *Ser carne y uña*, *olla y cobertera*, *no haber pan partido*. | Ser de carn y òssus *Ser de carne y hueso*. | Ser un trós de carn batiada. *Ser un pedazo de alcornoque*, *de ani-mal*, *de bruto*. | Sufregir sa carn. *Perdigar*. | Tremular sas carns. *Temblar las carnes*. | Refr. Carn fa carn y vi fa sang. *Carne carne cria y peces agua fria*. | Qui men-ja sa carn que ruègui els ossus. *Quien coma la carne que roa el*

*hueso: quien lleva las oblatas, que taña las campanas*. | Carn qui crex no pòt estar aturada. *Carne que crece no puede estar si no mece*.  
**Carnada** s. f. V. **Bò**.  
**Carnal** adj. *Carnal*. | Tiempo del año que no es cuaresma. *Carnal*.  
**Carnalitat** s. f. *Carnalidad*.  
**Carnassa** s. f. *Carnaza*.  
**Carneceria** V. **Carniceria**.  
**Carner** s. m. *Muladar*.  
**Carnera** (Planta.) *Acanto*, *yerba gigante*, *branca ursina*.  
**Carnestoltes** s. f. pl. *Carnesto-lendas*, *carnaval*. | Figura ridícu-la que se hace en los tres dias de carnaval y queman en el último dia. *Judas*. | Enterrarla. *Quemar á Judas: enterrar la sardina*.  
**Carnicer, ra** s. m. y f. *Tablaje-ro*, *carnicero*, *cortante*, *cortador*.  
**Carnicera** s. f. Libra de treinta y seis onzas. *Libra carnicera*.  
**Carniceria** s. f. *Carniceria*. | (Fer una.) fr. *Hacer carniceria*.  
**Carnós, sa** *Carnoso*, *carnudo*.  
**Carnèt** s. m. *Carnosidad* f.  
**Caròta** s. f. *Visage*. m. | Fer carò-tas. *Alargar los dientes* ó *poner los dientes largos*.  
**Carpeta** s. f. *Vade*, *carpeta*, *vade-mècum*.  
**Carraca** s. f. *Carraca*, *carcaman*. Apodo á los viejos achacosos. *Car-camal*.  
**Càrreg** s. m. *Cargo*. V. **Carga-ment**. | de cunciència. = *de con-ciencia*. | Fer càrreg á colcú. | *Hacer cargo á alguno*. | (Ferse càrreg d' alguna cosa.) *Hacerse cargo de alguna cosa*. | Pèndrer al seu càrreg. *Tomar á su cargo*.  
**Càrrega** s. f. V. **Carga y Su-mada**. | (Igualar sa.) fr. *Terciar la càrga*. | Ser una càrrega pesa-



sada. *Sentarse la carga.*

**Carregador** s. m. *Cargadero, cargador.*

**Carregad, da Cargado.** | adj. *Pesado*, y hablando de la abundancia de alguna cosa. *Lleno, cargado.*

**Carregar** v. a. *Cargar.* | Imputar ó atribuir á otro. *Achacar, cargar.* | Las bigas en la pared. *Atizonar.* | Descansar una cosa encima de otra. *Armar, cargar,* | Beber demasiado vino. *Asomarse.* | Dar la culpa á alguno. *Echar la culpa, cargar.*

**Carregarse** v. r. *Cargarse.* | un malalt. *Empeorarse, agravarse.* | es temps ó s' atmòsfera. *Encapotarse, cargarse, oscurecerse.*

**Carreló** s. m. dim. *Callejon, callejuela, calleja.* | qui no passa. *Callejon sin salida.*

**Carrer** s. m. *Calle.* f. | Frs. *Dejar á colcú en mitj des carrer.* *Dejar á uno en la calle.* | En mitj des carrer. met. *En público, en medio de la calle.* | Pasejar es carrers. *Pajarear, callejear, hopear, corretear, azotar las calles* | Pèndrer tot es carrer. met. *Coger las calles.* | Quedar en es carrer. *Quedar ó quedarse en la calle.* | Tirar as carrer. *Tirar ó echar á la calle.* | Trèurer as carrer. *Echar de casa.* = met. *Echar, poner ó plantar en la calle.*

**Carreca** s. f. *Carrera.* | No cunvé dexar sas carreras veas per sas nuvellas. ref. *Por ningú tempero no dejes el camino real por el sendero.* | de S. Jaume. *Via lactea, galaxia, camino de Santiago.* | En las norias. *Lendel.*

**Carretada** s. f. *Carretada.* | A carretadas. mod. adv. *A cargas, á*

*carretadas.*

**Carretél-la** s. f. *Carretela.*

**Carreter** s. m. *Carretero.* | (Flas-tunar com.) fr. *Echar de la oseta, jurar como un carretero.*

**Carretera** s. f. *Carretera, camino real.*

**Carretó** s. m. *Carreton, carretilla.*

**Carril** s. m. *Bache, carril, rodada.*

**Carrilleras** s. f. pl. *Barboquejo, carrilleras.*

**Cárritj** s. m. (Planta.) *Carrizo, cañavera.*

**Carru** s. m. *Carro.* | qui gruñ molt. *Chirrión.* | trunfal. = *trunfal.* | (Untar es.) fr. met. *Quien su carro unta sus bueyes ayuda.*

**Carròsa** s. f. (Carruaje) *Carroza.* | *Muleta, báculo, cayado.* | Agr. El palo con que se maza la leche. *Batidor.*

**Carruatge** s. m. *Carruaje.*

**Carta** s. m. *Carta.* | de jugar. *Naipe, carta.* | de sa filosa. *Rocadero, capillo.* | Entre sombrereros. *Carta.* | de navegar. Naut. *Carta de navegar.* | citatòria. for. *Comparendo, carta citatoria ó de emplazamiento.* | de curvas. Naut. = *magnética.* | d'espera. = *dilatoria, ó de espera.* | de gracia. for. *Pacto de retrovendo.* = la que concede alguna gracia ó fuero. *Forera, de gracia ó desahogada.* | de pago. *Recibo de época, carta de pago.* | monitòria. = *notificatoria, monitoria, ó de aviso.* | A carta cabal. mod. adv. *A carta cabal.* | (Pèndrer sas) fr. *No dejar meter baza, tomar la taba, moler de represa.* | (Anársen de sas.) *Irse de las cartas.* | (Asegurar sas.) *Certificar las cartas.* | No vèurerse cap carta. *No ver carta.* | Pèndrer em bònas cartas. *Pèrder con buenas cartas.*



| (Pujar sas.) en el juego. *Acudir el naípe.* | Vender á carta de gracia. *Vender al quitar.* | En las otras acepciones de la palabra carta se les une un calificativo, cuya traduccion es literal.

**Cartabó** s. m. *Cartabon*

**Cartada** s. f. *Mano.* En el juego.

**Cartageneru, ra** adj. gentilicio. *Cartagenero.* Natural de Cartagena.

**Cartel** s. m. *Cartel.*

**Cartela** s. f. Arq. *Cartela.*

**Carté** s. m. *Cartero.*

**Cartera** s. f. *Cartera.* | La bolsa donde los niños ponen los libros y cuadernos. *Vade, cartapacio.* | En las prendas de vestir. *Portezuela, cartera.*

**Carteta** s. f. (Juego.) V. **Canet.** | dim. *Cartita, ica, illa.*

**Cartetjad, da** pp. *Carteado.*

**Cartetjar** s. m. Naut. *Perchazo.*

**Cartejarse** v. r. *Cartearse.*

**Carti** (Fer) frs. *Hacerle la cruz á alguno.* | Carti y crea. *Echar la bendicion.*

**Cartilla** s. f. *Cartilla.* | Cantar ben clara la cartilla. fr. fam. *Leerle ó cantarle á alguno la cartilla.*

**Cartipás** s. m. *Cartapacio.*

**Cartó** s. m. *Carton.* | Especie de. *Papelon.*

**Cartulina** s. f. *Cartulina.*

**Cartutxera** s. f. *Cartuchera.*

**Cartutxu** s. m. *Cartucho.*

**Cas** s. m. *Caso.* | V. **Ca's.** | apurad. *Trance ó caso apurado, apretado.* | En cas de que. mod. adv. *En caso de que, caso que.* | (Anem al.) loc. fam. *Vamos al caso.* | Per tot cas ó en tot cas. (Algunos pronuncian **entucás.** *Quitasol* | Llavò será es cas. *Ahí será el diablo.* | Assó no es des cas. *Eso no es cuenta*

*mia ó de mi incumbencia.* | Dad es cas ó en cas que. *Dado ó puesto caso, demos caso, supongamos, dado que, demos de barato, aun cuando.*

| De molt de cas. *De tomo y lomo.* mods. advs | Fer ó no al. *Hacer venir ó no al caso, ser ó no del caso.* | Fer ó no cas d' alguna cosa. *Hacer ó no caso ó caudal.* | No fer cas de res. *Echarlo todo á palacio; tanto se le da por lo que va como por lo que viene.* | No fer cas de colcú. *Contar con los muertos ó entre los muertos.* | No fos cas que. loc. fam. *No fuese que.* | Pusem es cas. *Supongamos, pongamos caso.* || Ser tot un cas. *Ser un caso del diablo.*

**Casa** s. f. *Casa.* | de beurer. *Aguardenteria, botilleria.* | de camp. *De campo:* las casas de campo cuando son de puro recreo, embellecidas con árboles y jardines tienen denominaciones especiales en el lenguaje provincial; así en Castilla se llaman *Quinta ó Granja;* en Jerez, *Vergel;* en Toledo, *Cigarral;* en Granada, *Cármén;* en Aragon y Cataluña, *Torre;* en Valencia, *Alqueria.* | Si la casa de campo es de labor ó labranza toma el nombre de *Cortijo* en Andalucía; de *Masia, masada ó maseria.* en Aragon y Valencia; *Rento, posesion ó predio* en otras partes. | d' abeas. *Colmena.* | de jòg.=de juego. | principal=principal. | santa. *Monumento:* hablando de Jerusalem. *Casa santa* | De casa en casa. mod. adv. *De casa en casa, casa por casa, calle hita.* Frs. y loc. (Anar de per.) *Estar de casa, estar ó hallarse de trapillo.* | Cada casa es un mon. fam. *En cada tierra su uso, y en cada casa su costumbre.* | Com



una casa. mod. adv. *De consecuen-  
cia, como una casa ó como una loma,  
ó de tomo y lomo, de gran tomo.* |  
(Surtir de.) *Salir de casa.* | Fer ca-  
sa. *Hacer casa.* | Ferne una com  
una casa. *Hacer una como un tem-  
plo.* | No quèbrer en tota sa casa.  
met. *No caber en toda la casa.* |  
No surtir de casa. *Guardar la casa.*

| No tenir casa ni fugar. *No tener  
casa ni hogar, ó sobre que Dios le  
llueva* | Uferir sa casa á colcú.  
*Franquear, ofrecer la casa* | Pa-  
rar casa. *Poner, ó asentar casa.* |  
No mirar per sa casa. *No tener  
apego á su casa.* | ¿Qui' t fa pussar  
en ca d' altri? *¿Quién te dió vela en  
este entierro?* | Ser casa que no ha  
regit. *Andar manga por hombro.* |  
Ser molt de casa. *Ser muy de ca-  
sa.* | Refrs. Casa de duas portas es  
mala de gurdar. *Cuanto quieras  
haré, mas casa con dos puertas no  
te guardaré.* | Cada hu en ca seva  
fa lu que vòl. *Cada uno puede ha-  
cer de su capa un sayo.* | Cada hu  
á ca seva y Deu per tot. *Cada uno  
en su casa y Dios en la de todos.* |  
Cada hu á ca seva sap lo que si  
passa. *Cada uno sabe donde el za-  
pato le aprieta.* | Hostes vingue-  
ren que de ca nòstra 'ms trague-  
ren. *De fuera vendrá quien de ca-  
sa nos sacará.* | En cada casa cò-  
huen favas y en sa nòstra á cal-  
deradas. *En cada casa cuecen ha-  
bas y en la nuestra á calderadas.*  
| Casa mia per petita y pubrèta  
que sia. *Mi casa y mi hogar cien  
doblas val.* | Casa per estar, y tèr-  
ra cuant sa vista pugui alcansar.  
*Casa en la que vivas, viña de la  
que bebas, y tierras las que veas.* |  
Bò es á missa anar; pero bò es á  
ca seva estar. *No hay cosa mas*

*buena que estar cada uno en su cel-  
da.* | Qui de ca d' altre en fa hus-  
tal de ca seva en fa curral. *Ha-  
cienda que tu amo te vea: quien  
tenga tienda que atienda.* | Tenir  
sa casa plene com un òu. V. **Be.**  
| Càurerse sa casa damunt. *Caér-  
sele á uno la casa acuestas ó en-  
cima.*

**Casaca** s. f. *Casaca.* | (Girarse sa.)  
fr. *Volver, mudar ó cambiar casa-  
ca.* | En política. *Apóstata.*

**Casad, da** pp. *Casado.* | Per ser un  
mal casad, val mes quedarse fa-  
drí. *Para mal casar, mas vale nun-  
ca maridar.* | Que Deu els fasi uns  
bòns casads. *De estos casamientos  
que Mariparda hace, á unos les  
pesa y á otros place.*

**Casada** s. f. La familia de alguna  
casa. *Casa.* | La muger de alguno.  
*Casada.*

**Casador, ra** adj. *Casadero.*

**Casamata** s. f. Fort. *Plaza baja,  
casamata.*

**Casament** s. m. *Casamiento.* |  
mal ó dulent. *Bodijo.* | fet sens  
judici. *Casorio.* | Cumpòndrer un  
casament. *Ajustar una boda.* | No  
hi ha cap casament pòbre, ni cap  
mòrt rica. *Ni boda pobre ni mor-  
tuorio rico.*

**Casar y Casarse** v. a. y r. *Ca-  
sar y casarse.* | Estar casad emb  
alguna còsa. fr. met. *Estar casa-  
do.* | ¿Que no ni ha mes que ca-  
sarse? *Casar, casar, ¿y el gobierno?*  
Refrs. Qui fòra tèrra es va á casar  
ó l' engañan ó va á engañar.  
*Quien lejos va á casar, ó va enga-  
ñado ó va á engañar.* | Val mes ca-  
sar que pecar. *Mas vale casarse  
que abrasarse.* Casarse y mal dia  
tot ve emb un dia. *Casarse y mal  
dia todo viene en un dia.* | Si no



fos mes que casarse? Lo qui ve dar-  
rera. *Antes que te cases mira lo  
que haces.* | Qui's casa que tén-  
gui casa. *El casado casa quiere.*

**Casas ó casat** s. f. pl. y m. *Caser-  
rio, casa de labranza, cortijo, ren-  
to.* | V. (Casa de campo, de labor  
ó labranza.) | En es xaquet. *Ca-  
sas.*

**Cascada** s. f. *Cascada, catarata.*

**Cascad, da** pp. *Cascado.*

**Cascar** v. a. fam. *Dar, plantar,  
cascar.* (Pegar.)

**Cascay** s. m. (Planta.) *Adormide-  
ra, dormidera.* fs. | bord. = *silvestre.*

**Cascó** s. m. (de pan.) *Cantero.*

**Cascu** s. m. *Casco.* | (En el caba-  
llo.) *Uña, casco.*

**Cascunia** s. f. (Planta.) *Casconilla.*

**Caser, ra** adj. *Casero.*

**Caserín** s. m. *Caserío.*

**Caseta** s. f. *Casita, illa.* | En es  
cementerí. *Sepulcro, nicho, bóveda  
panteon, tumba.*

**Casi** adv. t. *Casi.*

**Casimir** s. m. (Tela.) *Casimir, ca-  
simira, cachemir, cachemira.*

**Casimiru** s. m. p. *Casimiro.*

**Casilla** s. f. (En es jòc de damas.)  
*Escaque, casilla, casa.*

**Casòt** s. m. *Casucha.*

**Casqueti** s. m. *Peluquin, cas-  
quete.*

**Casulà** s. m. *Casero.*

**Cassa** s. f. *Caza.* | (Utensilio de  
confitero. *Cazo.* | (Alsar, fer alsar  
sa.) fr. *Levantar la caza. Volar*  
si son aves. | (Espantar.) *Espan-  
tar la caza.* | (Dunar.) Náut. *Dar  
caza.*

**Cassació** s. f. for. *Casacion.*

**Cassad, da** pp. *Cazado.* | for. *A-  
nulado.*

**Cassada** s. f. *Caza.* | La dispues-

ta por diversion entre muchos.  
*Caceria.*

**Cassador, ra** s. m. y f. *Cazador.*

El que caza á esperá ó á pié que-  
do. *Paradistero.* | em cans ó fi-  
lats. *Cazador de alforja.*

**Cassa-escòta** s. f. Náut. *Barron.*

**Cassar** v. a. *Cazar* | for. *Anular,  
derogar, casar.* | Náut. *Halar, ca-  
zar.*

**Cassatge** s. m. Náut. *Pujamen.*

**Cassòla** s. f. *Cazuela.* Guisado  
hecho en esta vasija. | (Menjarse  
sa.) fr. fam. *Gira, comilona, fran-  
cachela.*

**Cassoleta** s. f. (De fusell, etc.) *Ca-  
zoleta*

**Cassona** s. f. V. *Mussòla.*

**Cast, a** adj. *Casto.*

**Casta** s. f. *Raza, casta.* | Calidad  
de personas ó cosas. *Ralen, raza,  
laya, calaña, casta.* | mala. expr.  
fam. *Mala cuca.* | (Venir de.) *Lle-  
var de suelo ó propiedad. venir de  
casta; de casta le viene al galgo el  
ser cabilargo.*

**Castaña** s. f. (Fruto con cáscara.)  
*Castaña.* | seca. *Pilonga, castaña  
pilonga, apilada* | borda. *Regol-  
doma, silvestre, espinosa.* | Peina-  
do antiguo. *Castaña.* | (Còp de.)  
*Castañelazo*

**Castañer** s. m. (Arbol.) *Castaño.*  
| bord. *Castaño de Oriente.*

**Castañera** s. f. *Castañera.*

**Castañetas** s. f. pl. *Postizas, cas-  
tañuelas, castañetas.* | Dos testus ó  
maes pussats entre ets dits y fent-  
lus suar. *Torreñas, tejo'etas, te-  
juelas.* | (Tucar sas.) fr. *Castañe-  
tear.* | (Es sò.) *Castañeado.*

**Castañòt** V. *Ay.*

**Castañòla** s. f. (Pez.) *Castaño, co-  
racina.* | pl. V. **Castañetas.** |  
de mura. Náut. *Galápago, postele-*



*ro de anura, castañuela.*

**Castañu** adj. (Color.) fosc. *Albano.* | clar. *Castano claro.*

**Castell** s. m. *Castillo.* | de foc *Arbol ó castillo de fuego.* | En los te-  
lares. *Castillo.* | Lllaman tambien  
asi en Mahon á la inmediata po-  
blacion de *Villacárllos.* | vey. *Rui-  
nas del castillo de San Felipe* hoy  
dia. | (Una casa com un.) expr.  
fam. *Un castillejo.*

**Castellá, na** adj. (Hablando del  
idioma.) *Español, castellano.* | Na-  
tural de Castilla. *Castellano.* |  
des Castell. *Natural de Villacár-  
los.*

**Castellauada** s. f. fam. *Española-  
da, castellanada.*

**Castellanisar** v. a. *Castellani-  
zar.*

**Castig** s. m. *Punición, castigo.* |  
(Durar.) f. *Molestar.*

**Castigad, da** pp. *Castigado.*

**Castigador, ra** s. m. y f. *Casti-  
gador.*

**Castigar** v. a. *Castigar.* | (Dar  
mortificación.) *Mortificar, casti-  
gar, cohibir.*

**Castillu** s. m. Náut. *Castillo* |  
petit. *Saltillo.*

**Castis, sa** adj. *Castizo.*

**Castor** s. m. (Anfibio y ropa.) *Cas-  
tor.*

**Casturí** s. m. (Ropa.) *Castorcillo.*

**Castrense** adj. *Castrense.*

**Casual** adj. *Casual.*

**Casualitat** s. f. *Casualidad.*

**Casualment** adv. m. *Por casua-  
lidad, casualmente.*

**Casuiste** s. m. *Casuista.*

**Casulla** s. f. *Casulla.* | (En sa-  
brésca de mel.) *Celdilla, celda.*

**Casutí** s. m. *Toca.* Especie de  
mantilla corta que usen las mon-  
jas.

**Cataclisme** s. m. *Cataclismo.*

**Catacumbas** s. f. pl. *Catacum-  
bas.* Cementerio subterráneo.

**Catalá, na** adj. gentilicio. *Cata-  
lan.* Natural de Cataluña.

**Catalina** s. f. p. *Catalina;* *catan-  
la, catuja.* fam. | Ròda. *Rueda  
catalina, de Santa Catalina.* En  
los relojes.

**Catàlugu** s. m. *Catálogo.*

**Catarata** s. f. *Catarata.*

**Catarral** adj. *Catarral.*

**Catàstrufe** s. f. *Catástrofe.*

**Catavent** s. m. *Cataviento.*

**Catecisme** s. m. *Catecismo.*

**Catecúmeno, a** adj. *Catecúme-  
no.*

**Càtedra** s. f. *Cátedra.* | del Espe-  
rit-Sant. V. **Tròna.** | Puder pus-  
sar càtedra. fr. met. *Poder alguno  
leer ó poner càtedra, ó leer de opo-  
sición.*

**Catedral** s. f. *Catedral.*

**Catequètic** s. m. *Catedrático.*

**Categoria** s. f. *Categoría.*

**Categòric, ca** adj. *Catagórico.*

**Catequised, da** pp. *Catequizado.*

**Catequisar** v. a. *Catequizar.*

**Catequiste** s. m. *Catequista.*

**Catèrva** s. f. *Caterva, cáfila.* |  
met. Multitud de cosas que vie-  
nen de una vez. *Ventregada.*

**Catifa** s. f. *Alfombra, alcatifa.* |  
murisca. *Zofra.*

**Catòlic, ca** adj. *Católico.* | (Estar  
ó no algú.) fr. met. *Estar ó no ca-  
tólico.*

**Catolicisme** s. m. *Catolicismo.*

**Catorzavu** s. m. Arit. *Catorzavo.*

**Catorze** adj. numeral. (Gram.)  
*catorce.*

**Catorzé, na** adj. Gram. *Décimo  
cuarto, catorceno.* | Cierta especie  
de paño basto. *Paño catarceno, ca-  
torceno.*



**Catre** s. m. *Catre*.

**Càtreda** V. **Càtedra** y els seus derivats.

**Catxassa** s. f. *Pachorra, cachaza, flemma*. met. | La persona que la gasta. *Pelmazo, posma, pachon, pánfilo*.

**Catxassud, da** adj. *Cachazudo*.

**Catxòla** s. f. Naut. *Cachola*.

**Catxu** s. m. (Juego de cartas.) *Cacho*

**Catxufad, da** pp. *Amadrigado*.

**Catxufarse** v. r. *Amadrigarse*. met.

**Catxurrillu** s. m. (Arma de fuego.) *Cachorrillo, cachorro*.

**Catxuxa** s. f. (Baile.) *Cachucha*.

**Cau** s. m. *Madriguera*; en Aragon. *Cado*. | V. **Lluriguera**. | Sitio retirado donde se oculta gente de mal vivir. *Nido, madriguera, conejera ó conejal*. | Por estension; paraje que uno frecuenta y le sirve de acogida. *Nidal, nido*. | *Trèurer des cau*. fr. met. *Desanidar*.

**Caució** s. f. for. *Caucion*.

**Caudal** s. m. *Caudal*.

**Caudalet** s. m. dim. *Caudalejo*.

**Caudalós, a** adj. *Caudaloso*.

**Cáurer** v. n. *Caer*. | Cumètrer alguna falta. *Incurrir, caer*. | Rndar per terra *Tumbar*. | axancad. *Despatarrarse*. v. r. fam. | bè. *Sentar bien*. | Frs. Cáurer bé ó mal alguna cosa emb altra. *Caer bien ó mal una cosa con otra ó á otra*. | Dexar cáurer. *Dejar caer*: (á propósito, afectando descuido.) *Hacer caediza alguna cosa de la mano*. | Dexarse cáurer en alguna part. *Cargar en ó sobre alguna parte*. | Fer cáurer. *Derribar*. | Si cau ó no cau. expr. fam. *Si cae ó no cae, estar una cosa en tangani-*

*llas*. | Si no ha caigud pòd cáurer. ref *Quien tiene hijo varon, no diga á otro ladron*. | Fugir des fòg y cáurer en sas brasas. *Saltar de la sarten y dar en las brasas*. | Cáurerhi *Dar ó caer en ello*.

**Causa** s. f. *Causa*.

**Causad, da** pp. *Causado*.

**Causador, ra** s. m. y f. *Causador, causa, causante*.

**Causant** s. m. for. *Causante*.

**Causar** v. a. *Causar*.

**Cautèla** s. f. *Cautela*.

**Cautelós, sa** adj. *Cauteloso*.

**Cautiu, va** adj. *Cautivo, captivo*.

**Cautivad, da** pp. *Cautivado*.

**Cautivar** v. a. *Cautivar*.

**Cautivèri** s. m. y

**Cautividat** s. f. *Cautiverio, cautividad, captividad*.

**Cautxú** s. m. (Planta.) *Higuera elástica*.

**Cava** s. f. *Cava*. Vena mayor del cuerpo, que entra en la cavidad derecha del corazon.

**Cavad, da** pp. *Cavado*.

**Cavada** s. f. *Cava, cavadura*. | La segona que' s fa en sas viñas. *Renda*.

**Cavador** s. m. *Cavador*.

**Cavaguell** s. m. dim. *Azadoncillo, sacho, almocafre*.

**Cavall** s. m. (Cuadrúpedo.) *Caballo*. | castañu. *Castaño*. | ros. *Alazan*. | vermèy. *Alazan tostado*. | gris. *Tordo*. | clapad. *Pio*. | de color daurad. *Bayo*. | de pèl blanc, gris y daurad fòsc. *Roano, rodado*. | Qui te pèls blancs en sa coa. *Rubican, rubicano*. | Camas blancas. *Calzado*. | Em duas camas blancas. *Trabado*. | Una contra s' altra. *Trastabado*. | Qui te sas quatre blancas. *Cuatralbo*. | Em pèus negres ó castañus. *Cal-*



*zudo arminado ó mosqueado.* | Emb  
estél. *Estrella.* | emb estél grós.  
*Lucero.* | clenxad. *Careto* | sense  
coa. *Rabon.* | aficionad á mulas.  
*Mulero.* | sanad. *Capon.* | de serp  
(Insecto.) *Mantispa.* | jove. *Potro.*  
| petit. *Haca ó jaca.* | de mitja  
taya. *Hacanea.* || El que muntavan  
sas señoras en sas funcions públi-  
cas. *Palafren.* | petit de pòta, ó de  
pòta petita ó menuda. *Casquimile-  
ño.* | ample de pòta, ó de pòta  
gròssa. *Casquiderramado.* | flux  
de pòta. *Casquiblando.* | de pòta  
alta y redona. *Casquiacopado.* |  
En el juego del truque. *Perico.* |  
En el juego del ajedrez, cartas. el  
que usan los albañiles y la hebra  
de hilo que se cruza en el aspa.  
*Caballo.* | El baston ó caña que  
sirve de juguete á los niños. *Ca-  
ballico.* | de bona barra. (met.)=  
*de buena boca.* | de mala mórt.  
*Garrufero.* | de regalu. *Caballo de  
regalo, de mano, de aldaba, de  
ostentacion.* | Loc. y fras. (Anar á.)  
*Ir ó andar á caballo:* (cama aquí  
cama allá.) *A caballo á horcaja-  
das, á horcadillas y á escarraman-  
chones.* | Anar com un cavall des-  
bucad. *Correr sin freno.* | Anar  
en es cavall de Sant Francècs. loc.  
met. *Ir en el coche de San Fran-  
cisco, de don Juan Zapata, ó con la  
cruz de los calzones.* | Anar de cua-  
tre. *A uña de caballo á escape.* | al  
pas. *Al paso.* | al trèt = *al trote.*  
á demble ó galóp. = *á galope.* |  
Pas de camí ó andadura. *Andadu-  
ra.* | Pas y demble. *Entrepaso.* |  
Pusarse dret es cavall. *Enarbolar-  
se, encabritarse.* | Enseñar un ca-  
vall. *Trabajar un caballo, adies-  
irarlo.* | Fer anar es cavall á tot  
córrer. *Escapar el caballo.* | Ferli

fer ancas. *Derribar el caballo, ó  
derribar las caderas al caballo.* |  
Girar es cavall. *Trocar el caballo.*  
| Menar. *Llevar:=picar. Picar.*  
Purtar be es cap. *Enfrenar bien.* |  
| Pujar á cavall. *Montar á caba-  
llo:* met. indicando sujetar. *En-  
sillar, domar, hollar, poner el pié  
encima.* | Estar entre sas pólas des  
cavall. *Estar á los piés de los caba-  
llos.* | Tir de quatre cavalls. *Cua-  
driga.* | Refrs. A cavall dunad no  
li miris es pèl. *A caballo presenta-  
do no hay que mirarle el diente:  
de lo ageno lo que quisiere su dueño.*  
Ets cavalls tornen rucins, *De ca-  
ballo de caballero á rocin de moli-  
nero.*

**Cavaller** s. m. y adj. *Caballe-  
ro.* | Qui cualca. *Ginete, caba-  
llero.* | El qui anaba per es mon  
cercanta venturas. *Andante, a-  
venturero.* | de bragueta. *Hidalgo  
de bragueta.* | desde es ventre  
de sa mare. *De solar conocido.* |  
de totas sas quatre brancas: = *de  
cuatro costados ó por los cuatro  
costados,* | sense cavall. = *de pobre  
cuna.* | El hombre honrado, justo,  
probo, incapaz de mentir. *Caba-  
llero.* | Armar cavaller. *Armar á  
uno caballero.* | Tot bon cavaller  
cau. *El más diestro la yerra* |  
Ser molt cavaller. *Ser muy hidal-  
go.*

**Cavalleret** s. m. dim. *Caballeri-  
to.* | El jòven presumido en sus  
acciones. *Caballerete.*

**Cavalleria** s. f. *Caballeria.* | de  
tèrra (Fundó antigua.) *Caballeria  
de tierra.* Consistia en la posesion  
de 10 sextercios ó sextarios de  
trigo ó sea 80 quarteras á razon  
de 8 cada sextario. | Sitio desti-  
nado para las caballerías. *Caba-*



lleriza.

**Cavallet** s. m. dim. *Caballito*, *ico*, *ejo*, *uelo*. | Agr. *Camellon*, *caballete*, *caballon*. | Pint. é Imp. *Caballete*. | En lo alto de las paredes para defensa de las aguas. *Albardilla*, *caballete*. | El madero ó piedra sobre que se asientan las cubas. *Combo*.

**Cavallòt** s. m. aum. *Rocin*. | Por antonomasia. *Rocinante*.

**Cavar** v. a. *Cavar*. | fondo ó en dins. *Profundizar*, *profundar*, *ahondar*. | En las minas d' òr treurer sa tèrra *Escopelar*.

**Càveg** r. m. *Azadon*.

**Cavidat** s. f. *Cavidad*.

**Cavil·lar** v. a. *Cavilar*.

**Cavil·lós**, *sa* adj. *Caviloso*.

**Caxa** s. f. *Arca*, *caja*. | La grande que todavía se conserva en algunas casas antiguas particularmente entre labradores. *Hucha*. | En oficinas, imprentas, órganos, armas de fuego, carruajes, guitarra. *Caja*. | de mòrt. *Atahud*, *fèretro*, *caja*. | En el reloj. *Abrazadera*. | Treurer á colcà em caxas destrempadas. *Echar con cajas destempladas*.

**Caxal** s. m. *Muela*, *quijal*. *diente molar*. | Extrenar ó del seño. *Muela del juicio*, *cordal*. | de véa (Planta.) *Amargon*, *diente de leon*. | Deu dona favas á qui no te caxals. refr. *Da Dios almendras á quien no tiene muelas: da Dios habas á quien no tiene quijadas: da Dios que roer al que no tiene dientes: da Dios mocos al que no tiene pañuelo, ó que no puede sonarse*.

**Caxalòt** s. m. *Badulaque*.

**Caxer** s. m. *Cajero*. | En las cofradías ó festividades. *Mayor-*

*domo*.

**Caxeta** s. f. dim. *Arqueta*, *arquilla*, *quita*.

**Caxó** s. m. *Cajon*. | Náut. de popa ó devall á prova. *Talamete*.

**Caxunet** s. m. dim. *Cajeta*, *cajita*, *cajuela*. = *Costurero*.

**Ce** s. f. nombre de la letra C. c. que en castellano se pronuncia como Z. y en menorquin como la S. *Ce*.

**Cèa** s. f. *Ceja*. | (Cremarse sas.) fr. met. fam. *Quemarse las cejas*.

**Ceba** s. f. (Planta.) *Cebolla*. | purrera. *Babosa* | de llavor. *Escalonia* ó *ascalonia*. | llargueruda. *Cebollon*. | marina. *Albarrana*, *albarranilla*, *escila*, *cebolla albarrana*.

**Cebadilla** s. f. *Eleboro*, *cebadilla*.

**Cebellina** s. f. (Cuadrúpedo.) *Martacebellina*.

**Cebèt** s. m. *Cebollino*. | *Acibar*, *álces*.

**Cebéta** s. f. dim. *Cebolleta*.

**Cebra** s. f. (Cuadrúpedo.) *Cebra*.

**Cebullè** s. m. *Celollino*, *cebolleta*.

**Cebullina** s. f. (Planta.) *Gamonita*.

**Cèca** s. f. *Ceca*. | Anar de Cèca en Mèca. *Andar de Ceca en Meca*. | Haber corregud la Cèca y la Mèca. *Ser muy corrido ó liebre corrida*.

**Cedàs** s. m. *Cedazo*. | (Pasar per es.) fr. *Cerner*. | de furads. *Criba*.

**Cedaser** s. m. *Cedacero*.

**Cedaset** s. m. *Tamiz*. dim. *cedacillo*, *ito*, *zuelo*.

**Cedid**, *da* pp. *Cedido*.

**Cedir** v. a. *Ceder* | Menguar es rigor d' alguna cosa. *Menguar*, *ceder*, *bajar*, *mitigar*. | Afluxar s' ardor ó empeño. *Cejar*. | Fer cedir. fr. *Blandear*, *doblar*.

**Cedru** s. m. (Arbol.) *Cedro*. | (Es



fruit. *Cedrida*.

**Cèdula** s. f. *Cédula*.

**Cefàlic, ca** adj. *Cefálico*.

**Cefàtica** s. f. Anat. *Cefalica*.

**Cega** s. f. (Ave.) *Pitorra, chocha, chocha-perdiz, becada, arcea*.

**Cegaderus** s. m. pl. *Cegadores*.  
En los carruajes.

**Cegó** s. m. (Ave.) *Rayuelo*.

**Cegu, ga** s. m. y f. *Ciego*. | (Quedar) fr. *Cegar*. | En sa tèrra de cegus qui no le més que un uy es rey. loc. fam. *En tierra de ciegos un tuerto es rey* | Ser cegu. fr. met. *Tener cataratas, ser ciego*.

**Ceguedat** s. f. *Alucinacion, alucinamiento, ceguera, ceguedat*.

**Cèl** s. m. *Cielo*. | S' atmòsfera. *Atmòsfera, cielo*. | ras. *Cielo-raso*. | (blau de.) *De color de cielo, celeste, cerúleo*. | vel-lad *Borreguillos*. Loc. y frs. (Anar al.) *Ir, volar á cielo*. (Devallad ó vingud del.) *Bajado, venido del cielo*. | (Guñar el.) met. *Ganar, comprar, conquistar el cielo*. | (Escupir al.) met. *Escupir al cielo*. | (Estar en el.) met. *Estar en la gloria*. | Semblar un. *Estar hecho un cielo*. Vésten al cèl. loc. fam. *Vete al cielo, al rollo, á pasear*. | Cèl ver-mey señal de vent. *Aurora rubia ó viento ó lluvia*. | Pensa tucá el cèl emb es dit, y emb es bras no arriba. *Engreido como un gallo de cortijo: pensarse tocar el cielo con la mano*. | Qui escup al cèl sa saliva li cau damunt. refrs. *Quien al cielo escupe en la cara le cae*. | Si el cèl cau á tots agafará devall. *¿Y si cae el cielo nos coge debajo? = ¿Si el cielo cayera se cogerian muchas coyujadas?* | Cèl vel-lad dins tres dias bañad. *Arreboles, de la mañana á la noche son agua*.

| Vèurer es cèl ubèrt. fr. *Ver el cielo ó los cielos abiertos*. | Per San Miquel sa barenèta s' empuja' l cèl. *Por San Gil prepara el candil*.

**Celador** s. m. *Celador*.

**Celebració** s. f. *Celebracion*.

**Celebrad, da** pp. *Celebrado*.

**Celebrador, ra** s. m. *Celebrador*.

**Celebrant** p. a. y s. *Celebrante*.

**Celebrar** v. a. *Aplaudir, celebrar, encarecer*. | misa. *Decir misa ó celebrar*.

**Cèlebre** adj. *Celebre*.

**Celebridat** s. f. *Celebridad*.

**Celerad, da** adj. *Malvado, perverso, y por estension, caribe, canibal*.

**Celeridat** s. f. *Celeridad*.

**Celestial** adj. *Celestial*.

**Celiandru** s. m. (Planta.) *Alcaravea, f. cilantro, culantro*.

**Celidònia** s. f. (Planta.) *Colondrillera, hirundinaria, celidonia*.

**Cèl-la** s. f. *Celda*.

**Cel-leta** s. f. dim. *Celdita, célula*.

**Celler** s. m. *Bodega*.

**Celsitud** s. f. *Celsitud*.

**Celta** adj. *Celta*.

**Celtíberu, ca** adj. gentilicio. *Celtíbero, celtiberico, celtiberio*. Perteneciente á la *Cetiberia*.

**Cèltic, ca** adj. *Céltico*.

**Cementèri** s. m. *Cementerio, cimiterio, campo santo*.

**Cena** s. f. *Cena*.

**Cenacle** s. m. *Cenáculo*.

**Cendera** s. f. *Capillo*.

**Cendra** s. f. *Ceniza*. | verda. *Pint. Verde esmeralda*. | blava. *Azul, cenizas azules*. | (Dimecres de.) *Miércoles de ceniza*. | (Culor de.) *ceniciento, cenizoso, cenicerio, cenizo*. | (Anar á pendrer.) *Poner*



*ceniza.*

**Cendrada** s. f. *Cernada*. | En las viñas. *Cenicilla*. | (Pusarse.) fr. *Acernadar, encernadar*.

**Cendrer** s. m. *Cenicero*.

**Céndrer** v. a. *Cerner*.

**Cèns** s. m. *Censo*. | redimible. = *redimible* ó *alquilar*. | Lluhir ó quitar. *Redimir un censo*.

**Censal** s. m. *Censo y censal*. | El impuesto sobre bienes comunes. *Juro*. | de casa. V. **Llaguer**. | de las criadas. V. **Mes**. | Frs. Ser un censal met. fam. *Ser un censo ó un censo perpétuo*. | (Prender un.) *Acensuar, cargar censo*.

**Censalista** s. m. *Censalista y censalista*. | El que paga rédito ó algun censo. *Censatario*.

**Censor** s. m. *Censor*.

**Censura** s. f. *Censura*. | (Expusarse á la.) fr. *Salir á la barrera*.

**Censurable** adj. *Censurable*.

**Censurador, ra** s. m. y f. *Censurador*.

**Censurar** v. a. *Censurar*.

**Cent** adj. numeral cardinal. *Ciento, cien*. Este último únicamente se usa antes de sustantivo. | De cada cent noranta nou. loc. *San Nicolás de los vinos, veinte y nueve necios de los treinta vecinos*.

**Centaura** s. f. (Planta.) *Ruipontico vulgar*, m. *centaura mayor*. | | menor. *Hiel de la tierra, centaura menor*.

**Centauru** s. m. *Hipocentauro*. *centauro*. Animal fabuloso.

**Centella** s. f. *Centella*. | (Ser viu com una.) fr. *Ser una cendra, ó vivo com una centella*.

**Centena y Centenar** s. f. y m. *centena, centenal, centenar*. | (A.) adv. m. *A centenares, ó centenas*.

**Centenari** s. m. *Centenario*. | adj. El que tiene cien años de edad. ó poco mas ó menos. *Quintañon, centenario*.

**Centener** s. m. *Cuenda* f.

**Centenu** s. m. (Planta.) *Morcacho, tranquillon, centeno*.

**Centessim, ma** adj. numeral cardinal. *Centésimo, centeno*.

**Centim** s. m. (Centésima parte del escudo ó la décima de un real.) *Décima, céntimo*. | (No tener un.) fr. *No tener una blanca, estar por esta cruz de Dios*.

**Centinèl-la** s. m. y f. Milic. *Centinela*. | (Fer.) fr. *Hacer ó estar de centinela*.

**Central y Cèntric** adj. *Centrico, central*.

**Centru** s. m. *Punto centrico, centro*. | En las figuras curvilíneas. *Foco, centro*.

**Centuplicad, da** pp. *Centuplicado*.

**Centuplicar** v. a. *Centuplicar*.

**Centuria** s. f. *Siglo, centuria*.

**Cenís** (Planta.) V. **Cañet**.

**Cep** s. m. (Planta.) *Vid, cepa*. | La cepa vieja que se arranca para la lumbre. *Ceporro*. | de pressó. *Brette, cepo*. | Náut. *Cepo del ancla*.

**Cequí** s. m. (Moneda.) *Zequí, coquí*.

**Cer** s. m. *Acero*.

**Céra** s. f. *Cera*. | de las uréas. *Céricia, cera*. | nova. = *virgen*. | blanca, purificada. *Brumo*. | Purció de cera sens trebayar. *Marqueta*. | No hi ha més cera que sa que crema. *No hay mas cera que la que arde*.

**Ceratu** s. m. (Ungüento.) *Cerato, ceroto*.

**Cercad, da** pp. *Buscado*.

**Cercapóns** s. m. *Rebañadera*. f.



| (Pesca.) *Látigo*. | Agafar emb es cercapóus. *Garfear*.

**Cercar** v. a. *Buscar*. | Procurar ó pretender. *Intentar*. | Andar por montes y campos reconociendo y recogiendo plantas. *Herborizar*. | espáregs. *Esparregar*. | Refrs. Qui pèrd cerca, qui tróba estòtxa. *Quien busca halla*. | Qui mal cerca prest lu tróba. | *El pez que busca el anzuelo, busca su duelo: quien mal busca pronto lo halla*.

**Cerciurad, da** pp. *Cerciorado*.

**Cerciurar** v. a. *Cerciorar*.

**Cerciurarse** s. r. *Cerciorarse*.

**Cércul** s. m. *Aro*. | En las botas ó toneles etc. *Pleje, arco, aro*, | El primero en estas vasijas. *Rumo*. | El segundo. *Sotalugo*. | En las ruedas de los carruajes. *Llanta, calce, calzo*. | Pugar círculs á sas ròdas. fr. *Calzar*. v. a.

**Cereal** adj. *Farináceo, cereal*. | s. m. pl. *Cereales*.

**Cerebral** adj. *Cerebral*.

**Cerimònia** s. f. *Ceremonia*. | (De) adv. m. *De cerimonia, de etiqueta*. (Sènze cerimònias.) mod. adv. *Llanamente, caseramente*. | (Fer.) frs. *Hacer gestos á alguna cosa* | (Guardar.) *Guardar ceremonia*. | (Per.) mod. adv. *De ó por cerimonia*.

**Cerimunial** s. m. *Ritual, ceremonial*. | adj. *Ceremonial*.

**Cerer** s. m. *Cerero*.

**Ceres** s. f. p. *Ceres*.

**Cerilla** s. f. dim. *Cerilla*.

**Cernedor** s. m. *Cernedero*.

**Cernedora** s. f. *Varillas*. pl.

**Ceròl** s. m. *Cerapez, cerote*.

**Cèrra** s. f. *Seda, cerda*.

**Cerrada** s. f. *Cerrazon*

**Cerraller** s. m. *Cerrajero*.

**Cerru** *Cerro, copo*.

**Cerrud, da** adj. *Sedeño, cerdoso, cerdudo*.

**Cért, a** adj. y adv. *Cierto, ciertamente*. (De) mods. advs. *De cierto, ciertamente*. | (Per) *Por cierto, cierto*. | Ben cèrt. *A buen seguro*.

**Certámen** s. m. *Certámen*.

**Certessa** s. f. *Certeza, certidumbre*.

**Certificació** s. f. *Certificacion, certificado*.

**Certificad, da** p. p. *Certificado*.

**Certificar** v. a. *Certificar*.

**Certificat** V. **Certificació**.

**Ceru** s. m. Arit. *Cero*. | (Cuadrúpedo.) *Ciervo*. | jòve. *Cervato*. | qui encara maina. *Cervatillo*.

**Cerval** adj. *Cerval, cervino, cervario, cervuno*.

**Cervell** s. m. *Seso, cerebro, cerebro*. | V. **Señ**. | (Secarse s.) *Devanarse los sesos*. | (Entrar fins al) *Taladrar la cabeza*. | Dunar cervell d' ase. fr. fam. met. *Dar sesos de mosquito*.

**Cervellera** s. f. *Frontero, frontero, chichónera*.

**Cervessa** s. f. (Planta.) *Lúpulo, hombrecillo*.

**Cessació** s. f. *Cesacion*.

**Cessad, da** pp. *Cesado*.

**Cessant** p. a. y s. *Cesante*.

**Cessar** v. a. *Cesar*.

**Cessàrea** s. f. Cir. *Operacion cesàrea, cesàrea*.

**Cesse** s. m. *Cese*.

**Cessible** adj. for. *Cesible*.

**Cessió** s. f. *Cesion*. | (Fer) fr. *Hacer cesion, ceder*.

**Cessura** s. f. Poét. *Cesura*.

**Cetru** s. m. *Cetro*.

**Cènma** s. f. Gram. *Ceuma*.

**Ciabòga** s. f. Nàut. *Ciaboga*. | (Fer) fr. met. *Hacer ciaboga*.

**Ciar** v. a. Nàut. *Ciar*.



**Cibeles** s. f. p. *Cibeles*.  
**Cicatrís** s. f. *Cicatriz*.  
**Cicatrísació** s. f. *Cicatrización*.  
**Cicatrísar** v. a. *Cicatrizar*.  
**Cicero** s. m. Imp. *Lectura*. Carácter de letra.  
**Cicilia** s. f. p. *Cecilia*.  
**Cicle** s. m. Astr. *Ciclo*. Cierta número de años los que terminados se vuelven á contar de nuevo. | lunar. (Curso periódico de 19 años en que los novilunios caen en el mismo día: los romanos los señalaban con letras de oro *Aureo número, ciclo decemnovenal, ó decemnovenario*. | solar: *solar* Número de 28 años al cabo de los cuales vuelve el domingo en el mismo día del mes. | pascual=*pascual*. Período de 532 años solares.  
**Cicloide** s. f. Geom. *Cicloide*.  
**Cicuta** r. f. (Planta.) *Cicuta*.  
**Cid** s. m. (Renombre.) *Cid*.  
**Cidra** s. f. (Fruta.) *Cidra*.  
**Cidru** s. m. (Planta y fruto.) *Acitrón, cidracayote*.  
**Ciencia** s. f. *Ciencia*.  
**Científic, ca** adj. *Científico*.  
**Cifra** s. f. *Cifra*.  
**Cifrad, da** pp. *Cifrado*.  
**Cifrar** v. a. *Cifrar*.  
**Cigala** s. f. (Insecto.) *Acheta, chicharra, cigarra*. | Náut. En el ancla. *Arganeo*. || En el cordaje. *Gorupo*. | aum. *Cigarrón*.  
**Cigüña** (Ave.) *Cigüeña*.  
**Cilia** V. **Cicilia**.  
**Cilici** s. m. *Cilicio*.  
**Cilíndric, ca** adj. *Cilíndrico*.  
**Cilindro** s. m. *Cilindro*. | Náut. En el timon. *Tambor*.  
**Cima** V. **Sima** y ets seus derivads.  
**Cimbria** s. f. Arq. *Cimbra, cer-*

*chon*. m.  
**Ciment** s. m. *Silicato de cal, cal hidráulica*.  
**Cimera** s. f. *Cimera*.  
**Cimitarra** s. f. *Alfange, cimitarra*.  
**Cinabre** s. m. Pint. *Bermellón, cinabrio*.  
**Cine** adj. numeral cardinal *Cinco* y el mismo nombre tiene en las cartas. | Per quins cinc sous? loc. fam. *Por qué carga de agua?*  
**Cinccents** adj. numeral cardinal. *Quinientos*.  
**Cincnirvis** s. m. (Planta.) *Llantén menor ó plantaina*.  
**Cincuenta** adj. numeral cardinal. *Cincuenta*.  
**Cincuenta camas** s. m. (Insecto.) *Escolopendra f. cien piés*.  
**Cincuentena** s. f. lo mismo que **Cincuenta**. | adj. *Quincuajésimo, cincuenteno*.  
**Cincugema** s. f. *Pentecostés, quincuajésima, pascua de Pentecostés ó granada*.  
**Cindria** s. f. (Fruto.) *Sandia, zandía, melon de agua*. prov.  
**Cindriar** s. m. *Sandiar*.  
**Cindriera** s. f. (Planta.) *Sandia, zandía*.  
**Cinglar** V. **Sluglar** y ets seus derivads.  
**Cingul** s. m. *Cingulo*.  
**Cinía** s. f. *Noria*.  
**Cinqué** V. **Quint**.  
**Cintell** s. m. *Andén*. En las noriás.  
**Cintura** s. f. *Cintura*.  
**Cintaró** s. m. *Cinto*. | Per durhi espassa *Talabarte, cinturón, tahali*.  
**Cipell** s. m. (Planta.) *Brezo multifloro*.  
**Cipia** s. f. (Pez.) *Jibia, sepia*. |



} (Escud de.) *Jibion*.  
**Cipió** s. m. dim. *Choco*.  
**Cipré** s. m. (Arbol.) *Ciprés*.  
**Ciquia** V. **Siquia**.  
**Circu** s. m. *Circo*.  
**Circul** s. m. *Círculo*. | D' altura ó de depressió. *Alicantarados*.  
**Circulació** s. f. *Circulacion*.  
**Circulad, da** pp. *Circulado*.  
**Circular** adj. s. f. y v. n. *Circular*.  
**Circumpolar** adj. *Circumpolar*.  
**Circuncidad, da** pp. *Circuncidado*.  
**Circuncidar** v. a. *Circuncidar*.  
**Circuncisió** s. f. *Circuncision*.  
**Circunferéncia** s. f. *Circunferencia*.  
**Circunflecs** adj. *Circunflejo*.  
**Circunserit, ta** adj. *Circunscrito*.  
**Circunseriurer** v. a. *Circunscribir*.  
**Circunspecció** s. f. *Circunspeccion*.  
**Circunspéct, ta** adj. *Circunspecto*.  
**Circunstancia** s. f. *Circunstancia*. | En sas circunstancias presents mod adv. *En las presentes circunstancias*.  
**Circunstanciad, da** pp. *Circunstanciado*.  
**Circunstanciar** v. a. *Circunstanciar*.  
**Circunstant, adj.** *Circunstante*.  
**Circunvalació** s. f. *Circunvalacion*.  
**Circunvalad, da** pp. *Circunvalado*.  
**Circunvalar** v. a. *Circunvalar*.  
**Cirera** s. f. (Fruta con hueso.) *Cereza*.  
**Cirerer** s. m. (Arbol) *Cerezo*. | bord. *Cornejo, cerezo silvestre*.

**Cirereta** s. f. dim. *Cerecilla, cerecita*. | (Planta.) guinga ó del Bon Pastor. *Verba de San Bonifacio-uvalaria, binlingua*.  
**Ciri** s. m. *Vela, cirio*. | pascual. *Cirio pascual*.  
**Cirial** s. m. *Cirial*.  
**Cirinèu** s. m. *Cirineo*.  
**Cirurgia** s. f. *Cirugia*.  
**Cirurgià** s. m. *Cirujano*.  
**Cismàtic, ca** adj. *Cismático*.  
**Cisme** s. m. *Cisma*.  
**Cisne** s. m. (Ave.) *Cisne*.  
**Cistèrnia** s. f. *Aljibe, cisterna*.  
**Cisura** s. f. *Cisura*.  
**Cita** s. f. *Cita*.  
**Citació** s. m. *Emplazamiento, citation*.  
**Citador, ra** s. m. y f. *Citador*.  
**Citar** v. a. *Citar*. | for. *Alegar, citar, producir*.  
**Citra** s. f. *Cítara*. Instrumento de música.  
**Ciuró** s. m. *Garbanzo*. | turrad *Toston*.  
**Ciurnar** s. m. *Garbanzal*.  
**Ciuronera** s. f. (Planta.) *Garbanzo*.  
**Ciudad** s. f. *Ciudad*.  
**Ciudadá, na** adj. *Ciudadano*.  
**Ciudadella** s. f. p. *Ciudadela*. Ciudad en la isla de Menorca. | Fort. *Ciudadela*.  
**Ciudadellenc, ca** adj. *Ciudadelano*.  
**Civada** s. f. (Planta.) *Avena*.  
**Civella** s. f. *Hebilla*.  
**Civellam** s. m. *Hebillaje*.  
**Civera** s. f. *Angarillas, andas, parihuelas*.  
**Civil** adj. *Civil*.  
**Civilisació** s. f. *Civilizacion*. | Política, cultura. *Urbanidad, cultura, civilidad, civilizacion, sociabilidad*.



**Civilisad**, da pp. *ivilizado*.  
**Civilisar** v. a. *Civilizar*.  
**Civilment** adv. m. *Urbanamente, civilmente, cortesmente*.  
**Clam** s. m. *Instancia, querella*. | Primera demanda. *Instancia, demanda*. | Pesar clam. *Quejarse*.  
**Clamad**, da pp. *Clamado*.  
**Clamar** v. a. *Clamar*.  
**Clamarse** v. r. for. *Quejarse, querellarse, poner instancia ante el juez*.  
**Clamor** s. m. *Clamor*.  
**Claudesi**, na adj. *Clandestino*.  
**Clapa** s. f. *Mancha*. | Agr. *Manchon* m.  
**Clapad**, da pp. *Manchado*.  
**Clapar** v. a. *Manchar*.  
**Claper** s. m. *Majano, monton de piedras ó guijarros*. | En el peinado. *Postizo, rizado*.  
**Clar**, a adj. *Claro*. | En los tejidos. *Ralo, claro*. | Poco coman. *Raro, claro, poco*. | Raso, sereno. *Despejado, claro*. | Perspicaz, agudo. *Despejado, claro, agudo*. | s. m. En los plantíos el espacio sin árboles. *Calva*. | Clar está. fr. *Está claro*. | Clar y llampant. mod. adv. *En buen romance*. | Clar y oscur. Pint. *Claro y oscuro*. | A las claras. mod. adv. *Por lo claro; á las claras*. | Anem clars. exp. fam. *Vamos claros*. | Cantar clar. fr. *Decir alguna cosa tan clara como el agua, cantar claro, cantarle á alguno la cartilla*. | Ferse clar. *Amanecer, abrir ó romper el día*. | Pesar en clar. *Poner en claro*. | Ser més clar que s' aigu *Ser una cosa mas clara que el sol ó que el agua, etc*. | Ben clar. *Por lo claro, en puridad, claramente*. | Trèurer en clar. *Sacar en claro, en limpio*.

**Clara** s. f. p. *Clara*.  
**Clarabòya** s. f. *Lumbrera, clara-boya, tragaluz*. | Naut. *Chupetilla*. | Sa que està en sas teuladas. *Buharda*.  
**Claredat** s. f. *Resplandor, claridad, luz*. | d' ets uys. *Perspicacia, claridad de la vista ó de los ojos*. | (Dunar ó fer.) *Dar luz, iluminar, esclarecer*.  
**Claretjad**, da *Raleado, clareado*.  
**Claretjar** v. n. *Ralear, ardalear*. Perder una cosa con la densidad ó espesor. | Traspasar la luz por algun cuerpo demasiado sutil. *Traslucir, clarear*. | Empezar á amanecer. *Clarear, clarecer*.  
**Clari** s. m. (Instrumento de música.) *Clarín*.  
**Clarificació** s. f. *Clarificacion*.  
**Clarificad**, da pp. *Clarificado*.  
**Clarificar** v. a. *Clarificar*.  
**Clarinet** s. m. (Instrumento de música.) *Clarinete*.  
**Clarió** s. m. Pint. *Gis ó jis, clarion*.  
**Clarissa** s. f. *Clarisa, clara*. Religiosa de Santa Clara.  
**Clarissim** adj sup. *Esclarecidísimo, clarísimo*.  
**Clarura** s. f. V. **Clar**.  
**Classe** s. f. *Clase*. | La sala donde se enseña alguna arte ó facultad en las universidades ó casas de estudios. *Aula, clase*.  
**Clàssic**, ca adj. *Clásico*.  
**Classificació** s. f. *Clasificacion*.  
**Classificad**, da pp. *Clasificado*.  
**Classificador**, ra s. m. y f. *Clasificador*.  
**Classificar** v. a. *clasificar*.  
**Clau** s. m. *Clavo*. | d' ala de mosca: = *De ala de mosca*. | de ganxu. *Alcayata, escarpia*. | sense cabòta. *Saetin*. | pern. *Estaca*. | brèd.



*Tabaque.* | Instrumento de hierro para abrir y cerrar moviendo el pestillo de la cerradura. *Llave.* | Para afinar los instrumentos musicales. *Llave, afinador.* | Para dar cuerda al reloj, ó entornillar, etc. *Llave.* | Arq. y Mus. *Clave.* | Clau mèstra. *Llave maestra.* | falsa. *Llave falsa.* | El diente agudo y fuerte que está entre el último incisivo y la primera muela. *Colmillo.* | Náut. En el bote. *Cinton.* | des bòn-près. *Dragante.* | Clavar un clau en es còr. fr. met. *Clavarle á uno el corazon.* | No dexar un clau en sa pared. *No dejar clavo ni estaca en la pared* | Una en es clau y cent en la ferradura. *Una en el clavo y ciento en la herradura.* | Girar ó rudar sa clau. *Echar la llave, doblar ó torcer la llave.* | Reblar es clau. *Rebotar, remachar, rechazar el clavo.* | Bax clau. *Debajo de llave, tras llave.* | Tancad en cent claus. *Estar cerrado con cien llaves.* | Fer una clau falsa. *Falsear una llave.*

**Claudi** s. m. p. *Claudio.*

**Clahuer** s. m. *Llavero.*

**Clahuera** s. f. *Clavera.* El agujero ó molde en que se forman las cabezas de los clavos. | Entre caldereros. *Embutidora.*

**Claustral** adj. *Claustral.*

**Claustru** s. m. *Claustro.*

**Cláusula** s. f. *Cláusula.*

**Clausura** s. f. *Clausura.* | El lugar ó casa en que viven retiradas en clausura algunas mugeres por penitencia voluntaria ó forzada. *Encerradura, estrechura, met. encierro, encerramiento, recogimiento.*

**Clava** s. f. *Clava.* Palo que va engruesando y remata en una como

cabeza llena de puntas- | V. **Mas-sòla.**

**Clavad, da** pp. *Engañado, clavado.* | Pint. *Revocadura* | Dexar clavad á tuthòm. *No ahorrarse con nadie, ni con su padre; no perdonar á Cristo.*

**Clavaguera** s. f. *Alcantarilla, albañal, albañur, cloaca, caño.*

**Clavar** v. a. *Clavar.* | Introducir una cosa en otra, como una aguja en la ropa. *Hincar, clavar.* | (á un.) fr. met. y fam. *Alarafar, chafar á alguno, engañar.* | Sas dents. *Hincar el diente.*

**Clavarse** v. r. *Comerse ó beberse alguna cosa:=meterse de golpe en alguna parte. Zamparse, colarse.* | V. **Aficarse.** | Introducirse alguna cosa en la carne, etc. *Clavarse.*

**Clavassó** s. m. *Tachon, clavazon.*

**Clave** s. m. Mús. *Clave, clavicordio.* | La nota ó explicacion que se pone en algunos libros ó escritos para la inteligencia de su composicion artificiosa. *Clave, contracifra.*

**Claveguera** s. f. V. **Clavaguera.**

**Clavell** s. m. (Flor.) *Clavel.* | abigarrad. *Jaspeado.* | gróg ó de móru. *Damasquina, rosa de Indias.* | tacad ó pintad. *Damasquina purpúrea ó pintado.* | de paper. *Rascamoño.* | d' Indias. *Otoña, clavel de Indias, clavelon.* | d' especias. *Clavo, clavillo:=el que se ha conservado dos años en el árbol. Madreclavo.* | de la mar. *Meduza.* | (Pez.) *Aguila, bramante.*

**Claveller** s. m. (Planta.) *Clavel.* | El árbol que produce los clavos de especia. *Girofle.* | d' Africa. *Alboqueron.*



**Clavellina** s. f. (Planta.) *Clavellina*. | de las Indias. *Clavel de la China*.

**Clavía** s. f. *Espiga, clavija, tarugo*. | Náut. *Cabilla*: = gròssa. *Cabillon*. | En los instrumentos de cuerda. *Clavija*. | frs. Apretar á colcú sas clavías. *Apretar á alguno las clavijas*. | Assegurar em clavías. Náut. *Encabillar, cabillar*. | No hi ha mes mala clavía que sa des lleñam matex. Refrs. *No hay peor cuña que la de la misma madera: No hay peor astilla que la del mismo palo*.

**Clavícula** s. f. Anat. *Clavícula*.

**Claviern** s. m. Náut. *Cabillero*.

**Claviller** s. m. Náut. *Propao, frontal*.

**Clavó** s. m. (Carnero) *Ciclan*.

**Clemència** s. f. *Clemencia*.

**Clement** adj. *Clemente*.

**Clementina** s. f. p. *Clementina*.

Tiene igual nombre cualquiera de las constituciones del derecho canónico llamado clementinas.

**Clenxa** s. f. *Crencha, carrera*.

**Clerecía** s. f. *Clerecía*.

**Clerical** adj. *Clerical*.

**Clèru** s. m. *Clero*. | El número de clérigos que concurren con sobrepellices á las funciones de iglesia. *Clerecía*.

**Clèspa** s. f. *Mollera*.

**Client** s. m. *Cliente*.

**Clientèla** s. f. *Tutela, clientela*.

**Clim** s. m. *Crin, clin, clines*. pl. fs. | En asientos y embutidos. *Pelote, crin*.

**Clima** s. f. *Clima, cielo*. | (Bòn.) *Buen clima*.

**Climatar** V. **Aclimatar**.

**Climatèric, ea** adj. *Climatérico*.

**Climent** s. m. p. *Clemente*.

**Clinca** s. f. *Papirotazo*. m.

**Clinica** s. f. *Clínica*. Med.

**Clíper** s. m. (Embarcacion.) *Clíper*.

**Clivell** s. m. V. **Crivell**.

**Clivellarse** V. **Crivellarse**.

**Clòc-clòc** s. m. *Clo-clo*. La voz de la clueca.

**Clœcnys** (á) mod. adv. *A ciegas*.

**Clòcpin** adj. *Galopito*. Pollo enfermizo y debil. | Hablando de las personas ya decrepitas. *Clueco*.

**Clèro y Cloruro** s. m. Quím. *Acido murático, cloro, acido muriático oxigenado, desfogisticado*. | de cals. *Oximuriato de cal, polvos de Tennant, cloruro de cal, sobreoxigenado de cal*. | sòsa líquid. *Licor de Zabarraque, cloruro de sosa*.

**Clòs, sa** adj. *Cerrado*. | s. m. *Varaceta ó varaceto, cercado, cerrado*.

**Closca** s. f. *Cholla*, fam. *cráneo*. casco ms. | de turtuga, llagosta, etc. *Carapacho, concha*.

**Clòt** s. m. *Hoyo, hoyo*. f. | En es cementèri. *Fosa, hoyo, sepultura, huesa*. | des uy. *Cuenca*. | per plantar abres. *Gavia*. | al peu des abres per aturar s'aigu. *Socavo*. | Es que fa un animal cuand grata. *Freza*. | Es que fa un carruatje ó caballería. *Bache*. | En sas minas. *Ornacho*. | per jugar á pam ó mèrvels. *Boche, bote*. | Profunditat en sas llagas ó heridas. *Caverna*. | (Mar.) *Ancon, anconada*. | Fer clòts. fr. *Ahoyar*. | (Ple de.) *Hoyoso*.

**Clòurer** v. a. *Rodear, cerrar, cercar, ceñir, circuir*. | sas cartas. *Cerrar*. | bagas. *Cuadradillo*.

**Clourerse** v. r. *Cerrarse*. | Las llagas ó heridas. *Cicatrizarse*.

**Clòver** s. m. (Planta.) *Sulla ó zulla*.

**Club** s. m. *Club*.



**Cluc** adj. *Cerrado ó ciego*. Aplicase á los ojos.

**Clucadas** s. f. pl. *Anteojeas*.

**Cluenda** s. f. *Remate m. conclusiou*. | En sas curant' hõras. *Reserva*.

**Cluquetj** s. m. *Cloqueo*.

**Cluquetjar** v. n. *Cloquear, clucar*.

**Clutell** s. m. *Pescuezo, colodrillo, cogote, pestorejo, cerviguillo, cerviz*. f. | (Grõs de.) *Pescozudo*.

**Clutellada** s. f. *Pescozon, pescozada, cogotazo*. | Fershi á clutelladas. fr. fam. *El loco por la pena es cuerdo*.

**Clutet** s. m. dim. *Hoyuelo, hoyico, hoyito*. | Entre jardineros, donde se pone la semilla ó planta. *Golpe*. | Debajo de la garganta donde comienza el pecho. *Ollita, ollica, olluela*. fs. | V. **Clõt** per jugar á pam.

**Cluvèa** s. f. *Mondadura, cáscara, corteza*. | d' õu. *Cáscara, cascaron*; se emplea comunmente esta última voz por la cáscara que rompe el pollo para salir del huevo. | d' anõus, mèl-laš, etc. *Cáscara*; sa cluvèa verda. *Ventalla*. | de sas favas, monjetas y altres llegums. *Vaina, ventalla, silicua*. =sa d' ets bõns. *Hollejo*. | de sas llavors *Silicua, vaina*. | de sas trõnjas, magranas, etc. *Corteza*. | de sas patatas. *Mondadura*. | de sas òstias. *Desbulla, concha*. | d' escupiñas, etc. *Valva, concha*. | d' escupiña llisa. *Pechè, pechina*. | Cubèrt de cluvéas (marisc.) *Conchudo*. | Qui' n té duas. *Bivalvo*; y una. *Univalvo*.

**Coa** s. f. *Rabo, cola*. (Usase con mas restriccion de la voz rabo aplicándola á la cola de algunos anima-

les, como *rabo de puerco*, etc.) | Parte posterior de cualquier cosa. *Rabera*. | de s' uy. *Rabillo del ojo*. | La línea que sale por la parte inferior de la letra. *Palo inferior*. | de cabèys. *Mata*. | El atado que se hace con el pelo. *Moño, trenza*: =en trunellas. *Trenzado*. | d' õusu. *Goma elástica*. | de pala. *Rabera*. | de sa rumana ó pès. *Astil*. | de pex. (Caldereros.) *Pestaña*. | de rata. *Rabito, rabicorto*. Trenza pequeña en las mugeres. | de rata. (Planta.) *Verba de la alferencia, cirio de látigo, cola de raton*. | de cavall ó d' egu. (Planta.) *Esquiseto arvense, cola de caballo*. | ròtja. (Ave.) *Culirojo, carbonero*. | (Ferse sa.) frs. *Peinarse*. | (Agafarse per sa.) *Asir por el rabo*. | Anarsen em sa coa entre sas camas. *Ir ó salir rabo entre piernas*. | (Fermar per sa.) *Rabiar*. | A coa d' urunella. mod. adv. *A cola de milano*. | Mirar de coa d' uy. *Mirar de rabo ó de rabito de ojo, ó por ó con el rabo del ojo*. | Fersa el ròl-lu de sa coa. *Ser el tuántem, llevar la batuta, mangonear*. | Refs. Qui te sa coa de paha s' encen. *Quien tiene el tejado de vidrio no tire piedras al de su vecino: quien tiene hijo varon no diga á otro ladron*. | Es ca remanant sa coa es guaña es pa. *Menea la cola el can, no por tí sino por el pan*. | Ramenar sa coa. *Rabear, colear, menear la cola*. ( ' )

**Coacció** s. f. *Coaccion*.

**Coactiu, va** adj. *Coactivo*.

**Coada** s. f. *Coleadura*.

**Coadjutor** s. m. *Coadjutor*.

**Coagulació** s. f. *Coagulación*.

( \* ). Téngase presente la nota de la pág. 70.



**Coagulat, da** pp. *Coagulado*.

**Coagular** v. a. *Coagular*.

**Coalició** s. f. *Union, liga, asociacion, coalicion*.

**Coartació** s. f. for. *Coartacion*.

**Coartad, da** pp. *Coartado*.

**Coartar** v. a. *Coartar*.

**Cobricèl** s. m. *Cielo*.

**Cobrillit** s. m. *Sobrecama, cubier-ta ó cobertor de la cama*.

**Cobritaula** s. m. *Tapete, carpeta, sobremesa*.

**Còbru** s. m. *Cobranza, cobro*. | Resguardo contra la intemperie. *Abrigo, abrigadero, abrigado, abrigaño*. | Habitación ú hospedaje. *Albergue*. | Refugio en algún daño ó peligro. *Asilo, guarida*. | Pusarse en cóbru. *Ponerse en cobro*.

**Coc** s. m. *Panecillo* | (Pa de.) *Mollete*.

**Coca** s. f. *Torta*. | tapada. *Crosta-da*. | pintada. *Pan pintado*. | cuita al caliu. *Hallulla, hallullo*. | em roas. *Torta con chicharrones*. | emb anòus y mèl-las. *Nuegados*. | em batafaluga. *Madalena*. | em fuys. *Hojaldre*. | em llet. *Molleta*. | rosa. *Morena*. | em mantega. *Almojabana*. | em mèl y sucre. *Melcocha*. | de pascu. *Hornazo*. | de ca. *Moyana, perruna, torta perruna*. | de cungrèt. *Tortada*. | de parèd. (Planta.) *Oreja de monge, vasillo, sombrerillo*. | (Ferse una.) frs. met. *Aplastarse, hacerse tortilla*. | (Fer una.) met. *Aplastar*.

**Cocabamba** s. f. *Bollo*. | Horno ó casa donde se venden. *Bolleria*.

**Cocabamber, ra** s. m. y f. *Bollero, bizcochero*.

**Cocarròy** s. m. *Empanada*. Voz tomada del mallorquín.

**Cocient** s. m. Arit. *Cociente, cociente*.

**Cocu** s. m. (Arbol y fruto.) *Coco*.

**Cocudrillu** s. m. (Animal anfibio.) *Cocodrilo*.

**Cocuer** s. m. *Recovero*.

**Còdig** s. m. *Código*.

**Codillu** s. m. *Codillo*. Lance en el juego de tresillo.

**Còdul** s. m. *Guijarro, canto, piedra*. | (Plè de.) *Pedriscal, pedregal, cascajar*.

**Coerció** s. f. *Coercion*.

**Coetàneu, a** adj. *Coetáneo*.

**Coecistencia** s. f. *Coexistencia*.

**Coecistir** v. a. *Coexistir*.

**Cof** s. m. *Vuelta*. f.

**Cofa** s. f. En los sombreros. *Copa*. | Náut. *Cofa*.

**Cohabitació** s. f. *Cohabitacion*.

**Cohabitad, da** pp. *Cohabitado*.

**Cohabitar** v. n. *Cohabitar*.

**Coherencia** s. f. *Coherencia*.

**Coherent** adj. *Coherente*.

**Cohonestació** s. f. *Cohonestacion*.

**Cohonestad, da** pp. *Cohonestado*.

**Cohonestar** v. a. *Cohonestar*.

**Coincidencia** s. f. *Coincidencia*.

**Coincident** p. a. *Coincidente*.

**Coincidir** v. n. *Coincidir*.

**Còl** s. f. (Planta.) *Berza, col*. | de bistia. *Breton*. | de capdell. *Repollo*. | xòrca. *Berza*. | de casteta. *Llanta*. | d'ivèrn. *Breton*. | y pòrrus. (Comida.) *Menestra*. | y flòr. *Coliflor*. =sa flòr *Pella*. | y bròquil. V. **Broquil**. | Entre còl y còl lletuga. *Entre col y col lechuga*. | Rallant de còls mu mare' n cuina. *Si preguntais por berzas ó d' propósito de berzas, mi padre tiene un garbanzal*.

**Colcú** adj. *Alguno*.

**Cólera** s. f. *Bilis, cólera*. | mórbu.



*Cólera-morbo.*

**Coleric, ca** adj. *Colérico.*

**Colga** s. f. *Vuelta.* En la sábana, colcha, etc.

**Colic** s. m. *Cólico.*

**Coliri** s. m. (Medicamento.) *Colirio.*

**Coliseu** s. m. *Teatro, coliseo.*

**Coluru** s. m. Astr. *Coluro.*

**Colzu** s. m. *Codo.* | Xarrar per es colzus. *Hablar por las conyunturas ó por los codos.*

**Coll** s. m. *Cuello.* | En es bòtils. *Gollete.* | de sa camia. *Cabazon, cuello de camisa.* = antes de cusir-ló *Timilla.* | de pòu ó cistèrna. *Brocal.* | En sa casaca, xiquèta, etc. *Gorjal.* | En es jóg de cartas. *Palo.* | Paso angosto entre dos montañas. *Desfiladero, garganta.* = cuando da paso de un país á otro. *Puerto.* | de culom. (Planta.) V. **Ayassa blava.** | La parte gorda del cogote en los carneros. *Morrillo.* | En los animales. *Pescuezo.* | Adorno propio de las mujeres. *Valona, cuello.* | A bè coll. Loc. fam. *A cuestas.* | (Agafar pes) fr. *Apercollar.* | (Estar fins al.) *Estar hasta el gollete, hasta los ojos.* | (Duir as.) fr. met. *Llevar en hombros, traer ó llevar en las ancas.* | (Saltar al.) *Echarse al cuello.* | (Tòrcer es.) *Torcer el pescuezo, liarlas.* | Rómprerse s'ansa d' es coll. *Desnucarse.*

**Colla** s. f. *Cuadrilla.* Reunion sin orden ni concierto de personas de bajo concepto. *Gavillar, lechigada, manada, hato.* | de cans per cassar. *Jauria, trahilla, muta, recova.* | de pillus. *Picaresca, gaza-piña, jabardo, jabardillo.* m. | de bòus ó altres animals per llaurar. *Yunta.* | de cartas d' un matex

coll. *Runfla.*

**Colltort** s. m. *Cuellituerto.*

**Com** adv. m. *Como.* | Señal de admiració. *Ola y esto, como?* | Còm axi. mods. advs. *Porqué, como, como no?* | Com se vúa. *Como quiera.*

**Coma** s. f. *Incivo, coma.* | Sens faltar una coma. frs. *Sin faltar una coma, ó punto ni coma, ó un ápice.*

**Comesara** adv. m. *Por ejemplo, como.*

**Comic, ca** adj. *Cómico.* | V. **Cumedia y cumediant.**

**Comudu, da** adj. *Cómodo.*

**Compra** s. f. *Compra.* | d' óus. brussat, gallinas, etc. per turnar vèndrer. *Recova.*

**Compulsa** s. f. for. *Compulsa.*

**Compulsad, da** pp. *Compulsado.* | Obligado á hacer una còsa. *Compelido, compulso.*

**Compulsar** v. a. for. *Compulsar.*

**Computu** s. m. *Cómputo, computacion.* Cuenta cálculo, deduccion numérica, especialmente sobre los tiempos.

**Conca** s. f. *Calderilla.* El hondon de algibes y cisternas.

**Cóncavu, va** adj. *Cóncavo.*

**Cónclave** s. m. *Cónclave.* Junta de cardenales para elegir papa; y el sitio de la eleccion.

**Cóncu** s. m. *Tio.*

**Conder** s. m. *Conde.* Título de nobleza.

**Congre** s. m. (Pez.) *Congrio.*

**Congrua** s. f. *Cóngrua.* Renta eclesiástica señalada por el sínodo para la manutencion del ordenado.

**Congruo, a** adj. *Oportuno, congruo.*

**Cónic, ca** adj. Geom. *Conico.*

**Conna** s. f. *Corezuelo, corteza de*



*locino.*

**Conu** s. m. Geom. *Cono*.

**Conserge** s. m. *Conserge*.

**Consueta** s. m. *Apuntador, consuela*.

**Consul** s. m. *Cónsul*.

**Consular** adj. *Consular*.

**Consulat** s. m. *Consulado*.

**Conte** s. m. *Cuenta*, f. *cálculo*. | de sa vea. *La cuenta de la vieja*. | de Salumó. *Cómputo* | redó. *Cuenta cabal*. | del gran Capitá. *Hacer la cuenta del gran capitán*. | (A.) mods. advs. *A cuenta*. | (A bon.) *A buena cuenta* | (Per es meu.) *Por mi cuenta*. | En passar contes mus veurem frs. *Al dar la cuenta me lo direis*. | Ajustar ets seus contes. *Ajustar sus cuentas*. | Cáu-rer en es conte. *Dar ó caer en la cuenta*. | Cumprubar un conte. *Pelotear*. | Demanar conte. *Pedir cuenta*. | Dunar hò ó mal conte *Dar buena ó mala cuenta*. | Anar. en darrera de contes. *Estar fuera de cuentas*. | Venir á conte. *Tener cuenta*. | Fer contes. V. **Sapu-sar**. | Fer contes al aire. *Hacer castillos en el aire; contar sin la huéspedea*. | Fer bons contes. *Hacer ó formar cuentas alegres, ó galanas*. | Hòmu de conte. *Hombre ó persona de arraigo*. | Ja ajusta-rem contes. *Yo ajustaré cuentas contigo; ya ajustaremos caentas; ya nos veremos*. | Passar contes. *Liquidar las cuentas*. | No surtir es contes. *Quedar burlado; frustrarse las esperanzas*. | Prènder á colcú per es seu conte. *Tomarla con al-guno*. | Prènder á conte. *Tomar en cuenta* | Puser en conte. *Poner en cuenta*. | Tenir conte *Observar, tener cuenta*. | Fer ets seus contes. *Ajustar sus cuentas*. | Contes clars

y vagi com se vúa. Refs. *Cuentas claras honras caras*. | Contes son contes. *La cuenta es cuenta*. | Erru de conte no fa pagament. *Cuenta errada que no valga*. | Contes veys barayas nòvas. *A cuentas viejas barajas nuevas*. | Bòn conté duna-riam al amu. *La cuenta del trillo, cada canto en su agujero*.

**Contra** prep. y s. f. *Contra*. | (En) mod. adv. *En contra, en contra-rio, contrariamente*. adv. m. | (Fer la.) fr. *Impugnar, oponerse*. | Esta voz se une inseparablemente á las palabras siguientes conservando el sentido de oposicion que le es pe-culiar.

**Contrabando** s. m. *Contrabando*.

**Contrabandiste** s. m. *Matute-ro, contrabandista*. | V. **Esqui-neru**.

**Contrabarrera** s. f. *Contrabar-rera*.

**Contrabateria** s. f. Fort. *Contra-bateria*.

**Contrabax** s. m. Mús. *Contra-bajo*.

**Contracambi** s. m. *Contracam-*

**Contracanal** s. m. *Contracanal*.

**Contracarena** s. f. Nàut. *Zapa-ta, contracarena*.

**Contracció** s. f. *Contraccion*.

**Contracédula** s. f. for. *Contra-cédula*.

**Contracifra** s. f. *Contracifra*.

**Contracosta** s. f. *Contracosta*.

**Contradansa** s. f. *Contradanza*.

**Contradit** pp. *Contradicho*.

**Contradir** v. a. *Contradecir*.

**Contraembuscada** s. f. *Contra-emboscada*.

**Contraescarpa** s. f. Fort. *Contra-escarpa*.

**Contraescritura** s. f. *Contraes-critura*.



**Contrafer** v. a. *Contrahacer*.  
**Contrafet, ta** pp. *Contrahecho*.  
**Contrafilera** s. f. *Contrahilera*.  
**Contrafuera** s. m. *Contrafuero*.  
**Contrafossu** s. m. Fort. *Contrafoso*.  
**Contraguarda** s. f. Fort. *Contraguardia*.  
**Contralt** s. m. *Contralto*.  
**Contramarca** s. f. *Contramarea*.  
**Contramarear** v. a. *Contramarear*.  
**Contramarea** s. f. Náut. *Contramarea*.  
**Contramarxa** s. f. *Contramarcha*.  
**Contramarxar** v. a. Milic. *Contramarchar*.  
**Contramestre** s. m. Náut. *Contramaestre*.  
**Contramina** s. f. *Contramina*.  
**Contraminad, da** pp. *Contraminado*.  
**Contraminar** v. a. *Contraminar*.  
**Contramurada** s. f. *Falsabrega, contramuralla, contramuro, antemuro*. ms.  
**Contranatural** adj. *Contranatural*.  
**Contraorde** s. f. *Contraorden*.  
**Contrapassar** v. n. *Contrapasas*.  
**Contrapel** (A.) mod. adv. *A contrapelo*.  
**Contrapes** s. m. *Contrapeso, contrabalanza*. | de titareru. *Contrapeso, chorizo*. | d' una llantia, porta, etc. *Pesa*.  
**Contrapesar** v. a. *Contrapesar*.  
**Contrapusad, da** pp. *Contrapuesto*.  
**Contrapuser** v. a. *Oponer, contraponer*. | Comparar una cosa con otra. *Equiparar, cotejar, comparar, contraponer*.  
**Contraposició** s. f. *Contraposicion*.

**Contraprova** s. f. *Contraprueba*.  
**Contrapunt** s. m. Mús. *Contrapunto*. | (Cantar de) fr. *Contrapuntear, cantar de contrapunto*.  
**Contrapuntarse** v. r. *Contrapuntearse, contrapuntarse*.  
**Contraquilla** s. f. Náut. *Contraquilla*.  
**Contrarecibu** s. m. *Contracédula*.  
**Contraronda** s. f. *Contraronda*.  
**Contrasseña** s. f. *Contraseña*.  
**Contratemp** s. m. *Contratiempo*. | Infortuni, calamitat. *Descalabro, revés, plaga*.  
**Contravenció** s. f. *Transgresion, contravencion, quebrantamiento, infraccion*.  
**Contravenenu** s. m. *Antídoto, contraveneno*.  
**Contravenir** v. n. *Contravenir*.  
**Contraventor, ra** s. m. y f. *Contraventor*.  
**Contraverí V. Contravenenu, Contravingud, da** pp. *Contravenido*.  
**Conxa** s. f. *Concha*. | s. p. *Concepcion, Concha*. | de tortuga de mar. *Carey, caray*. | para corsés y otros usos. *Ballena*.  
**Còp** s. m. *Golpe, contusion*. | Causando admiracion. *Sorpresa, golpe, admiracion*. | Manifestando infortunio ó desgracia. *Golpe, contratiempo*. | (Pesca): en las redes. *Copo*. | d' axa. *Cospe*. | El señal que queda en la fruta. por algun daño recibido. *Maca*. | V. **Boñ** en las piezas de metal. | V. **Vegada**. | blau. *Ramalazo, cardenal*. | de puñ. V. **Puñada**. | d' ala. *Aletazo, alazo*. | de bala. *Balazo*. | de lanceta. *Lancetazo, lancetada*. | de cap. met. fam. *Ventolera*. | de cáveg. *Azadonada*. | d' espasa. *Cintarazo, cimbronazo*. Dícese



per estension de cualquier otro golpe dado de plano: fam *chincharazo*. | de fortuna. *Golpe de fortuna*. | de mar. *Golpe de mar, oleada*. | de trabuc. *Trabucazo*. | d' uy. *Golpe de vista*. | en sec. *Sequete*. de mar encuntrad. *Mares encontrados*. | (De) mods. advs. *Luego, pronto, de golpe, de repente, de sopeton*. | d' un còp ó d' un sól còp. *De una asentada ó sentada*. | Dunar còps en es pit. *Darse golpes de pecho*. | Errar es còp. *Errar el golpe; dar el golpe en vago*. | Fer cop. *Dar golpe*. =causar novedad ó estrañeza. *Dar ó hacer choz*. | Anar á còps de puñs. *Audar á puñadas, al morro, á la morra, al pelo, al pescuezo, á mia sobre la tuya*.

**Copa** s. f. *Brasero, copa*: se da especialmente este segundo nombre al brasero alto sin caja de madera fijo en tres ó cuatro piés ó uno de base ancha que lo sostenga. | Especie de vaso en forma de cáliz; naipes de este palo. *Copa*.

**Còpiasegunda** s. m. *Cuerpo de guardia*.

**Còpia** s. f. *Traslado, trasunto, copia*. | Gran cantidad de una cosa. *Abandancia, copia*.

**Copla** s. f. *Copla*. | de cegu. *Coplas de esquina ó de ciego*. | Cantar ó fer coplas. *Coplear*.

**Cópula** s. f. *Cópula*. | Acto carnal. *Acceso, cópula, concúbito, coito*.

**Copulatin**. va adj. *Copulativo*.

**Coqueta** s. f. *Coqueta*: Mujer veleidosa, que tiene vanidad de ser galanteada por muchos, y no responder á ninguno.

**Còr** s. m. Parte del cuerpo humano, =interior de las cosas inani-

madas, =voluntad, benevolencia, =animo, valor. *Corazon*. | Paraje del templo donde se reune el clero para los oficios divinos, =número de personas que cantan á la vez. *Coro*. | de bòu. (Marisco.) *Bucarda, corazon de buey*. | de s' abre. *Albura*. | franc. *Natural, abierto, franco, baraton*. | gran. *Magnánimo, gran corazon*. | gelad. =*Frio, helado*. | (De) mod. adv. *De corazon*. =V. **De memoria**. | Alegrarse' s cor. Frs. *Alegrarse el corazon*. | Anar emb es còr en sas mans. *Llevar ó traer el corazon en las manos*. | Anarsenhi es còr derera. *Irse tras algo; irsele á alguno el alma por alguna cosa, ó á alguna cosa*. | Arrancar es còr met. *Arrancarse el alma, el corazon, las entrañas*. | Butar es còr, dunar salts. *Bailar el corazon*. | Cáurer sas alas des còr. *Abatirse, anonadarse, postrarse*. met. | Tenir es còr atravessad. *Atravesar, clavar, traspasar el corazon*. | Dir es còr colque còsa. *Anunciar, dar ó decir algo el corazon*. | Surtir d' es còr. *Salir á uno alguna cosa del corazon*. | Axamplarse' s còr. *Dilatar el corazon*. | Fer es còr fort. *Hacer de tripas corazon, aparentar, serenidad*. | Fer tip, tap, es còr. *Latir el corazon*. | Es còr m' hu deya. *Me lo decia el corazon*. | Es còr no ment, ó no engaña. *El corazon no es traidor*. | Mal còr. *Corozon malvado, insensible, mal corazon*. | No tenir còr. *No tener alma, corazon*. | Ubrir es cor. *Abrir el corazon*. | Sèbrer de còr. *Saber de coro ó de memoria*. | Tenir es còr uprimid. *Hacer daño al corazon*. | Tenir es còr dur. *Ser duro de corazon*. | Tenir hòn còr.



*Ser de buenas entrañas.* | *Tenir un còr de brónzu.* *Ser de bronce, tener un corazon de bronce.* | *Tenir un còr de tigre.* *Tener corazon de tigre, tener pelos en el corazon.* | *Ròmprese s còr.* *Quebrarsele á uno el corazon.* | *Venir es còr á un fil.* *Ahilarse, dar á alguno ahilo.*

**Corba** s. f. *Arzon, fuste.* Pieza de madera en las sillas de montar.

**Corbu, ba** adj. *Jorobado, giboso.*

**Core** s. m. (Insecto.) *Broma, carcoma.* | de llegum. *Mida.* | des blat. *Gorgojo, mordihuí.* | de sas llavors y fruitas. *Coco.*

**Còrda** s. f. *Tralla, cuerda, sogá.* | molt gruxada. *Maroma, cuerda, sogá.* | de curriòla: (per pòu ó per pujar materials ets mestres de casas.) *Tiro.* | de vimès. *Crizneja.* Sa que es feta de curdellas. *Torçal.* | de cànum. *Tralla, cordela cuerda.* | d' espart. Nàut. *Estrenque, estringue, beta.* | de dos ó tres caps. *Piola.* | Nàut. en la arboladura. *Oanes.* | Sa qui serveix per apretar alguns instruments. *Tiradera.* | pl. en el cuerpo humano: *Nervios, cuerdas.* | La de la guitarra y otros instrumentos de música, la cadenita en los relojes de bolsillo, lo que une dos extremos de un arco. *Cuerda.* | Frs. (Afluxar sa). *Aflojar la cuerda, las riendas, la cuerda al arco.* | (Estirar sa). *Traer la cuerda tirante, apretar la cuerda.* | (Fermar en). *Enmaronar.* | (Tirar de la). Nàut. *Halar.* || V. **Llibant, Rest, Curdam.** | Refs. Sa còrda sèmpre es romp per ahont es mes prima. *Quebrarse por lo más delgado.* | Tant y tant se vól estirar sa còrda que á la fi se romp. *Tanto pica la piedra en la raíz del*

*torviseo, hasta que quebranta el pico: tanto va el cantarillo á la fuente que al fin se quiebra.*

**Còrmè** s. m. p. *Cosme.*

**Còrn** s. m. (Marisco). *Bocina, caracol de mar.* || em puas. *Cuñadilla.* | de curnar ó de viudo. *Bigarro, caracola, bocina.* | blau, dòls. *Murex, múrice.* | de nineta. *Turbo.* | de la abundancia. *Cornucopia, cuerno de la abundancia.* | (Sò de). *Son de bocina.* || (Sunar es.) fr. *Tañer la bocina.* | Ser un còrn. met. *Divulgarse, estar divulgado.*

**Còrneá** s. f. Anat. *Córnea.*

**Còrnicelis** s. m. (Planta.) *Estrellamar, yerba estrella ó cuerno de ciervo.*

**Cornucòpia** s. f. *Cornucopia.*

**Còrp** s. m. (Ave.) *Cuervo.* || marí. *Mergo, mergansar, corvejon, cuervo marino.* | de bec vermey. *Chova.* | Cria còrps y t treurán els uys *Cria cuervos y le sacarán los ojos.*

**Corps** s. m. *Corps.* Voz francesa admitida en España para significar algunos empleos pertenecientes á la persona real.

**Còrpus** s. m. *Còrpus.* Voz puramente latina para designar la festividad anual de la sagrada eucaristía.

**Còrpura** s. f. *Corpanchon.*

**Córrer** v. n. *Correr.* | sa veu. = la fama | Cuidarse d' algun negóci ó fer diligencias. *Entender, correr.* | Váldrer alguna cosa en es temps de que' s tracta. *Pasar, correr.* | Rallant de sa müneda. *Valler, correr.* | de s' aire. *Susurrar.* | Frs. (darrera colcá.) *Dar tras uno.* | Córrer ó no córrer bé' n colcá. *Llevarse bien ó mal con alguno, correr ó no correr, estar ó po-*



*nerse de cuerno con alguno.* | (A tol). mod. adv. *A todo correr, á mata caballo, á uña de caballo.* | (de cuatro.) *A escape.* | Dexarho córrer. *Dejarla correr.*

**Cort** s. f. *Corte* pl. *Cortes*, *congreso*, *estamento*. | general d' Aragó, etc. *Parlamento, cortes generales.*

**Corte** s. m. *Corte*. Porción de tela para vestido, jubon, etc. | (Fer la). fr. *Festear, galantear, cortejar, enamorar, hacer la corte.*

**Còs** s. m. *Cuerpo*. | Persona mayor de siete años muerta. *Difunto, cadáver, cuerpo*: en esta última acepción se suele decir, *cuerpo muerto, cuerpo presente*, ú otra loc. análoga. | Naut. *Casco, cuerpo*. | present. mods. advs *De cuerpo presente.* | en còs de camia. *En mangas de camisa, en cuerpo de camisa.* | En còs y ánima. met. fam. *En cuerpo y en alma, ó en cuerpo y alma.* | Fugir es còs. frs. *Huir, hurtar, echar el cuerpo fuera.* | Fer del còs. *Hacer de cuerpo, del cuerpo, una diligencia, una necesidad.* | Pèndrer còs. *Tomar cuerpo.*

**Cos** s. m. Sitio destinado para correr en ciertos dias. *Carrera, coso*. prov. | Campaña por mar en persecucion de embarcaciones enemigas. *Curso*. | d' aguha. *Ojo*. | Frs. Fer pasar per un cos d' aguha. met. *Dar á comer por onzas, por adarmes, por alambique.* | Anar en cos. *Ir ó salir al corso, hacer el corso, navegar al corso, corsear.*

**Còsa** s. f. *Cosa*. | tatxada. *Tasada*. | (de). mod. adv. *Poco mas ó ménos, cosa de, cerca de.* | de cunsi-deració: *=de consideracion, de entidad, de valor, de momento, de peso, de consecuencia.* | del altre mon: *=del otro juéves.* | de mala

mórt: *=de mala muerte.* | de riure: *=de risa.* | de vèurer: *=de ver.*

| fòrta: *=Fuerte, recia cosa.* | rara: *=rara.* | sabuda: *=cierta, estipulada ó prometida.* | Còlque còsa. *Algo.* | Bella còsa. locs. *Gran cosa, gran cosa por cierto, brava cosa.* | Bòna còsa. *Donosa cosa.* | Frs. Anar una còsa per altra. *Váyase mocha por cornuda, váyanse las duras con ó por las maduras, vaya lo uno por lo otro.* | Còm va ó còm está la còsa. loc. fam. *En que altura nos hallamos? A cuantos estamos?* | Arranjar sas còsas. *Disponer sus cosas.* | Es còsa llarga. *Es cuento largo.* | Es còsa per demés. *Es cosa por mayor.* | Estar molt llun de fer ó succehir tal còsa. *Estar lejos de hacer ó suceder alguna cosa.* | Dir ó no dir una còsa per altra. *No decir una cosa por otra.* | No es gran còsa. *No es, ó no vale cosa.* | No es còsa de riurer. *Ahí es un grano de anís; no es cosa de por aquí.* | No hi ha tal còsa. *No hay tales carneros, no hay tal hacá, no hay tal cosa.* | Rallant d' altra còsa. *Dejando una cosa por otra.* | No hi ha com viurer per vèurer còsas. *Bueno es vivir para ver.* | Per tan pòca còsa mes val no rès. *Por tan poca salud mas vale ninguna.* | Per una còsa de no res. *Por quítame allá esas pajas.* | Que tanta còsa? *Que tanta jeringa? Qué tanta jeta?* | Ser molta còsa. *Ser mucho cuento.* | Una còsa de no rès. *Una naderia, bagatela, frusteria.* | Vèurer la còsa mal parada. *Ver el pleito mal parado* | La còsa de na María Ròsa. *El cuento de nunca acabar.* | Refrs. Antes de fer una còsa pensèla bé. *Si una empresa es peligrosa, antes*



*consulta la cosa: antes que te cases mira lo que haces.* | Cada còsa en es seu temps y de estiu cigalas. *Cada cosa en su tiempo y los nabos por adviento.* | Las còsas d' aquest mon vèrdas y maduras son. *En este mundo cansado, ni bien cumplido ni mal acabado.* | No sab fer mes que una còsa y encara mal feta. *Arremangóse mi nuera y volcó en el fuego la caldera.* | No hi ha com voler fer sas còsas. *Donde hay gana hay maña.* | Si no vòls que's sapin sas còsas, no las diguies. *Quien dice su puridad, vende su libertad; el mejor secreto es el que queda encubierto.*

**Cossa** s. f. Coz. | Frs. Pagar emb una cossa al cul. *Dar una coz, dar el pago.* | Pegar ó tirar cossas. *Disparar coces, tirar coces, cocear.*

**Còssil** s. m. Tinajon, cuenco, cuevo, coladero. | V. **Cabell**.

**Cossigas** s. f. pl. Cosquillas.

**Cost** s. m. (Planta.) *Balsamita, balsamilla.* | Prèu d' alguna còsa. *Costa, costz, costo.* | A còst y còstas. *A costè, ó á costo y costas.* | A tot còst. *A todo coste, mods. advs.*

**Costa** s. f. Territorio inmediato al mar, = extension á lo largo del mar. *Marina, costa, orilla.* | Terreno con pendiente, inclinacion ó declive. *Cuesta.* | Declive formado suavemente para bajar sin escalones. *Rampa.* | Mods. advs. *Còsta amunt.* *A repecho, cuesta arriba.* *A còsta de.* *A costa de, á fuerza de.* | *A còsta y despessas.* *A expensas, á costas.* | Anar còsta amunt. *Ir cuesta arriba, repechar.* v. n. | Anar còsta á còsta. *Cos-tear.* v. a. y n. | Cundemnar en còstas. fr. *Condenar en costas.*

**Cot** s. m. (Vestido.) *Tabardo.* V.

### Gallèga.

**Cota** s. f. de jeurer. *Chambra.* | de malla. *Loriga, cota de malla, jubon ojeteado.* Armadura antigua hecha de alambre. | Contribucion que paga cada uno; parte que debe dar ó recibir. *Cuota, cota.*

**Cotu** s. m. *Partida.* En el juego.

**Cotxu** s. m. (Carruaje.) *Coche.* | Por est. fam. *Berlina, carroza, diligencia, carretela.* | de lluguer. *Simon.* Llámale así en Madrid.

**Courer** v. a. *Cocer.* | Es mentar es ventrey. *Digerir, cocer.* | còl-que còsa en es paladar. *Picar, quemar.* | Dunar coentor. *Escocer.*

**Cova** s. f. *Guarida, cueva, caverna.* | de lladres. *Ladronera, cueva de ladrones.*

**Covu** s. m. *Cuévano, cesto ó ceston.* | Ferne una com un còvu. *Hacerla cerrada, ó de clavo pasado.* | Qui fa un còvu. fa un pané. *Quien hace un cesto hace ciento.* | Fer dur es còvu. *Llevar la cruz.*

**Cox, xa** adj. *Cojo.* | Refrs. Qui va emb un cox as cap de' s an cox y mitj. *Quien con lobos anda, á ahullar se enseña: la manzana podrida pierde á su compañía: ojos malos á quien los mira pegan su malatia.* | Mes prest s' agafa un embusteru q' un cox. *El mentir quiere memoria.*

**Coy** s. m. Voz tomada del inglés, que significa cama de marinero. *Coy.*

**Craimesí** s. m. (Color.) *Carmesi.*

**Cranc** s. m. (Crustáceo.) *Cangrejo.* | inglés. *Paguro.* | d' aigu dolsa. *Astacò.* | Tumor maligno de dificilísima curacion. *Zaratan, cáncer.* Llaga maligna en sa cara que pitjora emb es remèys. *Nolimetàngere.* (Ferse ó surtir un). fr. *Cáncer.*



rarse.

**Cranea** s. f. (Crustáceo). *Moya, centolla.*

**Crápula** s. f. *Orgía, crápula.*

**Crastat** V. V. **Crestat.**

**Cráter** s. m. *Cráter.* Boca de un volcan.

**Crea** s. f. (Tela.) *Crea.*

**Creació** s. f. *Creacion.*

**Crear, da** pp. *Creado, criado.*

**Creador, ra** V. **Criador.**

**Crear** v. a. *Crear, criar.*

**Credència** s. f. *Aparador, credencia.* Mesita inmediata al lado del altar á fin de tener á mano lo necesario para los oficios divinos.

**Credencial** adj. *Credencial.*

**Crédit** s. m. *Crédito.* | (Dunar.) V. **Acreditar.** | (Dunar ó pular). *Asentir, dar crédito, creer.* | (Dunar á) *Dar á crédito.*

**Crèdu** s. m. *Credo.* (Es temps d' un) mod. adv. *En un credo*

**Crèdul, la** adj. *Crédulo, creedor.*

**Creulidat** s. f. *Credulidad.*

**Creència** s. f. *Creencia.*

**Creent** p. a. y s. m. *Creyente.*

**Creud, da** pp. *Creido.*

**Creible** adj. *Creible, creedero.*

**Crema** s. f. (Comida.) *Natillas, crema.* | Gram. *Diéresis, crema.* | Incendio de alguna cosa. *Quema, incendio.*

**Cremad, da** pp. *Quemado.*

**Cremadura** s. f. *Quemadura, quemazon.* | En sas plantas per causa de' s frèt. *Quemadura, tizon.*

**Cremar** v. a. *Quemar.* | Calentar con mucha actividad como el sol en lo fuerte del estío. *Abrasar, quemar, achicharrar.* met. | Las plantas por excesivo frio ó calor. *Quemar, abrasar.* | Estar encendida alguna cosa. *Arder.* | Hacer enfadar mucho á alguno. *Encen-*

*der, enardecer, exasperar, quemar.* | em ferrus de fòg. (Caballerias.) *Canterizar.* | Rallant de licors. V. **Alambinar.** | Producir un calor acre en la lengua y paladar algunos alimentos ó bebidas. *Resquemar.*

**Cremarse** v. r. *Quemarse.* | Sentir un calor excesivo. *Abrasarse, asurarse, achicharrarse, quemarse.* Impacientarse. *Quemarse.* | Estar prop d' endevinar ó trubar. *Quemarse.* | Ets aguiats. *Asurarse, churruscarse, quemarse.*

**Cremat** s. m. Sabor y olor desagradables que adquieren los alimentos requemándose con el demasiado fuego. *Resquemo, resquemazon.* | (Estar.) fr. met. *Estar cotado ó dado á las furias ó á Barabás.*

**Cremehó** s. m. *Seta, jeta, moco, pábilo.*

**Crémor ó**

**Crémor tártaru** *Tartrato de potasa, crémor tártaro, cremor.*

**Crepa** interj. *Patalea, rabia, pateo, llévete el diablo.*

**Cregar** v. a. *Patalear, rabiar, darse al diablo ó todos los diablos.* | Dar fin sus dias viéndose atormentado por algo. *Atosigarse, morirse.*

**Crepíscul** s. m. *Crepúsculo.*

**Cresud, da** pp. *Acrecentado, crecido.*

**Crescudá** s. f. *Crecimiento.* | Aumento de agua en rios, torrentes, etc. por lluvias. etc. *Crecida, creciente.* | Aumento de puntos en la media ó calceta para ensancharla. *Crecido.*

**Cresp** s. m. *Pañuelo de toda seda.*

**Crespell** s. m. *Rosca.* f.

**Crespey** s. m. *Madrépora.* Género



de zoofitos ó políperos calcáreos.

**Crespó** s. m. *Crespon*. Especie de gasa.

**Cresta** s. f. *Cresta*. Especie de moño que tienen algunas aves. *Airon*, *penacho*, *moño*, *copete*, ms. *cresta*. | (Alsar sa.) *Encrestarse*. v. r.

**Crestat** s. m. *Castron*.

**Creu** s. f. *Cruz*. | Insignia de honor en las órdenes militares. *Encomienda*, *cruz*, *venera*. | La que llevan los obispos en el pecho *Pectoral*. | La que va delante en las procesiones. *Guion*, *cruz*. | de Sant Antòni. *Tao*. | de Sant Andreu. *Aspa de S. Andrés*, *cruz de Borgoña*. | de quatre brassus: *de Caravaca*. | Entre tejedores. *Encruce*. | geométrica. *Báculo de Jacob*, *ballestilla*, *cruz geométrica*. | Darrera de sa creu está el diable. ref. *Detrás de la cruz está el diablo; el rosario en el cuello y el diablo en el cuerpo*. | Estar per aquesta creu. fr. *fain*. *Quedarse por esta cruz*. | Fer creus. *Estar por esta cruz de Dios, hacer cruces*. | Ferhi la creu. *Hacerle la cruz*: = Abandonar cualquiera cosa. *Echar la bendición*. | Ferse creus. *Asombrarse*, *maravillarse*, *pasmarse*, *hacerse cruces*. | No tenir sino sa creu des front. *No tener casa ni hogar, ó sobre lo que Dios llueva: no tener blanca ni cornado*. | Quedarse sens una creu. *Quedarse en cruz y en cuadro; andar ó estar á la cuarta pregunta; no quedarle á uno cera en las orejas: cuando el cabo está de puntas, el sargento de preguntas y el oficial á cuantos estamos del mes, como estarán los tres?* | Ser menester es públèt y la santa creu. *Ser menester la cruz y*

*los ciriales, ó Dios y ayuda*. | Qui fa creu no bèu. *Quien no es con nos no es con Dios*. | pl. (Planta.) *Cruz de Malta ó de Jerusalem*.

**Creneta** s. m. dim. *Crucecilla*, *crucecita*. | V. **Jesús**.

**Crèurer** v. a. *Asentir*, *creer*, *dar crédito*. | Tener alguna cosa por verosimil. *Opinar*, *creer*. | sens funament. fr. *Tener buenas creencias, creer ó creerse de ligero*. | No hu crèc. no hu vull crèurer fins que ho vegi, ó per créure. es menester véurer, ó quant hu venré hu creurè. *Ver y creer*. | Qui no hu vulgui crèurer, que hu vagi á cercar, ó tant m' estim si hu creus com si no hu creus. *Quien no lo quiera creer, que lo vaya á ver*.

**Créxcs** s. m. pl. (Planta.) *Berros*.

**Crexènsa** s. f. *Crecimiento*.

**Crexenè** p. a. y s. m. *Creciente*. | de la mar. *Flujo*, *marea*, *creciente*. | Lo mismo que **Crexensa**.

**Créxer** v. a. *Crece*. | s' aigu de la mar. *Llenar*, *crecer*. | Dar mucho de sí una cosa ó aumentarse en volumen. *Cundir*. | Aumentar el precio. *Aumentar*, *subir*. | En la calceta. *Acrecer*. | Fer créxer. fr. *Dilatar*, *estender*.

**Creximonies** s. f. pl. *Creces*

**Cria** s. f. *Cria* (Fer.) fr *Hacer cria*, *encastar*, *criar*.

**Criad, da** pp. *Criado*. | adj. (Ben ó mal). *Bien ó mal criado*. | s. m. y f. *Fámulo*, *criado*. | Criad seu. expr. de cortesía). *Servidor de V. criado de V.* | Estar criad. fr. *Estar criado*.

**Criador** s. m. *Creador*, *criador*.

**Criansa** s. f. *Crianza*. | V. **Educació**. | (Dunar). fr. *Educación*.



**Criar** v. a. *Criar*. | crósta sa tèr-ra. *Apelmazarse*. | Fer cria sas bistias. *Procrear, encastar, criar, hacer cria*. | Trèurer brots ets abres. *Ahijar, echar renuevos*.

**Criatura** s. f. *Criatura*. | de pits. *Niño de teta*. | D' assò plòra sa criatura loc. fam. *La gata de mari Ramos: no quiero, no quiero, pero echadmelo en el sombrero*. | Desde criatura. *Desde niño*. | Fer callar á la criatura. fr. *Acallar al niño*. | Ferla durmir. *Dormir al niño*. | Fer una criatura cristiana. V.

**Batlar**. | Ja no es una criatura. *Ya no es niño*. | Sas criaturas di-huen lu que senten. refr. *Dicen los niños en el solejar lo que oyen á sus padres en el hogar*. | No sias criatura. *No seas niño*. | Pèrdre sa criatura. V. **Malparir**. | Plurar com una criatura. *Llorar á lágrima viva, llorar lágrimas de sangre, ó como una Magdalena*. | Sempre serás criatura. loc. fam. *Siempre has de ser niño*.

**Crie, ca** adj. *Mezquino, miserable, roñoso, menguado, agarrado, apretado*.

**Crie-crac** s. m. *Trisca*. f.

**Crida** s. f. *Pregon*. | (Fer una.) fr. *Pregonar*. v. a. | Met. *Dar un cuarto al pregonero*.

**Cridad, da** pp. *Llamado*.

**Cridador, ra** s. m. y f. *Vocingle-ro, gritador, voceador, griton*.

**Cridar** v. a. Avisar á alguno con la voz ó señales para que se venga. *Dar voces, clamar*. | Avisarle para que se presente. *Lllamar*. | Convocar. *Lllamar, convocar*. | Alzar la voz. *Gritar, clamar, vocear, vociferar, dar gritos*. Hablar en voz alta. *Levantar la voz, gritar*. Qui mes crida aquel guaña. loc.

fam. *l'ingir ruido por venir á partido: el que mal pleito tiene á barato ó á voces lo mete*.

**Cridarse** v. r. *Reclamar*. Lllamar-se las aves una á otra.

**Crim** s. m. *Crimen*.

**Criminal** adj. *Criminal, criminoso*.

**Criminalidat** s. f. *Criminalidad*.

**Criminar** V. **Acriminar**.

**Criolla** s. m. *Criollo*. El hijo de padres europeos criado en América.

**Crisis** s. f. *Crisis*.

**Crisma** s. f. *Crisma*. | (Fer pèrdre sa). fr. *Descrismar, descristianar, desbautizar*.

**Crismera** s. f. *Crismera*.

**Cristali, na** adj. *Cristalino*.

**Cristalisació** s. f. *Cristalización*.

**Cristalisar** v. a. *Cristalizar*.

**Cristall** s. m. *Cristal*. | de roca. *Cristal de roca, cuarzo*.

**Cristiá, na** adj. y s. *Cristiano*. | Com som cristiá ó á fe de cristiá. loc. *A fe ó á ley de cristiano; en justos y en creyentes*. | No estar del tot cristiá. *Estar calamocano*. No trovarse molt cristiá. *No estar muy católico*. | Parlar cristiá. *Hablar cristiano*. | Vuler fer un cristiá per fòrsa. *Reniego del árbol que á palos ha de dar el fruto: la zarza da el fruto espirando y el ruín llorando*.

**Cristiandat** s. f. *Cristiandad*.

**Cristianisme** s. m. *Cristianismo*.

**Cristina** s. f. p. *Cristina*.

**Cristu** s. m. *Cristo*. | (Sant). *Santo Cristo, crucifijo*.

**Crit** s. m. *Grito*. | pl. *Gritería, vocería, vocenglería*. *grita*, fs. | A crits. mod. adv. *A gritos, á voces, á voz en grito*. | Dunar ó fer un crit á colcú. frs. *Lllamar, dar una*



voz á alguno. | Fer crits. *Vocear, gritar, dar voces, dar gritos.*  
**Criteri** s. m. *Criterio.*  
**Critic, ca** adj. *Critico.* | s. m. *Censor, critico.*  
**Crítica** s. f. *Crítica.* | Censura maligna. *Zaherimiento, crítica.*  
**Criticad, da** pp. *Criticado.*  
**Criticador, ra** s. m. y f. *Juzgamundos, criticador.*  
**Críticar** v. a. *Criticar.* | Criticar-ho tot *Critiquizar.*  
**Criticon** s. m. *Aristarco, criticon.* | Qui censura á tort y á través. *Zoilo, criticastro.*  
**Crivell V. Curtó.**  
**Crivellarse V. Curtunarse.**  
**Crònic, ca** adj. *Inveterado, crónico.*  
**Cronica** s. f. *Crónica, corónica.*  
**Croniste** s. m. *Cronista.*  
**Cronologia** s. f. *Cronologia.*  
**Cronologic, ca** adj. *Cronológico.*  
**Cronometru** s. m. *Tempómetro, cronómetro, reloj de longitud ó marino.*  
**Croquis** s. m. *Croquis.* Diseño ligero de algun terreno ó posicion militar.  
**Crossa V. Carrosa.**  
**Crosta** s. f. *Crosta.* | de pa, furmatge, etc. *Corteza.* | Sa des pa separant sa molla. *Descortezadura.* | de devall es pa. *Suelo.*  
**Cru, a** adj. *Crudo.* | Nu y cru. loc. fam. *Estar desnudo, quedar alguno en cueros, dejarlo en pelota.*  
**Crua de dalt** (En los candiles). *Candileja.* | de bax. *Crisuela.*  
**Crucificad, da** pp. *Crucificado.*  
**Crucificar** v. a. *Crucificar.*  
**Crucifescu V. Sant Cristu.**  
**Cruel** adj. *Cruel.* | Qui no' s cum-petex des mal d' altri. *Inhumano, cruel.* | Dolor insufrible. *Acerbo,*

*cruel.*  
**Crueldat** s. f. *Crueldad.*  
**Cruent, ta** adj. *Sangriento, cruento.*  
**Crusad, da** pp. *Cruzado.*  
**Crusada** s. f. *Cruzada.*  
**Crusar** v. a. *Cruzar.*  
**Cruseru** s. m. *Crucero y en Mar.* tambien *cruzaiero.*  
**Crussam** s. m. Naut. *Cruzámen.*  
**Crustera** s. f. *Postilla, pustula, escara, costra, pupa.* | d' ase. *Matadura, uña.*  
**Crustó** s. m. *Zoque, cantero.*  
**Cruxid, da** pp. *Molido, quebrantado, crujido.*  
**Cruximent** s. m. *Quebrantamiento, molimiento.*  
**Cruxir** v. n. *Moler, quebrantar.* | Hacer cierto ruido algunos cuerpos por el roce, frotacion ó rotura. *Rechinar, crujir, chirriar.*  
**Cruxirse** v. r. *Sentirse.* | de riurer. fr. fam. *Desternillarse, descoyuntarse de risa.*  
**Cruxit** s. m. Ruido ó estrépido. *Estallido.* | La madera cuando se raja. *Chasquido, crujido.*  
**Cuadra** s. f. Sala grande de un edificio. *Tarbea, cuadra.* | de un hospital, fábrica etc. *Cruja, cuadra.* | V. **Estable.**  
**Cuadrad, da** pp. *Cuadrado, cuadro.*  
**Cudrángul** s. m. Geom. *Cuadrángulo.*  
**Cuadrangular** adj. *Cuadrangular.*  
**Cuadrant** s. m. y adj. *Cuadrante.*  
**Cuadrar** v. a. Geom. y Arit. *Cuadrar.* | Trabajar las piezas de madera en ángulos rector. *Cuadrar, cuadrear.* | Convenir una cosa con el intento ó deseo. *Agradar, cuadrar.* | Dividir en cuadros un di-



bujo para copiarlo exactamente. *Recuadrar, cuadrricular, cuadrar.*  
**Cuadrarse** v. r. *Cuadrarse.* | Ponense formal en alguna disputa, etc. *Formalizarse, mesurarse.*  
**Cuadrat** s. m. *Cuadrado*, y en la tipografía, *cuadratin.*  
**Cuadrati** lu matex que quadrat entre impresors ó estampers.  
**Cuadratura** s. f. Geom. *Cuadratura.* | Ast. *Aspecto, cuartil, cuadratura.*  
**Cuadrícula** s. f. *Cuadrícula.*  
**Cuadriennal** adj. *Cuadrienal.*  
**Cuadrienni** s. m. *Cuadrienio.* Espacio de cuatro años.  
**Cuadriforme** adj. *Cuadriforme.*  
**Cuadrilateru, a** adj. Geom. *Cuadrilátero.*  
**Cuadrilongu** adj. y m. *Cuadrilongo.*  
**Cuadrilla** s. f. *Peloton, cuadrilla.* | de lladres. *Camada de ladrones.*  
**Cuadru** s. m. *Cuadro.* | de popa de dins. Náut. *Espajo de popa.* | de fóra. *Frontispicio.*  
**Cuadruplicació** s. f. *Cuadruplicación.*  
**Cuadruplicad, da** pp. *Cuadruplicado.*  
**Cuadruplicar** v. a. *Cuadruplicar.*  
**Cuádruplu, a** adj. *Cuádruplo, cuádruple, cuádruple.*  
**Cual** pron. rel. *Cual.*  
**Cualidad** s. f. *Calidad, cualidad.*  
**Cualsevol ó cualsevúa** adj. *Quienquier, quienquiera, cualquier, cualquiera.*  
**Cuand** adv. t. *Cuando.* | Suponer algun accidente. *Dado que, en caso que, cuando.* | (menos). mods. advs. *A lo menos, cuando menos.* | (mès). *A lo más, á todo tirar, á*

*lo sumo, cuando más, cuando mucho.* | (no). *Donde ó cuando no.* | (De cuand en) *De cuando en cuando:=(denotando distancia).* *A trecho, de trecho en trecho.* | De cuand ensá? *De cuando acá.* | Cuand se vúa. *Cuando quiera.* | Fins á cuand. loc. *Hasta cuando.* | Cuand antes ó fins á tant que. *Hasta cuando ú cuando antes.*  
**Cuant** adv. c. *Cuanto.* | tot ó tot lu que *Todo, todo lo que, cuanto.* | Cuant hi possis loc. *Que apostamos, cuanto va.* | (En) mods. advs. *En cuanto* | (Per). *Por cuanto.*  
**Cuantia** s. f. *Suma, cantidad, cantidad y calidad,* cuando denota importancia ó gravedad de alguna cosa.  
**Cuantíós, sa** adj. *Cuantioso.*  
**Cantidad** V. *Cantidat.*  
**Cuart** adj. num ordin. y part. *Cuarta parte, cuarto.* | de pulsa-de ó uhera. (Entre tejedores.) *Cuenta-hilos.* || de sa lluna. *Cuarto, cuadratura, cuarto creciente ó menguante.*  
**Cuarta** s. f. *Cuarta.* | for. El derecho que tiene el heredero instituido de deducir para sí la cuarta parte de los bienes de herencia, cuando se halla grabada con legados, fideicomisos y donaciones: = *falcidia, trebelánica, trebeliánica.*  
**Carteta** s. f. Poét. *Redondilla, cuartilla, quarteta.*  
**Cuartetu** s. m. Poét y Mús. *Cuarteto.*  
**Cuartilla** s. f. *Cuartilla.* (Plegar ó doblegarse sa). fr. *Acuartillar.* v. a.  
**Cuartu** s. m. *Aposento, cuarto.* (En los edificios.) | retirad. *Retrete.*



*cuarto retirado.* | (No tenir un.)  
fr. *No tener un cuarto, ser mas po-*  
*bre que las ratas.*

**Cuasi** V. **Casi.**

**Cuatèrna** V. **Cutèrna.**

**Cuatre** adj. num. card. *Cuatro.* |  
(De). mod. adv. *A escape.* | (Can-  
tons ò bocas) *Encrucijada, crucero.*

**Cuatré, na** num. ord. que se jun-  
ta à las decenas. *Cuatro.*

**Cuatrecents, tas** adj. num. card.  
*Cuatrocientos.*

**Cub** V. **Cup.**

**Cuba** s. f. p. Geog. *Cuba.*

**Cubalt** s. m. (Metal) *Cobalto.*

**Cubardía** V. **Cuwardia.**

**Cubard** V. **Cuward**

**Cubell** s. m. *Cubo, cubeto, cuezó,*  
*cuenco.* (en Arag. el de colar).

**Cubèrt, a** pp irreg. y s. *Cubier-*  
*to.* | Dit des cèl nivulat. *Pardo,*  
*nebuloso, sombrío, encapotado.* |  
| (Estar á). frs. *Estar en salvo ó*  
*á cubierto.* | (Pusarse á). *Ponersè*  
*á cubierto.* || (Bax de). mod. adv.  
*Debajo de cubierto.*

**Cubèrta** s. f. *Cubierta, cobertura.*  
En las naves se usa de la primera  
voz.

**Cubertor** s. m. *Cobertor, colcha.*

**Cubertora** s. f. *Tapadera, cober-*  
*tera.*

**Cuberxu** s. m. *Tinada, tinado, ti-*  
*nador, cobertizo.* ms.

**Cúbic, ca** adj. Geom. *Cúbico.*

**Cúbica** s. f. (Tela). *Cúbica.*

**Cubicar** v. a. Arit. *Cubicar.*

**Cúbita** s. m. Anat. *Cúbito*

**Cubombru** s. m. (Planta y fruto.)  
*Pepino, cohombro, alpicoz, alficoz.*  
provs. | amargs. *Pepino del dia-*  
*blo, cohombrello.* | Terra plantada  
de cubombrus. *Pepinar, cohom-*  
*bral.*

**Cubumbret** s. f. dim. *Pepinillo.*

| Fruyt de sa taparera. *Alca-*  
*parron.*

**Cubu** s. m. Geom. *Cubo.*

**Cubrad, da** pp. *Cobrado.*

**Cubrador** s. m. *Cobrador.* | adj.  
*Cobrero.*

**Cubrausa** s. f. *Exaccion, cobran-*  
*za, cobro.* m.

**Cubrar** v. a. *Cobrar.* | Recuperar  
lo perdud. *Recuperar, recobrar.* |  
cariñu, òdi, fama, etc. *Tomar, co-*  
*brar.* | Còbra fama y pòsad á jèu-  
rer. *Cobra buena fama y échate á*  
*dormir.*

**Cubrir** v. a. *Cubrir.* | ets edificis.  
*Techar, cubrir.* | sas plantas. *Aco-*  
*gollar, cubrir.*

**Cubrirse** v. r. *Cubrirse.* | es cèl.  
*Encapotarse y aborregarse* si es en  
nivulats blancs.

**Cubrombu y Cubrumbet** V.  
**Cubómbu y Cuambumbret.**

**Cuc** s. m. (Insecto). *Gusano.* | Es  
qui se cria en sa terra y en es ven-  
tre de sas personas. *Lombriz, lom-*  
*brija.* | Ets petitons. *Ascárides.* |  
Qui se crian en ets budells des  
animals de ploma *Filandria.* | En  
sas fuas des pámpul y l' enrevòl-  
ta. *Revolton.* | En sas llavors y  
fruytas. *Coco.* | En es troncs d' al-  
guns abres. *Coso, coson.* | solita-  
ri. *Solitario, lombriz solitaria,*  
*llanotenia.* | Voz tomada del in-  
glés y ya en poco uso. *Cocinero.*  
| (Picad de). *Cocoso:* se dice de las  
semillas y frutas. | Jóg de cartas.  
*El malcontento, cuco.* | Veu en es  
matex jóg per manifestar tenir es  
rey. *Zape, cuco.* | Lu qui te cria  
ó abunda de cucs. *Gusamiento,*  
*verminoso, vermicular.*

**Cuca** s. f. (Insecto.) *Gusano de se-*  
*dá.* | Jóg de cartas. *Matacan.* |  
Veu des jóg. *Espadilla.* | de fu-



rad. met. *Adusto, hurano, esquivo, despegado, desabrido.* | *Morta sa cuca, mort es verí.* ref. *Muerto el perro, muerta la rábía:* = Cuando se quiere dar á entender que fallando el motivo del interés cesa la amistad, ó correspondencia *Quitósele el culo al cesto, y acabósele el parentesco.*

**Cucarda** s. f. *Escarapela, cucarda.*

**Cuclearia** s. f. (Planta.) *Coclearia.*

**Cucurulla** s. f. *Caperuza, capirote.* | La de carton ó papel que se pone en la cabeza por castigo. *Coroza.*

**Cucuy** s. m. (Ave.) *Cuculillo, cuco, cuquillo*

**Cuèru** s. m. *Libreta, cuaderno, códice.*

**Cudernillu** s. m. *Cuadernillo.*

**Cudèrna** s. f. Naut *Varenga, cuaderna, orenga.* | mèstra. *Varenga maestra.* | sa darrera de popa ó aleta. *Espaldar ó espaldon.* | sa darrera de prova. *Galon, horcon.*

**Cudernal** s. m. *Cuadernal.*

**Cudicia** r. f. *Codicia.*

**Cudiciad, da** pp. *Codiciado.*

**Cudiciar** v. a. *Codiciar.*

**Cudicili** s. m. *Codicilo.*

**Cudiciós, sa** adj. *Codicioso.*

**Cudillu** s. m. *Codillo.* Lance en el tresillo.

**Cudoñ** s. m. (Fruta). *Membrillo.*

**Cudoña** s. f. *Zamboa,* y en la prov. de Murcia. *Membrilla.*

**Cudrilla V. Cuadrilla.**

**Cudulada** s. f. *Pedrada, cantazo, peñazo.* | Narracion de alguna historieta en verso. *Relacion de ciego, conseja.*

**Cuduñar** s. m. *Membrillar.* Sitio plantado de membrilleros.

**Cuduñat** s. m. (Confitura.) *Mer-*

*melada, carne de membrillo, codoñate.*

**Cuduñer** s. m. (Arbol). *Membrillo y membrillero.* prov.

**Cuentu** s. m. *Cuento, conseja.* | Chisme para indisponer una persona con otra *Chisme, chinchorreria, cuento.* | de veyas *Pajarota, burleria, patráña, gallofa, cuento de viejas.* | (Assò es el). frs *Ese es el diablo ó el cuento.* | Dexarse de ó no empatxarse de cuentus. *Dejarse ó quitarse de cuentos, ó historias ó rodeos.* | Es un cuentu. *Recia cosa es.* | No estar per cuentus. *No meterse en dibujos.* | No me venguis en cuentus. *Déjame en paz.*

**Cuèra** s. f. *Cuchara.*

**Cuerada** s. f. *Cucharada.* | Còp de cuera. *Cucharazo.* | (Pusarhí sa seva). fr. met. *Meter su cucharada.*

**Cuerer** s. m. *Cucharero, cucharatero.* | El fabricante de cucharas. *Cucharista.*

**Cuerót** s. m. (Ave.) *Pato real.*

**Cufi** s. m. *Espuerta, cofin.* | En los molinos de aceite. *Capacho.*

**Cugnació** s. f. *Cognacion.* Parentesco de consaguinidad por línea femenina entre descendientes de un padre comun.

**Cugnad, da** m. y f. *Cognado.*

**Cúgul** s. f. (Planta.) *Apio-caballar.* | En ets ays ó cèbas. *Marchuelo.*

**Cugula** s. f. (Planta.) *Avenaloca, ballueca, egilope ó ejilope, zizaña.*

**Cuhent, ta** adj. *Picante quemajoso.*

**Cuhentó** s. m. *Picazon, escozor, escocimiento.*

**Cuhèt** s. m. *Cohete.* | burratxu. *Buscapiés, carretilla, rapapiés, co-*



*hete rastrero.*

**Cuhid, da** pp. *Cogido.*

**Cuhida** V. **Cuhita.**

• **Cuhidor, a** s. m. y f. *Cogedor, cogedero.* | adj. *Cogedizo.* | Hablando de los frutos. *Maduro.*

**Cuhir** v. a. *Recoger, coger.* | d' en terra. *Alzar, coger, levantar del suelo.* | sa mèl. | *Escarzar, castrear, catar.*

**Cuhita** *Recoleccion, cosecha.* | met. Prufit que's trèn d' alguna còsa, *Vendimia, cosecha.* | La temporada de cuhir. *Agosto, cosecha.* | (Bóna). *Guilla.*

**Cuidad, a** pp. *Cuidado.*

**Cuidadu** s. m. *Cuidado.* | Ansia, afliccion del ánimo. *Angustia, congoja.* | Voz con que se avisa á otro que se aparte del daño que le amenaza. *Guarda, cuidado.* | Interj. *Tate, tate.* | Grande atencion ó cuidado en la custodia de alguna cosa. *Vigilancia, vela.* | (En), mods. advs. *Quedo, con tiento, con cuidado.* | (Em molt de.) *Ponderosamente, con mucho cuidado.* | Cuidadu que me le pagarás. *Cuidado me llamo.* | (Donar). *Dar que pensar ó cuidado.* | (Estar de). *Estar de cuidado ó de peligro* (el enfermo). | No passí ó perdi cuidadu. *No le dé cuidado ó pena.* | | No' t doni ó no passis cuidadu. loc. iron. *No irás á pagarla en el otro mundo.* | (Pasar, tenir ó estar em). *Estar en cuidado.* | (Pusar). *Poner cuidado.* | (Pusar en). *Poner en cuidado.* | (Pusar en mes ó major). *Montar en cuidado.* | (Tréurer de). *Sacar de cuidado ó de pena.* | (Surtirne de). *Salir de de cuidado ó de un árduo empeño.*

**Cuidadós, a** adj. *Vigilante, cuidadoso.*

**Cuidar** v. a. *Cuidar.* | Guardar, procurar. *Proveer, percatar, guardar.* | es bestia. *Guardar.*

**Cuidarse** v. r. *Cuidarse.*

**Cuina** s. f. *Cocina.* | Cuand es gat no es sas ratas van per sa cuina. ref. *Las llaves en la cinta, y el perro en la cocina: El ojo del amo engorda el caballo, llena el granero guarda la casa.* | Fer la cuina ó

**Cuinar** v. a. *Guisar, cocinar.*

**Cuinat** s. m. *Menestra* f y por est. *Olla, puchero.*

**Culner, ra** s. m. y f. *Cocinero.*

**Cuiram** s. m. *Corambre.*

**Cuiru** s. m. *Piel, cuero.*

**Cuit, ta** pp. irreg. de couer. *Cocido.* | Mal cuit ó mitj cuit, mitj cru loc. *Sancochado, salcochado, medio cocido.* | Massa cuit. *Recocido.* | Estar cuit fr. met. *Envejecido.* | Que será despues de cuit? *Qué será en resumidas cuentas, ó en sustancia ó en limpio, ó en conclusion; en que vendrán á parar estas misas?* | Tant me fa ó tant se m' en dona cuit com cru. *Tanto ó lo mismo se me da así que asá, ó así que asado.*

**Cuita** s. f. *Cocha, cochura.* | de xiculati. *Molienda.* | V. **Furna-da.**

**Cuitós, sa** adj. *Cocedero, cocedizo.*

**Cul** s. m. *Trasero, culo, salvo honor.* | d' òlla, tiá, etc. *Suelo, fondo, culo, asiento.* | de candèla, ciri, etc. *Cabo.* | Parte inferior ó retirada. *Rincon, culata.* | gròs. *Nalgada, culon.* | De cul arrera. mod. adv. *A reculones, reculando.* | (Cáurer de). frs. *Dar de culo ó de cogote.* | (Remenar es). *Nalquear, contonearse.* | Tenir es cul en puntas ó no tenir cul. *Estar siempre de levante.* | Ets mes valeuts ca-



huen de cul. ref. *El mejor nadador es del agua.* | Sa lletra per es cul entra. *La letra con sangre entra; no se alcanza la victoria sin haber bien peleado.* | Que té que veurer es cul en sas quatre témpus. *Que tienen que hacer las bragas con la alcabala de las habas; ó que tiene que ver el culo con las cuatro témporas.* Qui te es cul llugat no sèu cuant vòl. *Quien sirve, no es libre.*

**Culaburador, ra** s. m. f. *Colaborador.*

**Culaburar** v. n. *Colaborar.*

**Culació** s. f. *Refrigerio, colacion.*

**Culad, da** pp. *Colado.*

**Culada** s. f. *Tabalada, culada, tamborilada.* fam. | Llet presa. *Cuajada.* | (Dunar una). *Dar de cabeza ó de culo.*

**Culador** s. m. *Colador, cedacillo, coladera.*

**Cular** v. a. *Colar.* | adj. V. **Burdell.**

**Culársega** s. f. Mar. *Colársega.*

**Culata** s. f. *Colata.* En las armas de fuego.

**Culatada** s. f. *Mochazo, culatada, culatazo.*

**Culateral** adj. *Parientes colaterales.*

**Culan** V. **Niculau** ó **Niculau.**

**Culblanc** s. m. (Ave). *Golondrina de ribera.*

**Culcada** s. f. *Cabalgata y cabalgada,* la tropa de acaballo que sale á recorrer el campo.

**Culcador** s. m. *Ginete, cabalgador.*

**Culcar** v. n. *Montar, ir á caballo, cabalgar.* | còm sas dónas. *A mugeriegas.*

**Culebra** s. f. (Reptil). *Serpiente, culebra;* este último nombre se da

tambien al cinto ó correa donde llevan el dinero los que van de camino. | (Planta). *Serpentaria.*

**Culebrina** s. f. *Culebrina.* | Arma de fuego.

**Culecció** s. f. *Coleccion.*

**Culècta** s. f. *Recaudacion, colecta, colectacion, recaudamiento.*

**Culectad, da** pp. *Recaudado, cobrado, colectado.*

**Culectar** v. a. *Recaudar, colectar, cobrar.*

**Culectiu,** adj. Gram. *Colectivo.*

**Culectivament** adv. m. *Unidamente, juntamente.*

**Culector** s. m. *Recaudador, cobrador, exactor, colector.*

**Culegi** s. m. *Colegio.* | apostólic ó dets apòstuls. *Apostólico.* | sagrad ú des cardenals. *Sacro colegio, ó colegio de cardenales.*

**Culegial, la** adj. *Colegial.* | de paga. *Pensionista.* com.

**Culegiata** s. f. *Iglesia colegial, colegiata.*

**Culegir** v. a. *Inferir, colegir, deducir, sacar, seguirse, concluir.* Inferir una cosa de otra. | for. *Recopilar, resumir.*

**Culejar** v. a. *Ir de aquí para allí; ser culo de mal asiento.*

**Culer** s. m. *Culero, culo.*

**Culè:ic, ca** adj. *Colérico y corajudo,* el que fácilmente se deja llevar de la cólera.

**Culet** s. m. dim. *Culito.* | (Planta). *Colino.*

**Culgad, da** pp. *Acostado.* En poco uso.

**Calgar** v. a. (es fòg). *Cubrir la lumbre.* | bas terra. *Enterrar, soterrar.* | y

**Culgarse** v. r. (en poco uso). *Acostarse, tender la raspa.*

**Culigació** s. f. *Liga, coligacion,*



*confederacion, alianza, union, coa-*  
*ligacion.* || Unió d' unas còsas emb  
altres. *Enlace, coligacion, traba-*  
*zon, coligadura, trabamiento.*

**Culigad**, da pp. *Mancomunado,*  
*coligado, confederado.*

**Culigarse** v. r. *Mancomunarse, co-*  
*ligarse, confederarse.*

**Culis** s. m. (Planta.) *Colleja.*

**Culisió** s. f. *Colision.*

**Culom** s. m. *Palomo.* | criad en  
culumar qui surt as camp. *Palo-*  
*mariego.* | calsad:=*calzado.* | de  
caraputxu=*de moño tripolino ó tro-*  
*polino.* | d' escòfia=*moñudo, mon-*  
*gil ó mongin.* | rissad=*rizado.* |  
sauvatje. *Palomo de peñas, zorita,*  
*ó zurita; paloma torcaz, silvestre.*  
| empàreads. *Palomas casadas ó*  
*pareadas.* | Cassar es culoms fr.  
*Palomear.* | Aficionad als culoms.  
*Palomero.* | Fems de culom. *Pa-*  
*lomina.*

**Culoma** s. f. p. *Coloma.*

**Culomar** s. m. *Palomar.* | Es pe-  
tit de culoms casolans. *Palomera.*

**Culumí** s. f. *Pichon.* | sauvatge.  
*Palomino.*

**Culònia** s. f. *Colonia.* | Aigu de.  
V. **Aigu.**

**Culor** s. m. *Color, colorido.* met. |  
En sas plomas des aucells. *Jaldre.*  
| des nivulats. *Celaje.* | d' aro-  
ma. *De aroma.* | d' aire. *De ai-*  
*re.* | de canari. *De canario.* |  
fosc. *Oscuro.* | de còure. *De cobre.*  
| de fòg. *De fuego.* | esblanqueid.  
*Amortiguado ó apagado.* | natural.  
*Natural ó propio.* | trencad ó bax.  
*Quebrado ó quebradizo.* | viu. *Vi-*  
*vó, subido.* | de cendra. *Cenicien-*  
*to, cenizoso, cinericio.* | de ròsa.  
*Róseo, rosado.* | d' uliva. *Aceitu-*  
*nado.* | de paha. *Pajizo, pajado,*  
*melado.* | de cañella. *Acanelado.*

| de castaña. *Castano.* | de casta-  
ña clar. *Acabellado.* | de cèl. *Azul*  
*celeste, cerúleo.* | de llimona. *Li-*  
*monado.* | de safrá. *Azafranado.* |  
de trónja. *Naranjado, anàranja-*  
*do.* | d' uberginia. *Aberengenado.*  
| d' ante. *Anteado.* | de bronsu.  
*Bronceado.* | de cafè. *Tostado, de*  
*color de cafè.* | verd d' esmeralda.  
*De esmeralda, ó verde de esmeral-*  
*da.* | de fum. ó del diable cuand  
futg y sa mare cuand l' ancalsa.  
*De color de humo.* | de lilá. *De co-*  
*lor de lila.* | murad. *Morado.* |  
d' or. *Dorado.* | de plata. *Platea-*  
*do, argentado.* | de plom. *Plomizo,*  
*de color de plomo.* | de puusó. *De*  
*color de punzó.* | de sang. *Sangui-*  
*no, sanguíneo.* | de verd d' espera.  
furrad de passa temps. *De color de*  
*aire.* | de violá. *Violado, violáceo.*  
(Dunar.) fr. *Dar colores, colorar,*  
*colorir.* | Fer surtir ets culors á sa  
cara. *Sacarle los colores; sacar los*  
*colores á la cara ó al rostro; poner-*  
*le (á alguno) colorado; abochornar-*  
*le.* | (Fer pèdrer es). *Robar el co-*  
*lor, hacer caer el color.* | (Mudar  
de). *Mudar de semblante ó de co-*  
*lor.* | Turnar de mil culors. *Un*  
*color se le va y otro se le viene.* |  
(Pèdrer). *Tomar color.* | (Pèdrer  
es). *Caer de color.*

**Culòssu** s. m. *Coloso.*

**Culèt** V. **Cul** en la 5.<sup>a</sup> acepcion.

**Culòti** s. m. (Pájaro). *Gorrioncico.*  
*ito, illo.* dims de gorrion.

**Culpa** s. f. *Falta, culpa, yerro.*  
Falta cometida voluntariamente.  
| Frs. ¿A qui dunarás sa culpa?  
*Amansa su saña quien por sí mis-*  
*mo se engaña.* ref. | (Dunar). *E-*  
*char la culpa, ó la carga, dar la*  
*culpa, culpar.* | Dunar sa culpa á  
un altre. *Echar la culpa ó las ca-*



*bras, á otro.* | Duñar sa culpa al qui no la té. *La culpa del asno echarla á la albarda; cargarle á alguno las cabras.* | No'n tendrias tu sa culpa. *Guarda Pablo, no en mis días.* | Qui té la culpa que pagui la pena. ref. *Quien tal hace, que tal pague* | ¿Quina culpa en teng jò? *Que culpa tiene la viña, que su amo contigo rlna?* | Jò no'n teng sa culpa. *Justo es el mal que viene si lo busca el que lo tiene: el mozo no ha la culpa, que la moza se lo busca.* | Tanta culpa'n té un còm s' altre. *Hacientes y consencientes merecen la pena igual.*

| Tenir còlcú sa culpa. *Ser alguno la causa, tener alguno la culpa.*

**Culpabilitat** s. f. *Culpabilidad.*

**Culpable** s. f. *Culpable.*

**Culpad, da** pp. *Culpado.*

**Culpar** v. a. *Echar la culpa, culpar.*

**Culsada** s. f. *Codazo.*

**Cult** s. y adj. *Culto.*

**Cutell** s. m. (Planta). *Gladiolo, yerba estoque*

**Cultiu** s. m. *Labranza, cultivo, cultura, cultivacion.*

**Cultivad, da** pp. *Cultivado, cultivado.*

**Cultivar** v. a. *Cultivar y cultivar* prov. de Aragon.

**Cultu** s. m. *Culto.*

**Cultura** s. f. *Cultura.*

**Culucació** s. f. *Empleo, colocacion, destino*

**Culucad, da** pp. *Empleado, colocado.*

**Culucar** v. a. *Colocar.* | Pugar á colcñ emb algun estat ó empleo. *Acomodar, emplear, colocar.* | Pugar còlque còsa en un puestu. *Situar, colocar.* | Cuntar còlque còsa en es nombre d' altres. *Alistar,*

*colocar.*

**Culumbriana** s. f. (Tela). *Columbriana.*

**Columna** s. f. *Columna, coluna.*

**Columnata** s. f. *Columnata.*

**Columnari, a** ad. *Columnario.*

**Columnaria** s. f. (Moneda.) *Peseta columnaria, columnaria.* Valor 1'25 peseta.

**Culuquinta** s. f. (Planta). *Coloquintida.*

**Cultureti** s. m. *Afecte, jalbegue, ajo.* Ingredientes con que las mugeres, que no merecen el nombre do tales, se pintan la cara.

**Culurid, da** pp. y s. *Colorido.*

**Culurir** v. a. *Colorar, colorir.* | Disfrassar alguna còsa ocultant sa veritat. *Pretestar, colorar.*

**Culussal** adj. *Colosal.*

**Cullada** s. f. Seguida de cartas d' un matex còll. *Runfla, runflada.*

**Cullar** s. m. *Gargantilla, collar.*

| des cans, empuixas. *Carlanca.*

| dels esclaus. *Cellera.* | El que

por castigo se pone á los malhe-

chores *Argolla.* | Instrumento de

madera para uncir las caballerías

de labor y tiro. *Horcajo, horcate.*

Ubèrt. *Collera.* | ple de paha. *Co-*

*lleron.*

**Cullet** s. m. *Alzacuello, collarin, sobrecuello, esclavina.* | Es qui s

possa sobre la dalmática. *Gorjal.*

| dim. *Cuellecito, cuellecillo.*

**Cumadró** s. m. *Partero, comadron.*

**Cumamar** v. a. V. **Encumamar.**

**Cumanda** s. f. V. **Encarreg.**

**Cumandacions** s. f. pl. *Memorias, encomiendas, espresiones, recados.*

**Cumandancia** s. f. *Comandancia.*



- Cumandant** s. m. *Comandante*.  
| general. = *general*.
- Cumandanta** s. f. Naut. *Comandanta*.
- Cumandar** v. a. *Mandar, comandar, imperar*.
- Cumandatari** s. m. *Encomendero y comendatario* el usufructuario de algun beneficio regular.
- Cumandó** s. m. *Comodoro*.
- Cumandu** s. m. *Encomienda del buque*.
- Cumarca** s. f. *Redonda, taha, comarca, distrito*, m.
- Cumarcá, na** adj. *Comarcano*.
- Cumare** s. f. *Madrina, comadre*, con relacion á la madre y á la criatura. | La muger que por su oficio asiste á la que va de parto. *Matrona, partera, comadre*.
- Cumbat** s. m. *Pelea combate*. | Batalla interior del ánimo ó de las pasiones. *Lucha, combate*. | Discusion ó disputa fuerte. *Debate*.
- Cumbatent** p. a. *Combatiente*.
- Cumbatidor** s. m. *Combatidor*.
- Cumbátrer** v. a. y n. *Pelear, combatir*.
- Cumbatud, da** pp. *Combatido*.
- Cumbès** s. m. Naut. *Combés*.
- Cumbinable** adj. *Combinable*.
- Cumbinació** s. f. *Combinacion*.
- Cumbinad, da** pp. *Combinado*.
- Cumbinar** v. a. *Combinar*. | *rallant d' exèrcits* ó escuadras. *Jun- tar, combinar*. | met. *Hermanar, unir, juntar, combinar, poner de acuerdo*. | La acepción mas lata de este verbo es *formar ó hacer combinaciones*.
- Cumbregad, da** pp. *Comulgado*.  
| per malalt. *Sacramentado*.
- Cumbregador** s. f. *Comulgato- rio*.
- Cumbregar** v. a. ó n. *Comulgar*.

- | s. m. *Viático*. | á un malalt. *Sacramentar, viaticar, dar ó ad- ministrar el viático*. | general. *Co- munion pascual á enfermos é im- pedidos*. | Refrs. *Cuant font mort lu cumbregáren. Al asno muerto la cebada al rabo*. | *Cumbregar* gene- ral y enterru de pobre. *O calzad como vestís ó vestid como calzaís: en cueros y con sombrero, traer guantes y cañizuelo*.
- Cumbustible** adj. *Combustible*.
- Combustió** s. f. *Combustion*.
- Cumedia** s. f. *Comedia*. | Cosa de pura apariencia, esterioridad, men- tira. etc. *Farsa*. | Representar sa *cumèdia* fr. met. *Representar la comedia, hacer bien su papel*. | Ser una *cumèdia* ó un pas de. loc. fam. *Ser un paso de comedia, ó una co- media*.
- Cumediant, ta** s. m. *Actor, co- mediante, cómico*. | Engañador, fingid. *Simulado*. | V. *Fassetu*.
- Cumendació** s. m. *Recomenda- cion*. | de s'ánima. *Recomendacion del alma*. | pl *Cumandacions*.
- Cumendador** s. f. *Comendador*.
- Cumendar** v. a. V. *Eucuma- nar y Cumandar*.
- Cumensad, da** pp. *Empezado, comenzado, principiado*.
- Cumensament** s. m. *Principio y comienzo* en muy poco uso.
- Cumensar** v. a. *Empezar, comen- zar, incoar, principiar, dar prin- cipio*. | v. n. *Empezar, principiar, tener principio*. | á brutar sas plan- tas. *Despuntar*. | á estar gat. *A- puntarse*. vr. fam. | á rallar ets fiets. *Gorgearse ó gorjearse*. r. | á pérdrerse es fruit. *Modorrarse*. | bé. frs. *Entrar con el pié derecho ó con buen pié*. || Turnar á cumensar de nou. *Empezar de nuevo*. | Hu



cumènsa y may lu acaba. *Comienza y no acaba.*

**Comentad, da** pp. *Comentado.*

**Comentador** s. m. *Comentador.*

**Comentar** v. a. *Comentar.*

**Comentari** s. m. *Comentario, comentario.*

**Comercial** adj. *Comercial* cuando se aplica á lo referente al comercio; usándose tambien como sinónimo de *Mercantil y comerciable* á todo lo que puede ser un objeto de comercio.

**Comerciant, ta** s. m. y f. *Comerciante.*

**Comerciar** v. a. *Comerciar.*

**Comèrs** s. m. *Comercio.*

**Cumès, sa** pp. *Cometido.*

**Comestible** adj. *Comestible.* | s. m. pl. *Comestibles.*

**Cometa** s. f. *Cometa.*

**Comètrer** v. a. *Perpetrar, cometer* el primero hablando de delitos.

**Comins** s. m. pl. (Planta y fruto). *Cominos.*

**Cumis** s. m. for. *Comiso.*

**Comissad, da** pp. *Comisado.*

**Comissar** v. a. *Dar de comiso, comisar.*

**Comisari** s. m. *Comisario.* Los calificativos son comunes en ambas lenguas.

**Comisaria** s. f. *Comisaria, y comisariato* que no se usa.

**Comissió** s. f. *Comision.*

**Comissionad, da** pp. y adj. *Comisionado.*

**Comissionar** v. a. *Comisionar.*

**Comissioniste** s. m. *Comisionista, comisionado.*

**Comitiva** s. f. *Séquito, comitiva.*

**Commemuració** s. f. *Conmemoracion.*

**Commemurad, da** pp. *Conmemorado.*

**Commemurar** v. a. *Conmemorar.*

**Commemuratiu, va** adj. *Conmemorativo.*

**Commensal** adj. *Comensal, conmensal.*

**Commensurable** adj. *Conmensurable.*

**Commensurad, da** pp. *Conmensurado.*

**Commensurar** v. a. *Conmensurar.*

**Communiació** s. f. *Comunacion.*

**Communiad, da** pp. *Comunado.*

**Communar** v. a. *Comunar.*

**Communiatori, a** adj. *Comunatorio.*

**Commiseració** s. f. *Commisericordia.*

**Commòurer** v. a. *Alterar, conmo- ver, agitar, perturbar.*

**Commòurerse** v. r. *Conmoverse.*

**Commució** s. f. *Perturbacion, conmocion.* | Rebelion de algun partido, pueblo, etc. *Tumulto, conmocion, levantamiento, movimiento.*

**Commugod, da** pp. *Conmovido.*

**Commutable** adj. *Conmutable.*

**Commutació** s. f. *Trueque, conmutacion, cambio, permuta.*

**Communiad, da** pp. *Trocado, conmutado, etc.*

**Commutar** v. a. *Trocar, conmutar, cambiar, permutar.*

**Compacte, ta** adj. *Compacto.*

**Compadescud, da** pp. *Compadecido.*

**Compadexerse** v. r. *Compadecerse.*

**Compadratge** s. m. *Compaternidad.*

**Compaginació** s. f. *Compaginacion.*

**Compaginad, da** pp. *Compaginado.*

**Compaginador, ra** s. m. y f.



*Compaginador.*

**Compaginar** v. a. *Compaginar.*

**Companatge** s. m. *Condumio.*

**Cumpanejar ó Cumpana-  
jar** v. n. *Hacer condumio, tomar  
un bocado. | Distribuir alguna co-  
sa con economía. Economizar.*

**Cumpañ ó Cumpañeru** s. m.  
*Compañero. | Anar de cumpaños.  
fr. Ir en compañía. | Y sino q' hu  
diguí es meu cumpañ. ref. Tan  
bueno es Pedro cómo su compañero:  
preguntadlo á Muñoz que miente  
más que vos.*

**Cumpaña** s. f. *Compañía. | Divi-  
sió d' es terme en la pagesía per  
comunicar avisus ú órdes. Ccto  
redondo. | Sas malas cumpañas  
no duhen res de hò. ref. Huye del  
malo que trae daño. | Molts me  
fan cumpaña. loc. fam. Ser igua-  
les.*

**Cumparable** adj. *Comparable.*

**Comparació** s. f. *Comparacion. |  
(Tucar). fr. Comparecer.*

**Cumparad, da** pp. *Comparado.*

**Cumparanza** s. f. V. **Cumpa-  
ració.**

**Cumparar** v. a. *Comparar, co-  
tejar.*

**Cumparatiu, va** adj. *Compara-  
tivo.*

**Cumpare** s. m. *Compadre. | Di-  
jous des compadres. V. Dijous.*

**Cumparecència** s. f. for. *Com-  
parecencia.*

**Cumparegut, da** pp. *Compare-  
cido.*

**Cumparèxer** v. r. *Parecer, com-  
parecer. | Aparecer de nuevo é mo-  
pinadamente. Remanecer.*

**Cumparsa** s. f. *Comparsa.*

**Cumpartid, da** pp. *Repartido,  
compartido.*

**Cumpartiment** s. m. *Comparti-*

*miento.*

**Cumpartir** v. a. *Repartir, com-  
partir.*

**Cumpás** s. m. *Compas. | còrva.  
Calibre. | (Duir es). fr. Echar é  
llevar el compás. | (Trèurer de).  
fr. met. Sacar de tino. | Cumpás y  
viurás. loc. fam. Remienda tu pa-  
ño y pasarás el año; ir siempre con  
el compás en la meno: no salir de  
compás.*

**Cumpassad, da** pp. *Acompasa-  
do, compasado. | adv. m. Compa-  
sadamente.*

**Cumpassar** v. a. *Acompasar. com-  
pasar, poner á compás.*

**Cumpassillu** s. m. *Mús. Compa-  
sillo. compás menor.*

**Cumpasió** s. f. *Compasion. | (Dig-  
ne de) Digno de compasion, com-  
pasible | (Fer). frs. Hacer lásti-  
ma. | (Tenir.) Apiadarse, tener  
compasion ó misericordia. | (Mou-  
rerse á). Moverse á compasion.*

**Cumpasiu, va** adj. *Compasivo.*

**Cumpatèxer y Cumpatèxer-  
se** v. n. y r. *Compadecer y com-  
podecerse.*

**Cumpatibilitat** s. f. *Compatibi-  
lidad.*

**Cumpatible** adj. *Compatible.*

**Cumpatid, da** pp. *Compadecido.*

**Cumpatir** V. **Cumpadexer.**

**Cumpatriòta** s. m. y f. *Compa-  
tricio.*

**Cumpatró, na** s. m. y f. *Compa-  
trono, compatron.*

**Cumpatronat** s. m. *Compatro-  
nato.*

**Cumpel·lid, da** pp. *Compelido*

**Cumpel·lir** v. a. *Compeler. || Es  
quí cumpel·lex. Impulsor. | L' ac-  
ció y efecte. Impulsó, compulsion.  
repulsion.*

**Cumpendi** s. m. *Epitome, com-*



*pendio.*  
**Cumpendiad, da** s. m. *Compendiado.*  
**Cumpendiador** s. m. *Compendiador.*  
**Cumpendiar** v. a. *Compendiar, compendizar.*  
**Cumpendiós, sa** adj. *Abreviado, compendioso.*  
**Cumpendiosament** adv. m. *Compendiosamente, compendiariamente.*  
**Cumpendrer** v. a. *Penetrar, comprender, alcanzar.* | Cercar ó rodear por todas partes. *Abrazar, comprender, ceñir.* | v. n. *Contener, incluir. Abrazar, abarcar, comprender, incluir.*  
**Cumpensable** adj. *Compensable.*  
**Cumpensació** s. f. *Resarcimiento, compensacion.*  
**Cumpensad, da** pp. *Compensado.*  
**Cumpensar** v. n. *Resarcir, compensar.*  
**Cumpensarse** v. r. *Compensarse.*  
**Cumpetencia** s. f. *Competencia. Incumbencia, pertenencia. Incumbencia, competencia, pertenencia.* | (A). mod. adv. *A porfia, á competencia.* | (Estar en). fr. *Estar en competencia.*  
**Cumpetent** adj. y s. m. *Competente.*  
**Cumpetid, da** pp. *Competido.*  
**Cumpetidor, ra** s. m. y f. *Competidor.*  
**Cumpetir** v. n. *Competir.* | Pertenecer. *Tocar, competir, corresponder, pertenecer.* | V. **Rivalisar.**  
**Cumpilació** s. f. *Compilacion.*  
**Cumpilad, da** pp. *Compilado.*  
**Cumpilador, ra** s. m. y f. *Compilador.*  
**Cumpillar** v. a. *Recopilar. com-*

*pilar.*  
**Cumpinxé** s. m. *Compinche. Camarada amigo.*  
**Cumpixad, da** pp. *Meadó.*  
**Cumpixar** v. r. *Mear, orinar.*  
**Cumpixarse** v. r. *Orinarse.* | de riurer. fr. *Descoserse de risa.*  
**Cumplacencia** s. f. *Complacencia, condescendencia.* | Satisfaccion, gusto. *Complacencia.*  
**Cumplacent** p. a. *Complaciente.* adj. *Placiente, placible.*  
**Cumplagud, da** pp. *Complacido.*  
**Cumpláurer** v. a. *Complacer, condescender.*  
**Cumpláurerse** v. r. *Alegrarse, complacerse.*  
**Cumpleaños** s. m. pl. *Cumpleaños.*  
**Cumplecsió** s. f. *Temperamento, complexion.* | de bona ó mala complexió. loc. *Bien ó mal complexionado ó acomplexionado.*  
**Cumplecsiunad, da** adj. *Acomplexionado, complexionado.* | perteneciente á la complexion. *Complexional.*  
**Cumplecsu** s. m. y adj. *Arit. Complejo, complejo.*  
**Cumplement** s. m. *Complemento.*  
**Cumplert, ta** *Completo, cumplido, cabal.*  
**Cumpletad, da** pp. *Completado.*  
**Cumpletar** v. a. *Completar.*  
**Cumplétas** s. f. pl. *Completas.*  
**Cumplicació** s. f. *Complicacion.*  
**Cumplacád, da** pp. *Complicado.*  
**Cumplificar** v. a. *Complicar.*  
**Cumplícitat** s. f. *Cómplicidad.* | Es qui la té. *Cómplice.*  
**Cumplid, da** V. **Cumplert.**  
**Cumplidor, ra** s. m. y f. *Cumplidor y cumplidero, cuando se aplica á los plazos que se han de cumplir.*



**Cumpliment** s. m. *Cumplimiento y cumplido*, cuando indica acción obsequiosa ó muestra de urbanidad. || frs. Fer ó anar en compliments. *Estar ó ir de cumplimiento*. | Uferir còlque còsa per compliment. *Ofrecer alguna cosa por ó de cumplimiento*. | 'Tot s' en va' n compliments. *Todo es cumplimientos*. | Entr' amigs y soldats compliments son escusads. ref. *Entre amigos y soldados los cumplimientos son escusados*. | Fer cumplir. V. **Cumplir**.

**Cumplimentad**, da pp. *Cumplimentado*.

**Cumplimentar** v. a. *Cumplimentar*.

**Cumplimentós**, sa adj. *Etiquetero, cumplimentero*.

**Cumplir** v. a. *Cumplir*. | satisfacer algo el deseo de alguno. *Llenar, cumplir satisfacer*. | Corresponden, ser de obligación. *Pertenecer*. | (Em tothom). fr. *Cumplir con todos*. | Cumplèsqui jò y diguin lo que vulgin. *Cumpla yo y tiren ellos*.

**Cumplot** s. m. *Trama, complot, maquinación*.

**Cumpondrer** v. a. *Componer*. | una mentida. *Tramar, componer, forjar*. | Ordenar lo desconcertado, remendar lo estropeado. *Reparar, componer, aderezar, ordenar, concertar*. | Reconciliar á los que están desavenidos. *Ajustar, componer*. | Transigir ó terminar un negocio amigablemente. *Zanjar*. | sas garbas. (Agr.) *Hacinar, enhacinar*. | Hacer nido las aves. *Anidar, nidificar*. | sas tauladas. *Retejar, trastejar*.

**Cumpondrerse** s. f. *Adornarse, componerse*. | Adornarse, con es-

mero. *Lucirse*. | Hacer algun ajuste ó convenio. *Igualarse, convenirse, ponerse de acuerdo*. | Mejorar, hablando de un enfermo. *Restablecerse*. | Hablando del tiempo. *Mejorarse, acomodarse, abonanzarse, templarse, mitigarse, serenarse*. | Formar un convenio. *Avenirse, componerse, concordar*. | Que' s componguin. loc. fam. *Allá se las campeen; allá se las hayan; allá se las avengan; allá se las aburujen; allá se las haya Marta con sus pollos, crie muchos ó crie pocos*.

**Cumpost** s. m. *Compuesto*. | adj. *Adornado, engalanado, embellecido, atildado, aliñado, compuesto*.

**Cumposta** s. f. *Avenencia, arreglo, conciliación, concordia, compostura*.

**Cumprad**, da pp. *Comprado*.

**Cumprador**, ra s. m. y f. *Comprador*. | de gallinas, òus, etc. per turnar á vèndrer. V. **Cocuer**. | de cassa per turnar á vèndrer. *Perdiguero*.

**Cumprar** v. a. *Comprar*. | á espera: *al fiado*. | Qui compra y ment en sa bossa hu sent. refs. *El que compra y miente su bolsa lo siente*. Qui no t cunex que t compri. *Quien no te conoce te compre ó que te compre ó esc-tz compre*.

**Cumprensible** adj. *Comprensible*.

**Cumprensió** s. f. *Comprensión*. | Facultat, perspicacia, para comprender. *Penetración, comprensión*.

**Cumprès**, a pp. *Comprendido*.

**Cumpressibilitat** s. f. *Compressibilidad*.

**Cumpressible** adj. *Compressible*.

**Cumpressió** s. f. *Compresión*.

**Cumpressiu**, va *Compresivo*.



**Cumprimid**, da pp. *Comprimido, compreso.*

**Cumprimir** v. a. *Reprimir, comprimir, refrenar.*

**Cumprimirse** v. r. *Comprimirse.*

**Cumprumès**, sa pp. *Comprometido.*

**Cumprumètrer** v. a. *Comprometer.*

**Cumprumètrarse** v. r. *Comprometerse.*

**Cumprumís** s. m. *Compromiso, comprometimient.*

**Cumprumísari** s. m. *Compromisario.*

**Cumpruvació** s. f. *Comprobación.*

**Cumpruvad**, da pp. *Comprobado.*

**Cumpruvant** adj. *Comprobante.*

**Cumpruvar** v. a. *Comprobar.*

**Cumpulsa** s. f. V. **Compulsa** y ets seus derivads.

**Cumpuncció** s. f. *Compuncion.*

**Cumpunedor** s. m. *Componedor.*

**Cumpungid**, da pp. *Compungido.*

**Cumpungirse** v. r. *Compungirse.*

**Cumputable** adj. *Tolerable, com-  
portable, soportable, llevadero, su-  
frible, permisible.*

**Cumputad**, da pp. *Surjido, com-  
portado, tolerado.*

**Cumputament** s. m. *Porte, com-  
porte, conducta, proceder, com-  
portamiento.*

**Cumputar** v. a. *Tolerar, permi-  
tir, sufrir, comportar.*

**Cumputarse** v. r. *Portarse, pro-  
ceder bien, llevarse bien. | En la  
acepcion de tolerancia. Sufrirse,  
tolerarse, permitirse.*

**Cumpusció** s. f. *Composicion. |*  
Reparo de alguna cosa. *Compos-  
tura. |* Lo que el maestro dicta á  
los discipulos para su traduccion  
ó construccion gramatical. *Tema,*

*composicion.*

**Cumpusitor** s. m. *Compositor, componedor.*

**Cumpustura** s. f. *Aseo, compos-  
tura, aliño, adorno. |* Modestia,  
mesura y circunspeccion. *Com-  
postura.*

**Cumputació** s. f. *Computacion.*

**Cumputad**, da pp. *Computado.*

**Cumputer** v. a. *Computar.*

**Cumú**, na adj. *Común. |* s. m. *Co-  
mun, comunal, comunidad. f. |* V.

**Llocumú.** | (En) mod. adv. *En  
comun, en general. |* Qui ralla en  
cumú no ralla en ningú. refs.  
*Quien habla en comun no habla con  
ningun: hablar con todos y no ha-  
blar con ninguno. |* Qui servex al  
cumú no servex á ningú. *Quien  
sirve al comun sirve á ningun. |*  
Tenir còlque còsa en cumú. *Te-  
ner, gozar ó poseer en comun.*

**Cumudari** s. m. for. *Comodata-  
rio.*

**Cumudat** s. m. for. *Comodato.*

**Cumudí** s. m. *Comodin.*

**Cumudidat** s. f. *Comodidad. |*  
Cercar sas sevas cumudidats. fr.  
*Ser amigo de sus conveniencias.*

**Cumuna** s. f. *Baldío. |* Terrenos  
comunes de algun pueblo que ni se  
labran ni están adehesados.

**Cumunera** s. m. *Comunero.*

**Cumunicable** adj. *Comunicable.*  
| Tratándose de personas. *Socia-  
ble, comunicable, tratable.*

**Cumunicació** s. f. *Comunicacion.*

**Cumunicad**, da pp. *Comunicado.*

**Cumunicar** v. a. *Comunicar.*

**Cumunicarse** v. r. *Comunicarse.*

**Cumunicat** s. m. *Remitido, co-  
municado.*

**Cumunicatiu**, va adj. *Comuni-  
cativo.*

**Cumunilat** s. f. *Comunidad.*



**Cumunió** s. f. *Comunion*. | V. **Cumbregar**. | dels Sants. *Comunion de la iglesia ó de los santos*.

**Cuncagad, da** pp. *Emporcado, ciscado, embadurnado* | Ref. Qui'mb al-lòts se pòsa cuncagad se lleva. *Quien con niños se acuesta súcio se levanta*.

**Cuncagarse** v. r. *Ensuciarse, ciscarse, emporcarse*.

**Cuncavidat** s. f. *Concavidad*.

**Cuncavu, va** adj. *Cóncavo*.

**Cuncebir y Cuncèbrer** v. a. *Concebir*.

**Concebud, da** pp. *Concebido*.

**Cuncedid, da** pp. *Otorgado, concedido*.

**Cuncedir** v. a. *Otorgar, conceder*. Consentir ó permitir. *Conceder, ceder*.

**Cuncènt** s. m. *Mús. Concento*.

**Cuncentració** s. f. *Concentracion*.

**Cuncentrad, da** pp. *Recuncentrad*.

**Cuncèntrie, ca** adj. *Concéntrico*.

**Cuncepció** s. f. *Concepcion*.

**Cuncèpte** s. m. *Concepto*. | en es meu cuncèpte mod. adv. *A mi ver, á mi modo de pensar*.

**Conceptible** s. f. *Concebible, conceptible*.

**Conceptuad, da** pp. *Conceptuado*.

**Conceptuar** v. a. *Conceptuar*.

**Conceptuós, sa** adj. *Sentencioso, conceptuoso*.

**Concernent** adj. *Concerniente*.

**Concernir** v. a. *Concernir*.

**Cuncert** s. m. *Concierto*. | Avenencia, concordia. *Convenido*. | (De). adv. m. *De concierto, de acuerdo, de mancomun, de conformidad, unánimemente*.

**Cuncertad, da** pp. *Pactado, con-*

*certado*. | adj. *Arreglado, compuesto*.

**Cuncertar** v. a. *Ajustar, concertar*, tratando del precio de lo que se compra. | *Pactar, concertar, ajustar, concordar*, cuando se habla de tratos y condiciones. | *Conciliar, concertar*, respecto á los desavenidos. | Gram. *Concordar, concertar*.

**Cuncertarse** v. r. *Avenirse, concertarse, quedar ó estar de acuerdo ó de inteligencia*.

**Cuncessió** s. f. *Concesion*.

**Cuncessionari** s. m. for. *Concesionario*.

**Cuncsey** s. m. V. **Cunsey**.

**Cunciencia** s. f. *Conciencia*. | (En). *En conciencia, segun conciencia, ó conciencia* | (Acusar sa) fr. *Acusar, remorder, argüir la conciencia*. | (Consultar sa). *Ajustarse con su conciencia*. | (Estar net de). *Estar tranquilo ó descargado de conciencia*. | (No tenir.) *No tener conciencia*. | (Per sa meva cunciencia). loc. *A fè mia, por mi conciencia*. | *Pòca cunciencia. Descastado, inhumano*.

**Cunciensud, da** adj. *Concienzudo*.

**Cuncili** s. m. *Concilio*. | De preladós. *Sínodo, concilio*.

**Cuncilliable** adj. *Concilliable*.

**Cunciliábul** s. m. *Conciliábulo*.

**Cunciliació** s. f. *Conciliacion*. | Acto judicial. *Juicio de paz, conciliacion*.

**Cunciliad, da** pp. *Conciliado*.

**Cunciliador, ra** s. m. y f. *Conciliador*.

**Cunciliar** v. a. *Conciliar*. | Ganar la voluntad ó benevolencia. *Grangearse, conciliar, conciliarse* | adj. y s. m. *Conciliar*.



**Cuncis**, sa adj. *Conciso*.  
**Cuncisió** s. f. *Concision*.  
**Cuncitació** s. f. *Concitacion*.  
**Cuncitad**, da pp. *Concitado*.  
**Cuncitador**, ra s. m. y f. *Concitador*.  
**Cuncitar** v. a. *Concitar*.  
**Cuncintadà**, na s. m. y f. *Conciudadano*.  
**Cuncelòs**, sa adj. *Concluido*, *concluso*.  
**Cunclòurer** v. a. *Acabar*, *concluir*, *finir*, *dar fin*.  
**Cuncineut** p. a. *Concluyente*.  
**Cuncluid**, da pp. *Acabado*, *terminado*, *finido*. | V. **Cunclòs**.  
**Cuncluir** V. **Clòurer**.  
**Cunclussió** s. f. *Conclusion*.  
**Cunclusiu**, va adj. *Conclusivo*.  
**Cuncòrde** adj. *Uniforme*, *concorde*.  
**Cuncòrdia** s. f. *Avenencia*, *concordia*.  
**Cuncorrer** v. n. *Concurrir*. | Contribuir con alguna cantidad. *Contribuir*, *concurrir*.  
**Cuncurdad**, da pp. *Concordado*.  
**Cuncurancia** s. f. *Concordancia*.  
**Cuncurdant** p. a. *Concordante*.  
**Cuncurdar** v. a. *Concordar*, *venir*, *corresponder*, *concertar*. | for. *Ajustar*, *concordar una causa* ó *pleito*.  
**Cuncurdarse** v. r. *Acordarse*, *ponerse de acuerdo*.  
**Cuncurdat** s. m. *Concordato*.  
**Cuncriad**, da *Producido*, *concreado*.  
**Cuncriar** v. a. *Producir*, *concrear*.  
**Cuncubina** s. f. *Manceba*, *concubina*, *amancebada*.  
**Cuncubinat y Cuncubinatge** s. m. *Amancebamiento*, *concubinato*.

**Cuncañat** s. m. *Concuñado*.  
**Cuncupiscencia** s. f. *Concupiscencia*.  
**Cuncurrencia** s. f. *Concurrencia*.  
**Cuncurrent** p. a. *Concurrente*.  
**Cuncurrid**, da pp. *Concurrido*.  
**Cuncurris** v. a. *Concurrir*.  
**Cuncurs** s. m. *Concurso*. | d' acreedors=*de acreedores*.  
**Cuncursad**, da pp. *Concursado*.  
**Cuncursar** v. a. *Concursar*.  
**Cuncussió** s. f. *Concusion*.  
**Cundal** adj. *Condal*.  
**Cundat** s. m. *Condado*.  
**Cundecuració** s. f. *Condecoracion*.  
**Cundecurad**, da pp. *Condecorado*.  
**Cundecurar** v. a. *Condecorar*.  
**Cundena** s. f. *Condena*.  
**Cundenable** adj. *Condenable*.  
**Cundenació** s. f. *Condenacion*.  
 (Ser una.) fr. *Ser una condenacion* ó *una muerte*.  
**Cundenad**, da pp. *Condenado*. | V. **Cundenat**.  
**Cundenador** s. m. *Condenador*.  
**Cundenar** v. a. *Condenar*. | Fer cundenar. f. *Infernar*, *irritar*.  
**Cundenarse** v. r. *Condenarse*.  
**Cundenat** s. m. *Réprobo*, *prescito*, *condenado*.  
**Cundenatòri**, a adj. *Condenatorio*.  
**Cundensibilitat** s. f. *Condensabilidad*.  
**Cundensable** adj. *Condensable*, *condensativo*.  
**Cundensació** s. f. *Condensacion*.  
**Cundensad**, da pp. *Condensado*.  
**Cundensador**, a s. m. y f. *Condensador*.  
**Cundensar** v. a. *Condensar*.  
**Cundescendencia** s. f. *Condescendencia*.



**Candescendent** adj. *Condeseen-  
diente.*  
**Candescendid, da** pp. *Condese-  
cendido.*  
**Candescendir** v. a. *Condeseen-  
der.*  
**Candessa** s. f. *Condesa.*  
**Candestable** s. m. *Condestable.*  
**Candexeble** s. m. *Condiscipulo.*  
**Candició** s. f. *Condicion.* | Ley ó  
pacto. *Condicion, calidad, conque.*  
| (De). mods. advs. *De condicion*  
*ó suerte.* | (En). *A condicion.* | Pu-  
sar cundicions: *Pactar.* En todas  
las acepciones de esta palabra los  
calificativos se traducen literal-  
mente.  
**Candicionad** pp. *Acondicionado.*  
**Candicional** adj. *Condicional,*  
*condicionado.*  
**Candicionar** v. a. *Acondicionar,*  
*condicionar.*  
**Candid, da** pp. *Cundido.*  
**Candiment** s. m. *Guiso, condi-  
mento.*  
**Cundir** v. n. *Cundir.*  
**Cundol** s. m. *Duelo*  
**Cundolirse** v. r. *Dolerse, condo-  
lerse, compadecerse, condolecer.*  
**Cundret** adj. *Acoplado, ajustado.*  
s. m. Buen estado: | Sa y cun-  
dret. loc. *Sano y salvo.*  
**Cunducció** s. f. *onCduccion.*  
**Cunducencia** s. f. *Conducencia.*  
**Cunducent** p. a. *Conducente.*  
**Cunducta** s. f. *Porte, conducta,*  
*comportamiento.*  
**Cunducte ó Cunductu** s. m.  
*Conducto.* | Embusar ó tapar ets  
conductus. *Cegar los conductos.*  
**Cunductiu, va** adj. *Conductivo.*  
**Cunductor, ra** s. m. y f. *Con-  
ductor.*  
**Canduent** p. a. V. **Canducent.**  
**Cunduid, da** pp. *Conducido.*

**Cunduir** v. a. *Conducir, guiar.* |  
Dirigir algun negocio. *Dirigir,*  
*cuidar, conducir, gobernar.*  
**Cunduirse** v. r. *Portarse, condu-  
cirse.*  
**Cundulid, da** adj. *Molido.*  
**Cundulirse** v. r. V. **Cundol-  
drerse.**  
**Cundunació** s. f. *Condonacion.*  
**Cundunad, da** pp. *Perdonado,*  
*condonado.*  
**Cundunar** v. a. *Esquitar, condo-  
nar.*  
**Cunduplicació** s. f. Ret. *Condu-  
plicació.*  
**Cundurnid, da** pp. *Adormecido,*  
*traspuesto.*  
**Cundurnirse** v. r. *Adormecerse,*  
*trasponerse.*  
**Cunegud, da** pp. s. y adj. *Cono-  
cido.* | Ser mes cunegud que sa  
mala herba. fr. fam. *Ser mas cono-  
cido que la ruda, ó tan conocido co-  
mo la ruda.* | Val més un mal cu-  
negud qu' n hò per cunexer. ref.  
*Mas vale ruin conocido que bueno*  
*por conocer.*  
**Cunexedor, ra** s. m. y *Conocedor.*  
**Cunexement** s. m. *Conocimiento.*  
Documento que firma el capitan  
de un buque de lo que ha cargado.  
*Póliza de carga, conocimiento.* |  
(En). mods. advs. *Con conoci-  
miento.* | (Sense). *Legamente, sin*  
*conocimiento.* | (Venir en). frs. *Ve-  
nir en conocimiento.* | (Perdrer es).  
V. **Esmortirse.** | (Turnar en).  
*Volver en sí.* | pl. *Luces, instruc-  
ciones, nociones de artes ó ciencias.*  
**Cunexensa** s. f. *Conocimiento, co-  
nocido.* m. | (Tenir molta.) *Ser*  
*muy conocido.*  
**Cunexer** v. a. *Conocer.* | *Cunexer*  
*emb' s. blanc des uys ó en sa cara.*  
fr. fam. *Conocersele á alguno, al-*



guna cosa en el blanco de los ojos.

| ¿De quant ensà mus cunexem? fr. fam. ¿En que bodegon hemos comido juntos? | Dunar ó dunarse a cunéxer. Hacer ó hacerse ver, dar ó darse á conocer. | Ja' t cuneg. Ya te conozeo, Ortiz. | Refs. Qui no hu cunex que no hu compri. Antes que conozcas ni alabes ni cohondas. | Qui no' t cunegui que' t compri. El que ó quien no te conozca que te compre. A mi no me engañas á otro con tus mañas; á otro perro con ese hueso.

**Cunexerse** v. r. Conocerse. | Cunexerseli. fr. Relucir el pelo.= met. Lucirle á alguno alguna cosa.

**Cunfabulació** s. f. Confabulación.

**Cunfabulad**, da pp. Confabulado.

**Cunfabular** v. a. Conferenciar.

**Cunfabularse** v. r. Confabularse.

**Cunfecció** s. f. Confección.

**Cunfeccionad**, da pp. Confeccionado.

**Cunfeccionador**, ra s. m. y f. Confeccionador.

**Cunfeccionar** v. a. Confeccionar.

**Cunfederació** s. f. Alianza, confederación, federación.

**Cunfederad**, da pp. Federado, confederado.

**Cunfederar y cunfederarse** v. a. y r. Federarse, confederar, confederarse.

**Cunfederetiú**, va adj. Federativo, confederativo.

**Cunfegid**, da pp. Deletreado.

**Cunfegidor**, ra s. m. y f. Deletreador.

**Cunfegir** v. a. Deletrear.

**Cunferencia** s. f. Conferencia. | Explicación que hacen los pasan-

tes á sus discípulos. Repaso, conferencia, paso. | En algunas universidades y colegios la reunión de todas las clases. Academia, conferencia. | Fer cunferència. Pasar, hacer conferencia.

**Cunferenciad**, da pp. Conferenciado, consultado.

**Cunferenciar** v. a. Conferenciar, consultar.

**Cunferid**, da pp. Conferido.

**Cunferir** v. a. Conferir.

**Cunfés**, sa s. m. y f. for. Confeso, confesante. | V. **Cunfessor**.

**Cunfessad**, da pp. Confesado.

**Cunfessar** v. a. Confesar. | v. r. Confesarse.

**Cunfessió** s. f. Confesión.

**Cunfessionari** s. m. Confesonario, confiesonario.

**Cunfessor** s. m. Confesor. | de mánega ampla.=de manga ancha. | Examinarse de cunfessor. Exponerse de confesor.

**Cunfi** s. m. Lindero, confín.

**Cunfiad**, da pp. y adj. Fiado, confiado.

**Cunfiansa** s. f. Confianza, confidencia. | (De). De confianza, confiable. Aplicase á la persona en quien se puede confiar. | (En). mod adv. En confianza, en secreto, bajo sigilo. | fer cunfiansa fr. y

**Cunfiar** v. a. Confiar.

**Cunfidència** s. f. Confidencia.

**Cunfidencial** adj. Confidencial.

**Cunfident** s. m. Confidente.

**Cunfiguració** s. f. Configuración.

**Cunfigurad**, da pp. Configurado.

**Cunfigurar** v. a. Configurar.

**Cunfinad**, da pp. Desterrado, deportado, estrañado, confinado. | adj. Presidario ó presidiario, confinado, estando muy en uso esta



última voz por el horror que las otras dos inspiran.

**Cunfinament** s. m. *Deportacion, esirañamiento, destierro.*

**Cunfioant** p. a. y adj. *Lindante, confiante.*

**Cunfinar** v. n. *Lindar, confinar.*  
| Separar á alguno de su casa y hogar. *Estrañar, confinar, desterrar.* | Desterrarlo a una isla. *Deportar.* | Condenarlo al ostracismo. *Expatriar.*

**Cunfirmació** s. f. *Confirmacion.*

**Cunfirmad, da** pp. *Confirmado.*

**Cunfirmador y Cunfirmant** s. m. y p. a. *Confirmador y confirmante.*

**Cunfirmar** v. a. *Confirmar.* | Corroborar la certeza de alguna cosa. *Aseverar, comprobar, contestar, corroborar, firmar.*

**Cunfirmarse** v. r. *Ratificarse, confirmarse.*

**Cunfirmatori, a** adj. for. *Confirmatorio.*

**Cunfiscació** s. f. *Confiscacion.*

**Cunfiscad, da** pp. *Confiscado.*

**Cunfiscar** v. a. *Confiscar.*

**Cunfit** s. m. *Confite.* | fins de mel-la. *Peladilla.* | d' ou. *Chochos.* | de cañella. *Canelones.* | de sémo-la. *Gragea.* | petits ó d' anís. *Anises.*

**Cunfitad, da** pp. *Confitado.*

**Cunfitar** v. a. *Confitar.* | met. Guardar una cosa con mucho cuidado. *Guardar para simiente ó semilla.*

**Cunfiter V. Suerer.**

**Cunfitería** s. f. *Confitería.*

**Cunfitura** s. f. *Dulce, confitura.* | de cabèys d' ángel y etc. V. la palabra **Cunserva** y la de las frutas que se confitan.

**Cunfiterera** s. f. *Competera.*

**Cunflicte** s. m. *Conflicto.*

**Cunfluència y Cunfluent** s. f. y m. *Confluencia.*

**Cunfluir** v. n. *Confluir.*

**Cunfóndrer** v. a. *Confundir.* | Convencer, dejar á uno sin palabra. *Aturrullar, confundir.*

**Cunfóndrerse** v. r. *Anonadarse, confundirse.*

**Cunforme** adj. *Conforme.* | adv. m. *Segun, conforme, á tenor, en conformidad.*

**Cunfort** s. m. *Confortacion.* | Accion y efecto de consolarse. *Consolacion, confortacion, consuelo.*

**Cunfrare** s. m. *Cofrade.* | Qui no sia cunfrare, no prengui candela. Refs. *Quien se pica ajos come.* || Qui sia cunfrare que prengui candela. *Quien se quemare que sope.*

**Cunfrarèssa** s. f. *Cofrada.*

**Cunfraria** s. f. *Hermandad, cofradia.*

**Cunfraternidats** s. f. *Hermandad, confraternidad.*

**Cunfronta** s. f. *Linde, lindero, lindazo, ms.* | Acto de colejar una cosa con otra. *Confrontacion, cotejo, careo.*

**Cunfrontació** s. f. La segunda acepcion de **Cunfronta.**

**Cunfrontad, da** pp. *Confrotado, cotejado, etc.*

**Cunfruntant** p. a. y adj. *Lindante, confrontante.*

**Cunfruntar** v. a. *Confrontar, cotejar, carear.* | Confinar. *Alindar, confrontar, lindar.*

**Cunformació** s. f. *Conformacion.*

**Cunformad, da** pp. *Resignado, conformado.*

**Cunformar** v. a. *Conformar.* | Concordar una cosa con otra. *Acordar, conformar, ajustar.*

**Cunformarse** v. r. *Acomodarse*



á hacer lo que repugnaba. *Resignarse, conformarse, reducirse, someterse.* | Convenir con la opinion de otro. *Adherirse, conformarse.*  
**Cunfurmidad** s. f. *Conformidad.* | (En). mod. adv. *En conformidad, en este supuesto, bajo esta condicion.*  
**Cunfurtació** s. f. V. **Cunfòrt.**  
**Cunfurtant** p. a. y s. *Confortante.*  
**Cunfurtad, da** pp. *Confortado.*  
**Cunfurtar** v. a. *Confortar.* | met. Animar, consolar al alligido. *Alentar, confortar, consolar, animar.*  
**Cunfurtatiu, va** adj. *Confortativo, epítima.* s. f. | (Pasar un). fr. *Epitimar.*  
**Cunfus, sa** adj. *Confundido, confuso.*  
**Cunfusió** s. f. *Confusion.* | Pasar confusions. fr. fam. *Levantar ó armar un caramillo, enredar, enzarzar.*  
**Cunfusiuner, ra** s. f. y m. *Zizarrero.*  
**Cunfutació** s. f. *Refutacion, confutacion.*  
**Cunfutad, da** pp. *Refutado, confutado, etc.*  
**Cunfutar** v. a. *Refutar, confutar, rebatir, combatir.*  
**Cungelació** s. f. *Congelacion.*  
**Cungelad, da** pp. *Congelado.*  
**Cungelar** v. a. *Congelar.*  
**Cungelarse** v. r. *Congelarse.*  
**Cungeniar** v. n. *Congeniar.*  
**Cungestió** s. f. Med. *Congestion.*  
**Cunglassad, da** pp. *Cuajado.* | V. **Cungelad.**  
**Cunglassarse** v. r. *Cuajarse.* | V. **Cungelarse.**  
**Cunglubació** s. f. *Conglobacion.*  
**Cunglutinació** s. f. *Conglutina-*

*cion.*  
**Cunglutinació** s. f. *Conglutinacion.*  
**Cunglutinad, da** pp. *Conglutinado.*  
**Cunglutinar** v. a. *Conglutinar.* | v. r. *Conglutinarse.*  
**Cungraciad, da** pp. *Congraciado.*  
**Cungraciarse** v. r. *Congraciarse, congraciar.*  
**Cungratulació** s. f. *Congratulacion.*  
**Cungratulad, da** pp. *Congratulado.*  
**Cungratular** v. a. *Congratular.* | v. r. *Congratularse.*  
**Cungregació** s. f. *Congregacion.*  
**Cungregad, da** pp. *Reunido, congregado.*  
**Cungregant** s. m. *Congregante.*  
**Cungregar** v. a. *Reunir, juntar, congregar, convocar.* | v. r. *Reunirse, congregarse.*  
**Cungrés** s. m. *Asamblea, congreso, parlamento.*  
**Cungrèt** s. m. *Biscocho, | tapad, Mojicon.*  
**Cungruència** s. f. *Congruencia.*  
**Cungruent** adj. *Congruente, congruo.*  
**Cungruisme** s. m. *Congruismo.* | Sistema escolástico sobre la gracia eficaz.  
**Cuní** s. m. (Cuadrúpedo). *Conejo.* | de casa=casero ó doméstico. | petit ó jove. *Gazapo.* | Agafar es cuní. fr. *Atrapar, fam. pescar, pillar, echar el guante al que huye.* | Cercar un cuní dins un bòsc. loc. fam. *Pedir peras al olmo: buscar cotufas en el golfo.*  
**Cunia** s. f. *Coneja.* | met. fam. *Es una coneja.* Hablando de la mujer muy fecunda.



**Cunlet** s. m. dim. *Conejillo, ito, uelo.* | amaga furad. (Juego de niños.) *Escondite, y juego del quí-quiriquí.*

**Conjectura** s. f. *Conjetura.*

**Conjecturable** adj. *Conjeturable.*

**Conjecturad, da** pp. *Conjeturado.*

**Conjecturador, ra** s. m. y f. *Conjetrador.*

**Conjectural** adj. *Conjetural.*

**Conjecturar** v. a. *Conjeturar.*

**Conjugació** s. f. Gram. *Conjugacion.*

**Conjugad, da** pp. *Conjugado.*

**Conjugal** adj. *Maridable, conyugal.*

**Conjugar** v. a. Gram. *Conjugar.*

**Conjunció** s. f. *Conjuncion.*

**Conjunt** s. m. *Conjunto.*

**Conjuntiu, va** adj. *Conjuntivo.*

**Conjuntura** s. f. *Oportunidad, conjuntura.*

**Conjur** s. m. *Exorcismo, conjuro.*

**Conjuració** s. f. *Conjuracion.*

**Conjurad, da** pp. *Conjurado.*

**Conjurador, ra** s. m. y f. *Exorcista, conjurador, conjurante.*

**Conjurar** v. a. *Exorcizar, conjurar.*

**Conjurar-se** v. s. Conspirar algunos unidos. *Conjurar.* | fam. burlesco tratándose de conjuros. *Exorcizarse.*

**Connatural** adj. *Connatural.*

**Connaturalisació** s. f. *Connaturalizacion.*

**Connaturalisad, da** pp. *Naturalizado, connaturalizado.*

**Connaturalizarse** v. r. *Naturalizarse, connaturalizarse.*

**Connecsió** s. f. *Conexion, conexidad.*

**Connecsiu, va** adj. *Conexivo.*

**Connecsu, a** adj. *Conexo.*

**Cunnivencia** s. f. *Conivencia.*

**Cunnumerar** v. a. *Connumerar.*

**Cunnutació** s. f. *Conotacion.* | Parentesco en grado remoto. *Parentesco, connotado.*

**Cunnutad, da** pp. *Connotado.*

**Cunnutar** v. a. *Connotar.*

**Cunnutatiu, va** Gram. *Connotativo.*

**Cunnuvici, a** s. m. y f. *Connovicio.*

**Cunòrt** s. m. *Conformidad, consuelo, contento, contentamiento.* | Cast. ant. *Conorte.* | Mal de molts cunòrt de bèstias, ref. *Mal de muchos consuelo de tontos.*

**Cunurtad**

**Cunurtar** } V. **Aconortad** etc.

**Cunurtarse** }

**Cunquista** s. f. *Conquista.*

**Cunquistad, da** pp. *Conquistado.*

**Cunquistador, a** s. m. y f. *Conquistador.*

**Cunquistar** v. a. *Conquistar.*

**Cunrad, da** pp. *Labrado, cultivado, arado, conreado.*

**Cunradis** s. m. *Labor, labranza, fs.*

**Cunrar** v. a. *Labrar, cultivar, arar y conrear* en el sentido de binar ó dar la segunda vuelta de arado á la tierra.

**Cunró** s. m. *Labor, cultivo, labranza.*

**Cunsabidor, ra** s. m. y f. *Consabidor.*

**Cunsabud, da** adj. *Antedicho, predilecto, consabido, citado, referido.* Aplicase á la persona ó cosa de quien se ha tratado anteriormente.

**Cunsagració** s. f. *Consagracion, consecracion.*

**Cunsagrad, da** pp. *Consagrado, consagrado.*



**Cunsagrar** v. a. *Consagrar, consecrar.*

**Cunsagrar-se** v. r. *Consagrar-se.*

**Cunsanguineu**, a adj. *Consanguíneo.*

**Cunsanguinitat** s. f. *Consanguinidad.*

**Cunsecució** s. f. *Logro, consecucion, conseguimiento.*

**Cunsecuència** s. f. *Consecuencia.*

**Cunsecuent** s. m. y adj. *Consecuente y consiguiente.* | (De ó per.) mods. advs. *De ó por consiguiente, consiguientemente, conque así, por lo cual, por lo tanto, y así, bien mirado ó considerado, en consecuencia, etc.* | (Ser, anar, ó ser). fr. fam. *Ir, proceder ó no consecuentes, guardar consecuencia.*

**Cunsecutiú**, va adj. *Subsiguiente, consecutivo, eslabonado, encadenado, etc.*

**Cunseguent** V. **Cunsecuent.**

**Cunseguid**, da pp. *Alcanzado, conseguido, logrado.*

**Cunseguir** v. a. *Lograr, conseguir, alcanzar.*

**Cunsent** p. a. *Consentiente, consenciente.*

**Cunsentid**, da pp. *Sentido, cascado, consentido* | adj. fig. *Cabron, cornudo.*

**Cunsentiment** s. m. *Asenso, consentimiento.*

**Cunsentir** v. a. *Permitir, tolerar, consentir, aguantar, sufrir.* | Quebrantar alguna cosa especialmente huecas ó poco macizas. *Quebrar. caçar.* | Cualquier vaso ó vasija *Hender, rajar.*

**Cunsentirse** v. r. *Sentirse, ó estar sentido. Empezar á rajarse.*

**Cunserva** s. f. *Conserva.* | de tròs-sus petits. = *trojezada.* | de cudoñ. *Mermaedal.* — de perà. *Perada.* |

de rem. *Uvate.* | de bastenaga. *Azanahoriate.* | (Fer) fr. *Conserver.* | (Anar de.) Naut. *Navegar en conserva.*

**Cunservació** s. f. *Conservacion.*

**Cunservad**, da pp. *Conservado.*

**Cunservador**, ra s. m. y f. *Conservador.*

**Cunservar** v. a. *Conservar.*

**Cunservarse** v. r. *Subsistir, conservarse.*

**Cunservatiu**, va adj. *Conservativo.*

**Cunservatori** s. m. *Conservatorio.*

**Cunsey** s. m. *Consejo.* | Congreso de varias personas. *Junta.* | Ni cunsey ni remey. loc. *Consejo sin remedio, cuerpo sin alma.* | (Dunar.) fr. *Aconsejar.* | (Pèndrer.) *Tomar consejo, dictámen, parecer, consultar.* | Si has de pèndrer cunsey, prenlo sempre d' homu vey, refs. *Del viejo el consejo.* | Dona cunsey y n' ha de menester per ell. *Alcaravanancudo, para otros consejos, para tí ninguno.*

**Cunseyer** s. m. *Consejero, consultor y consiliario, el ministro de algun consejo.*

**Cunsiderable** adj. *Considerable.*

**Cunsideració** s. f. *Consideracion.*

| Atencion que se guarda con alguno. *Miramiento, consideracion, atencion, respeto.* | Ser cólque cosa de cunsideració. fr. *Ser alguna cosa de consideracion, de monta, de importancia, de peso.*

**Cunsiderad**, da pp. *Considerado.*

**Cunsiderar** v. a. *Considerar, contemplar.* | Hacer concepto del estado ó calidad de persona ó cosa. *Reputar.*

**Cunsigna** s. f. Milic. *Consigna.* | Edificio destinado para despachar



y dar entrada á los buques. *Despacho á Oficina de sanidad*

**Cunsignació** s. f. *Consignacion.*

**Cunsignad, da** pp. *Consignado.*

**Cunsignador** s. m. *Consignador.*

**Cunsignar** v. a. *Consignar.*

**Cunsignatari** s. m. *Consignatario.*

**Cusiliari** s. m. *Consiliario.*

**Cunsistència** s. f. *Permanencia, consistencia.*

**Cunsistent** adj. *Consistente.*

**Cunsistir** v. n. *Estribar, consistir, depender.*

**Cunsistòri** s. m. *Consistorio.*

**Cunsisturial** adj. *Consistorial.*

**Cunsòciu** s. m. *Consocio.*

**Cunsògre, a** s. m. y f. *Consuegro.*

**Cunsòl** s. m. *Alivio, consuelo, consolacion, solaz.* | (Dunar) V. **Cunsular.** | No hi ha disapte sense sol, ni viuda sense cunsòl. Ref. *No hay sábado sin sol ni domingo sin sermon; ni olla sin tocino, ni sermon sin Agustino.*

**Cunsòlda** s. f. (Planta.) *Siempre viva arbórea, yerba puntera.*

**Cunsòlva** s. f. (Planta.) *Suelda, consólida, consue/da.*

**Cunsòrci** s. m. *Consortio.*

**Cunsòrt** s. m. *Consorte.*

**Cunspiració** s. f. *Conspiracion.*

**Cunspirad, da** pp. *Conspirado.*

**Cunspirador, ra** s. m. y f. *Conspirador.*

**Cunspirar** v. n. *Conspirar, conjurarse.* | Concurrir muchas cosas á un mismo fin *Encaminarse, conspirar, concurrir.*

**Constancia** s. f. *Perseverancia, constancia.*

**Constant** adj. *Constante.*

**Constantinupulità, na** adj. gentilicio. *Constantinopolitano*

**Cunstar** v. n. *Constar.*

**Cunstelació** s. f. Ast. *Constelacion.*

**Cunsternació** s. f. *Consternacion.*

**Cunsternad, da** pp. *Consternado.*

**Cunsternar** v. a. *Consternar.*

**Cunstiparse** V. **Custiparse.**

**Cunstipat** V. **Custipat.**

**Cunstitució** s. f. *Constitucion.* |

Estado actual y circunstancias de algun reino, corporacion etc. *Estado, constitucion.* | Regla, ordenanza, ó forma de gobierno de alguna corporacion etc. *Estatuto, constitucion* | Temperamento ó complexion en las personas. *Constitucion, complexion.*

**Cunstitucional** adj. *Constitucional.*

**Cunstituïd, da** pp. *Constituido.*

**Cunstituir** v. a. *Establecer, constituir.*

**Cunstitutiu, va** adj. *Constitutivo.*

**Cunstituyent** p. a. *Constituyente, constituidor.*

**Cunstreñid, da** pp. *Constreñido.*

**Cunstreñir** v. a. *Constreñir.*

**Cunstrucció** s. f. *Construccion.* | Version de un idioma á otro. *Traduccion.*

**Cunstructor** s. m. Náut. *Constructor.*

**Cunstruid, da** pp. *Construido.*

**Cunstruir** v. a. *Edificar, labrar, construir, fabricar.*

**Cunsubstancial** adj. *Consubstancial.*

**Cunsubstanciabilitat** s. f. *Consubstanciabilidad.*

**Cusueta** s. m. *Apuntador, consueta.*

**Cunsuetudinari, a** adj. *Consue-*



*ludinario.*

**Consuetut** s. f. *Uso, costumbre.*

**Consulad, da** pp. *Consulado.*

**Consulador, ra** s. m. y f. *Consolador.* | adj. *Consolatorio, consolador, consolativo.*

**Consular** v. a. *Consolar.* | v. r. *Consolarse.* | adj. *Consular.*

**Consulat** s. m. *Consulado.*

**Consolidació** s. f. *Consolidacion.*

**Consolidad, da** pp. *Consolidado.*

**Consolidador, ra** adj. *Consolidador, consolidante.*

**Consolidar** v. a. *Consolidar.*

**Consulta** s. f. *Consulta.*

**Consultad, da** pp. *Consultado.*

**Consultar** v. a. *Consultar.*

**Consultiu, va** adj. *Consultivo.*

**Consultor** s. m. *Consultor.*

**Consum** s. m. *Consumo, consumición.*

**Consumació** s. f. *Consumacion.*

**Consumad, da** pp. *Consumado.*

**Consumador, ra** s. m. y f. *Consumador.*

**Consumar** v. a. *Perfeccionar, consumir, dar la última mano.* | *Consumir.* *Aniquilar, consumir, dar fin.*

**Consumid, da** pp. *Extenuado, consumido.* | (Viure.) fr. V. **Consumirse.**

**Consumidor, ra** s. m. y f. *Consumidor.*

**Consumir** v. a. *Consumir.* | met. *Apurar, atormentar, asigir, desesperar, atosigar, inquietar.*

**Consumirse** v. r. *Extenuarse, enflaquecer, consumirse, secarse, demacrar, aniquilarse.*

**Consumpeió** s. f. *Consumcion.* | Med. *Extenuacion, consumcion, marasmo.*

**Consumancia** s. f. *Mús. y Poét. Consonancia.*

**Consonant** adj. *Consonante.*

**Consonar** v. a. *Consonar.*

**Consumció V. Consumpeió.**

**Contacte** s. m. *Contacto.*

**Contad, da** pp. *Contado.*

**Contador, ra** s. m. f. *Contador.*

| Aparato para hacer contar á los niños en las escuelas. *Tablero contador, abaco.* | El que cuenta. *Contador, cuentista.* | Adj. *Contadero, contador.*

**Contaduría** s. f. *Contaduría.*

**Contagi** s. m. *Contagio.*

**Contagiad, da** pp. *Infestado, contagiado.*

**Contagiar** v. a. V. **Infestar.**

**Contagiós, sa** adj. *Contagioso.*

**Contaminació** s. f. *Contaminacion.*

**Contaminad, da** pp. *Contaminado.*

**Contaminador, ra** s. m. y f. *Contaminador.*

**Contaminar** v. a. *Contaminar, contagiar.* | v. r. *Contaminarse.*

**Contad, da** pp. *Contado.*

**Contar** v. a. *Numerar, contar, calcular, computar.* | A qui hu ve á contar los fam *Mira á quien se le cuenta.*

**Contarse** v. r. *Decirse, referirse, contarse.*

**Contemplació** s. f. *Contemplacion* | Cariño, condescendencia excesiva con que se suele tratar á las criaturas. *Mimo, condescendencia.* | La excesiva que guarda el marido supeditado por la muger. *Gurrunina.* fam

**Contemplad, da** pp. *Mimado, contemplado.* | adj. *Mimoso.*

**Contemplador, ra** s. m. y f. *Contemplador.*

**Contemplar** v. a. *Contemplar.* | Teol. *Meditar, contemplar, consi-*



*derar.* | Tratar con excesivo cariño y regalo, particularmente á las criaturas. *Mimar, contemplar.*

**Cuntemplarse** v. r. *Regodearse, contemplarse.*

**Cuntemplatiu, va** adj. *Contemplativo.*

**Cuntempuráneu, a** adj. *Contemporáneo.*

**Cuntempurisar** v. n. *Temporizar, contemporizar, ir al amor del agua, blandear con alguno.* | Entretener la ejecucion de alguna cosa por algun fin particular *Diferir, contemporizar.*

**Cuntenció** s. f. *Contencion.*

**Cuntenciós, sa** adj. *Contencioso.*

**Cuntenir** v. a. *Abrazar, contener, comprender.* | Estorbar detener. *Reprimir, contener, refrenar, cohibir, retener.* | alguna passió. *Moderar, contenerse.*

**Cuntent, a** adj. *Satisfecho, alegre, gustoso, contento.* | com un pascu. frs. *Estar como una pascua ó como unas pascuas; no caber en sí de contento, rebosar de contento.* | Me cuntent en lu qui teng. *Bien está San Pedro en Roma.* | Cuntent jó, cuntent tut' hom. *Mi marido es tamborilero, Dios me lo dió y así me lo quiero.*

**Cuntentad, da** pp. *Complacido, contentado.*

**Cuntentadis, sa** adj. *Contentadizo.*

**Cuntentar** v. a. *Contentar, complacer.*

**Cuntentarse** v. r. *Quedar contento, contentarse.* | No' s pòt cuntentar á tut' hòrn. locs. *¿Quién puede contentar á todos?* | Ser hò ó mal de cuntentar. *Ser de buen ó mal contentar ó contento.*

**Cuntentu** s. m. *Placer, contento,*

*alegría, contentamiento.* | Estar fóra de sí de cuntu. *Volverse ó estar loco de contento.*

**Cuntestació** s. f. *Respuesta, contestacion.*

**Cuntestad, da** pp. *Contestado.*

**Cuntestar** v. a. *Contestar.*

**Cunteste** adj. *Conteste.*

**Cuntestu** s. m. *Contexto.*

**Cuntectura** s. f. *Contextura.*

**Cuntienda** s. f. *Altercado, disputa, contencion, contienda.*

**Cuntigu, a** adj. *Inmediato, contiguo.*

**Cuntinència** s. f. *Continencia.*

**Cuntinent** s. m. y adj. *Continente.* | Geog. *Tierra firme, continente.*

**Cuntinental** adj. *Continental.*

**Cuntingència** s. f. *Contingencia.*

**Cuntingent** adj. *Contingente.*

**Cuntingud, da** adj. *Moderado, contenido, sóbrio.* | pp *Contenido, comprendido.*

**Cuntinu** adv. m. *Seguidamente, continuadamente, sin intermision.* | (De). mod. adv. *A la continua, continuamente, continuadamente, de continuo.*

**Cuntinuació** s. f. *Prosecucion, continuacion, seguida.*

**Cuntinuad, da** pp. *Seguido, continuado.*

**Cuntinuament** adv. m. V. **Cuntinu.**

**Cuntinuar** v. a. *Seguir, continuar, proseguir.*

**Cuntinuidat** s. f. *Continuidad.*

**Cuntorn** s. m. *Contorno.* | Pint. *Perfil, contorno.*

**Contracta** s. f. *Contrata.*

**Contractad, da** pp. *Contratado.*

**Contratar** v. a. *Contratar.*

**Contracte** s. m. *Contrato.* | El de vender las mercaderías por junto



y en monton. *Pancada*.

**Contradició** s. f. *Contradiccion*.  
| (Espirit de) *Contradecir á todo ó por sistema*.

**Contradictòri**, a adj *Contradic-*  
*torio*.

**Contradictòria** s. f. *Contradic-*  
*toria*.

**Contralor** s m. *Contralor*.

**Contrari**, a adj. *Adverso, contra-*  
*rio*. | s. m. *Adversario, contrario,*  
*enemigo, desafecto*. | (Al). mods.  
advs. *Al contrario, al revés*. | (De  
lu.) *De lo contrario, donde no*. |  
(Molt al). *Muy al contrario, muy*  
*al revés*. | (Fer al) fr. *Oponerse,*  
*contradecir, contrariar*.

**Contrarietat** s. f. *Oposicon, con-*  
*trariedad, obstáculo*. | de lleis. *An-*  
*tinomia*.

**Contrast** s m. *Obstáculo, contras-*  
*te*.

**Contrit**, ta pp. *Contraído*.

**Contrèurer** v. a. *Contraer*.

**Contribució** s. f. *Impuesto, con-*  
*tribucion*.

**Contribuid**, da pp. *Contribuido*.

**Contribuidor**, ra s. m. y f.  
*Contribuidor, contribuyente, con-*  
*tributario*.

**Contribuir** v. a. *Contribuir*. |  
*Ajudar al lògru d' algun fi. Con-*  
*tribuir, concurrir*.

**Contribuyent** p. a. *Contribuyen-*  
*te*.

**Contrició** s. f. *Contricion*.

**Contrincant** s. m. *Contrincante*.

**Contristad**, da pp. *Contristado*.

**Contristar** v. a. *Contristar*.

**Contrit**, ta adj. *Contrito*.

**Contruversia** s. f. *Ventilacion,*  
*controversia*.

**Contruversista** s. m. *Controver-*  
*sista*.

**Contruvertible** adj. *Controver-*

*tible*.

**Contruvertid**, da pp. *Contro-*  
*vertido*.

**Contruvertir** v. a. *Ventilar, con-*  
*trovertir*.

**Contumacia** s. f. *Rebeldia, con-*  
*tumacia*.

**Contumás** adj. *Rebelde, contu-*  
*maz*. | Tenaz en mantener algun  
error. *Terco, obstinado, testarudo,*  
*porfiado*. | s. m. Propio para el  
contagio. *Pestífero, pestilencial,*  
*contagioso*.

**Contumbals** s. m. pl. Náut. *Dur-*  
*mientes*.

**Contumélia** s. f. *Oprobio, contu-*  
*melia*.

**Contumeliós**, sa adj. *Afrentoso,*  
*contumelioso*.

**Contudent** adj *Contudente*.

**Conturbació** s. f. *Conturbacion*.

**Conturbad**, da pp. *Conturbado*.

**Conturbador**, ra s. f. *Perturba-*  
*dor, agitador, conturbador*.

**Conturbar** v. a. *Alterar, contur-*  
*bar, turbar, perturbar*. | Conmo-  
ver el ánimo. *Turbar, conturbar,*  
*agitar, perturbar*.

**Conturbarse** v. r. *Alterarse con-*  
*turbarse*.

**Contús**, sa adj. *Majado, contuso,*  
*magullado, cascado*.

**Contussió** s. f. *Contusion*.

**Convalecència** s. f. *Convalecen-*  
*cia*.

**Convalecent** p. a. *Convaleciente*.

**Convalexer** v n *Convalecer*.

**Convexidad** s. f. *Convexidad*.

**Convexu**, a adj. *Convexo*.

**Convèncer** v. a. *Convencer*.

**Convenció** s. f. *Ajuste, convenio,*  
*convencion, concierto*.

**Convencional** adj *Convencional*

**Convengud**, da *Convenido*.

**Convèni** s. m. *Ajuste, convenio*.



*concierto, conveniencia, convencion.*

**Conveniència** s. f. *Acomodo, proporcion, conveniencia.*

**Convenient** adj. *Conveniente.*

**Convenir** v. n. *Convenir* | No convenir una cosa emb altra. fr. *fam. No viene al son con la castañeta.* | Si molt cunvé. loc. *Si á mano viene*

**Convenirse** v. r. *Avenirse, convenirse*

**Convencud, da** pp. *Convencido.* | *(Estar).* fr. *Tener conviccion ó convencimiento.*

**Convènt** s. m. *Convento.*

**Convènticul** s. m. *Conventiculo, conventicula.* f

**Convèntual** adj. *Conventual.*

**Convèntualitat** s. f. *Conventualidad.*

**Convergència** s. f. *Convergencia.*

**Convergent** adj. *Convergente.*

**Cunversa** s. f. *Conversacion.* | de poca sustancia *Palique.* m. | Mudar de cunversa frs. *Echar la plática á otra parte, volver la hoja.* | Rómprer ó trencar sa cunversa. *Romper, cortar la conversacion*

**Cunversació** s. f. V. **Cunversa.**

| Sa que' s te despues de menjar. *Palillo, conversacion* | Dexar caurer en sa cunversació alguna especie. frs. *Dejarse caer alguna cosa en la conversacion.* | (Tenir una bona estona de). *Aun hay que hacer para rato; aun hay un buen rato.* | (Trèurer sa). *Sacar la conversacion.*

**Cunversar** v. n. *Platicar, conversar, departir*

**Cunversió** s. f. *Conversion.* | Ret. *Apóstrofe, conversion.*

**Cunversiu, va** adj. *Conversivo.*

**Convertible** adj. *Trasmudable, convertible.*

**Convertid, da** pp. y adj. *Convertido, converso y confeso,* antiguamente hablando de judios.

**Convertir** v. a. *Transmutar, convertir.*

**Convició** s. f. *Conviccion, convencimiento.*

**Conviete, a** s. m. y f. V. **Cunvensud.**

**Convidad, da** pp. *Invitado, convidado.*

**Convidada** s. f. *Ronda.* Aplicase al acto de tomar varios algun refresco ó bebida.

**Convistar** v. a. *Invitar, convidar.* | Uferir cólque cosa. *Brindar, convidar, ofrecer.* | Mover ó excitar. *Brindar, convidar.*

**Convidad** s. m. *Convidado.* Qui no es cunvidad seu en terra. *Quien no parece, perece.*

**Convincènt** adj. *Convincente.*

**Convit** s. m. *Banquete, convite, festin.* | El sumptuos y esplèndit. *Conviton* | per cumpliment. *El convite del toledano; bebiérades si hubiérades almorzado.*

**Convucació** s. f. *Llamamiento, convocacion.*

**Convucad, da** pp. *Convocado.*

**Convucador, ra** s. m. y f. *Convocador.*

**Convucar** v. a. *Convocar.*

**Convucatòria** s. f. *Llamamiento, convocatoria.*

**Cunvuls, a** adj. *Convulso.*

**Cunvulsió** s. f. *Convulsion.*

**Cunvulsiu, va** adj. *Convulsivo.*

**Cun** s. m. *Cuña.*

**Cuña** s. f. Naut. *Chapuz, cuña.*

**Cuñad, da** s. m. y f. *Hermano político, cuñado.*

**Cuocient** s. m. Arit. *Cuociente.*

**Cuòta** s. f. *Cuota, cupo.*

**Cup** s. m. *Lagar, trujal, jaraiz.*



**Cupaiba** s. f. (Bálsamo.) *Copaiba*.

**Cupad, da** pp. *Copado*.

**Cupar** v. a. *Copar*.

**Cupejad, da** pp. *Golpeado, abollado, macado*.

**Cupejar** v. a. *Golpear* | s. aram. etc. *Abollar*. | Donar cóps á colcu. *Sacudir, golpear*. | Es qui cupeja. *Golpeador*. | L' acció y efecte de cupejar. *Golpeo, golpeadura*.

**Cupejarse** v. r. *Macarse*.

**Cupela** s. f. *Copela*. Especie de crisol.

**Cupeta** s. f. *Escalfeta, chufeta, copilla, chofeta*.

**Cupiad, da** pp. *Trasladado, copiado*.

**Cuplador, ra** s. m. y f. *Copiante, copiator, copista*.

**Cupiar** v. a. *Trasladar, copiar, trasuntar*.

**Cupilació** s. f. *Recopilacion, compilacion*.

**Cupilad, da** pp. *Recopilado, compilado*.

**Cupilador, ra** s. m. y f. *Recopilador, compilador*.

**Cupilar** v. a. *Recopilar, compilar*.

**Cuplós, sa** adj. *Abundante, copioso*.

**Cupu** s. m. *Cupo*.

**Cupó** s. m. *Copon, cupon*.

**Cúpula** s. f. *Media naranja, cúpula, dombo*.

**Cupulatiu va** adj. *Copulativo*.

**Cuquera** s. f. V. **Herba cuquera**.

**Cuquet** s. m. dim. *Gusanillo, ito, gusanapillo, ito*. | Larva que resulta de los huevecillos que depositan los insectos en la carne, vino, etc. *Cresa*. | Enfermedad en el casco de las caballerías. *Hormiguillo*.

**Cuqueta** s. f. dim. *Tortica, illa, ita*. | La que donan als caus. *Es-*

*tricnina, haba de S. Ignacio, morcilla*, este último es el vulgar.

**Cura** s. f. *Cura, curativa, curacion*.

| Encara hi ha ó te cura. frs *Aun hay sol en las bardas; al descalabrado nunca le falta un trapo, que roto, que sano*. | (Allargar sa). *Allargar la cura ó la mecha*. | (No tenir). *Ser incurable*. | (Pusarse en). *Meterse, ponerse ó entrar en cura*.

**Curacalls** s. m. (Planta). *Higuera de los negros*.

**Curad, da** pp. *Sanado, curado*.

**Curador, ra** s. m. y f. *Curador, curador ad bona*.

**Curaduria** s. f. *Curaduria*.

**Cural** s. m. (Planta). *Escarlata, crásula*. | (Especie de zoofito.) *Coral*.

**Curalina** s. f. (Yerba marina.) *Musgo marino, coralina*. | (Planta.) *Espantalobos*.

**Curandell** s. m. Imp *Corondel*.

**Curanderu** s. m. *Empírico, curandero, herbolario*.

**Curanta** adj. num. *Cuarenta*. | horas. *Cuarenta horas*. | Es qui fa es curanta. *Cuadragésimo, cuarenteno*. | (A sas). mod. adv. fam. *A las once ó á las veinte*. | Acusar á colcu sas curanta. fr. met. fam. *Ponerle las peras á cuarto, decirle cuantas son cinco, ajustarle las cuentas, acusarle la cuarentena*.

**Cuarentena** s. f. *Cuarentena*. | Edificio destinado para hacerla. *Lazareto*.

**Curanti** adj. *Cuadragésimo, cuarenteno*.

**Curar** v. a. *Curar*. | Recobrar la salud. *Sanar, curar*.

**Curarse** v. r. *Sanar, curar*.

**Curassa** s. f. *Coraza*.

**Curassau** s. m. (Licor.) *Curazao*.



**Curasseru** s. m. Milic. *Coracero*. coraza ó caballo coraza.

**Curatje** s. m. Valor, corage, ánimo; corazon. | Interj. *Animo, vamos á ellos*. | (Dunar.) *Avalorar*. (Péndrer.) *Animarse*, cobrar ánimo, valor.

**Curatjós, sa** adj. Valeroso, animoso, resolute, brioso.

**Curatxa** s. f. *Coracha*.

**Curbata** s. f. *Corbata*, *chalina*.

**Curbatí** s. m. *Corbatin*.

**Curbató** s. m. Náut. *Curva*. | á escaire. *Escuadra*, *curva*. | des paramitjal: = *de sobrequilla*.

**Curbatons** s. m. pl. *Borrén*. En las sillas de montar.

**Curbatunet** s. m. *Curbaton*.

**Curbeta** s. f. (Embarcacion). *Corbeta*.

**Curcad, da** pp. *Bromado*, *carcomido*. | Hablando de granos. *Agorgojado*, *gorgojado*, *picado*. | s. m. *Carcomedura*.

**Curcar** v. a. *Bromar*, *carcomer*.

**Curcarse** v. r. *Carcomerse*. | sas llegums y fruitas. *Picarse*. | els grans. *Agorgojarse*, *gorgojarse*.

**Curcó** s. m. *Remordimiento*, *roedor*, *carcoma*. met. | Displicencia del ánimo. *Desazon*, *inquietud*. *desabrimiento*. | Disgusto interior causado por el deseo de una cosa mientras no se logra. *Quemazon*, *comezon*. | Viva inquietud de hacer alguna cosa. *Rabanillo*, *prurito*. | Malestar interior. *Ansia*, *ansiedad*, *pesadumbre*, *concomio*, *despecho*.

**Curcusit** s. m. *Cusido*, *culcusido*, *costuron*, *culo de pollo ó de gallina*, *corcusido*.

**Curdad, da** pp. *Ensogado*, *encordado*. | *Abotonado*, *abrochado*, *ajustado*.

**Curdada** s. f. *Latigazo*, *cordelazo*, *cordonazo*. | Conjunto de presos atados. *Cuerda*.

**Curdam** s. m. *Soguera*, *cordeleria*, *corderia*. | de barca. Náut. *Jarcia*, *cabulleria*, *cordaje*. ant.

**Curdar** v. a. *Ensogar*, *encordar*. | Atar ó ajustar al cuerpo cualquier pieza del vestido por medio de botones, corchetes, etc. *Abrochar*, *atacar*.

**Curdeil y Cardella** s. m. y f. *Bolantin*, *cordel*. | (Tirad á). loc. *Acordelado*.

**Curder** s. m. *Soguero*, *cordelero*, *cabestrero*.

**Curderia** s. f. *Soguera*, *cordeleria*, *corderia*.

**Cardial** s. m. y adj. *Cordial*, *cardíaco*, *cardíaco*.

**Cardillera** s. f. Geog. *Sierra*, *cordillera*.

**Curdó** s. m. *Cordon*. | Compuesto de tropas para impedir el paso. *Linea*. | En las monedas. *Gráfica*, *cordoncillo*, *ico*. | El que circuye una columna. *Astrágalo*. | Arq. y Carp. *Bocel*. | Náut. *Galon*. | pl. Divisa de los cadetes. *Cordones*. | (Pusar). fr. *Acordonar*.

**Cardubá** s. m. *Cordoban*.

**Cardubés, sa** adj. gentilicio. *Cordobés*. El natural y lo perteneciente á Córdoba.

**Curduassu** s. m. *Cordonazo de San Francisco*.

**Curduncilla** s. m. *Cadenilla de oro*.

**Cardunera** s. f. *Ojetera*, *ojalera*, *ojaladera* y *cordonera*. la que hace ó vende cordones.

**Curdunet** s. m. dim *Cordoncico*, *ito*, *illo* y *cordoncillo*, las listas ó rayas angostas en algunos tejidos.

**Cardura** s. f. *Prudencia*, *cordura*,



*reflexion.*

**Curema** s. f. *Cuaresma*. | (Fer). *Hacer, observar, guardar cuaresma, cuaresmar.*

**Cureña** s. f. *Cureña*.

**Curesmal** adj. *Cuaresmal, cuadragesimal.*

**Curia** s. f. *Audiencia eclesiástica, juzgado, tribunal, curia.*

**Curial** adj. y s. m. *Curial.*

**Curios, sa** adj. *Curioso*. | Qui s' en canta á mirar sas còsas en molta curiositat. *Miron*. | Qui guarda netedat *Limpio, aseado*. | Qui s' entretén en averiguar sa vida d' altri. *Buscavidas*.

**Curiositat** s. f. *Curiosidad*. | Netedat. *Limpieza, curiosidad, aseo.*

**Curista** s. com. *Corista*.

**Curistat** s. m. *Jovenado*.

**Curlera** s. f. (Ave.) *Zarapito real*

**Curnada** s. *Amurco, cornada.*

**Curnaló** s. m. *Cogujon, cornijon, cornison, cornijal.*

**Curnar** v. a. *Tocar la bocina ó el caracol marino.*

**Curnelia** s. f. p. *Cornelia*.

**Curnelina** s. f. (Piedra preciosa). *Cornerina, cornelina, corniola.*

**Curnet** s. m. (Marisco.) *Bocinilla, caracolillo, caracolejo*. (Planta). *Balsamina, momórdiga.*

**Curneta** s. f. *Bocina, corneta.*

**Curneti** s. m. Mús. *Cornetin*. | de pistó: = de tres pistones.

**Curnisa** s. f. *Cornisa, cornija.*

**Curnucòpia** s. f. *Cornucòpia.*

**Curnud, da** adj. *Cornudo*, y *cornijero* en poesia | y apalead. frs. *Sobre cuernos penitencia; tras cornudo apaleado y mándanle bailar; tras cuernos palos*. | Es darrer es el curnud. *El cornudo es el último que lo sabe.*

**Curògrafia** s. f. *Corografía*

**Curòla** s. f. *Corola*.

**Curona** s. f. *Corona*. | de dalt es cap. *Corona, coronilla*. | Sa dets sants. *Aureola, corona, diadema, laureola, corona radiata, radial, de rayos*. | Astr. y Naut. *Halo, corona*. | de flòrs. *Pancarpia*. | de llòr. *Laurel, láurea, lauro, laureola*. | En las demás acepciones la traduccion de los calificativos es literal.

**Curpulencia** s. f. *Corpulencia*. | met. y fam. *Humanidad*.

**Curpulent, ta** adj. *Corpulento*

**Curpuració** s. f. *Corporación*.

**Curpural** adj. *Corporal, corpóreo*. | s. m. pl. *Corporales*.

**Curpúsculu** s. m. *Corpúsculo*.

**Curra** s. f. *Hermosura, belleza*.

**Currada** s. f. *Valentonada, valentona*.

**Curral** s. m. *Corral, corraliza*. | Sitio donde se echa la basura é inmundicia de las casas. *Muladar, patio*. | de bens (Lugar donde se recoge el ganado. *Aprisco, redil, paridera, majada, apero*. | Blanco que se deja entre las palabras en un escrito. *Laguna, corral*. | de bestia. *Encerradero*. | de cabrits. *Chibitil, chibitero*. | de bens. *Boyera, boyeriza, linada, linador, boil*. | Sitio sàcio y asqueroso. met. *Zahurda, pocilga*.

**Correcció** s. f. *Reprimenda, correccion*. | Accion de corregir algun defecto. *Enmienda, correccion*. | Reprension áspera. *Fraterna*.

**Correcional** adj. *Correcional*.

**Correcte, a** adj. *Correcto*.

**Correctiu, va** adj. *Correctivo*.

**Corrector** s. m. *Corrector*.

**Corredor** s. m. *Corredor*. | Especie de galeria que sirve de paso. *Pasadizo, corredor*. | Con piezas ó



cuartos á los lados. *Tránsito, crujía, claustro*. | El que rodea todo un edificio ó gran parte de él. *Andito*. | Cinta ó cordón que se mete por una parte de la piel del animal y se saca por otra á fin de excitar la supuración. *Sedal*. | (Fer de). fr. *Trujimanejar*.

**Curreduria** s. f. *Correduria*. *corretaje*.

**Corregible** adj. *Enmendable, corregible*.

**Corregid, da** *Enmendado, corregido*.

**Corregidor** s. m. *Alcalde corregidor, corregidor, jefe civil*.

**Corregiment** s. m. *Corregimiento*.

**Corregir** v. a. *Enmendar, corregir*. | Disminuir la actividad de alguna cosa. *Templar, corregir*.

**Corregud, da** pp. *Corrido*. | V. **Encurregud**.

**Correguda** s. f. *Carrera, corrida*. | de botes ó barcas. *Regata*.

**Correlació** s. f. *Correlación*.

**Correlatiu, va** *Correlativo*.

**Currens** (de) mod. adv. *A más correr, á todo correr*. | Aplicado á la lectura. *De corrido, corriente*.

**Current** adj. *Expedido, corriente*. | Aplicado á lo que está listo y acabado. *Moliente y corriente*. | Hablando del estilo. *Fluida, corriente*. | s. m. y p. a. *Corriente*. | (Pèndrer sa). fr. met. *Tomar el chorrillo*. | (Pusar). *Poner corriente, listo, expedido*. | (Pusarse.) *Redondearse*. | (Seguir sa). *Seguir la corriente, irse tras el chorrillo ó la corriente*. | (Tot). mod. adv. *A, de á toda prisa, corriendo*.

**Correspòndrer** v. a. *Corresponder*. | Pertener ó incumbir. *Tocar, corresponder, pertenecer*. |

v. r. *Corresponderse*.

**Currespòst** pp. irreg. *Correspondido*.

**Currespundència** s. f. *Correspondencia*.

**Currespunent** adj. *Correspondiente*.

**Currespunsal** s. m. *Corresponsal*.

**Curretja** s. f. *Correa*. | d' estrep. *Acion*. | per afilar rahons. *Suavizador*. | em sivella. *Francalete*. | Per fermar sas sabatas. *Majuela*. de devall sas barras. *Muserola*. | des balanssins. *Lonja*. | gròssa. *Correon*. | Juego de niños. *Corregüela, correhuela*. | Conjunto de correas. *Correage, correería*. | Qui fa curretjas. *Correero*. | About en venen. *Correeria*. | pl. *Disciplina*. | de single. *Rendaje, latiguero, látigo*.

**Curreu** s. m. *Correo*. | Por est. *Balija*. | Sitio donde se despacha la correspondencia. *Estafeta, correo*. | Balija ordinaria de Francia. *Mala*.

**Correhuet** s. m. *Estafeta, correo de la mala*.

**Currican** s. m. *Currican*.

**Curriòla** s. f. *Garrucha, càrrucha, carrillo, polea, moton, trocla, monopastos*. (cuando tiene una sola rodaja). *Carreton* la que sirve para bajar y subir las lámparas, y *carrrete* en las cañas de pescar.

**Curripias** s. f. pl. *Escribando, cagalera, desconcierto*.

**Curritjòla** s. f. (Planta). *Alabaquillos, correhuela, corregüela*. | blanca. = *Verba campana*.

**Curró** s. m. *Rodillo, rodo, ruejo, polin, plegadorcillo* entre tejedores.

**Currompre** v. n. *Depravar, cor-*



*romper, contaminar.* | Pervertir ó viciar las buenas costumbres de alguno. *Malear, corromper, pervertir, depravar.* | Sobornar con regalos. etc. *Sobornar, corromper, cohechar.*

**Corrómprese** v. r. *Podrirse ó pudrirse, podrecer, corromperse, malearse.*

**Currous** s. m. pl. Náut. *Socarena.*

**Curru, a** adj. *Majo, campechano, lindo, bonito, gracioso, curro.* | Resuelto, que la echa de valiente. *Valenton, guapo, maton, majo, perdonavidas.* | Puede también tomarse en las acepciones de *Lechuquino, achulado, currutaco.*

**Curuburació** s. f. *Corroboración.*

**Curuburad, da** pp. *Corroborado.*

**Curuburant** p. a. y s. m. *Corroborante.*

**Curuburar** v. a. *Corroborar.* | Dar nueva fuerza al argumento ú opinion. *Esforzar, roborar, corroborar.*

**Curumpud, da** pp. *Corrompido, corrupto.*

**Curupció** s. f. *Corrupción.*

**Curruptéla** s. f. *Corruptela, corrupción.*

**Curruptible** adj. *Corruptible.*

**Curruptiu, va** adj. *Corruptivo.*

**Curruptor, ra** s. m. y f. *Corruptor, corrompedor.*

**Curusiu, va** adj. *Corrosivo, corroente.*

**Curs** s. m. *Curso.* | met. *Lapso.* | Camino que hace ó calles por donde pasa una comitiva. *Via, carrera, curso.* | Es molt ó pòch despatx de mercaderías. *Despacho, curso.* | Mòdu d'óbrar durant sa vida. *Tenor de vida.*

**Cursad, da** pp. y adj. *Cursado.*

**Cursant** s. m. *Cursante.*

**Cursar** v. a. *Cursar.*

**Cursari** s. m. V. **Cussari.**

**Cursillu** s. m. *Cursillo.*

**Cursiu, va** adj. *Bastardilla, cursiva.* Carácter de letra.

**Cursus** s. m. pl. Med. *Diarrea, cámara.* | de sang. *Disenteria.*

**Curt, ta** adj. *Corto* | de vista. *Miope.* | Moneda falta de peso. *Feble.* | De poco talento ó instrucción. *Limitado, corto, de pocos alcances.* | Apocado. *Encogido, corto, tímido.* | Poco hábil en su profesión ú oficio. *Zancarron, corta pala.* met. fam. | A la curta ó a la llarga. mod. adv. *Tarde ó temprano; á la corta ó la larga.* | (Anar). fr. *Estar alcanzado de medios, andar á tres menos cuartillo.* | (Anar de). fr. *Ir de corto.* | (Fer). *No llegar á tiempo.*

**Curtá** s. m. *Cuartan, quartal.*

**Curtana** s. f. *Quartana.*

**Curteat** s. t. *Pequeñez, cortedad.* | de geni. *Timidez, pusilanimidad, poquedad.* | Escasés de bens. *Necesidad, inopia, indigencia.*

**Curtejar** v. a. *Escasear, no bastar.*

**Curteier** s. m. *Quartelero.*

**Curtér** s. m. *Cuarto, cuarta.* La cuarta parte. | de cara. *Delantero.* si es des pit, y *Trasera* si es de sa cuxa. | de vi. *Medida de tres azumbres, ó doce cuartillos.* | d' escutilla Náut. *Quartel.* | V. **Be-ries.** | de cinc quarters. V. **Multó.**

**Curtera** s. f. *Quartera.*

**Curterola** s. f. *Barrel, quarterola.*

**Curtes** adj. *Atento cortés, urbano, comedido, cortesano.*

**Curtesia** s. m. *Aulico, cortesano, curtesia, cortesania* | fam. *Gorretada.* | (Fer una). *Inclinar la ca-*



*beza, quitarse el sombrero.*

**Curti** s. m. *Tonel.*

**Curtina** s. f. *Cortina.* | Pugar cortinas. fr. *Encortinar.* | Fer correr sa curtina fr. *Correr ó descorrer la cortina.*

**Curtinatge** s. m. *Cortinaje.*

**Curtineta del Santisim** s. f. *Palia.*

**Curtó** s. m. *Grieta, hendidura, raja, resquebrajadura.*

**Curtunad, da** pp. *Hendido, abierto, cuarteado etc.*

**Curtunar** v. n. *Headirse, abrirse, rajarse, cuartearse, resquebrajarse,* | Ponerse gordo. *Echar, poner ó criar carnes, robustecer.*

**Curxea** s. f. Mus. *Corchea.*

**Curva** s. f. Geom. *Linea curva, curva.*

**Curvató** s. m. V. **Curbató.**

**Curvatura** s. f. *Curvatura, curvidad.*

**Curvilíneu, a** adj. Geom. *Curvilíneo.*

**Cus** s. m. V. **Ca, Quisó.**

**Cuscoy** s. m. (Arbusto) *Carrasco, carrasca, coscoja, chaparro, chaparra.* | Llóg ahont sen crian mols. *Coscojal, coscojar.*

**Cuscussó** s. m. *Andarines, curcusi.* | *Aleucuz, alcuzcuzú.*

**Cusi, na** s. m. y f. *Primo.*

**Cusid, da** pp. *Cosido* | *Estar cusids.* fr. met. fam. *Estar como piojos en costura ó como sardinas en banasta.*

**Cusidor** s. m. *Telar, cosedor.*

**Cusidora** s. f. *Costurera.*

**Cusingermá** s. m. *Primo hermano, primo carnal.*

**Cusir** v. a. *Coser.*

**Cùspide** s. f. *Cúspide.*

**Cussa** s. f. (Cuadrúpedo.) *Perra.*

**Cussari** s. m. *Corsario.*

**Cussar** v. a. *Trabajar un caballo.*

*Adiestrarlo, amaestrarlo en el coso*

**Cussejader, ra** adj. *Falso, coceador, ruin.*

**Cusejar** v. a. *Acocear, cocear.*

**Cusset** s. m. *Justillo, almilla, conpiño, corpezuelo, cotilla.* | dim. de còs. *Corpezuelo, cuerpecito, ito, illo.* | dim. de cus. *Perrito, cachorrito.*

**Cussòt** s. m. aum. *Corpanchon, corpazo.*

**Custansa** s. f. p. *Constanza.*

**Custar** v. e. *Costar.* | car. fr. met. fam. *Costarle á uno caro, ó cara alguna cosa.* | el doble ó mes que val. *Costar la torta un pan.* | Cuant mes còsta mes val. *Hijo sin dolor, madre sin amor.* | Tant còsta dir si com no. *La boca que dice no, dice sí.*

**Custat** s. m. *Lado, costado.* | Milic. *Flanco, costado.* | Naut. esquerru ó de babor. *Babor.* | endret ó d' estribor. *Estribor.* | Custat per custat. mòds. advs. *Pared en medio.* | (En es). *Al lado.* | (Anar de). frs. *Ladearse.* | (Girarse de). *Ladearse.* | (Girarse de). *Perflarse.* | (Mirar de). *Mirar de lado ó de medio lado.* | No sèbrer per quin custat girarse. *Estar ó verse ahogado, no poder dar curso ó vado.* | Tirar cada descú per es seu custat. *Echar cada uno por su parte ó lado:=met.* *Ir, echar cada cual por su camino.* | Tirar per saltre custat. *Echar por otra parte, por otro lado.* | Lu qui perténex as custat. *Lateral.*

**Custé** s. m. Entre carpinteros. *Tabla del madero; ripia, costera.* | En el campo. *Poyatos, ribazo.* | adj. Hablando del papel *Costero.*

**Custejar** v. a. *Costear.* | Naut.



*Perlongar, ir, andar, navegar costa á costa.*

**Costella** s. f. *Costilla.* | La de bè, pórc, etc. frita ó cuita as caliu. *Chuleta.* | falsa. *Entrecostillas.* | En es ventay. *Varilla, varillaje.* | pl. Naut. *Costillas.* | Pegar ó dunar á sas custellas. *Descostillar.*

**Costellam** s. m. *Costillage, costillar.* | Naut. *Esqueleto, costillaje, cosillar.*

**Custerud, da** adj. *Pendiente, costanero.*

**Custipad, da** pp. *Resfriado, constipado.*

**Custiparse** v. r. *Resfriarse constiparse.*

**Custipat** s. m. *Resfriado, resfrio, constipado, constipacion f.*

**Custodi** s. m. *Custodio.* | Epiteto que se aplica al Angel de la Guarda.

**Custodia** s. f. *Custodia* | V. **Sagrari.**

**Custos** s. m. *Custodio.*

**Custós, sa** adj. *Costoso.*

**Custum** s. f. *Habitud, costumbre, hábito y uso, cuando es la práctica muy seguida y generalizada.* | Mal custum. loc. *Vicio, resabio.* | (Pèndrer ó tenir per.) *Tomarlo de oficio.* | Refrs. *Custums y diners fan els hòms cavallers. Costumbres y dineros hacen los hijos caballeros.* | *Custums fan sa ley. La costumbre hace ley:* = cuando se expresa que las prácticas muy arraigadas en el pueblo dificilmente se destruyen. *Costumbre buena ó costumbre mala el villano quiere que vala.*

**Custumad y Custumar** V. **Acostumad y Acostumar.**

**Custura** s. f. *Costura* | Casa de

enseñanza para las niñas. *Escuela, amiga, la labor.* | Señal que queda de alguna herida ó llaga después de curada. *Cicatriz, costuron.* | (Anar á) fr. *Ir á la labor, á la maestra.*

**Cutana** s. f. *Cotana.* El agujero cuadrado que se hace con el escoplo.

**Cutaneu, a** adj. *Cutáneo, cuticular.*

**Cutetj** s. m. *Parangon, cotejo, comparacion, colacion, paralelo.*

**Cutetjad, da** pp. *Cotejado comparado.*

**Cutetjar** v. a. *Parangonar, cotejar, comparar, colacionar.*

**Cuti** s. m. (Tela). *Coti, cuti.*

**Cotidia, na** adj. *Cotidiano.*

**Cutilla** s. f. *Cotilla.*

**Cutilló** s. m. *Cotillon.*

**Cutis** s. m. *Cutis.*

**Cutó** s. m. *Algodon.* | (Planta). *Algodon, algodonal.* | pl. Los que se ponen en el tintero. *Algodones, cendades, grops.*

**Cutorra** s. f. (Ave). *Cotorra, catalrica.* fam. | La hembra del loro. *Cotorrera.* | Muger muy habladora. *Cotorra, cotorrera.* | Rallar més que una cutorra. *Hablar mas que una cotorra, una urraca, un sacamuelas.*

**Cutunet** s. m. (Tela.) *Cotonia.*

**Cutunina** s. f. (Tela.) *Ioneta, cotonia.*

**Cuturrita** s. f. V. **Cutorra.**

**Cutxer** s. m. *Cóchero, auriga.* Poét.

**Cutxeria** s. f. *Cochera.*

**Cutxilla** s. *Tranchete ó trinchete, cuchilla.*

**Cutxinada** s. f. *Groseria, bajeza, cochínada, cochineria.* | Tacañeria estremada. *Tiñeria miseria, cica-*



teria.

**Cutxinament** adv. m. *Indecentemente.*

**Cutxinata** s. f. Naut. *Cockinata.*

**Cutxinilla** s. f. (Insecto.) *Grana, cochinilla.*

**Cutxinu, na** adj. *Súcio, puerco, cochino. = Groséro, indigno, bajo. = Ruin, sordido, lacano.*

**Cutxifrito** s. m. *Cochifrito.*

**Cuuperació** s. f. *Cooperacion.*

**Cuuperad, da** pp. *Cooperado.*

**Cuuperador, ra** s. m. y f. *Cooperador.*

**Cuuperar** v. a. *Cooperar.*

**Cuurdinació** s. f. *Coordinacion.*

**Cuurdinad, da** pp. *Coordinado.*

**Cuurdinar** v. a. *Coordinar.*

**Cuvad, da** pp. *Empollado, encobado.*

**Cuvar** v. a. *Empollar, encobar.* | Aquí cova ó aquí está cuvant. fr. iron. *Voló el gelondrino, átatelo al dedo.*

**Cuward, da** adj. *Mandria, cobarde, mandilon, menguado, gallina, pusilánime.*

**Cuwardia** s. f. *Temor, cobardía, pusilanimidad.*

**Cuvatxa y Cuveta** s. f. *Covacha, cuvecita, ica, illa, cuce-*

*uela.*

**Cuvunet** s. m. dim. *Tabaque, cestito, illo.*

**Cuxa** s. f. *Muslo.* | En los cuadrúpedos y aves. *Pierna, muslo.* | En los cerdos. *Nalgada,* y comúnmente pernil.

**Cuxejar** v. a. *Cojear.*

**Cuxera** s. f. *Cojera.*

**Cuxi** s. m. *Almohada, cabezal.* | de cotxu. *Almohadon.* | per fer randa. *Mundillo, bolo.* | Qui servex per daurar. *Plumazon.* | plè de plomas. *Plumazo.* | de sa sella. *Almohadilla ó cojin.* | En es jóu. *icolla, collera.* | Consultar emb es cuxi. fr. fam. met. *Dormireis sobre ello y tomareis recuerdo; consultar con la almohada.*

**Cuxinera** s. f. *Almohada, bulto, funda.* | La qui va de part á part des llit. *Travesero, larguero, cabezal, travesaño.*

**Cuxinet** s. m. dim. *Almohadilla.* | per puser aguihas. *Acerico.* | per tapar la sangria. *Escudo, cabezal.* | de darrera (en la silla de montar). *Grupera.* | Pint *Cotoncillo.*

**Cuxót** s. m. *Pernil, jamon.* | La lonja de pernil de cerdo. *Magra.*

## CH

**CH**

s. f. cuarta letra del alfabeto castellano, tercera de las consonantes y una de las tres dobles y

de las dentales, porque su sonido se forma arrimando toda la parte anterior de la lengua al principio



del paladar junto á los dientes de arriba, apartándola de golpe al tiempo de arrojar la voz: su sonido es igual y constante hiriendo á todas las vocales, sin poderse confundir con el de ninguna de las demás letras.

En algun tiempo se le dió el valor de *q*, poniendo un acento circunflejo ( ^ ) sobre la vocal siguiente, y así escribían *chímera*

por *quimera*; pero ya está en desuso.

No forma parte del abecedario menorquin aun cuando se conserva en algunos apellidos, de suyo invariables, como *Lluch*, y se ve escrita en varios nombres, como *Ròch*; pero en estos casos se pronuncia simplemente como la *e* después de vocal, expresandose con *x* su sonido castellano.

## D

**D** s. f. Quinta letra del alfabeto castellano, que ocupaba el cuarto lugar en el hebreo, samaritano y siríaco, como igualmente en las lenguas greco-latinas y germánicas, y el decimonono en el silabario etíope: es también la quinta de las lenguas eslavas. Su invencion se atribuye á los latinos, que quisieron imitar en su forma la posición de la lengua al pronunciarla; pero muchos creen que proviene de la letra griega *delta*, en hebreo *daleth*, y en siríaco *dolath*.

Es la mas suave de las lingüedentales en su sonido, que se forma con la parte anterior y mas delgada de la lengua en los dientes altos, separándola de ellos de golpe, pero con aliento blando: pues si se esfuerza mucho se con-

vierte en el de la T.

La D es una de las pocas consonantes que se hallan en fin de sílaba ó de dición, y en este caso suena mucho mas debilmente que cuando hiere á las vocales, conociéndose en esto á los oriundos del dialecto lemosin que pronuncian *Madrit, siudad*, y á los sectarios de un idioma indefinido que dicen *Madriz, zivudaz*: los buenos hablistas expresan *Madrid, ciudad*, haciendo muda la *e* que modifica el nombre *de* dado á esta consonante.

Forma sílaba de contraccion, ó directas dobles, (como alguno las apellida) precediendo únicamente á la *r* p. e. *draga, droga*.

En menorquin su sonido antes de vocal es tan suave como en



castellano y aun más dulce, pues lo forman los niños de pecho diciendo, *da-da* (el padre), *di-da* (la nodriza) en sílaba inversa su pronunciación es idéntica á la de *t*. | Como letra numeral significa 500, y con una raya encima 5000: los latinos escribían una I y una C puesta al revés *IC* que con el tiempo é incuria de los amanuenses se juntaron formando la D actual. | Entre los griegos significaba con una coma arriba 4 y con otra abajo 4000. En las inscripciones valía 10. | En álgebra denota una cantidad conocida. | Como letra de orden indica el cuarto lugar, y en los calendarios modernos es la letra dominical de los años cuyo primer domingo cae en 4 de enero, designando el miércoles en los del ritual antiguo. | En el sistema musical que usan los alemanes y los ingleses representa la cuarta nota de la antigua escala diatónica, ó la segunda de la escala de Guido de Arezzo, el *re*: siendo abreviatura de la palabra italiana *dolce*. | En el antiguo alfabeto químico indicaba el sulfato de hierro. | Precediendo á un nombre propio es abreviatura de *Don* y *Doña*. Lo es también de Dios en la frase tan usual Q. D. G. *que Dios guarde*, significando en esta otra Q. E. P. D. *que en paz descansa ó descanse*. | Dos DD. es abreviatura de *Doctores*. | En las inscripciones latinas es abreviatura de Decio, Decimo, Dominico y de la palabra Deo y Divus. | Industria y comercio: En las letras de cambio puesta de este modo d/d equivale á *días data*; en esta forma d/fha. *días de la fecha*; y d/v *días*

*vista*.

**Dable** adj. *Factible, dable, hacedero*.

**Dad** pp. V. **Duod**.

**Dadá** s. m. (Voz infantil.) *Papá*.

**Dádiva** s. f. *Merced, dádiva, don, regalo*. La que se dona. | Figura de plata ó regularmente de cera en ofrenda como cumplimiento de un voto. *Presentalla, ex-voto*.

**Dadivós, sa** adj. *Dadivoso*.

**Dador, ra** s. m. y f. *Dador*.

**Daga** s. f. (Arma blanca). *Daga*.

**Dali** Interj. *Vamos á ellos, dale*. | Dali que dali. exp. fam. *Dale que dale; erre que erre; dale que le darás; dale bola; otra al dicho Juan de Coca; toma si purga; amuela Simon; tijeretas han de ser*.

**Dalia** s. f. (Flor). *Dalia*.

**Dallá** adv. l. *De allá, del otro lado, de la otra parte, y dallá*, en el cast. ant.

**Delmática** s. f. *Dalmática*.

**Dalt** adv. l. *Arriba*. | Refiriéndose en los escritos á lo dicho antes. *Arriba, sobre, antes*. | de tot. *En ó á lo mas alto, cima por cima*. | de sa montaña. *Cima ó cumbre*. | de dalt abax. mod. adv. *De arriba abajo*. | Cáurer de dalt abax. frs. *Dar, venir abajo, venir al suelo*. | Venir de dalt. *Venir de arriba ó de lo alto*. | No tocar dalt ni bax. *No haber para untar un diente; no llegar á un diente; no tener para un diente*. | Pusarse dalt. (En algunos juegos de cartas.) *Entrarse ó meterse en baraja*.

**Daltabax** s. m. Golpe que se da al caer de un sitio elevado. *Altibajo, zaparrazo, zaparrada, barquinazo, batacazo*. | met. Desgracia que sobreviene con la pérdida de la posición ó fortuna. *Zaparrada*.



**Dalttri** Contracion de la prep. de y el adjetivo altri. *De otro.*

**Dama** s. f. *Señora, dama.* | (Bufarla). frs. en el juego. *Soplar la dama.* = met. lograr una cosa en competencia de otro. *Guindar.* | (Cummar la). *Coronar ó señalar una dama.* | (Fer ó entrar) *Hacer, entrar, llegar á dama.*

**Damasquí, na** adj. *Damasquino.*

**Damia** s. m. p. *Damian.*

**Damisèla** s. f. *Damisela.*

**Damunt** prep. y adv. l. *Encima, sobre, de sobre.* | *Damunt, damunt, ó per damunt.* mod. adv. *A ojo de buen cubero, á bullo ó granel.* | *Anar damunt ó per damunt.* fr. met. *Medrar, estar en auge.* | *Girar de damunt davall.* *Volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo.*

**Dansa** s. f. *Baile, danza.* | (Anar en). frs. *Andar, entrar, estar, ó meterse en danza, danzar.* | (Ficar ó pular en). *Meter á alguno en la danza.* | (Seguir sa.) *Ande la danza, siga la danza, ruede la bola, trampa adelante.*

**Danzada** s. f. *Baile, danza bailable.*

**Dansador, a** s. m. y f. *Danzador.*

**Dansant, a** s. m. y f. *Danzante.*

**Dansar** v. n. *Bailar, danzar,* | | (Tréurer á). fr. *Sacar á danzar.*

**Dansari, na** s. m. y f. *Bailarin, saltarin, danzante, danzarin. bolero.*

**Dañ** s. m. *Perjuicio, daño, detrimento,* | emergent. for. *Lucro cesante, daño emergente.* | *A dañ de colcú.* mod. adv. *A daño de alguno, de su cuenta y riesgo.* | *Pagar dañs y perjuicis.* *Pagar daños y perjuicios.*

**Dañad, da** pp. *Dañado.*

**Dañador, a** s. m. y f. *Dañador,*

*damnificador.*

**Dañar** á. a. *Dañar, damnificar.* | *Ufèndrer, incumudar còlque còsa com es llum á la vista.* *Molestar, dañar*

**Daños, sa** adj. *Nocivo, dañino, perjudicial, dañoso, dañable.*

**Dar V. Dunar.**

**Darrer, ra** adj. *Ultimo, postrer ó postrero, postrimeró, postre.* | pl. dias. *Carnaval, antruejo, carnes-tolendas.* | La figura ridícula que representa al Carnaval. *Antruejo.* | *Es darrer es cornud.* loc. *Mala sarna le coja al último*

**Darrera** adv. l. y m. *Tras, detrás, á la postre, al último.* | prep. *Tras.* | mods. advs. *En ausencia, detrás.* | m. pl. *Espaldas, dorso, parte posterior, revés, envés.* | de sas sabatas. *Talon.* | (Anar al). frs. *Seguirse.* | (Anarhi al). *Ir ó andar trás ó en pos.* | (Anar en). *Retrasar ó retrásarse, atrasarse, retrogradar, retroceder.* | (Quedarse en). *Rezagarse.* | (Es). loc. fam. *Tras, trasero, asentaderas, posas, posaderas.* | (Per). *A la espalda.*

**Darrerament** adv. m. *Ultimamente, posteriormente, postreramente.*

**Darrería** s. f. *Fin, postre.* | Ultimo periodo de la vida. *Postrimería.* | pl. des homus. *Postrimerias, novisimos.* | (A la). mod. adv. *A la postre*

**Darsa** s. f. *Dársena.*

**Dassá** adv. l. *De acá, del lado ó de la parte de acá.*

**Dassè y dallò** loc. fam. *Pregonaron no sé qué, que fueran á no sé donde, so pena de no sé cuanto.*

**Data** s. f. *Data.*

**Datari** s. m. *Prodatario, datario.*

**Dataria** s. f. *Dataria*



**Dàtil** s. m. (Fruta y Marisco) *Dátil*.

**Datilet blanc** s. m. (Marisco).  
*Mia*.

**Datiu** s. m. Grain. *Dativo*.

**Datu** s. m. *Dato*.

**Dau** s. m. *Dado*. | En sa porta y algunas máquinas. *Tejuelo, dado, rangua*. | Náut. *Alma, ánima, dado, palometa, chapeta*. | En sas velas. *Subresano, refuerzo*. | En sas ròbas. *Cuadros, cuadrados*.

**Daurad, da** pp. *Dorado*.

**Daurada** s. f. (Planta) *Polipodio*.

**Dauradella** s. f. (Planta). *Escopendrea, doradilla*.

**Daurador** s. m. *Dorador*.

**Dauradura** s. f. *Doradura, dorado*.

**Davall** V. **Devall** y els seus derivats.

**Davant** s. m. *Frente, delantera*. | adv. l. *Enfrente, delante, frente*.

| adv. m. *Ante, delante, en presencia, á vista*. | de vestid. *Delantera*. | Davant y darrera mods.

advs. *Entrepies*. | de mí. loc. *Ante mí*. | Davant per davant. *Frente por frente*. | (Anar). fr. met. *Ir en la ó llevar la delantera*. | (Pasar.) *Coger la delantera, ganar por la mano*: = caminar mas que otro.

*Adelantar*: = exceder á otro. *Adelantarse, aventajarse, coger ó tomar la delantera, echarle á alguno la pierna encima*. | (Pasar) fr. met. *Poner delante de los ojos*. | (Llevarse de.) *Quitar de enmedio*. |

| (En). locs. *En adelante, de aquí ó de allí adelante, de hoy más*. |

(de tot). *Ante todo, ante todas las cosas*. | (Llévad de). loc. fam. *Anda, vete á freir espárragos, ó á esparragar, ó al rollo, ó á espulgar un galgo*.

**Davantat** V. **Devantat**.

**David** s. m. p. *David*.

**Day** s. m. *Podon, hocina*.

**De** s. f. y prep. *De*. | Apostrofada (d') forma en Menorquin una sola palabra con la que le sigue suprimiendo el apóstrofo, y lo mismo que en castellano denota negacion ó expresion contraria á la voz que sirve de prefijo ó partícula antepuesta | De no. mod. adv. *Sinó, de no, donde no, de lo contrario*.

**Debades** adv. m. *En vano, en balde, de balde, gratis, graciosa, gratuitamente*.

**Debanar** V. **Devanar** y els seus derivats.

**Debat** s. m. *Debate*.

**Debatament** s. m. *Latido, palpitacion*.

**Debax** V. **Devall**.

**Dèbil** adj. *Débil*. | Bò de fer sebrer lu que sab. *Fácil, débil*.

**Debilitat y Debilitació** s. f. *Debilidad, debilitacion, flaqueza*. | de sa naturaleza humana. *Frabilidad, debilidad*. | de ventrèy. *Debilidad, desfallecimiento, desconuelo del estómago*.

**Debilitad, da** pp. *Debilitado* | adj. *Flojo, decaído*: escaso de fuerzas.

**Debilitar y Debilitarse** v. a. *Infirmar, debilitar*. | Anar perdent sa forsa ó vigor. *Flaquear, debilitarse, desgastarse*.

**Dèbit** s. m. *Débito, deuda conyugal*. | V. **Deute**.

**Debitòri** s. m. *Vale*.

**Década** s. f. *Década*.

**Decadència** s. f. *Decadencia*. | (Anar en). fr. V. **Decaure**.

**Decahiment** s. m. *Descaecimiento, decaimiento*.

**Decaigud, da** pp. *Decaído, descaecido*.



**Decàleg** s. m. *Decálogo*.  
**Decanu** s. m. *Decano*.  
**Decantad, da** pp. *Ladeado, decantado, apartado, separado*, según la acepción del verbo.  
**Decantament** s. m. *Ladeo, torcimiento, decantación*.  
**Decantar** v. a. Inclinarse alguna cosa a un lado. *Ladear, torcer, decantar*. | Ponerla aparte. *Apartar, separar*. | Usado como r. *Apartarse, decantarse*.  
**Decapitació** s. f. *Decapitación*.  
**Decapitad, da** pp. *Decapitado*.  
**Decapitar** v. a. *Decapitar*.  
**Decasilabu** adj. *Decasilabo*.  
**Decàurer** v. n. *Menguar, decaer, descaecer, ir en decadencia*.  
**Decèna** s. f. *Decena*. | En el rosario: *Decenario, diez de rosario*.  
**Decència** s. f. *Decencia*.  
**Decent** adj. *Decente*. | (Ser) fr. *Ser decoroso ó decente*.  
**Decernir** v. a. *Discernir*.  
**Decidid, da** pp. y adj. *Resuelto, decidido*.  
**Decidir** v. a. *Resolver, decidir, determinar*.  
**Décima** s. f. *Décima*. | En poesía. *Espinela, décima*.  
**Decimal** adj. *Decimal, diezmal*. por lo que conviene al diezmo.  
**Decís, a** pp. V. **Decidid**.  
**Decisió** s. f. *Decision*.  
**Decisiu, va** adj. *Decisivo, decisivo*. For.  
**Declamació** s. f. *Declamación*.  
**Declamad, da** pp. *Declamado*.  
**Declamador, ra** s. m. y f. *Declamador*.  
**Declamar** v. n. *Perorar, declamar*.  
**Declamatori, a** adj. *Declamatorio*.  
**Declaració** s. f. *Declaración*.

**Declaradament** adv. m. *Notoriamente, declaradamente*.  
**Declarant** p. a. *Declarante*.  
**Declarar** v. a. *Declarar, deponer*.  
**Declararse** v. r. *Declararse, decidirse*. | emb. algu. *Declarar su pecho ó su corazón, declararse á alguno*.  
**Declaratiu, va** adj. *Declarativo*.  
**Declaratori, a** adj. for. *Declaratorio*.  
**Declinable** adj. Gram. *Declinable*.  
**Declinació** s. f. Gram. *Declinación*. | de s' aguja. Náut. *Variación ó declinación de la aguja*. | (No sèbrer sas). fr. *No saber el Crístus ó las declinaciones*.  
**Declinad, da** pp. *Declinado*.  
**Declinar** v. a. *Declinar*.  
**Declinatòria** s. f. for. *Declinatoria*.  
**Declivi** s. m. *Dèclive, declivio*.  
**Decòp** adv. m. *De golpe, de repente, de sopeton*.  
**Decóru** s. m. *Decoro*.  
**Decrèpit, a** adj. *Caduco, decrepito, carraco*.  
**Decrepitud** s. m. *Senectud, decrepitud*.  
**Decret** s. m. *Decreto*.  
**Decretad, da** pp. *Decretado*.  
**Decretal** adj. *Decretal*; v. *decretalista*. el intérprete de las decretales.  
**Decretar** v. a. *Decretar*.  
**Decuit** s. m. *Cocimiento, decocción*.  
**Dècuplu** adj. *Decuplo*.  
**Decoració** s. f. *Decoración*.  
**Decorad, da** pp. *Decorado*.  
**Decorar** v. a. *Tomar de memoria, decorar, encomendar á la memoria, decir de memoria ó de coro*. | Poét. *Condecorar, honrar*.  
**Decorós, sa** adj. *Honroso, deco-*



roso.

**Decuria** s. f. *Decuria*.**Decurió** s. m. *Decurion*.**Decurs** s. m. *Curso, decurso, discurso*.**Dedicació** s. f. *Dedicacion*.**Dedicad, da** pp. *Dedicado*.**Dedicar** v. a. *Dedicar*. | v. r. *Dedicarse*.**Dedicatòria** s. f. *Dedicatoria*.**Dedució** s. f. *Rebaja, deducción, descuento* y tambien *deducción* en la ilacion ó derivacion de algun concepto.**Deduable** adj. *Deducible*.**Deduid, da** pp. *Inferido, deducido* etc.**Deduir** v. a. *Inferir, deducir* | Quitar alguna cantidad. *Rebajar*. | For. *Alegar, deducir*.**Defecció** s. f. *Defeccion*.**Defecte** s. m. *Imperfecion, defecto, falta*.**Defectiu, va** adj. *Defectivo*.**Defectuós, sa** adj. *Imperfecto, defectuoso, tachoso, manco, trabajoso, los dos últimos, met.***Deféndrer** v. a. V. **Defensar**.**Defensa** s. f. *Defensa, defensivo, defensas*. | Discurso en defensa de alguna persona ú obra. *Apologia, defensorio*. | Naut. *Defensa*.**Defensad, da** pp. *Defendido*.**Defensar** v. a. *Defender y defenderse*, el v. r.**Defensiu, va** adj. *Defensivo*.**Defensiva** s. f. *Defensiva*. | (Estar á la). fr. *Estar ó ponerse sobre la defensiva*.**Defensor, ra** s. m. y f. *Defensor*.**Deferencia** s. f. *Deferencia*.**Deferent** adj. *Deferente*.**Deferir** v. n. *Deferir*.**Defes, sa** pp. V. **Defensad**.**Deficit** s. m. *Déficit*. | Locucion

latina adoptada en ambos idiomas.

**Definició** s. f. *Definicion*. | de contes *Finiquito*.**Definid, da** pp. *Definido*.**Definidor, ra** s. m. y f. *Definidor*.**Definir** v. a. *Definir*.**Definitiu, va** adj. *Definitivo*.**Definitòri** s. m. *Definitorio*.**Defòra** adv. *Por defuera, defuera*.**Deforme** adj. *Deforme*.**Deformidad** s. f. *Deformidad, disformidad*.**Defraudació** s. f. *Defraudacion*.**Defraudad, da** pp. *Defraudado*.**Defraudador, ra** s. m. y f. *Defraudador*.**Defraudar** v. a. *Defraudar*.**Defunció** s. f. *Muerte, defuncion*.**Degà** s. m. *Dean*. Dignidad eclesiástica.**Deganat** s. f. *Deanato, decanato, deanazgo*.**Degeneració** s. f. *Degeneracion*.**Degenerad, da** pp. *Degenerado*.**Degenerar** v. n. *Degenerar*. | met. *Bastardear, degenerar*.**Degolla** s. f. *Degüello*. | (Pasar á). fr. *Pasar á cuchillo*.**Degradació** s. f. *Degradacion*.**Degradad, da** pp. *Degradado*.**Degradar** v. a. *Degradar*.**Degradarse** v. r. *Degradarse*.**Degud, da** pp. *Debido*. | adj. *Correspondiente, debido, proporcionado, justo*.**Degullació** s. f. *Degollacion, degüello*.**Degullador** s. m. *Degollador, degolladero*. | (Duir al). fr. *Llevar al degolladero, ó al degüello*.**Degullar** v. a. *Degollar*.**Degutadis** s. m. *Sudadero*.**Degutar** v. n. *Gotear*.**Deicida** s. m. *Deicida*.



**Deicidi** s. m. *Deicidio*.

**Deidat** s. f. *Deidad*.

**Deificació** s. f. *Deificación*.

**Deificar** v. a. *Deificar*.

**Deisme** s. m. *Deísmo*.

**Deiste** s. m. *Deista*.

**Dejorn** adv. t. *Temprano*.

**Dejú, na** adj. *Ayuno*. | (En), mod. adv. *En ayunas*. | Aferrad em saliva dejuna. fr. fam. *Prendido con alfileres*. | Quedarse en dejú. fr. met. *Quedarse en ayunas*.

**Dejunar** v. n. *Ayunar*. | Pròu dejuna qui mal menja. refr. *Harto ayuna quien mal come*.

**Dejuni** s. m. *Ayuno*.

**Delació** s. f. *Delación*.

**Delantera** s. f. *Delantera*.

**Delatable** adj. *Delatable*.

**Delatad, da** pp. *Delatado*.

**Delatar** v. a. *Delatar*.

**Delator, ra** s. m. y f. *Delator*.

**Delectable** adj. *Deleitable, deleitoso*.

**Delectació** s. f. *Deleite*.

**Delectar** v. a. *Deleitar*.

**Delegació** s. f. for. *Delegación*.

**Delegad, da** pp. *Delegado*.

**Delegant** s. m. *Delegante*.

**Delegar** v. a. for. *Delegar*.

**Deliberació** s. f. *Deliberación*.

**Deliberad, da** pp. *Deliberado*.

**Deliberar** v. a. *Deliberar*.

**Deliberatiu, va** adj. *Deliberativo*.

**Delicad, da** adj. *Delicado*. | Saburós. *Exquisito, delicado*. | Llamenc en es menjar. *Goloso, delicado*. | met. *Vidrioso, cosquilloso, delicado*.

**Delicadèsa** s. f. *Delicadeza, delicadez*.

**Delicia** s. f. *Recreo, placer, delicia, deleite*.

**Deliciós, sa** adj. *Delicioso, delei-*

*loso*.

**Delicte** s. m. *Delito*.

**Delicuent y delincuent** adj. *Delincuente*.

**Delineació** s. f. *Lineamento, lineación, delineación, delineamiento*.

**Delinead, da** pp. *Delineado*.

**Delineant, ta** s. m. *Delineador, delineante*.

**Delinear** v. a. *Linear, delinear*.

**Delinquir** v. n. *Delinquir*.

**Delirant** p. a. *Delirante*.

**Delirar** v. n. *Delirar*.

**Deliri** s. m. *Delirio*.

**Delit** s. m. *Brio, vigor, buena disposición* | Gana, desitj. *Gusto, placer*.

**Delitós, sa** adj. *Gamoso, bien dispuesto*.

**Deluvi V. Diluvi.**

**Dell, a** Contracción de las voces **De y El**. *De él, de ella*.

**Delliberad, da** pp. *Libre*.

**Delliberar** v. a. *Librar, libertar, soltar*.

**Demà** adv. t. *Mañana*. | de matí. *Mañana por la mañana*. | pasad. *Pasado mañana*. | Ja hu vurém demà. loc. fam. iron. *Hoy me iré, cras me iré, mala casa mantendré*. | Ja hu faré demà *La semana del otro viérnes*.

**Demagògia** s. f. *Demagogia*.

**Demagògu** s. m. *Demagogo*.

**Demanad, da** pp. *Pedido*.

**Demanador, ra** *Pedidor, demandador, pretendiente* | molt. *Pediguèno, pedidor, pedigon, fam.*

**Demanar** v. r. *Pedir, demandar, preguntar*. | for. *Pedir en justicia, poner una demanda, demandar*. | per colcú. fr. *Preguntar, pedir por alguno*. | com se tròba. *Preguntar por la salud de alguno*. | De-



mana molt y tendrás pòc. *Pedir sobrado por salir con lo mediado.* | No hi ha més que demanar. loc. *No hay mas que pedir.*

**Demanda** s. f. *Demanda.*

**Demandant** p. a. for. *Demandante, demandador.*

**Demarcació** s. f. *Demarcacion.*

**Demarcad, da** pp. *Demarcado*

**Demarcador, ra** s. m. y f. *Demarcador.*

**Demarcar** v. a. *Demarcar* | Náut. *Marcar, demarcar.*

**Demasia** V. **Desmasia.**

**Dematí** s. m. V. **Matí.** | adv. t. *Temprano, de mañana.* | Qui s' a-xeca demati tot hu passa avant. fr. *Quien madruga halla pájaro en el nido, y quien duerme hállalo vacío.*

**Dematinada** adv. t. *Mañanita, ica, madrugada.*

**Demble** s. m. (Paso del caballo). *Galope.* | (Estar de bòn). fr. *Estar de buen humor.*

**Demència** s. f. *Locura, demencia.*

**Dement** adj. *Demente*

**Demèrit** s. m. *Demérito.*

**Demeritòri, a** adj. *Demeritorio.*

**Demés** adv. m. *Demás.* | adj. *Excesivo, demasiado, superfluo.* | Del demés ó en lu demés. mods. advs. *Por lo demás ó en cuanto á lo demás.* | (Per). *En vano, por demás.* | (Es per). fr. *Es cosa mayor, es una barbaridad, es una bendicion ó una bendicion de Dios.* | (Serhi). *Estar demás.*

**Demetrer** v. a. *Renunciar, dimi-tir, hacer dimision.*

**Democracia** s. f. *Democracia.*

**Demòcrata** s. m. *Demócrata.*

**Democràtic, ca** adj. *Democrá-tico.*

**Demora** s. f. *Retardo, demora,* |

Náut. *Marcacion, demora.*

**Demulció** s. f. *Demolicion.*

**Demulidor, a** s. m. y f. *Demo-lidor.*

**Demustrable** adj. *Demostrable.*

**Demustració** s. f. *Demostracion.*

**Demustrad, da** pp. *Demostrado.*

**Demustrar** v. a. *Demostrar.*

**Demustratiu, va** adj. *Demostra-tivo.*

**Denegació** s. f. *Repulsa, dene-gacion.* Accion de negar.

**Denegad, da** pp. *Negado, dene-gado.*

**Denegar** v. a. *Negar, denegar* for

**Denetjad, da** pp. y adj. *Limpia-do, limpio, y ahechado,* hablando del trigo.

**Denetjar** v. a. *Limpiar, y ahe-char* tratando del trigo.

**Denigració** s. f. *Denigracion.*

**Denigrad, da** pp. *Denigrado.*

**Denigrador, a** s. m. y f. *Zaheri-dor.*

**Denigrar** v. a. *Denigrar.*

**Denigratiu, va** adj. *Denigrativo.*

**Denòu** V. **Dinòu.**

**Denuminació** s. f. *Denomina-cion.*

**Denuminad, da** pp. *Denomi-nado.*

**Denuminador** s. m. Arit. *De-nominador.*

**Denuminar** v. a. *Denominar*

**Denutació** s. f. *Denotacion.*

**Denutad, da** pp. *Denotado.*

**Denutar** v. a. *Denotar.*

**Denuvè** adj. num. ord. *Decimono-no ó decimonoveno.*

**Dens, a** adj. *Denso.*

**Densidat** s. f. *Densidad.*

**Dent** s. f. *Diente.* m. | de sa clau. pl. *Guardas dientes.* | de davant. *Incisivos.* | En es rellòtje. *Alas.* | curcada. *Neguijon, diente gasta-*



do. | una dent damunt s' altra. *Sobrediente*. | (Tréurer sas). frs. *E-dentecer, dentar, denticion*:==arrancarlas. *Sacar ó arrancar los dientes, desdentar*. | (Clavar sas). *Hincar ó clavar el diente, dente-llar*. | (Guiscar sas). *Dentellear, dar diente con diente*. | (Bruñir ó esgrifar sas). *Apretar, rechinar, crujiir los dientes*. | (Escurar sas). *Mondar, limpiar, escarbar los dientes*. | (Esmular sas). *Aguzar los dientes*. | (Esmusar sas). *Alargar los dientes, ponerlos largos, dar dentera*. | (Asó fa caurer sas). *No, que se te caerán los dientes*. | (Maslegar entre.) *Mascullar, mascujar, mascar*. | (No pasar de sas.) *No entrar de los dientes adentro*. | (Rallar entre). *Musitar, refunfuñar, gruñir, hablar entre dientes*. | (Te rompré sas.) *Te quitaré, ó romperé ó haré escupir los dientes*. | (Bátrer sas.) *Tiritar, dar diente con diente, dentellar*.

**Dentad, da** adj. *Dentado*.

**Dentadura** s. f. *Herramienta, met. dentadura*.

**Dental** s. m. (En el arado) *Dental*.

**Dentarru** s. m. aum. *Denton*, y *dentudo* el que tiene los dientes desproporcionados.

**Dentelló** s. m. Arq. *Dentellon, denticulo*.

**Dentista** s. m. *Sacamuelas, dentista, sacamolero*.

**Déntul** s. m. (Pez). *Ienton*.

**Denuncia** s. f. *Denuncia, denuncia-cion*. | comercio. *Manifiesto, denuncia-cion*.

**Denunciable** adj. *Denunciable*.

**Denunciad, da** pp. *Denunciado*.

**Denunciador, a** s. m. y f. *Denunciador*.

**Denunciar** v. a. *Denunciar*. | Re-

velar, dar parte á la autoridad. *Acusar, delatar*.

**Departament** s. m. *Departamento*.

**Dependència** s. f. *Dependencia*.

**Dependent** p. a y s. m. *Dependiente*.

**Dependir** v. a. *Pender, depender*.

**Depèndrer V. Apéndrer.**

**Depilatòri** adj. *Depilatorio*.

**Deplurable** adj. *Lamentable, deplorable*.

**Deplurad, da** pp. *Deplorado*.

**Deplurar** v. a. *Deplorar*.

**Deponent** adj. *Deponente*.

**Depòsit** s. m. *Depósito*. | de ma-niobra Naut. *Pañol*.

**Depravació** s. f. *Depravación*.

**Depravad, da** adj. *Depravado*.

**Depravador, a** s. m. y f. *Depravador*.

**Depravar** v. a. *Depravar*.

**Deprecació** s. f. *Ruego, deprecacion, súplica*.

**Depressa** adv. m. *Aprisa, apriesa*.

**Depressió** s. f. *Depresion*.

**Depressiu, va** adj. *Depresivo*.

**Depressor, a** s. m. y f. *Depresor*.

**Deprimid, da** pp. *Deprimido*.

**Deprimir** v. a. *Abatir, deprimir*. | met. *Humillar, rebajar*.

**Deprofundis** Voz tomada del latin para denotar el salmo que se canta á los difuntos. *Deprofundis*.

**Depuració** s. f. *Depuracion*.

**Depurad, da** pp. *Depurado*.

**Depurar** v. a. *Depurar*.

**Depuratiu, va** adj. *Depurativo, depuratorio*.

**Deputació** s. f. *Deportacion*.

**Deputad, da** pp. *Deportado*.

**Deputar** v. a. *Deportar*.

**Depusad, da** pp. *Depuesto*.

**Depusar** v. a. *Apear, fam. depo-ner*.



**Depusició** s. f. *Deposicion*.  
**Depusitad, da** pp. *Depositado*.  
**Depositador, a** s. m. *Deposita-*  
*dor*.  
**Depositar** v. a. *Depositar*.  
**Depositari** s. m. *Depositorio*.  
**Depositaria** s. f. *Depositaria*.  
**Deriva** s. f. Náut. *Abatimiento*,  
*deriva, caída ó sotaviento*.  
**Derivació** s. f. *Derivacion*.  
**Derivad, pp.** *Derivado*.  
**Derivar** v. n. *Derivar*, y *derivar-*  
*se* usado como recíproco. | Náut.  
*Abatir, derivar, devalar, decaer,*  
*drivar, grivar.* ant.  
**Derivatiu, va** adj. Gram *Deri-*  
*vativo*.  
**Derugació** s. f. *Abolicion, dero-*  
*gacion*.  
**Derugad, da** pp. *Abolido, revo-*  
*cado, derogado*.  
**Derugar** v. a. *Abolir, invalidar,*  
*derogar, revocar*.  
**Derramad, a** pp. *Esparcido, der-*  
*ramado*.  
**Derramar** v. a. *Esparcir, derra-*  
*mar*.  
**Derrer** V. **Darrer**.  
**Derrerenc, ca** adj. *Tardío, tar-*  
*do*.  
**Derretid, da** pp. *Licuido, derre-*  
*tido*.  
**Derretir** v. a. *Licuar, derretir*.  
**Derròta** s. f. *Derrota*. | Náut. *Via,*  
*rumbo, derrota, derrotero, cami-*  
*no, ruta*.  
**Derrucad, da** pp. *Derrocado*.  
**Derrucar** v. a. *Derrocar, derri-*  
*bar, derruir, demoler*.  
**Derrutad, da** pp. *Derrotado*.  
**Derrutar** v. a. *Derrotar*.  
**Derruteru** s. m. *Derrotero*.  
**Derruid, da** pp. *Derruido, dirrui-*  
*do*.  
**Derruir** v. a. *Derruir, dirruir*.

**Des** Partícula prepositiva que entra  
 en la composicion de muchos vo-  
 cablos y comunmente denota ne-  
 gacion. *Des*.  
**Desabrigad, da** pp. *Desabrigado*.  
**Desabrigar** v. a. *Desabrigar, de-*  
*sarropar*. Usase tambien como re-  
 flexivo.  
**Desabrigu** s. m. *Desabrigo*.  
**Desacatu** s. m. *Desacato, desaca-*  
*tamiento*.  
**Desacèrt** s. m. *Desacierto, desa-*  
*cuerdo*.  
**Desacertad, da** pp. *Desacertado*.  
**Desacertar** v. n. *Desacertar, no*  
*tener acierto*.  
**Desacòrt** s. m. *Desacuerdo*.  
**Desacreditad, da** pp. *Desacredi-*  
*tado*.  
**Desacreditar** v. a. *Desacreditar,*  
*desopinar, difamar, deslustrar,*  
*met*.  
**Desacuerdu** V. **Desacòrt**.  
**Desacumudad, da** pp. *Desaco-*  
*modado*.  
**Desacumudar** v. a. *Desacomod-*  
*dar*.  
**Desacumudarse** v. r. *Desacomod-*  
*darse*.  
**Desacumódu** s. m. *Desacomodo,*  
*desacomodamiento*.  
**Desacunseyad, da** pp. y adj.  
*Desaconsejado*.  
**Desacunseyar** v. a. *Quitar de la*  
*cabeza, desaconsejar, disuadir*.  
**Desacurdad, da** pp. *Desacorda-*  
*do*.  
**Desacurdar** v. n. *Desacordar*.  
**Desacustumad, da** pp. *Desacos-*  
*tumbrado*.  
**Desacustumar** v. n. *Desacostum-*  
*brar, deshabituvar*.  
**Desafavurir** V. **Desfavurir**.  
**Desafecció** s. f. ó  
**Desafecte** s. m. *Erronia, desafec-*



to, *desamor*, *aversion*, *ojeriza*. |  
adj. *Desafecto*.  
**Desafiad, da** pp. *Desafiado*.  
**Desafiador, ra** s. m. y f. *Desafiador*.  
**Desafiar** v. a. *Desafiar*. | Provo-  
car á pelea ó batalla. *Retar*, *desa-  
fiar*.  
**Desafinad, da** pp. *Desafinado*,  
*desentonado*.  
**Desafinament** s. m. *Destemple*,  
*desafinamiento*, *desentonacion*, *de-  
sentono*.  
**Desafinar** v. a. Mús. *Desafinar*,  
*disonar*.  
**Desafin** s. m. *Reto*, *desafío*.  
**Desaforad, da** adj. Grande en  
exceso *Excesivo*, *enorme*, *desafo-  
rado*, *desmedido*, *desmesurado*. |  
s. m. y f. *Desaforado*, *descome-  
dido*.  
**Desaforar** v. a. *Desaforar*.  
**Desaforarse** v. r. *Propasarse*, *de-  
saforarse*, *descomponerse*, *descome-  
dirse*, *desmandarse*.  
**Desafortunad, da** adj. *Desafortu-  
nado*.  
**Desagermanad, da** pp. *Desherma-  
nado*.  
**Desagermanar** v. a. *Desherma-  
nar*.  
**Desagradable** adj. *Desagradable*.  
**Desagradad, da** pp. *Desagra-  
dado*.  
**Desagradar** v. a. *Desagradar*,  
*disgustar*.  
**Desagrado** s. m. *Desagrado*.  
**Desagraid, da** pp. y adj. *Ingra-  
to*, *desagradecido*.  
**Desagrainment** s. m. *Desagrade-  
cimiento*.  
**Desagrair** v. a. *Desagradecer*.  
**Desagravi** s. m. *Desagravio*.  
**Desagraviad, da** pp. *Desagra-  
viado*.

**Desagraviar** v. a. *Desagraviar*.  
**Desahogu** s. m. *Desahogo*, *desa-  
hogamiento*.  
**Desahugad, da** pp. *Desahogado*.  
**Desahugar** v. a. *Desahogar* y *de-  
sahogarse*, como reflexivo.  
**Desairad, da** pp. y adj. *Desai-  
rado*.  
**Desairar** v. a. *Desairar*.  
**Desaire** s. m. *Desaire*, *descuerno*.  
**Desajust** s. m. *Desajuste*.  
**Desajustad, da** pp. *Desajustado*.  
**Desajustar** v. a. *Desajustar*.  
**Desajustarse** v. r. *Desajustarse*,  
*desconvenirse*, *descomponerse*.  
**Desalabad, da** pp. *Desalabado*.  
**Desalabar** v. a. *Desalabar*.  
**Desalenad, da** adj. *Sin aliento*.  
**Desalentar** V. **Desanimar**.  
**Desalientu** s. m. *Desaliento*.  
**Desaliñad, da** pp. *Desaliñado*.  
**Desaliñar** v. a. *Desaliñar*, *desa-  
taviar*.  
**Desamarrad, da** pp. *Desamar-  
rado*.  
**Desamarrar** v. a. *Desamarrar* y  
*desatracar*. Naut.  
**Desamarrarse** v. r. *Desamar-  
rarse*.  
**Desamor** s. m. *Desamor*.  
**Desamparad, da** pp. *Desampa-  
rado*.  
**Desamparar** v. a. *Desamparar*.  
| Desistir de alguna idea, preten-  
sion, etc. *Abandonar*, *desamparar*.  
**Desamparu** s. m. *Desamparo*, *de-  
jacion*.  
**Desamublado, da** pp. *Desamue-  
blado*.  
**Desamublar** v. a. *Desamueblar*.  
**Desamurad, da** adj. *Desamora-  
do*, *desamoroso*.  
**Desamutinarsse** v. r. *Apaciguar-  
se*, *desamutinarsse*, *pacificarse*.  
**Desanad, da** adj. *Desganado*.



**Desanimació** s. f. *Frialdad, indiferencia, desaliento.*  
**Desanimad, da** dp. *Desanimado, y desalmado* como adj.  
**Desanimar** v. a. *Desanimar, desalentar, descorazonar.*  
**Desapacible** adj. *Desapacible.*  
**Desaparegud, da** pp. *Desaparecido.*  
**Desaparéxer** v. n. *Desaparecer.*  
**Desaparieló** s. f. *Desaparición, desaparecimiento.*  
**Desapassiunad, da** pp. *Desapasionado.*  
**Desapassiunar** v. a. *Desapasionar.*  
**Desapegad, da** pp. y adj. *Desapegado, despegado.*  
**Desapegar** v. a. *Despegar, desapegar.*  
**Desapegaræ** v. r. *Desprenderse, desasirse.*  
**Desapegu** s. m. *Desapego, desprendimiento, desasimiento, despegamiento.* | (En) mod. adv. *Desapegadamente.*  
**Desapersebud, da** pp. *Desapercibido, desprevenido.*  
**Desapiadad, da** adj. *Inhumano, desapiadado, incompasivo, incompasible, impio.*  
**Desaplicació** s. f. *Inaplicación, desaplicación.*  
**Desaplicad, da** adj. *Inaplicado, desaplicado, holgazan.*  
**Desapruñad, da** pp. *Desaprovechado.*  
**Desapruñitar** v. a. *Desaprovechar, desperdiciar.*  
**Desaprubació** s. f. *Reprobación, desaprobación.*  
**Desapruvad, da** pp. *Reprobado, desaprovado.*  
**Desapruvar** v. a. *Reprobar, desaprobar.*

**Desapuntalar** v. a. *Desapuntalar.*  
**Desapuntad, da** pp. *Desapuntado.*  
**Desapuntar** v. a. *Desapuntar.*  
**Desarbulad, da** pp. *Desarbolado.*  
**Desarbular** v. a. *Desarbolar.*  
**Desarmad, da** pp. *Desarmado.* | adj. *Inerme, desarmado.* Que está sin armas.  
**Desarmament** s. m. *Desarmamiento, desarme, desarmadura.*  
**Desarmar** v. a. *Desarmar.* | Tratándose de máquinas. *Desmontar, desarmar.* | Náut. *Desguarnir, desarmar, desartillar, desaparecer.*  
**Desarreglad, da** pp. *Desarreglado, desreglado.*  
**Desarreglar** v. a. *Desarreglar.*  
**Desarreglarse** v. r. *Desarreglarse, desreglarse.*  
**Desarreglu** s. m. *Desarreglo.*  
**Desarrelad, da** pp. *Desarraigado.*  
**Desarrelar** v. a. *Desarraigar, descepar.* | met. *Extirpar, desarraigar.*  
**Desarrimad, da** pp. *Desarrimado.*  
**Desarrimar** v. a. *Desarrimar.*  
**Desassead, da** pp. *Desaseado.*  
**Desassear** v. a. *Desasear, desaliñar.*  
**Desassen** s. m. *Desaseo, desaliño.*  
**Desassusegad, da** pp. y adj. *Inquieto, desasosegado.*  
**Desassusegar** v. a. *Desasosegar.*  
**Desassusiegu** s. m. *Inquietud, desasosiego.*  
**Desastred, da** adj. *Desastrado.*  
**Desastre** s. m. *Calamidad, desastre.*  
**Desastrós, sa** adj. *Calamitoso, funesto, desastroso.* | Lleno de guiñapos. *Miserable, desarrapado,*



*desastrado, desastroso.*  
**Desatenció** s. f. *Desatención.*  
**Desaténdrer** v. a. *Desatender.*  
**Desatent, ta** adj. *Desatento.*  
**Desatés, sa** pp. *Desatendido.*  
**Desatinad, da** pp. *Desatinado, desatentado.*  
**Desatinar** v. a. *Desatinar, desatentar.* | v. n. *Perder el tino, desatinar.*  
**Desatium** s. m. *Locura, error, disparate, desbarro, desatino.*  
**Desatracar** v. a. Náut. *Desatracar, desabordar.*  
**Desaubardar** v. a. *Desenalbardar, desaparejar.*  
**Desauciad, da** pp. *Desauciado, desahuciado.*  
**Desauciar** v. a. *Desauciar, desahuciar.*  
**Desauturisd, da** pp. *Desautorizado.*  
**Desauturisar** v. a. *Desautorizar.*  
**Desavenència** s. f. *Desavenencia.*  
**Desavengud, da** pp. *Desavenido.*  
**Desavenirse** v. r. *Desavenirse.*  
**Desbancad, da** pp. *Desbancado.*  
**Desbancar** v. a. *Desbancar.*  
**Desbandarse** v. r. Milic. *Desbandarse.*  
**Desbarat** s. m. *Absurdo, barbaridad, bafomia, disparate, despropósito, extravagancia.* | Dir desbarats. *Disparatar.* | (Es un). fr *Es un juicio.* | grós. *Gazafaton, gazapaton, disparaton.* | No fassis un desbarat. *No hagas cosa que hieda.*  
**Desbaratad, da** pp. y adj. *Desbaratado, desconcertado.*  
**Desbaratar** v. a. *Desbaratar.* | Dir desbarats. *Disparatar, desbaratar.* | Desfer una barata. *Destrocar.*  
**Desbucad, da** adj. *Desbocado.*

**Desbucarse** v. r. *Desbocarse, dispararse.*  
**Desbulcad, da** pp. *Desempañado.*  
**Desbulcar** v. a. *Desempañar.*  
**Descabead, da** V. **Escabead.**  
**Descabearse** V. **Escabearse.**  
**Descalabrad, da** pp. *Descalabrado.*  
**Descalabrar** v. a. *Descalabrar.*  
**Descalabru** s. m. *Descalabro.*  
**Descals, sa** adj. *Descalzo.* | de pèus y camas. loc. *En piernas.*  
**Descalsad, da** pp. *Descalzado.*  
**Descalsador** s. m. *Descalzador.*  
**Descalsar** v. a. *Descalzar.*  
**Descambiad, da** pp. *Cambiado.*  
**Descambiar** v. a. *Trocar, cambiar.*  
**Descamisad, da** adj. *Descamizado.*  
**Descans** s. m. *Descanso.* | Espacio de tiempo que alguno está sin trabajar. *Huelga, tregua.* | (En tot). mod adv. *A pierna suelta ó tendida.*  
**Descansad, da** adj. *Descansado.* Estigui ó vagi descansad. fr *Descanse V.*  
**Descansar** v. e. y n. *Descansar.*  
**Descarad, da** adj. *Descarado, descocado, faroton.*  
**Descaradament** adv. m. *Con descarado, descoco ó desfachatez, descaradamente.*  
**Descararse** v. r. *Descararse.*  
**Descarnad, da** pp. *Descarnado.*  
**Descarnador** s. m. *Descarnador.*  
**Descarnar** v. a. *Descarnar.*  
**Descaru** s. m. *Descaro, descoco, desfachatez, desuello.*  
**Descarreg** s. m. *Descargo.*  
**Descarrega** s. f. *Descarga.*  
**Descarregad, da** pp. *Descargado.*  
**Descarregador** s. m. *Descarga-*



*dero.*

**Descarregar** v. a. *Descargar.* | las armas de fuego. *Disparar, descargar.*

**Descarregarse** v. r. *Descargarse, dispararse.*

**Descart** s. m. *Descarte.*

**Descartad, da** pp. *Descartado.*

**Descartarse** v. r. *Descartarse.*

**Descasar** v. a. *Descasar.*

**Descendència** s. f. *Descendencia.*

**Descendent** p. a. *Descendiente, descendente.*

**Descendir** v. n. *Descender.*

**Descéns** s. m. *Descenso.*

**Descensió** s. f. *Descension.*

**Desceñid, da** pp. *Desceñido.*

**Desceñir** v. a. *Desceñir.*

**Descifrad, da** pp. *Descifrado.*

**Descifrar** v. a. *Descifrar.*

**Desclavad, da** pp. *Desclavado, desenclavado.*

**Desclavar** v. a. *Desclavar, desenclavar.*

**Desclòs, sa** pp. *Abierto.*

**Desclòurer** v. a. *Abrir.*

**Desclòurerse** v. r. *Abrirse.*

**Descrèdit** s. m. *Descrédito, desreputacion.* | (Em ó ab). mod. adv. *Menguadamente.*

**Descreditar** V. **Desacreditar.**

**Descrèurer** v. a. *Descreeer.*

**Descripció** s. f. *Descripcion.*

**Descriptiu, va** adj. *Descriptivo.*

**Descrismar** v. a. fam. *Descristianar, descrismar.*

**Descriit, ta** pp. *Descrito, descripto.*

**Descriurer** v. a. *Describir.*

**Descuad, da** V. **Escuad.**

**Descubèrt, ta** pp. *Descubierto.*

**Descubèrta** s. f. *Descubierta.* | (A la). mod. adv. *A la descubierta, al descubierto, descubiertamente.*

**Descubridor, ra** s. m. y f. *Revelador, descubridor.*

**Descubrimient** s. m. *Invencion, descubrimiento.*

**Descubrir** v. a. *Descubrir.*

**Descubrirse** v. r. *Descubrirse.*

**Descuidad, da** adj. *Descuidado.* | quien se olvida facilmente de las cosas. *Olvidadizo.*

**Descuidar** v. n. *Descuidar.*

**Descuidarse** v. r. *Descuidarse.*

**Descuit** s. m. *Descuido.*

**Desculgad, da** pp. *Desenterrado, descubierto.*

**Desculgar** v. a. *Descubrir, desenterrar.*

**Desculurid, da** adj. *Descolorido.*

**Descumparegud, da** adj. y pp. *Desaparecido.*

**Descumparèxer** v. n. *Desaparecer.*

**Descumpassad, da** *Descomedido, descompasado.*

**Descumpassarse** v. r. *Incomodarse, descompasarse.*

**Descumpòndrer** v. a. *Descomponer, desordenar, desbaratar.*

**Descumpòndrerse** v. r. *Descomponerse.*

**Descumpòst, ta** pp. y adj. *Descompuesto.*

**Descumpusició** s. f. *Descomposicion.*

**Descumpustura** s. f. *Descompostura, desaseo.*

**Descumunal** adj. *Enorme, descomunal, descompasado, desmedido.*

**Descuncèrt** s. m. *Desconcierto.*

**Descuncertad, da** pp. *Pervertido, desconcertado, etc.*

**Descuncertar** v. a. *Turbar, desconcertar, pervertir, desordenar, descomponer.*

**Descuncertarse** v. r. *Desave-*



nirse las personas ó desbaratarse alguna cosa. *Desconcertarse*. | Hacer ó decir las cosas sin el orden y prudencia que corresponde. *Echar por las de Pavía, desconcertarse*. | Desconyunarse algún hueso. *Desvencijarse, dislocarse, desconyunarse, dislocarse*.

**Descunegud**, da pp. y adj. Desconocido. | V. **Desagraid**.

**Descunèxer** v. a. *Desconocer*.

**Descunfiad**, da pp. y adj. *Desconfiado*.

**Descunfiansa** s. f. *Desconfianza*.

**Descunfiar** v. n. *Desconfiar*.

**Descunforme** adj. *Desconforme, disconforme*.

**Descunfarmad**, da pp. *Desconformado*.

**Descunfumar y Descunfumarse** vs. a. y r. *Desconformar, discrepar, disentir*.

**Descunformidad** s. f. *Desconformidad, disconformidad*.

**Descunjuntad**, da pp. *Descoyuntado*.

**Descunjuntament** s. m. *Descoyuntamiento, descoyunto, descoyuntura, desencajamiento, desencaje*.

**Descunjuntar** v. a. *Luxar, desconjuntar, desvencijar, desencajar, desgobernar, y derrengar met.*

**Descunjuntarse** v. r. *Respal-darse*.

**Descunsòl** s. m. *Desconsuelo, desconsolacion*.

**Descunsulad**, da pp. y adj. *Desconsolado*.

**Descunsular** v. a. *Desconsolar*.

**Descunsularse** v. r. *Desconsolarse*.

**Descuntad**, da pp. *Descontado*.

**Descuntar** v. a. *Descontar*.

**Descantent**, ta adj. *Malcontento,*

*descontento*.

**Descuntentadis**, sa adj. *Descontentadizo*.

**Descuntentad**, da pp. *Descontentado*.

**Descuntentar** v. a. *Descontentar*.

**Descuntentu** s. m. *Descontento, descontentamiento*.

**Descurdad**, da pp. *Descordado, desencordado*.

**Descurdar** v. a. *Descordar, desencordar*. | V. **Desencurdar**.

**Descurtés** adj. *Grosero, descortés, impolítico*.

**Descurtesia** s. f. *Descortesía*.

**Descusid**, da pp. *Descosido*.

**Descusidura** s. f. *Descosidura*.

**Descusir** v. a. *Descoser*.

**Descusit** s. m. V. **Descusid y Descusidura**.

**Desde** prep. *Desde*.

**Desdejunarse** v. r. (En pòc us.) *Desayunarse*.

**Desdeñ** s. m. *Desdeñ*.

**Desdeñad**, da pp. *Desdeñado*.

**Desdeñar** v. a. *Desdeñar*.

**Desdeñarse** v. r. *Desdeñarse*.

**Desdeños**, sa adj. *Desdeñoso*.

**Desdir** v. a. *Desdecir*.

**Desdirse** v. r. *Retractarse, desdecirse, desnegarse*.

**Desdit**, ta pp. *Retractado, desdicho*.

**Desditxa** s. f. *Infortunio, desdicha*.

**Desditxad**, da adj. *Infeliz, desdichado*.

**Desdublegar** v. a. *Desdoblar*.

**Desé** adj. *Deceno décimo* | s. m. *Décima, diezmo*.

**Desembafad**, da pp. *Desempalagado*.

**Desembafar** v. a. *Desempalagar*.

**Desembalad**, da pp. *Desembalado, desenfardado*.



**Desembalar** v. a. *Desembalar, desenfardar.*

**Desembarás** s. m. *Desembarazo.*  
| Expedició en es rallar ú obrar.  
*Soltura, desembarazo, despejo, desparpajo, resolucion, expedicion.*

**Desembarassad, da** pp. y adj.  
*Expedido, desembarazado, despejado, desahogado.*

**Desembarassar** v. a. *Desembarazar.* | Desucupar. *Evacuar, desembarazar, desocupar.*

**Desembarazarse** v. r. *Desembarazarse.* | Náut. *Zafar, rebasar, desembarazarse.*

**Desembarc** s. m. *Desembarco, y desembarque,* cuando se trata de cosas, como géneros, etc.

**Desembarcad, da** pp. *Desembarcado.*

**Desembarcador y Desembarcadero** s. m. *Apostadero, desembarcadero.*

**Desembargar** v. a. y r. *Desembargar.*

**Desembarg** s. m. *Desembargo.*

**Desembargad, da** pp. *Desembargado.*

**Desembargar** v. a. for. *Desembargar.*

**Desembastad, da** *Desapuntado, deshilvanado.*

**Desembastar** v. a. *Desapuntar, deshilvanar.*

**Desembenad, da** pp. *Desvendado, desenvendado.*

**Desembenar** v. a. *Desvendar, desenvendar.*

**Desembols** s. m. *Desembolso.*

**Desembre** s. m. *Diciembre.*

**Desembruxad, da** pp. *Deshechizado.*

**Desembruxar** v. a. *Deshechizar.*

**Desembuad, da** pp. *Escarmenado, desenredado, desenmarañado.*

**Desembuar** v. a. *Desenredar, desenmarañar, desencastillar, desliigar.* | Rallant de cabeyes, fil, ect.  
*Escarmenar, desenredar.*

**Desembucad, da** pp. *Desembocado.*

**Desembucadura** s. f. *Desembocadura, desembocadero, desemboque.*

**Desembucar** v. a. *Desembocar.*

**Desembulicad, da** pp. *Desenvuelto.*

**Desembulicar** v. a. *Desenvolver, desempapelar, desenredar, desenmarañar, desarrebujar, desovillar.*

**Desembulicarse** v. r. *Desenredarse.*

**Desembussar** v. a. *Desembozar, desarrebozar* | una canunada, *Desatrampar, desatancar.*

**Desembutunad, da** pp. *Desabrochado, desembotonado.*

**Desembutunar** v. a. *Desabrochar, desembotonar.*

**Desembutxecar** v. a. *Desembolsar.*

**Desempaperad, da** pp. *Desempapelado.*

**Desempaperar** v. a. *Desempapelar.*

**Desempaquetar** v. a. *Desempaquetar.*

**Desempatar** v. a. *Desempatar.*

**Desempedrad, da** pp. *Desempedrado, desenlosado.*

**Desempedrar** v. a. *Desempedrar.*

**Desempeñad, da** pp. *Desempeñado.*

**Desempeñar** v. a. *Desempeñar.*

**Desemplead, da** pp. *Desempleado.*

**Desemplear** v. a. *Desemplear, deponer.*

**Desena** s. f. *Decena, y diez de rosario,* añadiéndose en menorquin



«de rusari.»

**Desenari** adj. *Decenario.*

**Desencadenad, da** pp. *Desencadenado.*

**Desencadenar** v. a. *Desencadenar, deslabonar, desenlabonar.*

**Desencallar** v. a. *Desencallar y desatascar, tratándose de un carruaje.*

**Desencaminad, da** pp. *Descaminado, desencaminado.*

**Desencaminar** v. a. *Descaminar desencaminar.*

**Desencant y desencantament** s. m. *Desencanto, desencantamiento.*

**Desencantad, da** pp. *Desencantado, deshechizado.*

**Desencantar** v. a. *Desencantar, deshechizar.*

**Desencarregarse** v. r. *Descargarse.*

**Desencaragulador** s. m. *Destornillador.*

**Desencaragular** v. a. *Destornillar.*

**Desencaxad, da** pp. *Desencajado.*

**Desencaxar** v. a. *Desencajar, destrabar. | Tréurer de sa caxa. Sacar del arca. | Tréurer un os d' es seu llòg. Dislocar, desencajar, descoyuntar.*

**Desencaxunar** v. a. *Desencajonar.*

**Desenclavar V. Desclavar.**

**Desencordar** v. a. *Descordar, desencordar, desabrochar.*

**Desencuadernad, da** pp. *Descuadernado, desencuadernado.*

**Desencuadernar** v. a. *Descuadernar, desencuadernar.*

**Desencreuad, da** adj. *Descruzado.*

**Desencreuar** v. a. *Descruzar, y*

*desplegar, desenclavijar las manos tratándose de ellas.*

**Desendentad, da** pp. *Desadeudado.*

**Desendentar** v. a. *Desadeudar.*

**Desenfadaa, da** pp. *Desenfadado.*

**Desenfadar** v. a. *Desenfadar y desenfadarse.*

**Desenfadu** s. m. *Desenfado.*

**Desenfangad, da** pp. *Desembarado, desatascado, met.*

**Desenfangar** v. a. *Desembarrar, desenfangar, desatascar.*

**Desenfardad, da** pp. *Desenfardado, desenfardelado.*

**Desenfardar** v. a. *Desenfardar, desenfardelar.*

**Desenfeinad, da** s. m. y f. *Ocioso. | (Estar) fr. Andar ó estar de vagar.*

**Desenfilad, da** pp. *Desensartado, desenhebrado.*

**Desenfilar** v. a. *Desensartar, y deshenebrar, hablando de aguja.*

**Desenfitad, da** pp. *Desahitado.*

**Desenfitarse** v. r. *Desempacharse, desahitarse.*

**Desenfrenad, da** pp. *Desenfrenado.*

**Desenfrenarse** v. r. *Desenfrenarse.*

**Desenfrenu** s. m. *Desenfreno, desenfrenamiento.*

**Desenfurnad, da** pp. *Desenhornado, deshornado.*

**Desenfurnar** v. a. *Sacar del horno, deshornar, deshornar.*

**Desengabiad, da** pp. *Desenjaulado.*

**Desengabiar** v. a. *Desenjaular.*

**Desengafetad, da** pp. *Desabrochado.*



**Desengafetar** v. a. *Desabrochar.*

**Desenganad** ó **desengañad** pp. *Desengañado.*

**Desengañ** s. m. *Desengaño.*

**Desengañar** v. a. *Desengañar.* | Apartar del error al obstinado. *Desengañar, desencasquestar, desencastillar, desencalabrinar, desimpresionar.*

**Desengañarse** v. r. *Desengañarse.*

**Desenganxad, da** pp. *Desenganchado.*

**Desengaxar** v. a. *Desenganchar y desengancharse.*

**Desengassar** v. a. *Desapiolar.*

**Desenlās** s. m. *Solucion, desenredo, desenlace.*

**Desenlassad, da** pp. *Desenlizado.*

**Desenlassar** v. a. *Desenlazar, deslazar.*

**Desennial** adj. *Decenal.*

**Desenni** s. m. *Decenio.*

**Desenquimerad, da** pp. *Desencaprichado.*

**Desenquimerar** v. a. *Desencapricharse.*

**Desenredad, da** pp. *Desenmarañado, desenredado.*

**Desenredar** v. a. *Desenredar, desenmarañar.*

**Desenretjular** v. a. *Desenladrillar, desladrillar.*

**Desenrucad, da** pp. *Desenrocado.*

**Desenrucador** s. m. *Dasca, argolla.*

**Desenrucar** v. a. *Desenrocar.*

**Desenrutllar** v. a. *Desarrollar, desenrollar, desenvolver, desengoger, descoger.*

**Desensellar** v. a. *Desensillar, desapparejar.*

**Desentelad, da** pp. *Desempañado.*

**Desentelar** v. a. *Desempañar.*

**Desenténdrerse** v. r. *Desentenderse.*

**Desenterrar** v. a. *Desenterrar.*

**Desentèrru** s. m. *Desenterramiento.*

**Desentés, sa** pp. irreg. *Desentendido.* | (Fer es) fr. *Darse por desentendido, hacerse memo ó de-nuevas, hacer la disimulada ó deshecha, hacerse el desentendido.*

**Desentunació** s. f. *Desentonación, desentono, desentonamiento.*

**Desentunad, da** pp. *Desentonado.*

**Desentunar** v. a. y n. *Desentonar y desentonarse.*

**Desenturpir** v. a. *Desentorpecer, desadormecer, desentumecer, desentumir, desasnar.*

**Desentrañad, da** pp. *Desentrañado.*

**Desentrañar** v. a. *Desentrañar.* | met. Averiguar, penetrar lo más profundo de una materia. *Profundizar, desentrañar, sondear, acrisolar.*

**Desentrañarse** v. r. *Desentrañarse.*

**Desentravessad, da** pp. *Desatravesado.*

**Desentravessar** v. a. *Desatravesar.*

**Desenvainar** v. a. *Desenvainar.*

**Desenvelar** v. a. Naut. *Desentelejar, y desenvergar, al desatar las velas que están envergadas.*

**Desenviscad, da** pp. *Desligado.*

**Desenviscar** v. a. *Desligar.*

**Desenvultura** s. f. *Desenvoltura.*

**Deserció** s. f. *Desercion.*

**Desèrt** s. m. y adj. *Desierto.* | (Predicar en) fr. *Predicar en desierto.*

**Desertad, da** pp. *Desertado.*

**Desertar** v. a. *Desertar.*

**Desertor** s. m. *Tránsfuga, trásfu-*



*ga, tráfugo, desertor, tornillero.*

**Desesperació** s. f. *Desesperación.*

**Desesperad, da** pp. *Desesperado,*  
| adj. *Furioso, frenético.*

**Desesperar** v. a. *Desesperar, des-*  
*esperanzar, desesperarse.* r.

**Desesperu** s. m. *Desesperación.* |  
(Es un) fr. *Es una desesperación.*

**Desestimació** s. f. *Desestimación,*  
*desestima.*

**Desestimar** v. a. *Desestimar.*

**Desesturar** v. a. *Desesterar.*

**Desfale** s. m. *Desfalco.*

**Desfalliment** s. m. *Congoja, des-*  
*mayo, desfallecimiento, debilidad,*  
*deliquio.*

**Desfatxatès** s. m. *Descaro, desfa-*  
*chatez, descoco.*

**Desfavor** V. **Disfavor.**

**Desfavurir** v. a. *Desfavorecer.*

**Desfaxar** v. a. *Desfajar.*

**Desfer** v. a. *Deshacer.* | Una má-  
quina. *Desmontar, desarmar.* | un  
embulic. *Desenvolver.* | lu qui es-  
ta cusid. *Descoser.* | sas sivellas.  
*Deshebillar.* | un nus, baga, ect.  
*Correr,* | ets intents de colcú.  
*Burlar, frustrar, eludir.* | una ba-  
rata. *Destrocar.* | ductes ú argu-  
ment. *Soltar, desatar.* | un basti-  
ment. *Desguazar.*

**Desferse** v. r. *Deshacerse.* | ets  
rebuys. *Caerse.* | Descumpóndrer-  
se. *Descomponerse.* | de còlque cò-  
sa. *Deshacerse de alguna cosa.* |  
*Desfersehi.* *Hacerse añicos ó rajas,*  
*desgozarse, exhalar, despijarse,*  
*quitarse la funda.* | *Derferse-*  
*hi tot.* *Echar el bofe ó los bofes.*  
*exhalar, desvivirse por alguna*  
*cosa.*

**Desfermad, da** pp. *Suelto, desa-*  
*tado.*

**Desfermar** v. a. *Soltar, desatar.*

**Desfermarse** v. r. *Soltarse, de-*

*satarse.*

**Desferrad, da** pp. *Despegado, y*  
*desherrado, tratantse de bistias.*

**Desferrar** v. a. *Despegar, des-*  
*herrar.*

**Desfet, ta** pp. irreg. *Deshecho.* |  
adj. *Ajado, desmejorado, desfigu-*  
*rado, deshecho.*

**Desfici** s. m. *Desasosiego, desazon,*  
*displacencia, desmadejamiento.*

**Desficiós, sa** adj. *Impaciente, de-*  
*sazonado, desasosegado.*

**Desfigurad, da** pp. *Desfigurado.*

**Desfigurar** v. a. *Afear, desfigu-*  
*rar, desencajarse.*

**Desfila** s. f. *Hilacha, deshiladura.*  
| pl. *Hilas.*

**Desfilad, da** pp. *Deshilado, des-*  
*hilachado, deshebrado, desfilacha-*  
*do.*

**Desfilar** v. a. *Deshilar, deshebrar,*  
*deshilachar, desfilachar.* | Milic.  
*Desfilar.*

**Desferrar** se usa més **Secula-**  
**risar.**

**Desfrés** s. m. *Disfraz.*

**Desfressad, da** pp. y s. *Disfra-*  
*zado.*

**Desfressar** v. a. *Disfrazar.* | Du-  
nar un altre aspecte á sas cosas  
perque aparexquin diferents de lu  
qui son *Enmascarar, disfrazar,*  
*pretestar, colorear.*

**Desfressarse** v. r. *Disfrazarse.*

**Desfugar y Desfugarse** v. a.  
y s. *Desfogar, desafogarse, desa-*  
*hogarse.*

**Desfunar** v. a. *Desfondar, descu-*  
*lar.*

**Desfurar** v. a. *Desaforrar.*

**Desganad, da** pp. **Desanad.**

**Desganitarse** v. r. *Desganitarse,*  
*desganifarse, despepitarse.*

**Desgavellad, da** pp. y adj. *Des-*  
*concertado, desordenado, destorni-*



llado.

**Desgavellar** v. a. *Trastornar, confundir, desentablar, desconcertar, descuadernar, desparpajar.*

**Desgaire** s. m. *Desgaire, desmadejamiento.*

**Desgracia** s. f. *Dssgracia.* | Per sa meva) loc. fam. *Por mi desgracia, por mi desdicha, por mi mala suerte.* | (¡Quina) interj. *¡Qué desgracia!*

**Desgraciad, da** pp. *Desgraciado.* | s. adj. *Infeliz, mísero, miserable, desdichado, desgraciado.*

**Desgraciar** v. a. *Malograr, desgraciar.*

**Desgraciarse** v. r. *Malograrse, desgraciarse.*

**Desgranar** V. *Esgranar.*

**Desgurnir** v. a. *Desguarnecer.* — Naut. *Desarmar, desguarnecer, desaparejar, desnudar, despasar.*

**Desgurnirse** v. r. Naut. *Abrirse, desguarnirse, desguazarse, desligarse, desmantelarse.*

**Deshabitud, da** pp. y adj. *Deshabitado.*

**Deshabitar** v. a. *Deshabitar.*

**Deshabitudad, da** pp. *Deshabituado.*

**Deshabituat** v. a. *Deshabituat.*

**Desheretad, da** pp. *Exheredado, desheredado.*

**Desheretar** v. a. *Exheredar, desheredar.*

**Deshonra** s. f. *Ignominia, deshonra, deshonor.*

**Deshòra** adv. t. *Adeshora, á deshoras, deshora.*

**Deshonest, ta** adj. y s. *Inhonesto, deshonesto, impúdico, lascivo.*

**Deshonestidat** s. f. *Inhonestidad, deshonestidad.*

**Deshonor** s. m. *Deshonor.*

**Deshunrad, da** pp. *Deshonrado.*

**Deshunrar** v. a. *Deshonrar.*

**Deshonròs, sa** adj. *Deshonroso.*

**Designació** s. f. *Designacion.*

**Designad, da** pp. *Designado.*

**Designar** v. a. *Designar.*

**Designi** s. m. *Propósito, designio, intento.*

**Desigual** adj. *Desigual.*

**Desigualar** v. a. *Desigualar.*

**Desigualdat** s. f. *Desigualdad.*

**Desimpresionad, da** pp. *Desimpresionado.*

**Desimpresionar** v. a. *Desimpresionar y desimpresionarse, r.*

**Desinència** s. f. Gram y Ret. *Desinencia.*

**Desinfectad y desinfectuad** *Desinfectado, desinfectuado.*

**Desinflad, da** pp. *Deshinchado.*

**Desinflamad, da** pp. *Desencornado, desinflamado.*

**Desinflamar** v. a. *Desenconar, desinflamar.*

**Desinflar** v. a. *Deshinchar.*

**Desinflarse** v. r. *Deshincharse.*

**Desinfló** s. f. *Deshinchadura, deshinchazon.*

**Desinterés** s. m. *Desinterés.*

**Desinteressad, da** adj. *Desinteresado.*

**Desinvòlt, ta** adj. *Desenvuelto.*

**Desinvultura** s. f. *Desenvoltura.*

**Desistir** v. a. *Desistir.*

**Desitj** s. m. *Deseo.* | De sas donas preñadas. *Antojo, golondro.* | Tenir colque desitj. tr. *Antojarsele.*

**Desitjad, da** pp. *Anhelado, deseado.* | Lu qui es digne de ser desitjad. *Apetecible, deseable, desiderable.*

**Desitjar** v. a. *Apetecer, desear.* | Con vivas ansias. *Anhelar.* | De tant qu' hu desitj no hu crec. fr. *Lo que mucho deseo, no lo creo, aunque lo veo.*



**Desitjós, sa** adj. *Ganoso, deseoso, sediento.*

**Desjuntar** v. a. *Disyuntar.*

**Desjuñid, da** pp. *Desuncido.*

**Desjuñir** v. a. *Desuncir.*

**Destis** s. m. *Destiz.*

**Deslleal** adj. *Desleal.*

**Desllealtat** s. f. *Deslealtad.*

**Desllengad, da** adj. *Lenguaraz, deslenguado, desbocado.*

**Deslligad, da** pp. *Suelto, desatado, desligado.*

**Deslligar** v. a. *Soltar, desatar, desligar.*

**Desllurigad, da** pp. *Dislocado.*

**Desllurigarse** v. r. *Dislocarse, desgobernarse, desconcertarse, desgozarse, desgonzarse.*

**Desllustrad, da** pp. *Deslustrado.*

**Desllustrar** v. a. *Deslustrar.*

**Desmamad, da** pp. *Destetado, desmamado.*

**Desmamar** v. a. *Destetar, desmamar.* — *añells, Descorderar.* | *cabrits, Descabritar.* | *vadells, Desbecerrar.*

**Desmán** s. m. *Tropelia, exceso, desman.*

**Desmandad, da** pp. *Desmandado, descomedido.*

**Desmandarse** v. r. *Propasarse, adelantarse, desmandarse, descomedirse, desmedirse, desaforarse, desmesurarse.*

**Desmañad, da** adj. *Modrego, desmañado, desmanotado, zopo.* | No ser cap desmañad. fr. fam. *No mondar súspetros; no ser cojo, ni manco.*

**Desmarcar** v. a. *Quitar la marca, desmarcar.*

**Desmasía** s. f. *Demasia.* | (En) mod. adv. *En demasia, demasiado, demasiadamente, demás.*

**Desmasiad, da** adj. *Sobrado, demasiado.*

**Desmay** s. m. *Ahilo, amortecimiento, desmayo, deliquio, desfallecimiento.* | (Arbol.) *Sauce de Babilonia, lloron.*

**Desmayad, da** adj. que se aplica al color bajo. *Apagado, desmayado.*

**Desmayar** v. a. *Desmayar, desalentar, desanimar.*

**Desmayarse** v. r. *Amortecerse, ahilarse, desmayarse, desfallecer.*

**Desmenjament** s. m. *Inapetencia, desgana.*

**Desmentid, da** pp. *Desmentido.*

**Desmentir** v. a. *Desmentir.*

**Desmenussad, da** pp. *Desmenuzado.*

**Desmenussar** v. a. *Desmenuzar, despizar, destrizar.*

**Desmerescud, da** pp. *Desmerecido.*

**Desmerèxer** v. a. *Desmerecer.*

**Desmesura** s. f. *Desmesura.*

**Desmesurad, da** adj. *Enorme, desmesurado, desmedido, desaforado.*

**Desmublado, da** pp. *Desamoblado.*

**Desmublar** v. a. *Desamoblar.*

**Desmuralisad, da** pp. *Desmoralizado.*

**Desmuralisar** v. a. *Desmoralizar.*

**Desmuntad, da** pp. *Desmontado.*

**Desmuntar** *Desmontar.* | *Rallant de artilleria. Descabargar, desencabargar, desmontar.*

**Desnaturalisació** s. f. *Desnaturalización.*

**Desnaturalisad, da** pp. *Desnaturalizado.*

**Desnaturalisar** v. a. *Desnaturalizar.*



**Desnaturalisarse** v. r. *Desnaturalizarse.*  
**Desnivell** s. m. *Desnivel.*  
**Desnivellad, da** pp. *Desnivelado.*  
**Desnivellarse** v. r. *Desnivellar-se.*  
**Desnu** V. Nu. | *Desnú y cru.* loc. fam. *Seco, á secas; en cueros, en cueros vivos.*  
**Desnudad, da** pp. *Desanudado, desanudado.*  
**Desnuar** v. a. *Desanudar, desanudar.*  
**Desorde** s. m. *Confusion, algarrabia, desorden, desordenamiento.* | Un desorde porta un orde. ref. *El mucho desorden trae mucho orden.*  
**Despartid, da** pp. *Despartido.*  
**Despartir** v. a. *Despartir.*  
**Despassad, da** pp. *Desensartado.*  
**Despassar** v. a. *Desensartar.*  
**Despatx** s. m. *Despacho.*  
**Despatxad, da** pp. *Despachado.*  
**Despatxar** v. a. *Despachar, despedir.*  
**Despatxarse** v. r. *Despacharse.*  
**Despay** adv. m. *Lentamente, despacio.*  
**Despedassad, da** pp. *Roto, despedazado.* | (Anar tot) fr. *Estar hecho un Judas, ó un Adán, ó un arambel.*  
**Despedassar** v. a. *Despedazar,* | sa roba etc. *Romper.*  
**Despedid, da** pp. *Despedido.*  
**Despedida** s. f. *Despedida, despedimiento.*  
**Despedir** v. a. *Despedir.* | met. ulor, llum, ect. *Esparcir, difundir, despedir.*  
**Despedirse** v. r. *Despedirse.*  
**Despedregad, da** pp. *Despedregado.*  
**Despedregar** v. a. *Despedregar.*

**Despéndrerse** v. r. *Desprenderse, deshacerse.* | Cáurer còlque còsa de dalt abax. *Desgajarse, desprenderse.* | Cercar excusas per no fer una còsa. *Excusarse, descartarse.*  
**Despenjad, da** pp. *Descolgado.*  
**Despenjar** v. a. *Descolgar.*  
**Despentinad, da** pp. *Despeinado.*  
**Despentinar** v. a. *Despeinar, desgrenar.*  
**Desperdici** s. m. *Desperdicio.*  
**Desperdiciad, da** pp. *Desperdiciado.*  
**Desperdiciar** v. a. *Desperdiciar.*  
**Despert, a** adj. y pp. *Despierto, dispierto, despertado, dispierto, desadormecido.* | met. *Avisado, vivo, advertido, avispado, despierto, despabilado.* | (Estar) frs. mets. fams. *Abrir el ojo.* | (Sumiar) *Sonar despierto.*  
**Despertador** s. m. *Despertador, dispiertador.*  
**Despertar** v. a. *Despertar, dispiertar, desadormecer.*  
**Despertarse** v. r. *Despertarse, despabilarse, recordar del sueño.*  
**Despesa** s. f. *Costa, coste, costo, gasto.* | (Estar á) fr. *Estar á pupillaje.* | Lo que se paga en él. *Pension.*  
**Despit** s. m. *Despecho.*  
**Desplegad, da** pp. *Desplegado, desdoblado, descogido.*  
**Desplegar** v. a. *Desplegar, desdoblar, descoger.*  
**Dèspota** s. m. *Déspota.*  
**Despòtic, ca** adj. *Despótico.* | fam. *Malgastador, malbaratador, despendedor, gastador, pródigo, derrochador, dissipador, maniroto.*  
**Despreci** s. m. *Desprecio.* | (Mirar em.) fr. *Mirar sobre hombro, ó*



sobre el hombro.

**Despreciable** adj. *Despreciable.*

**Despreciad, da** pp. *Despreciado.*

**Despreciador, a** s. m. y f. *Despreciador.*

**Despreciar** v. a. *Menospreciar, despreciar, desestimar.* | No poder despreciar res. *No perder ó desear ripio.*

**Després, sa** pp. *Desprendido.*

**Despreocupació** s. f. *Despreocupación.*

**Despreocupad, da** pp. *Despreocupado.*

**Despreocupar** v. a. *Despreocupar.*

**Desprevengud, da** adj. *Desprevenido, desapercibido, desproveído, desprovisto.*

**Desprupòsit** s. m. *Despropósito.*

**Desprupurció** s. f. *Desproporción.*

**Desprupurciunad, da** adj. *Desproporcionado, desmedido.*

**Desprupurciunar** v. a. *Desproporcionar.*

**Despruveid y despruvist** pp. *Desprovisto.*

**Despúa** s. f. *Despojo y deshechos* la ropa que uno deja despues de haberse servido de ella.

**Despuad, da** pp. y adj. *Despojado, desnudado, desnudo.* | Dexar á colch despua. frs. *Dejar á uno en cueros ó en pelota.* | Quedar despua. *Quedar sin camisa.*

**Despuar** v. a. *Despojar, desnudar.* | Despuar un altar per vestirne un altre. efr. *Desnudar á un santo para vestir á otro.*

**Despuarse** v. r. *Desnudarse, despojarse.*

**Despublad, da** pp. *Despoblado.*

**Despublar** v. a. *Despoblar.*

**Despublarse** v. r. *Despoblarse.*

**Después** adv. t. órd. *Luego, despues.*

**Despusahi** adv. t. *Anteayer, antes de ayer.*

**Despudèraments** s. m. pl. *Pujos.*

**Despuntalar** v. a. *Desapuntalar.*

**Despusóris** s. m. *Esponsales, desposorio.*

**Despusseid, da** pp. *Desposeído, desaposesionado.*

**Despusseiment** s. m. *Desposeimiento.*

**Despusseir** v. a. *Desposeer, desaposesionar.*

**Desputisme** s. m. *Despotismo.* | fam. *Prodigalidad, lujo, mal versación.*

**Desquidad, da** pp. *Desquitado.*

**Desquitar** v. a. *Desquitar.*

**Derruad, da** pp. *Desarrugado.*

**Desruar** v. a. *Desarrugar.*

**Dessá** adv. l. *De acá, de este lado.*

**Dessalad, da** pp. *Desalado.*

**Dessalar** v. a. *Desalar.*

**Dessangrad, da** pp. *Desangrado.*

**Dessangrar** v. a. *Desangrar.*

**Dessemblansa** s. f. *Desemejanza.*

**Dessemblant** adj. *Desemejante.*

**Dessemlar** v. n. *Desemejar.*

**Dessensaburid, da** adj. *Desazonado, desabrido.*

**Dessensaburir** v. a. *Desazonar.*

**Desset V. Disset.**

**Desseté V. Disseté.**

**Dessidia** s. f. *Desidia.*

**Dessidiós, sa** adj. *Desidioso.*

**Desustanciad, da** pp. y adj. *Esquilado, desustanciado, estenuado.*

**Desustanciar** v. a. *Esquilmar* (hablando del terreno) *desustanciar.*



**Dessucad**, da pp. *Deszumado*.  
**Dessucar** v. a. *Desjugar, dejugar, deszumar, desustanciar, desustanciar*. | met. *Chupar*.  
**Destacad**, da pp. *Destacado*.  
**Destacament** s. m. Milic. *Destacamento*.  
**Destacar** v. a. *Destacar*.  
**Destapad**, da pp. *Destapado*.  
**Destapar** v. a. *Destapar*.  
**Destemplansa** s. f. *Destemplanza*.  
**Desteñid**, da pp. *Desteñado*.  
**Desteñir** v. a. *Desteñir*.  
**Desterrad**, da pp. *Desterrado*.  
**Desterrar** v. a. *Desterrar*.  
**Destèrru** s. m. *Destierro*.  
**Destil-lació** s. f. *Destilacion*.  
**Destil-lad**, da pp. *Destilado*.  
**Destil-lador**, a s. m. y f. *Destilador, destiladera y destilatorio*, el laboratorio ó paraje donde se destila | V. **Alambi**.  
**Destil-lar** v. a. *Instilar, destilar*.  
**Destinad**, da pp. *Destinado*.  
**Destinar** v. a. *Destinar*.  
**Destinu** s. m. *Destino*. | met. *Sino, hado, destino*.  
**Destitució** s. f. *Destitucion*.  
**Destituid**, da pp. *Destituido*.  
**Destituir** v. a. *Destituir*.  
**Destord** s. m. *Estorbo*.  
**Destórser** v. a. *Destorcer*.  
**Destral** s. f. *Hacha, segur, y destral* la de des bocas ó cortes  
**Destralada** s. f. *Hachazo*.  
**Destraleta** s. f. dim. *Segureja, destraleja, hacheta, hachuela*.  
**Destravad**, da pp. *Destrabado*.  
**Destravar** v. a. *Destrañar y desmanear*, tratándose de animales.  
**Destravar-se** v. r. *Destrabarse, desmanearse*.  
**Destrempad**, da pp. *Destempla-*

*do*.  
**Destrempar** v. a. *Destemplar y destemplarse* el r.  
**Destremparse** v. r. met y fam. *Ponerse de mal humor*.  
**Destresa** s. f. *Destreza*. | (Em) mod. adv. *Expertamente, diestramente*.  
**Destròssa** s. f. *Destrozo*.  
**Destrucció** s. f. *Ruina, estrago, asolamiento, devastacion, destruccion, destruicion*.  
**Destructiu**, va ad. *Destructivo, destructorio*.  
**Destruid**, da pp. *Destruído*.  
**Destruidor**, ra s. m. y. *Destructor, destruidor*.  
**Destruir** v. a. *Arruinar, aniquilar, deshacer, destruir, asolar, debastar, arrasar, talar*. | met. *Gastar, disipar, agotar, malbaratar*, la hacienda, bienes, etc.  
**Destrunad**, da pp. *Destronado*.  
**Destrunar** v. a. *Destronar, desentronizar*.  
**Destrunfad**, da pp. *Destriunfado*.  
**Destrunfar** v. a. *Destriunfar*.  
**Detrussad**, da pp. *Destrozado*.  
**Detrussador**, ra s. m. y f. *Destrozador*.  
**Detrussar** v. a. *Destrozar*.  
**Desturbad**, da pp. *Estorbado*.  
**Desturbador**, a s. m. f. *Estorbador*.  
**Desturbar** v. a. *Estorbar*. | A las personas ocupadas, entreteniéndolas. *Ociar*.  
**Desturbarse** v. r. *Ociar, ociarse*.  
**Destursud**, da pp. *Destorcido*.  
**Desubediência** s. f. *Desobediencia, desobedecimiento*.  
**Desubedient** adj. *Desobediente, desmandado*.  
**Desubeid**, da pp. *Desobedecido*.



**Desubeir** v. a. *Desobedecer.*  
**Desubligad, da** pp. *Desobligado.*  
**Desubligar** v. a. *Desobligar.*  
**Desucupació** s. f. *Desocupacion.*  
**Desucupad, da** pp. *Holgado, desocupado.*  
**Desucupar** v. a. *Desocupar, desembarazar, despejar.*  
**Desulació** s. f. *Desolacion.*  
**Desunió** s. f. *Desunion.*  
**Desunid, da** pp. *Desunido.*  
**Desunir** v. a. *Desunir.*  
**Desús** s. m. *Desuso.*  
**Desvalid, da** adj. *Desvalido.*  
**Desvaliment** s. m. *Desvalimiento.*  
**Desvanescend, da** pp. *Desvanecido.* | adj. *Envanecido, engreído, desvanecido.*  
**Desvanèxer** v. a. *Desvanecer.* | r. *Envanecerse, desvanecerse.*  
**Desvel-lad, da** pp. *Desvelado.*  
**Desvel-lador, ra** adj. *Vigilativo.*  
**Desvel-lament** s. m. *Insomnio, desvelo, desvelamiento, pervigilio.*  
**Desvel-lar** v. a. *Quitar el sueño, desvelar.*  
**Desventatja** s. f. *Desventaja.*  
**Desventatjad, da** adj. *Desaventajado.*  
**Desventura** s. f. *Desventura.*  
**Desventurad, da** adj. *Desventurado.*  
**Desverguñid, da** adj. *Procaz, desvergonzado, descarado, deslavado, desollado.*  
**Desverguñiment** s. m. *Proca-cidad, petulancia, desvergüenza, descaro, descoco, desuello, descomedimiento.*  
**Desverguñirse** v. r. *Desvergonzarse, descararse, descocarse.* | (Em colcú) fr. *Atreverse á alguno:—fal-*

*tar el inferior al respeto del superior. Subirse á las barbas, levantarse á yores.*  
**Desvèri** s. m. *Desvario, delirio, devaneo.*  
**Desveriejar** v. n. *Desvariar, delirar, devancar.*  
**Desviad, da** pp. *Extraviado, desviado, descarriado.* | Un bras, peu etc. *Dislocado.*  
**Desviar** v. a. *Extraviar, apartar, desviar, descarriar.*  
**Desviarse** v. r. *Extraviarse, apartarse, separarse.* | un ós. *Islocarse.*  
**Desvirad, da** pp. *Desvirado.*  
**Desvirar** v. a. *Desvirar.*  
**Desvirtuar** v. a. *Desvirtuar.*  
**Desxundid, da** pp. *Desvelado, despierto, despabilado.* | adj. *Vivo, despierto, despabilado, lince, listo, agudo, avisado, ágil, dispuesto.*  
**Desxundir** v. a. *Desvelar, despabilar.* fig.  
**Desxundirse** v. r. *Sacudir el sueño, desvelarse, despertarse, despabilarse.*  
**Detall** s. m. *Pormenores, circunstancias, particularidades y detalle* detall, en detal.  
**Detallad, da** pp. *Especificado, individualizado, particularizado, detallado.*  
**Detallar** v. a. *Especificar, particularizar, individualizar, detallar, referir ó contar los pormenores.*  
**Detenció** s. f. *Tardanza, detencion, dilacion, demora.*  
**Detengud** pp. *Detenido.*  
**Detenguda** s. f. V. **Detenció.** | Naut. *Estadia, estada, demora, detencion.*  
**Detenir** v. a. *Detener.*  
**Detenirse** v. r. *Detenerse.* | Ra-



llant des menjar y áltas cosas.  
*Retener en el estómago.*

**Detentació** s. f. for. *Detentacion.*

**Detentad, da** pp. *Detentado.*

**Detentador, ra** s. m. y. *Detentador.*

**Detentar** v. a. *Detentar.*

**Detergent** adj. Med. *Detergente.*

**Deteriuriació** s. f. *Deterioracion.*

**Deteriurad, da** pp. *Deteriorado.*

**Deteriurar** v. a. *Deteriorar.*

**Determinació** s. f. *Determinacion.*

**Determinant** p. a. y. s. m. Gram. *Determinante.*

**Determinad, da** pp. y adj. *Resuelto, determinado.*

**Determinar** v. a. *Resolver, determinar.*

**Determinatiu, va** adj. *Determinativo.*

**Detestable** adj. *Abominable, detestable.*

**Detestació** s. f. *Detestacion.*

**Detestad, da** pp. *Detestado.*

**Detestar** v. a. *Abominar, detestar.*

**Detingud, da** V. **Detengud.**

**Detracció** s. f. *Detracceon.*

**Detractor** v. a. *Infamar, detractor.*

**Detractor, ra** s. m. y f. *Infamador, detractor.*

**Detriment** s. m. *Detrimento.*

**Deu** s. m. p. *Dios.* | (ajudaré.) frs. *Dios dará.* | Deu del cél hu sab. *Dios es testigo.* | Deu diu, ajudat y t' ajudaré. *A Dios rogando, y con el mazo dando: Dios y vida componen villa: piedra sin agua no aguza en la fragua.* | Deu dona fabas á qui no té caxals. V. **Caxal.** | Deu dona es fred segons sa ròba. *Dios da el frio conforme la ropa.* | Deu hu fassi, ó Deu hu vña. *Quiera Dios, Dios lo quiera,*

*Dios lo haga.* | Deu hu vól; còm ha de ser? *Lo que Dios dá, llevarse ha.* | Deu li sia. *Dios le asista.* | Deu l' in do. *Dios le ayude, ó le ampare, le socorra, le provea.* | Deu li do bon dia ú bon dia que Deu mus do. *Buenos dias.* | Deu li pag. *Dios se lo pague.* | Deu li perdó. *Dios se lo perdone.* | Deu lu beneesca ó 'l fassi hó, ó un sant. *Dios le bendiga.* | Deu lu guard. *Dios guarde á V.* | Deu l' haji perdunad. *Dios le haya perdonado.* | Cuand espressa que no 's troba lu que se cerca. *Oruga le dió.* | Deu l' ha vingud á veurer. *Vinole Dios á ver.* | Deu lu tenga en se seva santa glòria. *Dios le tenga en su gloria.* | Refs. Deu me do gent que m' entengui. *Dios me de contienda con quien me entienda.* | Deu mus en guard de pòres qui entren en pastura. *Cuando el villano está en el mulo, ni conoce á Dios ni al mundo; contra peon hecho dama, no para pieza en tabla; viose el villano en bragas de cerro, y él fiero que fiero; viose el perro en bragas de cerro, y no conoció su compañero; para mandar y dar palos un cabo de escuadra nuevo.* | Deu mus guard d' un ja está fet. *A lo hecho no hay remedio.* | Deu castiga y no amenassa. *Dios consiente y no para siempre; Dios no se queja, mas lo suyo no lo deja.*—Deu pòd més que tot lo mon. *Dios es grande.* | Mes van dir de Deu. *Digan que Dios dijeron.* | Més pòd Deu que tots ets diables del infèrn. *Más puede Dios que el diablo.* | Cuand Deu no vól ets sants no poden. *Cuando Dios no quiere los santos no pueden.* | Cuan Deu vól sense nivulats plou.



*Cuando Dios quiere con todos aires llueve. | Qui cau y s' axeca Deu li ajuda. Quien yerra y se encomienda á Dios se encomienda. | Tot lu qui Deu vól se fa. Eso se hace lo que á Dios aplace. | Locs. y frs. Deu me 'n guard. Dios me libre. | Deu n' hu permèti. Lo que Dios no quiera. | Deu provehirá. Mi padre es Dios. | Deu sab lu qu' en será. Dios dijo lo que será. | Deu sobre tot. Dios sobre todo | Deu tot hu veu. Dios ni come ni bebe, mas juzga lo que ve. | Emb ajuda de Deu. Dios mediante ó delante; queriendo Dios; siendo Dios servido; con la ayuda de Dios. | A la bona de Deu. A la mano de Dios. | A Deu. A Dios; á Dios con la colorada | A Deu que es tard. fam. A Dios que esquitan. | A Deu siau. Queden V. con Dios; A Dios. | Alabat sia Deu. A la voluntad de Dios; sirvase Dios con todo; dejarlo á Dios; santas pascuas. | Lluad sia Deu. Loado ó alabado sea Dios. Alzar á Alzar. | Com Deu vól. Como Dios es servido, si Dios es servido, siendo Dios servido. | Devant de Deu y de tot lo mon. Delante de Dios y de todo el mundo. | Encara Deu no es mòrt. Aun hay sol en las bardas. | Es menester Deu y ajuda. Es menester Dios y ajuda, ó la cruz y los ciriales. | No tenir altre Deu á qui adurar. No haber Dios ni santa Maria. | Pregui á Deu. Plegue, pluguiese á Dios. | Per Deu. Pardiez, por Dios. | Sembla es Deu de la terra. Tiene mucho gallo. | Ser de Deu. Estar de Dios. | Si no fos per temor de Deu. Si no mirara á Dios!—Tot va com Deu vól. | Va como Dios es servido. | Válgali Deu. Dios le ayu-*

*de. | Válgam Deu y tot lu mon. Válgame Dios. | Deu hi do magna. Agua Dios y que sea bueno mayo.*  
**Dèu** s. m. y adj. num. *Diez.*  
**Dèumad**, da pp. *Diezmado, dez-*  
*mado.*  
**Dèumar** v. a. *Diezmar, dezmar.* | el ganado lanar ó cabrio al tiempo de entrar ó salir uno á uno por alguna puerta estrecha ó portillo. *Diezmar á portillo*  
**Dèume** s. m. *Diezmo, diezma, décima.* | Tribut sobre 's histiá. *Borro, borra.* | de cada batuda. *Tazmia.*  
**Deumer** s. m. *Diezmero, dezmero, dezmeño.*  
**Deuradella** s. f. (Planta.) *Doradilla.*  
**Déurer** v. a. *Deber.*  
**Deute** s. m. *Deuda, débito.* | Cuntreurer deutes. fr. *Adeudarse, contraer deudas.* | Current de deutes. *Solvente, desempeñado.*  
**Deudor**, ra s. m. y f. *Deudor.*  
**Deufí** s. m. (Pez.) *Delfín.*  
**Devades** adv. m. *En vano, vanamente.*  
**Devall** prep. *Abajo, bajo, debajo.* | Devall. devall. | mod. adv. | *A la sordina.* del junoll. (*Corva.*) | del junoll en ets cavalls: *Corva, corvejon, jarrete.* | barras. *Griñon* en el traje de monja.  
**Devallad**, da pp. *Bajado, descendido.*  
**Devallada** s. f. *Bajada, descenso: declive, declivio, pendiente.* | En el precio *Baja.* | (Fer) fr. *Hacer declivio, venir en declivio.*  
**Devallament** s. m. *Descendimiento, descension, descenso.*  
**Devallador** s. m. *Bajada.*  
**Devallar** v. a. *Bajar, descendere.*  
**Devanador**, a s. m. y f. *Devana-*



*dor.*

**Devanadoras** s. f. y pl. *Argadijo, argadillo, desvanaderas.* | met. Es qui ralla molt y de veras. *Taravilla.*

**Devanay** s. m. *Devanador.*

**Devant** V. **Davant.**

**Devantal** s. m. *Avantal, delantal, devantal* y *escusali* cuando es pequeño.

**Devantalada** s. f. *Haldada.*

**Devanter, ra** adj. *Delantero.*

**Devantera** s. f. *Frente, delantera.*

**Devastació** s. f. *Devastacion.*

**Devastad, da** pp. *Talado, devastado*

**Devastar** v. a. *Talar, devastar.*

**Devegadas** V. **Avegadas.**

**Devengud, da** pp. *Venido, devenido.*

**Deveras** adv. a. *Seguro, de veras.* | adv. m. *Aprisa, de prisa.*

**Devertid, da** pp. *Divertido.* | adj. *Campechano, festivo, chancero, bromista, chistoso, entretenido.*

**Devertiment** s. m. *Diversión, divertimento, deporte.* | Funcion casera de baile, música, ect. *Festín.*

**Devertir** V. **Divertir** y otros de sus derivados.

**Devés** prep. *Hacia.*

**Devòt, ta** adj. *Devoto.*

**Devució** s. f. *Devocion.*

**Devuciunari** s. m. *Devocionario.*

**Devulució** s. f. *Devolucion.*

**Devurad, da** pp. *Devorado.*

**Devurador, ra** s. m. f. *Voraz, devorador.* | Met. Qui menja molt y depressa. *Tragon, tragamallas, tragaldabas, tranganton.*

**Devurar** v. a. *Devorar.* met. Menjar molt y depressa. *Tragar, embocar, embaular, emborrar, devo-*

*rar.*

**Devuit** adj. num. card. *Diez y ocho.*

**Devuité** adj. num. or. y part. *Décimo octavo, deciocheno.*

**Dexa** s. f. *Manda, legado.* | (Fer una) fr. *Hacer una manda, mandar.*

**Dexad, da** pp. *Mandado, dejado, prestado,* segun la acepcion del verbo. | adj. *Abandonado, negligente, dejado, sucio, desaseado, descuidado.* | (de la ma de Deu) *Perdido, desalmado* | (molt) *Desmazalado, desmadejado.* | Anar molt) *Caerse á pedazos.*

**Dexadés** s. f. *Abandono, descuido, dejadez.*

**Dexar** v. a. *Dejar.* | Fer còlque dexa. *Legar, mandar, dejar.* | es vestid, calsad, etc. per no duir lo més. *Desechar.* | á un altre colque còsa emb ubligacio de tornar-la á n es seu amu. *Prestar.* | (á colcú en camia) frs. *Dejarlo en cueros, en pelota.* | (á colcú sense res.) *Dejar á alguno en pié.* | sense dir ó en sa paraula á sa boca. *Atarugar, atragantar.* | (anar.) *Soltar.—Dejarlo correr.* | Dexarse cáurer. *Dar abajo consigo, con algo.—met. Abandonarse, dejarse caer.* | (de cunèxer.) *Desconocer.* | (encantad, parad, embambad.) *Dejar pasmado, parado, atónito, con la boca abierta.* | (lu cert per lu incért).—*lo cierto por lo dudoso.* | (esmucat)—*á buenas noches.*

| Dexaré de ser qui som. *No me llamaria como me llamo.* | No dexarhi res. *Asolarlo, talarlo, destruirlo, llevárselo todo.* | No dexar parar, sussegar ó repusar un instant. *No dejar poner los pies en el suelo.* | No dexar pèdrer



res. *No desechar ripio.* | No dexar res per verd. *No le fiara un saco de alacranes.* | Dexarse pérdrer. *Hacerse perdidizo.* | Dexarse vén- cer. *Dejarse llevar.* | Dexarse véu- rer. *Parecer, comparecer.* | Lu qui es dextra en es plat, com ossus ect. *Escamochos.* | Dexarhi sa pell, ó es cuíro. *Morir, morir-se, dejar el pellejo, espichar,* vulg.

**Dia** s. m. *Dia.* | aseñalad ó diad: —adiado, diado ó señalado. | as- tronómico:—astronómico ó del pri- mer móvil. | bó (rallant des qui le tercianas):—de huelga | clar: —claro. | acubad:—bochornoso. | de cap d' añ:—de año nuevo. | del Corpus:—del Corpus ó del Señor ó de Dios.: | de descans:—de huelga.—de festa:—festivo ó de fiesta. | de feyna ó faner:—de tra- bajo, ó de labor, de cutio:— | de dejuni:—de vigilia, de ayuno, de viérnes:—del judici (met):—acia- go ó de juicio:—des mórts:—de los finados, de los difuntos. — des Reys:—Epifania, ó de la adora- cion de los reyes. | de Nadal:—de Navidad ó de Natividad:—du- lent:—desabrido: | nivulós: nu- blado, nubloso ó nuboso. | pesad, sumiós:—pesado:— | redó:—que- brado. — cubert:—parado. | Locs. y frs. Dia per dia. *El dia mismo.* | (Aclarirse es) *Abrir ó despejarse el dia* | (A punta de) *Al amanecer, á primera luz, al ra- yar el dia.* | (Allargarse es) *Cre- cer el dia.* | (Acursarse es) *Descre- cer el dia.* | Un altre dia. *Maña- na.* | (Fer-se de) *Abrir, romper, despuntar el dia, amanecer, escla- recer, alborear.* | (Avuy en). *Hoy dia, hoy en dia, el dia de hoy.* | Bón dia tenga. *Buenos dias.* | Ca-

da dia. *Todos los dias, cada dia.* | Cada dia fossin festas. *Agosto y vendimia no es cada dia.* | Cada dia en tenim un més. *No se van los dias en balde.* | (Cubrirse es) *Encapotarse, cerrarse ú oscurecer- se el dia.* | De cada dia. *De cada dia, diario.* | De un dia á s' altre. *De un dia á otro, de dia á dia, de un dia para otro.* | Demá será un altre dia. *Mañana será otro dia.* | Fer des dia nit y de sa nit dia. *Hacer del dia noche y de la noche dia.* | Hi ha més dias que llunga- nissas. *Mas dias hay que longani- zas.* | Es dia des seu Sant. *Su dia.* | Es dia engaña. *Dia de nu- blo, la mañana larga y el dia nin- guno.* | No diguis mal des dia que passad no sia. *No digas mal del año hasta que sea pasado.* | Pas- sant dias y més dias. *Yendo y vi- niendo dias.* | Passem es dia d' avuy que demá Deu proveirá. *Ti- rar solo á salir del dia.* | Qui dia pasa añ empeñ. *Quien pasa punto pasa mucho.* | Ser un dia de judi- ci. *Ser, parecer un dia de juicio.* Tal dia farà un añ. *Tal dia hará un año.* Tenirne per dias. *Tener ó llevar que lamer.* | Hi ha tres dias. *Anteanteayer, trasanteayer.* Un dia per altre y dos arreu. *Ca- da tercer dia.* | De dia va madona y de nit crema s' òli. ref. *La mu- ger que poco hila, siempre trae ma- la camisa.*

**Diabte** s. m. *Diablo, demonio, pa- tillas, el malo, dianche, dianbre,* fam. | bouet. V. **Bonet.** | Para todos los modismos. V. **Dimoni.** **Diabló** s. m. d. *Diablillo, demo- ñuelo.*

**Diablura** s. f. *Diablura.*

**Diabólic, ca** adj. *Diabólico.*



**Diabolins** s. m. p. (Especie de confites.) *Diabolines*.  
**Diaca** s. m. *Diácono*.  
**Diaconat** s. m. *Diaconato, diaconado*.  
**Diaconissa** s. f. *Diaconisa*.  
**Diada** s. f. *Dia*.  
**Diadema** s. f. *Diadema*.  
**Diafanidat** s. f. *Transparencia, diafanidad*.  
**Diagonal** adj. *Diagonal*.  
**Dialèctic, ca** adj. *Dialèctico*.  
**Dialèctica** s. f. D. *Dialèctica*.  
**Dialectu** s. m. *Dialecto*.  
**Dialogisme** s. m. Ret. *Dialogismo*.  
**Dialogistic, ca** adj. *Dialogístico*.  
**Diàlogu** s. m. *Diálogo*.  
**Diamant** s. m. *Diamante*. | en brut. *Naife, diamante bruto, ó en bruto*. | Molt petit. *Chispa* | gròs. *Diamantazo*. aum.  
**Diamanti, na** adj. *Diamantino*.  
**Diamantiste** s. m. *Diamantista*.  
**Diametral** adj. *Diametral*.  
**Diàmetru** s. m. Geom. *Diámetro*.  
**Diana** s. f. *Diana*.  
**Diantre y dianxe** s. m. fam. *Diantre y dianche*.  
**Diapassó** s. m. Mús. *Diapason*.  
**Diaquiló** s. m. (Emplasto.) *Diaquilon*.  
**Diari** s. m. y adj. *Diario*. | Diari, cada dia, diumenges y festas. loc. fam. *Mesada, dia por dia*.  
**Diarrèa** s. f. Med. *Diarrea*.  
**Diastre** s. m. met. *Travieso, revesado, trasgo, diablo*.  
**Diàtonic, ca** adj. Mús. *Diàtonico*.  
**Diatriba** s. f. *Diatriba*.  
**Dibux** s. m. *Dibujo*.  
**Dibuxad, da** pp. *Dibujado*.  
**Dibuxant** p. a. *Dibujante, dibujador*.

**Dibuxar** v. a. *Dibujar*.  
**Dic** s. m. *Digue*.  
**Dicció** s. f. *Voz, palabra, vocablo, termino, diction*.  
**Diccionari** s. m. *Diccionario*.  
**Dictad, da** pp. y s. m. *Dictado*.  
**Dictador** s. m. *Dictador*.  
**Dictadura** s. f. *Dictadura*.  
**Dictàmen** s. m. *Dictàmen*.  
**Dictar** v. a. *Dictar*.  
**Dictéri** s. m. *Dicterio*.  
**Dida** s. f. *Nodriza, ama ó ama de leche, nutriz*.  
**Didal** s. m. *Dedal*. | Es capell de s' aglà. *Capullo, cascabillo*. | de segar. *Dedil*.  
**Didals** s. m. pl. (Planta.) *Gualdaperra, dedulera, guantera*.  
**Didu ó Didot** s. m. *Amo, marido del ama de leche*.  
**Diègu** s. m. p. *Santiago, Diego*. | de nit. (Planta y Flor.) *Arrebolera, Bella de noche, D. Diego de noche, D. Pedro de noche, maravilla de noche*. | de dia. *D. Diego de dia*.  
**Diéresis** s. f. Pòet. *Diéresis*. | Gram. *Crema, diéresis, puntos diacriticos*.  
**Diési** s. f. Mús. *Sostenido, diesi*.  
**Dieta** s. f. *Dieta*.  
**Diferència** s. f. *Diferencia*. | (A pòca) mod. adv. *Con poca diferencia*. | Frs. *Haverhi molta diferencia de un a' s' altre. Mucho va de Pedro á Pedro*. | No fer diferència entre duas cósas. *No hacer diferencia—No distinguir de colores, cuando no hay criterio para ver el mérito particular de cada cosa*. | Partir sas diferèncias. *Partir la diferencia*.  
**Diferencial** adj. *Diferencial*.  
**Diferenciar** v. a. *Diferenciar, y diferenciarse*. v.



**Diferent** adj. *Diferente.*  
**Diferid**, da pp. *Endurado, diferido.*  
**Diferir** v. a. *Diferir, dilatar. endurerar.* ant.  
**Difícil** adj. *Árduo, difícil, espinoso.* grave.  
**Dificultat** pp. *Dificultad.*  
**Dificultar** v. a. *Dificultar.*  
**Dificultat** s. f. *Dificultad.* (Em prou) locs. y frs *Con dificultad.*  
 | (Aquí está sa) *Ese es el diablo.*  
 | (Quedar en sa mateixa) *Quedarse en pie la dificultad.* | (Sense) *Sin dificultad, sin reparo.* | (Trén-rer de) *Desatascar.*  
**Difícultós**, sa adj. *Difícultoso*  
**Difidència** s. f. *Difidència.*  
**Difinir** V. **Definir.**  
**Difunt**, ta s. y adj. *Muerto, difunto, cadáver.*  
**Difús**, sa adj. *Difuso.*  
**Difusió** s. f. *Difusion.*  
**Difusiu**, va adj. *Difusivo.*  
**Digerible** adj. *Digestible, digerible.*  
**Digerid**, da pp. *Digerido.*  
**Digerir** v. a. *Digerir, actuar.*  
**Digest** s. m. *Digesto.*  
**Digestible** V. **Digerible.**  
**Digestió** s. f. *Digestion.*  
**Digestiu**, va adj. *Digestivo.*  
**Dignació** s. f. *Dignacion.*  
**Dignad**, da pp. *Dignado.*  
**Dignarse** v. r. *Dignarse.*  
**Digne**, na adj. *Digno.*  
**Dignidad** s. f. *Dignidad.*  
**Digressió** s. f. *Digresion.*  
**Dijòus** s. m. *Jueves.* | de sas cum-mares:—*de comadres.* | des cum-pares:—*de compadres.*—llarder: *gordo ó lardero.* | sant.—*santo.*  
**Dilació** s. f. *Prórroga, dilacion.*  
**Dilatable** adj. *Dilatable.*  
**Dilatació** s. f. *Dilatacion.*

**Dilatad**, da pp. *Dilatado.*  
**Dilatar** v. a. *Dilatar.*  
**Dilatarse** v. r. *Dilatarse.*  
**Dilatio**, va adj. *Dilatorio.*  
**Dilema** s. f. Log. *Dilema.*  
**Diligència** s. f. *Diligencia.*  
**Diligent** adj. *Diligente.*  
**Dilucidat**, da pp. *Dilucidado.*  
**Dilucidar** v. a. *Dilucidar.*  
**Diluvi** s. m. *Aguacero, diluvio.* | (Fer) *Diluviar.*  
**Dilluns** s. m. *Lunes.* | des Ram. *Lunes santo.*  
**Dimanas**, da pp. *Manado, dimanado.*  
**Dimanar** v. a. *Manar, dimanar.*  
**Dimars** s. m. *Martes.*  
**Dimecres** s. m. *Miércoles.*  
**Dimensió** s. f. *Dimension.*  
**Diminució** s. f. *Diminucion, decremento, disminucion.* | Ret. *Litote, disminucion.*  
**Diminutiu**, va adj. Gram. *Diminutivo.*  
**Dimissió** s. f. *Dimision.* | (Fer) *Hacer dimision, dimitir.*  
**Dimissórias** s. f. pl. *Reverendas, dimisorias.*  
**Dimòni** s. m. *Demonio, diablo.* | Es desfressad de dimòni. *Cachí diablo.* | Frs. *Dunarse á tots lus dimonis. Darse al diablo.* | Es dimòni q' hu entengui. *No lo entenderá Galvan.* | Es matex dimòni no 'n faria mes. *No lo hiciera, ó no lo dijera ó no dijera más pate-ta.* | Es demòni está per mitj. *Aquí hay mucho diablo* | Encara que es dimòni se hu endugui. *Rocin y manzana, ó aunque se aventuren. rocin y manzanas.* | Enviar al dimòni. *Enviar al rollo:—Echar á uno más alto que sopas en queso.* | Quin dimòni? *¿Qué diablos? ¿Cómo diablos?* | Es demòni cuand va



ser vey, es va fer ferrer. ref. *De mozo á palacio, de viejo á beato.*

**Dimunió** s. m. dim. *Demoñuelo.*

| met. El muchacho vivo, agudo y enredador. *Trasgo, diablillo.*

**Dinad, da** pp. *Comido.*

**Dinada** s. f. *Comida.*

**Dinamarqués, sa** adj. gent. *Dinamarqués.* El natural de Dinamarca, y lo que á ella pertenece.

**Dinar** v. a. *Comer.* | s. m. *Comida, yanta.* | A qui has de dunar dinar no li plañis es berenar. *Quien no merienda á la cena lo encomienda: á quien has de dar de cenar, no le duela darle de merendar.*

**Dinastia** s. f. *Dinastia.*

**Dinc-dinc** s. m. *Retintín, retin, retinte.* | (Fer) fr. *Retiñir.*

**Diner** s. m. *Dinero.* | V. **Dublés** | Lu qui no 's paga en diners, es paga en dinadas. *Lo que va en lloros va en quebrantos: lo que no va en lágrimas va en suspiros.* | Los dineros del sacristan cantando se vienen, cantando se van. Refran tomado literalmente del castellano.—*Bienes de campana dalos Dios y el diablo los derrama.* | Qui dinés ha de cubrar. molts de passus ha de dunar. Refs. *Quien dinero ha de cobrar, muchas vueltas ha de dar.* | Qui no te dinés en bos-sa, ha de tenir mel en sa boca. *Quien no tiene miel en orza téngala en la boca.* | Tenir mal diner. *Ser duro de bolsa.* | Tucar dinés. *Cobrar dinero.*

**Dineral** s. m. *Dineral, dinerada, doblonada.*

**Dineret** s. f. dim. *Dineruelo.*

**Dinòu** adj. num. card. *Diez y nueve.*

**Dins y Dintre** adv. l. y t. *Dentro.* | O dins ó fora. loc. *O dentro*

*ó fuera, ó herrar ó quitar el banco.*

**Diocesà, na** adj. *Diocesano.*

**Diócessis** s. f. *Diócesis, diócesi.*

**Dios** se usa en esta expresion *A Dios.*

**Diossa** s. f. *Diosa.* | (Es parex) fr. *Es una diosa, una imágen.*

**Dionís** s. m. p. *Dicnisio.*

**Diploma** s. m. *Diploma.*

**Diplumacia** s. f. *Diplomacia.*

**Diplumàtic, ca** s. y adj. *Diplomático, diplomática.*

**Diptòngu** s. m. *Diptongo.*

**Diputació** s. f. *Diputacion.*

**Diputad** s. m. *Diputado.* | á còrts. *Procurador en cortes, diputado á còrtes.*

**Diputar** v. a. *Diputar.*

**Dir** v. a. *Decir.* | Anumenar se cò-sa. *Llamar, decir.* | Currespòndrer una còsa emb altra. *Caer bien una cosa con otra, ó á otra; deeir.* | Pugar prèu á lu qui s' encanta. *Licitar pujar.* | cólque còsa per riurer. *Hablar de burlas, de chanza, por juego ó modo de juego.* | á cólcú la especie que ha de pruferrir y no la sap. *Soplar.* | s. m. V. **Màgsima, Sentència.** | Loc. y frs. Axò vòl dir pòc, ó si que vòl dir pòc *No es nada; eso quiere decir poco.* | Diguin lu qui vulguin. *Digan, que de Dios dijeron.* | Dirhu tot *Hablarlo todo.* | Dir mes. *Pujar, hacer puja.* | Es qui diu mes. *Mejor postor.* | Dir per dlr. *Hablar por hablar, decir por decir.* | Dir que no. *Decir de no, decir nones.* | Dir tu. *Tutear.*—Dit y fet. *Decir y hacer.* | Com qui no diu res. *Como quien no dice nada.* | Hu diu y no hu fa. *Ser jarabe de pico.*—*Mas son los amenazados que los acuchillados.* | Ja



li dirán de misas. *Allá se lo dirán de misas.* | Jo sé perque hu dig. *Dios me entiende.* | Es dir de sa gent. *El decir de las gentes.*—No dir res ni en be ni en mal. *No decir malo ni bueno.* | No dir res. *No hablar ó no decir palabra.* | No dir si ni no, ó que si ni que no. *No decir, ó no responder un sí ó un no.*

| No dir una còsa per altra. *No decir una cosa por otra.* | No dirhi res. *No decir malo ni bueno.* | No es cèrt tot lu qui 's diu. *No todo es vero lo que suena el pandero.* | Per assó no 't dirá que no. *No perderás por eso casamiento.* | Per dirhu millor. *Por mejor decir.* | Que vatj haver dit. *Tú que tal dijiste.* | ¿Que vòls que t' hu digui cantant? *¿Lo he de decir cantado ó rezado?* | Sense dir feste allá ó feste ensá. *Sin más acá ni mas allá.*

| Sense dir ase ni bèstia. V **Ase.**

| Ves dient. *Adelante, di.*

**Direcció** s. f. *Dirección.*

**Dirècte, ta** adj. *Directo.*

**Directiu, va** adj. *Directivo.*

**Director, a** s. m. y f. *Director.*

**Directòri** s. m. *Directorio.*

**Dirigid, da** pp. *Dirigido.*

**Dirigir** v. a. *Dirigir.*

**Diriment** p. a. *Dirimente.*

**Dirimir** v. a. *Dirimir.*

**Disbarat** V. **Desbarat.**

**Discernid, da** pp. *Discernido.*

**Discernidor, ra** s. m. y f. *Discernidor.*

**Discerniment** s. m. *Discernimiento.*

**Discernir** v. a. *Discernir.*

**Disciplina** s. f. *Disciplina.*

**Disciplinant** s. m. *Disciplinante.*

**Disciplinar** v. a. *Disciplinar.*

**Discórde** adj. *Discorde.*

**Discórdia** s. f. *Discordia, discordancia.* | (Pusar) *Enemistar, desavenir.* | Pusarse en discórdia em còlcu. *Encontrarse con alguno.*

**Discórrer** V. **Discurrir.**

**Discreció** s. f. *Discreción.*

**Discrepancia** s. f. *Discrepancia.*

**Discrepant** p. a. *Discrepante.*

**Discrepar** v. n. *Discrepar.*

**Discret, ta** adj. *Discreto.* | (Feres) *Discretear.*

**Discu** s. m. *Disco.*

**Disculpa** s. f. *Disculpa.*

**Disculpable** adj. *Disculpable.*

**Disculpado, da** pp. *Disculpado.*

**Disculpar** v. a. *Sincerar, disculpar, justificar.*

**Discurdancia** s. f. *Discordancia.*

**Discurdant** p. a. *Discordante.*

**Discurdar** v. n. *Discordar.*

**Discurrir** v. a. *Discurrir.*

**Discurs** s. m. *Arenga, peroración, discurso.*

**Discursiu, va** adj. *Discursivo.*

**Discussió** s. f. *Discussion.*

**Discutid, da** pp. *Discutido.*

**Discutir** v. a. *Discutir.*

**Disertació** s. f. *Disertación.*

**Disertar** v. n. *Disertar.*

**Disfamació** s. f. *Disfamación.*

**Disfamado, o** pp. *Disfamado.*

**Disfamar** v. a. *Disfamar.*

**Disfavor** s. m. *Disfavor.*

**Disforme** adj. *Disforme, deforme.*

**Disfrutad, da** pp. *Disfrutado.*

**Disfrutar** p. a. *Disfrutar.*

**Disgregació** s. f. *Segregación, disgregación.*

**Disgregado, da** pp. *Segregado, disgregado.*

**Disregar** v. a. *Segregar, disregar.*

**Disgust** s. m. *Pesar, disgusto, desplacer, pesadumbre, desazon.*



**Disgustad, da** pp. *Apesadumbrado, apesarado, disgustado.*

**Disgustar** v. a. *Apesadumbrar, disgustar, apesarar.*

**Disgustarse** *Apesararse, disgustarse, apesadumbrarse.*

**Disjunció** s. f. Ret. *Disyuncion.*

**Disjuncta** s. f. Mús. *Disyunta.*

**Disjunctiu, va** adj. *Disyuntivo.*

**Dislucació** s. f. *Dislocacion, dislocadura.*

**Dislucad, da** pp. *Dislocado.*

**Dislucar** v. a. *Dislocar.*

**Dislucarse** v. r. *Dislocarse, desconcertarse.*

**Disminució** V. **Diminució.**

**Disminuid, da** pp. *Mermado, disminuido.*

**Disminuir** v. a. *Disminuir.* | Minvar. *Menguar, mermar, disminuirse.*

**Disóldrer ó Disólrer** v. a. *Disolver.*

**Disòit, ta** pp. *Disuelto.*

**Disulució** s. f. *Disolucion.*

**Disulut, ta** adj. *Libertino, disoluto.*

**Disulvent** p. a. *Disolvente.*

**Disparad, da** pp. *Disparado.*

**Disparador** s. m. *Disparador.*

**Disparar** v. a. Emb arma de fòg. *Disparar, descerrajar.* | Em màquina. *Arrojar, asestar, disparar.*

**Disparu** s. m. *Disparo.*

**Dispèndi** s. m. *Dispendio.*

**Dispèndiós, sa** adj. *Dispendioso.*

**Dispènsa** s. f. *Dispensacion, dispensa.*

**Dispensable** adj. *Dispensable.*

**Dispensad, da** pp. *Esceptuado, dispensado, desobligado.*

**Dispensar** v. a. *Dispensar.*

**Dispenser, ra** s. m. y f. *Despensero.*

**Dispèrs, sa** adj. *Esparramado, disperso.*

**Dispersad, da** pp. *Dispersado.*

**Dispersar** v. a. *Dispersar, desparamar.*

**Dispersarse** v. r. *Dispersarse, desbandarse.*

**Dispersió** s. f. *Dispersion.*

**Displicent** adj. *Displicente, desabrido.*

**Dispòndrer** v. a. *Disponer.*

**Dispóst, ta** p. p. y adj. *Dispuesto.*

**Dispunible** adj. *Disponible.*

**Dispusció** s. f. *Disposicion.* | (Trubarse en) fr. *Estar ó hallarse en disposicion.*

**Dispositiu, va** adj. *Dispositivo.*

**Disputa** s. f. *Altercado, disputa, debate.* | (No haberhi) fr. *No haber un sí ni un no; no haber disputa.*

**Disputable** adj. *Disputable.*

**Disputad, da** pp. *Disputado.*

**Disputador, ra** s. m. y f. *Disputador.*

**Disputar** v. a. *Disputar.*

**Dissapte** s. m. *Sábado.* | de còlque festa. *Víspera, y vigilia si es día de ayuno.* | No hi ha dissapte sense sól ni viuda sense cunsól. *Ni sábado sin sol, ni vieja sin arrebol.* | V. **Cunsól.**

**Dissecad, da** pp. Anat. *Disecado.*

**Dissecador** s. m. *Disector, disecador.*

**Dissecar** v. a. Anat. *Disecar.*

**Dissecció** s. f. *Diseccien, disecacion.*

**Dissector** V. **Dissecador.**

**Disseminad, da** pp. *Diseminado.*

**Disseminar** v. a. *Esparcir, diseminar.*



**Dissensió** s. f. *Disension, discordia.*

**Dissentid, da** pp. *Disentido.*

**Dissentiment** s. m. *Disenso, dis-sentimiento.*

**Dissentir** v. n. *Disentir, discor-dar.*

**Disseñ** s. m. *Diseño.*

**Disseñad, da** pp. *Diseñado.*

**Disseñar** v. a. *Diseñar.*

**Dissertació** s. f. *Disertacion.*

**Dissertad, da** pp. *Disertado.*

**Dissertar** v. n. *Disertar.*

**Dissèt** adj. num. card. *Diez y sie-te.*

**Disseté** num. ord. *Décimo séptimo.*

**Dissidència** s. f. *Disidencia.*

**Dissident** adj. *Disidente.*

**Dissil-labu, a** adj. *Disilabo.*

**Dissimilitut** s. f. *Disimilitud.*

**Dissimulable** adj. *Disimulable.*

**Dissimulació** s. f. *Disimulacion, disimulo.*

**Dissimulad, da** pp. *Disimula-do.* | (Fer es) fr. *Hacer la disi-mulada.*

**Dissimular** v. a. *Disimular.*

**Dissimulu** s. m. *Disimulo.* | (Em) mod. adv. *A la disimulada.*

**Dissipable** adj. *Disipable.*

**Dissipació** s. f. *Disipacion.*

**Dissipad, da** pp. *Disipado.*

**Dissipador, ra** s. m. y f. *Mani-roto, disipador, disipado, desper-diciador, derrochador.*

**Dissipar** v. a. *Disipar.*

**Dissunancia** s. f. *Disonancia.*

**Dissunant** p. a. *Disonante.*

**Dissunar** v. a. *Disonar.*

**Dissuadid, da** pp. *Disuadido.*

**Dissuadir** v. a. *Disuadir.*

**Dissuasió** s. f. *Disuacion.*

**Dissuasiu, va** adj. *Disuasivo.*

**Distancia** s. f. *Distancia.*

**Distant** p. p y adj. *Lejano, dis-*

*tante.*

**Distar** v. n. *Distar.*

**Distie** s. m. Póct. *Distico.*

**Distinció** s. f. *Distincion.*

**Distingible** adj. *Distinguible.*

**Distingid, da** pp. y adj. *Distin-guido.*

**Distingir** v. a. *Distinguir.*

**Distingirse** v. r. *Señalarse, lucir, distinguir-se.*

**Distint, ta** adj. *Distinto.*

**Distintiu** s. m. *Distintivo.*

**Distració** s. f. *Distraccion, dis-traimiento.*

**Distrèt, ta** pp. y adj. *Distraído.* | (Estar) fr. *Estar divertido, dis-traído ó en baba.*

**Distrèurer** *Distraer y distraerse* usado como reciproco. | Cercar distraccions. *Solazar.*

**Distribució** s. f. *Distribucion.*

**Distribuid, da** pp. *Distribuido.*

**Distribuidor, ra** s. m. y f. *Dis-tribuidor y distributor.*

**Distribuir** v. a. *Distribuir.* | V. **Dissipar.**

**Distributiu, va** adj. *Distribu-tivo.*

**Distribuyent** p. a. y adj. *Distri-buyente.*

**Districte** s. m. *Distrito.*

**Disturbi** s. m. *Disturbio.*

**Dit** pp. *Dicho.* | s. m. *Dedo.* | gròs ó pols:—*pulgar, gordo.* | segon ó índice *Indice, dedo indice, salu-dador ó mostrador.* | den mitj ó des còr: | *del corazon, cordial ó de en medio.* | dels anells ó quart:—*anular ó mèdico.* | manuell:—*me-ñique ó auricular.* | Cuntar emb es dit. frs. *Contar con los dedos.* | Dit y fet *Dicho y hecho.* | (Alsar ets) *Alzar el dedo.* | Dunar un dit de sa ma per còlque còsa. *Dar al-go bueno, dar un brazo, una mano,*



*un dedo de la mano.* | Estampar  
ets cinc dits en sa cara de colcú.  
*Poner á uno los cinco dedos en la  
cara, llenar la cara de dedos.* | Fer  
cruxir ets dits. *Castañetear.* | Pó-  
sali es dit en sa boca. *Métele el  
dedo en la boca.* | Lu dit, dit. *Lo  
dicho, dicho.* | Ets dits de sa ma-  
no son iguals. *Los dedos de la ma-  
no no son iguales.* | No haverhi un  
dit. *Estar dos dedos de hacer, etc.*

| No sèbrer quant de dits te en sa  
ma. *No saber cuantos son cinco.* |  
Pensarse tucar emb un dit el cèl  
cuand es bras no hi arriba. *En-  
greido como un gallo de cortijo;  
pensarse tocar el cielo con el dedo.*

| En dunarhi es dit, pren tota sa  
ma. *Dame donde me sienta, que yo  
haré donde me acueste.* refr. Tucar  
emb est dit. *Adivinar con el dedo.*

| Tucar emb es dit al cèl. *Dar con  
el dedo en el cielo.* | Lleparse es  
dits. *Chuparse los dedos.* | Pugar  
un dit de grex ó de xña. *Regor-  
darse.*

**Dita** s. f. *Licitacion, postura.* | (Pu-  
sar) *Hacer postura.*

**Ditada** s. f. *Dedada.* | de mèl met.  
*Almendrada, floreo, lamedor, de-  
dada de miel.*

**Ditxa** s. f. *Felicidad, fortuna, di-  
cha.* | (Per) mod. adv. *A di-  
cha, por dicha, afortunadamente,  
por ventura, por casualidad, ca-  
sualmente.*

**Ditxós, sa** adj. *Feliz, afortunado,  
dichoso, boyante.* | El que usa de  
chistes. *Chistoso, decidor.*

**Ditxu** s. m. *Dicho.* | Graciosidat,  
agudésa. *Chiste.*

**Diumenge** s. m. *Domingo.* (Dia  
de la semana.) | del àngel. *Pas-  
cuilla, cuasimodo,* suele añadirse-  
les la palabra *domingo.* | de Pas-

sió:—*de Lázaro, de pasion.* | del  
Ram. *Dia ó domingo de ramos ó  
de los ramos.*

**Diurèctic, ca** adj. Med. *Diurè-  
tico.*

**Diurnu, na** adj. *Diurno.*

**Divagació** s. f. *Divagacion.*

**Divagant** p. a. *Vagante, vaguen-  
te, errático.*

**Divagar** v. n. *Vagar, divagar.*

**Divèndres** s. m. *Vièrnes* | sant.  
*Vièrnes santo, parasceve.*

**Divergència** s. f. *Divergencia.*

**Divergent** adj. *Divergente.*

**Divèrn** adv. t. *En invierno.*

**Divèrs, sa** adj. *Diverso.*

**Divèrsa** s. f. *Mantilla de encaje.*

**Diversidat** s. f. *Diversidad.*

**Diversió** s. f. *Recreo, diversion,  
divertimiento deporto.*

**Divertid, da** adj. *Entretenido, di-  
vertido.* | (Viurer) *Andar diverti-  
do.*

**Divertiment** s. m. V. **Diversió.**  
| Fèsta de casa, entreteniment de  
molta concurrència. *Festín.*

**Divertir** v. a. *Divertir.*

**Divertirse** v. r. *Divertirse.*

**Diví, na** adj. *Divino.*

**Dividendu** s. m. Aret. *Dividen-  
do.*

**Dividid, da** pp. *Partido, dividi-  
do.*

**Dividir** v. a. *Partir, dividir.*

**Dividirse** v. r. *Dividirse.*

**Divinidat** s. f. *Divinidad.*

**Divinisar** v. a. *Divinizar.*

**Divinu, na** adj. *Divino.*

**Divisa** s. f. *Divisa.*

**Divisar** v. a. *Divisar.*

**Divisible** adj. *Divisible.*

**Divisió** s. f. *Division.*

**Divisor** s. m. *Partidor, divisor.*

**Divisóri, a** adj. *Divisorio.*

**Divòrci** s. m. *Divorcio.*



**Divuit** adj. num. card. *Diez y ocho.*

**Divuité** adj. num. ord. *Decimo octavo, deciocheno.*

**Divulgad, da** pp. *Divulgado.*

**Divulgador, ra** s. m. y f. *Divulgador.*

**Divulgar** v. a. *Divulgar.*

**Divurciad, da** pp. *Divorciado.*

**Divurciar** v. a. *Divorciar.*

**Divurciarse** v. r. *Divociarse.*

**Do** s. m. Mús. *Do.*

**Dó** s. m. *Don.*

**Dò V. Dòns** | y dò. loc. *pues, por lo tanto.* | Y dò? Y dòna. *Por supuesto que sí; mal que te pese, á la fuerza.* expr. advs.

**Dobla** s. f. *Doblon, dobla.* | de vint *Onza de oro, doblon de á ocho.* | Mitja dobla de vint. *Media onza de oro, doblon de á cuatro.*

**Doble** adj. *Doble, dúplice.* | (Al) mods. advs. *Al doble, otro tanto.* | (En) *Al doble.* | (Custar el) fr. *Costar la torta un pan.*

**Docents** adj. num. *Docientos.*

**Dòcil** adj. *Dócil.*

**Dócte, ta** adj. *Docto.*

**Doga** s. f. *Fuela.*

**Dóguer** s. m. *Drogue, dogre.*

**Dòl** s. m. *Duelo.* | Es vestid negre que 's du per sa mòrt de còlcú. *Luto.* | (Pusar) frs. *Enlutar.* | (Vestirse de) *Tomar luto, vestirse de luto.*

**Dòldrer** v. n. *Sentir, doler*

**Dóldrerse** v. r. *Compadecerse, dolerse.*

**Dols, a** adj. *Dulee.* | Rallant des tems. *Blando, amoroso, templado.* | Dit des menjar que no te pròu sal. *Soso, dulce, insipido.* | Ser molt dols, ó com sucre. ó com la mèl. *Ser ua almíbar, ó dulce como un mosto.*

**Dòlsa** s. f. *Bizcocho.* | de sucre espunjad. *Azucarillo, bolado, esponjado, panal, azúcar rosado.* | de crespey. *Madrépora.* | Entre carpinteros. *Tabla portada.*

**Dòlsamara** s. f. (Planta.) *Dulcamara.*

**Dòma** s. f. *Preste.*

**Dòminu** s. m. (Juego.) *Dómino.*

**Dòna** s. f. *Muger.* | Sa casada respecté des marit. *Muger, parienta, costilla.* | de mon ó pública. *Ramera, meretriz, arrastrada, mozcorra, pelleja, pendanga, pencuria, moza de fortuna, muger pública, mundana, comun, del partido, de la vida airada, de buen fregado* | de punt. *Muger de punto, recatada.* | de casa. *Muger de su casa.* | Ser dòna feta. *Ser muger.* fr.—Refs. *Dòna hermosa ó fada ó vanidosa. Muger hermosa, ó loca ó presuntuosa.* | Sa dòna em qui 't casarás fes que sia des teu bras. *Ruin con ruin que así casan en Dueñas: casa tu hijo con igual, y no dirá de ti mal: casar y compadrear cada uno con su igual: cada oveja con su pareja.* | Sa dòna bona y lleal es un tresor sens igual. *La muger buena corona es del marido.* | Dòna qui te sògra y cuñada no està ben maridada. *Aquella es bien casada, que no tiene ni suegra ni cuñada.* | Sa dòna per ser discreta ha de estar sempre retreta. *La muger honrada la pierna quebrada y en casa; la muger y la gallina hasta la casa de la vecina, ó por andar se pierde aina; la muger y el fraile mal parecen en la calle; la muger y el vidrio siempre están en peligro.* | Qui no sia hò per casad que no engañe dòna. *No seais hornera si teneis la cabeza de*



*manteca.* | Qui no te dóna ni bagassa ell matex s' apedassa. *El que no tiene ni buey ni vaca toda la noche ara, y á la mañana no tiene nada.*

**Dóns** conj. continuativa. *Pues.* | ilativa. *Luego, pues, ya que, supuesto.*

**Dóric, ca** adj. Arq. *Dórico.*

**Dos** adj. num y s. m. *Dos.* | mods. advs. Dos á dos y dos contra dos. *Dos á dos* | Pusarse de dos en dos. *Aparearse.* | Cuand ú no hu vòl dos no 's barayan. | *Cuando uno no quiere dos no barajan.* | Refs. De dos en dos com es frares des Socós. *A pares como los frailes.* | Tots dos. *Los dos, ambos, ambos á dos, entrambos.* | Com dos y dos fan quatre. loc. *Como tres y dos son cinco.*

**Dósis** s. f. *Dosis.*

**Dót** s. m. *Dote.*

**Dotze** adj. num card. *Doce.* | A las dotze. (Juego de cartas) *El chilindron.*

**Drac** s. m. (Animal fabuloso) *Dragon.*

**Dracma** s. f. *Dracma.*

**Draga** s. f. Mar. *Draga.*

**Dragant** s. m. Mar. *Yugo.*—de la caña ó del timon—de brazas ó del saltillo de proa.

**Dragó** s. m. (Reptil.) *Alicántara, salamanquesa.*

**Dragunera** s. f. (Planta.) *Serpentaria, yerba de la culebra,* Geog. *Dragonera.* Isla en las Baleares.

**Drama** s. m. *Drama.*

**Draps** s. m. pl. *Mantillas, pañales.* Envolturas para niños de pecho.

**Dressenal** V. *Arsenal.*

**Dressera** s. f. *Atajo, derecha, derecera y trocha;* cuand es cami

es estret ó de poc us.—(Pnédrer ú anar per sa) fr. *Atrochar, atajar, echar por el atajo.*

**Dret** s. m. y adj. *Derecho.* | canònic:—canónico ó pontificio. | civil:—civil ó cesáreo. | comú ú rumá:—civil, comun ó romano. | adv. m. *En pie.* | prep. *Hácia.* | Acció y efecte d' atinar. *Acierito.* | Tot dret. mod. adv. *Directamente, derechamente, derecho, en derechura* | Frs. (Anar.) *Obrar conforme á derecho, andar derecho ó á derechas:*—cuand significa anar directament á una part. *Enderezar, dirigir, encaminarse en derechura á alguna parte.* | Donarli es dret. *Dar la bandera.* | (Estar) *Estar en pié.* | (No mirar) *Mirar de través, mirar bizco.* | (No poderse tenir ú estar.) *No poderse tener.* | (Pusarse) *Ponerse en pie.* | (Tirar) *Tirar como á real de enemigo.* En las demás acepciones la traduccion es literal.

**Dreta** s. f. *Derecha, diestra.*

**Drinc** s. m. *Retintin.* Sonido que deja en los oidos la campana ú otro cuerpo sonoro.

**Drissa** s. f. Naut. *Driza.*

**Dróga** s. f. *Droga.*

**Druguer** s. m. *Especiero, droguero, droguista.*

**Druguera** s. f. Mar. *Groesa.*

**Drugueria** s. f. *Especería, drogueria.*

**Druida** s. m. *Druida.*

**Druidic, ca** adj. *Druidico.*

**Dual** adj. Gram. *Dual.*

**Dibutacio** s. f. *Dubitacion, duda, dudanza.*

**Dibutatio, va** adj. *Dubitativo.*

**Dublad, da** pp. *Dublado.*

**Dublar** v. a. *Doblar.*

**Dublé** s. m. *Cuarto.* (Especie de



moneda.) | pl. ó á *dinero seco*, ó *dinero en mano*. | Locs. y refs. En *dublé efectiu*. *Dinero contante* ó *de contado*, ó *en tabla*. *Metálico*, *dinero*. | fets. *Calderilla*, *menudo*, *suelto*. | *Dublés fan dublés*. *Cobre gana cobre, que no los brazos del hombre: dinero llama dinero*. | A hont hi ha dublés no hi pòden estar amagads. *Amor y dinero no puede estar encubierto*. | *Pusar dubles á cambi*. *Dar dinero á interés*. | *Pèndrer dubles á cambi*. *Tomar dinero á interés* ó *á cambio*. | *Tenir dublés á paletadas*—*Apalea el dinero ó los doblones*. | Ets dublés sempre venen be. *El dinero bien huele salga de donde saliere*. | Qui no te dublés en bossa ha de tenir mèl en boca. *Quien no tiene miel en orza, téngala en la boca*. | Ets dublés hu fan tot, ó fan sa gent bèstia. *El dinero hace lo malo bueno: todo lo vence el dinero: no hay cerradura si es de oro la ganzúa*. | Qui te dublés no li falta res. *Quien dinero tiene, alcanza lo que quiere: quien tiene dineros, pinta panderos: asno con oro alcánzalo todo: quien dineros y pan tiene, consuegra con quien quiere: quien tiene argen, tiene todo bien*. | Se pudria anar á rubar es dublés. *A hueso*. | *Tenir dublés* *Tener dinero; tener monises*. | *Tol hom hi es per est dublés*. *Por dinero baila el perro, y por pan si se lo dan*.—*Tirar es dublés en es carrer*—*Echar el dinero por la ventana* ó *á la calle*. | *Fer dublés*. *Hacer dinero*.—*Vèndre una còsa, reduhirla á dublés*. *Hacer una cosa dinero*. | *Tirar ets dublés*. *Tirar dinero*.

**Dubleg** s. m. *Doble, dobladura*.

| En sa roba per cusirla. *Repulgo*.

**Dublegad, da** pp. *Cimbrado, doblado, doblegado*.

**Dublegais, sa** adj. *Flexible, doblegadizo, cimbreño, doblegable*.

**Dublegar** *Doblar, doblegar, cimbrar*. *Rallant des ferru*. *Acodillar*. | *Dublégala vèrda que seca no pòts*. Ref. *Lo que con el capillo se toma con la mortaja se deja: es fácil de remediar el vicio recién nacido*.

**Dublegarse** v. r. *Doblegarse, doblarse*.

**Dublèta** s. f. *Doblon de oro*.

**Dabló** s. m. *Doblon*.

**Dubtar** V. **Ductar** y ets seus derivads.

**Duc** s. m. *Duque*.

**Ducal** adj. *Ducal*.

**Ducat** s. m. *Ducado*.

**Ducilidad** s. f. *Docilidad*.

**Ductad, da** pp. *Dudado*.

**Ductar** v. n. *Dudar*.

**Ducte** s. m. *Duda, dubilacion*. | Frs. (Surtir de) *Salir de duda*. | (Estar en). *Estar en duda, dudar*. | (No hi ha) *No hay duda*. | (Pusar) *Objetar, replicar*. | (Pusar en) *Dudar*. | (Quedar en) *Quedar en duda*. | (Tréurer de ó del) *Sacar de duda* ó *de la duda* ó *desatar la duda*. | *No te cap ducte: No tiene duda; no tiene duda alguna*. | Sens ducte. mod. adv. *Sin duda*.

**Ductós, sa** adj. *Dudoso, dudable*.

(-) **Ductor** s. m. *Médico, doctor*, y entre militars *Físico*. | *Tratándose de abogados, ó eclesiásticos*.

(-) Creemos que la verdadera ortografía de estas palabras es *c* y no *b*; por el dicho familiar menorquina: li dihen ductor perquè ducta.



*Licenciado, doctor.* | de bistias. *Albeitar, marescal, veterinario.* | de nòm *Bachiller.*

**Dctoral** adj. *Doctoral.*

**Ductorat** s. m. *Doctorado.*

**Ductrina** s. f. *Catecismo, doctrina.*

**Ductriner** s. m. *Doctrinero.*

**Ducument** s. m. *Documento.*

**Duènnu** s. m. *Señor, amo, dueño.*

**Dugal** s. m. *Dogal.* | En sas bistias. *Ramal, ronzal, jáquima.*

**Dugmátic, ca** adj. *Dogmático.*

**Dugmatisad, da** pp. *Dogmatizado.*

**Dugmatisar** v. a. *Dogmatizar.*

**Dugrera** s. f. *Mar. Cajera.*

**Duléncia** s. f. *Dolencia.*

**Dulent, ta** adj. *Malo.* | Perjudicial á sa salud. *Malo, dañoso, nocivo* | Pervértid, brivó. *Malvado, malo.* | Rallant d' es vestit vey ú esquinxad. *Viejo, raído, roto, destrozado.* | Còsa qui no pòt servir. *Malparado, menoscabado, maltratado.* Rallant de sa fruyta. *Dañado.* | Còsa de pòca estimació en sa seva clase. *Ruin.* | Rallant d' es temps. *Desabrido.* | De sa térra aspra ú muntañosa. *Doblada.* | De sas fruytas en cluvea. *Vano.* | Frs. (Fer turnar) *Malear, malignar, viciar, inficionar.* | Ser més dulent que sa pesta. *Ser más ruin que su zapato.*

**Dulentia** s. f. *Maldad, malicia, picardia, belllaquería.*

**Dulor** s. m. *Dolor.* | Ets qui venen despues des part. *Entuertos.*

**Dulóris** s. f. p. *Dolores, Lola.*

**Dulse y Dulses** s. m. *Confitura, almíbar, dulce de almíbar, ó acaramelado, y dulce de platillo, la fruta seca despues de confitada.*

**Dulséta** s. f. *Bizcotela, bizcochue-*

*lo.*

**Dulsejar** v. n. En es menjar. *Estar soso, desabrido.* | En es vi. *Remostarse, remostecerse.*

**Dulsor y Dulsura** s. f. *Dulzura, dulzor.* | Rallant des temps. *Blandura del tiempo.*

**Dumable** adj. *Domable.*

**Dumad, da** pp. *Domado.*

**Dumar** v. a. *Domar.* | Sujectar á colcú. *Sojuzgar, sujetar, domeñar, domar.*

**Dumás** s. m. (Tela.) *Damasco.* | de cutó. *Damasina.*

**Dumèstic, ca** adj. *Doméstico.*

**Dumesticable** adj. *Domesticable.*

**Dumesticad, da** pp. y adj. *Domesticado.*

**Dumesticar** v. a. *Amansar, domeñar, domesticar, desembratecer, establir.*

**Dumicili** s. m. *Domicilio.*

**Dumiciliad, da** pp. y adj. *Avecindado, domiciliado y domiciliario* el que tiene domicilio en algun lugar.

**Dumiciliarse** v. r. *Avecindarse, domiciliarse, establecerse.*

**Duminació** s. f. *Dominacion, dominio.*

**Duminad, da** pp. *Dominado.*

**Duminador, ra** s. m. y f. *Dominador.*

**Duminant** p. a. y adj. *Dominante.*

**Duminar** v. a. *Dominar.*

**Dumini** s. m. *Dominio.*

**Diumenge** s. m. p. *Domingo.*

**Duminica** s. f. *Dominica.*

**Duminical** adj. *Dominical.*

**Duminien** s. m. (Frare de San Duminu.) *Dominico* | (Ave) *Frailecillo, papagayo de mar.*

**Dunació** s. f. *Donacion.*



**Dunad, da** pp. *Dado, donado.*  
**Dunada** s. f. *Demandadera.* (en los conventos de monjas). | *Mano, partida,* (en el juego de cartas).  
**Dunador, ra** s. m. y f. *Donador, dador* | adj. *Dadero.*  
**Dunar** v. a. *Donar, dar.* | Endivinar. *Acerlar dar.* | Un empleo. *Conferir, dar.* | Permétrer: com dunar pas, entrada, ect. *Franquear, dar.* | Regunéxer ó calificar, com l' han dunad per inucent. *Tener, dar, tratar.* | paleta (Alb.) *Enlucir, enlucidura, revocar, revoco, recoque.* | sas cartas en es jòg. *Echar, dar, dar cartas, repartir las cartas.* | de memòria. *Decorar, decir decoro.* | Frs. damunt. *Echarse encima, sacudir, escarmentar.* | á texir. *Echar tela.* | á triar *Dar á escoger.* | entenent ú á enténdrer. *Dar á entender.* | per béurer. *Propinar.*—que dir ú que rallar. *Dar que decir, ó que hablar.* | que pensar. *Discurrir ó dar en que pensar.* | Cosa dels altres fa bon donar. *De cuero ageno correas largas.* | Refs. Qui no dona lu qui dól no alcanza lu qui vól. *Quien quiere comer de lo que sepa, eche de lo que le duela: quien no da de lo que tiene, no ha de lo que quiere: quien quisiere probar la olla de su vecino, tenga la suya sin cobertera: manos que no dades, qué buscades?* | Es qui dunaba es mórt y dunaba panderos. *En materia de dar, se dan los buenos dias.*  
**Dunarse** s. r. *Darse.* | Cedir en colque cosa. *Ceder, darse* | Felet no 't dons. exp. fam. *Tieso que tieso.*  
**Dunarrasa** s. m. aun. *Mugerona.*  
**Dunatari** s. m. *Donatario.*  
**Dunatiu** s. m. *Donativo, dádiva.*

**Duneta** s. m. *Marica, maricon.* El hombre afeminado.  
**Dunòta** s. f. *Mujercilla.* Dona du-lenta, despreciable.  
**Dunzell** s. m. (Planta). *Ajenjo, doncel; absintio, y absincio* ant | marí. *Ajenjo marítimo, ontina.* | petit *Ajenjo menor, pòntico ó romano.*  
**Dunzella** s. f. *Doncella* (Pez). *Budion,* en Cádiz, *doncella.*  
**Duo** s. f. Mus. *Duo.*  
**Duodecim** num. card. *Duodécimo.*  
**Duplicació** s. f. *Duplicacion.*  
**Duplicad, da** pp. *Duplicado.*  
**Duplicar** v. a. *Duplicar.*  
**Duplar V. Ductar.**  
**Duquèsa** s. f. *Duquesa.*  
**Dur** v. a. *Llevar.* | Mover alguna cosa hácia la persona que habla, manejar ó servirse de algo. *Traer* | adj. *Duro.* | Es cosa dura. loc. *Es cosa dura, recia, fuerte.* | V. **Purtar, Sufrir, Supurtar.**  
**Durable** adj. *Durable.*  
**Duració y Durada** s. f. *Dura, duracion.* | (De pòca) mod. adv. *De corta duracion.* | Ser de molta durada. fr. *Durar por peñas.*  
**Durader ó Durador** adj. *Duradero.*  
**Durar** v. n. *Durar.*  
**Durèsa** s. f. *Dureza.*  
**Duret** s. m. (Moneda) *Escudito, durillo.*  
**Durícia** s. f. *Dureza.*  
**Durilla V. Duret** | d' augment: *Escudito de premio* | Planta. *Sahuquillo.*  
**Durnid, da** pp. *Dormido.*  
**Durnida** s. f. *Sueño, dormida.*  
**Durnir** v. n. *Dormir.* | de gall. *A duerme y vela ó entre duerme y vela.* | com un tronc:—*como un tronco* | sens ansia:—*á pierna suel-*



*ta ó tendida.* | á sa serena:—*á cortinas verdes, á la serena.* | vestid:—*con la cáscara acuestas.* | á ahont li agafa sa nit:—*por esos trigos de Dios.* | Refs. Mals de cap no dexe dormir. *Duerme á quien duele y no duerme quien algo debe.* | Qui dòrmi no pilla pexu. *Dormiré, dormiré, buenas nuevas hallaré.*—*Quien mucho duerme poco aprende.*  
**Durmitòri** s. m. *Dormitorio.* | Beguda per fer dormir. *Soporífico,*

*narcótico, dormitivo.*

**Duru** s. m. *Duro.* | de cap de barra, *Cabo de barra.*

**Dussel** s. m. *Dosel.*

**Dutació** s. f. *Dotacion.*

**Dutad, da** pp. *Dotado.*

**Dutal** adj. *Dotal.*

**Dutar** v. a. *Dotar.*

**Dutzé** num. ord. y part. *Doceno, duodécimo, dozavo.*

**Dutzena** s. f. *Docena.*

## E.

**E** Sexta letra del alfabeto castellano, quinta del menorquin y segunda de las vocales en ambas lenguas. En castellano se pronuncia abriendo un poco la boca, contrayendo algo los músculos inmediatos á las comisuras de esta, engruesando algun tanto la lengua por medio de una contraccion poco sensible que sufre este órgano en su parte media al levantarse un poco hácia el paladar, pero sin salir del nivel de los dientes la parte inferior de su borde y arrojando el aliento. Su sonido es un medio entre los de la *a* y la *i*, abriéndose la boca más que para esta y menos que para aquella.

La E es tal vez la letra de mas uso en castellano, y no experimenta mas variaciones de pronunciacion que las referentes á la cantidad prosódica: no sucede así en el menorquin, en el que tiene los tres sonidos diferentes que le dan los franceses, y los dialectos afines que emanan del antiguo lemosin ó provenzal, en el cual era una de las tres vocales llamadas *ultriso-*

*nantes.* Cuando lleva un acento agudo, se llama é cerrada y su sonido es idéntico al castellano; con el acento gráve, se denomina e abierta, y su sonido es igual al que los griegos modernos dan á la *epsilon*, ó sea E breve ó E sin aspiracion, contraria á la *eta* ó E larga, semejante á la *heth* que es la aspiracion mas fuerte de los hebreos. Justo Lipsio cree que esta letra tenia entre los romanos hasta cuatro valores diferentes, segun se pronunciaba no solo más ó menos larga, sinó tambien más ó menos abierta, y segun el testimonio de Quintiliano se confundia frecuentemente con la *i*, para lo cual cita la palabra *here* en la que no se sabia, segun él, si en la segunda e vocal se oia I ó E.

En las inscripciones se encuentra frecuentemente la incertidumbre de esta pronunciacion, pues vemos escrito **Navebus** por **Navi-bus**, **Magester** por **Magister**, y Tito Livio escribió indiferentemente *sibi* y *sibe*, *quasi* y *quasc*.

En la lengua alemana forma falsos diptongos uniéndose con las vo-



cales *a*, *o*, *u*: á la primera le da el valor de *e*, á la segunda el de la vocal francesa *eu*, y á la tercera el de la *u* francesa. Despues de *i*, la *e* no hace mas oficio que prolongar el sonido de aquella lo mismo en el idioma aleman que en el inglés. En este último la *e* se convierte en *i* cuando va seguida de consonante y otra *e* muda, como en la palabra *scene* que se pronuncia *sin*, y cuando es doble *ee* recibe la misma pronunciacion, como *meet*, *beer*, que se leen *mit*, *bir*.

Las líneas rectas de la E primitiva tomada de la *epsilon* griega, empezaron á redondearse á mediados del siglo tercero, y variaron de curvatura y direccion hasta tal punto, que los sabios benedictinos autores del *Nuevo Tratado de diplomática*, han establecido siete series para clasificar las diferentes formas que la E afecta en las antiguas inscripciones y diplomas de varias épocas.

Debiose ya notar en este Diccionario al tratar de la A, que esta letra toma en ciertos casos la pronunciacion de la *e* muda francesa, y este cambio no es solo peculiar del menorquin, pues ya se notó en la *a* sanscrita que al pasar al latín se convertia en *e* en una multitud de palabras como: *saptan*, *septem*, *siete*, *sèt*; *dasan*, *decem*, *diez*, *dèu*; observándose además en el mismo cuerpo de la conjugacion latina este paso de la *a* á la *e*, como en *egi* y *feci*, pretéritos de *ago* y *facio*.

Antiguamente se usó la *e* en castellano como conjuncion en lugar de la *y*, pero hoy la sustituye únicamente cuando comienza con *i* la palabra que sigue, á fin de evitar

la cacofonía, hiato ó sonido desagradable que resultaria del encuentro ó concurrencia de vocales idénticas, y así escribimos: *Menorca é Ibiza*, *padre é hijo*, etc., debiendo tener presente que la *y* es una verdadera consonante, y de consiguiente no se ha de poner *é* antes de palabra que empiece por ella como *tú y yo*.

En Geografía y Nautica la E designa la voz *Este*, y en la imprenta indica la pieza de metal con que se imprime la letra del mismo nombre.

Por sí sola ó precedida y seguida de otras letras forma abreviaturas que seria prolijo enumerar; pero están muy en uso las siguientes: *S. E.*, su *escelencia*; *V. E.*, *vuecencia*, que se usa en lugar de vuestra *escelencia*.

Como letra numeral la *epsilon* valia entre los griegos 5 ó 5000, segun tenia acento encima ó debajo, y la *e* larga *eta* 8 ú 8000; suele emplearse para designar una cantidad conocida y representa tambien la base del sistema de logaritmos neperianos  $e-2$ , 71828 1828. En geometría arcaítica representa la semiexcentricidad, como signo de orden indica por lo comun el quinto objeto de una serie ó coleccion pues para estos usos no se halla admitida la letra **ch**. | En el calendario cristiano es la letra dominical de los años, cuyo primer domingo cae en 5 de enero y en los pueblos que emplean letras para la notacion musical, la *e* representa el tono de *mi*.

**Eb** interj. *Hola! cuidado!*

**Ebaniste** s. m. *Ebanista*.

**Ebanu** s. m. (Madera preciosa). *Ebano*.

**Ebuls** s. m. (Planta) *Yezgo*.

**Ecce-homu** s. m. *Ecce-homo*.



**Eclesiàstic** adj. *Eclesiástico*. | s. m. *Clérigo, eclesiástico*.  
**Eclipsad**, da pp. *Eclipsado*.  
**Eclipsar** v. a. *Eclipsar*.  
**Eclipse** s. m. *Eclipse*.  
**Eclíptica** s. s. Astr. *Eclíptica*.  
**Ecònumu** s. m. *Ecónomo*.  
**Ecu** s. m. *Eco*.  
**Ecuable** adj. Mat. *Ecuable*.  
**Ecuació** s. f. Mat. *Ecuacion*.  
**Ecuador** s. m. Geog. *Ecuador*.  
**Ecuatorial** adj. *Ecuatorial*.  
**Ecumènic**, ca adj. *Ecuménico*.  
**Ecunòmic**, ca adj. *Económico*.  
**Ecunumia** s. f. *Economía*.  
**Ecunumisad**, da pp. *Ahorrado, economizado*.  
**Ecunumisar** v. a. *Ahorrar, economizar*.  
**Ecunumiste** s. m. *Economista*.  
**Eczacció** s. f. *Exaccion*.  
**Eczacte**, ta adj. *Exacto*.  
**Eczactitud** s. f. *Exactitud*.  
**Eczactor** s. m. *Exactor*.  
**Eczageració** s. f. *Exageracion*.  
**Eczagerad**, da pp. *Ponderado, exagerado*.  
**Eczagerador**, ra s. m. y f. *Ponderador, exagerador, exagerativo*.  
**Eczagerar** v. a. *Ponderar, exagerar*.  
**Eczágonu** s. m. Geom. *Exágono*.  
**Eczaltació** s. f. *Exaltacion, exaltamiento, ensalzamiento*.  
**Eczaltad**, da pp. y adj. *Acalorado, exaltado*.  
**Eczaltar** v. a. *Exaltar*.  
**Eczaltarse** v. r. *Exaltarse*.  
**Eczámen** s. m. *Exámen*.  
**Eczàmetru** s. m. Poet. *Exámetro*.  
**Eczaminad**, da pp. *Examinado*.  
**Eczaminador**, ra s. m. y f. *Examinador*.  
**Eczaminar** v. a. *Examinar*.  
**Eczánime** adj. *Exánime*.  
**Eczasperació** s. f. *Exasperacion*.

**Eczasperad**, da pp. *Exasperado, exacerbadó*.  
**Eczasperar** v. a. *Exasperar, exacerbar*.  
**Eczecrable** adj. *Detestable, execrable, execrado*.  
**Eczecració** s. f. *Imprecacion, execracion*.  
**Eczecrad**, da pp. *Execrado*.  
**Eczecrar** v. a. *Execrar*.  
**Eczecució** s. f. *Ejecucion*.  
**Eczecutable** adj. *Ejecutable*.  
**Eczecutad**, da pp. *Ejecutado*.  
**Eczecutar** v. a. *Ejecutar*.  
**Eczecutiú**, va adj. *Ejecutivo*.  
**Eczecutor** s. m. *Ejecutor*.  
**Eczecutòria** s. f. for. *Ejecutoria*.  
**Eczemplar** s. m. *Ejemplar*. | El escogido de cada pliego de una obra que se imprime. *Capilla*.  
**Eczemple** s. m. *Ejemplo*. | (Péndrer) fr. *Tomar ejemplo ó experiencia*. | (Sens) mod. adv. *Sin ejemplar, sin ejemplo*.  
**Eczenció** s. f. *Exencion*.  
**Ezent**, ta adj. *Inerme, exento*.  
**Exequias** V. **Ecsequias**.  
**Eczercó** s. m. (Color). *Azarcon, minio*.  
**Eczercici** s. m. *Ejercicio*. | Fer ezcerci, y fer s' ezcerci. *Hacer ejercicio*.  
**Eczèrcit** s. m. *Ejército*.  
**Eczercitad**, da pp. *Ejercitado, ejercido*.  
**Eczercitar** v. a. *Ejercitar, ejercer*.  
**Eczèrgo** s. m. (En las medallas). *Exergo*.  
**Eczhalació** s. f. *Exhalacion*. | (En una) mod. adv. *En un instante, en un santiamén*.  
**Eczhalad**, da pp. *Exhalado*.  
**Eczhalar** v. a. *Exhalar*.  
**Eczhalarse** v. r. *Exhalarse*.  
**Eczhibició** s. f. *Exhibicion*.



**Eczhibir** v. a. for. *Exhibir*.  
**Eczhòrt** s. m. for. *Exhorto*.  
**Eczhurtació** s. f. *Exhortacion*.  
**Eczhurtad, da** pp. *Exhortado*.  
**Eczhurtador, ra** s. m. y f. *Exhortador*.  
**Eczhurtar** v. a. *Exhortar*.  
**Eczhurtatòri, a** adj. *Exhortatorio*.  
**Eczigencia** s. f. *Exigencia*.  
**Eczigent** adj. *Exigente*.  
**Eczigible** adj. *Exigible*.  
**Eczigid, da** pp. *Exigido*.  
**Eczigir** v. a. *Exigir*.  
**Eczigu, a** adj. *Exiguo*.  
**Eczimiu, a** adj. *Eximio*.  
**Eczimid, da** pp. *Eximido*.  
**Eczimir** v. a. *Eximir*.  
**Eczimirse** v. r. *Eximirse*.  
**Eczistencia** s. f. *Existencia*.  
**Eczistent** p. a. *Existente*.  
**Eczistir** v. n. *Existir*.  
**Eczit** s. m. *Éxito*.  
**Eczòrdi** s. m. Ret. *Exordio*.  
**Eczòtic, ca** adj. *Exótico*. | V. **Es-travagant**.  
**Eczuneració** s. f. *Exoneracion*.  
**Eczunerad, da** pp. *Exonerado*.  
**Eczunerar** v. a. *Exonerar*.  
**Eczurbitant** adj. *Exorbitante*.  
**Eczurcisad, da** pp. *Exorcisado*.  
**Eczurcisant** p. a. *Exorcisante*.  
**Eczurcisar** v. a. *Exorcisar*.  
**Ezureisme** s. m. *Exorcismo*.  
**Ezureiste** s. m. *Exorcista*.  
**Ezurnació** s. f. Ret. *Exornacion*.  
**Ezurnar** v. v. Ret. *Exornar*.  
**Edat** s. f. *Edad*. | Cron. *Periodo, edad, era*. | (major) *Mayoria, mayor edad*. | (menor) *Minoría de edad, minoridad, edad menor ó menor edad*. | avansada. *Avanzado de edad, de edad avanzada ó de edad*. | Sa edat no hi es. loc. *Tras*

*los años viene el seso*.—*Tras la edad vino el seso dijo la niña de ochenta años*.

**Edecant** s. m. (Voz tomada del francés). *Edecan*.

**Edema** s. f. Cir. *Edema*.

**Eden** s. m. *Paraiso, eden*.

**Edetà, na** adj. gentilicio. *Edetano*.

**Edició** s. f. *Edicion*.

**Edicte** s. m. *Edicto*.

**Edificació** s. f. *Edificacion*.

**Edificad, da** pp. *Edificado*.

**Edificador, ra** s. m. y f. *Edificador*.

**Edificant** V. **Edificatiu**.

**Edificar** v. a. *Fabricar, edificar, levantar*.

**Edificatiu, va** adj. *Edificativo*.

**Edifici** s. m. *Edificio*.

**Editor** s. m. *Editor*.

**Educació** s. f. *Doctrina, educacion*.

**Educad, da** pp. *Educado*.

**Educador, ra** s. m. y f. *Educador*.

**Educar** v. a. *Educar*.

**Educció** s. f. *Educcion*.

**Eduid, da** pp. *Educido*.

**Eduir** v. a. *Educir*.

**Efe** Nombre de la letra. *Efe*.

**Efecte** s. m. *Efecto*. | pl. *Enseres, efectos*. | (En un sol) for. *En un solo efecto*. | (En dos) for. *En ambos efectos*. | (Surtir) fr. *Tener, surtir efecto*.

**Efectiu, va** adj. *Efectivo*.

**Efectivament** adv. m. *Con efecto, efectivamente, de hecho*.

**Efectuad, da** pp. *Realizado, efectuado, ejecutado*.

**Efectuar** v. a. *Realizar, efectuar, ejecutar*.

**Efemerides** s. m. pl. *Efemerides*.

**Efervescencia** s. f. *Efervescencia*.

**Efesvescent** adj. *Efervescente*.



**Eficacia** s. f. *Eficacia*.  
**Eficás** adj. *Activo, eficaz*.  
**Eficiencia** s. f. *Eficiencia*.  
**Eficient** adj. *Eficiente*.  
**Efimeru, a** adj. *Pasajero, efímero*.  
**Efòd** s. m. *Estolon*. Estola muy grande que usa el diácono en las misas de los días feriados de cuaresma, y la viste solo cuando se desnuda de la dalmática, y se queda con el alba.  
**Effuvi** s. m. *Effluvio*.  
**Efugi** s. m. *Efugio*.  
**Efusió** s. f. *Effusion*.  
**Egipcín** adj. gentilicio. *Egipcio, egipciano, egipciaco*.  
**Egipte** s. m. Geog. *Egipto*.  
**Egluga** s. f. Poet. *Egloga, écloga*.  
**Egredi, a** adj. *Egregio*.  
**Egu** s. f. Femella des cavall. *Yegua*.  
 | Biga que passa d' un cap á s' altre y servex de cavallet per sustenir sas demás que formen sa tendida. *Gallo, parílera, puente*.  
**Eguí, na** *Castellano*. adj. que se aplica al macho ó mula que nacen de garañon y yegua.  
**Egüisme** s. m. *Egoismo*.  
**Eguiste** s. m. *Egoista*.  
**Ei** interg. *Ce*.  
**Eime** s. m. *Tino, acierto*. | *Pèdrer s' eime*. fr. *Perder el tino*.  
**Eina** s. f. *Herramienta, instrumento*. | Pl. *Herramientas, apero, aperos, trebejos*.  
**El** art. Solo se antepone á nombres de dignidades, gerarquías ó cosas grandiosas. *El*.  
**Elaborable** adj. *Elaborable*.  
**Elaboració** s. f. *Elaboracion*.  
**Elaborad, da** pp. *Elaborado*.  
**Elabutar** v. a. *Elaborar*.  
**Elástic, ca** adj. *Elástico*. | s. m. *Tirantes*.  
**Elasticitat** s. f. *Elasticidad*.

**Ele** s. f. *Ele*. Nombre de la letra.  
**Elecció** s. f. *Eleccion*.  
**Electe, a** pp. irreg. *Electo*.  
**Electiu, va** adj. *Electivo*.  
**Elector** s. m. *Elector*.  
**Electric, ca** adj. *Eléctrico*.  
**Electricitat** s. f. *Electricidad*.  
**Electrisable** adj. *Electrizable*.  
**Electrisació** s. f. *Electrizacion*.  
**Electrisad, da** pp. *Electrizado*.  
**Electrisar** v. a. *Electrizar*.  
**Electuari** s. m. Farm. *Electuario*.  
**Electural** adj. *Electoral*.  
**Electurat** s. m. *Electorado*.  
**Elefañ** s. m. (Cuadrúpedo). *Elefante*.  
**Elegancia** s. f. *Donaire, elegancia, despejo, buen arte*.  
**Elegant** adj. *Compuesto, elegante, pulido*.—*Donoso, gracioso*.  
**Elegants** s. m pl. (Planta). *Clarisia*.  
**Elegia** s. f. Poet. *Elegia*.  
**Elegible** adj. *Elegible*.  
**Elegid, da** pp. *Nombrado, electo, elegido*. | pl. adj. *Predestinados, elegidos, escogidos*.  
**Elegir** v. a. *Elegir*.  
**Element** s. m. *Elemento*.  
**Elemental** adj. *Elemental*.  
**Elevació** s. f. *Elevacion*.  
**Elevad, da** pp. *Elevado* | *Rallant del estil*. *Sublime, elevado*. | D' un empleo. *Alto, elevado*. | (Estar). fr. *Estar en babilia*.  
**Elevar** v. a. *Elevar*.  
**Elevarse** v. r. *Arrobarse, arrebatarse, elevarse, enagenarse, transportarse*.  
**Elies** s. m. p. *Elias*.  
**Eliminació** s. f. *Eliminacion*.  
**Elipse** s. f. Geom. *Elipse*.  
**Elipsis** s. f. Gram. *Elipsis*.  
**Eliptic, ca** adj. *Elíptico*.  
**Elisa** s. f. n. *Isabel*: el nombre de



*Elisa* en castellano hace referencia á *Dido* y algunas veces á *Juno*.

**Elisen** s. m. p. *Eliseo*.

**Elu, elu.** interj. ¡Ay! ¡ay.

**Elucució** s. m. *Elocución*.

**Elucuent** adj. *Elocuente*.

**Eludid, da** pp. *Eludido*.

**Eludir** v. a. *Eludir*.

**Elugiad, da** pp. *Elogiado*.

**Elugiar** v. a. *Elogiar*.

**Ell, ella** pron. pers. *El, ella*. |  
Quin es ell! interj. *Qué pícaro es V.!*

**Elle** nombre de la letra. *Elle*.

**Em, Emb** prep. *Con y en*.

**Emanació** s. f. *Emanación*.

**Emanad, da** pp. *Emanado*.

**Emanar** v. n. *Proceder, emanar*.

**Emancipació** s. f. *Emancipación*.

**Emancipad, da** pp. *Emancipado*.

**Emancipar** v. a. *Emancipar*.

**Emanciparse** v. r. *Emanciparse*.

**Embafad, da** pp. *Empalagado*. |  
(Estar) *Empalagamiento, empalago*.

**Embafar** v. a. *Empalagar*. | met.  
*Embararse, empalagar*.

**Embafarse** v. r. *Empalagarse*.

**Embalad, da** pp. *Embalado*.

**Embalar** v. a. *Embalar*.

**Embalatge** *Embalaje, enfardeladura*.

**Embalsamad, da** pp. *Embalsamado*.

**Embalsamador, a** s m. y f.  
*Embalsamador*.

**Embalsamar** v. a. *Embalsamar*.

**Embalum** s. m. *Balumbo*.

**Embambad, da** pp. *Transportado, embelesado, embebecido, embebido*. | (Estar). *Embelesamiento, embabamiento, embeleso, embebecimiento, embausamiento*.

**Embambar** v. a. *Embelesar, embebecer*.

**Embambarse** v. r. *Embebecerse, embelesarse, embobarse, embebecerse, embazarse*.

**Embaràs** s. m. *Impedimento, estorbo, embarazo*. | Estat interesante en sa dòna. *Preñez, embarazo*.

**Embarassad, da** pp. *Embarazado*. | adj. f. rallant de la dòna. *Preñada, ocupada, embarazada*.

**Embarassar** v. a. *Impedir, estorbar, embarazar*.

**Embarazarse** v. r. *Embarazarse*. | Trubar embarassos s' arada entre sas reels. *Embarbascarse*. | Jo que me n' embaràs? ó que me em barassa? *Tanto me da: que se me da á mí*.

**Embarasós, a** adj. *Embarazoso*.

**Embarassus** s. m. pl. *Tropiezos, estorbos, impedimentos*.

**Embare** s. m. *Embarco, embarque*.

**Embarcació** s. f. *Buque, nave, embarcación*.

**Embarcad, da** pp. *Embarcado*.

**Embarcador** s. m. *Embarcadero*, por el sitio, y *embarcador* por quien embarca.

**Embarcar** v. a. *Embarcar*.

**Embarcarse** v. r. *Embarcarse*.

**Embargad, da** pp. *Secuestrado, embargado*.

**Embargar** v. a. *Secuestrar, embargar*.

**Embargu** s. m. *Embargo*, y *ampara*, for cuando se trata de bienes muebles.

**Embarnissad, da** pp. *Barnizado, embarnizado, vidriado*.

**Embarnissar** v. a. *Barnizar, embarnizar, dar de barniz*. | A plats, ribells y altres cosas de terra. *Vidriar*.

**Embarrad, da** pp. *Atrancado*,



*trancado.*

**Embarrancad, da** pp. *Abarrancado, metido en un barranco.*

**Embarrancar** v. a. *Abarrancar, meter en un barranco.* | Náut. *Varar, embarrancar.*

**Embarrar** v. a. *Atrancar, trancar.*

**Embarrilad, da** pp. *Embarrilado.*

**Embarrilar** v. a. *Embarrilar.*

**Embassad, da** pp. *Rebalsado, remansado, estancado, empantanado.*

**Embassamenta ó Embassa-da** s. f. *Rebalsa, remanso.*

**Embassarse** v. r. *Rebalsarse, remansarse, estancarse.*

**Embasta** s. f. *Hilvan, basta.*

**Embastad, da** pp. *Basteado, embastado, hilvanado.*

**Embastar** *Hilvanar, bastear, embastar.* | Una cosa mitj feta. *Bosquejar.* | Principiar ú dirigir un negoci. *Enjerjar.*

**Embat** s. m. *Embate.*

**Embaucad, da** pp. *Alucinado, embaído, embaucado.*

**Embaucar** v. a. *Alucinar, embair, embelesar, embaucar.* | V. **Engatusar.**

**Embaulad, da** pp. *Engarzado.*

**Embaular** v. a. *Engarzar.*

**Embaxada** s. f. *Embajada.*

**Embaxador** s. f. *Embajador.* | de malas novas. *Correo de malas nuevas.*

**Embaxadora** s. f. *Embajadora, embajatriz.*

**Embegud, da** pp. *Embebido.*

**Embeleccad, da** pp. *Embelesado, embebecido.* | (Estar) *Embelesamiento, enbabiamiento, embeleso, embebecimiento, embausamiento.*

**Embelecar** v. a. *Embebecer, embelesar.*

**Embenad, da** pp. *Vendado.* | Em pústelas. *Entablillado.*

**Embenar** v. a. *Vendar.* | Em pústelas. *Entablillar.*

**Embestid, da** pp. *Embestido.*

**Embestida** s. f. *Acometida, embestida, acometimiento, arremetimiento, arremetida.* | (Dunar una) *Arremeter, dar una arremetida: met.—Dar un estiron.*

**Embestir** v. a. *Acometer, arremeter, embestir, cargar, arrojar, abalanzarse.* | Còlque cosa ardua. *Arrestarse, atreverse.* | met. *Emprender, intentar, acometer.* | Rallant de còlque afecte ú passió. *Apoderarse.* | Sas bistias. *Tozar, topar, topetar.*

**Embetumad, da** pp. *Betunado, embetunado.*

**Embetumar** v. a. *Betunar, embetunar.*

**Embeurer** v. a. *Absorver, emparar, embeber.*

**Emblancad, da** pp. *Blanqueado, encalado, jabelgado, enjabelgado, enlucido.*

**Emblancar** v. a. *Blanquear, encalar, jalbegar, enjalbegar, enlucir.* | met. á colcú. *Dar gatillazo.* | Es qui emblanca. *Blanqueador, enjabelgador.*

**Eublancat** s. m. *Jabelque.*

**Emblema** s. m. *Emblema.*

**Embó** s. m. Náut. *Dala, adala.*

**Embós** s. m. *Tapujo, embozo.*

**Embroll** s. m. *Embrollo, embrolla.* | Náut. Una de las cuerdas que sirven para cargar ó recoger las velas del buque. *Briol.* | El briol que se pone en medio de la relinga de una vela cuadrada. *Briolin.*

**Embrullad, da** pp. *Embrollado.*

**Embrullar** v. a. *Embrollar.*



**Embrullon** s. m. *Embrollon, embrollador.*

**Embrumad, da** pp. *Embromado, embaucado.*

**Embrumador, a** s. m. y f. *Embromador.*

**Embrumar** v. a. *Bromear, embromar.*

**Embrutad, da** pp. *Ensuciado, emporcado.*

**Embrutar** v. a. *Ensuciar, emporcar.* | Si no fos per embrutarme sas mans. exp. fam. *Si no mirara que eres criatura.*

**Embrutarse** v. r. *Zurruscarse, ensuciarse.* | V. **Suarse.**

**Embruxad, da** pp. *Hechizado, embrujado.*

**Embruxador, ra** s. m. y f. *Hechicero, brujo, embrujador.*

**Embruxar** v. a. *Hechizar, embrujar.*

**Embuad, da** pp. *Enredado, enmarañado.*

**Embuador, ra** s. m. y f. *Enredador.*

**Embuar** v. a. *Enredar, enmarañar.*

**Embuarse** v. r. *Enredarse, enmarañarse.*

**Embucad, da** pp. *Embocado.*

**Embucadura** s. f. *Embocadero, embocador, embocadura.*

**Embucar** v. a. Un carrer en s'altre. *Comenzar.* | Náut. *Abocar, embocar.* | Agafar em sa boca. *Abocar* | Ficar en sa boca. *Embocar.* | Menjarni molt. *Tragar, embaular, embutir, devorar, embaular.*

**Embud V. Embut.**

**Embudé.** Es qui ralla emb embuds. **Tartamud.**

**Embulic** s. m. *Lio, entolitorio, revoltillo, reburujón.* | Confusió, en-

gañ, mentida: *Maraña, enredo, embolismo, embrollo.* | Púsar una còsa entr' altres perque no sia regoneguda. *Zambuco.*

**Embulicad, da** pp. *Entuelto, enredado.* | adj. *Revesado, enredado, enredoso.*

**Embulicar** v. a. *Revolver, envolver.* | Tapar alguna part des còs em draps, bayetas, etc. *Entrapajar.* | Púsar á colcú en un asunto molt difícil *Meter, enredar.*

**Embulicarse** v. r. *Envolverse.* | Taparse se cara en sa capa. *Embozarse, revolverse.* | Abrigar em sa roba. *Cubrir, abrigar, tapar.*

**Embulismal** adj. Cron. *Intercalar, embolismal, embolismico.* El año.

**Embulisme** s. m. *Intercalacion, embolismo.*

**Embuós, sa** adj. *Enredoso, enmarañado.*

**Emburbullad, da** pp. *Barbulla-do, engarbullado.*

**Emburbullador, a** s. m. y f. *Barbullon.*

**Emburbullar** v. a. *Barbular.* | Mesclar unas cosas emb altres. *Engarbullar.*

**Emburlar** v. a. *Zumbar, chasquear, burlar.* | Fer empagair. *Avergonzar, ruborizar, correr.*

**Emburlarse** v. r. y n. *Mofarse, burlarse, zumbarse, fisgar.* | Frs. *Burlarse des mórt y des qui 'l vèlla. Tañe el esquilon y duermen los torcos al son.* | Emburlarse á la cara. *Dejar á uno con un palmo de narices.* | Refs. Antes d' emburlarte d' un altre mirat es teu gep, ó mirat á tú. *Reprende vicios ajenos quien está llenos de ellos: Al juzgar un hecho ajeno, ponte la mano en tu seno: Todos somos hijos de*



*Adan: Dese una vuelta á la redonda: Dijo la sarten al cazo, quitate que me tiznas; ó dijo la sarten á la caldera: tirate allá, culinegra. No t' emburlis des meu dól, que cuand ell será vey es teu será nou. Hoy por mí, mañana por tí: no te alegres de mi duelo, que cuando el mio será viejo el tuyo será nuevo.*

**Emburnal** s. m. Náut. *Imbornal*.

**Emburrad, da** pp. *Carduzado, emborrizado, emborrado.*

**Emburrar** v. a. *Carduzar, emborrar, emborrizar.*

**Emburratxad, da** pp. *Emborrachado, embriagado.*

**Emburratxar** v. a. *Emborrachar, embriagar.*

**Emburratxarse** v. r. *Emborracharse, embriagarse.*

**Emburrenrad, da** pp. *Borroneado, borrajeado.*

**Emburrunar** v. a. *Borronear, borrajear.*

**Embuscad, da** pp. *Emboscado.*

**Embuscada** s. f. *Celada, emboscada, zalagarda, emboscadura.*

**Embuscar** v. a. *Emboscar.*

**Embuscarse** v. r. *Emboscarse.*

**Embussad, da** pp. y adj. *Cegado, obstruido, ciego, atrampado.*

**Embussar** v. a. *Atrampar, obstruir, cegar.*

**Embussarse** v. r. *Atramparse, cegarse, obstruirse.* | es nas. *Tabicarse.* | sa gargamella. *Atragantarse.*

**Embusteretjar** v. n. *Embustear.*

**Embusteria** s. f. *Embustería, embuste.*

**Embusteru, ra** s. m. y f. *Mentiroso, embustero.*

**Embusteron** s. m. aum. *Trapacista, trápala, trapalon, trapacero,*

*embusteron, embusterazo.*

**Embut** s. m. *Embudo.* | gros. *Envasador.* | pl. Dificultad penosa en pronunciar els mots. *Balbuceo, balbucencia, balbuceamiento.* | Fer embuts. *Tartajear, tartamudear, rozarse, met.* | No fer embuts. fr. met. *No morderse los labios.* | Es qui fa embuts. V. **Tartamud.**

**Embutad, da** pp. *Encubado, envasado.*

**Embutar** v. a. *Encubar, envasar.*

**Embutid, da** pp. Entre hojalateros. *Acopado.* | Entre carpinteros. *Embutido y Taraceado, ataraceado* si es de varios colores.

**Embutido** s. m. *Acopador.* Herramienta semi-esférica con que los hojalateros dan cierta concavidad á las piezas que eran planas.

**Embutidora** s. f. Náut. *Embutidura, entrañadura.*

**Embutilad, da** pp. *Embotellado.*

**Embutilar** v. a. *Embotellar.*

**Embutir** v. a. *Ataracear, taracear, embutir.* | Menjar molt y de presa. *Embutir, embuchar.* | Náut. *Embutir, entrañar.*

**Embutit** s. m. *Embuchado.* | de lleña de diferents culors. *Taracea, ataracea, y embutido,* cuand es de dos.

**Embutxacad, da** pp. *Embolsado.*

**Embutxacar** v. a. *Meter en el bolsillo, embolsar.*

**Embutunad, da** pp. *Abotonado, abrochado.*

**Embutunar** v. a. *Abotonar, abrochar.*

**Embuy** s. m. *Enredo* | Enesrams de fil, etc. *Maraña.*

**Emergència** s. f. *Emergencia.*

**Emergent** adj. *Emergente.*

**Emersió** s. f. Ast. *Emersion.*

**Emétic** s. m. *Vomitivo, emético.*



**Emigració** s. f. *Emigración*.  
**Emigrad**, da pp y adj. *Emigrado*.  
**Emigrar** v. n. *Emigrar*.  
**Emília** s. m. p. *Emilio*.  
**Eminência** s. f. *Eminencia*.  
**Eminencial** adj. *Eminencial*.  
**Eminent** adj. *Eminente*.  
**Emissari** s. m. *Emisario*.  
**Emissió** s. f. *Emission*.  
**Emmagatzemad**. Búsquense todas las palabras cuya pronunciación pudiera confundirse con la doble *mm* en la columna *Enm*.  
**Empacientad**, da pp. y adj. *Impacientado, impaciente*.  
**Empacientar** v. a. *Impacientar*.  
**Empacientarse** v. r. *Impacientarse*.  
**Empadrunad**, da pp. *Empadronado, encabezado*.  
**Empadrunament** s. m. *Padrón, empadronamiento, encabezamiento, encabezonamiento, encartamiento*.  
**Empadrunar** v. a. *Empadronar, encabezar, encabezonar, encartar*.  
**Empagaid**, da pp. *Corrido, sonrojado*. ect.  
**Empagaiment** v. a. *Cortedad, empacho, vergüenza, turbación, rubor, corrimiento*.  
**Empagair** v. a. *Avergonzar, correr, sonrojar, ruborizar*.  
**Empagaidor**, ra s. m. y f. *Tímido, corto de genio, vergonzoso, empachado*.  
**Empagairse** v. r. *Avergonzarse, correrse, sonrojarse, empacharse*.  
**Empalad**, da pp. *Empalado*.  
**Empalar** v. a. *Empalar*.  
**Empantanegad**, da pp. *Empantanado*.  
**Empantanegar** v. a. *Empantanar*.

**Empantanegarse** v. r. *Empantanarse*.  
**Empanaxad**, da pp. *Ahitado, empachado*.  
**Empanaxarse** v. r. *Ahitarse, empacharse*.  
**Empapad**, da pp. *Empapado*.  
**Empapar** v. a. *Empapar*.  
**Empaparse** v. r. *Empaparse*.  
**Empaperad**, da pp. *Empapelado*.  
**Empaperar** v. a. *Empapelar*.  
**Empaquetad**, da pp. *Empaquetado*.  
**Empaquetar** v. a. *Empaquetar, empacar*.  
**Emparad**, da pp. *Amparado, embargado, secuestrado*.  
**Emparar** v. a. *Amparar, embargar, secuestrar*.  
**Emparentad**, da pp. *Emparentado*.  
**Emparentar** v. a. *Emparentar, entroncar*.  
**Emparrad**, da pp. *Empurrado*.  
**Emparrarse** v. r. *Trepar, parar*.  
**Empastad**, da pp. *Empastado*. |  
 V. **Empastissad**.  
**Empastar** v. a. Pint. *Empastar*.  
**Empaste** s. m. *Cataplasma, emplasto*.  
**Empastissad**, da pp. *Emplastado, embarrado, embadurnado*.  
**Empastissar** v. a. *Embarrar, embadurnar*.  
**Empastissarse** v. r. *Emplastarse, embadurnarse*.  
**Empat** s. m. *Empate*.  
**Empatad**, da pp. y adj. *Pato, empalado*.  
**Empatar** v. a. *Empatar*.  
**Empatxarse** v. r. *Cuidar, ó tener cuidado, atender, á algun negocio*.



**Empavessad, da** pp. *Empavesado*.

**Empavessada** s. f. *Pavesada, empavesada*. | Naut. *Batayola*.

**Empavessar** v. a. *Empavesar*.

**Empebrad, da** adj. *Costoso, carísimo*.

**En.pecatad, da** adj. *Empecatado*.

**Empeder, ra** adj. *Propenso*.

**Empedernid, da** pp. *Empedernido*.

**Empedernirse** v. r. *Empedernirse*.

**Empedrad, da** pp. *Empedrado*.

**Empedrador** s. m. *Empedrador*.

**Empedrar** v. a. *Solar, empedrar*.

**Empeguntad, da** pp. *Empegado*.

**Empeguntar** v. a. *Empegar y empeguntar*, tratándose de reses. | V. **Empastissar**.

**Empèlt** s. m. *Ingerito, engerto*.

**Empeltad, da** pp. *Ingerido, engerido, ingerto*.

**Empeltar** v. a. *Ingerir, engerir, ingertar, engertar*. | sa pigòla. *Inocular, vacunar*. | Sa acció d'empellar. *Ingeridura, engertacion, engeridura*.

**Empena** s. f. *Pala, empella*. | (mitja). *Capellada*. En los zapatos.

**Empédrer** v. a. *Emprender*.

**Empenedid, da** pp. *Arrepentido*.

**Empenedirse** v. r. *Arrepentirse*.

**Empenta** s. f. *Rempujon, embion, empellon, empujon*. | A ó emb. mod. adv. *A empujones ó empellones*. | Sa fòrsa que fa una cosa per mouer un altra. *Empuje, empujo*.

**Empeñad, da** pp. *Empeñado*.

**Empeñar** v. a. *Empeñar*.

**Empeñarse** v. r. *Empeñarse, entraparse, contraer deudas*.

**Empeñar** v. a. *Rempujar, empujar, empellar, empeller, impeler, apachugar, y empentar*. pr. Arag. | Sa pòrta ó finestra. *Entornar*.

**Empeñu** s. m. *Empeño*. | Insistencia en còlque cosa. *Conato, empeño, tema, tenacidad*. | Es protector que s' ha empeñado per un altre. *Resorte, empeño*. | (Pusar per) fr. V. **Empeñar**.

**Emperador** s. m. *Emperador*.

**Emperatris** s. f. *Imperatriz, emperatriz*.

**Emperifullad, da** pp. *Emperejilado*.

**Emperifullar** v. a. *Emperejilar, y emperejilarse*, el r.

**Emperò** conj. adv. *Pero, empero*.

**Emperrad, da** pp. *Emperrado*.

**Emperrarse** v. r. *Emperrarse*.

**Empés, sa** pp. irreg. *Rempujado, impalido, empujado, entornado, rallant de sa pòrta*.

**Empestad, da** pp. *Apestado*. | adj. *Pestilente, pestilencial, pestífero*.

**Empestar** v. a. *Apestar*.

**Empestellad, da** pp. *Empastelado*.

**Empestellar** v. a. Imp. *Empastelar*.

**Empinad, da** pp. *Empinado*.

**Empinament** s. m. *Empinadura, empinamiento*.

**Empinar** v. a. *Empinar*.

**Empinarse** v. r. *Empinarse*. — Pusarse dret es cavall. *Enarmenarse, encabritarse, empinarse*.

**Empircu** s. m. *Empíreo*.

**Empíric, ca** adj. *Empírico*.

**Empitjurad, da** pp. *Empeorado*.

**Empitjurar** v. a. *Empeorar, usa-*



se tambien como reciproco.

**Empiulad, da** pp. *Empalmado*.

**Empiular** v. a. *Empalmar*.

**Emplaste** s. m. *Cataplasma*. *plasta*, *emplasto*.

**Emplead, da** pp. *Empleado*. | *Dunar per ben emplead. fr Dar por bien empleado*.

**Emplear** v. a. *Ocupar*, *emplear*, *dar colocacion*.

**Emplén** s. m. *Empleo*. | *Ocupació*, *cárreg*, *ect. Colocacion*. *empleo*, *acomodo*, *plaza*. | *Dunar á prupurciunar emplén. Colocar*, *emplear*.

**Emplumad, da** pp. *Emplomado*.

**Emplumar** v. a. *Cubrir ó llenar de plomo. Emploamar*. | *Pillar al aire. Aparar*.

**Emprad, da** pp. *Usado*.

**Emprar** V. *Amprar*.

**Emprendad, da** pp. *Prendado*.

**Emprender** v. a. *Prendar*.

**Emprenderse** v. r. *Prendarse*.

**Emprentar** V. *Estampar*, *Imprimir*.

**Empreñar** v. a. *Empreñar*. | *met. fam. Causar molestia. Atafagar, jorobar, gibar, hacer una jiba*.

**Emprés, a** pp. *Emprendido*

**Empresa** s. f. *Empresa*.

**Empressari** s. m. *Empresario*

**Empréstit** s. m. *Préstamo*, *empréstito*, *emprestado*.

**Emprimada** s. f. *Emprimado*.

**Emprimar** v. a. *Emprimar*.

**Empria** s. m. *Accion*, *derecho*.

**Empubrid, da** pp. *Empobrecido*

**Empubrir** v. a. *Desangrar*. *empobrecer*.

**Empultrunid, da** pp. *Apoltro-*  
*nado*, *empoltronecido*.

**Empultrunir** v. a. *Emperezar*.

**Empultrunirse** v. r. *Apoltro-*  
*narse*, *empoltronecerse*, *poltroni-*

*zarse*.

**Empulvad, da** pp. *Empolvado*,  
*empolvorizado*.

**Empulvar** v. a. *Empolvar*, *empolvorizar*.

**Empuñad, da** pp. *Empuñado*.

**Empuñadura** s. f. *Puño*, *empuñadura*.

**Empuñar** v. a. *Empuñar*.

**Emució** s. f. *Emocion*.

**Emulació** s. f. *Emulacion*.

**Emulient** adj. Med. *Emoliente*.

**Emulument** s. m. *Emulumento*.

**En** prep. que denota relacion de lugar ó cosa. *En, sobre* | Junto á los gerundios equivale á *Cuando*, *en*. | art. que se antepone á los nombres propios masculinos de personas á quienes se trata con familiaridad. *El*. | pron. Equivale según los casos á. *De él, de ella, de ellos, de ellas, de esto, de eso, de aquello, de allí, de allá*.

**Enagenable** adj. *Enagenable*.

**Enagenació** s. f. *Enagenacion*, *enagenamiento*.

**Enagenad, da** pp. *Enagenado*.

**Enagenar** v. a. *Enagenar*.

**Enagenarse** v. r. *Enagenarse*, *embriagarse*, *elevarse*, *endiosarse*.

**Enalage** s. f. Gram. *Enálage*.

**Enamurad, da** pp. y adj. *Amar-*  
*telado*, *enamorado*, *derretido* —s. m. Es qui festetja. *Galan*. | Sa qui festetja. *Dama*.

**Enamuradis, sa** adj. *Enamora-*  
*dizo*.

**Enamurament** s. m. *Amorío*, *enamoramiento*. | Ref. *Baday may ment*, ó *són* ó *talent*, ó *mal d' enamurament*. V. *Baday*.

**Enamurar** v. a. *Prendar*, *enamorar*, *amartelar*.

**Enamurarse** v. r. *Prendarse*, *apa-*  
*sionarse*, *enamorarse*, *enquillo-*



*trarse.*

**Enarbulad, da** pp. *Arbolado, enarbolado.*

**Enarbular** v. a. *Arbolar, enarbolar.*

**Enastad, da** pp. y adj. *Alélado, atontado, encantado, embobado, distraído, ensimismado.* | **Quedar enastad ó.**

**Enastarse** v. r. *Alélar, pasmar, se, embadalar, embebecer, embelesarse; quedar arrobado.*

**Encabessad, da** pp. *Encabezado.*

**Encabessament** s. m. *Encabezamiento.*

**Encabessar** v. a. *Encabezar, y encabezarse.* v. r.

**Encadenad, da** pp. *Encadenado.*

**Encadenar** v. a. *Concadenar, encadenar, eslabonar.* | rusar. V.

**Embanlar**

**Encadenat** s. m. *Encadenamiento, encadenadura, encadenación.*

**Encallad, da** pp. *Atascado, atollado, encallado.*

**Encallador ó Encalladero** s. m. *Atascadero, atolladero, y encalladero, es paratge ahont pòden encallar es barcus.*

**Encallar** v. a. *Atascar, atollar, y encallar rallant de barcus, y leullas, podentse en el ultim cas dir encajar.*

**Encallarse** v. r. *Atascarse, atollarse.* | Sas barcas. *Zabordar, encallar, embicar, embarrancar.* | Els carrus. *Sonrodarse.*

**Encalentid, da** pp. *Calentado, enardecido.*

**Encalentir** v. a. *Inflamar, enardecer, encender, calentar.*

**Encalentirse** v. r. *Irritarse, enardecerse.* | Pujar est fum d' es vi en es cap. *Asomarse.*

**Encals y Encalsament** s. m. *Acosamiento, alcance.*

**Encalsad, da** pp. *Perseguido, acosado.*

**Encalsar** v. a. *Acosar, perseguir, seguir el alcance.*

**Encaminad, da** pp. *Encaminado.*

**Encaminar** v. a. *Encaminar, encarrilar.*

**Encaminarse** v. r. *Encaminarse.*

**Encanunad, da** pp. *Encañonado.*

**Encanunar** v. a. *Encañar.*

**Encant** s. m. *Almoneda, subasta, subastacion.* | Es ll. g ahont se venen còsas veas. *Mauleria, vendaja.* | (Pusar a s) frs. *Ir al subasto.* | (Fer) *Almonedear, sacar a pública almoneda ó subasta.* | V. **Encantament.**

**Encantad, da** pp. *Subastado, encantado.* | adj. *Persona de pòc esperit. Torpe, lerdo.* | Casa ó palaciu encantad. *Casa ó palacio encantado.*

**Encantador, ra** s. m. y f. *Hechicero, encantador, mago.*

**Encantament** s. m. *Encantamiento, encanto, encantamento, encantacion, encantorio, ants.* | met. fam. *Torpeza, pelmaceria.*

**Encantar** v. a. *Encantar* | vèndrer en s' encant. *Almonedear, subastar.*

**Encañador** s. m. *Estaquillador.*

**Encañar** v. a. *Estaquillar.*

**Encañissad, da** pp. *Encañado.*

**Encañissada** s. f. *Arriata, arriate, encañado, varasceto.*

**Encañissar** v. a. *Encañar.*

**Encapad, da** adj. *Encapado.*

**Encapellad** *Ensombrerado.*

**Encaputad, da** pp. *Encapotado.*



**Encaputarse** v. r. *Encapolarse*.  
**Encapritxad**, da adj. *Caprichoso, caprichudo, antojadizo, encaprichado, enfrascado, engolondrinado*.  
**Encapritxarse** v. r. *Preocuparse, encapricharse, encalabrinarse*.  
**Encara** adv. t. *Aun, todavía, magarier*, ant. | *be, ó bó, ó ventura*. locs. *Aun bien*. | *més. Aun más, más aun, todavía más*. | *que. Aunque, sin embargo*.  
**Encaragulad**, da pp. *Enroscado, entornillado*.  
**Encaragular** v. a. *Apretar los tornillos, entornillar, enroscar*.  
**Encarament** s. m. *Encaramiento*.  
**Encaramissad**, da pp. *Encaramado*.  
**Encaramissarse** v. r. *Encaramarse, engarabitarse, fam.*  
**Encararse** v. r. *Encararse*.  
**Encarid**, da pp. *Encarecido*.  
**Encarir** v. a. *Encarecer*.  
**Encarnació** s. f. *Encarnacion*.  
**Encarnacion** s. f. p. *Encarnacion*.  
**Encarnad**, da pp. *Encarnado*.  
**Encarnadura** s. f. *Encarnadura, encarnacion, encarnamiento*.  
**Encarnar** v. a. *Encarnar*.  
**Encarnarse** v. r. *Encarnarse*.  
**Encarnissad**, da pp. y adj. *Encarnizado*.  
**Encarnissament** s. m. *Encarnizamiento*.  
**Encarnissarse** v. r. *Encarnizarse*.  
**Encàrreg** s. m. *Encargo*.  
**Encarregad**, da pp. *Adeudado, encargado*.  
**Encarregar** v. a. *Cometer, encargar*.  
**Encarregarse** v. r. *Adeudarse, deber, contraer deudas, encargarse*.

**Encartarse** v. r. *Encartarse*.  
**Encatx** s. m. *Muesca, encajadura, mortaja, encaje*.  
**Encatxad**, da pp. *Encajado*. | de dos. s. m. (*Entre impresors*). *Duerno*. | de tres. *Terno*. | de cuatro. *Cuaderno, cuaternion*. | de cinc. *Quinterno*.  
**Encatxufad**, da pp. *Amadrigado*.  
**Encatxufar** v. a. *Amadrigar*.  
**Encautivar** v. a. *Cautivar*.  
**Encauad**, da pp. *Amadrigado, encavado*.  
**Encauar** v. a. *Amadrigar, encavar, encovar*.  
**Encauarse** v. r. *Amadrigarse*.  
**Encaxunad**, da pp. *Encajonado*.  
**Encaxunar** v. a. *Encajonar*.  
**Encegad**, da pp. *Cegado, ofuscado*.  
**Encegament** s. m. *Alucinamiento, ceguedad, ceguera*.  
**Encegar** v. a. *Cegar, alucinar, ofuscar*.  
**Encegarse** v. r. *Alucinarse, cegarse, ofuscar*.  
**Encéndrer** v. a. *Encender, incendiar, pegar fuego*. | *Poner en celo á los animales. Recalentar*.  
**Encens** s. m. *Incienso*. | *mascle. Olíbano, incienso macho*.  
**Encensad**, da pp. *Incensado, embelesado, embobado, embebecido, embebido*.  
**Encensada** s. f. *Incensacion*.  
**Encensar** v. a. *Incensar*. | *met. Adular, lisongear, incensar*.  
**Encenser** s. m. *Incensario*.  
**Encerad**, da pp. *Encerado*.  
**Encerar** v. a. *Encerar*.  
**Encerat** s. m. *Galvardina*.  
**Encerulad**, da pp. *Encerolado*. | adj. *Mugriento*.  
**Encerular** v. a. *Encerolar*.  
**Encerrada** s. f. *Copo, cerro*. En



sa filosa.

**Encert** s. m. *Acierto, tino.*

**Encertad, da** pp. *Acertado, atinado.*

**Encertar** v. a. *Acertar, atinar.*

**Encés, sa** pp. *Encendido.* | adj. *Vivo, ardido, fogoso.*

**Encesa** (á la) mod. adv. *Al candelero, al candil, al arpon.* Modu de pescar es vespre.

**Encetad, da** pp. *Decentado, encetado, grietado.*

**Encetar** v. a. *Decentar, encentar.*

**Encetarse** v. r. *Decentarse, encetarse, grietarse.*

**Enciam** s. m. *Repelada, ensalada.*

**Enciamada** s. f. *Alpietela, saboyana, enciamada.*

**Enciclica** s. f. *Enciclica.*

**Enciclapèdia** s. f. *Enciclopedia.*

**Enciclapèdic, ca** adj. *Enciclopédico.*

**Enclavad, da** pp. *Clavado, enclavado.*

**Enclavar** v. a. *Clavar, enclavar.*

**Enclène, ca** adj. *Maluco, cellenco, enclenque, enteco, entecado.*

**Enclitá** s. m. *Alquitran.*

**Enclitic, ca** adj. Gram. *Enclítico.*

**Enclòs, sa** pp. *Incluido, incluso, encerrado.*

**Enclòurer** v. a. *Incluir, encerrar.* | al mitx. *Rodear.*

**Enclòurerse** v. r. *Contenerse, incluirse, encerrarse.*

**Enclusa** s. f. *Yunque, ayunque.* | sa des argenters. *Tas.* | sense còrns *Macho.*

**Enclutad, da** adj. *Hondo.*

**Enclutada** s. f. *Hondonada.*

**Enclutarse** s. r. *Hundirse.* —sas aigus. *Encharcarse.*

**Encolla** s. f. V. *Ancolla.*

**Encórrer** v. n. *Incurrir.*

**Encòmi** s. m. *Alabanza, encomio.*

**Encòntre** mod. adv. *Por el contrario, encontra, encontradamente.*

**Encrenad, da** pp. *Cruzado.*

**Encreneuar** v. a. *Cruzar.*

**Encubnad, da** V. **Encuvu-**  
**nad.**

**Encubeir** v. a. *Cuadrar, caer á gusto, tomar con gusto.*

**Encubèrt, ta** pp. *Oculto, encubierto.*

**Encubridor, ra** s. m. y f. *Capa, encubridor, cobertera.* met.

**Encubrir** v. a. *Ocultar, encubrir, tapar.* met.

**Encudernació** s. f. *Encuadernación.*

**Encudernad, da** pp. *Encuadernado.*

**Encudernador** s. f. *Encuadernador.*

**Encudernar** v. a. *Encuadernar.*

**Encuid, da** *Fruncido, encogido.*

**Encuir** v. a. *Fruncir, encoger.*

**Enculerisad, da** pp. *Encolerizado.*

**Enculerisar** v. a. *Encolerizar, y encolerizarse.* r.

**Encumanad, a** pp. *Encomendado.*

**Encumanar** v. a. *Encomendar, encargar.*

**Encumenarse** v. r. *Encomendarse.*

**Encumanda** s. f. *Encomienda, encargo.*

**Encuentru** s. m. *Encuentro.* | Cop de duas còsas que s' encòntren. *Topeton, tropezon, encuentro, encontron, choque.* | Desgracia impensada. *Azar, contratiempo.*

**Encuntrar** v. a. *Hallar lo que se busca, y encontrar por casualidad.*

**Encuntrarse** v. r. *Hallarse, encontrarse.* | Sas bestias fregant sas



potas. *Alcanzarse, tropezarse, rozarse.*

**Encordad**, da pp. *Encordado, ensogado.* | *Tenir malament sas cordas. Entumecido.*

**Encordar** v. a. *Ensogar* em cordas, *encordar* els instruments de música, y *enserrar* emb espart, y *encordelar* em cordillas.

**Encordarse** v. r. *Entumecerse*

**Encordunad**, da pp. *Encordonado.*

**Encordunar** v. a. *Encordonar, echar cordones.*

**Encorralad**, da pp. *Rodeado, encorralado, acorralado.*

**Encorralar** v. a. *Rodear.* | es bestia. *Acorralar, encorralar.*

**Encurregad**, da pp. *Incurrido.* | adj. *Avergonzado corrido, corto, encogido sonrojado.*

**Encurtinad**, da pp. *Encortinado.*

**Encurtinar** v. a. *Colgar, encortinar.*

**Encutunad**, da pp. *Acolchado.*

**Encutunar** v. a. *Acolchar, estofar.*

**Encuxinad**, da adj. *Almohadillado.*

**Endarrera** adv. l. *Atrás y atrás, antiguamente.* | (Anar, quedar) frs. *Quedarse atrás, atrasarse.* | (Turnar) *Volverse atrás, desandar lo andado*

**Endarrerid**, da pp. *Atrasado.*

**Endarrerir** v. a. *Atrasar, y atrasarse* el. r.

**Endavant** adv. l. *Adelante.* | (Passar en) frs. *Ir, pasar delante; adelantar, adelantarse, echar á alguno la pierna encima; llevar adelante alguna cosa.* | Ni *endavant*, ni *endarrera*. *Ni atrás, ni adelante.* | *Endavant* van sas hachas.

*Adelante con la música.*

**Endeble** adj. *Delicado, endeleble, mórbido, deleznable.*

**Endecágono** s. m. Geom. *Endecágono.*

**Endecasilabu** adj. Poet. *Endecasilabo.*

**Endemá** adv. l. *El otro día, el día siguiente, el día despues.*

**Endemera** s. f. *Acáso, accidente, cagada.* met fam

**Endemic**, ca adj. Med. *Endémico.*

**Enderrera** V. **Endarrera.**

**Enderrasay** s. m. *Desmoronamiento, derrumbamiento.*

**Endesmasia** ad. m. *Demasiadamente, demasiado, en demasia.*

**Endeutad**, da pp. y adj. *Adendado, empeñado, entrampado.*

**Endeutarse** v. s. *Atrasarse, adeudarse, empeñarse, entramparse.*

**Endevant** V. **Endavant.**

**Endevi** s. m. *Adivino, agorero, zahorí.* | Si fos *endevi* no seria mesquí. ref. *Quando el sol desaparece, adivina que anochece.*

**Endevinad**, da pp. *Adivinado, acertado.*

**Endevinador** s. m. *Adivinador, adivino, agorero.*

**Endevinar** v. a. *Adivinar, acertar.* | *Lu qui ha de succeir. Pronosticar, predecir, profetizar, adivinar.*

**Endevinay ó Endevineta** s. f. *Anivinanza, acertijo, acertajo, adivinaja, quisicosa, enigma, charada.*

**Endiablad**, da adj. *Dado al diablo. á Barrabás, endiablado, endemoniado.*

**Endimuniad**, da lo matex que **Endiablad.**

**Endias ó Endintre** adv. l. *Aden-*



tro.

**Endiot** s. m. *Virote*. El ocioso, paseante ypreciado de guapo.**Endivia** s. f. (Planta). *Escarola*, *endivia*.**Endós** s. m. *Endoso*, *endorso*.**Endret** s. m. *Pasage*, *sitio*, *puesto*. | Sa cara pulida de colque còsa. *Haz*, *cara*, *derecho*.**Enduar** V. **Enduyar**.**Endulsid**, **da** pp. *Dulcificado*, *endulzado*, etc.**Endulsir** v. a. *Adulzar*, *endulzar*, *dulzorar*, *dulcificar*.**Endulsirse** v. r. *Endulzarse*.**Endumassad** V. **Encurtinad**.**Endumassar** V. **Encurtinar****Endurmiscad**, **da** pp. *Adormecido*, *traspuesto*, *adormitado*.**Endurmiscarse** v. r. *Trasponerse*, *dormitarse*, *adormitarse*, *adormecerse*.**Endussar** v. a. *Endosar*.**Enduyar** v. n. *Biltrotear*. fam.**Enduyador**, **ra** s. m. y f. *Biltrotero*, *correnton*.**Enemig**, **ga** adj. *Enemigo*. | Cercar enemigs. fr. *Ganar enemigos*. | Frs. Qui es es teu enemig? Es des teu ofici. *Quién es tu enemigo? El que es de tu oficio*. — *Araña*, *quién te arañó?* *Otra araña como yo*. — *No hay peor cuña que la del mismo palo* | Ser enemig de colque còsa. *Ser enemigo de algo*.**Enemistad**, **da** pp. *Enemistado*.**Enemistar** v. a. *Enemistar*.**Enemistarse** v. r. *Enemistarse*.**Enemistat** s. f. *Enemistad enemiga*.**Energia** s. f. *Energía*.**Enèrgic**, **ca** adj. *Enérgico*.**Energúmenu**, **na** s. m. y f. *Energúmeno*.**Enfada**, **da** pp. *Enfadado*.**Enfadar** v. a. *Enfadar*.**Enfadarse** v. r. *Enfadarse*.**Enfadós**, **sa** adj. *Enfadoso*.**Enfadu** s. m. *Enfado*.**Enfangad**, **da** pp. *Barrado*, *embarrado*, *enlodado*.**Enfangar** v. a. *Barrar*, *embarrar*, *enlodar*.**Enfangarse** v. r. *Enlodarse*. | Ficarse en un paratge ple de fang. *Atascarse*. | met. Pusarse en colque dificultad que té mala surtida. *Atascarse*, *atollarse*, *abarrancarse*.**Enfangu** s. m. *Atolladero*, *atolladal*, *atolladar*, *barranco*. | Treurer ó surtir de s' enfangu. *Salir ó sacar del barranco*; *llevar á puerto*.**Enfardad**, **da** pp. *Enfardelado*.**Enfardar** v. a. *Enfardelar*, *enfardar*.**Enfarinad**, **da** pp. *Enharinado*.**Enfarinuar** v. a. *Enharinar*.**Enfas** s. m. (En sas passas). *Haz*, *barbada*.**Enfasis** s. m. Rét. *Enfasis*.**Enfàtic**, **ca** adj. *Enfático*.**Enfermedat** s. f. *Enfermedad*.**Enfermer** s. m. *Enfermero*.**Enfermeria** s. f. *Enfermería*.**Enfeudació** s. f. *Enfeudacion*.**Enfeudad**, **da** pp. *Feudado*, *enfeudado*, *infeudado*.**Enfeudar** v. a. *Infeudar*, *feudar*, *enfeudar*.**Enfi** adv. t. *Al cabo*, *en fin*, *al fin*, *por último*, *últimamente*, *finalmente*.**Enfilad**, **da** pp. *Enhilado*, *enhebrado*, *encáramado*.**Enfilada** s. f. *Sartal*, *sarta*, *hila-da*, *ristra*. | de grans de vidre, etc. *Abalorio*, *rocalla*.**Enfilar** v. a. *Enhilar*, *enhebrar*. | grans de rusari. *pérlas*, etc. *En-*



*sartar, enhilar.* | ausells emb un bri d' espart. *Apiolar.*

**Enfilarse** v. r. *Encaramarse.* | Sas plantas. *Trepar, enredarse, enzarzarse.*

**Enfit** s. m. *Ahitera, ahito, empaço.*

**Enfitad, da** pp. *Ahitado.*

**Enfitar** v. a. *Ahitar.*

**Enfitarse** v. s. *Ahitar-se, empacharse, empaparse.*

**Enfité** s. m. (Planta). *Cherba, higuera infernal ó del infierno, higuera, palma cristi, ricino.*

**Enfitèusis** s. m. *Enfitèusis.*

**Enfitèntic, ca** adj. *Enfitèntico, enfitènticario.*

**Enflaquid, da** pp. *Enflaquecido, enmagrecido.*

**Enflaquiment** s. m. *Enflaquecimiento.*

**Enflaquir** v. a. *Enflaquecer, enmagrecer.*

**Enflaquirse** v. r. *Traspillarse, enflaquecerse, enmagrecerse.*

**Enflucad, da** pp. *Laceado, encintado.*

**Enflucar** v. a. *Lacear, encintar.*

**Enflucarse** v. s. *Atusarse, engalanarse, emperegrilarse, empapirarse.*

**Enfoñ** s. m. *Esconce, escondrijo.*

**Enfèra** adv. l. y t. *Hacia fuera, con mucha distancia, á gran distancia, lejos.*

**Enfront** s. m. *Fachada, frente, frontispicio.* | en es jòg de ple. *Fronton.* | adv. l. *Delante, enfrente.*

**Enfundid, da** pp. *Ahondado, profundizado, zahondado.*

**Enfundir** v. a. *Ahondar, profundizar, zahondarse.*

**Enfundirse** v. r. *Preocuparse.*

**Enfuñad, da** pp. *Ocultado, oculto,*

*escondido.*

**Enfuñar** v. a. *Ocultar, esconder, arrinconar.*

**Enfuñarse** v. s. *Ocultarse, esconderse.*

**Enfurnad, da** pp. *Enhornado.*

**Enfurnar** v. a. *Ahornar, enhornar, enforar.*

**Enfurquillad, da** pp. *Enristrado*

**Enfurtid, da** pp. *Atiesado, retesado, endurecido, fortalecido, enfurtido.*

**Enfurtir** v. a. *Fortalecer, fortificar, atiesar, retesar, enfurtir.*

**Enfurtirse** v. r. *Arreciar, arreciarse, encallecerse, hacerse ducho.*

**Enfusquid, da** pp. *Oscurecido, obscurecido, enfoscado.*

**Enfusquir** v. a. *Oscurecer.*

**Enfusquirse** v. r. *Oscurecerse, enfoscarse, encerrarse el dia, ó el cielo.* | met. *Cegar, enfoscarse.*

**Enfurid, da** pp. *Amostazado, enfurecido, encolerizado, embravecido, ensañado, e. cundecido etc.*

**Enfurirse** v. r. *Amostazarse, arrebatarse, desbautizarse, escandecerse, ensañarse, encolerizarse, embravecerse, embotijarse, desenfrenarse, encorajarse, entigrecerse, enforecerse, echar el hatillo, subirse á las bovedillas.*

**Engabiad, da** pp. *Enjaulado.*

**Engabiar** v. a. *Enjaular.*

**Engafetad, da** pp. *Encorchetado.*

**Engafetar** v. a. *Encorchetar.*

**Engalabernad, da** pp. *Alabeado, combado.*

**Engalabernarse** v. r. *Combarse, alabearse.*

**Engalanad, da** pp. *Ataviado, engalanado, adornado.*

**Engalanar** v. a. *Adornar, engalanar, ataviar.*

**Engalunad, da** pp. *Galoneado.*



**Engalunar** v. a. *Galonear*.  
**Enganar** V. **Engañar** y els seus derivats.  
**Enganx** s. m. *Enganche, engan-chamiento*.  
**Enganxat**, da pp. *Enganchado*.  
**Enganxador**, ra s. m. y f. *Enganchador*.  
**Enganxament** s. m. V. **Enganx**.  
**Enganxar** v. a. *Enganchar, engarabatar coger, asir*. | Enganxa la figa. *Al higuillo*. Jòg des darrers dias.  
**Enganxarse** v. r. *Asirse, enredarse*.  
**Engañ** s. m. *Fraude, engaño, burla, error, equivocacion*. | (A nar emb) *Ir de mala fe*.  
**Engañad**, da pp. *Engañado*.  
**Engañador**, ra s. m. y f. *Engañador, embustero*.  
**Engañamons** s. m. *Hipócrita, engañamundos*.  
**Engaña-pastors** s. f. (Ave). *Chotacabras, engaña-pastores*.  
**Engañar** v. a. *Engañar*.  
**Engañarse** v. r. *Trasoañar, engañarse*.  
**Engañifa** s. f. *Trampantojo, engañifa, droga, alicantina*.  
**Engañós**, sa adj. *Engañoso*.  
**Engañot** s. m. *Trápala*.  
**Engassat**, da pp. *Encarrilado*.  
**Engassar y Engassarse** *Encarrilarse*. Sa còrda en sa curriòla.  
**Engast** s. f. *Guarnicion, engaste, engastadura*.  
**Engastad**, da adj. (Entre fusters) *Ensambladura*. | á coa d' uro-nella. *A cola de milano*. | em metxas—á diente. | á mitja mòssa—á media madera. | á escaire—escuadrada.

**Engastador** s. m. *Engastador, enjoyelador*.  
**Engastar** v. a. *Montar, engastar*, entre plateros, y *ensamblar* entre carpinteros.  
**Engastó** s. m. *Pala*.  
**Engatar** V. **Emburratxar**.  
**Engatusar** v. a. *Roncear, engaitar, engatusar, embaucar, encantusar, engatar, entruchar, engaritar, gilancar*.  
**Engegad**, da pp. *Despedido*.  
**Engegar** v. a. *Despedir*.  
**Engendrad**, da pp. *Engendrado*.  
**Engendrar** v. a. *Engendrar*.  
**Engendrarse** v. r. *Engendrarse*.  
**Engiñ** s. m. *Ingenio, maña, sutileza*.  
**Engiñarse** v. r. *Ingeniarse, industriarse, amañarse*. | Com ó ¿Malta que fas? M' engiñiu. *Vivir de industria, de goiondro, de gorra: donde no valen cuñas, aprovechan uñas*.  
**Engiñer** s. m. *Ingeniero*.  
**Engiñós**, sa adj. *Ingenioso, sutil*.  
**Engorru** s. m. *Engorro*.  
**Engrandid**, da pp. *Agrandado, engrandado, engrandecido*.  
**Engrandiment** s. m. *Engrandecimiento*.  
**Engrandir** v. a. *Agrandar, engrandar, engrandecer*.  
**Engrvat** s. m. *Tortada, forja*.  
**Engreid**, da pp. *Engreido*.  
**Engreiment** s. m. *Engreimiento*.  
**Engreirse** v. r. *Engreirse*.  
**Engrexat**, da pp. *Cebado, engordado*.  
**Engrexar** v. a. *Engordar, engrasar*. | animals. *Cabar, sagnar, engordar*.  
**Engrexarse** v. r. *Criar, cobrar, tomar carnes, embastecer, emborne-cer*. | Tenir molta satisfacció. *En-*



tonarse, engreirse.

**Engrescad, da** *Enfrascado*.

**Engrascarse** v. r. *Enfrascarse*, engolfarse. | Entrar en disputas. *Pelotearse*, *pelotear*, armar pelotera.

**Engrunad, da** pp. *Cogido*, *majado*.

**Engrunar** v. a. *Coger*, *cogerse*, *majar*.

**Engrunar** V. *Agronar* y etc. seus derivados.

**Engrut** s. m. *Sarro*, *mugre*, *viscosidad*.

**Enguañ** adv. t. *Hogaño*.

**Enguiscar** v. a. *Enviscar*, *enconar* los ánimos.

**Enguixad, da** pp. *Enyesado*.

**Enguixar** v. a. *Enyesar*, *enjabelgar*.

**Engulfad, da** pp. *Engolfado*.

**Engulfarse** v. r. *Engolfarse*, *enfrascarse*. met.

**Engumad, da** pp. *Engomado*. | adj. *Gomoso*.

**Engumar** v. a. *Engomar*.

**Engullid, da** pp. *Engullido*.

**Engullir** v. a. *Engullir*.

**Engurillad, da** adj. fam. *Engollido*.

**Enguturnad, da** *Guácharo*, *abotagado*.

**Enhorabona** s. f. *Pláceme*, *parabien*, *felicitation*, *nórabuena*, *enhorabuena*. | (Dunar sa) *Dar la enhorabuena*, *el parabien*, *felicitar*, *congratular*.

**Enigma** s. f. *Enigma*.

**Enigmático, ca** adj. *Enigmático*.

**Enjugassad, da** pp. y adj. *Juqueton*, *retozon*, *retozador*. | (Estar) fr. *Retozar con el verde*.

**Enjugassarse** v. r. *Retozar*, *juquetear*.

**Enlās** s. m. *Ligamento*, *ligazon*,

*enlace*, *enlazamiento*, *union*, *coligacion*, *enlazadura*.

**Enlassad, da** pp. *Enlazado*.

**Enlassar** v. a. *Enlazar*.

**Enllá** adv. l. *Allá*, *hácia*, *allá*.

**Enllardad, da** pp. *Mechado*, *lardeado*, *pringudo*.

**Enllardar** v. a. *Mechar*, *emborrazar*.

**Enllepulid, da** pp. *Arregostado*, *engolosinado*.

**Enllepulir** v. a. *Arregostar*, *engolosinar*, *engolosinarse*.

**Enllestid** pp. *Despachado*.

**Enllestir** v. a. *Despachar*. | Preparar, disponer lo necesari. *Aparejar*, *aprestar*, *apercibir*. | Náut. *Aperejar*, *engalgar*.

**Enllestirse** v. r. *Despacharse*.

**Enllistunad, da** pp. *Encintado*.

**Enllistar** v. a. *Alistar*.

**Enllistunar** v. a. *Echar listones*.

**Enlluernad, da** pp. *Deslumbrado*, *encandilado*.

**Enlluernament** s. m. *Deslumbramiento*, *traslumbramiento*.

**Enlluernar** v. a. *Deslumbrar*, *encandilar*, *traslumbrar*.

**Enllustrad, da** pp. *Lustrado*, *pulimentado*, *enlustrecido*.

**Enllustrar** *Lustrar*, *pulir*, *enlustrecer*, *pulimentar*.

**Ennacad, da** pp. y s. *Empedrado*.

**Ennacar** v. a. *Solar con piedra*, *empedrar*.

**Ennadissad** de sas rodas. Náut. *Dormidos*.

**Ennagatzemad, da** pp. *Almacenado*.

**Ennagatzemar** v. a. *Almacenar*, *entrojar*.

**Enmagrid, da** pp. *Avellonado*, *magro*, *enmagrecido*. | En estrem. *Trasijado*.



**Enmagrir** v. a. *Enmagrecer*.

**Enmagrirse** v. r. *Avellanarse, enmagrecer, enflaquecer, enmagrecerse, acecinarse, enjugarse, enlaciarse, encanijarse, secarse, varearse*. | Pusarse molt flac ó magre. *Argüellarse, ponerse como un naípe*.

**Enmalaltid, da** pp. *Enfermado*.

**Enmalaltir** v. a. *Enfermar*.

**Enmalaltirse** v. r. *Caer enfermo, enfermar*. | Dit des moxos, per menjar ratas. *Ratonarse*.

**Enmalaid, da** p. p. *Enconado*

**Enmalair** v. a. *Enconar, embravecer*.

**Enmalairse** v. r. *Tomar mal aspecto, enconarse, embravecerse*.

**Enmañad, da** adj. *Esposado, desposado*.

**Enmascarad, da** pp. *Tiznado*.

**Enmascarar** v. a. *Tizar, entiznar, enjorjinar*.

**Enmalsinad, da** pp. *Atosigado, tosigado, envenenado, emponzoñado, entosigado*.

**Enmatsinador, ra** s. m. y f. *Atosigador, envenenador, emponzoñador*.

**Enmatsinar** v. a. *Atosigar, envenar, tosigar, emponzoñar*.

**Enmatsinament** s. m. *Atosigamiento, envenenamiento, emponzoñamiento*.

**Enmetxar** v. a. *Empalmar, ensalmar, y enmalletar, endentar entre cunstructors de barcus*.

**Enmidunad, da** pp. *Almidonado*.

**Enmidunar** v. a. *Almidonar*.

**Enmurruñad, da** pp. *Amodorrado*.

**Enmurruñarse** v. r. *Amodorrarse, azorrarse*.

**Enmusteid V. Esmusteid.**

**Ennegrid, da** pp. *Atezado, ennegrecido*.

**Ennegrir** v. a. *Atezar, ennegrecer*.

**Ennegrirse** v. r. *Cerrarse, encapotarse el cielo*.

**Ennublid, da** pp. y adj. *Ennoblecido*.

**Ennublr** v. a. *Ennoblecer*

**Enòrme** adj. *Enorme*.

**Enquimerad, da** pp. *Antojado, encaprichado*. | s. m. y f. *Antojadizo*.

**Enquimerar** v. a. *Antojar, encaprichar*.

**Enquimerarse** v. r. *Antojarse, encapricharse*.

**Enrabiad, da** pp. *Amotazado, ensañado*.

**Enrabiar** v. a. *Dasazonar, irritar, enojar, atufar*.

**Enrabiarse** v. r. *Atufarse, amotazarse, ensañarse, añusgar, echar el hatillo al mar*. | Ebs al lóts petits. *Emberrincharse*.

**Enrahunad, da** pp. *Razonado*.

**Enrahunador, a** s. m. y f. *Charlador, charlante, charlatan, garlador, garlante, hablador, parlero, parlanchin*. | Qui diu lu que deuria callar. *Parlero, locuaz, vocinglero, gárrulo*.

**Enrahunament** s. m. *Razonamiento, plática, coloquio, conferencia*.

**Enrahunar** v. a. *Hablar*. | Rallar molt. *Garlar, charlar, parlar*. | Cunversar. *Platicar, hablar, conferenciar, conversar, confabular, razonar*.

**Enramad, da** pp. *Enramado, y emparesado, rallant de barcus*. | (bòu) met. *Emperejilado, emperifollado*.

**Enrajulad, da** pp. *Baldosado*.



*enladrillado, embaldosado.* | s. m. *Solada.*

**Enrajular** v. a. *Baldosar, enladrillar, embaldosar.*

**Enramada** s. f. *Enramada.*

**Enramar** v. a. *Enramar y empavesar* ets barcus.

**Enredad, da** pp. *Enredado.*

**Enredadera** s. f. (Planta.) *Enredadera.* | de patata. *Clarisia.*

**Enredador, ra** s. m. y f. *Enredador.*

**Enredar** v. a. *Enredar.*

**Enredós, sa** adj. *Enredoso.*

**Enrèdu** s. m. *Enredo.*

**Enredunid, da** pp. *Redondeado.*

**Enredunir** v. a. *Redondear.*

**Enretjulad V. Enrajulad.**

**Enrevenad, da** pp. *Verto, aterido.* | (ben) *Atiesado.*

**Enrevenarse** v. r. *Atererse, arrecirse.*

**Enrevexinad, da** pp. *Erizado.*

**Enrevexinarse** v. r. *Erizarse.*

**Enric** s. m. *Enrique.*

**Enriquid, da** pp. *Enriquecido.*

**Enriquir** v. a. *Enriquecer.*

**Enriqueirse** v. r. *Enriquecerse.*

**Enrècaams** s. m. (Marisco.) *Estrella de mar.*

**Enròda** adv. l. Náut. *Frangia.*  
| Se usa em las frases. *Ponerse ó estar en frangia.*

**Enrucad, da** pp. *Enrocado, enjabegado.*

**Enrucament** s. m. Náut. *Rocamento.*

**Enrucar** v. a. *Enrocar, enjabegar.*

**Enrutllad, da** pp. *Arrollado, rollado.*

**Enrutllar** v. a. *Arrollar, rollar.*  
| Náut. *Adujar.*

**Ensá** Adv. l. *Acá, hácia acá.* | D'ahí ensá. mod. adv. *De ayer acá.*

| De cuant ensá? lic. *De cuando acá; desde que tiempo.* | De cuand ensá es póres menjan cunfits? refr. *Hasta los gatos quieren zapatos: hasta los gatos tienen los ó romadizo: ¿De cuando acá mi marido con botas?*

**Ensabunad, da** pp. *Jabonado, enjabonado.*

**Ensabunada** s. f. *Jabonadura, enjabonadura, jabonado, ojo.* | S'escuma que fa s' aigu mezclada em sabó. *Jabonaduras.* | Es conjunt de robas que s' ensaboran. *Jabonado.*

**Ensabunar** v. a. *Jabonar, enjabonar.*

**Ensaburir** v. a. *Saborear.*

**Ensacad, da** pp. *Insaculado, ensacado.*

**Ensacar** v. a. *Insacular, ensacar.*

**Ensafranad, da** pp. *Azafronado.*

**Ensafronar** v. a. *Azafrantar.*

**Ensalada V. Enciam.**

**Ensalsad, da** pp. *Ensalzado.*

**Ensalsar** v. a. *Ensalzar.*

**Ensangrentad, da** pp. *Ensangrentado.*

**Ensangrentar** v. a. *Ensangrentar.*

**Ensatar V. Encetar.**

**Ensay** s. m. *Prueba, ensayo.*

**Ensayad, da** pp. *Ensayado.*

**Ensayar** v. a. *Ensayar.*

**Ensegunad, da** pp. *Atusado.*

**Ensegunador** s. m. *Empesador.*

**Ensegunar** v. a. *Atusar.* Feina de texidor.

**Ensellad, da** pp. *Aparejado, ensillado.*

**Ensellar** v. a. *Aparejar, ensillar.*

**Ensenada** s. f. *Ensenada.*

**Ensensad, da** adj. *Bobo, babieca, bobalicon.*



**Euseñad, da** pp. *Instruido, enseñado.*

**Euseñansa** s. f. *Enseñanza.*

**Euseñar** v. a. *Instruir, enseñar, educar.*

**Euseñurid, da** pp. *Euseñoreado.*

**Euseñurirse** v. r. *Euseñorear, enseñorearse.*

**Enserrada** V. **Encerrada.**

**Ensetinad, da** pp. *Asatinado.*

**Ensentina** v. a. *Satinar.*

**Ensiam** V. **Enciam.**

**Ensiamada** V. **Enciamada.**

**Ensitjad, da** pp. *Ensilado.*

**Ensitjar** v. a. *Ensilar.* Pugar es blat en sas sitjas.

**Ensòlta** V. **Absòlta.**

**Ensucrad, da** pp. *Azucarado.*

**Ensucrar** v. a. *Azucarar.*

**Ensufiad, da** pp. *Azufrado.*

**Ensufiar** v. a. *Azufrar.*

**Ensumad, da** pp. *Olido, husmeado, oliscado.*

**Ensumar** v. a. *Husmear, oliscar, olfatear, oler.*

**Ensuperbid, da** pp. *Ensoberbecido.*

**Ensuperbir** v. a. *Ensoberbecer.*

**Ensuperbirse** v. r. *Ensoberbecerse, enquillotrarse, engolletarse, engolondrinarse.* fam.

**Ensutjad, da** pp. *Tiznado, engorjinado.*

**Ensutjar** v. a. *Tizar, engorjinar, enjorguinar.*

**Entabanad, da** pp. *Encalabrinado.*

**Entabanar** v. a. *Levantar de cascos, encalabrinar, entorpecer, apes-  
tar.*

**Entapissad, da** pp. *Tapizado, entapizado.*

**Entapissar** v. a. *Tapizar, entapizar.*

**Entarimad, da** pp. *Entarimado.*

**Entarimar** v. a. *Entarimar.*

**Entatxad, da** pp. *Embrocado.*

**Entatxar** v. a. *Embrocar.*

**Entaulad, da** pp. *Desguazado, entablado.*

**Entaular** v. a. *Desguazar, entablar.*

**Entautarse** v. r. *Comer en mesa redonda, á escote.*

**Entelad, da** pp. *Vidriado, empañado.*

**Entelar** v. a. *Vidriar, empañar.*  
| sa vista de colcú. *Oscurecer.*

**Entelarse** v. r. *Vidriarse los ojos.*

Els uys d' un qui está pròxim á sa mòrt. | es vidres. *Empañarse.*

**Entémer** v. n. *Apercibir.*

**Entémerse** v. r. *Apercibirse.*

**Entena** s. f. Naut. *Entena* en es muli. *Aspa, ala.*

**Entèndrer** v. a. Tener idea clara de las cosas. *Conocer, entender, penetrar.* | Dar el sentido. *Interpretar.* | Sentirlo. Oir. | Frs. *Entèndrer á colcú. Entender á uno, entender la musa.* | *Entèndrer en colque còsa. Entender en alguna cosa.* | En es meu entèndrer. *A mi ver, á mi entender.* | No hi ha qui hu entengui. *No lo entenderá Galvan; no hay entenderla.* | No entèndrehi mes. *No alcanzarsele más.*

| No entèndrerhi brot. *No entender pizca; no tocar pelota.* | No poderse entèndrer em colcú. *No poderse avenir con alguno.* | Cada ú s' enten. *Cada uno se entiende.* | ¿Com s' enten? ¿Como se entiende? ¿ique se entiende? | Ell s' enten y balla tot sol. Ref *El se entiende y trastejaba de noche.*

**Entenedor, a** s. m. y f. *Entendedor.*

**Entenent** V. **Entenedor.** **Entelligent** | Dunar entenent ú



á entenent. *Entrar á uno, recabar de alguno.*

**Enteniment** s. m. *Entendimiento.* | (Emb) mod. adv. *Cuerdamente.* | Beurerse s' enteniment. frs. *Tener el juicio en los talones.* | Fer bullir s' enteniment. *Sacar de juicio.* | Fer pèdrer s' enteniment. *Volver loco.* | Perdrehí s' enteniment. *Descabezarse.* | Tenir enteniment. *Ajuiciar, asesar, sentar el juicio.*

**Enter, a** adj. y m. *Entero.*

**Enterad, da** pp. y adj. *Informado, enterado, instruido, inteligenciado.*

**Enterament** adv. m. *Enteramente.*

**Enterar** v. a. *Informar, enterar, instruir.*

**Enteresa** s. f. *Entereza.*

**Enternid, da** pp. *Enternecido.*

**Enternir** v. a. *Ablandar, enternecer, emblandecer, y enternecerse, como r.*

**Enterrad, da** pp. *Sepultado, enterrado.*

**Enterrar** v. a. *Sepultar, enterrar.* | Sobreviure, veure sa mòrt de colcú. *Sobrevivir, enterrar.* | Sens enterrar, exp. *Insepulto.*

**Entèrru** s. m. *Entierro, enterramiento.* | Exequias. *Funeral, entierro, mortuorio.* | Acompañar s' entèrru. *Honrar las exequias.*

**Entés, sa** pp. *Entendido.* | adj. *Sabio, docío, entendido, inteligente.* | (Dunarse per) fr. *Darse por entendido.*

**Entibiad, da** pp. *Entibiado*

**Entibiar** v. a. *Entibiar y entibiar-se. r.*

**Entidat** s. f. *Entidad.* | (Còsa de) *Cosa de entidad, de sustancia, de consideracion, de fuste.* | Còsa de

pòca entidat. *Pamplina.* | De pòca entidat. expr adv. *De poca entidad, de chicha y nabo*

**Entima** s. f. *Intima, intimacion.*

**Entimad, da** pp. *Intimado.*

**Entimar** v. a. *Intimar.*

**Entimema** s. m. (Lógica). *Entimema.*

**Entoll** s. m. *Empalme, empalmadura*

**Entonces** adv. t. *Entonces.*

**Entorn** adv. l. *Alrededor.*

**Entrad, da** pp. *Entrado.*

**Entrada** s. f. *Entrada.* | En sas casas. *Zaguan, vestibulo, pèrtal, entrada.* | A entrada de fosc, de nits. *A boca de noche, al anoche-cer, entre dos luces.*

**Entrant** p. a. *Entrante.* | Es mes ó sa semana entrant. *El mes ó la semana que viene.*

**Entrañable** adj. *Entrañable.*

**Entrañas** s. f. pl. *Entrañas.* | (Dunar sas) *Dar las entrañas ó hasta las entrañas.*

**Entrar** v. a. *Entrar.*

**Entràrsen** v. r. *Hundirse.*

**Entre** prep. *Entre.* | (carn y cui-ro.) *Intercutáneo, entre cuero y carne.*

**Entrecanal** s. m. *Entrecanal.*

**Entrecavad, da** pp. *Entrecavado.*

**Entrecavada** s. f. *Entrecavada.*

**Entrecavar** v. a. *Entrecavar.* | Entre hortelanos. *Aparar.*

**Entreceas** s. f. pl. *Entrecejo.*

**Entreclar** adj. *Entreclaro.*

**Entrecuyd, da** pp. *Entrecogido.*

**Entrecuyr** v. a. *Entrecoger.*

**Entredir** v. a. *Poner entredicho, entrededir*

**Entredit** s. m. *Entredicho.*

**Entredoble** adj. *Doblete, entredo-*



ble.

**Entredos** s. m. *Entredos*. | Es qui servex d' adornu. *Calado*.**Entrefi, na** adj. *Entrefino*.**Entrega** s. f. *Entrega, entrego, entregamiento*.**Entregad, da** pp. *Entregado*.**Entregar** v. a. *Entregar*.**Entregarse** v. r. *Entregarse*.**Entregu** V. *Entrega*.**Entreguard** s. m. *Codales*.**Entreguardar** v. a. *Acodar*.**Entremeliad, da** adj. *Travieso, revoltoso, barrabás*.**Entremés** s. m. *Sainete, entremes*. | pp. *Entremetido*.**Entremesclad, da** pp. *Entremezclado*.**Entremezclar** v. a. *Entremezclar*. | Barrejar sas cosas. *Entreverar*.**Entremezclarse** v. r. *Entremeterse, entrometerse*.**Entremètrerse** v. r. *Entrometerse, entrometerse*.**Entremitj** adv. t. y l. *Entremedias*.**Entrenus** s. m. *Internodio*.**Entreubèrt, ta** pp. *Entreabier-to*.**Entrenbrir** v. a. *Entreabrir*.**Entrepoint** s. m. Naut. *Entrepuente, entrecubierta*.**Entreròmpre** v. a. *Interrumpir*.**Entreseña** s. f. *Seña, señal, reseña*.**Entresòl** s. m. *Entresuelo*.**Entresuad, da** pp. *Trasudado, resudado, traspirado*.**Entresuar** v. a. *Traspirar, trasudar, resudar*.**Entresuor** s. m. *Resudor, trasudor, traspiración*.**Entretant** adv. t. *Mientras, entre-**tanto, en tanto*.**Entretèla** s. f. *Trape, entretela*.**Entretengud, da** pp. *Entretenido*.**Entreteniment** s. m. *Diversión, pasatiempo, entretenimiento*.**Entretenir** v. a. *Entretener*.**Entretenirse** v. r. *Entretenerse*.**Entretexid, da** pp. y s. m. *Entretejido, entrelazado, entretejedura, entretejimiento*.**Entretexir** v. a. *Entretejer, entrelazar*.**Entretexit** s. m. V. **Entrelexid**.**Entre vessad, da** pp. *Atravesado*. | á sa gargamella. *Atragantado*. adj. *Mestizo*.**Entre vessar** v. a. *Atravesar, atragantarse*.**Entrevenir** v. a. *Divisar, entrever*.**Entrevi** s. m. *Mesenteréo, entresijo*.**Entrevist, ta** pp. irreg. *Entrevisto*.**Entrevista** s. f. *Entrevista*.**Entrincad, da** adj. *Intrincado, oscuro*.**Entristid, da** pp. *Afligido, contristado, entristecido, apesadumbrado*. | adj. *Triste, pesaroso, afligido, etc*.**Entristir** v. a. *Contristar, entristecer, afligir, apesadumbrar*.**Entristirse** v. r. *Afligirse, contristarse, etc. engurrunirse*.**Entrunisiació** s. f. *Entronización*.**Entrunisad, da** pp. *Entronizado*.**Entrunisar** v. a. *Entronizar*.**Entuldad, da** pp. *Entoldado*.**Entuldar** v. a. *Entoldar*.



**Entullad, da** pp. *Empalmado*.  
**Entullar** v. a. *Ajustar, empalmar*.  
**Entulladura** s. f. *Ajuste, empalme*.  
**Entumid, da** pp. *Entumecido*.  
**Entumir** v. a. *Entumecer*.  
**Entunació** s. f. *Entonación*.  
**Entunad, da** pp. *Entonado*. | adj. met. *Desvanecido, entonadillo, entonado*.  
**Entunador, a** s. m. y f. *Entonador*.  
**Entunar** v. a. *Entonar*.  
**Entunarse** v. r. *Paxonearse, hincharse, entonarse, engreirse, envanecerse, engolletarse, endiosarse, erguirse, entronizarse, elevarse, esponjarse, encrestarse*.  
**Entuntid, da** pp. *Entontecido*.  
**Entuntir** v. a. *Entontecer*.  
**Enturió** s. m. El que sirve de guarda en el monumento ó para acompañar algunos pasos en las procesiones de semana santa. *Armad*. | (Planta.) *Gualdon*. | El que afecta simpleza para salir con la suya. *Zorro*.  
**Enturpid, da** pp. *Entorpecido*.  
**Enturpiment** s. m. *Entorpecimiento*.  
**Enturpir** v. a. *Entorpecer*.  
**Enturtulligad, da** pp. *Enroscado*.  
**Enturtulligar** v. a. *Enroscar*.  
**Enturxat** s. m. *Entorchado*.  
**Entusiasmad, da** pp. *Entusiasmado*.  
**Entusiasmar** v. a. *Entusiasmar*.  
**Entusiasmarse** v. r. *Arrebatarse de entusiasmo, entusiasmarse*.  
**Entusiasme** s. m. *Entusiasmo*.  
**Entusiasta** s. m. *Entusiasta*.  
**Enumeració** s. f. Ret. *Enumeración*.

**Enumerad, da** pp. *Enumerado*.  
**Enumerar** v. a. *Enumerar*.  
**Enunciació** s. f. *Enunciación*.  
**Enunciad, da** pp. *Enunciado*.  
**Enunciar** v. a. *Enunciar*.  
**Enunciatiu, va** adj. *Enunciativo*.  
**Enutj** s. m. *Enojo*.  
**Enutjad, da** pp. *Enojado*.  
**Enutjar** v. a. *Enojar*.  
**Enutjós, sa** adj. *Enojoso*.  
**Eoyá** adv. m. V. **En va**.  
**Envanescud, da** pp. *Envanecido*.  
**Envanéxerse** v. r. *Envanecer y envanecerse*.  
**Envant ó Endevant** adv. l. y t. *Adelante*.  
**Envainar** v. a. *Envainar*.  
**Enveid, da** pp. *Envejecido*. | Rallant de cosas. *Inveterado, envejecido*.  
**Enveir** v. a. *Avejentar, envejecer*.  
**Enveirse** v. r. *Envejecerse*.  
**Enveja** s. f. *Envidia*. | Frs. S' enveja s' el menja. *Se come de envidia*. | Més val enveja que pietat. *Más vale que nos tengan envidia que lástima*. | Murirse d' enveja. *Comerse, consumirse de envidia*. | Si s' enveja fos tiña cuants de tiñosos hi hauria. *Si la envidia fuera tiña que de tiñosos habria*. Si la envidia fuese tiña, ¿que pez le bastaria?  
**Envejad, da** pp. *Envidiado*.  
**Envejar** v. a. *Envidiar*.  
**Envejós, a** adj. *Envidioso*.  
**Envelar** v. a. *Soltar, echar* cuando uno se desahoga con palabras; y *encajar*, cuando se dice lo que no se debe, ó se obra materialmente, como: «envelarli una bufetada.»  
**Envellutad, da** pp. *Afelpado*. |



adj. *Terciopelado, aterciopelado.*  
**Envellutar** v. a. *Afelpar.*  
**Envenad, da** pp. *Vendado.*  
**Envenar** v. a. *Vendar, ligar.*  
**Envenenad, da** pp. *Envenenado.*  
**Envenenar** v. a. *Envenenar.*  
**Enverguñid, da** pp. *Avergonzado, corrido, afrentado, sonrojado.*  
**Enverguñir** v. a. *Avergonzar, correr.*  
**Enverguñirse** v. r. *Avergonzarse, correrse, afrentarse, sonrojarse.*  
**Envernissad, da** pp. *Barnizado, vidriado, embarnizado.*  
**Envernissar** v. a. *Barnizar, embarnizar.* | Dupar vernis á s' obra de terra. *Vidriar.*  
**Investid, da** pp. *Embestido.*  
**Investida** s. f. *Embestida.*  
**Investir** v. a. *Embestir.*  
**Envied, da** pp. *Tragado, enviado, pasado.* | s. *Mensajero, enviado, embajador.*  
**Enviar** v. a. *Mandar, enviar.* | Qui envia no hi va. ref. *Hacienda, tu amo te vea.*  
**Enviarse** v. r. *Tragar.*  
**Envidad, da** pp. *Envidado.*  
**Envidar** v. a. *Envidar.*  
**Envinagrad, da** pp. *Envinagrado.*  
**Envinagrar** v. a. *Envinagrar.*  
**Enviscad, da** pp. *Enviscado.*  
**Enviscar** v. a. *Untar con liga, enviscar.*  
**Envit** s. m. *Envite.*  
**Enviudad, da** pp. *Enviudado.*  
**Enviudar** v. a. *Enviudar.*  
**Enxarulad, da** pp. *Charolado, acharolado.*  
**Enxarular** v. a. *Charolar, acharolar.*

**Enza** s. m. *Señuelo, añagaza* | (Fer) *Mover, incitar.*  
**Epacta** s. f. *Epacta.*  
**Epéntesis** s. f. Gram. *Epéntesis.*  
**Épic, ca** adj. *Epico.*  
**Epicèdi** s. m. Poet. *Epicedio, epicéo.*  
**Epícenu** adj. Gram. *Epíceno.*  
**Epidèmia** s. f. *Epidemia.*  
**Epidémic, ca** adj. *Epidémico, epidemial.*  
**Epifunema** s. f. Ret. *Epifonema.*  
**Epigástric, ca** adj. *Epigástrico.*  
**Epígrafe** s. m. *Epígrafe.*  
**Epígrama** s. m. *Epígrama.*  
**Epigramátic, ca** adj. *Epigramático, epigramista.*  
**Epilèpsia** s. f. Med. *Epilepsia.*  
**Epiléptic, ca** adj. *Epiléptico.*  
**Epilogu** s. m. *Recapitulacion, epilogo.*  
**Episódi** s. m. *Episodio.*  
**Epístula** s. f. *Epístola.*  
**Epistular** adj. *Epistolar.*  
**Epitafi** s. m. *Epitafio.*  
**Epitalami** s. m. Poet. *Epitalamio.*  
**Epítetu** s. m. *Epíteto.*  
**Epítume** s. m. *Recapitulacion, epitome.*  
**Época** s. f. *Epoca.*  
**Epupeya** s. f. *Epopeya.*  
**Equiángul** adj. Geom. *Equiángulo.*  
**Equidat** s. f. *Equidad.*  
**Equidistant** p. a. *Equidistante.*  
**Equidistar** v. a. *Equidistar.*  
**Equiláternu** adj. Geom. *Equilátero.*  
**Equilibrad, da** pp. *Equilibrado.*  
**Equilibrar** v. a. *Equilibrar.*  
**Equilibri** s. m. *Equilibrio.*  
**Equinócciu** s. m. *Equinoccio.*



**Equinoccial** adj. *Equinoccial*.  
**Equipad**, da pp. *Equipado*.  
**Equipar** v. a. *Equipar*.  
**Equiparse** v. r. *Equiparse*.  
**Equipatge** s. m. *Equipaje*.  
**Equivalència** s. f. *Equivalencia*.  
**Equivalent** adj. *Equivalente*.  
**Equivucació** s. f. *Equivocacion*.  
**Equivucad**, da pp. *Equivocado*.  
**Equivucar** v. a. *Equivocar*.  
**Equivucarse** v. r. *Equivocarse*.  
**Era** s. f. *Era*.  
**Erada** s. f. *Parva*.  
**Erari** s. m. *Erario*.  
**Erbossa** s. f. (Fruta.) *Madroño*.  
**Erbussar** s. m. *Madroñal*.  
**Erbusser** s. m. (Arbusto.) *Madroño, albedro*.  
**Erecció** s. f. *Ereccion*.  
**Erer** s. m. V. **Arer**. | prov. de Extrem. *Juera*.  
**Erigid**, da pp. *Erigido*.  
**Erigir** v. a. *Erigir*.  
**Erissad**, da pp. *Despeluznado, erizado, espeluznado*.  
**Erissament** s. m. *Despeluznamiento, despeluzno, erizamiento*.  
**Erissar** v. a. *Despeluznar, erizar*.  
**Erissarse** v. r. *Despeluznarse, erizarse, espeluznarse*.  
**Erissò** s. m. (Cuadrúpedo.) *Erizo*.  
**Erm y Ermàs** s. m. *Fermo*. | Rallant d' es camp que no 's cultiva. *Fermo, calmo, erial, eriazo*.  
**Ermita** s. f. *Santuario, ermita*.  
**Ermità** s. m. *Ermitaño*. | (Marisco.) *Centolla, centola*.  
**Errad**, da pp. *Errado*.  
**Errada** s. f. *Error*. | pl. Sas que fan cuand llitgen ets al·lòts. *Puntos*. | Una errada prest es feta. *El mas diestro la yerra*.  
**Errar** v. a. *Errar*. | Ref. Qui molt jèrra sovint s'erra. *Quien mucho*

*habla poco acierta*.  
**Errarse** v. r. *Trabucarse, equivocarse*.  
**Errata** s. f. *Errata*.  
**Error** s. m. *Yerro, error*.  
**Erróneu**, a adj. *Erroneo*.  
**Erudició** s. f. *Erudicion*.  
**Erudit**, ta adj. *Literato, erudito*.  
**Erupeió** s. f. *Erupcion*.  
**Erru** s. m. *Ferro*. | Erru de conte no fa pagament. fr. *Cuenta errada que no valga*.  
**Es** art. *El*.  
**Esbarriad**, da pp. *Desparramado, esparcido*.  
**Esbarriar** v. a. *Desparramar, esparcir*.  
**Esblanqueid**, da adj. *Blanquecino, blanquizo, blanquinoso, desblanquecido*.  
**Esblenad**, da adj. *Greñado*.  
**Esbrancad**, da pp. *Desgajado*.  
**Esbrancar** v. a. *Desgajar*. | v. r. *Desgajarse*.  
**Esbravad**, da pp. *Desbrevado, desbravado, ect*.  
**Esbravar-se** v. r. *Pérdrer sa força ets licors. Desbrevarse, desbravar, desbravecet*. | met. *Dir colcú em llibertat ets seus pensament. Desfogarse, desahogarse, despampar*.  
**Esbrekad**, da pp. *Mellado, descantillado, degolletado*.  
**Esbrekar** v. a. *Mellar, descantillar, desgottellar, desboquillar, desbocar*.  
**Esbruf** s. m. *Respiració violenta. Resuello, resoplo, resoplido*. | En ets irracionals. *Bufido, resoplido*. | De persona ó de bístia cansada. *Judeo*.  
**Esbrufad**, da pp. *Espurriado*.  
**Esbrufar** v. a. *Espurriar*. | Respirar em fatiga. *Jadear, resollar*,



*resoplar, exalarse.* | de riure. *Esternillarse de risa.*

**Esbrustad, da** pp. *Castrado, despimpollado, etc.*

**Esbrustar** v. a. *Castrar, despimpollar, deslechugar, deslechugillar.*

**Esbruncador** s. m. *Rabadilla, en es bestia.*

**Esbruncar** v. a. *Abochornar, sofamar.*

**Esbuldregad, da** pp. *Desparpajado, roto, desgarrado, reventado.*

**Esbuldregar** v. a. *Desparpajar, romper, desgarrar, reventar.*

**Esbuldregarse** v. r. *Romperse, reventarse.*

**Esbumbad, da** pp. *Divulgado, propalado.*

**Esbumbar** v. a. *Divulgar, propalar, hacer platillo.*

**Esbumbarse** v. r. *Sonarse, susurrarse, rugirse.*

**Esburar** v. a. Naut. *Enramar.*

**Esburrad, da** pp. *Borrado, testado, tachado.*

**Esburrar** v. a. *Borrar, testar, tachar.*

**Esburró** s. m. *Borrador.*

**Esburrunad, da** pp. *Despeluzado, espeluzado, erizado.*

**Esburrunarse** v. r. *Despeluzarse, espeluzarse, despeluznarse, erizarse.*

**Esbussad, da** pp. *Despanzurrado, destripado.*

**Esbussar** v. a. *Destripar, despanzurrar.* fam.

**Esca** s. f. *Pesca.* | (Pesca.) *Carnada ó jaramago.*

**Escabead, da** pp. *Andar, ó estar descubierta.*

**Escabearse y Escabear** *Mesarse, repelarse los cabellos, andar á*

*la greña, tirarse de las greñas.*

**Escabetx** s. m. *Escabeche.*

**Escabetxad, da** pp. *Escabechado.*

**Escabetxar** v. a. *Escabechar.* | Rallant de pex. *Marinar.*

**Escabiòsa** s. f. (Planta.) *Escabiosa.*

**Escabrós, sa** adj. *Escabroso.* | Es terrenú. *Fragoso, escabroso, áspero, montuoso.*

**Escabrosidat** s. f. *Escabrosidad.*

**Escabusetjad, da** pp. *Arcabuceado, fusilado.*

**Escabutsejar** v. a. *Arcabucear, fusilar.*

**Escalid, da** adj. *Ajustado, escurrido.*

**Escaire** s. m. *Escuadra.*

**Escala** s. f. *Escala, escalera.* | Entre fundidors de campanas, especie de regla per darles lo grux convenient. *Brocheta, descantillon, pilipie, diapason, escala.* | de caragòl. *Escalera de ojo, espiral, de caracol.*

**Escalabrad, da** pp. *Descalabrado.*

**Escalabradura** s. f. *Descalabradura.*

**Escalabrar** v. a. *Descalabrar.*

**Escalabru** s. m. *Descalabró, yactura.*

**Escalad, da** pp. *Escalado.*

**Escalada** s. f. *Escalada, escalamiento.*

**Escalar** v. a. *Escalar.*

**Escaldad, da** pp. *Sahornado, escocido, escaldado, rescaldado.* | Gat escaldad emb aigu freda te pròu. **V. Aigu.**

**Escaldar** v. a. *Rescaldar, escaldar.*

**Escaldarse** v. r. *Sahornarse, escocerse, escoriarse.*



**Escaldufad** pp. *Olivado*.

**Escaldufarse** v. r. (es pa) *Olivarse*.

**Escalenu** s. m. Geom. *Escaleno*.

**Escaleta** s. f. dim. *Escalerilla*, *ita*. | En sas calsas. *Nudillo*. | Fer escaleta. fr. *Dar el pié*.

**Escalivad, da** pp. *Escamado*.

**Escalivar** v. a. y r. *Escamar*.

**Escaló** s. m. *Peldaño*, *escalón*, *grada*, *grado*.

**Escalinada** s. f. *Gradería*.

**Escalum** s. m. *Tolete*, *escálam* o *escalmo*.

**Escalumot** s. m. (Naut.) *Talicon*.

**Escalumòts de prova** s. m. pl. (Naut.) *Reveses* ó *barraganetes*.

**Escalumera** s. f. *Toleter*, *escalamera*. | Sense escalums. *Ohumacera*, *dama*.

**Escalunad, da** pp. *Escalonado*.

**Escalunar** v. a. *Escalonar*.

**Escamad, da** pp. *Escabullido*.

**Escamarse** v. r. *Escabullirse*.

**Escambray** s. f. (Tela.) *Cambray*.

**Escambrill** s. m. (Jóg de cartas) *Brisca*.

**Escampad, da** pp. *Derramado*, *esparcido*, ect.

**Escampador, a** s. m. y f. *Disipador*, *desparramador*, *derrochador*.

**Escampar** v. a. *Derramar*, *esparcir*. | met. *Divulgar*, *publicar*. *Propalar*, *promulgar*, *esparcir*. | *Desperdiciar*, *malgastar*. *Disipar*, *derrochar*, *desparramar*.

**Escamparse** v. r. *Desparramarse*, *esparcirse*. | *Esténdrerse* com s'oli. *Cundir*.

**Escandalisad, da** pp. *Escandalizado*.

**Escandalisador, a** s. m. y f.

*Escandalizador*.

**Escandalisar** v. a. *Escandalizar*.

**Escandalisarse** v. r. *Escandalizarse*.

**Escandalós, a** adj. *Escandaloso*.

**Escandalosa** s. f. (Naut.) *Escandalosa*.

**Escándul** s. m. *Escándalo*.

**Escanday** s. m. *Sonda*, *escandallo*.

**Escaña·cabras** V. *Serrá*.

**Escañad, da** V. *Esqueñad*.

**Escañament** V. *Esqueñament*.

**Escañar** V. *Esqueñar*.

**Escañarse** V. *Esqueñarse*.

**Escapad, da** pp. *Escapado*.

**Escapada** s. f. *Escapada*, *escapamiento*, *escape*.

**Escapar** v. a. *Escapar*. | Si d' aquesta escapu may mes. Ref. *Si de esta escapo y no muero, nunca más bédas al cielo; si Dios de esta me escapa, nunca me cubrirá tal capa*. | No se m' escapará; no li escapará. fr. *No se irá por su pié*.

**Escaparse** v. r. *Escaparse*.

**Escaparata** s. f. *Urna*, *escaparat*.

**Escapatòria** s. f. *Escapatoria*.

**Escape** s. m. *Escape*.

**Escapirular** v. a. (En sas viñas.) *Deslechugar*, *deslechuguiller*.

**Escapsad, da** pp. *Alzado*, *cortado*, *descabezado*, ect.

**Escapsar** v. a. *Descabezar*, *despuntar*, *cercenar*. | En es jóg de cartas. *Alzar*, *contar*. | *Escapsa y dona arreu*. frs. *Tanto es Mariano como su hermano*. | *Escapsar bé*. *Sacar la lotería*.

**Escapulari** s. m. *Escapulario*.

**Escapuló** s. m. *Retal*, *relazo*.



**Escar** v. a. *Poner carnada en el anzuelo.*

**Escarabat** s. m. (Insecto.) *Escarabajo* | bullé—*pelotero*. | Entre fusters. *Mandria, corchete*. | pl. Lletres mal formadas. *Garambainas, garabatos, escarabajos*. | Escarabat bum bum (jòg.) *Adivina quien te dió*. | Frs. Fer escarabats. *Garrapatear, forragatear, escarabajar*. | Anar com els escarabats. *Ir como los cangrejos*.

**Escarabatel vermey ó d'auzina** s. m. *Quermes*.

**Escarada** s. f. *Destajo*

**Escarader** s. m. *Destajero, destajista*.

**Escaramussa** s. f. *Escaramuza*.

**Escarapèl-la** s. f. *Escarapela*. | (Flor.) *Placa de Napoleon, flor del lagarto*.

**Escarbad, da** pp. *Escarbado*.

**Escarbar** v. a. *Escarbar*.

**Escardad, da** pp. *Cascado, hendido, esquebrajado*.

**Escardar** v. a. *Cascar*.

**Escardarse** v. r. *Henderse, esquebrarse*.

**Escarlata** s. f. *Escarlata*. | D'escarlata. (Color.) *Carmesi, de color de escarlata*.

**Escarlatina** s. f. Med. *Afombri-lla, escarlatina*.

**Escarment** s. m. *Escarmento*.

**Escarmentad, da** pp. *Corregido, escarmentado*. | Dels escarmentads surten els perfeccionads. Ref. *De los escarmentados se hacen los avisados; de los escarmentados nacen los arteros; el escarmentado busca el vado; vieja escarmentada arrezagada pasa el agua; no hay mejor cirujano que el bien acuchillado*.

**Escarmentar** v. a. *Escarmentar*.

**Escarnid, da** pp. *Remedado, escarnecido*.

**Escarnidor, a** s. m. y f. *Remedador, escarnecedor*. | Es qui escarnex sas paraulas ú accions d'altre. *Arrendajo* fam.

**Escaróla** s. f. (Planta.) *Endivia, escarola*.

**Escarpa** s. f. (Fort.) *Escarpa*.

**Escarpi** s. m. (Calzado.) *Escarpin*.

**Escarpó** s. m. En sas bistias. *Rabadilla* | En els aucells. *Ovispi-lló*.

**Escarrasad, da** pp. *Arrastrado*. | (Anar) fr. *Aperrearse*.

**Escarrinxad, da** pp. *Rasgado, sajado*.

**Escarrinxada** s. f. *Rasguño, arañazo*.

**Escarrinxar** v. a. *Sajar*. | sa rò-ba. *Rasgar*.

**Escarrinxarse** v. r. *Sajarse*.

**Escarrufament** s. m. *Grima, estremecimiento, desazon*. | Med. *Calofrío*.

**Escarrufar** v. a. *Dar, meter, poner grima*.

**Escarrufarse** v. r. *Pasmarse*.

**Escar-tejar** v. a. *Barajar, cartear, descartarse*.

**Escarxòfa** s. f. *Alcachofa, alcacil, arcacil ó alcaucil*. provs. | d'herba. *Quajo*. | met. La dòna dextada, vessuda. *Pánfila, babieca*. | Aguiat d'escarxòfas. *Alcachofado*.

**Escarxufar** s. m. *Alcachofal*.

**Escarxufera** s. f. (Planta.) *Alcachofa, alcachofera*.

**Escàs, sa** adj. *Escaso, escatima-do*. | Anar molt escàs. fr. *Andar alguna cosa muy tirada*.

**Escassejad, da** pp. *Escaseado*.

**Escassejar** v. a. *Escasear, escatimar*.



**Escassés y Escassesa** s. f. *Carrestia, esterilidad, falta, escasez.*  
| (Emb) mod. adv. *Apistos, con escasez.*

**Escat** s. m. (Pez.) *Lija, melgacho, escualo, tolló.* | bôrd. *Zapa.*

**Escata** s. f. *Escama.* | Malaltia en ets al-lòts cuand mamam. *Láctumen.* | de pex. (Planta.) *Geráneo de sardina ó de pescado.*

**Escatad, da** pp. *Escamado.*

**Escatar** v. a. *Escamar.*

**Escatera** s. f. (Pesca.) *Langostero.*

**Escatimad, da** pp. *Cercenado, escaseado, reducido, escatimado.*

**Escatimar** v. a. *Cercenar, escasear, reducir, escatimar.*

**Escaufad, da** pp. *Calentado.*

**Escaufador** s. m. *Calentador.* | de llits. *Mundillo.*

**Escaufaid, da** pp. *Pasado.*

**Escaufairse** v. r. *Pasarse.*

**Escaufait** s. m. *Tasto.*

**Escaufapanxas** s. f. *Chimenea.*

**Escaufar** v. a. *Calentar.* | es feru. *Caldear.*

**Escaufarse** v. r. *Calentarse.* | Sas llavors ó grans. *Ahervorarse, recalentarse, encenderse las semillas.*

**Escavació** s. f. *Escavacion.*

**Escavad, da** pp. *Escavado*

**Escavar** v. a. *Escavar.*

**Escedent** adj. *Excesivo, excedente.*

**Escedid, da** pp. *Excedido.*

**Escedir** v. a. *Excederse.*

**Escedirse** v. r. *Desmandarse, propasarse, descomponerse, desconcertarse, destrizarse, excederse.*

**Escelerad, da** adj. *Malvado, perverso, malo.*

**Escel·lència** s. f. *Excelencia.* | Antigüament se dunaba als reis y emperadors, y despues se va mu-

dar en Altèsa y ultimament en Magestat.

**Escel·lent** adj. *Excelente.*

**Escel·lentísim, ma** adj. sup. *Excelentísimo.*

**Escéls, sa** adj. *Excelso*

**Escelsad, da** pp. *Ensalsado, exaltado.*

**Escelsar** v. a. *Ensaltar, exaltar.*

**Escèna** s. f. *Escena.*

**Escènic, ca** adj. *Escénico.*

**Escenugrafia** s. f. *Escenografía.*

**Escenugràfic, ca** adj. *Escenográfico.*

**Escèntric, ca** adj. *Excéntrico.*

**Escentricidad** s. f. *Excentricidad.*

**Escepció** s. f. *Excepcion, excepcion.* | (A excepció de) fr. *Menos, á excepcion de, excepto.*

**Escepciunar** v. a. for. *Excepcionar.*

**Escepte** adv. m. *Excepto.*

**Esceptuad, da** pp. *Exceptuado.*

**Esceptuar** v. a. *Exceptuar, y exceptuarse el v. r.*

**Escés** s. m. *Exceso.*

**Escésu, va** adj. *Excesivo*

**Escitació** s. f. *Incitamento, incitamiento, excitacion.*

**Escitad, da** pp. *Incitado, excitado.*

**Escitador, a** s. m. y f. *Incitador.*

**Escitant** p a. *Excitante.*

**Escitar** v. a. *Incitar, excitar, encorajar, enfervorizar.* | Pusar en moviment sas passions, ó prumòu-rer ideas, questions, etc *Desper-tar, excitar.*

**Escitativ, va** adj. *Excitativo*

**Esciafad, da** pp. *Aplastado, machacado, quebrantado.*

**Esciafada** s. f. *Torta.*



**Esclafar** v. a. *Machacar, aplastar, quebrantar.*  
**Esclafir** v. a. *Chascar ó chasquear, restallar.* | (à plural ó riurer.) *Sotitar, romper la risa ó el llanto.*  
**Esclafit** s. m. *Chasquido, restallido.* | de riurer. *Carcajada.*  
**Esclamació** s. f. *Exclamacion.*  
**Esclamar** v. a. *Exclamar.*  
**Esclamarse** v. r. *Exclamarse.*  
**Esclatad, da** pp. *Rebentado.*  
**Esclaridor** s. m. *Batidor, escarpidor.*  
**Esclatar** v. n. *Rebentar.*  
**Esclatarse** v. r. de riurer. fr. *Rebentar de risa.*  
**Esclatassang** s. m. (Planta.) *Seta.*  
**Esclau, va** s. m. y f. *Siervo, esclavo, cautivo.*  
**Esclavina** s. f. *Esclavina.*  
**Esclavisad, da** pp. *Esclavizado.*  
**Esclavisar** v. a. *Esclavizar.*  
**Esclavitut** s. f. *Servidumbre, esclavitud.*  
**Esclòquis** s. m. pl. (Calzado.) *Choclos, chanclos, galochas.* | sords, ó em sola de suro. *Alcorques, chapines.* | tots de lleña. *Almadreñas, colodros, zuecos.*  
**Esclòs, sa** pp. *Excluido.*  
**Esclòurer** v. a. *Excluir.*  
**Escluid** V. **Esclòs.**  
**Escluir** V. **Esclòurer.**  
**Esclussió** s. f. *Exclusion.*  
**Esclussiu, va** adj. *Exclusivo.*  
**Escluvead, da** pp. *Descainado, descascarado.*  
**Escluvear** v. a. *Descascarar, descascar.* | Tréurer ets grans de sas llegums. *Descainar.*  
**Escoa** s. f. Naut. *Escoa.*  
**Escòei ó Escòcia** Geog. *Escocia.*  
**Escoda** s. f. *Pico, escoda.* Heina

de mestre de casa.  
**Escòla** s. f. *Aula, clase, estudio, escuela.*  
**Escolta** s. f. *Escolla.* | Entre monjas. *Escucha.*  
**Escòria** s. f. *Escoria.*  
**Escòrpora** s. m. (Pez) en alguns puntos de la isla. V. **Rascla.**  
**Escórrer** v. a. *Escurrir.* | Afluar ó desfer algun curdó. ect. *Correr.*  
**Escórrerse** v. r. *Descorrerse, escurrir.* | Rallant des temps. *Passar, correr, irse el tiempo.*  
**Escòrxa** s. f. De s' abre. *Corleza.* | Entre cassahunadors. *Curtidero.*  
**Escòsil** V. **Ball.**  
**Escót** s. m. (Tela.) *Anascote.* | de S. Duminqu. *Buratina.* | ó escòtum. *Escote.*  
**Escóta** s. f. Naut. *Escota.*  
**Escòtum barbotum** V. **Escót.**  
 Sa part que paga cada un de lu menjar en companyia *Casca.*  
**Escrex** s. m. Aument de adòt. *Aras.*  
**Escriba** s. m. *Escriba.*  
**Escribá** V. **Escrivá** y ets seus derivads.  
**Escrit, a** pp. y s. m. *Escrito.* | No n' hi ha res escrit. loc. *Nada hay escrito sobre eso.*  
**Escrita** s. m. (Pez.) *Escrita.*  
**Escritor** s. m. *Escritor.*  
**Escrítóri** s. m. *Escritorio* | Mòble en forma de canterano. *Pape-lera.*  
**Escritura** s. f. *Escritura.* | (Fer escritura) fr. for. *Escrivurar.*  
**Escriurer** v. a. *Escribir.* | entre duas retjas. *Entrerenglonar.*  
**Escriurerse** v. r. *Escribirse.*  
**Escrivá** s. m. *Notario, escribano.*



*actuário.*

**Escrivania** s. f. *Escribania.*

**Escrivent** s. m. *Amanuense, copiante, escribiente.*

**Escrupul** s. m. *Escrúpulo.* | pl. (de fra Gargay. — *de monja, de Mari-gargajo. repulgos de empánada.* | (Pusar en) *Meter en escrúpulo.* | (Fer) *Escrupulizar.*

**Escrupulós. sa** adj. *Escrupuloso.*

**Escriús** s. m. *Tornillo.*

**Escrutini** s. m. *Escrutinio.*

**Escuad, da** pp. *Descolado.* | adj. *Rabon.*

**Escuadra** s. f. *Escuadra.*

**Escuar** v. a. *Descolar.* | Als añells. *Desrabotar, rabotear.*

**Escubamá** s. m. Naut. *Arrastradera, rastrera.*

**Escubilló** s. m. *Escobillon.*

**Escucés, sa** adj. gent. *Escocés.*

**Escudella** s. f. *Taza, escudilla.* | em bròc. *Pistero.* | de lleña. *Hortera, cuenca, dornillo.* | Qui escudella d' altre espera freda se la menja. *Quien de mano agena espera, mal yanta y peor cena.*

**Escudellam** s. m. *Vajilla.* | Partirse s' escudellam. fr. *Desavenir-se, reñirse, separarse.*

**Escudellar** v. a. *Escudillar.*

**Escudet** s. m. *Escudete.*

**Escudriñad, da** pp. *Escudriñado.*

**Escudriñador, ra** s. m. y f. *Escudriñador.*

**Escuadriñar** v. a. *Escudriñar.*

**Escudró** s. m. *Escuadron.*

**Escuiról** s. m. *Muesa.* Eyna de sabater.

**Esculá** s. m. *Sacristan.* | d' amen. exp. fam. *Sacristan de amen, voto de amen.* Ser esculá d' amen. fr. *Andar como el corcho sobre el*

*agua.*

**Esculapiu** s. m. *Escolapio.*

**Esculástic, ca** adj. *Escolástico, escolar.*

**Esculástica** s. f. p. *Escolástica.*

**Esculpid, da** pp. *Esculpido.*

**Esculpir** v. a. *Esculpir.*

**Escuitad, da** pp. *Escoltado, escuchado.*

**Escultar** v. a. Aplicar s' uidu. *Escuchar.* | Acompañar. *Escoltar.*

**Escultarse** v. r. *Escucharse.*

**Escultor** s. m. *Escultor.*

**Escultura** s. f. *Escultura.* | ó basa de popà. Naut. *Figura, figuraon.*

**Escullera** s. f. *Escollera.*

**Escuma** s. f. *Espuma.*

**Escumadora** s. f. *Espumadera.*

**Escumar** v. a. *Despumar, espumar.*

**Escumbrad, da** pp. *Barrido.*

**Escumbrar** v. a. *Barrer, escobar.* Se usa rallant de forns.

**Escumbray** s. m. *Barredero.*

**Escumetent** adj. *Urbano, cortés, comedido.*

**Escumunicad, da** pp. *Descomulgado, excomulgado.*

**Escumunicar** v. a. *Descomulgar, excomulgar.*

**Escumunió** s. f. *Descomunión, excomunión.* | (Alsar la) fr. *Alzar, levantar, remitir, absolver.*

**Escenna** s. f. Naut. *Goleta.*

**Escupeta** s. f. *Escopeta.* | curta. *Retaco.*

**Escupetada** s. f. *Escopetazo.*

**Escupid, da** pp. *Escupido.*

**Escupida** s. f. *Salivación, escupidura, escupetina, escupitina, espúto.*

**Escupidor** s. m. *Escupidor.*

**Escupidora** s. f. *Escupidera.*



**Escupiña** s. f. (Marisco.) | grava-  
da. *A'veja*. | llisa. *Pechina*. |  
francesa. *Coquina*. | de gallet.  
*Clicas*. | béstia. *Cardio*. | de sang  
*Telina* ó *tellina*. | maltesa. *Vénus*.  
| inglesa. *Arca*. | em puas. *Con-*  
*cha marina*. | de frare. *Mactra*. |  
En sa sinia. *Alberquilla*.

**Escupir** v. a. *Escupir*. | en es ròt-  
lu. — en cerro, en rueda.

**Escura bossas ó butxacas** s.  
m. *Rapabolsas*, *granuja*.

**Escurad, da** pp. *Fregado*, *lava-*  
*do*.

**Escurada** s. f. *Fregado*, *fregadu-*  
*ra*.

**Escuradentís** s. m. *Palillo*, *mon-*  
*dadiente*, *mondadientes*, *escarba-*  
*dientes*, *limpiadientes*.

**Escurador** s. m. *Fregadero*, *lim-*  
*piador*.

**Escura-ureas** s. m. *Monda-ore-*  
*jas*, *escarba-orejas*.

**Escurar** v. a. *Fregar*, *limpiar*. |  
Qui escura. *Fregona*, *fregatriz*.

**Escurbay** s. m. (Pez.) *Corvina*.

**Escurbut** s. m. *Escorbuto*.

**Escurpi** s. m. (Animal.) *Alacran*,  
*escorpion*.

**Escurredis, sa** adj. *Corredizo*, *es-*  
*curridizo*.

**Escurredor** s. m. *Poyata*. Llòg  
de sa cuina ahont es pòsen els  
plats per escòrrer.

**Escurregad, da** pp. *Corrido*, *es-*  
*currido*.

**Escurrentias** s. m. pl. *Escurri-*  
*duras*.

**Escursunera** s. f. (Planta.) *Es-*  
*corzonera*.

**Escurxad, da** pp. *Desollado*.

**Escurchar** v. a. *Desollar*. | sa ga-  
tera. *Dormir la mona*.

**Escusa** s. f. *Excusa*. | met. *Acha-*  
*que*, *pretexto*, *escusa*.

**Excusable** adj. *Excusable*.

**Excusad, da** pp. *Excusado*.

**Excusar** v. a. *Excusar*.

**Excusarse** v. r. *Justificarse*, *excu-*  
*sarse*.

**Excusat** s. m. *Comun*, *letrina se-*  
*creta*, *lugar excusado*.

**Escut** s. m. *Escudo*. | de sipia. *Ji-*  
*bion*.

**Escutad, da** pp. *Degolletado*, *es-*  
*cotado*.

**Escutar** v. a. *Escotar*.

**Escutat** s. m. *Escotadura*, *escota-*  
*do*, *escote*.

**Escutí** s. m. *Naut*. *Escotin*.

**Escutilla** s. f. *Escotilla*.

**Escutillás** s. m. *Naut*. *Ala*

**Escutilló** s. m. *Escotillon*.

**Escuy** s. m. *Arrecife*, *escollo*.

**Esdrujúl, a** adj. *Poét*. *Esdruju-*  
*lo*.

**Esfera** s. f. *Esfera*.

**Esfèric, ca** adj. *Esférico*, *esfe-*  
*ra*.

**Esferòide** s. f. *Esferoide*.

**Esfòrs** s. m. *Animo*, *esfuerzo*, *co-*  
*nato*. | Fer un esfòrs. V. **Esfur-**  
**sarse**.

**Esfuad, da** pp. *Deshojado*.

**Esfuar** v. a. *Deshojar*.

**Esfuarse** v. r. *Deshojarse*, *perder*  
*las hojas*.

**Esfundrad, da** pp. *Hundido*.

**Esfundrar** v. a. *Hundir*.

**Esfundrarse** v. r. *Hundirse*, *aplo-*  
*marse*.

**Esfurmicad, da** pp. *Desmigaja-*  
*do*.

**Esfurmicar** v. a. *Desmigajar*,  
*desmijar*, *desmigar*.

**Esfursad, da** pp. y adj. *Animo-*  
*so*, *esforzado*.

**Esfursar** v. a. *Esforzar*.

**Esfursarse** v. r. *Animarse*, *esfor-*  
*zarse*, *empeñarse*.



**Esgargamellad**, da pp. *Desgañitado, desgañifado*. ect.

**Esgargamellarse** v. r. *Desgañirse, desgañifarse, desgaznarse, despepitarse, desgargantarse*. fam.

**Esgarrad**, da pp. y adj. *Lisiado, estropeado, mutilado*.

**Esgarrar** v. a. *Lisiar, mutilar, estropear*.

**Esgarriad**, da pp. *Descarriado, desencaminado*.

**Esgarriar** v. a. *Descarriar, desaminar, desencaminar*.

**Esgarriarse** v. r. *Descarriarse, desmandarse*.

**Esgavellad**, da pp. *Desconcertado, desordenado*. | adj. *Destornillado*. | cap *esgavellad*. exp. *Ma-deja sin cuenda*.

**Esgavellar** v. a. *Desentablar, desconcertar, descuadernar, desparpar, confundir, trastornar*.

**Esglay** s. m. *Sobresalto, susto, pasmo*.

**Esglayad**, da pp. *Sobresaltado, asustado*.

**Esglayar** v. a. *Sobresaltar, asustar*.

**Esglaveyat**, da ad. *Regañado*. Es diu d' es pa.

**Esguad**, da pp. *Agotado, apurado*.

**Esgutar** v. a. *Agotar, apurar*. | Qui te aigu que l' esgot. Cada uno mire por el virote. — Cada cual que atiende á su juego.

**Esgranad**, da pp. *Desgranado*.

**Esgranar** v. a. *Desgranar, y desgranarse*. r. | Rallant de llegums. *Desvainar*.

**Esgrima** s. f. *Esgrima*.

**Esguerrad**, da pp. *Desacertado, errado*.

**Esguerrar** v. a. *Desacertar, er-*

*rar*.

**Esguèrru** s. m. *Yerro, error*.

**Esfora** s. f. Naut. *Eslora*

**Esllenguid** V. **Allanguid**.

**Esmalt** s. m. *Esmalte*.

**Esmaltad**, da pp. *Esmaltado*.

**Esmaltar** v. a. *Esmaltar*.

**Esmaltí** s. m. *Esmaltin*.

**Esmena** s. f. *Enmienda*.

**Esmenad**, da pp. *Corregido, enmendado*.

**Esmenar** v. a. *Corregir, enmen-dar*. | Recumpensar ets dañs. *Reparar, resarcir, enmen-dar*.

**Esmenarse** v. r. *Enmendarse*.

**Esmenussad**, da pp. *Desmenuzado, despizcado*.

**Esmenussar** v. a. *Desmenuzar, despizar, destrizar*. | met. *Examinar* còlque còsa per pedras menudas. *Analizar, apurar, desmenuzar*.

**Esmerad**, da pp. *Esmerado*.

**Esmeralda** s. f. (Piedra preciosa.) *Esmeralda*.

**Esmerarse** v. r. *Esmerarse*.

**Esmeril** s. m. *Esmeril*.

**Esmeru** s. m. *Esmero*.

**Esmòlles** s. f. pl. *Tenazas*.

**Esmucad**, da adj. *Burlado, chasqueado*. | Quedar esmucad. fr. *Dejær á alguno con tantas narices, ó con un palmo de narices*.

**Esmulad**, da pp. *Amolado, gastado*.

**Esmuladora** s. f. *Asperon, amoladera, piedra de amolar*.

**Esmular** v. a. *Amolar*. | Consumir una còsa á un altra. *Gastar, escomerse*.

**Esmularse** v. r. *Gastarse*.

**Esmulèti** s. m. *Amolador*.

**Esmulletas** s. f. pl. *Despabiladeras, molletas, espabiladeras*.



**Esmursar** s. n. *Almuerzo*. | v. a. *Almorzar*.

**Esmurtid, da** pp. *Amortecido, demudado*.

**Esmurtirse** v. r. *Amortecerse, amortiguarse, desmayarse*. | Mudar de color. *Demudarse, ponerse el rostro mortal*.

**Esmutxad, da** pp. *Sisado, escotado*.

**Esmutxar** v. a. *Sisar, sesgar, escotar*.

**Esmussad, da** pp. *Embotado*.

**Esmussament** s. m. *Dentera*.

**Esmussar** v. a. *Embotar*. | sas dents. *Dar dentera, alargar los dientes ó poner los dientes largos*.

**Esmusteid, da** pp. y adj. *Marchito, ajado, deslucido, marchitado*.

**Emusteir** v. a. *Marchitar, ajar, deslucir, anublar*.

**Emusteirse** v. r. *Marchitarse, alaciarse*.

**Espadad, da** adj. *Ajustado, escurrido*.

**Espadella** s. f. (Planta.) *Espadaña*.

**Espal-la** s. f. *Hombro, espaldilla*. | de sa cadira. *Respaldo*. | Arrufar sas espal-las. frs. *Encoger los hombros, encogerse de hombros*. | Girar sas espal-las. *Dar tornar ó volver las espaldas*.

**Espal-lela** s. f. *Charretera*. | de seda. *Gineta*. | d' estam. *Dragona*.

**Espant** s. m. *Asombro, terror, susto, sobresalto, espanto*. | Es qui se causa á sa cassa. *Ojeo*. | Demostració escesiva ú afectada d' espant. *Aspavientos*.

**Espantad, da** pp. *Amedrentado, espantado*.

**Espantadis, sa** adj. *Asombradizo*.

**Espantador, ra** s. m. f. *Espantador*.

**Espantar** v. a. *Amedrentar, espantar*. | Fer fugir sa cassa. *Ojear*. | Causar admiracio. *Asombrar*. Dit des cans. *Zacear, zalear*. | Des moixus. *Zapear*.

**Espantarse** v. r. *Asombrarse, espantarse*. | Pédrer s' esperit. *Amilanarse, acoquinarse, alebronzarse, abatirse, acobardarse, desmayar*. | De pòc te espantas. fr. *Ahogarse con poca agua*.

**Espantòs, sa** adj. *Asombroso, espantoso*.

**España** s. f. p. *España*.

**Españad, da** pp. y adj. *Roto, estropeado, ect.*

**Españador, a** s. m. y f. *Rompe-dor*.

**Españar** v. a. *Romper, menoscar, maltratar, echar á perder*. | Llastimar còlque membre. *Lisiar, maltratar*. | Desbaratar s' órde ú disposició de còlque còsa. *Desbaratar, desordenar*. | Desfer, arruinar. *Desbaratar, demoler, derribar*. | Fer malbe còlque cosa manusejanla. *Ajar*. | sa ròba, vestids. ect. *Romper*. | La salud. es ventrey. ect. *Estragar*.

**Españarse** v. r. *Romperse*. | Sa ma en colque fòrsa. *Despamplo-nar*. met. | Anar una còsa de mal á pitjor. *Empeorar-se, empeorar*. | colque còsa. *Gastarse*.

**Español, la** adj. gent. *Español, hispano*.

**Españulada** s. f. *Hispanismo*.

**Españuleta** s. f. *Falleba*.

**Españulisme** s. m. *Españolismo*.

**Españulisar** v. a. *Hispanizar, es-pañolizar, españolizar*. fam.



**Esparceta** s. f. (Planta.) *Pipirigallo, esparceta, esparcilla.*  
**Espardeña** s. f. *Alpargata, alpargate, y espardeña* sa d' espart. | Fer espardeñas. *Alpargatar.*  
**Espardeñer** s. m. *Alpargatero.* | Butiga d' espardeñer. *Alpargatería.*  
**Espàreg** s. m. *Espàrrago.* | met. *Percha.* Homu magre y alt. | Cercar espàregs. *Esparragar.*  
**Esparreguera** s. f. (Planta.) *Esparraguera.* | Llòg ahont n' hi ha moltes. *Esparragal.*  
**Espargid, da** pp. *Esparcido.*  
**Espargiment** s. m. *Esparcimient, expansion.*  
**Espargir** v. a. *Dispersar, desparamar, esparcir.*  
**Espargirse** v. r. *Dispersarse, desparramarse, esparcirse.*  
**Esparramad, da** pp. *Desparramado.*  
**Esparramar** v. a. *Esparramar.*  
**Esparray** s. m. (Pez.) *Esparrayon, esparo.*  
**Espart** s. m. (Planta.) *Atocha, esparto.* | bòrd. *Albarden.* | Es camp ahont se cria. *Atochal, espartal, espartizal.*  
**Esparter** s. m. *Espartero.* | (Butiga de) *Esparteria.*  
**Esparver** V. **Gavilá.**  
**Espasa** s. f. *Espada.* | Pex. *Jifa, espada, espadarte, pez espada.* | gròssa. *Espadon.* | Entre s' espasa y sa pared. frs. *Entre la cruz y el agua bendita, entre espada y pared.* | Trèurer s' espasa. *Desenvainar, sacar, arrancar la espada.* | met. Surtir en defensa de col·lú. *Sacar, echar mano à la espada.*  
**Espaseta** s. f. (Planta.) *Gladiolo, estoque.*

**Espasi** s. m. *Espadin.*  
**Espassad, da** pp. *Calmado.*  
**Espassarse** v. r. *Calmar.* | sa pluja. *Escampar.*  
**Espatarrad, da** adj. *Despatarrado.*  
**Espatriad, da** pp. y adj. *Expatriado, extrañado.*  
**Espatriarse** v. r. *Expatriarse.*  
**Espátula** s. f. *Espátula.*  
**Espaumad, da** pp. *Cepillado, acepillado.*  
**Espaumador** s. m. *Cepillo.* | per sas bistias. *Bruza, estregadera.*  
**Espaumar** v. a. *Acepillar, cepillar.*  
**Espaumarse** v. r. *Pasmarse.*  
**Espaume** s. m. *Pasmo, espasmo.*  
**Espavilad, da** adj. *Despabilado, avisado.*  
**Espay** s. m. *Espacio.* | Anar d' espay. *Ir poco à poco.*  
**Espayar** v. a. *Interlinear, espaci- ar.* Entre impresors.  
**Espayarse** v. r. *Distraerse, desahogarse, esparcir el ánimo.*  
**Espayós, a** adj. *Espacioso.*  
**Especial** adj. *Especial.*  
**Especialitat** s. f. *Especialidad.*  
**Espècie** s. f. *Especie.*  
**Específic, ca** adj. *Específico.*  
**Especificació** s. f. *Especificación.*  
**Especificad, da** pp. *Especificado.*  
**Especificar** v. a. *Especificar.*  
**Espectació** s. f. *Expectacion.*  
**Espectacle** s. m. *Espectáculo.*  
**Espectador, a** s. m. y f. *Espec- tador.*  
**Espectativa** s. f. *Espectativa.*  
**Especulació** s. f. *Especulacion.*  
**Especulad, da** pp. *Especulado.*  
**Especulador, a** s. m. y f. *Espec- culador.*



**Especular** v. a. *Especular*.  
**Especulativa** s. f. *Especulativa*.  
**Espedició** s. f. *Expedición*.  
**Espedicionari** s. m. *Expedicionero*.  
**Espedid, da** pp. *Expedido*.  
**Espedient** s. m. *Expediente*.  
**Espedir** v. a. *Expedir*.  
**Espedit, a** adj. *Expedido*.  
**Espedregad, da** pp. *Despedregado*.  
**Espedregar** v. a. *Despedregar*.  
**Espensas** s. f. pl. *Expensas*.  
**Espera** s. f. *Espera*. | (A) mod. adv. *Al fiado*.  
**Esperad, da** pp. *Esperado*.  
**Esperansa** s. f. y p. *Esperanza*. | Ancla. *Formaleza, esperanza*. | Frs. Dunar bones esperanzas. *Dar esperanza ó esperanzas*. | (Viurer de) *Alimentarse de esperanza*.  
**Esperar** v. a. *Esperar*.  
**Esperarse** v. r. *Aguardar*. | Esperhi un pòc. loc. *No vaya tan de prisa*. | Qui espera se desespera. *Quien espera desespera; hambre y esperar hacen rabiar*.  
**Experiència** s. f. *Experiencia*. | Sa experiència es mare de sa ciència. *La experiencia es madre de la ciencia; el uso hace maestro*.  
**Experiment** s. m. *Experimento, experiencia*. | En sas casas. *Techo*. | V. **Traginada**.  
**Experimentad, da** pp. *Experimentado*.  
**Experimental** adj. *Experimental*.  
**Experimentar** v. a. *Experimentar*.  
**Esperit** s. m. *Animo, espíritu*. | Fòrsa, energía. *Vigor, espíritu*. | Sentid ú interpretació *Sentido, espíritu*. | de trementina. *Aguardar*. | de vi. *Alcohol*. | Sant—San-

to. | maligne | *maligno, inmundo*. | inquiet. *Diablillo*. | de regalen-sia. *Extracto de regaliz*. | El mal esperit. *Diablo, Satanás*. | De pòc esperit. loc. *Corto de espíritu, poco espíritu*. | de espígul ect. *Essencia de espliego* ect. | en es rellotge. *Pelo*. | inquiet. *Bulle, bulle; argadillo, zarandillo, ardilla*.  
**Esperitad, da** adj. *Arrepticio, endemoniado, espiritado*. | Falt de esperit. *Desanimado, desalentado*.  
**Esperitós, sa** adj. *Animoso, espi-ritoso, espirituoso*.  
**Esperma** s. f. *Cetina, esperma, blanco de ballena*.  
**Esperó** s. m. *Corvejon, espolon*. | de cavaller. (Planta.) *Espuela de, caballero*. | pl. *Acicates, espuelas, espolines*.  
**Esperunada** s. f. *Espolazo, espolada*.  
**Espés, sa** adj. *Condensado, espeso*. | s. m. *Espesura*. | adv. mod. *Amenudo, frecuentemente*. | Rallar espés. fr. *Hablar á borbotones, á chorretadas*. | Falt de netedat. *Súcio, asqueroso*.  
**Espessid, da** pp. *Condensado, espesado, ect*.  
**Espessirse** v. r. *Condensarse, espesarse*. | ets sembrats. *Matearse, matear*.  
**Espessor** s. m. y  
**Espessura** s. f. *Espesor, espesura*.  
**Espet** s. m. (Pez.) *Espeton*.  
**Espia** s. m. y f. *Espia*. | Naut. Lu matex. | Qui repòrta ú acusa cautelusament. *Soplon*. | Dunar una espia. fr. Naut. *Dar ó tender una espia*.  
**Espiació** s. f. *Expiación*.  
**Espiad, da** pp. *Acechado, espia-do, expiado*.  
**Espiar** v. a. *Acechar, amaitinar,*



*espiar.* | Purificarse de culpas ó sufrir el cástig de còlque falta.

*Expiar.*

**Epiatori, a** adj. *Expiatorio, expiativo.*

**Espiciad, da** adj. *Condimentado, sazonado.* | Ben espiciad. loc. *Con su sal y pimienta.*

**Espicias** s. f. pl. *Malagueta, pimienta de Chiapa ó de Tabasco, especia.*

**Espiga** s. f. *Espiga.* | V. **Piña.** | Pòc xercular, pòcas espigas al segar. ref. *El pan bien escardado hincha la troje á su amo; pocas veces escardar, pocas espigas al segar.*

**Espigad, da** pp. *Espigado.* | adj. *Talludo, espigado.* | En es lli. *Bagado.*

**Espigar** v. a. y n. *Espigar.* | Es lli. *Bagar.* | massa prest. fr. *Dar en grana.*

**Espigó** s. m. En s' arada. *Timon ó lanza.* | En els mulins d' òli. *Husillo.* | En sas portas, barresas, ect. *Gorron.*

**Espigul** s. m. (Planta.) *Alhucema, espliego, lavándula.* | En sas nasas. *Tanca.*

**Espigulad, da** pp. *Respigado.*

**Espigulador, a** s. m. y f. *Respigador, respigadera, espigador, espigadera, espigadora.*

**Espigular** v. a. *Respigar, espigar.*

**Epillera** s. f. *Tragaluz; tronera y saetera* en sas muradas.

**Espina** s. f. *Espina.* | de pex. *Raspa, espina.* | En sa cama. *Espini-lla.* | met. *Escrúpulo, espina.* | pl. (Planta.) *Ortiga.* | En es cos des animal. *Lomos, espinazo, esquena.*

**Espinac** s. m. (Planta.) *Espinaca.*

**Espinadella** s. f. (Planta.) *Barri-lera.*

**Espinal** s. f. (Planta.) *Majuelo, espino.*

**Espingarda** s. f. *Espingarada.*

**Espinós, sa** adj. *Espinoso.*

**Espira** s. f. *Chispa.* | Sa que salta d' es cremeó. *Morcella.* | Sa qui salta de sa pedra fuguera. *Centella, chispa.* | Mat. *Helice, es-pira.* | met. Rallant de perso-nas. *Vivo, vivaracho, sutil, in-genioso.*

**Espirad, da** pp. *Espirado.*

**Espiral** adj. *Espiral.*

**Espirar** v. a. *Espirar.* | V. **Mu-rir.**

**Espiray** s. m. *Respiradero, espira-dero, espiracion, espiráculo.* | Es des conductes d' aigu. *Atabe, ven-tosa.* | En sas casas d' abeas. *Pi-quera.* | En sas botas per tastar es vi. *Piguera, catavino, sangrador silbato.*

**Espiretjar** v. a. *Chispear, chis-porrotear.*

**Espiritisme** s. m. *Espiritismo.*

**Espiritiste** s. m. *Espiritista.*

**Espiritual** adj. *Espiritual.*

**Espiritualidat** s. f. *Espirituali-dad.*

**Espitrellad, da** pp. y adj. *Des-pechugado.*

**Espitrellarse** v. r. *Despechugar-se.*

**Esplanació** s. f. *Explanacion.*

**Esplanad, da** pp. *Explanado.*

**Esplanada** s. f. *Esplanada.* | fort. *Glácis, esplanada.*

**Esplanar** v. a. *Explanar.* | Pu-sar lliça colque còsa. *Alisar.*

**Esplayarse** v. r. *Esplayarse.*

**Esplendid, da** adj. *Esplendido.* | Rallant de cunvits abundants, magnífics. ect. *Opíparo, esplendi-*



*do, suntuoso.*

**Esplendidés** s. f. *Esplendidez.*

**Esplendor** s. m. *Esplendor.*

**Esplet** s. m. *Mies, panes.*

**Explicable** adj. *Explicable.*

**Explicació** s. f. *Explicacion.*

**Explicad, da** pp. *Explicado.*

**Explicar** v. a. *Explicar.*

**Explicarse** v. r. *Explicarse.*

**Explicit, a** adj. *Explícito.*

**Esplugad, da** pp. *Despiojado, espulgado.*

**Esplugar** v. a. *Despiojar, espulgar.*

**Esplugarse** v. r. *Despiojarse, espulgarse.*

**Esplumad, da** pp. *Desplumado, pelado.* | Gall esplumad. exp. met. fam. *Liebre corrida.*

**Esplumar** v. a. *Desplumar, pelar.* | Pérdrer sas plomas es au-cells. *Mudar.*

**Espluració** s. f. *Exploracion.*

**Esplurad, da** pp. *Explorado.*

**Esplurador, a** s. m. y f. *Explorador.*

**Esplurar** v. a. *Explorar.*

**Esplusió** s. f. *Explosion.*

**Esplusiú, va** adj. *Explosivo.*

**Esplutació** s. f. *Explotacion.*

**Esplutad, da** pp. *Explotado.*

**Esplutador, a** s. m. y f. *Explotador.*

**Esplutar** v. a. *Explotar.*

**Espólit** s. m. *Espolio.*

**Espònja** s. f. *Esponja.*

**Espòs** s. m. *Marido, esposo.*

**Espòsa** s. f. *Muger, esposa.*

**Espósit** s. m. *Expósito, enechado.*

**Expres** s. y adj. *Expreso.*

**Espressad, da** pp. *Expresado.*

**Espressament** ad. mod. *Expresamente.*

**Espressar** v. a. *Expresar.*

**Espressió** s. f. *Expresion.* | pl. V.

**Cumandacions.**

**Espressiu, va** adj. *Expresivo.*

**Esprémer** v. a. *Esprimir, estrujar.*

**Espremud, da** pp. *Esprimido, estrujado.*

**Espremuda** s. f. *Expresion, estrujon.*

**Espuleta** s. f. *Pipa, espoleta, espiga.*

**Espulsad, da** pp. *Despolvoreado, sacudido, expulsado, ect.*

**Espulsada** s. f. *Desempolvadura, desempolvoradura, sacudida, sacudidura.*

**Espulsador** s. m. *Quitapolvo, sacudidor.* | de ploma. *Plumero.* | de simolsa. *Vendos, zorros.*

**Espulsar** v. a. *Sacudir.* | Llevar pols. *Desempolvar, desempolvorear, despolvorear, despolvar, quitar el polvo.* | Tréurer de fòra. *Expulsar, tratant de perssonas, y expeler, de còsas.*

**Espulsarse** v. r. *Sacudirse, quitarse el polvo.* | Anársen. *Irse, tomar las de Villadiego.* | sas uréas es bestia. *Orejea.*

**Espulsió** s. f. *Expulsion.*

**Espuma** s. f. *Espuma.* | de virre. *Jiste.* | V. **Escuma.**

**Espundèn** s. m. Poet. *Espondeo.*

**Espunent** s. m. *Exponente.*

**Espunjad** s. m. V. **Dólsa** de sucre espunjad.

**Espunjós, sa** adj. *Esponjoso.*

**Espunsals** s. m. pl. *Esponsales.*

**Espuntad, da** pp. *Despuntado.*

**Espuntar** v. a. *Despuntar.*

**Espuntàneu, a** adj. *Espontáneo.*

**Espurgad, da** pp. *Chapodado, escamondado, expurgado.*

**Espurgar** v. a. Els abres. *Castrar,*



*escamondar, mondar, marrojar, limpiar.* | Sas viñas. *Chapodar, desmamonar, desfollonar.* | Purificar. *Expurgar.*

**Espurgu** s. m. *Expurgacion.*

**Esportellad, da** pp. *Desportillado.* | adj. *Desdentado.* **V. Portellud.**

**Esportellar** v. a. *Desportillar* abrir portillo.

**Espurtí** s. m. *Capacho.*

**Espusad, da** pp. *Expuesto.*

**Espusar** v. a. *Exponer.*

**Espusarse** v. r. *Exponerse.*

**Epusició** s. f. *Exposicion.* | Acte d' espusar el Santisim. *Descubierto.*

**Epusitiu, va** adj. *Expositivo.*

**Epusitor** s. m. *Expositor.*

**Esquèa** s. f. **V. Estella.**

**Esquefid** **V. Escafid.**

**Esquèin** s. m. *Cacareo.*

**Esquèinar.** v. r. *Cacarear.*

**Esquela** s. f. *Esquela.*

**Esqueletu** s. m. *Esqueleto.*

**Esquella** s. f. *Cencerro, esquila, esquilon.*

**Esquelleta** s. f. *Esquilon, esquila*

**Esquena** s. f. *Costillas, espalda, dorso.* | de ganivet. *Reccazo.* | de rahó d' afeitar y de llibre. *Lomo.* | A esquena d' altri. mod adv. *A costa agena.* | (Caurer d'), frs. *Dar de espaldas ó de cogote.* | (Girar sa) *Volver las espaldas,* (Tocar sa) *Sacudir el polvo, menear ó tocar el bulto, tocar ó zurrar la pampaña, medir las costillas.*

**Esquenencia** s. f. (Enfermedad) *Anginas.* | maligna *Garrotillo, crup.*

**Esqueñad, da** pp. *Ahogado.* | adj. *Ronco.*

**Esqueñament** s. m. *Ahogamiento, ronquera.*

**Esqueñar** v. a. *Ahogar.*

**Esqueñarse** v. r. *Ahogarse.* | Criar em gran fòrsa. *Desgañitarse, despepitarse.*

**Esqueòla** s. f. *Alpiste.*

**Esquerda** s. f. *Raja, rayadura, rendiça, hendedura hendidura.*

**Esquerdad, da** **V. Escardad**

**Esquerdar** **V. Escardar.**

**Esquerdarse** **V. Escardarse.**

**Esquèrra** adj. *Izquierda, siniestra.*

**Esquerrà, na** s. m. y f. *Zurdo, izquierdo, zoco, zocato.*

**Esquexòfa** **V. Escarxòfa etc.**

**Esquets** s. m. pl. (Fer) fr. *Echar cortadillos.*

**Esquex** s. m. *Cogollo, esqueje.* | En vestit ú tela. *Rasgon, desgarró.* | gròs. *Desgarron.* | Rama d' abre qui s' en du part de s' escòrxa. *Desgajadura.*

**Esquexad** pp. *Rasgado, desgajado, ect.*

**Esquexar** v. a. *Rasgar, desgarrar.* | sa ròba em filòtxas. *Descalandrajá* | sa rama des tronc en violència. *Desgajar, desgarrar.*

**Esquexarse** v. r. *Rasgarse, romperse.*

**Esquinència** **V. Esquenència.**

**Esquineu** s. m. *Matutero.*

**Esquinx** s. m. *Rasgon.*

**Esquinxad, da** pp. *Rasgado, roto.*

**Esquinxador, a** s. m. y f. *Rompedor*

**Esquinxar** v. a. *Rasgar, romper, desgarrar.* | sa ròba en filòtxas. *Descalandrajá*. | Es pedassus en trossus petits, *Esquinzar.*

**Esquiròl** s. m. (Cuadrúpedo) *Arquilla.*

**Esquirru** s. m. (Enfermedad) *Ci-*



*rrro, ascirro, escirro, cirrio.* | En es pit. *Zaratan.*  
**Esquisid, da** adj. *Exquisito.*  
**Esquits** interj. *No vale.* En es jòg de mèrvèl.  
**Esquitx** s. m. *Salpicon, salpicadura.* | Ratj repentí de colque líquit. *Chorretada.*  
**Esquitxad, da** pp. *Salpicado rociado.*  
**Esquitxar** v. a. *Salpicar, rociar.* | emb un brot. *Escobazar.* | Pegar en s' aigu de mòdu qu' esquitxi. *Chapotear.*  
**Esquitxarse** v. r. *Descabullirse, escabullirse, escurrirse.*  
**Esquin, va** adj. *Huraño, esquivo, desdeñoso.*  
**Esquivar** v. r. *Ojear.* | Fugir de una còsa. *Huir, evitar, esquivar, evadir.*  
**Esquivarse** v. r. *Evadirse.*  
**Esquivès** s. f. *Esquivez*  
**Esreveid, da** adj. *Revejido.*  
**Essència** s. f. *Esencia.*  
**Essencial** adj. *Escncial.*  
**Esser** v. aux. **V. Ser.**  
**Est** s. m. **V. Llevant.**  
**Estabilidad** s. f. *Estabilidad.*  
**Estable** s. m. *Cuadra, caballeriza, establo.* | adj. *Durable, estable, sólido, permanente.*  
**Establèrt, ta** pp. *Establecido.*  
**Establid, da** **Establèrt.**  
**Establiment** s. m. *Establecimiento.* | de casas, tèrras ect. *Enfiteusis.*  
**Establir** v. a. *Establecer.* | casas, tèrras, ect. *Dar ó tomar á enfiteusis.* | Crear. *Fundar, establecer.*  
**Establirse** v. r. *Avecindarse, establecerse.*  
**Estaca** s. f. *Estaca.* | d' abre. *Planton.*  
**Estacada** s. f. *Paralizada, esta-*

*cada, empalizada.*  
**Estacament** s. m. **V. Destacament.**  
**Estació** s. f. *Estacion.*  
**Estaciunal** adj. *Estacional.*  
**Estaciunar** v. r. *Estacionar.*  
**Estaciunari, a** adj. *Estacionario.*  
**Estaciunarse** v. r. *Estacionarse.*  
**Estada** s. f. *Estada*  
**Estadant** s. m. *Morador, inquilino.*  
**Estadista** s. m. *Estadista.*  
**Estadística** s. f. *Estadística.*  
**Estafa** s. f. *Estafa.*  
**Estafad, da** pp. *Estafado.*  
**Estafador, a** s. m. y f. *Zascandil, estafador.*  
**Estafar** v. a. *Estafar.*  
**Estafeta** s. f. *Estafeta.*  
**Estaló** s. m. *Puntal tentemozo.* | Es qui servex d' apoyu en ets abres. *Rodrigon.* | Si remata en duas puntas. *Horca.*  
**Estalíre, a** pron. dim. *Estotro.*  
**Estalumad, da** pp. *Apuntalado, rodrigado. ect.*  
**Estalunar** v. a. *Apuntalar.* | Agr. *Rodrigar, arrodrigar, arrodrigonar.*  
**Estalvis** s. m. ant. **V. Ròl-lu.**  
**Estam** s. m. *Estambre.* | Estam es-tam y no llana. *Estar erre que erre.*  
**Estamanera** s. f. **V. Estemana-nera.**  
**Estameña** s. f. (Tela.) *Estameña.* | mitja. *Estamañete.*  
**Estampa** s. f. *Lámina estampa, efigie.* | Eina de serraller. *Buril de chaple redondo.*  
**Estampad, da** pp. *Impreso, estampado.*  
**Estampar** v. a. *Imprimir, estampar, dar á la estampa.*



**Estamper** s. m. *Impresor, estampero, estampador.*

**Estampilla** s. f. *Estampilla.*

**Estancad, da** pp. *Restañado estancado.*

**Estancar** v. a. *Estancar.* | Detenir el curs de colque liquid, particularment de la sang. *Restañar.*

**Estancarse** v. r. *Restañarse, estancarse.*

**Estancia** s. f. *Hacienda en el campo, mansion, estancia.*

**Estandart** s. m. *Estandarte.*

**Estant** s. m. *Estante.* | En ets armaris. *Anaguel.*

**Estantis, sa** adj: *Sentido, estadi-zo.*

**Estañ** s. m. (Metal) *Estaño.* | Depòsit d' aigu cercada de terra. *Lago, laguna, estanque.* | Depòsit d' efectes estañads. *Estanco.*

**Estañad, da** pp. *Estañado, estancado.*

**Estañadó** s. m. *Estañadera.*

**Estañar** v. a. *Estañar; y estancar,* impedir la venda lliure.

**Estañer, a** s. m. y f. *Estanquero.*

**Estaqueta** s. f. dim. *Estaquilla.* | (Estar á la) fr. *Estar á la estaca.*

**Estar** v. aux y n. *Estar.* | Viure en colque part, com Pepe está en València. *Vivir, habitar.* | gròssa = *en cinta.* | sópit. *Letargo.* | bal·dad. *Parálisis, perlesia.* | com un babau = *como tonto en visperas.* | be ó mal una cosa á colcú. *Caer ó estar bien ó mal una cosa á alguno.*

| Sense fer res ó desenfeinad. *Estar de vagar, ó con los brazos cruzados ó mano sobre mano.* | ences com un fòg ó com unas brassas. = *hecho una ascua, echar ascuas.* | en sas matexas ó á sa matexa. *Mantener su palabra; estar en lo*

*mismo.* = en es seu señ. = *en su acuerdo, en su juicio.* | fòra ó ben enfòra de colque còsa. = *ajeno ó bien ajeno de alguna cosa.* | per demés. = *demás ó de sobra.* | per rebrer. = *de recibo.* | per parir. *Andar ó estar en días de parir.* | Molt be li está ó be li esta. *Así se le emplea, bien se le emplea; bien empleado le está.* | gras que reben·ta. *Está que hiende.* | encés de rabi·a ó rabiós. *Astillar de cólera.* | Está quiet. *Tate; tate quieto.* — No estig emb aquestas. *No estoy en eso*

**Estargid, da** pp. (Pintura) *Estarcido.*

**Estargidor** s. m. *Uisquero.*

**Estargir** v. a. *Estarcir.*

**Estaròt** s. m. *Estafermo.*

**Estar-se** v. r. *Estar-se* | met. *Contenerse.*

**Éstasis** s. m. *Éxtasi, éxtasis.*

**Estat** s. m. *Estado.* | En todas sus acepciones y modismos la traducción es literal.

**Estàtic, ca** adj. *Extático.*

**Estática** s. f. *Estática.*

**Estátua** s. f. *Estátua.* | **V. Estaròt.**

**Estatuari** s. m. *Estatuario, escultor.*

**Estatuaria** s. f. *Estatuaria, escultura.*

**Estatuid, da** pp. *Estatuido.*

**Estatuir** v. a. *Estatuir.*

**Estatura** s. f. *Estatura,*

**Estatut** s. m. *Estatuto.*

**Estatxa** s. f. Naut. *Estacha.*

**Estauviad, da** pp. *Ahorrado, economizado,*

**Estauviador, a** s. m. y f. *Ahorrativo.*

**Estauviar** v. a. *Ahorrar, economizar.*

**Estauviarse** v. r. *Ahorrarse.*



**Este V. Est.**

**Estec** s. m. *Taco.*

**Estèl** s. m. *Estrella.* | de s' auba. *Lucero.* | em còa. *Cometa, caudato*  
Es qui fan vular el allots. *Cometa,*  
*birlocha, milocha, pandorga.* | En  
es cavall. *Estrella.*

**Estella** s. f. *Tàsquil, astilla, raja.*

**Estellad, da** pp. *Astillado, raja-*  
*do.*

**Estellar** v. a. *Astillar, rajar,*  
*partir leña.*

**Estellarse** v. r. *Astillarse, hacer-*  
*se astillas, saltar en pedazos.*

**Estemenera** s. f. Naut. *Esteme-*  
*nera.* | sa primera. *Postura.*

**Estemenetjad, da** pp. *Zamar-*  
*reado.*

**Estemenetjar** v. a. *Zamarrear.*

**Estenayas** s. f. pl. *Tenazas.* | pla-  
nas (d' argenter) *Brusela.* | redo-  
na. *Alicates.* | Per arrancar ets sa-  
baters sas tatxas. *Tenazas de ojo.* |  
Per estirar sa pell y ayustarla á sa  
forma. *Tenazas de pieza.*

**Esténdrer** v. a. *Tender, extender.*  
Un discurs ú sermó, *Amplificar.* |  
Fer córrer la veu: *Estender.* | sa  
còa es aucells *Espardeñar.* | es  
filats per cassar. *Enredar.* | lu que  
s' de batrer. *Aparvar, emparvar.*

**Esténdrase** v. r. *Extenderse.* |  
Allargar un discurs. *Extenderse.*  
| En es jòg de cartas. *Tenderse.*

**Estenedor** s. m. *Tendal, tendale-*  
*ro, tendadero.* | En sa imprenta.  
*colgador, espito.*

**Estens, sa** adj. *Extenso.*

**Estensió** s. f. *Extension.*

**Estensiu, va** adj. *Extensivo.*

**Estenuació** s. f. *Extenuacion.*

**Estenuad, da** pp. *Extenuado.*

**Estenuar** v. a. *Extenuar.*

**Estepa-Juana** s. f. (Planta) *His-*  
*périco de España.*

**Estépera** s. f. (Planta) *Jara, este-*  
*pa.* | negra. *Jaguarzo.* | Siti pu-  
blad d'estéparas. *Jaral, estepar.*

**Estepel** s. m. *Cerradero.* En sa por-  
ta.

**Estereografia** s. f. *Estereografia.*

**Estereográfic, ca** adj. *Estereo-*  
*gráfico.*

**Estereóscopu** s. m. *Estereóscopo.*

**Estereotipia** s. f. *Estereotipia.*

**Estereotípic, ca** adj. *Estereoti-*  
*pico.*

**Estereotipad, da** pp. *Estereoti-*  
*pado.*

**Estereotipar** v. a. *Estereotipar.*

**Esterlina** s. f. (Moneda) *Esterli-*  
*na.*

**Esterlingatge** s. m. *Jareta.*

**Esterior** adj. *Exterior.*

**Esterioridat** s. f. *Exterioridat.*

**Esterminad, da** pp. *Extermina-*  
*do.*

**Esterminador, a** s. m. y f. *Ex-*  
*terminador.*

**Esterminar** v. a. *Exterminar.*

**Estermini** s. m. *Exterminio.*

**Estèrn V. Istern.**

**Esterrusad, da** pp. *Desterrona-*  
*do.*

**Esterrusador, a** s. m. y f. *Des-*  
*tripaterrones.*

**Esterrusar** v. a. *Desterronar,*  
*destripar terrones.* | Aplaná sa  
terra emb una taula. *Atablar.*

**Estés, sa** pp. *Tendido, extendi-*  
*do.*

**Estesa** s. f. *Tendalera, fam. tende-*  
*rete.* | Sa roba que se esten per  
maxugarse. *Tendido.*

**Estètic, ca** adj. *Estético.*

**Estética** s. f. *Estética.*

**Esteve** s. m. p. *Estéban.*

**Estiba V. Estiva.**

**Estic** s. m. (Moldura). *Astrágalo.*  
*junquillo, baqueta.* | Eina de sa-



hater. *Boj.*

**Estil** s. m. *Estilo.*

**Estilad, da** pp. *Usado, acostumbrado, estilado.*

**Estilar** v. a. *Usar. acostumbrar, estilar.*

**Estilarse** v. a. *Usarse, acostumbrarse, estilarse.*

**Estil-let** s. m. Trós de ferru per afilar ganivets. *Cheira.* | Arma blanca. *Daga.* | **V. Espasi.**

**Estim** s. m. *Avalúo, avaluacion, valuacion, aprecio, tasa.*

**Estimació** s. f. *Cariño, estimacion.*

**Estimad, da:** pp. *Amado, apreciado, estimado, querido, valuado, ect.* | s. m. *Amante, galan, querido, cortejo, chichisveo.*

**Estimada** s. f. *Querida, manceba, concubina, barragana.*

**Estimador, a** s. m. y f. *Tasador.*

**Estimar** v. a. *Tenir estimació. Amar, querer, apreciar, estimar.* | *Pusar preu. Avalorar, avaluar, apreciar, valorar, valorear, valuar, tasar, estimar.* | *més ò estimarse més. Preferir, querer más.*

**Estimul** s. m. *Estímulo.*

**Estimulad, da** pp. *Estimulado.*

**Estimulador, a** s. m. y f. *Estimulador.*

**Estimulant** adj. *Estimulante.*

**Estimular** v. a. *Aguijonear, estimular.*

**Estinció** s. f. *Extincion.*

**Estínger** s. m. *Avaro, avariento, sórdido, mezquino.*

**Estingible** adj. *Extinguible.*

**Estingid, da** pp. *Extinguido.*

**Estipèndi** s. m. *Estipendio*

**Estependiari, a** adj. *Estipendiario.*

**Estípita** s. f. *Arq. Estipite.*

**Estipulació** s. f. *Estipulacion.*

**Estipulad, da** pp. *Estipulado.*

**Estipulador, a** s. m. y f. *Estipulante.*

**Estipular** v. a. *Estipular.*

**Estirad, da** pp. *Estirado.*

**Estirada y estiragassada** s. f. *Tiron, estiron, tirada y estirajon.* fam. | de cabeyes *Repelon.* | d'úrrea. *Orejon.*

**Estiradors** s. m. pl. *Tirabotas.*

**Estirament** s. m. *Desperezo, esprezo.*

**Estirants** s. m. pl. *Propienda, en es telessus.* | *Tirantes.*

**Estirapèn** s. m. *Tirapié.*

**Estirar** v. a. *Estirar, estirajar, estirazar.* fams.

**Estirarse** v. r. *Alargarse, estirarse.* | *Qui te són ó vessa. Desperzarse, esperezarse.* | *sa ròba. Dar de sí.* | *Ferse gran. Crecer*

**Estirix** s. m. *Naut. Arruma.*

**Estirpació** s. f. *Extirpacion.*

**Estirpad, da** pp. *Extirpado.*

**Estirpar** v. a. *Extirpar.*

**Estisoras** s. f. pl. *Tijeras.*

**Estisurada** s. f. *Tijeretada, tijerada.* | *En es cabeyes. Trasquilon.*

**Estiu** s. m. *Verano, estío, segunda estacion.* | *Refs. En s' estiu tot lu mon viu. Cra, cra, en el estío por todas partes hay cara.* | *Cada còsa en es seu tems y d' estiu cigalas. Cada cosa en su tiempo y los nabos en adviento.* | *Pasar s'estiu. fr. Veranar, veranear.*

**Estiuada** s. f. *Cosecha veraniega, veranal, veranera.*

**Estiuader** s. m. *Collazo.*

**Estiuene, ca** adj. *Veraniego.*

**Estiuet** s. f. dim. *Veranico, illo, ito.* | *de San Marti. Veranico de San Martin.*

**Estiva** s. f. *Bodega.* | *Disposició*



de cul-lucar es càrreg en un barcu. *Arrumage, estiva, arrumazon.*

**Estivad, da** pp. *Arrumado, estivado.*

**Estivador** s. m. *Estivador.*

**Estivar** v. a. *Arrumar, estivar.* | Rallant de pex. *Embarrilar, estivar.*

**Estòc** s. m. *Estoque.*

**Estòcafis** s. m. (Pez) *Pejepalo, pezpalo.*

**Estòic, ca** adj. *Estoico.*

**Estòla** s. f. *Estola.*

**Estona** s. f. *Rato.* | A estonas, ó d' estona en estona. *A ratos, de rato en rato.*

**Estòp** s. m. Mar. *Alto.* | En es jóg de mèrvèl. *Quede la bola.*

**Estopa** s. f. *Estopa.* | cumuna. *Alrota.* | de trencar. *Tasco, tomento.*

**Estora** s. f. *Esterá.* | peluda. *Felpudo, rüedo, peludo, baleo* | Sa qu' es posa en es custats des carrus. *Alabe.*

**Estorb** s. m. *Estorbo.*

**Estòix** s. m. *Estuche.* | Per es rahons. *Navajero.* | Per sas llanсетas. *Lancetera.* | Per ets cuberts. *Posada.*

**Estracció** s. f. *Sorteo, estracción.*

**Estractad, da** pp. *Extractado.*

**Estractador** s. m. *Extractador.*

**Estractar** v. a. *Extractar.*

**Estracte** s. m. *Extracto.*

**Estrafulari, a** adj. *Bellaco, estrafalario.*

**Estragad, da** pp. *Estragado.*

**Estragar** v. a. *Estragar.*

**Estragu** s. m. *Estrago.*

**Estrajudicial** adj. *Extrajudicial.*

**Estrambótic, ca** adj. fam. *Estrambótico.*

**Estranger, a** adj. *Estrangero.* | No esser mal stranger. *Ser tratable, tener buen trato.*

**Estrangerir** s. f. *Estrangerir.*

**Estrañ, a** adj. *Extraño.*

**Estrañad, da** pp. *Extrañado.*

**Estrañar** v. a. *Extrañar.*

**Estrañarse** v. r. *Extrañarse.*

**Estrañesa** s. f. *Extrañeza, estrañes.*

**Estrassa** s. f. *Estraza.*

**Estratagama** s. f. *Estratagema.*

**Estratègia** s. f. *Estrategia.* (Militic.)

**Estratègie, ca** adj. *Estratégico.*

**Estravagancia** s. f. *Extravagancia.*

**Estravagant** adj. y s. *Extravagante.*

**Estraviad, da** pp. *Extraviado.*

**Estraviar** v. a. *Extraviar, y extraviarse.* r.

**Estraviu** s. m. *Estravio.*

**Estraordinari, a** adj. *Extraordinario.*

**Estray** s. m. Mar. *Estay.*

**Estreb** V. **Estrep.**

**Estrèlla** s. f. *Estrella.* | de mar. = *de mar.* | Sòrt. *Hado, destino, sino.* | Nèxer en bóna ó mala estrèlla. frs. *Unos nacen con estrella y otros sin ella, ó estrellados.* | Púsar á colcú á sas estrèllas. *Poner á alguno ó alguna cosa sobre las estrellas ó sobre las nubes: Levantar ó subir á alguno sobre el cuerno ó los cuernos de la luna.*

**Estrellad, da** adj. y pp. *Estrellado.*

**Estrellar** v. a. *Estrellar.*

**Estrellarse** v. r. Es barcus. *Fracasar, estrellarse.* | Surtir sas estrèllas. *Despejarse, salir las es-*



trellas.

**Estrelletas** s. f. pl. (Planta.) *Áster, estrellitas.*

**Estrem** s. y adj. *Extremo, extremidad.* | Escrupul afectad. *Hazañería, gazmoñería.* | Frs. Arribar á s' estrem. *Llegar al extremo.* | De estrem á estrem. *Desde el principio al fin; de extremo á extremo.* | D' un estrem á s' altre. *De extremo á extremo.* | Fer estrem. *Gesticular, hacer extremos ó aspavientos.* | Pasar d' un estrem á s' altre. *Ir, pasar de un extremo á otro.* | En estrem. mod. adv. *Con, en, por extremo.*

**Estremad, da** adj. *Extremado.*

**Estremidat** s. f. *Extremidad, extremo.*

**Estremunciad, da** pp. *Oleado.*

**Estremunciar** v. a. *Olear, dar la santa unción ó extremaunción.*

**Estremunció** s. f. *Santo óleo, santa unción ó extremaunción.*

**Estrenad, da** pp. *Estrenado.*

**Estrenar** v. a. *Estrenar.*

**Estrenu** s. m. *Estreno.*

**Estreñedor** s. m. *Cárcel.* Eina de fuster.

**Estreñer** v. a. *Apretar, estrechar.* | Fermar fort. *Agarrotar.* | Reducir á menos. *Angostar, enangostar, estrechar.* | Pusar sa lleña en es estreñedor. *Encarcelar* | es ventrey. *Estreñir.* | Ref. Qui molt abraça pòc estreñ. *Quien mucho abarca poco aprieta.*

**Estreñerse** v. r. *Estrecharse.*

**Estreñinadó** s. m. *Escobon.*

**Estreñinar** v. a. *Quitar las telarañas.*

**Estrep** s. m. *Estribo.* | En es calsons, ect. *Trabillas.* | Eina de barber. *Suavizador.*

**Estret** pp. *Apretado, estrechado,*

ect. | adj. *Angosto, estrecho.* |

| Ajustad. *Apretado, estrecho.* |

Geog. *Canal, estrecho.* | En es rius. *Hocino, hoyo.* | Avaru. V.

**Estinger.** | mod. adv. *Miseralemente, infelizmente, estrechamente.* | (Venir ó estar) frs. *Ajustar.* | (Tenir) *Estrechar.*

**Estrevengud, da** pp. *Acaecido, acontecido, sucedido.*

**Estrevenir y Estrevenirse** v. a. y r. *Sucedér, acaecer, acontecer.*

**Estria** s. f. Arq. *Estria.*

**Estriad, da** adj. Arq. *Estriado.*

**Estriar** v. a. Arq. *Estriar.*

**Estribar** v. n. *Consistir, estribar.*

**Estribillu** s. m. *Estribillo.*

**Estribor** s. m. Náut. *Estribor.*

**Estribulad, da** s. m. y f. *Tarambana, saltabardales, saltaparedes.*

**Estríngul** s. m. *Almohaza, rasca-dera.*

**Estrimbòt** s. m. *Cachivache.* | met. fam.

**Estròfa** s. f. Poet. *Estrofa.*

**Estròb** s. m. *Estrobo,* en es rems; y escapamento, escape en s' ancora

**Estru** s. m. Poet. *Furor poético, estro.*

**Estrucad, da** pp. *Bochado.*

**Estrucada** s. f. *Bochazo.*

**Estrucador** s. m. *Bochista, bochador.*

**Estrucar** v. a. *Bochar.* En es jòg de la bolla.

**Estructura** s. f. *Estructura.*

**Estruèndu** s. m. *Estruendo.*

**Estrupiad, da** pp. *Estropeado.*

**Estrupiament** s. m. *Rifadura,* en sas velas.

**Estrupiar** v. a. *Estropear.*

**Estuba** s. f. *Estufa.*



- Estuc** s. m. *Estuco, estuque.*  
**Estucad.** da pp. *Estucado.*  
**Estucada** s. f. *Estocada.*  
**Estucador** s. m. *Estuquista.*  
**Estucar** v. a. *Estucar.*  
**Estudi** s. m. *Estudio, escuela.* | Habitació en sas casas. *Cuarto, gabinete, aposento.* | de llit. *Alcoba.*  
**Estudiad,** da pp. *Estudiado.*  
**Estudiant** s. m. *Cursante, estudiante, escolar.* | Estudiant de la sopa, ó fer un bon estudiant. *Ser buen pájaro, ó pajar de cuenta; chalan ó bravo sacristan; ser buena, brava ó linda caña de pescar.*  
**Estudiar** v. a. *Estudiar.*  
**Estudiós,** sa adj. *Estudioso, estudiante.*  
**Estufad,** da adj. *Presumido, vano, hueco, Quijote, estirado, grave, engreído, entonado, encastillado, ufano.* | Sa terra ó es terrenu. *Ahuecado, esponjado, mullido.*  
**Estufament** s. m. *Ahuecamiento, engreimiento.*  
**Estufar** v. a. *Ahuecar, mullir, esponjar.* | Sa carn. *Rehogar, estofar.*  
**Estufarse** v. r. *Mullirse, esponjarse, ahuecarse.*  
**Estufat** s. m. *Rehogado, estofado.*  
**Estufera** s. f. *Greña.* En es cep.  
**Estufas** s. m. pl. *Bufido.*  
**Estugós,** sa adj. *Esquilimoso.*  
**Estuicisme** s. m. *Estoicismo.*  
**Estujad,** da pp. *Alzado, guardado, ect.*  
**Estujar** v. a. *Alzar, guardar.* | Ucultar còlque còsa. *Retirar.* | Pugar en llòg segur. *Guardar, poner á cubierto, en seguro.* | Qui tròba estotja. *Quien guarda halla.*

- ref.  
**Estupada** s. f. *Estopada.*  
**Estupendu,** a adj. *Estupendo.*  
**Estupí** s. m. *Estopin.*  
**Estupós,** sa adj. *Estoposo.*  
**Esturac** s. m. *Estoraque.*  
**Esturad,** da pp. *Esterado.*  
**Esturar** v. a. *Esterar.*  
**Esturbad,** da pp. *Estorbado.*  
**Esturbador,** a s. m. y f. *Estorbador.*  
**Esturbar** v. a. *Estorbar.*  
**Esturer** s. m. *Esterero.*  
**Esturió** s. m. (Pez.) *Sollo, esturion, asturion, maron, marion.*  
**Esturnell** s. m. (Ave.) *Estornino.*  
**Estuvaes** s. f. pl. *Manteles.* | Sas des altar. *Sabanilla, sábana, mantel.*  
**Estuvad,** da pp. *Ablandado, mullido.* | Es pa. *Sazonado.*  
**Estuvada** s. f. *Jabonada.*  
**Estuvar** *Ablandar, mullir.* | Es pa. *Sazonarse, fermentarse.*  
**Estuvier** V. **Estauviar.**  
**Esvalòt** s. m. *Motin, alboroto, tumulto.*  
**Esventad,** da pp. *Aventado, exhalado, venteado, ect.*  
**Esventar** v. a. *Aventar.* | Fer pública colque còsa. *Propalar, divulgar.*  
**Esventarse** v. r. *Disiparse, exhalar.* | Ressecarse per causa des vent es cubell, barril ect. *Ventearse.*  
**Esvultad** adj. (Ou) *Abortivo.* Huevo con la binza cola. *Huevo en fàrfara ó en algara.*  
**Esvulutad,** da pp. *Alborotado, amotinado.*  
**Esvulutador,** ra s. m. y f. *Alborotador, amotinador, alborota pueblos.*



**Esvulutar** v. a. *Alborotar, amotin-  
nar.* | Fer crits. *Gritar, alborotar,  
vocear.*

**Etapa** s. f. *Etapa.*

**Etcèrn** s. m. Arit. *Cero.*

**Etcétera** s. f. (Expresion latina)  
*Etcètera.* Y lo demás.

**Éter** s. m. *Éter.*

**Ètern, a** adj. *Eterno, eternal.*

**Eternidat** s. f. *Eternidad.*

**Eternisad, da** pp. *Eternizado.*

**Eternisar** v. a. *Eternizar.*

**Eternisarse** v. r. *Eternizarse.*

**Ets** s. m. *Puntos del marco.* En sa-  
mida des sabater.

**Ètic, ca** s. m. y f. *Tísico, ético.*

**Ètica** s. f. *Ètica.* Filosofia mo-  
ral.

**Etimulugia** s. f. *Etimologia.*

**Etimulògic, ca** adj. *Etimològi-  
co.*

**Etiòpic, ca** adj. *Etiope, etiòpi-  
co.*

**Etiqueta** s. f. *Etiqueta.* | V. **Ró-  
tul.** Pararse en etiquetas. *Andar  
en titulillos.*

**Etjisad, da** pp. *Hechizado.*

**Etjisar** v. a. *Hechizar, embelesar.*

**Etzá** s. m. *Acaso, accidente, azar.*

**Etzebara** V. **Alzebara.**

**Etzeròla** V. **Atzeròla.**

**Etzercó** V. **Èczercó.**

**Etzivar** v. a. fam. *Dar, pegar, ar-  
rojar, tirar,* segons es sentid.

**Eubirginia** V. **Auberginia.**

**Eucalipta** s. m. (Planta.) *Euca-  
lipto.*

**Eucaristia** s. f. *Eucaristia.*

**Eucarístic, ca** adj. *Eucarístico.*

**Eufonia** s. f. Gram. *Eufonia.*

**Eufórbi** s. m. (Planta.) *Eufor-  
bio.*

**Eura** s. f. (Planta.) *Hiedra ó hie-  
dra arbórea.*

**Euròpa** s. f. Geog. *Europa.*

**Europèu** adj. gent. *Europeo.*

**Eustaquí** s. m. p. *Eustaquio.*

**Eva** s. f. p. *Eva.*

**Evacuació** s. f. *Evacuacion.*

**Evacuad, da** pp. *Evacuado.*

**Evacuar** v. a. *Evacuar.*

**Evadid, da** pp. *Rehuido, evadi-  
do.*

**Evadir** v. a. *Rehuir, evadir.*

**Evangéli** s. m. *Evangelio.*

**Evangèlic, ca** adj. *Evangélico.*

**Evaniste** s. m. *Ebanista.*

**Evanu** s. m. *Ébano*

**Evapuració** s. f. *Evaporacion.*

**Evapurad, da** pp. *Evaporado.*

**Evapurar** v. a. *Evaporar.*

**Evapurarse** v. r. *Desaparecer.*

**Evasió** s. f. *Evasion, efugio, esca-  
patoria.*

**Evasiu, va** adj. *Evasivo.*

**Eventual** adj. *Eventual.*

**Evicció** s. f. for. *Eviccion.*

**Evidència** s. f. *Evidencia.*

**Evidenciad, da** pp. *Evidenciado.*

**Evidenciar** v. a. *Evidenciar.*

**Evident** adj. *Evidente.*

**Evitad, da** pp. *Evitado.*

**Evitar** v. a. *Evitar.*

**Evolució** s. f. *Evolucion.*

**Exam** s. m. *Enjambre.*

**Examad, da** pp. *Enjambrado.*

**Examar** v. a. *Enjambrar.*

**Exerid, da** adj. *Vivaracho.*

**Exida** s. f. *Salida.*

**Ey** interj. *Ce, oye, oyes.*



## F

**F** Séptima letra del alfabeto castellano y quinta de las consonantes: en el abecedario menorquin es la sexta, y lo mismo acontece en el latino, francés y en casi todos los de las lenguas de Europa, en los cuales la *ch* no forma letra aparte.

Se pronuncia juntando el labio inferior con los dientes superiores y arrojando el aliento al separarlos. Su oficio es igual con todas las cinco vocales puras, como en *fa-ma, feliz, fino, fondo, fuerza*, y con interposicion de la *l* y la *r* formando sílabas de contraccion, como en *flan-co, fresco, frito, flojo, fruto*.

La forma de la F viene de los griegos, y es la de una letra usada particularmente por los eolios, á la cual llamaban *digamma*, porque representaba dos gammas superpuestas: los latinos tomaron su F del digamma, conservando primero el valor que tenia entre los eolios y escribiendo primitivamente *Ful-gus*, que mas tarde trocaron en *Vul-gus*: en las inscripciones se encuentra invertida como *serfus* que se lee *servus*. La emplearon tambien al principio de las palabras por la *h* aspirada y escribieron *Postis* por *Hos-tis*: por un procedimiento contrario, los castellanos han puesto en muchos casos la *h* en lugar de *f* como en *hacer y hondo* derivados de *facere y fundus*. El menorquin, al igual de los otros dialectos procedentes del lemosin conserva la *f* en casi todas las palabras que la tienen en latin, y de aquí la regla

sencilla para emplear correctamente la *h* en las voces castellanas, usándola en los vocábulos que en su dialecto empiezan por *f* y en el idioma español por vocal, menos *fermar, fems, fosc, furad*, como se verá en su lugar respectivo. Los latinos que no podian indicar la aspiracion más que con la *h*, usaban generalmente la *ph*, imitándolos muchas lenguas de la Europa moderna en las voces derivadas del griego, cuya raiz es *phi*; pero el castellano ha sacudido en este, como en otros puntos, el yugo de la etimología: el italiano tambien sustituye la *f* á la *ph*.

Usada como abreviatura en los monumentos romanos puede significar, *filius, frater, familia fecit*; y delante de un apellido *Fabio, Flaco, Flavio, Fluvio*.

En el comercio designa varias monedas, tales como francos, florines, federicos, pesos fuertes, con las abreviaturas *fr., fl., fed., ps. fs.*, y los tenedores de libros como tambien los curiales emplean esta letra para indicar sus folios.

—Entre los químicos es abreviatura de fierro ó hierro; y usada (*ff*) equivale en términos forenses á las Pandectas de Justiniano.

Como signo de orden indica el sexto objeto de una serie ó la sexta parte de un todo, segun el caso especial.—En el calendario del ritual romano designa el viernes, y en el eclesiástico actual indica el domingo (en los años en que este dia de la semana corresponde



al 6 de enero.—Impresa ó marcada con un hierro ardiendo sobre la frente de los esclavos que se habian fugado significaba *fugitivo*.—Como signo numeral valia en la edad media 40, y con una raya horizontal sobrepuesta 40,000.—En la numeracion griega tenia el valor de 500 con un acento, y 500,000 con un Subacento: en hebreo (*phi*) valia 80.

En los cálculos es el signo con que se representa una funcion: en los problemas de fisica suele representar la fuerza y en geometría analítica los focos.—En música se aplica á diferentes y variados usos: F, ut., fa, indica la tercera llave; F significa Forte (fuerte;) F. P. forte piano; FF fortísimo; y FFF espresan que se debe cantar todo el periodo señalado con ellas, ó bien ejecutar en un instrumento lo mas fuerte que sea posible, ect.—Al pié de una pintura, grabado ó dibujo quiere decir «fecit ó faciebat;» y en numismática, la FF doble de las monedas romanas significa «flando, feriundo.» Los instrumentalistas llaman *efes*, sin duda por la figura que tienen, que se ven en la tapa é inmediacion del puente de los violines, violas, violoncelos y contrabajos.—En las pastorales, episcopales y saluciones en Cristo, significa *fratres*, hermanos.

Sola, se pronunciaba, y aun se pronuncia rutinariamente, *efe*; pero los maestros ya hacen pronunciar *fe*, dándole su verdadero y natural sonido. La pronunciacion menorquina es idéntica á la castellana, si bien siendo afectada ó viciosa puede confundirse con la *v*, á la

que tal vez por esto dieron en llamar *u* de corazon ó consonante cuando no confundiéndose como ahora con la *b*, se pronunciaba cual debe pronunciarse.

**Fa** s. m. Mus. *Fa*.

**Fabiol** s. m. *Caramillo, flautillo, torloroto*.

**Fábrica** s. f. *Fábrica*.

**Fabricació** s. f. *Fabricacion, fábrica*.

**Fabricant, a** s. m. y f. *Fabricante, fabriquero*.

**Fabricar** v. a. *Construir, fabricar, edificar*.

**Fábula** s. f. *Fábula*. | *Rundaha. Conseja, Cuento de viejas*.

**Fabuliste** s. m. *Fabulista*.

**Fabulós, sa** adj. *Fabuloso*.

**Facció** s. f. *Pandilla, faccion*.

**Facciós, sa** adj. *Faccioso, faccioso*.

**Facecia** s. f. *Chiste, sal, donaire*.

**Faceto** s. m. *Chistoso, gracioso, donairoso, histrion, fisgon*.

**Fácil** adj. *Fácil*.

**Facilitat** s. f. *Facilidad*.

**Faciliatd, da** pp. *Facilitado*.

**Faciliatr** v. a. *Facilitar*.

**Facineros, sa** adj. *Facineroso*.

**Factible** adj. *Hacedero, factible*.

**Factici, a** adj. *Facticio*.

**Factor** s. m. *Institor, factor, entre comerciantes*.

**Factotum** s. m. *Factotum*.

**Factura** s. f. *Factura*.

**Facturia** s. f. *Factoria, factoraje*.

**Facultat** s. f. *Facultad*.

**Facultatiu** adj. y m. *Facultativo*.

**Facundia** s. f. *Facundia*.

**Fad, da** adj. *Soso, zozo, insulso*.

**Fada** s. f. *Hada*.

**Fadar** v. a. *Hadar, pronosticar, augurar, predecir*. | *Malas fadas*



el van fadar. loc. *Nació en mala estrella.*

**Fadiga** s. f. *Tanteo, fadiga, prelación.*

**Fadri, na** s. m. y f. *Mozo, mancebo, doncel.* | adj. es qui no s' casad. *Soltero, célibe, celibato, fam.*

**Fadrinet, a** s. m. y f. *Zagal, zagala.*

**Fagot** (Instrument de música.) *Fagot.* | Es qui el sòna. *Fagotista*

**Faisà** s. m. (Ave) *Faisan, y faisana, sa* famella.

**Falaca** s. f. *Tunda, paliza, palos, lapos.*

**Falca** s. f. Mar. *Escalamotada.*

**Falcada** s. m. *Tramojo.*

**Falcat** s. m. *Bandada.*

**Falcidia** s. m. for. *Cuarta, falcidia.*

**Falcó** s. m. (Ave) *Halcon.* | de niu. *Niego.* | ruquer. *Roquero.*

**Falda** s. f. *Regazo, falda, halda, faldilla, faldon.* | de montaña. *Ladera vertiente, falda, loma.* | Mar. En sas velas. *Bolso.*

**Faldà** s. m. *Pañal, falda, faldon.*

**Faldada** s. f. *Haldada.*

**Faldetjar** v. a. *Ir de una parte á otra.*

**Falderet** s. m. *Paños menores.*

**Faldeta** s. f. *Faldilla.*

**Faldó** s. m. *Vestido, zagalejo, guardapiés, basquiña, brial. faldellin, saya, segons calidat ú hechura.* | funal.—con vuelo. | escafid.—sin vuelo. | de devall. *Enaguas.* | de llana. *Refajo.*

**Falguera** s. f. (Planta.) *Helecho.* | hembra.—Comun.

**Fal-lacia** s. f. *Palacia.*

**Fal-lás** adj. *Faiaz.*

**Fal-libilitat** s. f. *Falibilidad.*

**Fal-lible** adj. *Falible.*

**Falórniz** s. f. *Embuste, mentira.*

*gazapa, trufa, quadramana.*

**Falqueta** s. f. Naut. *Bandilla.*

**Fals, sa** adj: *Falso, El que nos vendió el galgo.* En fals. mod. adv. *En falso, sobre falso.* | Fer una clau falsa. *Falsear la llave.* | Pórtata falsa. *Puerta falsa, secreta, accesorio, escusada, reservada, privada, ect.* | Mes fals que Judas. *Mas falso que Judas.*

**Falsa-portada** s. f. Imp. *Anteportada, falsaportada.*

**Falsa-regla** s. f. *Falsilla.*

**Falsabraga** s. f. fort. *Contra muralla, contramuro, falsabraga.*

**Falsari, a** adj: *Falsario, falso.*

**Falsas** s. f pl. (Mús) *Disonantes, falsas.*

**Falsedat** s. f. *Falsedad, falsia.*

**Falset** s. m. (Mús.) *Falsete.*

**Falsetjad, da** pp. *Falseado.*

**Falsetjar** v. a. y n. *Falsear.*

**Falsificació** s. f. *Sosfticacion, falsificacion.*

**Falsificad, da** pp. *Sofisticado, falsificado.*

**Falsificador, a** s. m. y f. *Sofsticador, falsificador, falseador.*

**Falsificar** v. a. *Sofsticar, falsificar.*

**Falt, a** adj: *Falto.* | Rallant de moneda. *Feble.*

**Falta** s. f. *Falta.* | de crianza. *Inurbanidad.* | de gana. *Inapetencia, desgana.* | La falta: *Juego fuera, cuand s' envida tot lu jóg.* | Per falta d' altri; *A falta de hombres buenos; á falta de pan buenas son tortas.* | Sens falta, *Sin falta, puntualmente.* | Qui no sab callar sas sevas faltas mal callará sas dels altres. ref. *Quien dice lo suyo mal callará lo ageno.*

**Faltad, da** pp. *Faltado.*

**Faltar** v. a. *Faltar.* | Murir. *Fa-*



*llecer, faltar.* | Cumètrer cualse-  
vòl culpa, pecar. *Delinquir, fal-*  
*tar.* | Haberhi faltad pòc. *No fal-*  
*taba más. Por poco, á poco, con po-*  
*co más.*

**Falúa** s. f. (Embarcació). *Falúa.*

**Falutxu** s. m. (Barco.) *Falucho.*

**Fall** s. m. *Fallo.*

**Falla** s. f. *Falta.* | En es jòg de  
billar. *Pifia.*

**Fallad, da** pp. *Fallado.*

**Fallar** v. a. *Fallar.*

**Fallu** s. m. *Fallo.*

**Falló, na** adj. *Descontento.* | Que-  
dar falló. *Salir burlado, frustrar-*  
*se la esperanza.*

**Fam** s. f. *Hambre.* | canera. *Ham-*  
*bre canina, gazuza fam.* | (Mòrt  
de) loc. *Pelagatos, fam.* | (Saci-  
ar) frs. *Despiojar, trèurer á colcú*  
*de miseria.* | (Patir de) *Clarearse,*  
*rabiar, caerse de hambre.* | (Matar  
de) *Matar de hambre.* | (Murir  
de) *Clarearse, morir de hambre.*  
| Refs Ningú es mòr de fam y  
molts de farts. *De hambre á nadie*  
*vi morir, de mucho comer cien mil.*

| Qui té fam sumia rollus. *Quien*  
*bueyes ha perdido cencerros se le*  
*antojan.*

**Fama** s. f. *Fama.* | Còbra fama y  
pòsat á jeurer. ref. *Cobra buena*  
*fama y échate á dormir.* | Més val  
fama que diners. *Buena fama,*  
*harto encubre.*

**Familia** s. f. *Familia.*

**Familiar** adj. *Familiar.*

**Familiaridat** s. f. *Familiari-*  
*dad.*

**Familiarisad, da** pp. *Familiari-*  
*zado.*

**Familiarisar** v. a. *Familiari-*  
*zar.*

**Familiarizarse** v. r. *Vulgari-*  
*zarse, familiarizarse.*

**Famós, a** adj. *Famoso.*

**Fanal** s. m. *Linterna, farol, fa-*  
*nal.* | de popa. Náut. *Linternon,*  
*fanal.*

**Fanalets** s. m. pl. (Planta.) *Faro-*  
*litos de enredadera.*

**Fanatic, ca** adj. *Fanático.* | Es-  
travagant, preocupad. *Visionario,*  
*fanático.*

**Fanatisme** s. m. *Fanatismo.*

**Fane V. Fang.**

**Fandangu** s. m. (Baile.) *Fandan-*  
*go.*

**Fandanguera** s. f. *Fandangue-*  
*ra.*

**Fanfarria** s. f. *Jactancia, fanfar-*  
*ria.*

**Fanfarró** s. m. *Jactancioso, fan-*  
*farron.* | (Fer es) fr. *Bravear, ba-*  
*ladronear, fanfarronear, fanfar-*  
*rear, blasonar del arnés, echar*  
*plantas ó bravatas.*

**Fanfarrunada** s. f. *Bravata,*  
*baladronada, fanfarronada, fan-*  
*farria, farfantonada, fanfarrone-*  
*ria, fanfarronesca.*

**Fang** s. m. *Lodo, barro, fango.* |  
Es bla y pudent. *Cieno, tarquin.*  
| El aferradís. *Légamo.* | Es qui  
es cria en paratjes ahont hi ha ha-  
gud aigu molt de tems. *Lama.* |  
Es qui usen es mestres de casas.  
*Argamasa, mortero, mezcla.* | Es  
qui s' agarra y seca en la roba  
que frega en terra. *Cazcarria, caz-*  
*carrias.*

**Fangar** s. m. *Lodazal, lodazar,*  
*lodachar, abarrancadero, atollade-*  
*ro, barrizal, fangal, lamedal, to-*  
*lladar, cienaga, revolcadero.*

**Fangós, sa** adj. *Lodoso, fangoso,*  
*barroso.*

**Fanguetar** v. n. *Zancajear.*

**Fangueti** s. m. V. **Fang.**

**Fantasia** s. f. *Fantasia.*



**Fantasiós, sa** adj. *Aseado*. | V. **Fantástic**.

**Fantasma** s. f. *Espectro, fantasma, estantigua*. | Figura estraña que fa pò en ets al-lòts. *Marimanta, coco, fantasma*.

**Fantasmaguria** s. f. *Fantasmagoria*.

**Fantástic, a** adj. *Quimérico, imaginario, fantástico*. | Presuntuós. *Figuron, fantasma, fantástico*.

**Faramalla** s. f. *Morralla*.

**Farándula** s. f. *Farándula*.

**Farcid, da** pp. *Rellenado, relleno*.

**Farcir** v. a. *Rellenar, embutir, llenar*.

**Farcit** s. m. *Relleno*.

**Fardell** s. m. *Lio, envoltorio, fardel*. | dim. *Atadijo*.

**Fardu** s. m. *Paca, fardo, fardel*.

**Faredad** V. **Feredad**.

**Farfant** s. m. *Entremetido, farsante*. met.

**Farjalòt** s. m. *Fargallon*.

**Farina** s. f. *Harina* | Fer la farina blana. fr. *Hacer buena harina, untar los cascós*. | (Pasar) *Cerner*.

**Farinetas** s. f. pl. *Puches, gachas, y farinetas*. pr. de Arag.

**Farinós, a** adj. *Harinero, farináceo, harinoso*.

**Fariseu** s. m. *Fariseo*.

**Faristòl** s. m. *Facistol*.

**Farmacéutic** s. m. *Boticario, farmacéutico*.

**Farmacía** s. f. *Botica, farmacia*.

**Farmacupèa** s. f. *Farmacopea*.

**Faròl** s. m. *Farol*. | met. V. **Faruleru**.

**Faròla y Faru** *Farol*. | V. **Fanal**.

**Faruleru** s. m. *Papelon, fachen-don, farolon*. | En su sentido recto no tiene traduccion, pues en

Menorca encienden los faroles los serenos y los hacen y venden las diversas industrias.

**Fàrragu** s. m. *Fárrago*.

**Farsa** s. f. *Farsa*.

**Farsant** s. m. *Farsante*.

**Fart, a** adj. *Harto*. | s. m. La acción y efecto d' afartarse. *Hartazgo*. | Lu menjar abundant y espléndid. *Comilona, comilitona*. | de lleña. *Tunda, soba-paliza, manta de palos*. | Dunar un fart de lleña. *Cargar de leña, apalear, dar paliza*. | Es fart no cunex es dejú. refr. *El harto, del ayuno no tiene duelo ninguno*.

**Faruma** s. f. *Husmo*. | (Fer) *Husmear*.

**Fas** s. m. Brot des fasser. *Fronde*. | Matines de Semana santa—*Tinieblas*. | de furmiga. (Planta) *Tellespio, bolsa de pastor, zurrón de peregrino*.

**Fasòl** V. **Fesòl**.

**Fasser** s. m. (Arbol.) *Palma, palmera*.

**Fassetu** V. **Facetu**.

**Fastidi** s. m. *Tedio, hastio, fastidio*.

**Fastidiad, da** pp. *Hastiado, fastidiado*.

**Fastidiar** v. a. *Hastiar, fastidiar*.

**Fastidiarse** v. r. *Aburrirse, secarse, embazarse, fastidiarse*.

**Fastidiós, a** adj. *Machaca, sobon, fastidioso, tedioso*.

**Fástig** s. m. *Hastio, asco*. | Fer fástig. *Hastiar, dar náuseas, fastidiar, hacer, dar asco*. | Tenir fástig. *Tediar, tener asco, estar embazado*.

**Fastigós** V. **Fastidiós**.

**Fastus** s. m. pl. *Fastos*.

**Fat** adj. V. **Fad**.



**Fatal** adj. *Fatal*.  
**Fatalidat** s. f. *Hado, fatalidad*.  
**Fatalisme** s. m. *Fatalismo*.  
**Fataliste** adj. *Fatalista*.  
**Fatidic, a** adj. *Fatídico*.  
**Fatiga** s. f. *Cansancio, fatiga*.  
**Fatigad, da** pp. y adj. *Cansado, fatigado, laso, trabajado, transido*.  
**Fatigar** v. a. *Cansar, fatigar y fatigarse, r*.  
**Fatigós, a** adj. *Operoso, fatigoso, trabajoso*.  
**Fatu** s. m. *Necio, simple, fátuo*.  
**Fatuidat** s. f. *Necedad, fatuidad*.  
**Fatx** s. m. (Arbol.) *Haya*.  
**Fatxa** s. f. *Facha*. | (Pusarse en) Náut. *Meter, cojer, ó ponerse en facha*.  
**Fatxada** s. f. *Fachada, frontispicio*.  
**Fatxenda** s. f. *Vanidad, presuncion, fachenda*. | (Fer) fr. *Pavonear, gallardear*.  
**Fatxenderu, a** s. m. y f. *Papelon, farolon, faehendero, fachen-dista, presumido*. | Ostentós en es modu de vestir ect. *Guapo*.  
**Faus** s. f. *Hoz, falce, segadera*.  
**Fausia** s. f. (Planta.) *Culantrillo*. | (Ave) V. **Jinjòla**.  
**Fava** s. f. *Haba*. | En es còs des animals. *Haba, roncha, habon*. | Refr. Deu dona favas á qui no te caxals. V. **Caxal**. | No poder dir fava. expr. lam. *No poder echar el aliento*. | Treurer favas de s' òlla. *Sacar los pies de las alforjas ó del plato*.  
**Favar** s. m. *Habar*.  
**Favera** s. f. (Planta) *Haba*.  
**Favet** s. m. *Habones*.  
**Favor** s. m. *Favor*. | (á ó en) mod. adv. *A favor, en pro, en favor, en defensa*.

**Favall** s. m. (Planta.) *Tapisote, alverjana loca*.  
**Favurable** adj. *Favorable*.  
**Favurir** v. a. *Socorrer, favorecer*.  
**Favuritu, ta** adj. *Favorito*.  
**Fay** s. m. (Tela.) *Fay*.  
**Faxa** s. f. *Faja*. | Sa de punt pels al-lòts. *Fajero*.  
**Faxad, da** pp. *Fajado*. | Arq *Fajeado*.  
**Faxar** v. a. *Fajar*.  
**Faxina** s. f. *Hacina, fagina*.  
**Fe** s. f. *Fe*. | á fe ó en bona fe. mod. adv. *A fe; en buena fe; por mi fe; á fe mia; en verdad*. | De bona fe. *De buena fe, en confianza*. | A fe de cristiá. *A ley, á fe de cristiano*. | En bona fe. *A la buena fe*.  
**Fealdat** s. f. *Deformidad, fealdad*.  
**Febra** s. f. *Calentura, fiebre*. | gròga—*Fiebre amarilla*. | maligna. *Tabardillo, fiebre maligna*. | (Aumentarse sa) frs. *Recargar la calentura*. | (Entrar sa) *Entrar ó acometer la calenturar*. | (Tenir) *Estar con ó tener calentura*.  
**Febrasa** s. f. *Calenturon*.  
**Febrer** s. m. (Mes.) *Febrero*. | Febrer curt. exp. *Febrerillo el corto con sus dias veinte y ocho*. | Febrer curt pitjor qu' el turc. *Febrero el loco sacó á su hermano al sol y apedreòlo; febrero el curto, que mató á su hermano á hurto*.  
**Febrós, sa** adj. *Calenturiento, febricitante, febril*.  
**Fécula** s. f. *Fécula*.  
**Fecundació** s. f. *Fecundacion*.  
**Fecundad, da** pp. *Fecundado, fecundizado, fertilizado*.  
**Fecundar** v. a. *Fecundar, fecundizar, fertilizar*.



**Fecunditat** s. f. *Fecundidad, fertilidad.*

**Fecundu, da** adj. *Fecundo, fértil, fructífero, feraz.*

**Fèda** V. **Fèl.** *Tréurer sa fèda. Echar los bofes, sacar las entrañas.*

**Federació** s. f. *Alianza, confederación, federación.*

**Federal y Federatiu** adj. *Confederado, federado, federativo.*

**Fefacient** adj. *Fehaciente, fefaciente.*

**Feina** V. **Feyna.**

**Fèl** s. f. *Hiel.* | subrexida. *Ictericia, tericia, tiricia.* | Subreixirse sa fèl. *Atiriciarse.* | Tréurer sa fèl per sa boca. *Echar la hiel, los bofes, los hígados.* | Qui menja mèl no pòt escupir fèl. *Boca con duelo no dice bueno; quien tiene mal en el trasero no puede estar quedo.*

**Felicitació** s. f. *Gratulación y felicitación.*

**Felicitat** s. f. *Dicha, felicidad, ventura.*

**Felicitad, da** pp. *Gratulado, felicitado.*

**Felicitar** v. a. *Gratular, felicitar, dar el parabien, la enhorabuena.*

**Feligrés, a** s. m. y f. *Feligrés.*

**Feligresia** s. f. *Feligresía.*

**Felip** s. m. p. *Felipe.*

**Felipet** s. m. *Habitante del arrabal de San Felipe; partidario de Felipe V.* | (San) *Fortín de San Felipe.*

**Fèlis** s. m. p. *Félix.*

**Felis** adj. *Dichoso, feliz.*

**Fèltre** s. m. *Fieltro.*

**Felpa** s. f. *Felpa.*

**Felpilla** s. f. *Felpilla.*

**Felunia** s. f. *Felonía.*

**Femad, da** pp. *Estercolado, abo-*

*nado.*

**Femada** s. f. *Estercoladura, estercolamiento.* | L' acció de tirar fems á sas terras. *Estercuelo.*

**Femar** v. a. *Estercolar, abonar la tierra.*

**Femella** s. f. *Hembra.* | en es torn. *Tuerca.* | Mascle y femella. (entre fusters.) *Jaire, rebajo.*

**Femeni, na** adj. *Femenino.*

**Feiner** s. m. *Basurero, estercolero, muladar.*

**Fems** s. m. pl. *Basura, estiércol, abonos, fiemo,* en Arag. | de culom. *Palomina.* | de gallina. *Gallinaza.* | de cabra ú boc. *Sirle, sirria.* | d' alguns animals. *Frezza.*

**Fenàs** V. **Funàs.**

**Fenny** V. **Francisca.**

**Fenómenu** s. m. *Fenómeno.*

**Feñedor** s. m. *Hintero.*

**Féñer** v. a. *Heñir.*

**Fer** v. a. *Hacer.* | Arreplegar, reunir. *Recoger, juntar.* | Espelir des còs, com fer un cuc. *Arrojar, sacar, echar.* | Imitar, cuntrafer, com fer es cox. *Remedar.* | Producir sas plantas, com sa figuera fa figas. *Llevar.* | Junt emb alguns jògs de cartas, com fer un solu, un trac. *Jugar.* | Junt emb alguns noms significa l' acció del verb, com fer apreci. *Apreciar.* | frs. sa guàl-lera. *Hacer la cascaruleta.* | barretas *Dentellar.* | embuds. *Tartajear, balbucear.* | caròtas. *Hacer visajes.* | moms y gestus. *Gesticular.* | un mòs. *Piscolabis, hacer un bocado.* | esquets *Echar cortadillos.* | es fang (ets mèstres de casas.) *Batir.* | ruas de camia. *Tronzar.* | canons. (ets texidors) *Encanillar.* | calsa. *Cal-cetear, hacer media.* | diluvi. *Di-*



*luciar*. | á tots. (en es jòg de cartas). *Arrastrar, triunfar*. | duas sementeras (ets pagèsus). *Cultivar á año y vez; á tres y cuatro hojas*. | sa fugassa. *Encellar*. | nòssa. *Embarazar, estorbar*. | cáurer. *Derribar*. | empagair. *Sonrojar, avergonzar, correr*. | escarrufar. *Dar, meter, poner grima*. | fruit est abres, sa térra. ect. *Dar, llevar, producir*. | malbé ets bens. *Malbaratar, derrotar, malrotar, derrochar*. | riure. *Dar risa*. | venir. *Llamar*. | espiras. *Chispear*. | venir be. *Ajustar*. | veurer. *Poner delante de los ojos, hacer ver*. | desfer. *Tejer y destejer*. | de veras. *Harbar*. | altre véurer. *Tener otro ver*. | anar. *Mencar, mover*. | á tot. *Hacer á pluma y á pelo*. | bò. *Parecer bien*. || butjerias. *Hacer locuras*. | bullir es cap, es señ, s' enteniment. *Aturdir la cabeza*. | Fer com aquell qui fa. *Hacer ó fingir que*. | com u. qui no sab res ó li ve de nòu. *Hacerse de nuevas*. | còrrer. *Vencer*. | Fer com fan no es pecad. *Justa razon, engañar al engañador; á picaro, picaro y medio*. | Fer com qui no hi veu. *Hacer la vista gorda*. | de sas sevas. *Hacer de las suyas*. | dunar vòltas. *Rodear, voltear*. | durar ú allargar. *Endurar*. | entèndrer. *Dar á entender, hacer entender*. | entrar. *Entrar*. | Fer, fer. *Mandar hacer*. | festas. *Cocar*. = als al-lots petits. *Popar*. | fugir. *Ahuyentar*. | Cada u de lu seu fa lu qui vòl. *Cada cual hace de su capa un sayo*. | Fa més qui vòl, que no qui pòd. *Más hace el que quiere, que no el que puede*. | Ferne colcuna. *Hacer algun mal recado*. | Fes lu que 't dig, y no

fassis lu que yo fas. *Haz lo que te digo, y no lo que mal hago; en achaque de trama, visteis acá á nuestra ama?* ref. | Lu qui s' ha de fer cuand més prest millor ó qui se fassi. *Lo que has de hacer no digas cras, sinó pon la mano y haz; lo que has de hacer hoy no lo dejes para mañana*. | No es còsa de fer ó ferse. *No es de hacer ó hacerse*. | No hi fa res. *No importa*. | En sa meva vida hu faré. *No en mis dias, en los dias de mi vida*. | No 'm fassis dirhu. *No me saques la lengua á pasear*. | Que vas á fer? *Que haces? ó mira lo que haces?* | Fassin lu qui vullguin. *A todo cedo*. | Que hi farem. *Que le hemos de hacer? que le haremos?* | Qui fa lu que pòd, no está ubligad á més. *Culpa no tiene quien hace lo que debe*. | Qui la fa que la pagui. *Quien hizo el cohombro, que lo lleve al hombro, quien tal hace, que tal pague*. | Qui més hi fa menus ni ha. *A más servir menos valer; á fuer de Aragon, á buen servicio mal galardón; quien más trabaja, menos vale; de los leales se llenan los hospitales*. | Qui no sab fer sas còsas, no las sab manar. refs. *Quien no sabe servir, no sabe regir*. | Si fa ú no fa. *A poca diferencia*. | Lu que farás trubarás. *Haces mal, espera otro tal; cual hicieres, tal habrás*. | En tots los demés casús, se tradueix lliteralment. *Hacer*.

**Ferse** v. r. *Hacerse*. | Acostumarse. *Habituarse, acostumbrarse*. | em colcà. *Tratar, comunicarse*. | aburrir. frs. *Hacerse odioso*. | enderrera, endevant, enllà, ensà, ect. *Hacerse atrás, adelante, allá, aca, ect*. | frare, suldad, ect. *Me-*



*terse. hacerse fraile, soldado, ect.*  
| de nits. *Anohecer, oscurecer.* |  
malbé. *Echarse á perder: sas frui-*  
*tas. Dañarse.* | pregar. *Hacerse de*  
*rogar.* | una coca. *Aplastarse, ha-*  
*cerse una tortilla.* | tròns. *Enviar*  
*ó hacer ir al rollo.* | Fèrsen tres  
dublés. *No dársele á uno nada;*  
*importársele un pito.*

**Feracidat** s. f. *Feracidad.*

**Ferás** adj. *Feraz.*

**Feredat** s. f. *Espanto, grima.*

**Feriad, da** adj. *Feriado.*

**Ferid, da** pp. y adj. *Herido.*

**Ferida** s. f. *Herida.*

**Ferir** v. a. *Herir.* | Tupar una có-  
sa emb'altra. *Chocar, dar, to-*  
*par.*

**Ferm** adj. *Firme.* | adv. *Mucho.*

**Fernad, da** pp. *Atado.*

**Fermar** v. a. *Atar.* | sas bistias á  
s' anella. *Arrendar, atar.* | Ferma  
s' ase ahont l' amu vòl. *Haz lo*  
*que tu amo te manda y sientate con*  
*él á la mesa; quien manda, manda;*  
*y cartuchera en el cañon.*

**Fermentació** s. f. *Fermentacion,*  
*fermento.*

**Fermentad, da** pp. *Fermenta-*  
*do.*

**Fermentar** v. n. *Fermentar.*

**Fernandus V. Rusella de Ca-**  
**lifornia.**

**Ferocidat** s. f. *Ferocidad, fiere-*  
*za.*

**Ferós, a** adj. *Feroz, fiero.*

**Ferrad, da** pp. *Herrado.*

**Ferrada** s. f. *Colodra, tarro.* | Sa  
cabra mes petita se caga en sa  
ferrada. *La peor rueda de un carro*  
*es la que mete más ruido.*

**Ferradura** s. f. *Herradura.*

**Ferralla** s. f. *Zocata.*

**Ferramenta** s. f. *Herraje.*

**Ferrar** v. a. *Herrar.*

**Ferratja** s. f. (Planta.) *Herren,*  
*forraje, alcacel, alcacer.* | Camp  
de ferratja. *Herrenal, herreñal.*

**Ferrer** s. m. *Herrero.* | Qui ferra  
sas bistias. *Herrador.*

**Ferreret** s. m. (Ave.) *Garrapinos,*  
*carbonero.*

**Ferreria** s. f. *Herreria.*

**Ferrets** s. m. pl. Instrument de  
música. *Triángulo, hierros* | Uten-  
sili de cuina. *Trébedes.*

**Fèrru** s. m. *Hierro, fierro.* | pla.  
*Arquero, cuchillero, planchuela ó*  
*cellan, carretil ó de llantas.* | re-  
dó. *Cabilla.* | redó més prim. *Va-*  
*rilla.* | fus. *Colado.* | cudrad de  
duas pulsadas y quart. *Torchuelo,*  
*medio torcho.* | de tres pulsadas.  
*Torcho.* | de pulsada y mitja. *Pa-*  
*lanquilla.* | de pulsada. *Cuadra-*  
*dillo, cuadrado.* | vermey. *Can-*  
*dente, caliente, encendido, hecho*  
*ascuas.* | em biax. *Escoplo, formon*  
*de punta corriente.* | de taló. *Ba-*  
*dano.* | de aprimar. *Pala.* | de du-  
nar ferru. *Garatura.* | de puser  
sas planxas. *Zapatilla.* | pl. *Me-*  
*dias cañas.* | Báter en ferru fred.  
*Machacar ó majar en hierro frio;*  
*predicar en desierto.* | Escaufar es  
ferru. *Caldcar, dar al hierro una*  
*calda.* | Trebaar cósas de ferru.  
*Ferretear.* | Gurnir en ferru. *Fer-*  
*rar.*

**Ferru carril** s. m. *Camino de*  
*hierro, ferro-carril.*

**Ferrus** s. m. pl. *Trébedes.*

**Fèrtil** adj. *Opimo, ubérrimo, fértil,*  
*feraz, fecundo, pingüe.*

**Fertilidat** s. f. *Fertilidad, fera-*  
*cidad.*

**Fertilisad, da** pp. *Fertilizado.*

**Fertilisar** v. a. *Fertilizar.*

**Fervor** s. m. *Fervor.*

**Fervurós, a** adj. *Fervoroso.*



**Fes, a** pp. *Hendido.*

**Fesa** s. f. *Hendedura, hendidura, rendija.*

**Fesòl** s. m. *Guisante, chicharo.* | de garruveta. *Bisalto.* | del Tòru. *Perpétuo.* | d' ulor. *Guisante de olor.*

**Fesulera** s. f. (Planta.) *Guisante.*

**Festa** s. f. *Fiesta.* | pl. Demostracions de cariño em gestus ú accions. *Arrumacos, fiestas, zorrococos.* | Dunar sas bònas festas. frs. *Felicitar las Pascuas,* etc. | Acabem sa festa em be. *Tengamos la fiesta en paz.*

**Festé** s. m. *Hoguera, fogata.* | Per illuminar ó pescar á l' encesa. *Tedeo, candélero.* | Ball y festé. loc. *Arroz y gallo muerto.*

**Festetjar** v. a. *Cortejar, galantear, festejar, festejar.*

**Festiu, va** adj. *Festivo.*

**Festividad** s. f. *Festividad.*

**Fet, a** pp. y adj. *Acostumbrado, hecho, habituado.* | s. m. *Hecho.* | Ja está fet. loc. *Lo que hecho es hecho ha de ser por esta vez.* | Dit y fet. *Dicho y hecho.* | Tenir molt fet. *Tener mucho andado.* | Tot es estarhi fet. *Tras diez dias de ayunque de herrero duerme al son el perro.*

**Feta** s. f. *Hecha, hecho.* | Desde aquella feta. *Desde entonces; desde aquella vez, desde aquella fecha.*

**Fetge** s. m. *Hígado.* | D' aucells, pexos y altres animals petits. *Higadilla.* | Tenir ets fetges gròssus. locs. *Pasearse el alma por el cuerpo; tener buen cuajo.* | (Tréurer es fetge. *Echar los hígados, los bofes.* | y vértules (menjar.) *Chanfaina.*

**Fetjug, ga** adj. *Pesado, panza en gloria.* fam.

**Fetor** s. m. *Hedor, fotor, hedentina hediondez.*

**Felxa** s. f. *Fecha.* | anticipada. *Antedata.* | (Pusar sa) fr. *Datar, fechar.*

**Fetxuria** s. f. *Fechoria, fechoria.*

**Feudal** adj. *Feudal.*

**Feudalisme** s. m. *Feudalismo.*

**Feudatari, a** adj. *Feudatario.*

**Fendu** s. m. *Feudo.*

**Fex** s. m. *Haz, fajo de cañas.*

**Fexet** s. m. *Hacecillo, hacezuelo.* | d' enturió. *Fascas.*

**Feyna** s. f. *Trabajo, labor* | Sa de casa. *Hacienda.* | Trebay extraordinari en que tenen que ocuparse molts. *Faena.* | Trebay gran per fer una còsa. *Obra.* | Purqueria que espelexen des còs ets animals. *Excremento.* | (Dunar) frs. y locs. *Dar obra á trabajo ó que trabajar.* | sas feynas. V. **Fer d' es còs.** | Feyna acabada. *Hecha perfectísimamente ó á las mil maravillas.* | Haverhi feyna de s' ufici. *Correr el oficio.* | Bonas feynas. *Allá se las hayan; el juego de Anton Perulero, cada cual que atiende á su juego.* | Reís. *Feina cumensada, mitj acabada. El comer y rascar todo es empezar; obra comenzada, medio acabada.* | Sa feyna de ja u fa, la fa y desfa. *Tejer y destejer; la tela de Penélope.* | Feyna feta te bòn aire. *Lo que puedas hacer hoy no lo dejes para mañana.* | Cada ú cerca feyna des seu ufici. *Van á misa los zapateros, ruegan á Dios mueran carneros.*

**Feyner, a** adj. *Hacendoso, laborioso, trabajador.*

**Fi** s. m. *Término, remate, fin.* | Sa



mort. *Fallecimiento, finamiento.*  
 | Estar sas balansas emb equilibru. *Filo.* | adj. *Fino.* | Astut, sagás. *Redomado, refinado, fino.*  
 | A fi de comptes locs. *En resumidas cuentas.* | A fi y efecte. *Para.* | A la fi ó en fi. *Al fin; al cabo y al postre.* mod. adv. | Dunar fi. *Dar fin, finalizar, terminar, acabar.* | Estar al fi. *Estar en caja.* (Sas balansas). | Tucar la fi. *Posa, clamoreo, doblar, las campanas.* | Fins al fi ningú es ditxos. *Hasta el fin nadie es dichoso; al fin se canta la gloria; al fin loa la vida, y ó la tarde loa el dia.* | No tenir fi ni compte. *Ser incalculable; no poder formarse nna idea; no tener fin ó número.* | veurer la fi. *Dar fin de una cosa.* | Nad de mascle y femella. *Hijo.* | adoptiu. —*adoptivo.* | de cusi germá. *Primo segundo.* | segon. *Segundo genito, segundon.* | Cada ú es fi de sas sevas obras. frs y refs. *Cada uno es hijo de sus obras; dejemos padres y abuelos, por nosotros seamos buenos.* | Tots fis d' un ventre y cada ú des seu temple. *Ciento de un vientre y cada uno de su miente.*

**Fia** s. f. *Hija.*

**Fiad, da** pp. *Confiado, fiado.*

**Fiador, a** s. m. y f. *Fiador*

**Fiambre** s. m. *Fiambre.*

**Fiambrera** s. f. *Fiambrera.*

**Fiansa** s. f. *Fianza.* | m. *Fiador.*  
 | (Fer) fr. *Salir fiador, fiar, garantizar.*

**Fiar** v. a. *Confiar, fiar.*

**Fiarse** v. r. *Fiarse.*

**Fiastre** s. m. *Hijastro, entenado, antenado, alnado.*

**Fibla** s. f. *Cloaca.*

**Fiblad, da** pp. *Sacudido, zurra-*

*do.*

**Fiblada** s. f. *Ramalazo, latigazo.*

**Fiblar** v. a. *Sacudir, zurrar la badana.*

**Fibló** s. m. *Manga, tromba marina, turbion.*

**Fibra** s. f. *Fibra.*

**Fibrós, a** adj. *Fibroso.*

**Ficad, da** pp. *Metido.*

**Ficar** v. a. *Meter.* | un garròt en terra. *Hincar, clavar.* | Qui 't fica emb assò. *Quien te mete en eso? Quien te mate en camisa de once varas?*

**Ficarse** v. r. *Meterse.* | en un paratje estret ahont just s' hi queb. *Encajarse.* | Ficarse en lu que no li va ni li ve. *Meterse en la renta del escusado; meterse en cuña, ó en camisa de once varas, ó en libros de caballerías, ó en dibujos ó donde no le llaman, ó donde no le toca, ó donde no le va ni le viene; meter la hoz en mies ajena.*

**Ficció** s. f. *Ficción, fingimiento.*

**Ficsad, da** pp. *Fijado.*

**Ficsar** v. a. *Fijar.* | sa vista. *Fijar la vista, y Echar la vista,* cuan s' escueix colque cosa.

**Ficsu** s. m. *Fijo.* | (Mirar) fr. *No apartar la vista.*

**Fictici, a** adj. *Ficticio.*

**Fidedigne, na** adj. *Fidedigno.*

**Fideicumis** s. m. *Fideicomiso, fidecomiso.*

**Fidelidat** s. f. *Fidelidad.*

**Fidèus** s. m. pl. *Fideos.* | Fava y fideu. (comida.) *Sopa de puré, puré.* La Academia aun no ha adoptado estas voces.

**Fiera** s. f. *Fiera.*

**Fiero, a** adj. *Espantoso, fiero, ferroz, ferino, rallant de fieras.*

**Fieta** s. f. *Muñeca.* | Rallant d' ab-



lotas petites. *Niña, criatura, pequenuela, ect.* | Agafar sa fieta. *Emborracharse, tomar una turca, la mona, ect.*

**Figa** s. f. *Higo.* | de mòru. *Tuna, higo chumbo, de pala.* | flòr *Breva.* | uriòla *Boñigar.* | parejal. = *Dorado.* | agustenca. = *agostizo.* | blanqueta. = *higo verdal.* | xerèca. = *bayoco.* | burdisot. = *Burjasota ó burjaseta.* | seca. *Higo paso.* | per burla ó desprèci. *Higa.* | Locs. y frs. *Figa mòlla, rallant d' u qui es flux. Migas blandas, ablanda brevas, ablanda higos.* | Mitja figa y mitj rèim. *Entre merced y señoría.* | Mòll com una figa. *Blando como una breva.* | Fer figa sas camas. *Blandear, flaquear, falsear; negar las piernas su servicio.* | Fer la figa. *Dar higas.* Enganxa la figa. V. **Engauxar** | Fer figa s' escupeta. *Dar higa, saltar la escopeta.* | Refs. *Axé son figas d' un altre paner. Eso es harina de otro costal; es remiendo de otro paño; ese es otro cantar; eso es vino de otra cuba.* | Sas figas vòlen aigu. *Agua al higo y á la pera vino* | Dunar figas per llanternas. *Dar gato por liebre.*

**Figle** s. m. *Figle.* Instrument de música.

**Figuera** s. f. (Arbol.) *Higuera.* | borda. *Cabrahigo, higuera bastarda ó macho, loca, moral de Egipto.* | de mòru *Nopal, tunal, tuna, higuera de tuna, de pala, de Indias.* | infernal *Cherva, ricino, rezo, catapucia, palmacristi, htguera infernal ó del infierno.*

**Figueral** s. m. *Higueral.*

**Figuereta** s. f. dim. *Higuerilla, ica, ita.* | (Planta) *Nopalillo.* | (Fer la) fr. *Ponerse de cabeza, es-*

*tar de cabeza.*

**Figura** s. f. *Figura.* | En es jòg de cartas. *Carta negra, figura.*

**Figurad, da** pp. *Figurado.*

**Figurar** v. a. *Figurar, y figurarse el reflexivo.*

**Figurí** s. m. *Moña, maniquí, figurín.*

**Figuron** s. m. *Figurero, figuron.*

**Fil** s. m. *Hilo.* | Ratj que fa còl-que líquid espès. *Hebra.* | de sa carn. *Brizna, hebra, fibra.* | Lo cunjunct de lu qui 's fila. *Hilado, hilaza.* | de sas munjetas, fesols y altres llegums. *Brizna* | d' or plata ect. *Verguilla, hilo de oro, de plata, y briscado ó entorchado* si está mesclad en seda. | de sabater. *Len, laso.* | de ferru aram ect. *Alambre.* | cru = *crudo.* | d' empalumar, *Bramante, hilo de palomar, de salmar ó ensalmar.* | mal tursud. *Len.* | de sas plomas. *Barbas.* | d' espasa, ganivet. ect. *Filo, cendal.* | Fil á fil. mod. adv. *Hilo á hilo.* | A dret fil. *A hilo á cordel.* | Fer fils. (ets liquids) *Hacer madeja ó hebra* | pasar á fil de espasa ect. *Pasar á cuchillo.* | Venir es còr á un fil. *Ahilarse, dar ahilo.*

**Fila** s. f. *Fila.*

**Filad, da** pp. *Hilado.* | tan filad, tan devantad. loc. *Cuenta con pago. Total igual.*

**Filada** s. f. *Hilada, hilera.*

**Filadis** s. m. *Hiladillo, filadiz.*

**Filadora** V. **Filanera.**

**Filament** s. m. Bot. *Filamento.*

**Filanera** s. f. *Hiladora, hilandera.*

**Filantropíc, a** adj. *Filantropico.*

**Filantropia** s. f. *Filantropía.*

**Filar** v. a. *Hilar.* | prim. fr. met. *Hilar delgado.*

**Filarmònic, a** adj. *Filarmónico.*

**Filarmunia** s. f. *Filarmonía.*



**Filársega** s. f. *Filástica*.  
**Filassa** s. f. *Hilaza*.  
**Filats** s. m. pl. *Red.* | per cassar aucells. *Arañuelo*. | Per guat-lerras. *Trasmallo*.  
**Filempúa** s. f. *Estopilla*.  
**Filera** s. f. *Hilera, hila, hilada*. | Entre fusters. *Repasadera*. | Entre argenters. *Hilera*. | Entre ferrers. *Terraja*. | Entre viñòvuls. *Liño*.  
**Filet** s. m. *Tomiza, meollar*. | Imp. *Corondel*, | moldura. *Listel, filete, listelo*.  
**Filiació** s. f. *Filiación*.  
**Filiad, da** pp. *Afiliado, fliado*.  
**Filial** adj. *Filial*.  
**Filiar** v. a. *Afiliar, filiar*.  
**Filibusteru** V. **Pirata**.  
**Filicumís** V. **Fideicumís**.  
**Filigrana** s. f. *Filigrana*.  
**Filípica** s. f. *Filípica*.  
**Filis** s. m. *Filis*. | Estar de filis. frs. *Estar de fiesta, de chungu, de chirinola, de buen gusto; de buen temple, de gorja, bien templada la guitarra; gracia en casa*. | No estar de filis. *No estar la Magdalena para tafetanes, no estar gracia en casa, pisar la mala yerba, no estar templada la guitarra*.  
**Filó** s. m. *Filon*.  
**Filòlogia** s. f. *Filologia*.  
**Filòlugu** s. m. *Filólogo*.  
**Filosa** s. f. *Rueca*.  
**Filtració** s. f. *Filtración*.  
**Filtrad, da** pp. *Filtrado*.  
**Filtrar** v. a. *Filtrar*.  
**Filtrarse** v. r. *Recalarse, resumarse*.  
**Filumena** s. f. *Filomena*.  
**Filusòf** s. m. *Filósofo*.  
**Filusòfic, ca** adj. *Filosófico*.  
**Filusufia** s. f. *Filosofía*.  
**Final** s. m. y adj. *Final*.  
**Finalisad, da** pp. *Finalizado*.

**Finalisar** v. a. *Finalizar*.  
**Finalnent** ad. ord. *Ultimamente, finalmente*.  
**Finca** s. f. *Finca*.  
**Finesa** s. f. *Fineza*.  
**Finestra** s. f. *Ventana*.  
**Finestró** s. m. *Postigo, ventanillo*.  
**Fingid, da** pp. y adj. *Fingido*.  
**Fingiment** s. m. *Fingimiento*.  
**Fingir** v. a. *Fingir*.  
**Fingirse** loc. fr. *Hacer el, fingirse loco*.  
**Finid, da** pp. *Acabado, finado, etc.*  
**Finir** v. a. y n. *Acabar, concluir, terminar, finar, fenecer*.  
**Finor** s. m. *Finura, fineza*.  
**Fins** prep. *Hasta*. | á més no poder ó no poder més. exp. adv. *Hasta no más*.  
**Finura** s. f. *Finura*.  
**Fiòl, a** s. m. y f. *Ahijado*. | En ets abres. *Vástago, retoño, pimpollo, chupon*.  
**Fiòla** s. f. *Chapa*. Entre fusters.  
**Fira** s. f. *Alfagia, vigueta*. | Mercat en dias determinads. *Feria*.  
**Firad, da** pp. *Feriado*. | Axó ja es firad. loc. *Eso ya voló*.  
**Firar** v. a. *Feriar*.  
**Firma** s. f. *Firma, rúbrica*.  
**Firmad, da** pp. *Rubricado, firmado*.  
**Firmament** s. m. *Firmamento*.  
**Firmar** v. a. *Rubricar, firmar*.  
**Firme** adj. *Firme*.  
**Firmesa** s. f. *Firmeza*.  
**Fiscal** s. m. *Fiscal, promotor fiscal*.  
**Fiscalia** s. f. *Fiscalía*.  
**Fiscalisad, da** pp. *Fiscalizado*.  
**Fiscalisar** v. a. *Fiscalizar*.  
**Fiscu** s. m. *Fisco*.  
**Físic, a** adj. *Físico*.  
**Física** s. f. *Física*.  
**Fístula** s. f. *Fístula, fistola*.  
**Fit á fit** mod. adv. *De ó á frente*.  
**Fita** s. f. *Mojon, lindazo, linde*.



*lindero, buega, hita, hito.*  
**Fitad, da** pp. *Amojonado.*  
**Fitar** v. a. *Amojonar, acotar, deslindar.*  
**Fitó** s. m. *Rapazuelo, muñeco.*  
**Fitora** s. f. *Harpon, friga.*  
**Fits** s. m. pl. *Verrugas.* En ets animals.  
**Fitxa** s. f. *Ficha.*  
**Fiuleta** s. f. *Hijuela.*  
**Flac, ca** adj: Magre *Flaco.* | Dèbil. *Flaco, feble.* | Cunexer es flac de colcú fr. *Saber de que pié co-gea.*  
**Flaca** s. f. *Flaco.*  
**Flahó** V. **Flaó.**  
**Flam** s. m. *Flan, flahon.*  
**Flama** s. f. *Llama, flama.* | Sa de la llèña menuda y seca. *Gozo.*  
**Flamant, a** adj: *Flamante.*  
**Flamarada** s. f. Sa qui se apaga prest. *Llamarada.* | Sa qui puja á sa cara. *Soflama, llamarada.* | Sa qui es fa per señal ú avis. *Atalaya, llamarada, ahumada, humada.*  
**Flamejar** v. n. *Centellear, centellar, arder, echar llamas.*  
**Flamenc** s. m. (Ave.) *Flamenco, fenicóptero.*  
**Flámura** s. f. *Gallardete, flámula.*  
**Flanc** s. m. *Flanco.*  
**Flanquejad, da** pp. *Flanqueado.*  
**Flanquejar** v. a. Mil. *Flanquear.*  
**Flaó** s. m. *Quesadilla.*  
**Flaquejar** v. n. *Flaquear, flojear.* | Pèrdrer es curatje. *Desfallecer, flaquear.*  
**Flaquer** s. m. (ant.) *Panadero.*  
**Flaquèsa** s. f. *Flaqueza.* | Falta de fòrsas. *Debilidad, flaqueza.*  
**Flascu** s. m. *Frasco.*  
**Flasquera** s. f. *Copera, frasquera.*  
**Flasquet** s. m. *Frasquito.*  
**Flassada** s. f. *Manta, frazada,*

*frezada, y bánova en Aragon.*  
**Flastumad, da** pp. *Blasfemado.*  
**Flastumar** v. n. *Blasfemar, votar, botar.*  
**Flastumia** s. f. *Blasfemia.* | Paraula injuriosa contra colcú. *Infamia, blasfemia.* | Desitj ú espre-sió de ira *Voto.*  
**Flatu** s. m. *Flato.*  
**Flatulent, a** adj: *Ventoso, flatu-lento.*  
**Flauta** s. f. *Flauta.*  
**Flautat** s. m. *Flautado.* Registre des òrgues.  
**Flautí** s. m. *Pito, caramillo, flautillo, flautin.*  
**Flecsible** adj: *Flecsible.*  
**Flecsibilitat** s. f. *Flexibilidad.*  
**Fletad, da** pp. *Fletado.*  
**Fletar** v. a. *Fletar.*  
**Flete.** V **Nòlits.**  
**Fletxa** s. f. *Saeta, flecha.* | Un trusset de sarment ú caña emb una ploma ó paper per tirar á sas pòrtas. *Rehilete, garapillo, repul-lo, garapullo.* | Sa qui es á mòdu de llansa. *Venablo.*  
**Flèuma** s. f. *Flema.*  
**Flenmàtic, ca** adj: *Flemático.*  
**Fleumós, a** adj: *Flemoso.*  
**Flòc** s. m. *Lazo.* | de cabey. *Me-chon, mecha* Ets qui penjan des cap *Guedeja, vedeja.* | de llana. *Vedija.* | de cutò. *Copo.* | Naut. *Vela de cuchillo, foque.* | Flòcs y banderetas. loc. *Garambainas, perifollos, pelitriques.*  
**Flòr** s. f. *Flor.* | en es blat, rem, ect. *Cierne.* | en sas pells aduba-das. *Grano, flor.* | de gavarrera. *Gavanza.* | de trunger ú llimuner. *Azahar.* | des magrener. *Balaus-tra, granadino.* | de passiunera. *Granadilla ó flor de la pasion, murucuya.* | de lis ó de S. Jaume.



*Amarilis, encomienda de Santiago, flor de Santiago.* | de sa jove ó de tots sants. *Pelilre, matricasia, yerba de Santa María, amargaza, margaza, camomila de Aragon.* | de sa vea. *Ruibarbo, ferraria, indulada.* | de S. Agustí *Perpétua morada, inmortal.* | de calápet. *Placa de Napoleon, flor del lagarto.* | De Barcelona ó de Cartagena. *Peregrina, azucena de Lima.* | de plata. *Lunaria comun, yerba de nácar.* | de cera. *Flor de cera* | de safrá. *Rosa del azafran.* | de còl. *Pella.* | de mauva. = *de malva.* — de sauc = *de sauco.* Frs. Adurnar ú gurnir de flòrs. *Florear, floretear.* | Caurer sas flòrs. *Desflorecer, desflorecerse.* | (En flòr. mod. adv. *En flor, en cierne.*

**Flora** s. f. p. *Flora.*

**Flòravia** s. f. (Planta.) *Cardo estrellado.*

**Flucadura** s. f. *fleco, flueco, flucadura.* Sa gualnició feta de flecos. | Entre fusters. *Gusanillo.*

**Flucsió** s. f. *Fluxion.* | de sang en sas genivas des bestia. *Tolano.*

**Fluctuació** s. f. *Fluctuacion.*

**Fluctuar** v. a. *Fluctuar.*

**Fluid, a** pp. *Fluido.*

**Fluir** v. a. *Fluir.*

**Fluquets.** s. m. (Planta) *Miramelindo, nicaragua de jardin.*

**Flurejad, da** pp. *Escogido, floreado ect.*

**Flurejar** v. a. *Florear, floretear.* | Triar lu millor. *Escoger, desnatar.*

**Flurentina** s. f. p. *Florentina.*

**Flurera** s. m. *Ramilletero.* | es ram de flòr. *Ranillete.*

**Flurescència** s. f. *Florescencia.*

**Fluret** s. m. *Espada negra ó de esgrimir, floreie.*

**Flurí** s. m. (Moneda) *Florin.*

**Flurid, da** pp. *Florido, florecido.* | Cubert de fluridura. *Mohoso, enmohecido, tomado; tomado de moho.*

**Fluridura** s. f. *Moho, musgo; musco.* | Llevar sa fluridura *Desenmohecer.*

**Flurir** v. n. *Floreecer.* | Ets blats, viñas, ect. *Cerner, estar en cienes.*

**Flurirse** v. r. *Enmohecerse, tomarse de moho.*

**Fluró** s. m. *Floron.*

**Fluroucu** s. m. *Divieso, venino.*

**Flux, a** adj; *Flojo.* | Fácil, lleuger. *Liviano.* | de cap. *Olvidadizo.*

**Fluxa** s. f. *Currican, timonera.*

**Fluxedat** s. f. *Flojedad.* | d' uri, *Incontinencia de orina.*

**Fluxejar** n. *Estar flojo, flaquear, flojejar.*

**Focu** s. m. *Foco.*

**Fòg** s. m. *Lumbre, fuego, candela.* | en un edifici. *Incendio, fuego.* | de S. Antòni. *Fuego de S. Antonio, de S. Marcial, sacro.* | granetjad. = *graneado.* | (Emb pòc) mods. advs. *A fuego lento á fuego manso.* | A sang y fòg *A fuego y sangre.* | Pegarse fòg locs. *Prenderse fuego, incendiarse.* | Car com á fòg. *Caro como aceite de aparicio.* | Fer fòg. *Encender lumbre.* en la milicia: *Hacer fuego.* | Fugir d' es fòg y càurer en sas brasas. *Saltar de la sartén y dar en las brasas; huir del fuego y dar en las brasas; salir del lodo y caer en el arroyo; salir de lodazales, y entrar en los cenagales; huyendo de el peregil le nació en la frente.* | Remenar es fòg. Emb un garriòl. *Hurgonear.* = En sa paleta. *Re-*



*mover la lumbre, echar una fima.* fam. | Afegir lleña al fòg. *Echar aceite á la lumbre.* | Trèurer fòg per sa boca. *Echar chispas echar espumarajos por la boca, rayos, centellas, fuego por los ojos, subirse á las bovedillas.* | Tenir un fòg á sa cara. *Echar ascuas; estar hecho un fuego.* | Trèurer fòg. *Dar lumbre.* Dit de sa pedra y fuguer. | Qui está pròp des fòg va á ma de cremarshi: refr. *La estopa cabe al mancebo. dígole fuego, ó no esta bien el fuego cabe las estopas; el fuego junto á la estopa viene el diablo y lo sopla.* | pl. Fògs. = Med. *Cáusticos.*

**Foliu** s. m. *Folio*

**Fona** *Vuelo y fonas, sas pessas que se posan en sas capas y vestidos, per ferlos mes redons.*

**Fonda** s. f. *Fonda.*

**Fondu** s. m. *Fondo.* | Lo mes bax d' una cosa buida. *Hondo, fondo.* | de la mar. *Profundo, fondo.* | adj: *Hondo, profundo.* | Naut. *Vivo, obra viva, fondos.* | brut. *Fondo sucio.*

**Fóndrer** v. a. *Derretir, liquidar, deshacer.* | ets metalls. *Fundir.* | s' hasienda ó els bens. *Disipar.*

**Fóndrerse** v. r. *Derretirse.* | Sas candelas. *Correrse.* | met. *Consumirse, finarse, deshacerse.* | Desapareixer una cosa *Hundirse oscurecerse, volar.* | Gastar sensa sèbrer en que. *Rehundir, rehundirse.* | una cosa á sa boca. *Hacerse agua, ó una agua la boca.*

**Fons** s. m. V. **Fondu.** | bax. *Bajo.*

**Fònt** s. f. *Manantial, fuente.* | d' es bras. *Sangradura.* | d' es batisme. *Pila del bautismo.*

**Fòra** adv. de l. y prep. *Fuera.* |

En públic. *Afuera.* | Ménus. *Excepto, á excepcion, menos.* | Expresió per trèurer á còlcu d' un puestu. *Afuera fuera* | Fòra d' assò. inods. advs. *Independiente de eso; á mas de eso; fuera de eso.* | Fòra de que. *Además de que; además de; añádase á este que; fuera de que.* | Trèurer de fòra. *Echar fuera, arrojar.*

**Forc** s. m. *Jeme.* | d' ays. *Horco, horca, sarta.*

**Forea** s. f. *Horca, patíbulo, cadalso.* | Eina de pagés. per apilar pa-ha *Horca, bieldo.*

**Forma** s. f. *Forma.* | Mòdu de fer algu *Medio, forma* | Entre sabaters, capellers ect. *Horma.* | pl. Naut. *Charrancha.* | En sa lletra. *Carácter, forma.* | De forma. mod. adv. *De modo, de suerte, de forma.* | En tota forma. | *En forma; en toda forma.*

**Fòrmula** s. f. *Fórmula.*

**Forn** s. m. *Horno.* | Paratje molt caluros. *Chicharrero.* | ahont se fan retjòlas. *Ladrillal.* | de cals. *Calera, horno de cal.* Escaufar es forn. fr. *Calentar el horno.*

**Fòru** s. m. *Foro.*

**Fòrru** s. m. *Aforro, forro.*

**Fòrsa** s. f. *Fuerza.* | Impetu *Esfuerzo, fuerza.* | Muviment viulent en qu' un pruchra fugirde qui 'l te. *Forcejon.* | Em tota su fòrsa. *De repeso.* | Cònta la fòrsa no hi ha resistència. ref. *Si tantos halcones la garza combaten á fe que la maten; dos potros á un can bien le morderán, dos contra uno tornarme he grullo.* | Llevar fòrsas. frs. *Desjarretar.* | Cubrar fòrsas. *Vigorizar, robustecer.* | Fer alguna cosa per fòrsa *Orejea.* | Fer fòrsas de flaquésa. *Sacar fuerzas de*



*flaqueza, hacer de tripas corazón; ó la risa del conejo.* | *Pèrdrer sa fòrsa* (rallant de licors) *Desvanecerse.* | *Per fòrsa ó á la fòrsa.* mod. adv. *Por fuerza; de por fuerza; estiradamente.* | *Per fòrsa van en galèra.* *Reniego del árbol que á palos ha de dar el fruto.* | *Prubar sas fòrsas* *Medir lanzas; probar las fuerzas.* | *Tenir una fòrsa com uu tòru.* | *Tener fuerza para tirar de una noria.*

**Fòrt** s. y adj: *Fuerte.* | *Gènit dur.* *Temoso, fuerte.* | *Lumes viu d' una disputa.* *Fuego* | *La major fòrsa d' algun exercici.* ú *acció com en lo fòrt de...* *Fuga.* | adv. m. *Recio, fuerte.* | *com un bronssu.* *Tieso, fuerte como un ajo.* | *De fòrt y ferm.* mod. adv. *Con todo empeño ó conato.* | *Es còsa fòrta.* *Recia cosa es; dura cosa es.* | *(Estar)* *Hacerse fuerte.* | *(Ferse)* ó *turnar.* *Endurecerse.* = *es guix ó fang.* *Fraguar:* = *furtificarse.* *Hacerse fuerte.* | *(Rallar)* *Hablar recio, alto.* | *Pusharsi de fòrt y ferm.* *Poner, asestar toda la artillería.* *Manténirse, tenirse, ó estar fòrt.* *Tener ó tenerse tieso; hacer hincapié.*

**Fosc. ca** adj: *Oscuro.* | *A entrada de fosc. loc.* *Entre dos luces.* | *Ferse fosc.* *Oscurecer:* = *nivularse.* *Cerrarse el cielo. oscurecerse el día.*

**Fosca** s. f. *Oscuridad.* | *(Quedar á las) locs.* *Quedar en ayunas.* | *(Fer)* *Estar oscuro.* | *Entre duas foscas.* *A la caída de la tarde ó del sol.*

**Fósfaru** s. m. *Fósforo.*

**Fòssa** s. f. *Sepultura, huesa, hoyo, yacija.* | *Tenir un pèu en la fòssa.* fr. *Tener un pié en la huesa ó sepultura.*

**Fossil** adj: *Fís. Fósil.*

**Fòssu** s. m. *Hoya, hoyo, fosa.*

**Fòtja** s. f. (Ave.) *Pájaro-diablo, foja.*

**Fra** s. m. *Cuntracció de sa paraula frare.* *Fray.*

**Fracàs** s. m. *Fracaso.*

**Fracassar** v. n. *Fracasar, frustrarse.*

**Fracció** s. f. *Fraccion.* | *Arit.* *Número quebrado, fraccion.*

**Fracmasó** s. m. *Fracmason.*

**Fracmasuneria** s. f. *Fracmasoneria.*

**Fractura** s. f. *Rotura, fractura.*

**Fracturad, da** pp, Cir. *Fracturado.*

**Fracturar** v. a. *Fracturar.*

**Fragancia** s. f. *Fragancia, fragancia.*

**Fragata** s. f. (Embarcacion) *Fragata.*

**Fragateta** s. f. dim. *Fragatin.*

**Frágil** adj: *Frágil.*

**Fragilidat** s. f. *Fragilidat.*

**Fran** s. m. (Moneda.) *Franco.* | adj: *Horno, franco.* | *Ingènuo.* *Natural, franco, abierto, baraton.* | *De franc. mod. adv.* *De valde.* | *(Surtir) fr.* *Ir, sacar, salir horror.* | *Ningú fa res de franc. loc.* *No se dan palos de valde; no saques espinas donde no hay espigas; hágote porqué me hagas, que no eres Dios que me valgas.*

**Francès, a** adj: gent. *Francés.*

**Francèsc** v. p. *Francisco.*

**Francina** y

**Francisca** s. f. p. *Francisca, Paca, Curra, Fraza.*

**Franciscanu, na** adj: (Religiós ó frare.) *Franciscano, francisco.*

**Francisquet** s. m. p. dim. *Paquito, Frasquito.*

**Franciscu** s. m. p. *Francisco, Paco, Curro, Faco, Farruco,*



*Francho, Frazco.*

**Franel-la** s. f. (Tèla.) *Franela.*

**Franquejad, da** pp. *Franqueado, franco.*

**Franquejar** v. a. *Franquear.*

**Franquès** s. f. *Franqueza*

**Franquia** s. f. Nàut. *Frnquia.*

**Franquicia** s. f. *Franquicia.*

**Frarada** s. f. *Frailada.*

**Frare** s. m. *Religioso, fraile.* | Es qui acaptaba per es cunvent. *Alforjero.* | cugòt ó cugòti. (Planta) *Candiles, candilejas, candilillos, frailillos, rabiacana.* | Imp. *Fraille.*

**Frarer, a** adj: *Frailero.*

**Frarot** s. m. *Frailuco.*

**Frase** s. f. *Frase.*

**Fraseulugia** s. f. *Fraseologia.*

**Frasqueta** s. f. *Frasqueta.* Imp.

**Fratèrnia** s. f. *Fratèrnia.*

**Fraternal** adj: *Fraternal.*

**Fraternidat** s. f. *Fraternidad.*

**Fratricida** s. com. *Fratricida.*

**Fratricidi** s. m. *Fratricidi.*

**Frau** s. m. *Contrabando, fraude, fraudulencia.*

**Fraudar** v. a. V. **Defraudar.**

**Fraudulent, a** adj: *Engañoso, falaz, fraudulento.*

**Fre** s. m. *Freno.* | Pugar es fre á sas bistias frs. *Enfrenar, echar el freno* | Mussegar es fre. *Tascar el freno.*

**Frecuencia** s. f. *Frecuencia.*

**Frecuent** adj: *Frecuente y frecuentemente* el adv. de m.

**Frecuentad, da** pp. *Frecuentado.*

**Frecuentar** v. a. *Frecuentar.* | Es qui frequenta. *Frecuentador.*

**Frecuentatiu** adj: Gram. *Frecuentativo.*

**Fred, a** adj: *Frio.*

**Fredor** s. m. *Frialidad.* | V. **Fret.**

| Indiferència. *Apatia, frialidad.*

**Freduleg, a** adj: *Friolento, friolero.*

**Freg no freg** mod. adv. *Ras con ras, ras en ras.*

**Frega** s. f. *Friega.*

**Fregad, da** pp. *Refregado, fregado, frotado.* ect.

**Fregada** s. f. *Ficción, fricacion, fregado, fregadura, fricamento.*

| S' encontre de duas còsas de que resulta embrutarse un pòc. *Raboseadura, roce, colision, rozamiento.* | Netejada lleugera fregant. *Limpion.* | S' encontre de duas còsas y es señal que queda de haber fregad. *Refregadera, refregon.* | Fer netas sas pared emb un fregay. *Estropajear.*

**Fregador** s. m. *Aljofifa.*

**Fregar** v. a. *Fregar, frotar.* | Tucar una còsa emb altra de mòdu que 's gastí. *Ludir, frotar, rozar, refregar.* | Tucar d' un modu lleuger una còsa emb altra. *Razar.* | Tucar uua còsa emb altra de mòdu que s' embruti. *Rabosear.* | Fregar una còsa emb altra. *Estregar fricar.* | sas retjòlas. *Aljofifar.* | sas embarcacions. *Afretar.* \*

**Fregarse** v. r. *Estregarse.* | Trupisarse un peu em s' altre *Rozarse.*

**Fregay** s. m. *Estropajo, fregador, fregajo.* | per sas bistias. *Espartilla* | per ets barcus. *Lampazo.*

**Fregid, da** pp. V. **Frit.**

**Fregir** v. a. *Freir.* | met. Escalfar el sol em masa fòrsa. *Tostar.* | Abrasarse per masa calor, *Achicharrarse.*

**Fregirse** v. r. *Achicharrarse.*

**Fregona** s. f. *Fregona, fregatriz.*

**Frenc y Frenqui** s. m. p. V. **Franciscu.**



**Frenesi** s. m. *Frenesi*.

**Frenètic, a** adj: *Frenético*.

**Fresc, a** adj: *Fresco*. | Acabad de fer ó de pòc temps. *Reciente, fresco*. | Inmutable. *Sereno, fresco*.

**Fresca** s. f. *Fresco, frescor, frescura*. | Paraula desemvolta. *Claridad, fresca, frescura*. | Dir quatre frescas. frs *Decir cuantas son cinco*. | Pèndrer sa fresca. *Tomar, coger la fresca*. | (Fer) *Hacer, fresco*. | (Passar) *Correr fresco, correr fresca*. | (Pusarse á) *Desalforjarse*. met. y fam.

**Frescor** V. **Fresca** 1.<sup>a</sup> acepció.

**Frescura** s. f. *Fresca*. | met. Desembarás. *Descoco, frescura*.

**Fret** s. m. *Frio*. | Fer un fret que taha. fr. *Hacer un frio que hiela*. | (Tremular de) *Tiritar; temblar de frio*. | (Estar enrevanad de) *Estar aterido*.

**Freu** s. m. *Freo*.

**Frexura** s. f. *Asadura*.

**Frexurat** s. m. *Chanfaina*.

**Fricandó** s. m. *Fricandó*.

**Fricasé** s. m. *Fricasé*.

**Fricot** s. m. *Jigote*. | met. *Batiburrillo*.

**Frigula** s. f. (Planta) *Maro, yerba fuerte, yerba del papa*.

**Frisó** s. m. (Caball) *Frison*.

**Frissar** v. n. *Apresurarse, darse prisa, andar deprisa*.

**Frissó** s. f. *Prisa, priesa*.

**Frit, ta** pp. irreg. *Freido, frito*.

**Fritada** s. f. *Fritada, frito, fritura*. | de cuní. *Cachuela*. | de pebres y tumatigs. *Pisto*. | de trussets de xua. *Torreznos*.

**Friolera** s. f. *Bagatela, friolera*.

**Frivulitat** s. f. *Frivolidad*.

**Fructificad, da** pp. *Fructificado*.

**Fructificador, a** adj: *Fructificador*.

**Fructificar** v. a. *Fructificar*.

**Fructuós, a** adj: *Fructuoso*.

**Frugal** adj: *Sobrio, frugal*.

**Frugalitat** s. f. *Sobriedad, frugalidad*.

**Fruició** s. f. *Goce, fruicion*.

**Fruit** V. **Fruyt** y ets seus derivads

**Frundós, sa** adj: *Frondoso*.

**Frundositat** s. f. *Frondosidad*.

**Frontal** s. m. Os d'es front. *Frontal*. | Part de sa cabresta. *Frontalera, frontil*.

**Fruntera** s. f. *Frontera*.

**Frunteris, sa** adj: *Rayano, fronterizo*.

**Fruutissa** s. f. *Bisagra, visagra*.

**Frustrad, da** pp. *Frustrado*.

**Frustrar** v. a. *Frustrar*.

**Frustrarse** v. r. *Malograrse, frustrarse*.

**Fruyt** s. m. *Fruto*.

**Fruyta** s. f. *Fruta*. | novella. = *aveva*. | primerenca. = *temprana*. | tardana. = *tardía*. | qui cumensa á passarse. *Modorra*.

**Fruyter, a** adj: *Fructífero*. | s. m. *Frutero*.

**Fruytera** s. f. *Frutera, frutero*.

**Fúa** s. f. *Hoja*. d' abre, ganivet, espasa, ect. | de lleña. *Tabla*. | de pi. *Pinocha*. | de pampul. *Pámpano*. | (Girar) frs. *Volver la hoja*. | (Al caurer sa) *Al caer de la hoja*. | Treurer sa fúa (ets abres) *Poblar, brotar la hoja; echar hojas*. | Tremular com una fúa *Temblar como un azogado, como la hoja en el árbol, la contera, las carnes*.

**Fuaca** s. f. *Hojarasca*. | Sa fua seca que cau dets abres. *Seroja, borusca, serojo*. | Ser tot fuaca. *Ser todo hoja ó hojarasca*.

**Fuada** s. f. *Husada, mazorca*.

**Fuatge** s. m. *Follaje*.

**Fucsia** s. f. *Fucsia*.



**Fuejar** v. a. *Hojejar, trashedar, trasfojar.*  
**Fuet** s. m. *Látigo.* | Fer esclafits es fuet. *Latiguesar.*  
**Fuetada** s. f. *Latigazo.*  
**Fuga** s. f. *Fuga.*  
**Fugaña** s. f. *Hogar.*  
**Fugarada** s. f. *Erupcion.* | En ets al-lots qui manan. *Lactimen.*  
**Fugassa** s. f. *Queso.*  
**Fugasser** s. m. *Ensella, quesera, expremijo.*  
**Fugaseta** s. f. *El fruto de las malvas.* | Fugaseta pa 'm pa. (Jòg) *A las cuatro esquinas; arrepásate con padre.*  
**Fugat** s. f. *Mús. Fugado.*  
**Fugatge** s. m. *Fogaje.*  
**Fugid, da V. Fuyt.**  
**Fugida** s. f. V. **Fuyta.**  
**Fugir** v. n. *Huir.* | Fugirne. *Rehuir.* | Futg d' aquí. frs. *Quita de ahí.* | Ets aucells ya han fuyt d' es niu. loc. *En los nidos de antaño no hay pájaros ogaño.*  
**Fugitin, a** adj: *Fugitivo.*  
**Fugó** s. m. *Hornilla.* | pl. *Hornillas, fogon.* | de planxar. *Anafe, nase.* | de fer cuufits. *Tonel.*  
**Fugós, a** adj: *Fogoso.*  
**Fugué** s. m. *Eslabon.* | En ets fusells. *Rastrillo.*  
**Fuguera** s. f. (Pedra.) *Pedernal, lumbres.*  
**Fuguerada** s. f. V. **Fugarada.**  
**Fuquejad, da** pp. *Fogueado.*  
**Fuquejar** v. a. *Mil Foguear.*  
**Fugunada** s. f. *Flama de pòlvura. Fogonazo.* | Parció de carabó que 's pòsa d' una vegada en es fugó. *Hornada.*  
**Fugunadura** s. f. *Náut. Boca de tinaja, fogonadura.*  
**Fuguniste** s. m. *Fogonista.*  
**Fulano, a** pron. *Fulano.*

**Fulatòp** adv. m. *De bote en bote.*  
**Fulgenci** s. m. p. *Fulgencio.*  
**Fulgent, a** adj: *Fulgente.*  
**Fulgor** s. m. *Fulgor.*  
**Fuliad, da** pp. *Foliado.*  
**Fuliar** v. a. *Foliar.*  
**Fulletu** s. m. *Follete.*  
**Fulminat, da** pp. *Fulminado.*  
**Fulminant** s. m. y p. a. *Piston, fulminante.*  
**Fulminar** v. a. *Fulminar.*  
**Fum** s. m. *Humo.* | (Molt de) *Humareda.* | (Negre) *Humo de peó de imprenta.* | pl. d' es ventrey. *Vapores* = presunció, vanidat. *Humos.* | de furmatjada. loc. *Agua de cerrajas.* | Convertirse en fum. fr. *Irse todo en humo.* | (Fer) *Humear, ahumar.* | Trèurer ó fer surtir es fum. *Deshumar.*  
**Fumad, da** pp. *Fumado.* | Rallant de pex, ect. *Ahumado, curado.*  
**Fumada** s. f. *Fumada.* | Es tabac que quèp en sa pipa. *Fumarada.* | La que 's dona per desinfectar en sa curentena: *Sahumerio, zahumerio.* V **Fumigació.**  
**Fumador** s. m. *Fumador.* | Es qui fuma demés *Cigarrista.* | En Menòrca se pòden señalar emb es dit sas dònas qui fuman.  
**Fumar** v. a. *Fumar.* | v. n. *Humear.* | Umplir de fum. *Ahumar.* | V. **Fumigar.**  
**Fumarada** s. f. *Humareda, fumarada.*  
**Fumarse** v. r. fam. *Resentirse, picarse.*  
**Fumassa** s. f. *Humareda,* y cuand es molt espès, *Humarazo, y humazo.*  
**Fumay** s. m. *Tizo.*  
**Fumejar** v. n. *Humear.*  
**Fument** s. m. *Fomento.* | pl. *Med.*



*Fomentacion, fomentos.*

**Fumentació** s. f. *Fomentacion.*

**Fumentad, da** pp. *Fomentado.*

**Fumentador, a** s. m. *Fomentador.*

**Fumentar** v. a. *Fomentar.*

**Fumeral** s. m. *Chimenea.* | Es canó des a ximenea. *Humero.* | Fines-treta ó respiraderus en els forns. *Bravera.* | V. **Fumassa.**

**Fumigació** s. f. *Sahumerio, zahumerio, fumigacion.*

**Fumigar** v. a. *Sahumar, zahumar, fumigar.*

**Fumina** s. m. *Esfumino.*

**Fumistèrra** s. f. (Planta) *Palomina, palomilla, fumarica.*

**Fumós, a** adj: *Humoso, fumoso.* ant.

**Funad, da** adj: *Holgado.*

**Funament** s. m. *Cimiento, fundamento.* | Fòssu per pussar ets funaments. *Zanja.* | Fer ú pusar ets funaments. frs. *Echar los cimientos, los fundamentos; abrir zanjas; fundamentar, zanjar.* | No pèndrer funament. *No hacer caso.*

**Funás** s. m. (Planta) *Heno.*

**Funció** s. f. *Funcion.*

**Funciunari, a** adj: *Funcionario.*

**Funda** s. f. *Funda.*

**Fundació** s. f. *Fundacion.*

**Fuudad, a** pp. *Fundado.*

**Fundador, a** s. m. y f. *Fundador.*

**Fundamental** adj: *Fundamental.*

**Fundar** v. a. *Fundar.* | Pusar sa esperansa en còlque còsa. *Vincular, cifrar, fundar.*

**Fundaria** s. f. *Hondura, profundidad, hondo, hondonada.*

**Fundarse** v. r *Fundarse.*

**Fundeaderu** s. m. *Ancladero, surjidero, anclaje, amarradero, fondeadero.*

**Fundejad, da** pp. *Anclado, fon-*

*deado.*

**Fundejar** v. n. *Anclar, surgir, fondear, dar fondo.* | Regunèxer un barcu per si du contrabandu. *Visitar, fondear.* | met. Arribar al cunexement perfet d' una còsa. *Profundizar, fondear.*

**Fundeo** s. m. *Fondeo.* | Regunexement d' es resguardu. *Visita, fondeo.*

**Fundible** adj: *Fusible, fundible,*

**Fundició** s. f. *Fundicion.*

**Fundidor** s. m. *Fundidor.*

**Fundista** s. m. *Fondista.*

**Funducu** s. m. V. **Fundeaderu.**

**Fúnebre** adj: *Fúnebre, funérico, funerario, funeral.*

**Funeral** s. m. *Exequias, funeral.* | adj: V. **Fúnebre.** A la funerala. mod. adv. *A la funerala.*

**Funerari, a** adj: V. **Fúnebre.**

**Funeraria** s. f. V. **Funeral.**

**Funest, a** adj: *Lúgubre, funesto.* | Desgraciad, fatal. *Aciago, funesto.*

**Funoy** s. m. (Planta) *Hinojo.* | marí. *Perejil de la mar, hinojo marino.*

**Funtanella** s. f. dim. *Fuentecilla.*

**Fura** s. f. (Cuadrúpedo) *Huron, y Hurona* sa femella. | Cassar en fura. *Huronear.*

**Furad** s. m. *Agujero, hueco.* | Es qui atravessa de part á part còlque còsa. *Horado.* | Es dets abres curcads. *Tueco, tueca.* | Per pás-sar ets moxus. *Gatera.* | En sas curretjas y còsas que 's pòden allargar. *Punto.* | De sa barrina. *Barreno.* | Ets qui se dexan en sas pareds per pusar ets andamius. *Mechinal.* | Entre viga y viga en els pórxus. *Tabica, metopa.* | En es curreu per tirar sas cartas. *Bu-*



zon. | Es petit que 's fa en sa ròba.  
*Piquete*. | Es d' un barril ú curterola. *Piguera*. | d' arna. *Apolílladura*. | En sa lleña per ficar sa metxa. *Boquilla*. *caja*. | Naut. De sas manuellas. *Bocabarra*. | de sa metxa. *Carlinga*. | d' es palu. *Fogonadura* ó boca de tinaja.

**Furadad, da** pp. y adj: *Agujereado, agujerado, horadado*. | Una idea furadada. *Utopia, imposible*.

**Furadar** v. a. *Agujerear, agujerar, horadar, perforar*.

**Furadell** s. m. *Ano*. | Sa part de dintre. *Sieso*.

**Fural** adj: for. *Foral*.

**Furaneo, a** adj: *Foráneo*.

**Furaster, a** adj: *Forastero*.

**Furat** V. **Forad**.

**Forcejar** V. **Fursejar**.

**Furense** adj: *Forense*.

**Furgar** v. a. *Hurgar*. | Ets pòres. *Hozar, hocicar*.

**Furia** s. f. *Furia*.

**Furibundu, a** adj: *Furibundo*.

**Furiós, a** adj: *Furioso*.

**Furjad, da** pp. *Forjado, fraguado*.

**Furjador, a** s. m. y f. *Forjador, fraguador*.

**Furjar** v. a. *Forjar, fraguar*.

**Furjarse** v. r. *Antojarse, forjnr, fraguar*.

**Furmació** s. f. *Formacion*.

**Furmad, da** pp. *Formado*.

**Furmal** adj: *Formal*.

**Furmalidat** s. f. *Formalidad*.

**Furmalisad, da** pp. *Formalizado*.

**Furmalisar** v. a. *Formalizar, y formalizarse* el v. r.

**Furmar** v. a. *Formar*. | cuncèpte. *Conceptuar, formar concepto*.

**Furmatjada** s. f. *Empanada*. | de brussat. *Quesadilla*.

**Furmatjar** v. a. *Quesear, encellar*. | Qui fa es furmatje. *Quesero*.

**Furmatje** s. m. *Queso y formaje* entre gitanos. | Fresc, tènere ó nuvell. *Cerrion, queso fresco*.

**Furmidable** adj: *Formidable*.

**Furmiga** s. f. (Insecto) *Hormiga*. | emb alas. *Alada, alaica*.

**Furmigó** s. m. Picor en sa pell. *Hormiguelo, hormigueamiento, comen*. | Malaltia en sas caballerias. *Hormiguillo, hormiguilla*.

**Furmiguer** s. m. *Hormiguero*.

**Furmular** v. a. *Formular*. | Redactar.

**Furmulari** s. m. *Formulario*.

**Furnada** s. f. *Hornada, cochura*.

**Furnal** s. m. *Fragua*. | Entre argenters. *Hornaza, forja*.

**Furner, a** s. m. y f. *Hornero, panadero*. | de forn de cals. *Calero*. | Fer de furner. *Hornear*.

**Furnicació** s. f. *Fornicacion*.

**Furnicador, a** s. m. y f. *Fornicador*.

**Furnicar** v. a. *Fornicar*.

**Furnid, da** pp. *Provisto, proveido, guarnecido*.

**Furnir** v. a. *Proveer, guarnecer*.

**Furnitura** s. f. *Furnitura*.

**Furòt** s. m. V. **Fura**.

**Furor** s. m. *Furor*.

**Furqueta** s. f. *Horquilla*.

**Furquilla** s. f. *Tenedor*.

**Furrad, da** pp. *Chapado, forrado, ect*.

**Furrar** v. a. *Aforrar, forrar, afelpar, entretelar*. | Entre fusters. *Chapar*.

**Furreat** s. m. *Cerrojo*.

**Furrier** s. m. *Furriel*.

**Fursad, da** pp. *Forzado*.

**Furzador** s. m. *Forzador*.

**Fursar** v. a. *Forzar*.

**Fursejad, da** pp. *Forcejado*.



**Fursejar** v. a. *Forcejar*. | V. **Violentar**.  
**Fursós, sa** adj. *Forzoso*.  
**Fursosa** s. f. *Forzosa*.  
**Fursud, da** adj. *Forzudo*.  
**Furtalèsa** s. f. *Fortaleza*.  
**Furtí** s. m. *Fortin*.  
**Furtificació** s. f. *Fortificación*.  
**Furtificad, da** pp. *Fortificado*.  
**Furtificarse** v. r. *Hacerse fuerte, fortificarse*.  
**Furtuit, a** adj. *Fortuito*.  
**Furtuna** s. f. *Fortuna*. | bona. *Prosperidad, bienandanza, buena ventura*. | mala. *Infortunio, desventura*. | (Fer) *Hacer fortuna*.  
**Furunar** v. a. *Huronear, escarbar*.  
**Fus** s. m. *Huso*. | de torcer. *Torcedero, torcedor*. | pp. *Derretido, fundido*.  
**Fusa** s. f. Mús. *Fusa*.  
**Fusada V Fuada**.  
**Fuscura** s. f. *Cerrazon, negrura, oscuridad, tinieblas*.  
**Fusquejar** v. n. *Oscurecer*.  
**Fussell** s. m. *Fusil*. | En ets carnuages. *Eje*. | De fer randa. *Pallillo*.  
**Fussellad, da** pp. *Fusilado*.  
**Fussellada** s. f. *Fusilazo*.  
**Fussellar** v. a. *Fusilar, pasar por las armas*.  
**Fusseñ** s. m. (Dibux) *Carboncillo*.  
**Fussar** s. m. *Cementerio*.  
**Fusser** s. m. *Sepulturero, enterra-*

*dor*.

**Fustaina** s. f. (Tela) *Fustan*.  
**Fustaineta** s. f. (Tela) *Bombasí*.  
**Fuster** s. m. *Carpintero, maderero*.  
**Fusteria** s. f. *Carpintería, taller*.  
**Fustó** s. m. *Madero*. | Vest un fustó, parexerá un señó ó un varó. ref. *Compon un sapillo; parecerá un bonillo; afeita un cepo y parecerá un mancebo*.  
**Futèsa** s. f. *Fruslería, bagatela, niñería, nonada*. | Cosa de pòc valor però de molta apariència. *Oropel, papasal, sacadinero*. | Trastus petits de pòca importancia. *Chismes, baratija*. | Paraulas sense substancia. *Borra, farrago*.  
**Futógrafic** s. m. *Fotógrafo*.  
**Futnografia** s. f. *Fotografía*.  
**Futnografiad, da** adj: *Fotografiado*.  
**Futnografiar** v. a. *Fotografiar*.  
**Futur, a** adj: *Venidero, futuro*.  
**Futura** s. f. Dret à la sucesió d' algun empleo. *Futura*.  
**Fuy** s. m. *Pliego*. | de 's llibre ú cudern. *Hoja, página*. | Girar full fr met. *Volver la hoja*.  
**Fuya** s. f. (Ave) *Avefria, frailecillo*.  
**Fuys** s. m. pl. *Hojas*. En sa ròba.  
**Fuyt, a** pp. *Huido*.  
**Fuyta** s. f. *Huida*.

## G.

**G** Octava letra del alfabeto castellano y sexta de las consonantes, siendo la séptima y quinta respectivamente en el menorquin, que carece de la *ch*: en los alfabetos orientales ocupa el tercer lugar con

el nombre de *guimel*, *gomal* ó *gamma*.

Tiene en castellano dos sonidos ambos guturales: uno fuerte, igual al de la *j* cuando hiere á las vocales *e, i*, como en *genio, gigante*, y otro blando y suave precediendo á



las vocales *a*, *o*, *u*, y cuando forma sílaba de contracción con la *l* ó con la *r* como *gana*, *goma*, *gusto*, *gloria*, *greda*. Suave es también la pronunciación cuando entre esta letra y las vocales *e*, *i*, se interpone la *u* elidiéndose ó perdiendo su sonido, como en las voces *guerra*, *guinda*, y por esto, si la *u* debe pronunciarse, se colocan sobre ella dos puntos, que se llaman diéresis ó crema, como en *argüir*, *agüero*. Pudiera evitarse esta anomalía con la reforma propuesta, que ya admitió en principio la Academia Española en su ortografía de 1792 y y en la de 1815 y que vendrá á llevarse á cabo, dejando únicamente á la *g* su pronunciación suave, y á la *j* la fuerte que es la que naturalmente le corresponde.

La diferencia de pronunciación de la *g*, según las vocales que le siguen, existe en varias lenguas. Los franceses, antes de *e*, *i*, le dan el valor de su *j*, que es el que le daban los provenzales, y parecido al de una *ch* muy suavemente pronunciada, lo mismo que sucede en menorquin, en cuyo dialecto la pronunciación es igual á la castellana en los otros casos; precedida de una *t*, como *rotg* se pronuncia idéntica á la *ch*, antes indicada. En las inscripciones romanas es la abreviatura de Gayo, Gelio, ect; y como letra numeral equivalía á 400 y con una raya encima á 40,000: entre los griegos (*gamma*) valía tres ó tres mil, según llevase acento ó subacento; y en los hebreos (*ghimel*) tres.—Imprenta: se designaba antiguamente con esta letra la séptima hoja de un volumen; mas hoy se usa solamente de

esta clase de numeración en los prólogos, prefacios, ect., y se reserva para el cuerpo de la obra la otra numeración que llamamos árabe ó arábica. | En el cómputo eclesiástico es la última de las siete letras dominicales, y marca el domingo en el año que este día cae en 7 de enero.—Es en la música abreviatura de *g-re-sol* ó tono de sol.

**Gabarra** s. m. *Gavarra*.

**Gabarrera** s. m. *Gavarrera*.

**Gabia** s. f. *Jaula*. | Naut. *Gabia*.

Sa gran de lleña per púsar gallinas. *Alcahaz*.

**Gabier** s. m. *Gabiero*.

**Gabinét** s. m. *Gabinete*.

**Gabriel** s. m. p. *Gabriel*.

**Gaditá, na** adj: gent. *Gaditano*.

**Gaetanu** s. m. p. *Cayetano*.

**Gafa** s. f. *Laña*, *grapa*. | En sas uéras. *Gafas*.

**Gafet** s. m. *Corchete*, *gafete*, *broche*.

**Gafeta** s. f. *Corcheta*.

**Gala** s. f. *Gala*. | Gracia, garbu. *Bizarria*, *gala*, *garbo*. | Per fer tinta. *Agalla*. | pl. met. *Luminarias*, *iluminacion*.

**Galamó** s. m. *Muermo*. Malaltía de caballerías.

**Galan** s. m. *Galan*. | de nit. (Planta) *Parqui*, *palquin de Chile*.

**Galant** adj: Airós, garbós. *Bizarro*, *galan*. | Ecsel-lent. *Bello*, *buen*, *bueno*. | Hermós. *Bello*, *garrido*, *galano*, *galan*.

**Galanía** s. f. *Galanura*.

**Galantería** s. f. *Galantería*.

**Galardó** s. m. *Recompensa*, *galardon*.

**Galèra** s. f. *Galera*.

**Galerada** s. f. *Galerada*.

**Galerí** s. m. *Galerin*.



- Galeria** s. f. *Galeria*.  
**Galet** s. m. *Galillo*. | Es bròc petit de pitjer, purró, ect. *Tubo, pico, gollete*.  
**Galleta** s. f. *Biscocho, galleta*. | Naut. *Perilla*.  
**Galga** s. f. *Galga*. En els carruajes.  
**Galgu** s. m. (Gasta de ca) *Galgo*.  
**Galindaina** s. f. *Lilaina, chucheria, baratija*.  
**Galiòt** s. m. *Galeote*.  
**Galiòta** s. f. *Galeota*.  
**Galò** s. m. *Galon*. Textil y mesura.  
**Galóp** s. m. *Galop*, (ball) y *galope*, pas de cavall. (rem) *Lairen*.  
**Galòtxa** s. f. *Galocha*. | Naut. *Cornamusa*.  
**Galta** s. f. *Mejilla, carrillo*. | de pa de lof. *Carrillos de monja boba, de trompetero, de flaon*. | Ficad de galtas. *Chupado*. | Ple de galtas. *Molletudo, mostetudo, carrilludo*. | Fer turnar sas galtas vermeyas. *Sonrojar; poner las orejas coloradas*. | pl. Naut. *Quijada*.  
**Galtada** s. f. *Bofetada, bofeton*.  
**Galtera** s. f. Naut. *Galtera*.  
**Galtòts** s. m. *Mostetudo, carrilludo*.  
**Galvana** s. f. *Desidia, galbana*.  
**Gall** s. m. (Ave) *Gallo*. | (Pez) *Pez de S. Pedro, gallo*. | d' indi. *Pavo, gallipavo*. | Mús. Punt fòra tò. *Pifia*. | Frs. Altre gall li cantaria. *Otro gallo le cantara*. | Dos galls en un galliné no cantan be. Refs. *Dos tocar á un lugar, mal se pueden concertar; el mandar no quiere par; dos pobres en una puerta no están bien; dos aves de rapina no están bien en una viña; dos pardales en una espiga hacen mala liga*. | Ja no se 'n canta gall ni gallina. *Estar olvidado; ya no se habla de eso; murió ya la madre*

- que la parió; es cosa del otro jueves*. | Pusarse inflad com un gall. *Tener mucho gallo; levantar el gallo; embotijarse; ponerse tan alto; echar el bodegon*.  
**Gallardet** s. m. *Gallardete*.  
**Gallèga** s. f. (Vestid.) *Tabardo*.  
**Gallarets** s. m. (Planta) *Conejitos*.  
**Gallegu**, a adj. *Gallego*.  
**Gallejar** v. n. *Gallear*.  
**Gallina** s. f. (Ave) *Gallina*. | Homu cubard. *Mandria, liebre, gallina, gallinoso*. | Anarsen al llit em sas gallinas. Frs. *Acostarse con las gallinas*. | Cuand sa gallina pixará. *Cuando meen las gallinas*. | Gallina vea fa bòn bròu. Ref. *Buey viejo surco derecho; la vieja gallina hace gorda la cocina*. | Gallina de mar. (Ave) *Gaviota, cenicienta*. | murisca. *Pin-tada*. | d' aigu. V. **Gallineta de la mar**.  
**Galliner** s. m. *Gallinero*. | En es teatru. *Cazuela, gallinero*.  
**Gallineta** s. f. (Pez) *Rubio*. | de la mar. *Pública, polla, polla de agua, gallina de agua, gallina de rio*.  
**Gallòfa** s. f. V. **Plagueta**.  
**Gamarra** s. f. *Gabazon*.  
**Gamba** s. f. (Pez) *Camaron, camaró*.  
**Gambaner** s. m. *Gambaran*. | Espècie de nansa en xerxa. *Garlito*.  
**Gambals** s. m. p. *Correas del estribo*. =(En sa sella.)  
**Gambi** s. m. *Gambin*. En sa nansa.  
**Gambòt** s. m. *Langostin*.  
**Gambux** V. **Cambux**.  
**Gana** s. f. *Apetito, gana*. | de vumitar. *Nauseas*. | de bònna ó mala gana. *Buena ó mala gana*. | Fer ganas de riurer. Frs. *Dar ganas*



*de reir.* | Ferse pregar nn de lu qui te gana. *El ruin cuando más le ruegan más se estiende.* | Llevar ó fer pèrdrer sas ganas. *Quitar las ganas, desganas.* | No m dona la gana. *No me da la gana.* | Sas ganas li hu fan dir. *Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que quería.* | No m fassis dir lu qui no téng ganas. *Tanto me hareis, que diga quien sois.* | No menjar per gana, ni bèurer per sed. *No comer por gana.* | Pérdrer sa gana. *Desganarse.* | Tener ganas de jugar. *Tener ganas de jugar, de rasco ó de retozo.*

**Ganancia** s. f. *Ganancia.* | Anar á pèrdua ó ganancia. Lcs. y frs. *Ir de cuartillo.* | En es cubrar está sa ganancia. *Ser mercader mas va en el cobrar que en el vender.* | Sa ganancia de na Pex Frit que l venia á cuatro y el pagaba á sis. *El sastre del Campillo, que cosía de valde, y ponía el hilo.*

**Ganancial** adj. *Ganancial.*

**Gananciós, a** adj. *Ganancioso.*

**Gandul** s. m. *Holgazan, haragan, zángano, tuno.*

**Gandulejar** v. n. *Holgazanear, haraganear.*

**Ganga** s. f. *Ganga.*

**Gánguil** s. m. (Barca) *Gánguil.*

**Ganivet** s. m. *Cuchillo.* | Es que is pòd tancar. *Navaja.* | Entre pintors. *Imprimidera.* | Entre sabaters. *Cuchilla.*

**Ganiveta** s. f. *Cuchilla.* | Sa que usan els carnicer. *Tajadero, tajador.*

**Ganivetada** s. f. *Cuchillada, navajada, navajazo.* | Pegar ganivetadas. *Acuchillar.*

**Gauxet** s. f. dim. *Garabatillo, ganchito.* | En sas finestras, y al-

tres ubjèctes. *Aldabilla.* | pl. V. **Ganxu.**

**Ganxu** s. m. *Gancho, garfio, garabato.* | pl. En es cotxu. *Cejaderos.* | En es forn. *Hurgon.* | per pescar. *Garabato, gamo.* | pl. *Horquillas.* | Tòrt com un ganxu. *Engarabatado.*

**Gansúa** s. f. *Ganzúa.*

**Gaña** s. f. *Agalla.*

**Garant** s. m. *Fiador, garante.*

**Garantía** s. f. *Garantía.*

**Garantir** v. a. *Hacer fianza, garantizar.*

**Garba** s. f. *Haz, gavilla, garba,* en Aragó. | Fer garbas. *Agavillar, engavillar, engarbear y garbar,* en Aragon.

**Garbejad, da** pp. *Sacado, acarreado.*

**Garbejar** v. a. *Sacar, acarrear las gavillas, y garbear, garbar,* en Aragon.

**Garbell** s. m. *Cribo, cernero, criba, zaranda, garbillo, triguero.*

**Garbellad, da** pp. *Cribado, acribado.*

**Garbellar** v. a. *Ahechar, cribar.* | Es qui garbella. *Ahechador, garbillador, zarandero, zarandador.*

**Garbera** s. f. *Hacina, gavillero.* | Cumpòndrer sa garbera. *Hacinar, enhacinar.*

**Garbeyó** s. m. *Palmito, margallon.* prov.

**Garbó** s. m. *Gavilla de sarmientos, y capon, mostela,* provs.

**Garbós, a** adj. *Rumboso, rumbon, garboso.*

**Garbn** s. m. *Garbo.*

**Garbuner** s. m. *Sarmentera, mostelera.* Llóg ahont se tenen ets garbons.

**Gargal V. Guergal.**

**Gargamella** s. f. *Fauces, gar-*



- ganta, garguero, gatzate.*  
**Gargamellot** s. m. *Gañón, gañote.*  
**Gargantilla** s. f. *Gargantilla.*  
**Gárgara y gargarisme** s. f. m. *Gargarismo y gárgara.* | Fer gárgaras. *Gargarizar.*  
**Gargay** s. m. *Gargajo.*  
**Garita** s. f. *Garita.*  
**Garli** s. m. *Calabrote.*  
**Garlópa** s. f. *Garlopa.* | Sa més gròssa. *Juntera.*  
**Garnatxa V Granatxa.**  
**Garnera** s. f. *Escoba.* | molt vea. *Escobajo.*  
**Garnerada** s. f. *Escobada.*  
**Garnereta** s. f. dim. *Escobilla.*  
**Garra** s. f. *Garra.* | Sa pell adubada. *Piezgo.*  
**Garrafa** s. f. *Damajuana, garrafa.*  
**Garrafal** adj. *Garrafal.*  
**Garriga** s. f. *Carrascal, lentiscal, selva, montaña, monte, soto.*  
**Garró** s. m. *Zancajo, calcañar, carcañal.* | Duir sas calsas á garró. *Llevar las medias al garrou.*  
**Garròt** s. m. *Baston, palo, garrote.* | Suplci. *Garrote.* | Dunar vòlta de garròt. fr. *Dar garrote.*  
**Garròva** s. f. *Algarroba, garrofa,* prov. | (Piñól de) *Arvejon, garrubia.*  
**Garrutada** s. f. *Garrotazo.*  
**Garrutilla** s. m. *Garrotillo.*  
**Garrutxa** s. f. *Poléa, garrucha.*  
**Garruver** s. f. (Arbol.) *Algarrobo, algarrobero, algarrobera* | prudent. *Altramuz del diablo, hediondo.* | bord. *Collar de brujas.*  
**Garrubar** s. m. *Algarrobal, garrobal.*  
**Garsa** s. f. (Tela) *Gasa.* | (Ave.) *Garza cenicienta.* | moñuda. *Can-grejero.*

- Gas** s. m. *Gas.*  
**Gascó, na** adj. gent. *Gascon.*  
**Gaseta** s. f. *Gaceta.*  
**Gasetilla** s. f. *Gacetilla.*  
**Gasetilleru** s. m. *Gacetillero.*  
**Gaspaxu** s. m. *Gaspacho.*  
**Gassa** s. f. Naut. *Gaza.*  
**Gaseosa** s. f. (Bebida.) *Gaseosa.*  
**Gastad, da** pp. *Espendido, gastado.*  
**Gastador, a** s. m. y f. *Malgastador, gastador.* | Mil. *Gastador.*  
**Gastar** v. a. Emplear ets dublés. *Espender.* | Fer gastus. *Gastar.* | Consumir emb us, com sa róba. ect. *Consumir.* | Disminuir fregant com sa mòla al ganivet. *Comer, gastar.* | lòcament. *Dilapidar.* | molt. *Gastar sin suelo, largo y tendido.*  
**Gastarse** v. r. *Consumirse, gastarse.*  
**Gástric, a** adj. *Gástrico.*  
**Gástrica** s. f. (Malaltia.) *Gástrica.*  
**Gastu** s. m. *Gasto* | Fer gastus. (anar per justícia.) frs, *Condenar en costas.* | Pagar es gastu. *Hacer el gasto, la costa.*  
**Gat** s. m. *Ebrio, borracho, beodo.* | vey. *Martagon, marrajo, toro corrido.* | de nau. *Galopin, galopo, grumete, paje de escoba.* | sauvatge. *Gato monte, gato de clavo.* | Frs. Agafar es gat. *Pillar la mona, zorra, cernicalo, lobo, una turca, embriagarse.* | (Escurxar es) *Dormir la mona.* ect. | Ser gat vey. *Tener garrones, ser perro viejo, saber de toda costura.* | Gat escaldal emb aigu freda en te pròu. ref. V. **Aigu.** | Es gat no hi es sinó per es furmatje. *El rey es mi gallo, á Camacho me atengo.*  
**Gata** s. f. Naut. *Serviola, pescador*



=pescador de ancla, gata de arronzar.

**Gatada** s. f. *Borricada, gazafaton.*

**Gatassa** s. f. (Planta.) *Celedonia menor*

**Gatillu** s. m. *Gatillo.*

**Gatínarse** v. r. *Pelotearse, enzarzarse, picotearse.*

**Gatmaimó** s. f. (Planta.) *Nueza negra, brionia negra.*

**Gató** s. m. (Pez.) *Pintarroja, gato marino.*

**Gatvaire** s. m. (Pez.) *Tollo, liebre marina.*

**Gaudeamus** Veu llatina admesa en el estil familiar. *Gaudeamus, gaudete.*

**Gaudiu, da** pp. *Gozado.*

**Gaudir** v. n. y

**Gaudirse** v. r. *Gozar, aprovecharse.*

**Gaufó** s. m. *Gozne, gonce.*

**Gavan** s. m. *Gaban.*

**Gavarreca** s. f. (Planta.) *Madre selva balearica.*

**Gavatx** s. m. *Buche.*

**Gavella** s. f. *Manojo, gavilla.*

**Gaveta** s. f. *Dornajo.* | Entre mès-tres de casas. *Cuezo.*

**Gavilá** s. m. (Ave) *Gavilan, y gavilanes* en sa espassa y ploma.

**Gavina** s. f. (Ave.) *Gaviota.*

**Gavitell** s. m. Naut. *Gavitel.*

**Gaya** s. f. *Sesgo, nesga, giron.*

**Gayre** adv. c. *Poco, no mucho* | No hi ha gayre. *Poco ha, no ha mucho.*

**Gegant** s. m. *Gigante.* | pl. Sas figuras gròsas que van en sas prufessons de còlque tèrra. *Gigantones y gigantes.*

**Gegantia** s. f. *Giganta, geganta.*

**Gèl** s. m. *Hielo.*

**Gelad, da** pp. *Helado.* | adj. *Rucio* que s' aplica al color de sas

bistias. | Frs. *Dexar gelad. met. Dejar pasmado, hecho una pieza, frio.* | *Quedarse gelad. met. Quedarse helado, frio.* | V. **Gelat.**

**Geladà** s. m. *Escarcha, rosada, helada.* | Acció y efecte de gelarse. *Helamiento.*

**Gelar** v. a. y n. *Helar.* | *Dexar admirad, paumad. Helar, pasmar, suspender.*

**Gelarse** v. r. *Helarse.*

**Gelat** s. m. (Beguda.) *Helado, frio, garrapiña.*

**Gelatina** V. **Jelatina.**

**Gelatinós, a** V. **Jelatlnós.**

**Gelós, a** adj: *Celoso.* La Academia permite escribir. *Zeloso.*

**Gelusia** s. f. *Celosia.* | *Rallant d' enamurads. Celos, zelos.*

**Gemeg** s. m. *Gemido, gimoteo, lloriqueo.* | *Veu ó crid d' es hòu y sa vaca. Mugido.* | *Sac de gemegs (Instrument de musica.) Gaita.* | Qui sempre gemega =

**Gemegador, a** s. m y f. *Gemidor.*

**Gemegar** v. n. *Lloriquear, gemir, gimotear.* | *Es hòu y sa vaca. Mugir.*

**Gèminis** s. m. Astr. *Geminis*

**Genciana** s. f. (Planta.) *Genciana.*

**Gendarme** s. m. *Gendarme.*

**Gendarmeria** s. f. *Gendarmeria.*

**Gèndre** s. m. *Yerno.*

**Genealògic, a** adj. *Genealógico.*

**Genealogia** s. f. *Genealogia.*

**Genealogiste** s. m. *Genealogista.*

**Generació** s. f. *Generacion.* | *Multitud de gent. Gentio.*

**General** s. y adj: *General.*

**Generala** s. f. *Generala.*

**Generalitat** s. f. *Generalidad.*

**Generalisad, da** pp. *Generaliza-*



do.

**Generalisar** v. a. *Generalizar.***Generatin, va** adj. *Generativo.***Genèric, a** adj. *Genérico.***Generós, a** adj. *Dadivoso; generoso.***Géneru** s. m. *Género.***Generusidat** s. f. *Generosidad.***Gènesis** s. m. *Génesis* Primer dels cinc llibres de Muisès.**Geneta** (Úsase en esta frase.) Fer pasar la geneta. *Pasar el purgatorio en vida, la calle de amargura.***Gèni V. Gènit.****Genial** adj. *Genial.***Genibró** s. m. (Árbol y fruto.) *Enebro, junípero.***Genit** s. m. *Genio.* | fort. *Pólvora.*| Gèni y figura fins á la sepultura. ref. *Genio ó natural y figura hasta la sepultura.* | (Bòn.), = *sua-ve, blando, tratable.* | Mal ú du-lent. = *malo, ridículo, estravagan-te, avieso.* | Frs. *Cuntenir es gèni. Quebrar la condicion ó el natural, templar el genio.* | Ser de gènit fort. *Tener condicion, ser de natu-ral fuerte* | Ser de gènis encun-trads. *Encontrarse, tener natura-les bien diferentes.* | Ser d'un ma-tex gèni. *Encontrarse los genios.***Genitals** s. m. pl. *Testículos.***Genitiu** s. m. Gram. *Genitivo.***Geniva** s. f. *Encía.***Genivòt** s. m. (Malaltía de bistias.) *Haba.***Gens** adv. c. *Nada.***Gent** s. f. *Gente.* | baxa. = *bahuna.* | cumuna. = *vulgar, comun.* | de be. = *de bien, de modo ó de traza.* | de dublés. = *de pelo ó de peluza.* | de distinció ó benestant. = *de distincion, principal, hombre ó persona de cuenta.* | de negòci. =*de trato, comerciante.* | rústica. = *de gallureza, de capa parda, rús-tica.* | jove. = *moza.* | (Fer) frs. *Reclutar.* | Hi ha gent y gent. *Al-go ó mucho va de Pedro á Pedro; hay gentes y gentes.* | No será tant com sa gent diu. *No es tan bravo ó tan fiero el leon como lo pintan; el ballestero que me loa, algunas veces da en el blanco, mas no to-das.***Genteta** s. f. dim. *Gentecilla, gen-te de escalera abajo.***Gentil** s. m. *Pagano, gentil.***Gentilesa** s. f. *Bizarria, garbo, gentileza.***Gentilhom** s. m. *Noble de cuatro costados, gentil hombre.***Gentílic, a** adj. *Gentílico.***Gentilici, a** adj. *Gentilicio.***Gentilisme** s. m. *Gentilismo, gen-tilidad.***Gentiu V. Generació.****Gentusa** s. f. *Populacho, gentua-lla, gentuza, gente del gordillo.***Genuflectió** s. f. *Genuflexion.***Genuí, na** adj. *Genuino.***Geografia V. Geugrafia** y tots ets mots de sa matex radical en **Gen.****Gep** s. m. *Jiba, corcoba, joroba, cor-cova y merienda.* met. fam. Cual-sevòl desviu de sa línea recta. *Curvatura, corvadura, curvidad.* | Antes de rallar mired es teu gep. *Antes de hablar una vez, piénsalo dos, y hablarás dos veces mejor.* | Tuthòm veu es gep del altres, y ningú veu es seu. *Ver la paja en el ojo ageno, y no ver la biga en el suyo.***Geperud, a** adj. *Jibado, jiboso, jorobado, corcovado.***Geràneu** s. m. (Planta.) *Geranio de los jardines.* | de enredadera. =



de yedra.

**Gerarquía** s. f. *Gerarquía*.

**Gerárquic, a** adj. *Gerárquico*.

**Germá, na** s. m. y f. *Hermano*. | hò ó carnal. = *carnal, de padre y madre; hermano entero*. | de llet. = *de leche*. | Com á bons germans. loc. *En amor y compañía*. | Partir com á bons germans, tot per jò y res per tú. *Partir como hermanos; lo mio, mio, y lo tuyo de entrambos*.

**Germanastre** s. m. *Medio hermano, uterino ó de madre, hermanastro*.

**Germandat** s. f. *Hermandad, fraternidad*. | V. **Congregació. Confraria**.

**Germànic, a** adj. gent. *Germánico, germanesco*.

**Germania** s. f. *Germania*.

**Germen** s. m. *Germen*.

**Germinació** s. f. *Germinación*.

**Germinar** v. n. *Pulular, germinar*.

**Gerna** s. f. (Pez.) *Cherna*.

**Geróni** s. m. p. *Gerónimo*.

**Geruglific** *Geroglífico*.

**Gerra** s. f. *Cántara, cántaro, jarra*.

**Gerrer** s. m. *Alfarero, alfahare-ro, barrero*. | Llòg ahont se pòsan sas gerras. *Cantarera*. | Ahont se fan. V. **Teulera**.

**Gerret** s. m. (Pez.) *Caramel*.

**Gerricó** s. m. (Pez.) *Mendola*.

**Gerrn** s. m. *Jarro* | Emb una xeta per rentarse sas maus. *Agua-manil*. | En es remat d' alguns edificis. *Jarron*.

**Gerundiada** s. f. *Gerundiada*.

**Gerundiu** s. m. Gram. *Gerundio*.

**Gesólreut** s. m. Mús. *Gesolreut*.

**Gervasi** s. m. p. *Gervasio*.

**Gest ó gesta** s. m. y f. *Catadura, traza, gesto*.

**Gestus** s. m. *Visajes, gestos*. | Ets qui 's fan per fer riurer sas criaturas. *Coquito*. | Ets que manifestan s' amor que tenim á una persona. *Amoricones*.

**Geugrafia** s. f. *Geografía*.

**Geugràfic, a** adj. *Geográfico*.

**Geúgrafu** s. m. *Geógrafo*.

**Geulugia** s. f. *Geología*.

**Geumetria** s. f. *Geometría*.

**Geumetric** adj. *Geométrico*.

**Gimnasi** s. m. *Gimnasio*.

**Gimnástic, a** adj. *Gimnástico*.

**Gimnástica** s. f. *Gimnástica*.

**Gin y**

**Ginebra** s. f. (Licor.) *Ginebra*.

**Ginebrò** s. m. (Arbol.) V. **Geni-bro**. | Es fruyt. *Nebrina, enebri-na*.

**Ginesta** s. f. (Planta.) *Retama, macho, hiniesta, ginesta, genista, escobera, hiniestro* | d' Africa. *Aspalato, alarguez*.

**Ginjul** s. m. *Azufaifa, azofaifa, yúyuba, jinjol, jinja*.

**Ginjòla** s. f. (Ave.) *Avion, vence-jo*.

**Ginjuler** s. m. (Arbol.) *Azufaifo, azofaifo, jinjo, jinjolero*.

**Ginòla** s. f. *Cordel*. | Sa que usan ets mestres de casas. *Tendel*.

**Gipó** s. m. *Jubon*.

**Gira** s. f. *Vuelta*. | pl. Tiras en sas capas. *Becas, embozo*.

**Girad, da** pp. *Vuelto*.

**Girada** s. f. *Vuelta*. | En es jòg de cartas sa que señala es trunfo, *Voltereta, volteta*. | En es de manilla ets tantus que guaña la que señala es trunfo. *Alce*.

**Girafa** s. f. (Cuadrúpedo.) *Girafa, Camello-pardal*.

**Girant** s. m. (De sa lluna.) *Novi-lunio, luna nueva*.

**Girar** v. a. *Volver, girar*. | Fer



mudar de parer. *Doblar, volver.* | Dexar es camí ó línea recta que se seguía. *Torcer, volver.* | es carrer. *Doblar la esquina.* | una caixa. *Revolver.* | Girar cap en coa. fr. *Volver el hopo.*

**Girarse** v. r. *Volverse.* | Lu de damunt davall. *Volcarse, trastornarse.* | Contra colcu. fr. *Volverse contra uno, hacerle frente.* | No sèbrer ahont girarse: = estar molt ucupad; *No poderse rodear:* = no tenir ahont recòrrer. *No tener donde volver los ojos.*

**Girasòl** s. m. (Planta) *Tornasol; girasol, mirasol, heliotropo, corona real, gigantea, maravilla.*

**Girasulad, da** adj. *Tornasolado.*

**Giratori, a** adj. *Giratorio.*

**Girgul y Gírgula** s. m. y f. (Planta.) *Hongo pimentero, pebraxo.*

**Girò** s. m. (Uva.) *Heben, prieta.*

**Giru** s. m. *Giro.* | Acció des còs per evitar una caiguda. *Esquince.* | Dunar un giru. fr. *Dar una vuelta ó un paseo.*

**Gitad, da** pp. y adj. *Vomitado.*

**Gitanada** s. f. *Gitanada.*

**Gitanu, na** s. m. y f. *Gitano.*

**Gitar** v. a. *Vomitare.* | Treurer, despedir de sí. *Echar, arrojar, lanzar, gitar.* prov. Aragon.

**Giu, giu** Cant de pardal. *Chio, chio y girri gurri.*

**Glacial** adj. *Glacial.*

**Gladiador** s. m. *Gladiador, gladiator.*

**Glándula** s. f. *Glándula.* | V. **Vertula.**

**Glassad, da** pp. *Helado.*

**Glassarse** v. r. *Helarse.*

**Gleba** s. m. *Yeson.* | Turrós. *Gleba.*

**Glóbu** s. m. *Globo.* | Ahont s' es-totxa el Santísim. *Pixide, copon.*

**Glop** s. m. *Sorbo, trago.* | met. *Malanova. Píldora.* | gròs. *Sorbeton.*

**Glòria** s. f. *Gloria.* | etèrna. *Bienaventuranza, gloria, paraíso celestial.* | Estar en sas glòrias. fr. *Estar en sus glorias.*

**Glòria pàtri** s. m. *Diez de rosario, gloria patri.*

**Glòsa** s. f. Interpretació. *Comentario, glosa.* | Poét. y Mús. *Glosa.* Campusició en vers. *Copla, troba.*

**Glubulós, a** adj. *Globuloso.*

**Glupada** s. f. *Buche, bocanada, gargantada, espadañada.*

**Glupajar** v. a. *Enjuagar, enjuagarse.* | Fer glupets. *Sorber.*

**Gluriarse** v. r. *Gloriarse.*

**Glurieta** s. f. *Cenador, pavellon, glorieta.*

**Glurificació** s. f. *Glorificacion.*

**Glurificad, da** pp. *Glorificado.*

**Glurificador** s. m. *Glorificador.*

**Glurificar** v. a. *Glorificar.*

**Gluriós, a** adj. *Glorioso.*

**Glusad, da** pp. *Comentado, glosado.*

**Glusador, a** s. m. y f. *Trovista, versificador, versista, y coplista, coplero, els qui no 'n saben gaire.*

**Glusar** v. a. *Comentar, glosar.* | Fer glòsas ó cansons. *Trovar, versificar, poetizar, coplear.*

**Glusat** s. m. *Improvisacion, certamen.*

**Glusari** s. m. *Glosario.*

**Gluton, a** s. m. y f. *Comilon, gloton.* | Menjador en escés ó per demés. *Zampatortas, zampabollos, zampabodigos, glotonazo.*

**Glúten** s. m. *Glúten.*

**Glutinós, a** adj. *Glutinoso.*

**Glutuneria** s. f. *Voracidad, glo-*



toneria.

**Gódu** s. m. *Godo*.

**Gola** s. m. Apetit desurdenad de menjar. *Gula*. | Insignia que usaban els oficials d'infanteria. *Gola*. | pl. En sas xerxas. *Cadeneta*.

**Golf** s. m. Geog. *Golfo*, seno.

**Golls** s. m. pl. *Lamparon*, papera.

**Goma** s. f. *Goma*.

**Gomagnúta** s. f. *Gulagamba*.

**Górja** s. f. *Garganta*, gorja, garguero, gatzate, pasapan, fam.

**Gòri** s. m. p. V. **Gregòri**.

**Gorra** s. f. Menjar, beurer, viurer de gorra. *Pegotejar*, anclar, *vivir*, *comer*, *meterse de gorra*, *de mogollon*, *de petardo*, *campar de gollondro*.

**Gòt** s. m. *Vaso*.

**Gota** s. f. *Gota*. | Sa d'oli, cèra, ú altra còsa que cau cuan crema. *Perdon*. | qui penja des nas. *Mòquità*. | Malaltia. *Apoplegia*. | Càurer gotas. frs. *Lloviznar*. | No veurherhi gota. *No ver gota*. | De gota en gota s'umplt sa bota. *Grano á grano hincha la gallina el papo; bago á bago llena la gallina el papo; poco á poco hila la vieja el copo; la goterà cava la piedra; tantas veces va el cantarito á la fuente que al fin se llena*.

**Gotic**, a adj. *Gótico*.

**Gòx** s. m. *Macolla*, *amacolla*, en sas plantas. | Passió d'ànimu. *Alegria*, gozo, contento.

**Goxar** V. **Guxar**.

**Gra** s. m. *Grano*. | de s'añ passad. *Suelos*. | de rusari. *Cuenta*. | de rém qui queda en es cul des còvu separad de sas rapas. *Garulla*, *granuja*. | de sémola que no pòd passar pel cedás. *Hormigos*. | d'òrdi en saróba de lli. *Gusanillo*. | de sémula. *Mostaza*. | de blat ú d'

arrós en es marisc. *Voluta*. | qui surt en s'escarpó des aucells. *Cu- lero*, *helera*. | Qui se pòsan en ets aguiads. *Alcamonías*. | verinós. *Venino*. | Umplirse de grans. *En-granujearse*.

**Gracia** s. f. *Gracia*. | Ditzu, agudèsa. *Chiste*, *gracejo*, *gracia*. | Cuncesió de còlque còsa. *Conec-sion*, *gracia*. | Habilidad ó prenda natural. *Don*, *dote*, *mérito*, *habili-dad*. | Elegancia, bellèssa. *Do-naire*, *elegancia*, *despejo*, *buen ar-te*. | pl. expressió d'agrahiment. *Gracias*. | Nòm pròpi de dòna. *Engracia*. *Engracia*. loc. *Con gra-cia*, *galanamente*. | Pèdrer la gra-cia de còlcú. *Caer de la gracia de alguno*. | Val més càurer en gra-cia que ser graciós. ref. *Fortuna-te de Dios, hijo, que el saber poco te vale*. | Fer càurer á còlcú de la gracia d'altre. *Derribar*. | ¡Qui-na gracia! fr. *irónica*. *¡Qué gracia!* *¡Qué chusco es un tuerto!* | Dunar las gracias. *Rendir*, *dar gracias*. | Tantas gracias. *Muchas gra-cias*.

**Graciós**, a adj. *Bello*, *gracioso*, *lindo*. | Xistós. *Chistoso*, *gracioso*. | Cumediant *Cómico*, *gracioso*.

**Graciúsida** s. f. *Graciosidad*.

**Grada** s. f. V. **Grahó**. | En sas còstas ó pendants. *Estriberon*.

**Gradació** s. f. Ret. *Gradacion*.

**Graduació** s. f. *Graduacion*.

**Graduad**, da pp. y adj. *Gradua-do*.

**Gradual** adj. *Gradual*.

**Graduandu** s. m. *Graduando*, *laureando*.

**Graduar** v. a. *Graduar*. | En sas Universidats. *Laurear*, *graduar*.

**Graduarse** v. r. *Graduarse*.

**Graellas** s. f. pl. *Parrillas*.



**Gráfico, a** adj. *Gráfico*.  
**Grahó** s. m. *Escalon, peldaño, grada*.  
**Gralla** s. f. (Ave.) *Corbetilla, corneja, graja, y grajo* es mascle.  
**Gram** s. m. (Yerba.) *Grama*.  
**Gramalla** s. f. *Gramalla*.  
**Gramàtic** s. m. *Gramático*. | Persona sabuda. *Literato, gramático*.  
**Gramàtica** s. f. *Gramática*.  
**Gramatical** adj. *Gramatical*.  
**Grampa** s. f. *Grapa*. | pl. *Pies*. En ets carruajes.  
**Grampó** s. m. *Grampon*.  
**Gran** adj. *Grande*. | Alt. *Crecido, grande, alto*. | Es major des germans. *Mayor*. | Respecte á s' edat *Anciano*. | Turnar gran. *Envejecer*.  
**Grana** s. f. (Color.) *Púrpura, grana*.  
**Granad, da** pp. *Granado*. | Fòrt, rubust. *Récio*. | Ser massa granad per apèndrer. fr. *Tener ya dura la mollera*.  
**Granada** s. f. *Granada*.  
**Granader** s. m. *Granadero*. | met. Homu alt y rubust. *Jayan*.  
**Granadi, na** adj. gent. *Granadiño*.  
**Granadillu** s. m. (Arbol.) *Granadillo*.  
**Granar** v. n. *Granar*.  
**Granate** s. m. (Piedra preciosa.) *Granate*.  
**Granatxa** s. f. (Uva.) *Garnacha*.  
**Gran cànon** s. f. Imp. *Gran cànon*.  
**Grandaria** s. f. *Tamaño, grandeza, magnitud, grandor*.  
**Grande** s. m. Títul de nublèsa. *Grande*. | En grande. exp. adv. *Estar en grande*.  
**Grandesa** s. f. *Grandeza*.  
**Grandiós, a** adj. *Grandioso*.

**Grandiosidad** s. f. *Grandiosidad*.  
**Grandot, a** adj. aum. *Grandullon*.  
**Granera** s. f. V. **Garnera**.  
**Granetjad, da** pp. y adj. *Bañado, granelado, graneado*.  
**Granetjar** v. a. Entre sabaters. *Bañar*. | Entre assahunadors. *Granelar*. | Entre gravadors. *Granejar*. | Juntar sa sòla en sa vira. *Coser*.  
**Graneu** s. m. (Pez.) V. **Ase**.  
**Granisat** s. m. Beguda mitj gelada. *Rozado*.  
**Granota** s. f. (Anfibio.) *Rana*. | petita. *Renacuajo*. | d' herbas ú d' abres. *Rana de S. Antonio*. | Jòg d' al-lòts. *Chicharra*.  
**Grañal** V. **Greñal**.  
**Grapada** s. f. V. **Grapat**. | Arpada. *Garfada, garfiada*. | Pèndrer una grapada. fr. *Echar la garra, la zarpa*.  
**Grapat** s. m. *Puñado, manada, puño, manojo*. | Un grapat de dias. loc. *Muchos dias*.  
**Gras, sa** adj. *Graso, gordo*. | Com un porc. *Atocinado, estar de la bellota*. | Rallant de sa tèrra. *De cuerpo, ó de miga*.  
**Grasa** s. f. V. **Grex**. | Cualitat de gras. *Grasesa, gordura, grosura*.  
**Grasela** s. f. Naut. *Flechaste*.  
**Grasera** s. f. *Uva de S. Diego*.  
**Grasilla** s. f. *Grasilla*.  
**Grassot, a** adj. *Gordinflon gordo, gordon*.  
**Grat, a** adj. *Agradable, grato*. | (De bòn.) mod. adv. *De grado ó de su grado*. | (De mal.) *Mal de su grado, mal su grado*.  
**Grata** s. f. *Grata*. Eyna d' argenter.  
**Gratad, da** pp. *Rascado, ect*.  
**Gratada** s. f. *Rascadura, rasca-*



*miento, arañó.*

**Gratar** v. a. *Rascar.* | Ets animals sa tèrra. *Escarbar.*

**Gratarse** v. r. *Rascarse.*

**Gratificació** s. f. *Gratificación.*

**Gratificad, da** pp. *Gratificado.*

**Gratificador, a** s. m. y f. *Gratificador.*

**Gratificar** v. a. *Gratificar.*

**Gràtil** s. m. Nàut. *Relinga, gràtil.*

**Gratis** adv. m. *Gratuitamente, gratis, graciosamente.*

**Gratitut** s. f. *Gratitud.*

**Gratuit, a** adj. *Gratuito.*

**Grau** s. m. *Grado, graduacion.* | Platja de desembarc. *Grao.*

**Grava** s. f. *Casquijo, grava.*

**Gravad, da** pp. *Grabado.* | adj: *Picoso, virolento, cara apedreada, hoyosa, de rallo, picado de viruelas.*

**Gravador** s. m. *Grabador.*

**Gravamen** s. m. *Gravamen.*

**Gravar** v. a. *Gravar.* | Señalar en metall, lleña ó pedra láminas, ect. *Tallar, grabar, esculpir, cincelar.* | Trebayar de relleu en ets metalls. *Nielar.* | met. Ficsar en sa memoria. *Imprimir, grabar.*

**Gravat** s. m. *Cinceladura, grabado, grabadura.* | De relleu. *Niel.*

**Grave** adj. *Grave.* | met. *Serio, grave, circunspecto.*

**Gravedat** s. f. *Gravedad.*

**Gravitació** s. f. *Gravitacion.*

**Gravitar** v. n. *Gravitar, gravear.*

**Gravós, a** adj. *Oneroso, gravoso.*

**Graya** s. f. (Ave.) *Urraca.* | V. **Gralla.**

**Grec** V. **Gregal.**

**Greca** s. f. *Gresa.*

**Grecia** s. f. Geog. *Grecia.*

**Gregal** s. m. (Viento.) *Nordeste, gregal, greco, griego, galerno, ga-*

*leno.*

**Gregori** s. m. p. *Gregorio.*

**Gregu, a** adj. *Griego, greco, greciano.*

**Grell** s. m. En ets dits. *Padastro, respigon.* | En es tendrum de sa pòta des caball. *Escarzo.* | de tronja, llimona, ect. *Cacho, gajo.* | de ceba. *Casco.* | de nou. *Pierna.* | Sa brua en còlque fruit. *Grillo.* | No puja un grell d' ou. fr. fam. *No vale ó no monta un comino.* | Per lu tant se diria antes Grell á la taca petita de sang en s' ou. *Meaja, galladura, engalladura.*

**Grellad, da** pp. *Entallecido, pululado, grillado*

**Grellar** v. a. *Entallecer, pulular, grillar.*

**Grellarse** v. r. *Entallecerse, grillarse, nacerse.*

**Grellas** V. **Graellas.**

**Grellat** s. m. *Reja.* | En ets barcus. *Enjaretado.* | En es canastrell de sa fura. *Red.*

**Gremi** s. m. *Gremio.*

**Gremial** s. m. *Gremial.*

**Greñal** adj. *Cerollo.* S' aplica á sas fruytas.

**Gresol** s. m. *Crisol.* | Per pusar llum. *Candileja.*

**Gresulada** s. f. *Crisolada.*

**Gressa** s. f. Nàut. *Alefriz.*

**Greu** s. m. *Dolor, pesar.* | Sèbrer greu. fr. *Pesar, sentir, saber mal.* | Fer llástimas. *Doler, dar lástima, dolerse.*

**Grevi** s. m. *Pringue.*

**Grexa** s. m. *Sain, sebo, graso, gordo, grasa, gordura, grosura, grasura, unto, enjundia, untaza, manteca.* | Pusar grex. fr. *Engordar, engrasar.*

**Grevera** s. f. *Cacerola, grasera.* | de pèus. *Cazuela.*



**Greixereta** s. f. (Marisco.) *Oreja marina.*

**Greixina** s. f. *Légano.* En sa terra.

**Grifar** v. n. *Rabiar, quemar.* met.

**Grifarse** v. r. *Consumirse, quemarse, desvivirse.*

**Grillet** s. m. *Grillete, calceta.*

**Grilló** s. m. *Grillones, grillos.* | En ets fidehuers. *Arropea, gozne y corma,* si es de lleña.

**Grimpula** s. f. Naut. *Grímpola.*

**Grins** s. m. pl. *Hojas que no se acogollan.*

**Griñol** s. m. *Aullido, gañido.*

**Griñular** v. n. *Aullar, gañir.*

**Gris** adj. *Gris.* | de color de cen-  
dra. *Ceniciento.* | Es cabeyó ó bar-  
ba. *Entrecano.* | Cavall. *Tordo.*

**Grin** s. m. (Insecto.) *Grillo.*

**Grivia** s. f. (Pez.) *Vieja.*

**Gro** s. m. (Tela.) *Gro.*

**Grog, a** adj. *Amarillo, gualdo.* |  
real. *Cromo.* | Beguda. *Licor con*  
*agua.* | Turnarse gròg. *Palidecer,*  
*enmarillecerse.*

**Grop** s. m. En sa lleña. *Nudo.* |  
En ets abres. *Codillo, gancho.*

**Gros, sa** adj. *Crasso, grueso.* | Cur-  
pulent. *Curpulentó, gordo.* | En  
gròs. mod. adv. *Por junto, en*  
*grueso, por mayor.* | Estar gròssa.  
fr. *Estar en cinta, preñada* | Fer-  
la gròssa *Echarla, jugarla de pu-*  
*ño, hacer una que sea sonada.* | Fer-  
se gròs. *Jactarse, gloriarse, vanag-*  
*gloriarse.* | Turnar gròs. *Embas-*  
*tecier, embarnecer, engrosar, engor-*  
*dar, tomar carnes.*

**Grossa** s. f. *Gruesa.* Dotze dutze-  
nas.

**Grua** s. f. (Ave.) *Grulla.* | Naut.  
*Arbotante, pescante.* | Truvar llet  
de grua. fr. *Pedir peras al olmo,*  
*buscar cotufas en el golfo.*

**Grugor** s. m. *Amarillez.*

**Gruguenc, a** adj. | *Amarillento.*  
| de gròg fosc. *Amarillazo.*

**Gruguetjar** v. n. *Amarillear.*

**Grüller, a** adj. *Chanflon, zoquetu-*  
*do, zarrapastron, zarrapastroso.*

**Grum** s. m. *Brumo.*

**Grumant** s. m. (Pez.) *Astaco, can-*  
*grejo de río.*

**Grumèò** s. m. *Grumo.*

**Grumés** s. m. (Uva.) *Tortozon.*

**Grumet** s. m. *Grumete.*

**Gruñidor, a** s. m. y f. *Rechina-*  
*dor, chillador, chirriadero, chir-*  
*riador.*

**Gruñir** v. n. *Gruñir.* | met. *Re-*  
*funfunar, gruñir.* | Dit des ferrus,  
fruntisas, ect. *Cencerrear.* | Renou  
desagradable d' un carru, ect. *Re-*  
*chinar, gruñir.*

**Gruñit** s. m. *Gruñido* | Sas frun-  
tisas, ect. *Cencerreo.* | Es carru,  
ect. *Rechino.*

**Grunxador V. Agronxador** y  
ets seus derivads.

**Grupa** s. f. *Grupa, gurupa.*

**Grupada** s. f. Moltas còsas. *Nu-*  
*bada.* | de nivulats. *Nubarron.*

**Grupia** s. f. Naut. *Orinque.*

**Grupu** s. m. *Grupo.*

**Grussaria** s. f. *Espesar, grueso,*  
*grosor.* | Egcs de carn. *Crasitud,*  
*gordura.*

**Gruser, a** adj. *Basto, tosco, gro-*  
*sero.* | Impulític. *Descortés, grose-*  
*ro.*

**Grusseria** s. f. *Descortesia, gro-*  
*seria.*

**Gruta** s. f. *Gruta.*

**Gruix** s. m. V. **Grussaria.** | des  
cap. Naut. *Mena.*

**Gruixa** s. f. Lu matex que **Gruix.**

**Gruixad, da** adj. *Grueso.*

**Guacamayu** s. m. (Ave.) *Guaca-*  
*mayo.*

**Gualda** s. f. (Planta.) *Gualda.*



**Guál-lera** s. f. (Ave.) *Codorniz*.  
**Guano** s. m. *Guano*.  
**Guant** s. m. *Guante*. | d' espart. *Lua*. | de ferru. *Manopla*, *guantelete*. | Pusarse ets guants. *Salzarse los guantes*.  
**Guañ** s. m. *Lucro, logro, ganancia*. | Segons es guañ es gastu. ref. *Cual el año tal el jarro; cada uno estiende la pierna como tiene la cubierta; andar pié con bola*.  
**Guañar** V. **Guñar** y derivads.  
**Guapèsa** s. f. *Guapeza*  
**Guapu** s. m. *Lindo, guapo, bello, excelente*.  
**Guard de mes** loc. *Pésame*.  
**Guarda** s. com. *Guarda*. | Es qui servèx ó depen des guvèrn. *Empleado, dependiente*. | Interj. *Guarda fuera, guarda Pablo*.  
**Guardabòse** s. m. *Gnardabospue, guarda de monte*.  
**Guardabrás** s. m. *Guardabrazo*.  
**Guardacantó** s. m. *Trascanton, guardacanton*.  
**Guardacòstas** s. m. *Guardacostas*.  
**Guardafang** s. m. *Guardapolvo*. En es carruajes.  
**Guardajóyas** s. m. *Guardajoyas*.  
**Guardamá** s. m. En sa espasa. *Guardamonte, guardamano*. | Náut. *Rempujo*.  
**Guardapols** s. m. *Guardapolvo*.  
**Guardapólvu** s. m. *Bocin*. En es carruaje.  
**Guardar** v. a. Cuidar d' alguna còsa. *Custodiar, guardar*. | Tener cuidado. *Vigilar, guardar*. | Cumplir lu que 's te ubligació. *Observar, guardar*. | Amagar em llòg segur. *Poner á cubierto, en seguro, guardar*. | Guardetehu. expr. *Arrebózate, arrópate con ello*.

**Guardarse** v. r. *Recelarse, guardarse, precaverse*.  
**Guardaròba** s. m. *Armario, guardaropa*.  
**Guardaròdas** s. m. *Recanton, guardaruedas*.  
**Guardas** s. f. pl. *Guardas en sa clau, y guarda infante en s' arga*.  
**Guardaxerxas** s. m. *Guardajercias*.  
**Guardatimons** s. m. *Guardatimones*.  
**Guardavèla** s. m. Náut. *Guardavela*.  
**Guardia** s. f. *Guardia*.  
**Guayaba** s. f. *Guayaba*.  
**Gubèrn** V. **Guvèrn** y derivads.  
**Gubia** s. f. *Mediacaña, gubia*.  
**Guèñu** s. m. *Turnio*.  
**Guergal** V. **Gregal**.  
**Guèrra** s. f. *Guerra*. | (Fer) fr. *Hacer guerra ó la guerra, guerrear*.  
**Guerreru** s. m. *Belicoso, guerrero*.  
**Guerrilla** s. f. *Guerrilla*.  
**Guerriller** s. m. *Guerrillero*.  
**Guérx, a** adj. *Bizco, bisojo*. | (Mirar.) fr. *Mirar bizco, de través*.  
**Guetas** s. f. pl. *Botines*.  
**Guhada** V. **Aguhada**.  
**Guia** s. f. *Guia*. | Náut. *Viento, patarraez, guía*. | Entre encuadernadors. *Regla, vareta*. | Tot lu qui servex de direcció, etzemple, ecl. *Norte, guía*. | Des bòupres. Náut. *Maceta ó plancha del buprés*.  
**Guiad, a** pp. *Guiado*.  
**Guiaderas** s. f. pl. *Virgenes, guiaderas*. En ets mulins d' òli.  
**Guiar** v. a. *Guiar*. | V. **Aguiar**.  
**Guic** s. m. (Embarcació.) *Canoa*.  
**Guida y Guidèta** V. **Margalida**.



**Guíem** s. m. p. *Guillermo*.  
**Guillerma** s. m. *Guillame*. Eyna de fuster.  
**Guillutina** s. f. *Guillotina*.  
**Guillutinad**, a pp. *Guillotinado*.  
**Guillutinar** v. a. *Guillotinar*.  
**Guinda** s. f. *Guinda*.  
**Guindalesa** s. f. Náut. *Guindalesa* ó *guindaleza*.  
**Guindar** v. n. Náut. *Guindar*.  
**Guindaste** s. m. *Guindaste*.  
**Guindòla** s. f. *Tricornio*, *sombreiro en tres picos*, *apuntado*.  
**Guinga** V. **Cirereta**.  
**Guinea** s. m. (Moneda.) *Guinea*.  
**Guineu** s. m. (Cuadrúpedo.) *Zorra*, *raposa*, y *zorro* es mascle.  
**Guinivet** V. **Ganivet**.  
**Guinivater** s. m. (Arbol.) *Acacia de tres puas* ó *espinas*.  
**Guió** s. m. *Guion*.  
**Guipar** v. a. fam. *Avizorar*, *atisbar*.  
**Guirlanda** s. f. *Guirnalda*.  
**Guiscar** v. a. Ets cavalls, *Relinchar*. | Sas ratas, *Chillar*. | Ets aucells, *Chirriar*. | Sa sèrra, fruntisas, ect. *Rechinar*, *chirriar*. | Sas dents, *Dentellar*, *dentellear*. | Sas portas, caxas, ect. *Chasquear*.  
**Guitèrra** s. f. *Vihuela*, *guitarra*. | Sunarla malament. *Zangarrear*. | Sunador de guitèrra. *Guitarrista*. | Qui fa guitèrras. *Guitarrero*.  
**Guiterró** s. m. *Tiple*, *guitarro*, *guitarrillo*, *discante*.  
**Guitzu** s. m. (Marisco.) *Mia*.  
**Guix** s. m. *Yeso*, *algés*. | Dunar guix es manobre. *Alzar*. | Pastar es guix. *Amasar*. | Axugarse es guix. *Fraguar*.  
**Guixeria** s. f. *Yeseria*, *algeseria*.  
**Guixó** s. m. *Caragilate*, *caragirate*, ó *júdia de careta*. | bord. *Adornidera marítima*.

**Gujós**, a adj. *Gozoso*.  
**Gulafre** s. m. *Tragon*, *gloton*, *comilon*, *garganton*.  
**Guldrafa** s. f. *Gualdrapa*.  
**Guleta** s. f. (Moldura.) *Talon*, *gorguera*, *gola*. | Barcu. *Goleta*.  
**Gulés** s. m. *Cruz*. | En es cavall.  
**Gulós**, a adj. *Goloso*.  
**Gulusina** s. f. *Golosina*, *golleria*.  
**Gumad**, a adj. *Gomado*.  
**Gúmera** s. f. *Estrenque*, *cable*, *gúmena*.  
**Gumia** s. m. *Gumla*.  
**Gumós**, a adj. *Gomoso*.  
**Gunella** s. f. *Tunicela*, *basquiña*.  
**Guñad**, a pp. *Ganado*.  
**Guñader**, a s. m. y f. *Ganador*.  
**Guñar** v. a. *Ganar*. | Pèndrer alguna plassa. *Conquistar*, *ganar*. | Aventatjar á altri. *Vencer*, *aventaljar*, *ganar*. | Endúrsen sa pauma. *Llevar lo mejor* ó *llevarse la palma*. | á córrer. *Ganar en la carrera*. | sa voluntad. *Captar*. | Guñar per ma. fr. met. *Ganar por la mano*.  
**Guñarse** v. r. *Ganarse*. | sa voluntad. *Captarse*.  
**Gurdar** V. **Guardar**.  
**Gurdiá** s. m. *Guardian*.  
**Guret** s. m. *Barbecho*, *huelga*.  
**Guretd**, a pp. *Barbechado*.  
**Guretar** v. a. *Alzar*, *barbechar*.  
**Gurilla** s. m. y f. *Golilla*.  
**Gurnició** s. m. *Guarnicion*.  
**Gurnid**, a pp. *Guarnecido*.  
**Gurniments** s. m. p. Náut. *Relinga*.  
**Gurnir** v. a. *Guarnecer*. | sa trancadora. *Embanicar*. Entre texidors.  
**Gurnits** s. m. pl. *Adornos*, *gaarniciones*.  
**Gurradura** s. f. *Salpullido*, *sarpullido*.



**Gusad, a** pp. *Osado, atrevido.*  
**Gusar** v. n. *Atreverse, osar.*  
**Gussar** v. a. *Tenir, posehir. Disfrutar, gozar.* | No gòssa de be ni de mal. loc. *Ni pena, ni gloria.*  
**Gussi** s. m. (Embarcació.) *Batel, busí ó buso*  
**Gust** s. m. *Gusto.* | de tia. *Relumbre.* | Es qui fan algunas còsas per estar pasadas ó revingudas. *Tasto.* | Es desagradable que dèxa alguna còsa. *Resabio.* | Pèndrer molt de gust. fr. *Saborearse.* | A gust de qui paga. loc. fam. *A gusto de quien paga.* | Li alabes gust. loc. *Alabo el gusto.* | Mal gust á sa boca. *Desabor.* | Tènr gust de fava bullida. *Ser insípido, soso.*  
**Gustad, a** pp. *Gustado.*

**Gustar** v. a. *Gustar.*  
**Gustós, a** adj. *Gustoso.*  
**Guttaperxa** s. f. *Gutaperca, guttapercha.*  
**Gutera** s. f. *Gotera.*  
**Gutinflad, a** adj. *Hinchado, abortado.*  
**Guvern** s. m. *Gobierno.* | (Bòn.) rallant de la direcció y administració de còlque negòci. *Manejo.*  
**Guvernació** s. f. *Gobernacion.*  
**Guvernad, a** pp. *Gobernado.*  
**Guvernador, a** s. m. y f. *Gobernador.*  
**Guvernar** v. a. *Gobernar y gobernarse.* r.  
**Guxad, a** pp. *Amacollado.*  
**Guxar y Guxarse** v. n. y r. *Amacollar.*

## H

**H** Novena letra del alfabeto castellano y octava del menorquin, como sucede en el latín, en el griego, y en el hebreo ó fenicio, donde la *eta* (H) y el *heth* son indudablemente las letras de las que esta procede. Antiguamente se pronunciaba cerrando un poco el gaznate, aproximando la lengua al paladar, y espirando suavemente; y así se observa que en las poesías antiguas colocada esta letra entre dos vocales evitaba la sinalefa: hoy ha perdido su sonido cuando va antepuesta á cualquiera de las vocales, de suerte que *harina, herida, honor, humo*, se pronuncian lo mismo que si la primera letra no existiese; y se conserva únicamente para indicar la etimología de las voces, distinguir las homónimas y separar los diptongos.

Antes del *ue*, como en *huevo, vihuela*, percíbese un sonido semejante al de la *g* suave, pareciendo que se pronuncia *giervo, vigüela*, y de aquí la incorrección en algunos escritos.

El *heth* semítico representaba una aspiración fuerte, que todavía se nota en algunas de nuestras provincias meridionales que la pronuncian como *j*, según es de ver en este dicho vulgar: el que no diga *jacha, jorno, jigo y jiguera* no es de mi tierra.

La H de los latinos no ha existido siempre en las voces donde las vemos hoy: en algunas medallas hay escrito *Pilippus* en lugar de *Philippus*, y las palabras *cohors, pulcher* se escribían *coors, pulcer*; y Cicerón en uno de sus discursos se queja de la introducción de la H., que bien puede tenerse entre



nosotros por letra intrusa, y cuya abolicion antepuesta á las vocales sin sonido propio, en nada afectaría á la propiedad y pureza del lenguaje. Podria mas bien con su especial pronunciacion de *ache* sustituir con ventaja á lá *ch.*, evitando así la imperfeccion de expresar con un doble signo un solo sonido.

Los franceses reconocen en su lengua la *h* aspirada y la *h* muda, y sumamente apegados á la etimología han apelado á esta letra para representar otras griegas de que carecia su alfabeto y entre otras ponen PH por *phi* que suena F.: los ingleses y alemanes la aspiran realmente, notándose muy marcada la diferencia entre el sonido de *his* y el de *is* ó entre los de *haus* y *aus*, aproximándose bastante en este caso al de nuestras provincias del mediodía, ó sea al de la *j* castellana.

En algunas inscripciones latinas *h.* significa *hoc loco*, en este sitio ó lugar, y *h. e* *hoc est*, que equivale á esto es, es decir, es á saber, etc: en los sepulcros y medallas se ha traducido por *homo* (hombre,) *hæres* (heredero,) *hora* (hora,) *heros* (héroe,) *Hispania*. (España,) etc. | En química *H* es la abreviatura *hidrógeno*, algunas veces designa tambien el *agua* ó sea el protóxido de hidrógeno; pero lo más comun es representarla por *HO*, como formada ó compuesta de hidrógeno y de oxígeno, é indicar con *HO* el bióxido ó deutóxido de hidrógeno. En las fórmulas atómicas, todo compuesto de hidrógeno se expresa con una *h*, seguida del signo ó signos correspondientes al

otro factor ó factores de dicho compuesto. | Los músicos alemanes representan con esta letra el *sí* natural.

En las monedas francesas, *H* manifiesta que han sido fabricadas en la Rochela, y esta misma letra con una corona encima significa que han sido acuñadas en los reinados de Enrique III y de Enrique IV. | En Matemáticas representa el incremento que recibe una variable en una funcion, y en las obras de geometría traducidas del francés expresa la altura (*hauteur*.) | Entre los antiguos era una de las letras numéricas y su valor 200; con una rayita horizontal encima equivalia á 200.000; pero en la numeracion griega designaba al principio el número 100 por ser la inicial de *Hecto*, y solo valió ocho cuando se dió á las letras un valor numeral adecuado al lugar que ocupaban en el alfabeto. | En algunas abreviaturas significa *heroico*, *a*, como en *M. H. C.*... muy heroica ciudad: *M. N. y H. V.* muy noble y heroica villa, y otros semejantes.

**Ha** interj. *Ha*. | de rissa. *Ha, ha, ha; hi, hi, hi*.

**Habanero**, **a** adj. gent. *Habane-ro*.

**Habanu**, **a** adj. *Habano*.

**Hábil** adj. *Hábil*.

**Habilidad** s. f. *Habilidad*.

**Habilitació** s. f. *Habilitacion*.

**Habilidad**, **a** pp. *Habilitado*.

**Habilitadu** s. m. *Habilitado*.

**Habilitar** v. a. *Habilitar*.

**Hábit** s. m. *Hábito*. | Túnica de monja. *Monjil*. | S' hábit no fa 's monju. ref. *El hábito no hace el monje*. | Pèndrer s' hábit. *Tomar*,



*vestir el hábito.* | Penjar s' hábit.  
*Colgar, ahorcar el hábito.*

**Habitable** adj. *Vividero, habitable.*

**Habitació** s. f. *Morada, habitación, vivienda, habitáculo.*

**Habitad**, a pp. *Habitado.*

**Habitant** adj. *Vecino, habitante, morador, habitador.*

**Habitar** v. a. y n. *Morar, vivir, habitar.*

**Habituad**, a pp. *Acostumbrado, habituado.*

**Habitual** adj. *Habitual.*

**Habituat** v. a. *Acostumbrar, habitar.*

**Habituarse** v. r. *Acostumbrarse, habituarse.*

**Habitut** s. f. *Habitud.*

**Halagar** V. **Alagar.**

**Halon** s. m. Astr. *Corona, halon, halon.*

**Hamaca** s. f. *Hamaca.*

**Hamburgu** s. m. (Tela.) *Hamburgo.*

**Harmunia** V. **Armunia** y ets seus derivads.

**Harpa** V. **Arpa.**

**Hasedad**, a adj. *Hacendado, heredado.* | Ric. *Rico, pudiente, heredado.*

**Hasienda** s. f. *Hacienda.*

**Hassaña** s. f. *Hazaña.*

**Hatxa** s. f. *Hacha.* | d' un ble. | *Blandon.* | de vent. *Hacha de viento, achon.*

**Hatxe** s. f. *Hache.* Nòm d' aquesta lletra.

**Hatxeru** s. m. *Hachero.*

**Haver** v. aux. *Haber.* | *Haverlas.* loc. *Tratar.* = em colcú. *Haberlas ó habérselas con alguno.* | Ahont no 'n hi ha no 'n pòden trèurer. *De orujo exprimido nunca mosto corrido.* | No hi ha més que ven-

rer. *Es para alabar á Dios.* | No hi ha més cera que sa qui crema.  
V. **Cera.**

**Hebraïc**, a adj. *Hebraico, hebreo.*

**Hebraisme** s. m. *Hebraismo.*

**Hebreu**, a adj. **Hebraïc.** | s. *Hebreo.*

**Hedomadari**, a s. m. y f. *Semanero, semanario, hebdomadario.*

**Hegira** s. f. (Cron.) *Hegira.*

**Heleniste** s. m. *Helenista.* | Judiu d' Alexandra.

**Helenisme** s. m. *Helenismo.*

**Hélice** s. m. (Geom.) *Espiral, hélice.*

**Heliòmetru** s. m. Ast. *Heliómetro.*

**Helioscòpi** s. m. Ast. *Helioscopio.*

**Heliotrópu** s. m. (Planta.) *Vanilla, heliotropo.*

**Hemisferi** s. m. Geom. *Hemisferio.*

**Hemisferic**, a adj. *Hemisférico.*

**Hepàtic**, a adj. Med. *Hepático.*

**Heràldic**, a adj. *Heráldico.*

**Herba** s. f. *Yerba ó hierba.* | V. **Pastura.** | de furmatjar. *Cuajo.* de plata ó gelada. *Escarchada,* yerba escarchosa ó de plata. | de S. Joan. *Corazoncillo,* yerba de S. Juan. *hipérica.* | berbera. *Verberna.* | de tos. *Milenrana.* | de Sta. Maria. *Dedalera, gualdaperro, guantera.* | de locus. *Verónica.* | pudenta. *Sardinera, meaperros.* | de set sangrias. *Sanguinaria menor,* yerba de siete sangrias, nevattilla. | pussera. *Pulguera, zaragatona.* | cuquera. *Lombriguera, yerba lombriguera, boja, tanaceto, abrotano.* | cabruna. *Higueruela.* | blanca de cent nussus. *Yerba de la hidropesía,* | murenara. *Manzanilla yesquera.* | Lluisa. *Yerba*



*Luisa, aloisia.* | Créxer com sa mala herba. frs. *Crece como la mala yerba.* | Mala herba may mòr. *Cosa ó yerba mala nunca muere; yerba mala no la empece la helada; vaso malo nunca cae de la mano.*

**Herbari** s. m. *Herbario.*

**Herbassana** s. f. (Planta.) *Yerba buena, menta.* | borda. *Mastranto, mastranzo, yerbabuena silvestre.* | de pebre ó inglesa. *Menta piperita, inglesa, yerbabuena piperita.*

**Herbatje** s. m. *Herbaje, pasto.*

**Herbetjar** v. n. *Herbecer.*

**Herbulari** s. m. *Herbolario.* | Si prufesa la butánica. *Botánico, herbolario.*

**Hereditari**, a adj. *Hereditario.*

**Herència** s. f. *Herencia.* | Aceptar s' herencia á benefici d' inventari. *Aceptar, recibir, tomar la herencia con ó á beneficio de inventario.* | Adir s' herència. for. *Adir la herencia.*

**Heresiarca** s. m. *Heresiarca.*

**Heretad**, a pp *Heredado.*

**Heretar** v. a. *Heredar.*

**Heretat** s. f. *Predio, heredad.* y *fundo* for.

**Hereter** V. **Heren.**

**Heretje** adj. *Hereje.*

**Heretjia** s. f. *Heregia.*

**Heretic**, a adj. *Herético heretical.*

**Hereu**, va s. m y f. *Heredero.* | de cunfiansa. *meredero fideicomisario, confidenciario, ó fideuciario.* | fursós. = *forzoso.* | universal. = *universal ó en todo.* | Fer hereu. fr. *Instituir, nombrar heredero.* | Primer som jó que 's meus hereus. *Primero son mis dientes que mis parientes.*

**Herm**, a adj. V. **Erm.**

**Hermafrudita** s. m. *Hermafro-*

*dita, hermafrodito.*

**Hermanu** s. m. *Hermano.*

**Hermás** s. m. *Erial, yermo, eriazó.*

**Hermeticament** adv. m. *Hermeticamente.*

**Hermós**, a adj. *Hermoso.*

**Hermusejad**, a pp. *Hermoseado.*

**Hermusejar** v. a. *Hermosear.*

**Hermusura** s. f. *Belleza, hermosura.*

**Hernia** s. f. *Quebradura, hernia.*

**Heròic**, a adj. *Heroico.* | Poét. *Epico, heroico.*

**Herue** s. m. *Héroe.*

**Heruicidat** s. f. *Heroicidad.*

**Heruina** s. f. *Heroína.*

**Hernisme** s. m. *Heroismo.*

**Hérpes** s. m. pl. *Herpes.*

**Herpetic**, a adj. *Herpético.*

**Hésperu** s. m. Astr. *Héspero.*

**Heterudòcsu** adj. *Heterodoxo.*

**Heteruguen**, a adj. *Heterogéneo.*

**Hetig**, a adj. *Hético.*

**Hetiga** s. f. (Fèbra.) *Ética, hética, hetiquez.*

**Hetxura** s. f. *Hechura.*

**Heesàedru** s. m. Geom. *Hexaedro.*

**Heesagunal** adj. *Sexángulo, hexagonal, sexagonal.*

**Heesagunu** s. m. *Sexángulo, hexágono.*

**Hey** interj. *Digo, hela, oye, hola, he.*

**Hiades** s. f. pl. Ast. *Hiadas, hiades.*

**Hiata** s. m. Gram. *Hiato.*

**Hidalgu** s. m. *Hidalgo.*

**Hidalguia** s. f. *Hidalguía.*

**Hidra** s. f. *Hidra.*

**Hidraulic** adj. y s. m. *Hidráulico.*

**Hidráulica** s. f. *Hidráulica.*



**Hidròfubu** s. m. *Hidròfobo*.  
**Hidrògenu** s. m. *Hidrògeno*.  
**Hidrògrafu** s. m. *Hidrògrafo*.  
**Hidròmetru** s. m. *Hidròmetro*.  
**Hidròpic**, a adj. *Hedròpico*.  
**Higrometru** s. m. *Higròmetro*.  
**Hidrucéfalu** s. m. *Hidrocéfalo*.  
**Hidrufòbia** s. f. *Hidrofobia*.  
**Hidrugrafia** s. f. *Hidrografia*.  
**Hidrugrafic**, a adj. *Hidrográfico*.  
**Hidrugrafu** s. m. *Hidrògrafo*.  
**Hidrumetria** s. f. *Hidrometria*.  
**Hidrupesia** s. f. *Hidropesia*.  
**Hidrustàtic**, a adj. *Hidroestático*.  
**Hidrustàtica** s. f. *Hidroestática*.  
**Hiena** s. f. (Cuadrúpedo feroz.)  
*Hiena*.  
**Higrometria** s. f. *Higrometria*.  
**Himne** s. m. *Himno*.  
**Hipérbaton** s. m. Gram. *Hipérbaton*.  
**Hipérbula** s. m. Matem. *Hipérbola*.  
**Hiperbolic**, a adj. *Hiperbólico*.  
**Hipérbule** s. m. Retór. *Hipérbole*.  
**Hipocrit**, a adj. *Hipócrita*, *hipócrito*.  
**Hipótesis** s. f. *Hipótesis*, *hipótesi*.  
**Hipucundria** s. f. *Hipocondria*.  
**Hipucondric**, a adj. *Hipocondrico*, *hipocondriaco*.  
**Hipucresia** s. f. *Hipocresia*.  
**Hiputeca** s. f. *Hipoteca*.  
**Hiputecad**, a pp. *Hipotecado*.  
**Hiputecar** v. a. *Hipotecar*.  
**Hiputecari**, a adj. *Hipotecario*.  
**Hiputenusa** s. f. Geom. *Hipotenusa*.  
**Hiputétic**, a adj. *Hipotético*.  
**Histeric** adj. y s. m. *Mal de madre*, *histérico*.  
**Historia** s. f. *Historia*. | met. *Novela*, *cuento*. | Dexauvus d' històrias. fr. *Dejarse de historias*, de

*rodeas ó cuentos*: = dexarse de rahons. *Acabados sean cuentos; vaya el diablo por ruin*.

**Historic**, a adj. *Histórico*.

**Histuriad**, a pp. *Historiado*.

**Histuriador** s. m. *Historiador*.

**Histurial** adj. *Historial*.

**Hola** interj. *Hola*.

**Hom** Úsase en la espresion es **Tuthom** pron. indet. *Todos, todo el mundo*. | Per hò m. *Por ó para cada uno*.

**Hòmu** s. m. *Hombre*. | Del sècse masculí. *Varon*. | Respect a la dóna casada. *Marido*. | Es despreciable per sas sevas qualidats. *Drope*. fam. | Sa persona de pòc fument. *Badulaque*. met. y fam. | Es rústic. *Paletó*. | Es qui sab molt. *Hombre lleno*. | Es mentider, ridícul é inútil. *Cachivache*. met. y fam. | Es qui res supossa en es mon. *Echacantos*, *echacuervos*. fam. | descarad. *Baroton*. | (Bòn.) *Buen hombre*, *buen Juan*, *Juan de buen alma*. | des altres temps: = *de calzas atacadas*. | Mil hòmus. loc. iròn. *Arrancapinos*, *gigante en tierra de enanos*. | Pobr' hòmu. *Pobrete*: = apucad, *Hombre menudo*. | dulent. *Hombre de Barrabás*, *del diablo*. | de be: = *de bien ó de hecho*: | de be á totas passadas: = *de bien*, ó *á marcha martillo*. | de curatje: = *de corazon ó de gran corazon*. | de Deu. *Santo varon*, *hombre de Dios*. | de duas caras ó de mala fe: = *de dos caras ó de intencion*. | de talent: = *de fondo*. | furmal: = *de forma ó de peso*. | des camp: = *del campo*. | de fòrsa: = *de puños ó de manos*. | franc: = *liso*. | per tot: = *de armas tomar*. | Hòmu previngud val per dos. refs. *Hombre prevenido ó aper-*



*cibido vale por dos.* | Hòmu ròtg no 't fassi gòtg, que si t' en fa pòc te durará. *La persona sanguina y el perro lanudo, primero muerto que lo vea ninguno; de este pelo, ni gato ni perro.* | A s' hòmu tot li está bé. locs. *El hombre haga ciento, la muger no la toque el viento.* | Es tot un hòmu. *Es hombre.* | Es un bòn hòmu y res més. *Buen hombre, pero mal sastre.* | Es s' hòmu més bò qu' hi ha bax sa capa des cèl. *Es el mejor que sustenta la tierra, ó que calienta el sol.* | Fer d' hòmu. *Hombrear, hombrearse, hacer del hombre.* | Ferse hòmu. *Humanarse, humanizarse, hacerse hombre.* (es diu unicament de Jesucrist, fi de Déu:)=adquirir riquèsas. *Hacerse rico.* | Es un hòmu á carta cabat. *Es todo un hombre; de chapa, grande hombre.* | No 't fies d' hòmu qui no tenguí pel en es call de sa ma. *Guárdate de hombre mal barbado y de viento acanalado.* | Ja es hòmu. *Es ya hombre.* | S' hòmu fa tot lu qui vòl. *No falte voluntad, que no faltará lugar; el hombre puede todo lo que quiere; pero no quiere todo lo que puede.* | Per anarhi bé un hòmu ha de ser més gran que sa dòna. *La muger quinceta y el hombre de treinta; á la moza con el nuko, y al mozo con el bozo.* | S' hòmu per sa paraula y es bòu per sa baña. *Al hombre por la palabra, y al buey por el cuerno ó asta.* | No hi ha hòmu sens hòmu. *No hay hombre sin hombre; aquellos son ricos que tienen muchos amigos.* | Purlarse com un hòmu. *Obrar como hombre ó como muy hombre.* | Ser hòmu per calsevòl còsa. *Ser hombre para cualquier cosa.* | Hò-

mus fan bens y bens no fan hòmus. *De esta madera salen cucharas: el hábito no hace al monje: en unas partes el vestido hace al hombre, y en otras el hombre hace el vestido.*

**Honra** s. f. *Honra.* | pl. Funerals. *Exequias, honras.* | Més val honra que dublés. ref. *Mi hacienda llevarás, mi fama me dejarás.*

**Hóra** s. f. *Hora.* | baxa. *Al anoche- cer, al oscurecer, á la caída de la tarde:=hora avanzada, adelantada, sobretarde.* | Sa des vespra en que tot está en silenci. *Conticinio.* | (Abans d') ms. advs. *Antes con antes.* | (A bòn.) *Temprano, á buen hora.* | A las hòras. *Entonces.* | Al hòra. *A tiempo.* | En aquestas hòras. *A la hora de ahora.* | Al hòra, *A un tiempo, juntamente.* | Arribar s' hòra. *Llegar la hora ó la postrer hora.* | A totas hòras. *A todas horas, á cada hora.* | Cuntar sas hòras. | *Contar las horas, no ver la hora.* | Desde las hòras. *Desde entonces.* | En bòn hòra. *Enhorabuena.* | S' última hòra. *La última hora.* | Curanthòras. *Cuarenta horas.* | A tot hòra. *En todo tiempo.* | Ara es hòra que tuthòm dòrm. *Holgad, gallinas, que el gallo está en vendimias; cuando en casa no está el gato se estiende el rato.*

**Hórt** s. m. *Huerto.* | d' abres. *Vergel, pomar, pomarada.* | de ramells. *Jardin.* | Estensió de tèrra de regadiu. *Huerta.*

**Hósca** s. f. *Mella, muesa.* | Sa des fus. *Muesa, huesca.*

**Hóste** s. m. *Huésped.* | Hóstes vingueren que de casa 'ns tragueren. ref. *De fuera vendrá quien de casa nos echará ó nos sacará: vinieron*



*puercos del monte y echarónnos de la corte.*

**Hòstia** s. f. *Hostia*.

**Hòy** s. m. *Náusea, asco, fastidio.*

**Hoy hoy** s. m. *Pupa.* | Veu dets fiets per dunar á enténdrer un mal que no saben explicar.

**Hu** pron. com: ¿hu vòls? *Lo.*

**Huecu** s. m. *Hueco.*

**Huésped** V. **Hòste.**

**Hulanda** s. f. *Holanda.*

**Hulandés**, a adj. gent. *Holandés.*

**Hule** s. m. *Hule.*

**Hulgassà**, na adj. *Vago, haragan, holgazan.*

**Hulucanstu** s. m. *Holocausto.*

**Humà**, na adj. *Humano.*

**Humanar** v. a. *Humanar.*

**Humanarse** v. r. *Humanarse, humanizarse, hacerse hombre.* Es diu únicament del Fill de Deu.

**Humanitat** s. f. *Humanidad.* | pl. *Letras humanas, humanidades, bellas letras, buenas letras.*

**Humanista** s. m. *Humanista.*

**Humenás** s. m. aum. *Hombron, hombrachon, hombronazo, hombracho.*

**Humenatje** s. m. *Homenaje.*

**Humicida** s. com. *Homicida.*

**Humicidi** s. m. *Homicidio.*

**Humid**, a adj. *Húmedo.*

**Humil** adj. *Humilde.*

**Humilia** s. f. *Homilia.*

**Humildat** s. f. *Humildad.* | sa falsa y afectada. *Humildad de garabato.*

**Humillació** s. f. *Humillacion.*

**Humillad**, a pp. *Humillado.*

**Humillar** v. a. *Abatir, humillar.*

**Humillarse** v. r. *Humillarse.*

**Humitat** s. f. *Humedad.*

**Humònim** s. m. Ret. *Homónimo.*

**Humor** s. m. *Humor.* | Cir. *Icor.* | salad. *Empeine, herpes.* | pl.

frets. *Lamparones.* | Frs. (Trubar de bòn.) *Hallar de buen humor ó de buen gesto.* | Carregarse de humors (sas caballerias.) *Aporrillarse.* | Estar de mal humor. *Estar climatérico, del mal humor, ó de mal gesto.* | Tenir bòn humor. *Gastar buen humor.*

**Humugeneidad** s. f. *Homogeneidad.*

**Humugèneu**, a adj. *Homogèneo.*

**Humorada** s. f. *Humorada.*

**Humuraso** s. m. *Humorazo.*

**Hunest**, a adj. *Honesto.*

**Hunestidad** s. f. *Honestidad.*

**Hunor** s. m. *Honor.* | (Fer.) fr. *Far, hacer honor.* | Trament. *Señor.*

**Hunurable** adj. *Honorable.*

**Hunurari**, a adj. y s. m. *Honorario.*

**Hunurífic**, a adj. *Honorífico.*

**Hunrad**, a pp. y adj. *Honrado.*

**Hunradés** s. f. *Honradez.*

**Hunrar** v. a. *Honrar.*

**Hunrós**, a adj. *Honroso, honorífico.*

**Huracan** s. m. *Huracan.*

**Huraci** s. m. p. *Horacio.*

**Hurari** s. m. *Manecilla, índice, orario.*

**Hurfandat** s. f. *Orfandad.*

**Huri** s. f. *Hurí.*

**Hurissontal** adj. *Horizontal.*

**Hurissonte** s. m. *Horizonte.*

**Huròscupu** s. m. *Horóscopo.*

**Hurra** interj. *Viva, hurra, vitor.*

**Hurrendu**, a adj. *Horrendo.*

**Hurrible** adj. *Horrible.*

**Hurror** s. m. *Horror.*

**Hurrurisd**, a pp. *Horrorizado.*

**Hurrurisar** v. a. *Horrorizar.*

**Hurrurós**, a adj. *Horroroso.*

**Hortal** s. m. *Cortinal.*

**Hortalissa** s. f. *Verdura, hortalí-*



za.

**Hurtansa** s. f. (Planta.) *Hortensia*.**Hurtulá** s. m. *Hortelano*.**Hurxata** s. f. *Horchata*.**Huspedad**, a pp. *Hospedado*.**Huspedar** v. a. *Hospedar*.**Huspedatge** s. m. *Hospedaje*, *hospitalidad*, *hospicio*, *hospedamiento*.**Huspedaria** s. f. *Hospederia*, *hospedaje*.**Huspiciu** s. m. *Hospicio*.**Hospital** s. m. *Hospital*. | Al hospital per desfilas ó á cercar desfilas. loc. *Al hospital por hilas ó mantas; tu que no puedes, llévame á cuestras*. | Parèxer ó ser un hospital. *Estar hecho un hospital*.**Hospitalari**, a adj. *Hospitalario*, *hospitalero*.**Hospitaler**, a adj. *Hospitalero*, *hospitalario*.**Hospitalidad** s. f. *Hospitalidad*.**Húsar** s. m. *Húsar*.**Hustal** s. m. *Meson*, *posada*, *hosteria*, *hostal*. | Qui de casa d' altri fa hustal de sa seva fa curral. V. **Casa**. | Semblar un hustal. fr. *Estar la casa como un meson*.**Hustaler**, a s. m. y f. *Mesonero*, *posadero*, *huésped*, *hostalero*, y *ventero* si es en camí despublad.**Hustiari** s. m. *Hostiario*.**Hustier** s. m. *Hostiero*.**Hustil** adj. *Hostil*.**Hustilidad** s. f. *Hostilidad*.**Hustilissar** v. a. *Hostilizar*.

## I.

**I** Décima letra del alfabeto nacional, novena del menorquin, y tercera de las vocales en ambas lenguas: fórmase su sonido con la boca menos abierta que para el de la *e* pero allegando más la lengua al paladar de suerte que los labios compriman un tanto los dientes. A la estrechez del tubo vocal, necesaria para emitir esta letra, debe atribuirse el sonido claro y agudo que tiene.

Platon dice que la vocal *i* conviene especialmente para expresar las cosas sutiles y penetrantes ó los objetos delicados y débiles, usando la los griegos mucho en sus diminutivos; y los retóricos latinos admiraban mucho su repetición en este verso de Virgilio:

*Accipiunt inimicum infrem, remisque fatiscunt.*

Esta vocal era, segun Justo Lipsio, la única sobre la cual los latinos no ponian acento para pronunciarla larga, y se suplia prolongando la figura misma de la letra ó redoblándola: en castellano se acentúa para separar el diptongo como, en *sandía*, *vizcaino*, y cuando siendo final forma palabra aguda, como *rubí*. La costumbre de poner un punto en la *i* solo procede del siglo XIV, en que comenzó á introducirse para mayor claridad.

La I y la J se han representado durante mucho tiempo con un mismo signo, como aun puede observarse en ediciones del siglo pasado, y especialmente en diccionarios que colocaban en una misma sección las palabras que principiaban con I y las que comenzaban con J. | En la lengua francesa forma varios diptongos falsos,



haciendo que *ai* tenga el sonido de *e*, y *oi* el de *ua*: en inglés suena *all* ó *ay* en muchos casos, habiendo en cambio combinaciones de letras que representan el sonido de la *i*, tales como *e*, *ee*, *ea*, en varios casos: en italiano es la terminación de los plurales masculinos y de algunos singulares. | Conserva siempre en castellano su propio sonido, ya cuando viene herida por una ó dos consonantes, como en *dictar*, *duplicar*, ó antepuesta ó pospuesta á otra vocal y formando diptongo con ella como en *Dios*, *cielo*, *cuido*, *aire*, *reino*, *boina*, *ciudad*; pero si el diptongo se halla en fin de dición, la *i*, sin perder su sonido, se sustituye en la escritura con la *y*, escribiendo *ay*, *ley*, *doy*, *muy*, ect., y lo mismo sucede cuando es conjunción, excepto si la palabra siguiente empieza también por *i*, no siendo la cláusula interrogativa. | Como abreviatura, se pone la *I* en las inscripciones latinas por *imperator*, *invictus*, ect. y en las medallas romanas representa el *as* como valor y peso. | Como signo numeral la *iota* griega valia *diez* ó *diez mil*, según llevase un acento en la parte superior ó en la inferior, y en la numeración hebrea *yod* valia *diez*: en la romana antigua significaba *ciento*, pero hoy vale *uno* cuantas veces esté repetido hasta cuatro, advirtiéndose que puesta á la izquierda de otro número le quita una unidad, y se la aumenta si se halla á su derecha; y así IV, IX, valen respectivamente *cuatro*, *nueve*, y VI, XI equivalen á *seis* y á *once*. Si el signo *I* está entre otros diferentes

sirve para disminuir al siguiente en una unidad como XIX *diez y nueve*, CXC ó CXC *ciento noventa y nueve*. | Sirve en química de abreviatura para expresar el *yodo*. | La *I* como inicial es abreviatura de *ilustre*, y en el manuscrito tiene esta forma *Y*. | Como signo de orden indicael nono lugar ó la novena parte de un todo. | En las monedas francesas servia para indicar que habían sido acuñadas en Linojes. | Las partículas, *im*, *in*, *il*, *ir*, usadas como *prefijos*, denotan contrariedad ó negación lo mismo que en castellano.

**Ibèria** s. f. p. *Iberia*.

**Iberic**, a adj. *Ibérico*, *iberio*, *ibero*.

**Ibisenc** V. **Ivisenc**.

**Icnografía** s. f. Geom. *Conografía*, *icnografía*, *ignografía*.

**Icnográfico**, a adj. *Ignográfico*.

**Icnología** s. f. Pint. y Escult. *Icnología*.

**Icnoelasta** s. m. *Iconoclasta*, *iconómaco*.

**Icosaedro** s. m. Geom. *Icosaedro*.

**Idèa** s. f. *Idea*.

**Idead**, a pp. *Ideado*.

**Ideal** adj. *Ideal*.

**Idealisme** s. m. *Idealismo*.

**Idear** v. a. *Idear*.

**Idem** expresión de llatín que significa **Idem** *Idem*, lo mismo.

**Idèntic**, a adj. *Idéntico*.

**Identidad** s. f. *Identidad*.

**Identificad**, a pp. *Identificado*.

**Identificar** v. a. *Identificar*.

**Idéològic**, a adj. *Ideológico*.

**Idéolugia** s. f. *Ideología*.

**Idioma** s. f. *Idioma*.

**Idiòta** s. com. *Idiota*.

**Idiotisme** s. m. *Idiotismo*.

**Idó** Conj. *Pues*.



**Ídol** s. m. *Ídolo*.  
**Idólatra** adj. *Idólatra*.  
**Idònen, a** *Idóneo*.  
**Idolatràd, a** pp. *Idolatrado*.  
**Idolatràr** v. a. *Idolatràr*.  
**Idolatrà** s. f. *Idolatrà*.  
**Idoneidat** s. f. *Idoneidad*.  
**Idus** s. m. pl. *Idus*.  
**Iglèsia** s. f. *Iglesia*.  
**Ignaci** s. m. p. *Ignacio, Iñigo*.  
**Ignuminia** s. f. *Ignominia*.  
**Ignuminiós, a** adj. *Ignominioso*.  
**Ignuràd, a** pp. *Ignorado*.  
**Ignurància** s. f. *Ignorancia*. |  
 S' ignorància es molt atrevida.  
*La ignorancia es muy atrevida, ó confiada.*  
**Ignurant** p. a y adj. *Ignorante*.  
**Ignurar** v. a. *Ignurar*.  
**Iguàl** adj. *Iguàl*. | Igual per igual.  
 mods. advs. *Ras con ras; ras en ras.* | De igual á igual. *Con igualdad.* | Fer passar per un igual. fr. *Llevar ó medir por un rasero.* |  
 Sens' igual. *Sin par, sin igual.* |  
 Ser igual. *Igualar*.  
**Iguàlació** s. f. Acte y efecte d' igualar. *Emparejadura, emparejamiento, igualacion, iguala, igualamiento.*  
**Iguàr** v. a. *Igualar*. | Retaar ets llibres en s' encudernació. *Recortar, igualar.*  
**Iguàrse** v. r. *Igualarse*.  
**Iguàl** s. f. *Igualdad*.  
**Il·lació** s. f. *Ilacion*.  
**Il·latiu, va** adj. *Ilativo*.  
**Il·legal** adj. *Ilegal*.  
**Il·legalitat** s. f. *Ilegalidad*.  
**Il·legible** adj. *Ilegible*.  
**Il·legítim, a** adj. *Ilegítimo*.  
**Il·legitimàd, a** pp. *Ilegitimado*.  
**Il·legitimar** v. a. *Ilegitimar*.  
**Il·legitimidat** s. f. *Ilegitimidad*.  
**Il·lés, a** adj. *Ileso*.

**Il·lícit, a** adj. *Ilícito*.  
**Il·limitad, a** adj. *Ilimitado*.  
**Il·luminació** s. f. *Iluminacion*.  
**Il·luminad, a** pp. *Iluminado*.  
**Il·luminar** v. a. *Alumbrar, iluminar*.  
**Il·lús, a** adj. *Iluso*.  
**Il·lússió** s. f. *Ilusion*.  
**Il·lúsiu, va** adj. *Ilusivo*.  
**Illusóci, a** adj. *Ilusorio*.  
**Il·lustració** s. f. *Ilustracion*.  
**Il·lustràd, a** *Ilustrado*.  
**Il·lustrar** v. a. *Ilustrar*.  
**Il·lustre** adj. *Ilustre*.  
**Il·lustríssim, a** adj. sup. *Ilustrísimo*.  
**Il·la** s. f. *Isla*. | Reunió illada de moltes cases juntes. *Manzana*.  
**Il·lad, a** adj. *Aislado*.  
**Il·leta** s. f. dim. *Isleta*.  
**Il·lòt** s. m. aum. *Islote*.  
**Imaginable** adj. *Imaginable*.  
**Imaginació** s. f. *Imaginacion*.  
**Imaginàd, a** pp. *Imaginado*.  
**Imaginar** v. a. *Imaginar*. | No 's pòd imaginar ni pensar. fr. *No se puede imaginar*.  
**Imaginari, a** adj. *Imaginario*.  
**Imaginària** s. f. Milic. *Imaginaria*.  
**Imaginatiu, va** adj. *Imaginativo*.  
**Imaginativa** s. f. *Imaginativa*.  
**Iman** s. m. *Piedra iman, calamita, iman*. | met. *Atractivo, iman*.  
**Imatge** s. f. *Imágen*. | met. Una cara pulida, agradosa, ben feta. *Serafin, imágen*. | Ser una imatge. fr. *Ser un serafin ó una imágen*.  
**Imburnal V. Emburnal**.  
**Imitació** s. f. *Imitacion*.  
**Imitad, a** pp. *Imitado*.  
**Imitador, a** s. m. y f. *Imitador*.  
**Imitar** v. a. *Imitar*.



**Imitativu, va** adj. *Imitativo.*  
**Impaciència** s. f. *Impaciencia.*  
**Impacient, a** adj. *Impaciente.*  
**Impacientad, a** pp. *Impacientado.*  
**Impacientar** v. a. *Impacientar.*  
**Impalpable** adj. *Impalpable.*  
**Impar** adj. *Impar.*  
**Imparcial** adj. *Imparcial.*  
**Imparcialidad** s. f. *Imparcialidad.*  
**Impartible** adj. *Impartible.*  
**Impassibilidad** s. f. *Impasibilidad.*  
**Impassible** adj. *Impasible.*  
**Impecabilidad** s. f. *Impecabilidad.*  
**Impecable** adj. *Impecable.*  
**Impedid, a** pp. *Impedido.*  
**Impediment** s. m. *Impedimento.* | (Pusar) fr. *Embargar los sellos, poner impedimento á alguno.*  
**Impedir** v. a. *Impedir.*  
**Impeditiu, va** adj. *Impeditivo.*  
**Impel·lid, a** pp. *Impelido.*  
**Impel·lir** v. a. *Impelir.*  
**Impenetrabilidad** s. f. *Impenetrabilidad.*  
**Impenetrable** adj. *Impenetrable.*  
**Impenitència** s. f. *Impenitencia.*  
**Impenitent** adj. *Impenitente.*  
**Impensad, a** *Impensado, inopinato.*  
**Imperant** p. a. y adj. *Imperante.*  
**Imperar** v. a. *Imperar.*  
**Imperatiu, va** s. y adj. *Imperativo.*  
**Imperceptible** adj. *Imperceptible.*  
**Imperdunable** adj. *Imperdonable.*  
**Imperfecció** adj. *Imperfeccon.*  
**Imperfet, a** adj. *Imperfecto.*  
**Impèri** s. m. *Imperio.*

**Imperial** adj. *Imperial.*  
**Imperícia** s. f. *Impericia.*  
**Imperiós, a** adj. *Dominante, imperioso.*  
**Imperitu, a** adj. *Imperito.*  
**Impermutable** adj. *Impermutable.*  
**Impersunal** adj. *Impersonal.*  
**Impersuadible** adj. *Impersuasible.*  
**Impertinència** s. f. *Impertinencia.*  
**Impertinent, a** adj. *Impertinente.*  
**Imperturbable** adj. *Imperturbable.*  
**Impetració** s. f. *Impetracion.*  
**Impetrad, a** pp. *Impetrado.*  
**Impetrar** v. a. *Impetrar.*  
**Impetu** s. m. *Impetu, impetuosidad.*  
**Impetuós, a** adj. *Impetuoso.*  
**Impetuosidat V. Impetu.**  
**Impiedat** s. f. *Impiedad.*  
**Impío, a** adj. *Impio.*  
**Implacable** adj. *Implacable.*  
**Implaticable** adj. *Implaticable.*  
**Implicació** s. f. *Implicacion.*  
**Implicad, a** pp. *Implicado.*  
**Implicar** v. a. *Implicar.*  
**Implicarse** v. r. *Implicarse.*  
**Implicatòri, a** adj. *Implicatorio, implicante.*  
**Implicit, a** adj. *Implicito.*  
**Impluració** s. f. *Súplica, imploracion.*  
**Implurad, a** pp. *Suplicado, implorado.*  
**Implurar** v. a. *Suplicar, implorar.*  
**Impórt** s. m. *Precio, coste, valor, importe.*  
**Impòsit** s. m. *Imputacion.* | Un mal impòsit. *Calumnia, impostura.*



**Impósta** s. f. Arq. *Imposta*.  
**Impulitíc**, a adj. *Impolítico*.  
**Impulítica** s. f. *Impolítica*.  
**Impunderable** adj. *Inponderable*.  
**Impurtació** s. f. *Importacion*.  
**Impurtancia** s. f. *Importancia*.  
**Impurtad**, a pp. *Importado*.  
**Impurtant** p. a. *Importante*.  
**Impurtar** v. a. *Importar*. | Vál-  
 drer sas còsas compraðas. *Valer*,  
*sumar*, *importar*.  
**Impurtá**, na adj. *Molesto*, *imper-*  
*tinente*, *importuno*.  
**Impurtunació** s. f. *Importunacion*  
*importunidad*.  
**Impurtunad**, a pp. *Importunado*.  
**Impurtunar** v. a. *Importunar*.  
**Impusad**, a pp. *Impuesto*.  
**Impusar** v. a. *Imponer*. | V. **Im-**  
**putar**.  
**Impusarse** v. r. *Instruirse*, *in-*  
*formarse*, *imponerse*.  
**Impusció** s. f. *Imposicion*, *im-*  
*puesto*. | Entre impresors, *Impo-*  
*sicion* y en es llibres en foliu  
*Guarniciones*.  
**Impusibilitat** s. f. *Imposibili-*  
*dad*.  
**Impusibilitar** v. a. *Imposibili-*  
*tar*.  
**Impusibilitat**, a pp. *Imposibi-*  
*litado*.  
**Impusible** adj. *Imposible*.  
**Impustor**, a s. m. y f. *Impostor*.  
**Impustura** s. f. *Impostura*.  
**Imputencia** s. f. *Impotencia*.  
**Imputent**, a adj. *Impotente*.  
**Impracticable** adj. *Impractica-*  
*ble*.  
**Imprecació** s. f. *Imprecacion*.  
**Imprecar** v. a. *Imprecar*.  
**Impregnació** s. f. *Impregnacion*.  
**Impregnarse** v. r. *Impregnarse*.  
**Imprenta** s. f. *Imprenta*, *prensa*.

**Imprentar** v. a. *Estampar*, *publi-*  
*car*, *imprimir*. | Dunar á s' im-  
 prenta. *Dar á la estampa*, *á la*  
*prensa*.  
**Imprés**, a pp. y adj. *Impreso*.  
**Imprescindible** adj. *Imprescin-*  
*dible*.  
**Imprescriptible** adj. *Impres-*  
*criptible*.  
**Impressió** s. f. *mpresion*. | cur-  
 ta. (Cuand se tiran pòcs egsem-  
 plars. *Remiendo*.  
**Impressiunad**, a pp. *Impresio-*  
*nado*.  
**Impressiunar** v. a. *Impresionar*.  
**Impressor** s. m. *Impresor*.  
**Imprevist**, a adj. *Imprevisto*.  
**Imprimació** s. f. *Imprimacion*.  
 Primera ma de pintura en sa tèla.  
**Imprimad**, a pp. (Pint.) *Empri-*  
*mado*, *imprimado*.  
**Imprimar** v. a. (Pint.) *Empri-*  
*mar*, *imprimir*.  
**Imprimir** v. a. *Imprimir*. | Fer  
 estampar s' autor. *Publicar*, *im-*  
*primir*, *dar á la estampa*, *á la*  
*prensa*.  
**Impròpi** adj. *Impropio*.  
**Improbabilitat** s. f. *Improbabi-*  
*lidad*.  
**Imprutable** adj. *Improbable*.  
**Imprudència** s. f. *Imprudencia*.  
**Imprudent**, a adj. *Imprudente*.  
**Impruperad**, a pp. *Improperado*.  
**Impruperar** v. a. *Improperar*.  
**Imprupèri** s. m. *Improperio*.  
**Imprupiedat** s. f. *Impropiedad*.  
**Impruvis** s. m. *Improviso*. | (Emb  
 un) mods. advs. *Al proviso*, *al*  
*instante*, *de repente*, *en un santia-*  
*men*. | (D') *De improviso*, *improvi-*  
*samente*.  
**Impruvisació** s. f. *Improvisa-*  
*cion*.  
**Impruvisad**, a pp. *Imprövisado*.



**Impruvisar** v. a. *Improvisar*.  
**Impruvist**, a adj. *Improvisto*.  
**Impúber**, a adj. *Mozo, impúbero*.  
**Impudència** s. f. *Descaro, desvergüenza, impudencia*.  
**Impúdic**, a adj. *Deshonesto, impúdico*.  
**Impugnable** adj. *Impugnable*.  
**Impugnació** s. f. *Impugnacion*.  
**Impugnad**, a pp. *Impugnado*.  
**Impugnador**, a s. m. y f. *Impugnador*.  
**Impugnar** v. a. *Impugnar*.  
**Impugnatiu**, va adj. *Impugnatiu*.  
**Impuls** s. m. *Impulso, impulsión*.  
**Impulsad**, a pp. *Impulsado, impelido*.  
**Impulsar** v. a. *Impulsar, impeler*.  
**Impulsió** V. **Impuls**.  
**Impulsiu**, va adj. *Impulsivo*.  
**Impulsor**, a s. m. y f. *Impulsor*.  
**Impune** adj. *Impune*.  
**Impunitat** s. f. *Impunidad*.  
**Impur**, a adj. *Impuro*.  
**Impuresa** s. f. *Deshonestidad, impureza*.  
**Imputabilidad** s. f. *Imputabilidad*.  
**Imputable** adj. *Imputable*.  
**Imputació** s. f. *Imputacion*.  
**Imputad**, a pp. *Imputado*.  
**Imputador**, a s. m. y f. *Imputador*.  
**Imputar** v. a. *Achacar, acumular, prohijar, imputar*.  
**In** partícula que devant colques nòms ú verbs significa lo contrari ú negació. *In*.  
**Inacabable** adj. *Inacabable, interminable*.  
**Inaccesibilitat** s. f. *Inaccesibilidad*.  
**Inaccesible** adj. *Inaccesible*.  
**Inacció** s. f. *Inaccion*.

**Inadaptable** adj. *Inadaptable*.  
**Inadecuad**, a adj. *Inadecuado*.  
**Inadmisibile** adj. *Inadmisible*.  
**Inadvertència** s. f. *Inadvertencia*.  
**Inadvertid**, a adj. *Inadvertido*.  
**Inagenable** adj. *Inagenable, inalienable*.  
**Inaguantable** adj. *Inaguantable*.  
**Inagutable** adj. *Inagotable*.  
**Inalterable** adj. *Inalterable*.  
**Inalterad**, a adj. *Inalterado*.  
**Inamisible** adj. *Inamisible*.  
**Inamovible** adj. *Inamovible*.  
**Inanició** s. f. Med. *Inanicion*.  
**Inanimad**, a adj. *Inanimado, inánime*.  
**Inapagable** adj. *Inapagable*.  
**Inapeable** adj. *Inapeable*.  
**Inapel-lable** adj. *Inapelable*.  
**Inapetència** s. f. *Inapetencia*.  
**Inapetent**, a adj. *Inapetente*.  
**Inaplicació** s. f. *Desaplicacion, inaplicacion*.  
**Inaplicad**, a adj. *Desaplicado, holgazan*.  
**Inapreciable** adj. *Inapreciable*.  
**Inarticlad**, a adj. *Inarticulado*.  
**Inassequible** adj. *Inasequible*.  
**Inaudit**, a adj. *Inaudito*.  
**Inauguració** s. f. *Inauguracion*.  
**Inaugurad**, a pp. *Inaugurado*.  
**Inaugural** adj. *Inaugural*.  
**Inaugurar** v. a. *Inaugurar*.  
**Inaveriguable** adj. *Inaveriguable*.  
**Incalculable** adj. *Incalculable*.  
**Incausable** adj. *Incausable*.  
**Incapacitat** s. f. *Incapacidad*.  
**Incapás**, sa adj. *Incapaz*.  
**Incautació** s. f. *Incautacion*.  
**Incautarse** v. r. *Incautarse*.  
**Incautu**, a adj. *Incauto*.  
**Incèndi** s. m. *Incendio*.  
**Incendiad**, a pp. *Incendiado*.



**Incendiar** v. a. *Incendiar*.  
**Incendiari**, a adj. *Incendiario*.  
**Incensar** V. **Eusensar**.  
**Incensurable** adj. *Incensurable*.  
**Incentiu** s. m. *Incentivo*.  
**Incèrt**, a adj. y m. *Incierto*. |  
 (Estar.) fr. *Estar dudoso ó incier-*  
*to*.  
**Incertitut** s. f. *Incertidumbre*.  
**Incessable** adj. *Incesable*.  
**Incessant** adj. *Incesante*.  
**Incestu** s. m. *Incesto*.  
**Incestuós**, a adj. *Incestuoso*.  
**Incidència** s. f. *Incidencia*.  
**Incident** adj. y m. *Incidente*.  
**Incidir** v. a. *Incidir*.  
**Incineració** s. f. Quim. *Incinera-*  
*ción*.  
**Incircuncis**, a adj. *Incircunciso*.  
**Incircumsició** s. f. *Incircunsi-*  
*ción*.  
**Incircuscrit**, a adj. *Incircunscri-*  
*to*.  
**Insició** s. f. *Incision*.  
**Incisiu**, va adj. *Incisivo*.  
**Incisòri**, a adj. *Incisorio*.  
**Incitació** s. f. *Incitacion*.  
**Incitad**, a pp. *Incitado*.  
**Incitador**, a s. m. y f. *Incitador*.  
**Incitament** s. m. *Incitacion*. *in-*  
*citamento, incitamiento*.  
**Incitar** v. a. *Incitar*.  
**Incitativu**, va adj. *Incitativo*.  
**Incitativa** s. f. for. *Incitativa*.  
**Incivil** adj. *Incivil*.  
**Inclémencia** s. f. *Inclémencia*. |  
 (A l'.) mod. adv. *Á la inclémen-*  
*cia*.  
**Inclément** adj. *Inclémente*.  
**Inclinació** s. f. *Inclinacion*.  
**Inclinad**, a pp. *Inclinado*.  
**Inclinar** v. a. *Inclinar*.  
**Inclinarse** v. r. *Inclinarse*. | *Tòr-*  
*cerse, oblar-se, inclinarse*.

**Inclinatiu**, va adj. *Inclinativo*.  
**Inclit**, a adj. *Inclito*.  
**Inclòs**, a pp. *Incluido, incluso*.  
**Inclòurer** v. a. *Incluir*.  
**Incluid** V. **Inclòs**.  
**Incluir** V. **Inclòurer**.  
**Inclusió** s. f. *Inclusion*.  
**Inclusiu**, va adj. *Inclusivo*.  
**Inclusivanent é**  
**Inclusive** adv. m. *Inclusive, in-*  
*clusivamente*.  
**Incògnit**, a adj. *Desconocido, in-*  
*cògnito*.  
**Incòmodu**, a adj. *Molesto, incó-*  
*modo, enfadoso*.  
**Incòngruo** V. **Incungruent**.  
**Incòrdi** s. m. *Incordio*.  
**Incòrrer** v. n. *Incurrir*.  
**Incread**, a adj. *Increado*.  
**Incredibilitat** s. f. *Incredibili-*  
*dad*.  
**Incrèdul**, a adj. *Incrédulo*.  
**Increible** adj. *Increible*.  
**Increment** s. m. *Incremento*.  
**Increpació** s. f. *Increpacion*.  
**Increpad**, a pp. *Increpado*.  
**Increpador**, a s. m. y f. *Incre-*  
*pador*.  
**Increpar** v. a. *Increpar*.  
**Incruent** adj. *Incruento*.  
**Incrustació** s. f. *Incrustacion*.  
**Incrustad**, a pp. *Incrustado*.  
**Incrustar** v. a. *Incrustar*.  
**Incuatiu**, va adj. *Incoativo*.  
**Incuibrable** adj. *Incoibrable*.  
**Incuherencia** s. f. *Despropósito,*  
*inconexion, incoherencia*.  
**Incuherent**, a adj. *Incoherente,*  
*inconexo*.  
**Inculcació** s. f. *Inculcacion*.  
**Inculcad**, da pp. *Inculcado*.  
**Inculcar** v. a. *Inculcar*.  
**Inculpable** adj. *Inculpable, incul-*  
*pado*.  
**Inculpació** s. f. *Inculpacion*.



**Inculpad**, da pp. y adj. *Inculpa-*  
*do.*

**Inculpar** v. a. for. *nculpar.*

**Incult**, a adj. *Incullo.*

**Incultivable** adj. *Incultivable.*

**Incultura** s. f. *Incultura.*

**Incumbència** s. f. *Incumbencia.*

**Incumbir** v. n. *Incumbir.*

**Incumbustible** adj. *Incombusti-*  
*ble.*

**Incumparable** adj. *Incompara-*  
*ble.*

**Incumpatibilidad** s. f. *Incom-*  
*patibilidad.*

**Incumpatible** adj. *Incompatible.*

**Incumpetència** s. f. *Incompeten-*  
*cia.*

**Incumpetent** adj. *Incompetente.*

**Incumplèt**, a adj. *Incompleto.*

**Incumponible** adj. *Incomponi-*  
*ble.*

**Incumpurable** V. **Insupur-**  
**table.**

**Incumposició** s. f. *Incomposi-*  
*cion.*

**Incumprendible** adj. *Incompren-*  
*sible.*

**Incumudad**, a pp. *Incomodado.*

**Incumudar** v. a. *Incomodar.*

**Incumudarse** v. r. *Incomodarse.*

**Incumudidad** s. f. *Incomodidad.*

**Incumunicable** adj. *Incomunica-*  
*ble.*

**Incumunicació** s. f. *Incomunica-*  
*cion.*

**Incumunicad**, a pp. *Incomunica-*  
*do.*

**Incuncebible** adj. *Inconcebible.*

**Incuncilliable** adj. *Inconciliable.*

**Incuncís**, a adj. *Inconcuso.*

**Incunducent** adj. *Inconducente.*

**Incunfés**, a adj. *Inconfeso.*

**Incunfidència** s. f. *Desconfianza,*  
*inconfidència.*

**Incungruència** s. f. *Incongruen-*

*cia*

**Incungruent** adj. *Incongruente.*

**Incunjugable** adj. *Inconjugable.*

**Incunmensurable** adj. *Incon-*  
*mensurable.*

**Incunnècs**, a adj. *Inconexo.*

**Incunnecsió** s. f. *Inconexion.*

**Incunnècsu**, a adj. *Inconexo.*

**Incunquistable** adj. *Inconquis-*  
*table.*

**Incunsecuència** s. f. *Inconse-*  
*cuencia.*

**Incunsecuent** adj. *Inconsecuente.*

**Incunconsiderable** adj. *Inconsidera-*  
*ble.*

**Incunsideració** s. f. *Inconside-*  
*racion.*

**Incunsiderad**, a adj. *Inconside-*  
*rado.*

**Incunsolable** adj. *Inconsolable.*

**Incunstancia** s. f. *Inconstancia.*

**Incunstant** adj. *Inconstante.* |  
Fácil en mudar d' upinió. *Veleta,*  
*inconstante.*

**Incunsútil** adj. *Inconsútil.* Lu qui  
no te custura.

**Incuntable** adj. *Incontable.*

**Incuntaminad**, a adj. *Inconta-*  
*minado.*

**Incuntestable** s. m. *Incontesta-*  
*ble.*

**Incuntinència** s. f. *Incontinen-*  
*cia*

**Incuncontinent** adj. *Incontinente.*

**Incuntrastable** adj. *Incontrasta-*  
*ble.*

**Incuntruvertible** adj. *Incontro-*  
*vertible.*

**Incunvencible** adj. *Inconvenci-*  
*ble.*

**Incunveniència** s. f. *Inconve-*  
*niencia.*

**Incunvenient** m. y adj. *Inconve-*  
*niente.*

**Incunvertible** adj. *Inconvertible.*



**Incurable** adj. *Incurable*.  
**Incuria** s. f. *Negligencia, incuria*.  
**Incurios, a** adj. *Incurioso*.  
**Incorrecció** s. f. *Incorreccion*.  
**Inkurs, a** adj. *Incurso*.  
**Incursió** s. f. *Incurcion*.  
**Incurpuració** s. f. *Incorporacion, incorporo*.  
**Incurpurad, a** pp. *Incorporado*.  
**Incurpural** adj. *Incorporal*.  
**Incurpurar** v. a. *Incorporar*.  
**Incurpurarse** v. r. *Incorporarse*.  
**Incurregible** adj. *Incorregible*.  
**Incurregud** V. **Encurregud**.  
**Incurrupció** s. f. *Incorrupcion*.  
**Incurrupte, a** adj. *Incorrupto*.  
**Incurruptible** adj. *Incorruptible*.  
**Indagació** s. f. *Indagacion*.  
**Indagad, a** pp. *Indagado*.  
**Indagador, a** s. m. y f. *Indagador*.  
**Indagar** v. a. *Averiguar, huronear, indagar*.  
**Indebidament** adv. m. *Indebidamente*.  
**Indecència** s. f. *Indecencia*. | V. **Xilla y Pet.**  
**Indecent** adj. *Indecente, indecoroso*.  
**Indecis, a** adj. *Indeciso*.  
**Indecisió** s. f. *Indecision*.  
**Indeclinable** adj. (Gram.) *Indeclinable*.  
**Indecurós, a** adj. *Indecoroso*.  
**Indefectible** s. m. *Indefectible, indificiente*.  
**Indefens, a** adj. *Indefenso*.  
**Indefensable** adj. *Indefensable*.  
**Indefinible** adj. *Indefinible*.  
**Indefinid, a** adj. *Indefinido, indefinito*.  
**Indegud, a** adj. *Indebido*.  
**Indelèble** adj. *Indeleble*.  
**Indeliberació** s. f. *Indeliberacion*.

**Indeliberad, a** adj. *Indeliberado*.  
**Independència** s. f. *Independencia*.  
**Independent** adj. *Independiente*.  
**Indestructible** adj. *Indestructible*.  
**Indemne** adj. *Indemne*.  
**Indemnidad** s. f. *Indenidad*.  
**Indemnisació** s. f. *Indemnizacion*.  
**Indemnisad, a** pp. *Indemnizado*.  
**Indemnisar** v. a. *Indemnizar*.  
**Indeterminable** adj. *Indeterminable*.  
**Indeterminació** s. f. *Indeterminacion*.  
**Indeterminad, a** adj. *Indeterminado*.  
**Indevoció** s. f. *Indevocion*.  
**Indevòt, a** *Tibio, indevoto*.  
**Indi** s. m. Pint. *Añil, glasto, indigo, jiguilete*.  
**India** s. f. p. Geog. *India, indias*.  
 | Truvar las Ind as. *Encontrar ó hacer la piedra filosofal*.  
**Indiana** s. f. (Ropa.) *Indiana*.  
**Indicació** s. f. *Indicacion*.  
**Indicad, a** pp. *Indicado*.  
**Indicador, a** s. m. y f. *Indicador*.  
**Indicant** p. a. y s. m. *Indicante*.  
**Indicar** v. a. *Indicar*.  
**Indicatin, va** adj. y s. m. en Gram. *Indicativo*.  
**Indicció** s. f. *Indiccion*.  
**Índice** s. m. *Índice*.  
**Indici ó Indicia** s. m. *Indicio*.  
**Indiferencia** s. f. *Indiferencia*. |  
 Fredor ú falte d' afecte. *Frialdad, indiferencia*.  
**Indiferent, a** adj. *Indiferente*.  
**Indígena** adj. *Indígena*.  
**Indigencia** s. f. *Indigencia*.  
**Indigent** adj. *Indigente*.



**Indigest**, a adj. *Indigesto*, *indigestible*.  
**Indigestió** s. f. *Indigestion*.  
**Indignació** s. f. *Indignacion*.  
**Indignad**, a pp. *Indignado*.  
**Indignar** v. a. *Indignar*.  
**Indigne**, a adj. *Indigno*.  
**Indignitat** s. f. *Indignidad*.  
**Indirecta** s. f. *Indirecta*.  
**Indirecte**, a adj. *Indirecto*.  
**Indisciplina** s. f. *Indisciplina*.  
**Indisciplinad**, da adj. *Indisciplinado*.  
**Indiscreció** s. f. *Indiscrecion*.  
**Indiscret**, a adj. *Indiscreto*.  
**Indisculpable** adj. *Indisculpable*.  
**Indispensable** adj. *Indispensable*.  
**Indispòndrer** v. a. *Indisponer* i *indisponerse*. r.  
**Indispòst**, a adj. y pp. *Indispuesto*. | Falta de salud. *Enfermizo*, *indispuesto*.  
**Indisposició** s. f. *Indisposicion*.  
**Indisputable** adj. *Indisputable*.  
**Indistint**, a adj. *Indistinto*.  
**Indisoluble** adj. *Indisoluble*.  
**Indiu**, a adj. gent. *Indio*.  
**Individu** s. m. *Individuo*.  
**Individual** adj. *Individual*, *indivíduo*.  
**Individualitat** s. f. *Individualitat*.  
**Individualisad**, a pp. *Individualizado*.  
**Individualisar** v. a. *Individualizar*, *individuuar*.  
**Indivis**, a adj. *Proindiviso*, *indiviso*.  
**Indivisibilitat** s. f. *Indivisibilidad*.  
**Indivisible** adj. *Indivisible*.  
**Indòcil** adj. *Indócil*.  
**Indòcte**, a adj. *Indocto*.  
**Indòmit**, a adj. *Indómito*.

**Indubitable** adj. *Indudable*, *indubitable*.  
**Inducció** s. f. *Induccion*.  
**Inducibilitat** s. f. *Indocilidad*.  
**Induid**, a pp. y adj. *Inducido*.  
**Induidor**, a s. m. y f. *Inducidor*.  
**Induir** v. a. *Inducir*.  
**Indule** s. f. *Índole*.  
**Indulencia** s. f. *Indolencia*.  
**Índulent**, a adj. *Indolente*.  
**Indulgencia** s. f. *Indulgencia*. | plenaria. = *plenaria*.  
**Indulgent** adj. *Indulgente*.  
**Indult** s. m. *Indulto*.  
**Indultat**, a pp. *Indultado*.  
**Indultar** v. a. *Indultar*.  
**Indomable** v. a. *Indomable*.  
**Indomestic**, a adj. *Indoméstico*.  
**Industria** s. f. *Industria*. | (De) mod. adv. *De industria*, *industriosamente*.  
**Industriad**, a pp. *Industriado*.  
**Industrial** adj. *Industrial*.  
**Industriar** v. a. *Industriar*.  
**Industriós**, a adj. *Industrioso*.  
**Ineczacte**, a adj. *Inexacto*.  
**Ineczactitud** s. f. *Inexactitud*.  
**Ineczacenció** s. f. *Inobservancia*.  
**Ineczistencia** s. f. *Inexistencia*.  
**Ineczistent** adj. *Inexistente*.  
**Ineczurable** adj. *Inexorable*.  
**Inedit**, a adj. *Inédito*.  
**Inefabilidad** s. f. *Inefabilidad*.  
**Inefable** adj. *Inefable*.  
**Ineficacia** s. f. *Ineficacia*.  
**Ineficas** adj. *Ineficaz*.  
**Inepte**, a adj. *Inepto*.  
**Ineptitut** s. f. *Ineptitud*.  
**Inercia** s. f. *Inercia*.  
**Inerme** adj. *Inerme*.  
**Inerrable** adj. *Inerrable*.  
**Inerrant** adj. Astr. *Inerrante*.  
**Inerta** adj. *Inerte*.  
**Inescrutable** adj. *Inescrutable*.  
**Inescusable** adj. *Inescusable*.



**Inesperad**, a adj. *Inesperado*.  
**Inesperència** s. f. *Inexperiencia*.  
**Inespert**, a adj. *Inexperto*.  
**Inespiable** adj. *Inexpiable*.  
**Inesplicable** adj. *Inexplicable*.  
**Inespugnable** adj. *Inexpugnable*.  
**Inestimable** adj. *Inestimable*.  
**Inestimació** s. f. *Inestimacion*.  
**Inestimad**, a adj. *Inestimado*.  
**Inestingible** adj. *Inextinguible*.  
**Inevitable** adj. *Inevitable*.  
**Infael** V. **Infel**.  
**Infal·libilitat** s. f. *Infalibilidad*.  
**Infal·lible** adj. *Infalible*.  
**Infamació** s. f. *Infamacion*.  
**Infamad**, a pp. *Infamado*.  
**Infamador**, a s. m. y f. *Infamador*.  
**Infamant** p. a. *Infamante*.  
**Infamar** v. a. *Infamar*.  
**Infamatiu**, va adj. *Infamativo*.  
**Infamatòri**, a adj. *Infamatorio*, *infamativo*, *infamatorio*.  
**Infame** adj. *Infame*.  
**Infamia** s. f. *Infamia*.  
**Infancia** s. f. *Infancia*.  
**Infant** s. m. *Infante*. | Al·lòt. *Niño*. | L' infant y el y 'l peix en s' aigu crex. ref. *Los peces y los niños en las aguas son crecidos*.  
**Infanta** s. f. *Infanta*.  
**Infantat** s. m. *Infantado*.  
**Infanteria** s. f. *Infanteria*.  
**Infanticida** s. m. *Infanticida*.  
**Infanticidi** s. m. *Infanticidio*.  
**Infantó** s. m. dim. *Infantito*.  
**Infatigable** adj. *Infatigable*.  
**Infantil** adj. *Infantil*.  
**Infatuació** s. f. *Infatuacion*.  
**Infatuad**, a pp. *Infatuado*.  
**Infatuar** v. a. *Infatuar*.  
**Infaustu**, a adj. *Infausto*.  
**Infecció** s. f. *Infeccion*.  
**Infectad**, a pp. *Infectado*.  
**Infectar** v. a. *Infectar*.

**Infecte**, a adj. *Infecto*.  
**Infectiu**, va v. a. *Infectivo*.  
**Infectiu**, va adj. *Infectivo*.  
**Infecunditat** s. f. *Infecundidad*.  
**Infecundu**, a adj. *Infecundo*.  
**Infelicitat** s. f. *Infelicidad*.  
**Infelis** adj. *Infeliz*.  
**Inferid**, a pp. *Inferido*.  
**Inferior** adj. *Inferior*.  
**Inferir** v. a. *Inferir*.  
**Inferiuritat** s. f. *Inferioridad*.  
**Infèrn** s. m. *Infierno*. | (Anar al) fr. *Condenarse, ir al infierno*. | Tenir boca d' infèrn. V. **Boca**. | Mentida pura pecat etèrn, qui diu mentida s' en va 'l infèrn.  
**Infernal** adj. *Infernal*.  
**Infernet** s. m. *Escalfador*.  
**Infestad**, a pp. *Infestado*.  
**Infestar** v. a. *Infestar*.  
**Inficiunad**, a pp. *Inficionado*.  
**Inficiunar** v. a. *Inficionar*, *infestar*, *infectar*.  
**Infidelitat** s. f. *Infidelidad*.  
**Infidencia** s. f. *Infidencia*.  
**Infident** s. m. *Infidente*.  
**Infel** adj. *Infel*.  
**Infim**, a adj. *Infimo*.  
**Infiltrarse** v. r. *Filtrarse*, *infiltrarse*.  
**Infinidat** s. f. *Infinidad*.  
**Infinit**, a adj. *Infinito*.  
**Infinitesimal** adj. *Infinitéssimal*.  
**Infinitiu** s. m. Gram. *Infinitivo*.  
**Inflad**, a pp. *Hinchado*, *inflado*, *abotagado*. | Enfadad, colèric. *Embotigado*, *encolerizado*. | adj. Rallant de s' estil. *Hinchado*, *campanudo*.  
**Inflamable** adj. *Inflamable*.  
**Inflamació** s. f. *Inflamacion*.  
**Inflamad**, a pp. *Inflamado*.  
**Inflamar** v. a. *Inflamar*.  
**Inflamarse** v. r. *Inflamarse*.



**Inflar** v. a. *Hinchar. inflar.* | met. *Poner hueco* | umplir sa boca de vent. *Hinchar, inflar los carrillos.*  
**Inflexibilitat** s. f. *Inflexibilidad.*  
**Inflexible** adj. *Iflexible.*  
**Inflexió** s. f. *Inflexion.*  
**Infló** s. m. *Hinchazon.*  
**Influència** s. f. *Influencia, influjo.*  
**Influid, a** pp. *Influido.*  
**Influir** v. a. *Influir.*  
**Informe** s. m. *Informe, informacion.*  
**Infracció** s. f. *Infraccion.*  
**Infractor, a** s. m. f. *Infractor.*  
**Infraganti** adv. mod. *En fragante, infraganti.*  
**Infracetau, va** adj. *Infraoctavo.*  
**Infraoctava** s. f. *Infraoctava.*  
**Infrascrit, a** adj. *Infraescrito, infrascrito.*  
**Infringid, a** pp. *Quebrantado, infringido.*  
**Infringir** v. *Quebrantar, infringir.*  
**Infructuós, a** adj. *Infructuoso, infructífero, infructífero.*  
**Infructuosidat** s. f. *Infructuosidad.*  
**Ínfulas** s. f. pl. *Ínfulas.*  
**Infundad, a** adj. *Infundado.*  
**Infundid, a** pp. *Infundido.*  
**Infundir** v. a. *Infundir.*  
**Infurmació** s. f. *Informacion.*  
**Infurmad, a** pp. *Informado.*  
**Infurmal** adj. *Informal.*  
**Infurmalidat** s. f. *Informalidad.*  
**Infurmant** s. m. *Informante.*  
**Infurmar** v. a. *Informar.*  
**Infurmarse** v. r. *Informarse.*  
**Infurtificable** adj. *Infortificable.*  
**Infurtuua** s. f. *Infortuna.*  
**Infurtunad, a** adj. *Desventurado, desafortunado, infortunado.*

**Infartuni** s. m. *Infortunio.*  
**Infús, a** adj. *Infuso.*  
**Infusió** s. f. *Infusion.* | Pusar en infusió. fr. *Echar ó poner en infusion.*  
**Ingenerable** adj. *Ingenerable.*  
**Ingeni** s. m. *Ingenio.*  
**Ingeniar, Ingeniarse** V. **Engiñarse.**  
**Ingenier** V. **Engiñer.**  
**Ingeniós, a** adj. *Ingenioso.*  
**Ingènit, a** adj. *Ingénito.*  
**Ingenu, a** adj. *Ingenuo.*  
**Ingenuidat** s. f. *Ingenuidad.*  
**Inglés, a** adj. gent. *Inglés.*  
**Ingraduable** adj. *Ingraduable.*  
**Ingrat, a** adj. *Desagradecido, ingrato.*  
**Ingratitud** s. f. *Desagradecimiento, ingratitude.*  
**Ingredient** s. m. *Ingrediente.*  
**Ingrés** s. m. *Ingreso.*  
**Ingressar** v. n. *Entrar, ingresar.*  
**Inhàbil** adj. *Inhàbil.*  
**Inhabilitació** s. f. *Inhabilitacion.*  
**Inhabilitad, a** pp. *Inhabilitado.*  
**Inhabilitar** v. a. *Inhabilitar.*  
**Inhabilitarse** v. r. *Inhabilitarse.*  
**Inhabitable** adj. *Inhabitable.*  
**Inherencia** s. f. Filos. *Inherencia.*  
**Inherent** adj. Filos. *Inherente.*  
**Inhibició** s. f. *Inhibicion.*  
**Inhibid, a** pp. for. *Inhibido.*  
**Inhibir** v. a. for. *Inhibir.*  
**Inhibitòri, a** adj. *Inhibitorio.*  
**Inhospitalidat** s. f. *Inhospitalidad.*  
**Inhumá, na** adj. *Deshumano, inhumano.*  
**Inhumanidat** s. f. *Inhumanidad.*  
**Iniciació** s. f. *Iniciacion.*  
**Iniciad, a** pp. *Iniciado.*  
**Inicial** adj. *Inicial.*  
**Iniciar** v. a. *Iniciar.*  
**Iniciarse** v. r. *Iniciarse.*



**Iniciatiu**, va adj. *Iniciativo*.  
**Inicuo**, a adj. *Inicuo*.  
**Inimaginable** adj. *Inimaginable*.  
**Inimitable** adj. *Inimitable*.  
**Inintel·ligible** adj. *Ininteligible*.  
**Iniquitat** s. f. *Iniquidad*.  
**Injecció** s. f. *Inyección*.  
**Injectad**, a adj. med. *Injectado*.  
**Injuria** s. f. *Injuria*.  
**Injuriad**, a pp. *Denostado, injuriado*.  
**Injuriador**, a s. m. y f. *Denostador, injuriador*.  
**Injuriar** v. a. *Injuriar*.  
**Injuriós**, a adj. *Injurioso*.  
**Injust**, a adj. *Injusto*.  
**Injustícia** s. f. *Injusticia*.  
**Il·legible** adj. *Ilegible, ilegible*.  
**Il·lícit**, a adj. *Ilícito*.  
**Inmaculad**, a adj. *Inmaculado*.  
**Inmaculada** s. f. *Inmaculada*.  
**Inmanent** adj. Filos. *Inmanente*.  
**Inmarcesible** adj. *Inmarcesible*.  
**Immaterial** adj. *Immaterial*.  
**Inmediació** s. f. *Proximidad, intermediación, cercanía*.  
**Inmediat**, a adj. *Próximo, inmediato*.  
**Inmens**, a adj. *Inmenso*.  
**Inmensidad** s. f. *Inmensidad*.  
**Inmensurable** adj. *Inmensurable*.  
**Inmeritori**, a adj. *Inmeritorio*.  
**Inmersió** s. f. *Inmersión*.  
**Inmigració** s. f. *Inmigración*.  
**Inmigrar** v. a. *Inmigrar*.  
**Inminent** adj. *Inminente*.  
**Inmissió** s. f. *Emisión*.  
**Inmòbil** adj. *Inmóvil*.  
**Inmobilitat** s. f. *Inmovilidad, inmovilidad*.  
**Inmòble** adj. *Inmueble, inmovible, inmovible*.

**Inmoderació** s. f. *Inmoderación*.  
**Inmoderad**, a adj. *Inmoderado*.  
**Inmodest**, a adj. *Inmodesto*.  
**Inmodestia** s. f. *Inmodestia*.  
**Inmulació** s. f. *Inmolación*.  
**Inmulad**, a pp. *Inmolado*.  
**Inmulador** s. m. *Inmolador*.  
**Inmular** v. a. *Inmolar*.  
**Inmundícia** s. f. *Inmundicia*.  
**Inmundu**, a adj. *Inmundo*.  
**Inmune** adj. *Inmune*.  
**Inmunidat** s. f. *Inmunidad*.  
**Inmortal** adj. *Inmortal*.  
**Inmortalisad**, a pp. *Inmortalizado*.  
**Inmortalisar** v. a. *Eternizar, inmortalizar*.  
**Inmortalitat** s. f. *Inmortalidad*.  
**Inmurtificació** s. f. *Inmurtificación*.  
**Inmurtificad**, a adj. *Inmurtificado*.  
**Inmutabilitat** s. f. *Inmutabilidad*.  
**Inmutable** adj. *Inmutable, inmutable*.  
**Inmutació** s. f. *Inmutación*.  
**Inmutad**, a pp. *Inmutado*.  
**Inmutar** v. a. *Inmutar*.  
**Inmutatiu**, va adj. *Inmutativo*.  
**Innat**, a adj. *Innato, insito*.  
**Innavegable** adj. *Innavegable*.  
**Innòble** adj. *Innoble*.  
**Innocència** s. f. *Inocencia*.  
**Innocent**, a adj. *Inocente*.  
**Innumerable** adj. *Innumerable*.  
**Innuminad**, a adj. *Innominado*.  
**Innuvació** s. f. *Innovación*.  
**Innuvad**, a pp. *Innovado*.  
**Innuvador**, a s. m. y f. *Innovador*.  
**Innuvar** v. a. *Innovar*.  
**Inquiet**, a adj. *Inquieto*.  
**Inquietad**, a pp. *Inquietado*.  
**Inquietador**, a s. m. y f. *Inquie-*



*tador.*

**Inquietar** v. a. *Inquietar.*

**Inquietarse** v. r. *Inquietarse.*

**Inquietut** s. f. *Inquietud.*

**Inquilinu** s. m. *Inquilino.*

**Inquirid, a** pp. *Inquirido.*

**Inquiridor, a** s. m. y f. *Inquiridor.*

**Inquisició** s. f. *Inquisicion.*

**Inquisidor** s. m. *Inquisidor.*

**Insaciabilitat** s. f. *Insaciabilidad.*

**Insaciable** adj. *Insaciable.*

**Insaculació** s. f. *Insaculacion.*

**Insaculad, a** pp. *Insaculado.*

**Insaculador, a** s. m. y f. *Insaculador.*

**Insacular** v. a. *Insacular.*

**Inscripció** s. f. *Inscripcion.*

**Inscrit, a** pp. *Inscrito.*

**Inscriurer** v. a. *Inscribir.*

**Insècte** s. m. *Insecto.*

**Insensat, a** adj. *Insensato.*

**Insensatés** s. f. *Estupidez, insensatez.*

**Insensibilidad** s. f. *Insensibilidad.*

**Insensible** adj. *Insensible.*

**Inseparabilitat** s. f. *Inseparabilidad.*

**Inseparable** adj. *Inseparable.*

**Insepult, a** adj. *Insepulto.*

**Inserció** s. f. *Insercion.*

**Insertad, a** pp. *Insertado.*

**Insertar** v. a. *Insertar.*

**Inservible** adj. *Inservible.*

**Insidia** s. f. *Asechanza.*

**Insidiad, a** pp. *Insidiado.*

**Insidiador, a** s. m. y f. *Insidiador.*

**Insidiar** v. a. *Insidiar.*

**Insidiós, a** adj. *Insidioso.*

**Insigna** s. f. *Enseña, seña.*

**Insigne** adj. *Egregio, insigne, esclarecido.*

**Insignia** s. f. *Insignia.*

**Insignificació** s. f. *Insignificacion.*

**Insignificant** adj. *Insignificante.*

**Insinuació** s. f. *Insinuacion.*

**Insinuad, a** pp. *Insinuado.*

**Insinuar** v. a. *Insinuar.*

**Insinuarse** v. r. *Insinuarse.*

**Insipid, a** adj. *Instipido.*

**Insipidés** s. f. *Insipidez.*

**Insistència** s. f. *Insistencia.*

**Insistir** v. a. *Insistir.*

**In sólidum** adv. for. *In sólidum.*

**Insòlit, a** adj. *Insólito.*

**Inspecció** s. f. *Inspeccion.*

**Inspeccionad, a** pp. *Inspeccionado.*

**Inspeccionar** v. a. *Inspeccionar.*

**Inspector** s. m. *Inspector.*

**Inspiració** s. f. *Inspiracion.*

**Inspirad, a** pp. *Inspirado.*

**Inspirar** v. a. *Inspirar.*

**Inspiratiu, va** adj. *Inspirativo.*

**Instabilitat** s. f. *Instabilidad.*

**Instable** adj. *Instable.*

**Instalació** s. f. *Instalacion.*

**Instalad, a** pp. *Instalado.*

**Instalar** v. a. *Instalar.*

**Instancia** s. f. *Instancia.* | (A.) mod. adv. *A instancia, á pedimento.* | Seguir s' instancia fr. *Caussar instancia.*

**Instant** s. m. *Instante.* | adv. *En el instante, instantáneamente.*

**Instantáneu, va** adj. *Instantáneo.*

**Instad, a** pp. *Instado.*

**Instar** v. a. *Instar.*

**Instauració** s. f. *Instauracion.*

**Instaurad, a** pp. *Instaurado.*

**Instaurador, a** s. m. y f. *Instaurador.*

**Instaurar** v. a. *Instaurar.*

**Instauratiu, va** adj. *Instaurativo.*



**Instigació** s. f. *Suggestion, instigación.*  
**Instigad, a** pp. *Instigado.*  
**Instigador, a** s. m. y f. *Instigador.*  
**Instigar** v. a. *Instigar.*  
**Instilació** s. f. *Instilación.*  
**Instilar** v. a. *Instilar.*  
**Instint** s. m. *Instinto.*  
**Institució** s. f. *Institución.*  
**Instituid, a** pp. *Instituido.*  
**Instituidor, a** s. m. y f. *Instituidor ó institutor.*  
**Instituir** v. a. *Instituir.*  
**Institut** s. m. *Instituto.*  
**Instituta** s. f. *Instituta.*  
**Instituyent** p. a. *Instituyente ó instituyente.*  
**Instrucció** s. f. *Instrucción.*  
**Instructiu, va** adj. *Instructivo.*  
**Instruid, a** pp. y adj. *Instruido.*  
**Instruidor, a** s. m. y f. *Instruidor.*  
**Instruir** v. a. *Instruir.*  
**Instrument** s. m. *Instrumento.* | Es qui usen ets gerrers per pulir s' obra. *Alaria.* | Ets qui treballen en metal per fer esclusus. *Terra-ja.* | S' hòmu desmañad. *Modrego.*  
**Instrumental** adj. *Instrumental.*  
**Instrumentiste** s. m. *Instrumentista.*  
**Insturment** V. **Instrument.**  
**Insubsistència** s. f. *Insubsistencia.*  
**Insubsistent** adj. *Insubsistente.*  
**Insubstancial** adj. *Insubstancial.*  
**Insuciable** adj. *Insociable.*  
**Insuficiència** s. f. *Insuficiencia.*  
**Insuficient** adj. *Insuficiente.*  
**Insufrible** adj. *Insufrible.*  
**Insulació** s. f. *Insolación.*  
**Insular** adj. *Insular, isleño.*  
**Insuldable** adj. *Insoldable.*  
**Insulència** s. f. *Insolencia.*

**Insulent, a** adj. *Insolente.*  
**Insundable** adj. *Insondable.*  
**Insuls, a** adj. *Insulso.*  
**Insult** s. m. *Insulto.*  
**Insultad, a** pp. *Insultado.*  
**Insultador é Insultant** s. m. y f. *Insultador.*  
**Insultar** v. a. *Insultar.*  
**Insuperable** adj. *Insuperable.*  
**Insupurable** adj. *Insupurable.*  
**Insuprtable** adj. *Insoportable.*  
**Insurgent** adj. y s. m. *Insurgente.*  
**Insurrecció** s. f. *Insurrección.*  
**Insustancial** V. **Insubstancial.**  
**Insoluble** adj. *Insoluble.*  
**Insolvència** s. f. *Insolvencia.*  
**Insolvent** adj. for. *Insolvente.*  
**Int** s. m. Jòg d' al-lots. *Bache, clo, hoyuelo.*  
**Intacte, a** adj. *Intacto.*  
**Integral** adj. Filos. *Integral.*  
**Integrament** adv. m. *Enteramente, íntegramente, íntegralmente.*  
**Integridat** s. f. *Entereza, integridad.*  
**Íntegru, a** adj. *Íntegro.*  
**Intel-lecció** s. f. *Intelección.*  
**Intel-lectiu, va** adj. *Intelectivo.*  
**Intel-lectual** adj. *Intelectual.*  
**Intel-ligència** s. f. *Inteligencia.*  
**Intel-ligent, a** adj. *Inteligente.*  
**Intel-ligible** adj. *Inteligible.*  
**Intemperancia** s. f. *Intemperancia.*  
**Intemperant** adj. *Destemplado, intemperante.*  
**Intempèrie** s. f. *Intemperie.*  
**Intempestiu, va** adj. *Intempestivo.*  
**Intenció** s. f. *Intención.* | Anar en segona intenció. fr. *Llevar segunda intención.*



**Intenciunad**, a adj. *Intencional-*  
*do*.

**Interciunal** adj. *Intercional*.

**Intendència** s. f. *Intendencia*.

**Intendent** s. m. *Intendente*.

**Intens**, a adj. *Intenso*.

**Intensió é Entensidat** s. f. *Intension, intensidad*.

**Intensiu**, va adj. *Intensivo*.

**Intent** s. m. *Intento*. | Temerari ú  
difícil. *Intentona*. | D' intent mod.  
adv. *Cortar el reversino*.

**Intentad**, a pp. *Intentado*.

**Intentar** v. a. *Intentar*.

**Intercadència** s. f. *Intercaden-*  
*cia*.

**Intercadent** adj. *Intercadente*.

**Intercalació** s. f. *Intercalacion*.

**Intercalad**, a pp. *Intercalado*.

**Intercalar** v. a. *Intercalar*. | V.  
**Bixest**.

**Intercedid**, a pp. *Intercedido*.

**Intercedir** v. a. *Interceder*.

**Interceptad**, a pp. *Interceptado*.

**Interceptar** v. a. *Interceptar*.

**Intercessió** s. f. *Intercesion*.

**Intercessor**, a s. m. y f. *Media-*  
*dor, intercesor, abogado, mediane-*  
*ro*.

**Intercolumni** s. m. *Intercolum-*  
*nio*.

**Interdicció** s. f. *Interdicción*.

**Interdicte** s. m. for. *Interdicto*.

**Interés** s. m. *Interés*. | for. *Inte-*  
*rusurio*. | dutal. *Interusurio do-*  
*tal*. | S' interés á una part y s'  
amistad á un altra. ref. *Pleitear*  
*y comer juntos*. = *Una cosa es la*  
*amistad y el interés otra cosa*.

**Interessad**, a pp. *Interesado*.

**Interessant** adj. *Interesante*.

**Interessar** v. a. *Interessar*.

**Interessarse** v. r. *Interesarse*.

**Interim ó Interin** adv. l. *Mien-*  
*tras, interim, entretanto, interina-*

*mente*.

**Interinidat** s. f. *Interinidad*.

**Interinu**, a adj. *Interino*.

**Interior** adj. m. *Interior*.

**Interjecció** s. f. Gram. *Interjec-*  
*cion*.

**Interlínea** s. f. *Interlínea*.

**Interlineació** s. f. *Entrerenglon-*  
*dura, interlineacion*.

**Interlinead**, a pp. *Entrerenglo-*  
*nado, interlineado*.

**Interlineal** adj. *Interlineal*.

**Interlinear** v. a. *Entrerenglonar,*  
*interlinear*.

**Interlucució** s. f. *Interlocucion*.

**Interlucutor**, a s. m. y f. *Inter-*  
*lucutorio*.

**Interlucutori**, a adj. for. *Inter-*  
*locutorio*.

**Interluni** s. m. Astron. *Interlu-*  
*nio*.

**Intermedi** s. m. y f. *Intermedio*.

**Intermediar** v. n. *Intermediar*.

**Interminable** adj. *Interminable*.

**Intermissió** s. f. *Intermision, in-*  
*terpolacion*.

**Intermitència** s. f. Med. *Inter-*  
*mitencia*.

**Intermitent** adj. Med. *Intermi-*  
*tente*.

**Intèrn**, a adj. *Interno*.

**Internació** s. f. *nter naci on*.

**Internaciunal** adj. *Internacio-*  
*nal*.

**Internad**, a pp. *Internado*.

**Internar** v. a. *Internar*.

**Internarse** v. r. *Internarse*.

**Internunci** s. m. *Internuncio*.

**Interpel·lació** s. f. *Interpela-*  
*cion*.

**Interpelad**, a pp. *Interpelado*.

**Interpelador**, a s. m. y f. *Inter-*  
*pelador, interpelante*.

**Interpel·lar** v. a. *Interpelar*.

**Interpretable** adj. *Interpretable*.



**Interpretació** s. f. *Interpretación*.  
**Interpretad**, a pp. *Interpretado*.  
**Interpretador**, a s. m. y f. *Interpretador*.  
**Interpretar** v. a. *Interpretar*.  
**Intèrprete** s. f. *Expositor, farante, interpretador, interpretante, intérprete*.  
**Interpolació** s. f. *Interpolación, interposición*.  
**Interpulad**, a pp. *Interpolado, interpuesto*.  
**Interpular** v. a. *Interpolar, interponer*.  
**Interpusad**, a pp. *Interpuesto, interyacente*.  
**Interpusar** v. a. *Interponer*.  
**Interpusarse** v. a. *Interponerse*.  
**Interpusició** s. f. *Interposición*.  
**Interregne** s. m. *Interregno*.  
**Interròmprer** v. a. *Interrumpir*.  
**Interrugació** s. f. *Interrogación*.  
**Interrugad**, a pp. *Interrogado*.  
**Interrugant** adj. Gram. *Interrogante*.  
**Interrugar** v. a. *Preguntar, interrogar*.  
**Interrugatiu**, va adj. *Interrogativo*.  
**Interrugatòri** s. m. f. *Interrogatorio*.  
**Interrumpud**, a pp. *Interrumpido*.  
**Interrupció** s. f. *Interrupción*.  
**Intersecarse** v. r. Geom. *Intersecarse*.  
**Intersecció** s. f. Geom. *Intersección*.  
**Interstici** s. m. *Intersticio*.  
**Intervál·lu** s. m. *Intervalo*. | Espay de tems en que ets hòtjus á lòcus están en sí. *Claro, lucido, intervalo*.  
**Intervenció** s. f. *Intervención*.

**Intervengud**, a pp. *Intervenido*.  
**Intervenir** v. a. *Intervenir*.  
**Interventor**, a s. m. y f. *Interventor*.  
**Intestad**, a adj. *Intestado*.  
**Intestinu** V. **Budell**.  
**Íntim**, a adj. *Íntimo*.  
**Íntima** s. f. *Íntima, intimación*.  
**Íntimad**, a pp. *Íntimado*.  
**Íntimar** v. a. *Íntimar*.  
**Íntimidad**, a pp. *Íntimidado*.  
**Íntimidar** v. a. *Íntimidar*.  
**Íntimidat** s. f. *Íntimidad*.  
**Íntitulad**, a pp. *Íntitulado*.  
**Íntitular** v. a. *Titular, íntitular, rotular*.  
**Intractable** adj. *Intractable*.  
**Intramuros** exp. llatina. *Intramuros*. mod. adv.  
**Intransitable** adj. *Intransitable*.  
**Intransitiu**, va adj. Gram. *Intransitivo*.  
**Intrasmutable** adj. *Intrasmutable*.  
**Intrepidés** s. f. *Intrepidez*.  
**Intrèpidu**, a adj. *Intrépido*.  
**Intrèpit** V. **Intèrprete**.  
**Intriga** s. f. *Intriga*.  
**Intrigant**, a s. m. y f. *Intrigante*.  
**Intrigar** v. a. *Tramar, intrigar, enredar*.  
**Intrincad**, a pp. *Enmarañado, intrincado*.  
**Intrincar** v. a. *Enmarañar, embrollar, intrincar*.  
**Intrinsec**, a adj. *Intrinseco*.  
**Intròit** s. m. *Intróito*.  
**Intruducció** s. f. *Introducción*.  
**Intrudaid**, a pp. *Introducido*.  
**Intruductor** s. m. *Introductor*.  
**Intruduir** v. a. *Introducir*.  
**Intruduirse** v. r. *Introducirse*. | V. **Aficarse** en sa segona acepció.



**Intrus**, a adj. *Intruso*.  
**Intrusió** s. f. *Intrusion*. | V.  
**Usurpació**.  
**Intuició** s. f. Teol. *Vision beatífica*, = *intuición*.  
**Intuitiu**, va adj. *Intuitivo*.  
**Intulerable** adj. *Intolerable*.  
**Intulerancia** s. f. *Intolerancia*.  
**Intulerant** adj. *Intolerante*.  
**Intumescència** s. f. *Hinchazon*, *intumescencia*.  
**Inundació** s. f. *Inundacion*.  
**Inundad**, a pp. *Inundado*.  
**Inundar** v. a. *Inundar*.  
**Inurbanitat** s. f. *Grosería*, *inurbanidad*.  
**Inusitad**, a adj. *Inusitado*.  
**Inútil** adj. *Inútil*.  
**Inutilitat** s. f. *Inutilidad*.  
**Inutilisad**, a pp. *Inutilizado*.  
**Inutilisar** v. a. *Inutilizar*.  
**Invadeable** adj. *Invadeable*.  
**Invadid**, a pp. *Invadido*.  
**Invadir** v. a. *Invadir*.  
**Invalid** adj. y s. m. *Inválido*.  
**Invalidació** s. f. *Invalidacion*.  
**Invalidad**, a pp. *Invalidado*.  
**Invalidar** v. a. *Invalidar*.  
**Inválits** s. m. pl. *Inválidos*.  
**Invariabilitat** s. f. *Invariabilidad*.  
**Invariable** adj. *Invariable*.  
**Invasió** s. f. *Invasion*.  
**Invasor** s. m. *Invasor*.  
**Invectiva** s. f. *Invectiva*.  
**Invencible** adj. *Invencible*.  
**Invenció** s. f. *Invencion*. | Ficció  
 a' ubseqüi, dolor, ú altra cosa. *Gatatumba*.  
**Inventad**, a pp. *Inventado*.  
**Inventador** V. **Inventor**.  
**Inventar** v. a. *Inventar*.  
**Inventari** s. m. *Inventario*.  
**Inventariad**, a pp. *Inventariado*.  
**Inventariar** v. a. *Inventariar*.  
**Inventiu**, va adj. *Inventivo*.

**Inventiva** s. f. *Inventiva*.  
**Inventor**, a s. m. y f. *Inventor*, *invencionero*.  
**Invers** adj. *Inverso*.  
**Inversió** s. f. *Inversion*.  
**Invertid**, a pp. *Invertido*, *inverso*.  
**Invertir** v. a. *Invertir*.  
**Inverusimil** adj. *Inverosímil*.  
**Investid**, a pp. *Investido*.  
**Investidura** s. f. *Envestidura*, *investidura*.  
**Investigable** adj. *Invertigable*.  
**Investigació** s. f. *Investigacion*.  
**Investigad**, a pp. *Investigado*.  
**Investigador**, a s. m. y f. *Investigador*.  
**Investigar** v. a. *Investigar*.  
**Investir** v. a. *Envestir*, *invertir*.  
**Inveterad**, a pp. *Envejecido*, *inveterado*.  
**Inveterarse** v. r. *Envejecerse*, *inveterarse*.  
**Invicte**, a adj. *Invicto*.  
**Invigilar** V. **Vigilar**.  
**Invisibilitat** s. f. *Invisibilidad*.  
**Invisible** adj. *Invisible*.  
**Invitar** V. **Convidar**.  
**Invitatòri** s. m. *Invitatorio*. | Antífona del principi de sas matines.  
**Inviúlabilitat** s. f. *Inviolabilidad*.  
**Inviúlable** adj. *Inviolable*.  
**Inviúlad**, a adj. *Inviolado*.  
**Invucació** s. f. *Invocacion*.  
**Invucad**, a pp. *Invocado*.  
**Invucar** v. a. *Invocar*.  
**Invucatòri**, a adj. *Invocatorio*.  
**Invulnerable** adj. *Invulnerable*.  
**Involuntari**, a adj. *Involuntario*.  
**Ipecacuana** s. f. Planta. *Bejuquillo*, *ipecacuana*.  
**Ipso facto** mod. adv. Ven llatina que significa pel mateix fet. *Ipso facto*.  
**Ipso jure** loc. llatina for. per de-



nular qu' una cosa no necessita declaració de jutge puix consta per sa mateixa llei. *Ipsa jure.*

**Ira** s. f. *Ira.* | Si ira trèu á s' hòmu de judici, loc. *La ira es locura - el tiempo que dura.*

**Iracundia** s. f. *Iracundia.*

**Iracundu,** a adj. *Iracundo.*

**Irascible** adj. *Irascible.*

**Iris** s. m. *Iris.*

**Irlandés,** a adj. gent. *Irlandés.*

**Irònic,** a adj. *Irónico.*

**Irracional** adj. *Irracional.*

**Irracionalitat** s. f. *Irracionalidad.*

**Irradiad,** a pp. *Irradiado.*

**Irradiar** v. a. *Irradiar.*

**Irrahunable** adj. *Irrazonable.*

**Irreconciliable** adj. *Irreconciliable.*

**Irrecuperable** adj. *Irrecuperable.*

**Irrecusable** adj. *Irrecusable.*

**Irredimible** adj. *Irredimible.*

**Irreduible** adj. *Irreducible.*

**Irrefragable** adj. *Irrefragable.*

**Irreformable** adj. *Irreformable.*

**Irregular** adj. *Irregular.*

**Irregularitat** adj. *Irregularidad.*

**Irreligió** s. f. *Irreligion.*

**Irreligiós,** a adj. *Irreligioso.*

**Irreligiositat** adj. *Irreligiosidad.*

**Irremediable** adj. *Irremediable.*

**Irremisible** adj. *Irremisible.*

**Irremunerad,** a adj. *Irremunerado.*

**Irreparable** adj. *Irreparable.*

**Irreprensible** adj. *Irreprensible.*

**Irresistible** adj. *Irresistible.*

**Irresòlt,** a adj. *Irresoluto, irresuelto.*

**Irrespirable** adj. *Irrespirable.*

**Irresoluble** adj. *Irresoluble.*

**Irresolució** s. f. *Irresolucion.*

**Irresolut,** a V. **Irresolt.**

**Irreverència** s. f. *Irreverencia.*

**Irreverent** adj. *Irreverente.*

**Irrevocabilitat** s. f. *Irrevocabilidad.*

**Irrevucable** adj. *Irrevocable.*

**Irrisible** adj. *Irrisible.*

**Irrisió** s. f. *Irrision.*

**Irrisori,** a adj. *Irrisorio.*

**Irritabilitat** s. f. *Irritabilidad.*

**Irritable** adj. *Irritable.*

**Irritació** s. f. *Irritacion, irritamiento.*

**Irritad,** a pp. *Irritado.*

**Irritant** p. a. *Irritante, irritador.*

**Irritar** v. a. *Encrudecer, enconar, irritar.*

**Irritarse** v. r. *Irritarse.*

**Ironia** s. f. *Ironia.*

**Errugar** V. **Ucasiunar.**

**Irrupció** s. f. *Irrupcion.*

**Isabèt** s. f. p. *Isabel.*

**Isla** V. **Illa.**

**Islar** v. a. *Aislar.*

**Isleñu** adj. *Isleño.*

**Isleta** V. **Illeta.**

**Ismacilita** adj. *Agareno, ismaelita.*

**Israelita** s. y adj. *Israelita.*

**Issa** naut. *Iza.* | exp. per dunar pressa. *Alon, vamos, pronto.*

**Issad,** a pp. *Izado.*

**Issar** v. a. Naut. *Izar.*

**Issòceles** s. m. Geom. *Isóceles.*

**Estern,** a adj. *Forastero, extranjero.*

**Istme** s. m. Geog. *Istmo.*

**Istria** V. **Estria** y ets seus derivats.

**Italiá,** na adj. gent. *Italiano.*

**Itàlic,** a adj. *Itálico.*

**Item** veu llatina per distingir ets articles ú capituls d' una escriptura, ect. *Tambien, asimismo, además, otro sí.*

**Itinerari** s. m. *Itinerario.*



**Iva** s. f. (Planta) *Pinillo, almizclado, yerba clia, iva.*

**Ivèr** s. m. *Invierno.*

**Ivernada** s. f. *Invernada.*

**Ivernader** s. m. *Inverndáculo, in-*

*vernadero.*

**Ivernar** v. a. *Invernar.*

**Ivernenc**, a adj. *Invernizo.*

**Ivernetjar** v. a. *Invernar.*

**Iveta** V. **Iva.**

## J

**J** Undécima letra del alfabeto castellano y octava de las consonantes, siéndolo en el menorquin la décima y la séptima respectivamente, y bien distinta la pronunciación en ambas lenguas

En la primera es la principal de las guturales, pues su sonido se forma con el medio de la lengua, inclinada del principio del paladar, y muy metida en la garganta, arrojando en seguida el aliento con bastante fuerza: es igual en todas sus combinaciones con las vocales, y tiene con todas ellas el sonido de la *g* con la *e* y la *i* de modo que son muchos los que pretenden con fundamento que no se escriba *ge*, *gi* sino *je*, *ji*, que es el propio y natural sonido.

Su pronunciación en menorquin es igual al de la *j* francesa, ó sea el de la *ch* suavemente pronunciada, cuyo valor le daban igualmente los provenzales.

En realidad, la *j* no es otra cosa que una *i* prolongada y por eso tal vez en varias naciones la consideraban antiguamente como una *i* consonante, y le daban el empleo de tal: parece haber estado en uso en Roma muchos siglos antes de la caída del imperio, y su valor era el mismo que tiene hoy entre los alemanes, flamencos, daneses y

holandeses, es decir; un sonido análogo á la *y*, habiéndola calificado y dado el uso de tal hasta el siglo XVIII en que los lexicógrafos separaron ambas letras. Están pues en un error los que en Menorca pronuncian *Chesus*, *Chosep*, *Cherusalem* por *Iesús*, *Ioseph*, *Ierusalem*, que es la verdadera pronunciación de la *J* llamada *yota* entre los latinos, y que entre vocales tomaba un incremento, pronunciándose doble, como en *Troja* que se leía *Troia*.

Hay varios idiomas en que la *j* no aparece sino como el segundo elemento de una consonante doble, en la que el primero es siempre la articulación *d*. Tales son, entre las lenguas orientales, el sanscrito con su palabra *dja*; el árabe con su letra *djim*; y entre las lenguas occidentales, el italiano, que da este valor á la *g*, cada vez que va seguida de una *e* ó de una *i* como en *gia*, *gelo*. Lo ingleses pronuncian casi siempre su *j* de esta manera, y aun algunas veces su *g*, por ejemplo, *joy*, *gentle* que suena *yoy*, *yentle*. | En términos de imprenta se dió por mucho tiempo á esta letra el nombre de *i de Holanda*, porque los holandeses fueron los primeros que introdujeron este carácter en ella. | En las inscripciones antiguas y medallas



latinas dejaba á veces su puesto á la *i* en algunas voces, como *Júpiter*, *Juno*, *Jano*, *Julio Justino*, ect. | Entra tambien en la composicion de algunas abreviaturas, v. g. J. C. (Jesucristo) J. M. J. (Jesús, María, y José) J. B. (Juan Bautista.)

Algunos dieron á esta letra el valor de *ciento*; pero en lo general la *J* no ha representado valor alguno numérico.

**Ja** adv. t. conj. é interj. *Ya*.

**Jácera** V. **Jássera**.

**Jacintu** s. m. *Jacinto*.

**Jactancia** s. f. *Vanagloria, jactancia*.

**Jactanciós**, a adj. *Fanfarron, jactancioso*.

**Jactarse** v. r. *Jactarse*.

**Jaculatòri**, a adj. *Jaculatorio*.

**Jaculatòria** s. f. *Jaculatoria*.

**Jaent** s. m. Inclinació que prenen els cosus. *Hábito, forma* | Pèndrer es jaent. fr. *Amoldarse*.

**Jalècu** s. m. *Chaleco*.

**Jalòc** s. m. (Vent.) *Sudeste, sueste, siroco, jaloque*.

**Jamay** adv. t. *Nunca, jamás*.

**James** V. **Jaume**.

**Jan**, a adj. gent. *Inglés*. | burratxu. V. **Burratxu**.

**Janer** s. m. (Mes.) *Enero*.

**Janot** s. m. *Juan lanas*.

**Jaqué** V. **Jaqueta**.

**Jaquet** s. m. (jòg.) *Chaquete*.

**Jaqueta** s. f. (Prenda de vestir.) *Chaqueta*

**Jardi** s. m. *Vergel, jardin*.

**Jardiner** s. m. *Jardinero*.

**Jardineria** s. f. *Jardineria*.

**Jas** s. m. *Echadero, yacija*. | de llebres, cunís, ect. *Cama*.

**Jasmi** V. **Jesmi**.

**Jaspe** s. m. *Jaspe*.

**Jaspead**, a pq. *Jaspeado*.

**Jaspear** v. a. *Jaspear*.

**Jássena ó Jássera** s. f. *Sopanda, solera, jacena*.

**Jaume** s. m. p. *Jaime, Santiago, Jacobo*.

**Javier** V. **Xavier**.

**Jea** s. f. Sòls s' usa en sa frase «tenir bona ú mala jea.» *Ser de buena ó mala yacija*.

**Jec** s. m. *Garlopa*. Eina de fuster. | V. **Jaqueta**.

**Jeent** V. **Jaent**.

**Jendarme** V. **Gendarme**.

**Jener** V. **Janer**.

**Jelatina** s. f. *Gelatina, jaletina y jalea*, quand es cunfitura.

**Jeròni** V. **Geròni**.

**Jerusalem** s. f. *Jerusalen*. | (Rem de) *Aragónés*.

**Jesmi** s. m. (Planta.) *Jasmin* | doble ú d' España. *Jasmin de España*.

**Jesucrist** s. m. *Jesucristo*.

**Jesuita** s. m. *Jesuita*.

**Jesús** s. m. *Jesús, Salvador*. | Jesús creueta. | *Cristus, abecedario, alfabeto*. | En un dir Jesús, es temps de dir Jesús. *En un decir Jesús*. | No sebrer es Jesús. *No saber el Cristus, el a, b, c*. | ¡Jesús crèdo! interj. *¡Válgame Dios! ¡Jesús mil veces!*

**Jeurer** v. n. *Yacer, estar echado*. | en es llit. *Estar en cama*. frs. | per malat. *Hacer cama, estar en cama*. | Anar á jeurer. *Acostarse*.

**Jeya** V. **Jea**.

**Jícara** s. f. *Pocillo, jícara*.

**Jim** V. **Joaquim**.

**Jim ú Jimis** V. **Jaume**.

**Jimnástica** V. **Gimnástica**.

**Jinjol** s. m. (Planta.) *Lirio cárdeno, martagon*. | blanc. *Lirio blanco ó de Florencia*. | blau. *Lirio cárdeno*. | franciscanu. *Lirio fran-*



*ciscano, enlutado, de piel de tigre.*  
| siberiá. *Lirio di Siberia.*

**Jinjul** V. **Ginjul.**

**Jinjuler** V. **Ginjuler.**

**Jipó** V. **Gipó.**

**Jira** V. **Gira.**

**Jirasol** V. **Girasol.**

**Jitar** V. **Gitar.**

**Jó** pron. *Yo.* | Frs U jò pudré poc ú surtiré en sa meva. *O me darás la yegua ó te mataré el potro.* | Primé jò. después jò, y sempre jò. *Tres cosas demandó á Dios si Dios me las diese, el telar, la tela y la que la teje.* | Per tú, per mí, y per jò. *Lo tuyo es nuestro, y lo mío es mío.*

**Joan** V. **Juan.**

**Joaquim** V. **Joaquim.**

**Jog** s. m. *Juego.* | de cartas. *Baraja.* | de mans. *Juego de manos, masecoral, masejicomar, masecoral.* | d' atzar ú envid=*de azar ó envite.* | delanter (en els cotxus=*delantero.* | d' al-lòis=*de niños.* | de prendas=*de prendas.* | Locs. y frs. Casa de jòg. *Casa de juego, juego público.* | Tenir, dir ú dunar es jòg. *Acudir, decir, dar, entrar el juego, el naípe, los dados á alguno.* | Estar per jògs. *Tener gana de juego, de retozo, de rasco.* | Fer jòg. *Hacer juego.* = Cuncurdar ú fer simetría duas ú mes còsas entre sí. *Hacer juego, jugar.* | Ferse jògs. *Chancearse, chulearse.* | No estar per jògs. *No estar para fiestas; no estar la Magdalena para tafetanes; no estar gracia en casa.* | Ser ú pareixer un jòg. *Ser ó parecer cosa de juego.* | Tenir mals jògs. *Tener malas cosquillas.* | Va 's jòg. *Juego fuera.* | Veure 's jòg mal parád. *Ver el juego mal parádo.*

**Jonc** s. m. (Planta.) *Junco.* | En

sas nassas. *Galero.* | buval. *Bohordo.*

**John** ó **Jonny** V. **Juan.**

**Jonic**, a adj. *Jónico.*

**Jordis** s. m. p. *Jorge.*

**Jou** s. m. *Yugo.*

**Jove** s. com. *Jóven.* | (Turnarse) frs.

*Rejuvenecer, remozar.* | (Fer turnar.) *Remozar.* | *Rejuvenecerse, remozarse.* vs. rs. | Qui cuand es jove no trebaya, cuand es vey dòrm en la paya. ref. *El jóven que no trabaja, cuando es viejo duerme en paja.*

**Joya** s. f. *Joya.* | Sa petita. *Joyel.*

| pl. Sas qui du la dòna cuan se casa ú li dòna es marit en señal de matrimòni. *Arras.* | Guñar sa jòya. *Conseguir, obtener, alcanzar el premio.*

**Juan** s. m. p. *Juan*

**Joaquim** s. m. p. *Joaquim.*

**Jubilació** s. f. *Jubilacion.*

**Jubilad**, a pp. *Jubilado*

**Jubilar** v. a. *Jubilar.*

**Jubilèn** s. m. *Jubileo.*

**Júbilu** s. m. *Júbilo.*

**Jucant** p. a. *Chocante.*

**Jucar** v. n. *Chocar.*

**Judaic**, a adj. *Judaico.*

**Judaisan** p. a. *Judaizante.*

**Judaisme** s. m. *Judaismo.*

**Judas** s. m. p. *Judas.* | Pitjor que Judas. fr. *Mas malo que Cain.*

**Judicad**, a pp. *Juzgado.*

**Judicar** v. a. *Juzgar.*

**Judicatura** s. f. *Judicatura.*

**Judici** s. m. *Juicio.* | Señ, cordura. *Sesò, juicio.* | Estar en es seu judici. *Estar en sn juicio.* frs. | Fer pèdre es judici. *Volvér á uno el juicio.* | Haver perdut es judici. *Estar fuera de juicio.* | Pèdrer es judici. *Volversele el juicio á alguno.* | Pòc á pòc li entrarà es judici.



*Potros cayendo y mozos perdiendo van asesando.* | *Pusar judici.* *Asentar el juicio, ajuiciar, asesar.* En tots los demes casus sa traducció es literal.

**Judicial** adj. *Judicial.*

**Judiciari, a** adj. *Judiciario.*

**Judiciós, a** adj. *Juicioso.*

**Judiu y**

**Juheu** s. m. *Judio.*

**Juevert** s. m. (Planta.) *Perejil.*

**Jugad, a** pp. *Jugado.*

**Jugada** s. f. *Jugada.*

**Jugador, a** s. m. y f. *Jugador.*

**Jugar** v. a. *Jugar.* | *Inquietar. Rebozar, travesear, jugar.* | *Jugarla.* loc. *Pegarla, jugarla.* | *Qui 's pòsa á jugar s' espòsa á pérdrer ó á guñar.* ref. *Quien se pone á jugar se espone á perder ó á ganar.*

**Jugueta** s. f. *Juguete.*

**Juli** s. m. p. *Julio.*

**Julia** s. m. p. *Julian.*

**Juncà** s. m. *Juncar, juncal.*

**Junquera** s. f. (Planta.) *Junquera.*

**Junquillo** s. m. (Flòr.) *Narciso de manojo, junquillo.* | gròg. *Narciso oloroso.* | de reballament. (Mar.) *Vagras.*

**Junquétí** s. m. (Pex) *Junquillo.*

**Junoy** s. m. *Rodilla.*

**Junoyada** s. f. *Rodillada, rodillazo.*

**Junoyera** s. f. *Rodillera.*

**Junsa** s. f. (Planta.) *Juncia.*

**Junt, a** adj. y adv. *Junto.*

**Junta** s. f. *Junta.*

**Juntad, a** pp. *Juntado, junto.*

**Juntar** v. a. *Juntar.* | V. **Ajuntar.** | ref. *May se juntan fins qu' es semblen. Dios los cria y ellos se juntan.*

**Juntarse** v. r. *Juntarse.*

**Juntera** s. f. *Juntera.*

**Juñ** s. m. *Junio.*

**Juñid, a** pp. *Uncido.*

**Juñir** v. a. *Uncir, enyugar.*

**Jupa** s. f. *Chupa.*

**Jura** s. f. *Jura.*

**Jurad, a** pp. *Jurado.*

**Jurador, a** s. m. y f. *Jurador.*

**Jurament** s. m. *Juramento.*

**Juramentad, a** pp. *Juramentado.*

**Juramentar** v. a. *Tomar juramento, juramentar.*

**Jurar** v. a. *Prestar juramento, jurar.*

**Jurat** s. m. *Jurado.* | En colques parts. *Regidor, jurado* | major *Primer jurado.*

**Jurídic, a** adj. *Juridico.*

**Juriòl** s. m. *Julio.* Mes de s' añ.

**Juriscunsultu** s. m. *Jurisconsulto, jurista, jurisprudente.*

**Jurisdiccio** s. f. *Jurisdiccio.*

**Jurisdiccional** adj. *Jurisdiccional.*

**Jurisperitu** s. m. *Jurisperito.*

**Jurisprudència** s. f. *Jurisprudencia.*

**Juriste** s. m. *Jurista.*

**Jusep** s. m. p. *Pepe, José, Josef.*

**Just, a** adj. *Justo.* | adv. c. *Cabal, justo.* || adv. m. | *Axis es. Si, es así, cabal.* | frs. *Tan sia just ó nó. En justos ó en verenjustos, ó con razon ó sin razon.* | *Sempre hu paga es just pel pecador. Pagan justos por pecadores; arde verde por seco; uno come la fruta aceda y otro tiene la dentera.*

**Tot just** m. adv. En lu temps perentòri. *Apuradamente. Succed pòc ha. Ahora, ahora, ahora mismo.* | *Precisament. Cabalmente, justamente.* | *Ni sobra ni falta. A plana renglon.*

**Justicia** s. f. *Justicia* | (Adminis-



trar.) *Administrar, hacer justicia.*

| (Anar per) *Ir por, pedir justicia.* | Tuthòm vòl justicia però no per casa seva. *Justicia pero no por mi casa.*

**Justicier, a** adj. *Justiciero.*

**Justificació** s. f. *Justificacion.*

**Justificad, a** pp. *Justificado.*

**Justificant** p. a. *Justificante.*

**Justificar** v. a. *Justificar.* | Entre impresors. *Ajustar, justificar.*

**Justificarse** v. r. *ustificarse.*

**Justificatiu, va** adj. *Justificativo.*

**Justina** s. f. *Medaile.*

**Jutsòla** s. f. *Plantilla.*

**Jutsular** v. a. *Empalmillar.*

**Jutge** s. m. *Juez.* En sas diferentes denominacions sa traducció es lliteral.

**Jutipiri** s. m. *Escarnio.* | Fer jutipiris. fr. *Escarnecer.*

**Jutjar** V. **Judicar.**

**Juvenea y Juvent** s. f. *Juventud.*

**Juventut** s. f. *Mocedad, juventud.*

**Juy** s. m. (Herba.) *Cominillo, zizaña, vallico, borrachuelá, joyo.*

# K

**K** La Academia Española en la última edición de su diccionario vuelve á admitir el uso de esta letra, si bien solo en el reducido número de diez y nueve palabras, pues se suple con la C antes de las vocales A, O, U, y con la Q interponiéndose la U antes de la E y de la I. Nosotros, amantes en lo posible de la simplificación, dejaremos que continúe su desuso en menorquin, y por lo mismo todas las palabras en que se la considere como inicial irán incluidas respectivamente en la C y en la Q, cuya pronunciación es constantemente idéntica. | Es el *kappa* de los griegos adoptado por los romanos en un corto número de voces como *kalendar, kalumnia*, ect. que censuraba Quintiliano, pero que respecto á la primera encontramos reproducido en gran número de monumentos, y en cuanto á la segunda, habia la prescripción legal, de que debia ser marcado el calumniador

en la frente con un hierro ardiendo que tenia la letra K. | Su uso es hoy comun en todas las lenguas germánicas y eslavas que la emplean en lugar de la C, y los rusos y los servios la usan con tanta mas frecuencia, cuanto que la C solo tiene entre ellos el valor de nuestra S. | Algunos filólogos han observado que la letra K, como inicial, las más de las veces solo representa una simple aspiración, y así vemos que es muda en todas las palabras inglesas que empiezan por ella seguida de una *n*, tales como *knap, knit, knoll*. En los antiguos escritos franceses sustituye á la *c* gutural como en *kalendar, karolus*, y aunque en las monedas de Carlo-Magno se ve casi siempre el nombre de este príncipe escrito con C, sus sucesores del mismo nombre hasta Carlos VIII inclusive se firmaron todos con una K. | En las medallas latinas suele ser inicial de nombres propios de ciudades, em-



peradores, familias ilustres, ect. | En las medallas cartaginesas K. O. equivale á *Carthaginiis, officina*; y C. V. I. N. K. significa *Colonia Victrix Julia Nova Carthago*. | El *Kappa* ó *k* griega es análogo á la letra *kohp* de los fenicios, cuya forma era una O con una virgulilla, por lo cual algunos pretenden derivar del *koph* nuestra Q. | En el alfabeto celtibero se encuentra la K con la misma forma esencial pero con bastantes variaciones accidentales. | Esta letra como numeral valia veinte entre los griegos: entre los latinos era signo de 250 y con una rayita encima significaba 250,000. | En

las monedas francesas indica que han sido acuñadas en Burdeos, y se usa tambien como abreviatura de kilógramo. | En química designaba antiguamente un compuesto de oro; hoy representa el *potasio* como inicial de *kalcium*. | Como signo de orden expresa el undécimo objeto de una serie, ó la undécima parte de un todo. | En la geografía se encuentra la K en muchos nombres propios de lugares pertenecientes al N. de Europa, al Asia, al África y á la América; sin embargo algunos traductores de nombres la sustituyen con la C. y con la Q. | Su nombre es *Ka*.

## L

**L** Décimatercia letra del alfabeto castellano y undécima del menorquin: su pronunciacion es *linguo paladial*, por verificarse tocando la punta de la lengua á la parte anterior del paladar junto á los dientes, y arrojando el aliento antes de separarla. Tiene por si sola siempre un único sonido con la vocal que la siga ó preceda como en *lama, leve, lindo, loza, lustro, alma, elevar, ilustre, olmo, ultra*; forma sílaba de contraccion con la *b, c, f, g, y p*, como en *blanco, clase, flaco, glacial, plano*; teniendo igual pronunciacion en algunas voces estrangeras como *tlascalteca*. Algunos pueblos, principalmente los chinos en Asia y los indios illineses en América que no pueden pronunciar la R, la sustituyen con la L, y esto es lo que hacen los niños en Francia que

pronuncian *blas* por *bras*, *glos* por *gros*. | Como letra numeral valia 30 entre los griegos, y como número romano vale 50 mas ó menos segun el lugar que ocupa; así M. L equivale á 1050, y L. M. á 950: con una rayita horizontal encima expresa 50,000. | Los ingleses hacen frecuentemente esta letra muda, como en *could, half, salmon*. | Es el *lamda* de los griegos y el *lamed* de los hebreos, caldeos, sirios, árabes y egipcios. | En las inscripciones y medallas romanas indica los nombres propios Lucio, Lérido, Lelio, Latino, y tambien sirve para estas abreviaciones: L. L. S. (*sextercio*); T. S. T. L. (*seate la tierra ligera*); L. S. T. (*libra esterlina*.) | En el antiguo alfabeto químico significaba un compuesto de plata. | En las medallas é inscripciones griegas se ponía como abreviatura de año.



**La** art. pron. y s. f. *La*. | Estar en la. fr. *Estar en vilo*.

**Lábaru** s. m. *Lábaro*.

**Laberintu** s. m. *Laberinto*.

**Laburatori** s. m. *Laboratorio*.

**Laburiós, a** adj. *Laborioso*.

**Laburiusidat** s. f. *Laboriosidad*.

**Laca** s. f. *Laca*.

**Lacaplata** s. f. (Color) *Púrpura*.

**Lacayu** s. f. *Lacayo*.

**Lacònic, a** adj. *Lacónico*.

**Lacre** V. *Macre*.

**Lactancia** s. f. *Lactancia*.

**Lacticini** s. m. *Lacticinio*.

**Lacunisme** s. m. *Laconismo*.

**Lag** s. m. (Geog.) *Lago*.

**Laguna** s. f. *Laguna*.

**Lamentable** adj. *Lamentable*.

**Lamentació** V. **Llamentació** y ets seus derivads.

**Lamina** s. m. *Lámina*.

**Lampiñu** adj. *Lampiño*.

**Lanze** s. m. *Lance*.

**Lancern** s. m. *Lancero*.

**Lápida** s. f. *Lápidā*. || Sa qu' es pòsa en sas sepulturas. *Lápida*, *laude*.

**Lapidari** s. m. *Lapidario*.

**Lápis** s. m. *Lápiz*.

**Lapissera** s. f. *Lapicero*.

**Lásaru** s. m. p. *Lázaro*.

**Lassu** s. m. (Planta) *Azucena atigrada*, de China, flor del lazo.

**Lasciu, va** adj. *Lascivo*.

**Lascivia** s. f. *Lascivia*.

**Lastre** V. *Sorra*.

**Lateral** adj. *Lateral*.

**Latitudinal** adj. *Latitudinal*.

**Latitut** s. f. *Latitud*.

**Latria** s. f. (Teol.) *Latria*.

**Latzaretu** s. m. *Lazareto*.

**Laudable** adj. *Laudable*.

**Láudanu** s. m. *Láudano*.

**Laudatòri, a** adj. *Laudatorio*.

**Laudèmi** V. **Lluisme**.

**Laudes** s. m. pl. *Laudes*.

**Lauread, a** pp. *Laureado*.

**Laureandu** s. m. *Laureando*.

**Laurear** v. a. *Laurear*.

**Laureòla** s. f. *Laureola*.

**Lauru** s. m. *Lauro*.

**Lava** s. f. *Lava*.

**Lavabo** s. m. *Lavatorio*, *lavabo*.

**Lavatòri** s. m. *Lavatorio*.

**Le** pron. *Le*. | Sincupa de *Lu he*.

**Leal** adj. *Leal*.

**Lealtat** s. f. *Lealtad*.

**Lecciunari** s. m. *Leccionario*.

**Lecciunista** s. m. *Leccionista*.

**Lector** s. m. *Lector*.

**Lectura** s. f. *Lectura*.

**Lectural** adj. y s. *Lectoral*.

**Lecturad** s. m. *Lectorado*.

**Legació** s. f. *Legacion*.

**Legal** adj. *Legal*.

**Legalidat** s. f. *Legalidad*.

**Legalisació** s. f. *Legalizacion*.

**Legalisad, a** pp. *Legalizado*.

**Legalisar** v. a. *Legalizar*.

**Legat** s. m. *Legado*.

**Legió** s. f. *Legion*.

**Legiunari, a** adj. *Legionario*.

**Legislació** s. f. *Legislacion*.

**Legislador** s. m. *Legislado*.

**Legistar** v. a. *Legistar*.

**Legislatura** s. f. *Legislatura*.

**Lema** s. m. *Lema*.

**Lenidat** s. f. *Lenidad*.

**Lenitiu, va** adj. *Lenitivo*, *lenificativo*.

**Lentament** adv. m. *Lentamente*.

**Lente** s. m. *Lente*. | V. **Uera**.

**Lentitut** s. f. *Lentitud*.

**Lentu, a** adj. *Lento*.

**Leon** s. m. p. *Leon*.

**Leonor** s. f. p. *Leonor*.

**Lepra** V. **Llepra** y derivads.

**Lerdó** s. m. *Lerda*, *lerdon*. Malaltia en sas bistias.

**Lèrilèri** voz fam. *A punto; casi*,



*casi; en tangamillas; al caer.* En general diuen **Eli, ell.**

**Lesna** V. **Alena.**

**Letàrgic, a** adj. *Letàrgico.*

**Letxuguinu** s. m. *Lechuquino.*

**Levar** v. a. Naut. *Zarpar, levarse.*

**Leve** adj. *Leve.*

**Levita** s. m. y f. *Levita.* Es femeníu cuand significa ròba.

**Levític** s. m. *Levítico.*

**Leyenda** s. f. *Leyenda.*

**Lia** s. f. p. *Rosalía.*

**Libèl-la** s. m. *Libelo.*

**Libidinós, a** adj. *Libidinoso.*

**Libitum** (ad.) locució llatina. *Ad libitum.*

**Liceu** s. m. *Liceo.*

**Licit, a** adj. *Lícito.*

**Licor** s. m. *Licor, licuor.*

**Lictor** s. m. *Lictor.*

**Lignum crucis** s. m. *Lignum crucis.* Veu presa d' es llatí.

**Lilà** s. m. (Abre.) *Avellano de la India.*

**Liló** s. m. (Tèla.) *Linon.*

**Limit** s. m. *Confin, línea, lindero, Umite.*

**Limitació** s. f. *Limitacion.*

**Limitad, a** pp. *Limitado.*

**Limitar** v. a. Púsar termes ú límits. *Alindar, limitar.* | Dunar en limitació. *Coartar, limitar.* | Met. *Restringir, ceñir, limitar.*

**Límitruse** adj. *Límitroso.*

**Limosna** s. f. *Limosna.*

**Limpièsa** s. f. *Limpieza.*

**Limusner** s. m. *Demandador, cuestor, limosnero.*

**Lince** s. m. (Cuadrúpedo.) *Lince, lobo cerval.*

**Línea** s. f. *Línea.*

**Linead, a** pp. *Lineado.*

**Lineal** adj. *Lineal.*

**Linear** v. a. *Linear.*

**Línfa** s. f. *Línga.*

**Linfátic** adj. *Linfático.*

**Lindes** s. m. pl. *Dintel.*

**Liniment** s. m. *Linimento.*

**Liquen** s. m. (Planta.) *Liquen.*

**Liquidable** adj. *Liquidable; licuefactible, licuable.*

**Liquidació** s. f. *Liquidacion.*

**Liquidad, a** pp. *Liquidado.*

**Liquidar** v. a. *Liquidar.*

**Líquid, a** adj. *Líquido.*

**Lira** s. f. *Lira.*

**Líric, a** adj. *Lírico.*

**Litarge** s. m. *Almártega, litarge, litargirio, almártega.*

**Literal** adj. *Literal.*

**Literari, a** adi. *Literario.*

**Literatu, a** adj. *Literato.*

**Literatura** s. f. *Literatura.*

**Litigant** V. **Pletejant.**

**Litigar** V. **Pletejar.**

**Litigi** V. **Plet.**

**Litigios** V. **Pletiste.**

**Litógrafo** s. f. *Litógrafo.*

**Litografia** s. f. *Litografía.*

**Litografiad, a** pp. *Litografiado.*

**Litografiar** v. a. *Litografiar.*

**Litogràfic, a** adj. *Litográfico.*

**Liturgia** s. f. *Liturgia.*

**Litúrgic, a** adj. *Litúrgico.*

**Liviá, na** adj. *Liviano.*

**Liviandad** s. f. *Liviandad.*

**Lo** art. *El* para el masculino; *lo* para el neutro.

**Loa** s. f. *Loa.*

**Lòcu, a** adj. *Demente, loco.* | De pòc señ. *Calavera, loco, tarambana.* | (Fer es) fr. *Loquear.* | Tenir ram de lòcu V. **Lucandu.**

**Logru** s. m. *Logro.*

**Lona** V. **Alona.**

**Lòrd** s. m. *Lord.* Tractament entre inglesus.

**Lòt** s. f. *Lote.*

**Lúbrie, a** adj. *Lúbrico.*

**Lubricidad** s. f. *Impudicia, lubri-*



*ciudad.*

**Local** adj. *Local.*

**Localitat** s. f. *Localidad.*

**Lucando, a** adj. *Alocado.*

**Luceru** s. m. *Lucero.*

**Lucratiu, va** adj. *Ganancioso.*  
*lucrativo, lucroso.*

**Lucru** s. m. *Lucro.*

**Luesu** s. m. *Lujo.*

**Lucució** s. f. *Locucion.*

**Lucura** s. f. *Lócura.*

**Locutòri** s. m. *Locutorio.*

**Luegu** adv. t. *Luego, al punto.* |  
conj. *Pues, con que, así, luego.*

**Lugaritme** s. m. *Logaritmo.*

**Lugrad, a** pp. *Logrado.*

**Lugrar** v. a. *Lograr.*

**Lugre** s. m. (Embarcació.) *Lugre.*

**Lugru** s. m. (Aucell.) *Lugano.* | V.

**Lucru.**

**Lugugrifi** s. m. *Logogrifo.*

**Lujula** s. f. (Planta.) *Acederilla,*  
*aleluya, aceitosa*

**Lungitud** s. f. *Longitud.*

**Lungitudinal** adj. *Longitudinal.*

**Lumbrera** s. f. *Claraboya, lum-*  
*brera.*

**Lustru** s. m. *Lustro.*

**Luterá, na** adj. *Luterano.*

**Luteranisme** s. m. *Luteranismo.*

**Lutería** s. f. *Loteria.*

**Lutxa** s. f. *Lucha.*

**Lutxar** v. n. *Luchar.*

## LL

**LL** Décimacuarta letra del alfabeto castellano, que aunque doble en la escritura pues se compone de dos L.L, es sencilla en su valor y por lo tanto indivisible en su pronunciación y escritura, de forma que como la *ch* no debe ser separada en fin de renglon, poniendo, por ejemplo, *vil-la* por *vi-lla*. No sucede así en menorquin, que á semejanza de la lengua latina la pronuncia separada en muchas palabras, distinguiéndolo en la escritura con un pequeño guion, como se ve en *al-lòt* (ciño), *guál-le-ra* (codorniz); los apellidos siguiendo su peculiar ortografía no ponen guion, como no lo ponían los latinos en *ille=il-le*; y así se escribe v. g. *Allés* que debe pronunciarse *Al-lés*.

Su sonido se obtiene arrimando la lengua al paladar casi junto á los

dientes superiores, si bien un tanto mas arriba para el efecto regular cumplido.

En castellano unicamente procede á las vocales puras; pero en menorquin se pronuncia tambien despues de ellas como en *ball* (baile), *pell* (piel), *mòll* (blando), *bull* (hierve.)

**Llabi** s. m. *Labio.*

**Llad** s. m. *Ladrido.*

**Lladella** s. f. (insecte) *Ladilla.*

**Lladrador, a** s. m. y f. *Ladrador.*

**Lladrar** v. n. *Ladrar.*

**Lladre** s. m. *Ladron.* | de bestia.

*Cuatrero.* | de camiral. *Salteador,*

*bandido, bandolero.* | Ets lladres

de casa son ets mes dulents ó de

lladres de casa no s' en poden es-

cusar. refs. *No hay peor mal que*

*el enemigo de casa para dañar.* |

Entre lladres no 's perd res.

*Lo que no hurtan ladrones aparece*

*por los rincones.*



**Llaga** s. m. *Úlcera, llaga.* | pl. (flor.) *Capuchina.* | Renovar sas llagas. fr. met. *Renovar ó refrescar las llagas.*

**Llagad**, a pp. *Llagado.*

**Llagaña** V. *Liegaña.*

**Llagaños** V. *Liegaños.*

**Llagar** v. a. *Llagar.* | Sa sella és bast á sa bistia. *Matar.*

**Llagost** s. m. (Insècte) *Langosta.* | Verd ó de S. Juan. *Langoston.*

| de rustoy. *Salton, saltamatas, salta pericos, caballeta, saltamontes, langostilla, langostino.*

**Llagosta** s. f. (Insècte y pex.) *Langosta.*

**Llagusti** *Langostin, langostino.* | en la provincia de Murcia. *Matacandil.*

**Llàgrima** s. f. *Lágrima* | de viu. (Planta.) *Lágrimas de Jacob ó de David.* | Frs. Càurer sas llàgrimas. *Saltarle á saltarsele á uno las lágrimas.* | Detenir sas llàgrimas. *Contener el llanto.* | Fòndrers en llàgrimas. *Deshacerse en lágrimas, anegarse en llanto.* | Plur. *Llorar llàgrimas de sang, Llorar llàgrimas de sangro ó á lágrima viva.*

| Lu qui no s' paga en llàgrimas es paga en sospirs. V. Lu qui no s' paga en diners se paga en dinardas.

**Llagrimal** adj. *Lacrimal.*

**Llagrimer** s. m. *Lagrimal.*

**Llagrimós**, a adj. *Lagrimoso, bañado en lágrimas.*

**Llam** s. m. *Relámpago.* | Persona que camina molt de veras. *Tragalleguas.* | Càurer un llam. *Don el rayo en alguna parte.*

**Llama** s. f. (Cuadrúpede.) *Paco, alpaca, paco, llama, llama.* | Naut. *Gorja y llama* s' entoll de s' enteua.

**Llamada** s. f. *Llamada.*

**Llambre y Lambrejjar** s. m. *Ardena, larda, ardenia de mar.*

**Llambrox** s. m. *Pujavante.*

**Llambutxar** v. a. *Destalonar, despamar.*

**Llamenc**, a adj. *Goloso, gloton.*

**Llamentable** V. *Lamentable.*

**Llamentació** s. f. *Lamentación.*

**Llamentador**, a s. m. y f. *Lamentador.*

**Llamentar** v. a. y n. *Lamentar y lamentarse el r.*

**Llamentu** s. m. *Lamento.*

**Llamiso** s. m. *Viscosidad, limazo.*

**Llamp** V. *Llam.*

**Llampant** s' usa sòls en aquesta loc. Clar y llampant *Mondo y lirondo.*

**Llampetjar** v. a. *Relampaguear.*

**Llampuga** s. f. (Pex.) *Antia, lamnuga.*

**Llambivera** s. f. (Planta.) *Aladierna, aludierno, labierna, aliterno, coscollina.*

**Llana** s. f. *Lana.* | dolça. *Moletón.* | mitxa. *Teleton.* | bruta. = *sucia* ó en puerco | neta sensa filar = *cruda* ó en cerro. | Anar per llana y tornar esquilat. refr. *Ir por lana y volver trasquilado.* | Cardar sa llana. *Emprimir.* | Cardar sa llana á colcu. *Dar una carda.* | Tener molta llana en es clutell. *Tener mucha carne en las cejas.*

**Llanada** s. f. *Candeleró.* Urmetj per pescar. | Naut. *Pincel.* Per durar enclitá.

**Llanceta** s. f. *Sangradera, lanceta.* | Per sangrar bistias. *Fleme.* | en es manseard verinos. *Trompetilla.* | en s' escurpi. *Una.*

**Llanegada** s. f. *Resbalón, resbalamiento.* | Es señal que quedá d' haberi llanegad. *Resbaladura.*



**Llanegadis**, a adj. *Resbaladizo*.

**Llanegador**, a s. m. y f. *Resbalador* y.

**Llanegay** s. m. *Resbaladero*.

**Llanegar** v. n. *Resbalar*.

**Llangardax** V. **Llargandax**.

**Llanilla** s. f. *Lanilla*.

**Llaus** s. m. *Lance*.

**Llansa** s. f. *Lanza*. | En ets cotxus *Tronco, lanza*.

**Llansad**, a pp. *Lanzado*.

**Llansada** s. f. *Lanzada*.

**Llansadora** s. f. *Lanzadera*.

**Llansar** v. a. *Arrojar, lanzar*.

**Llansó** s. m. (Planta.) *Cerraja, lechuguilla*. | de fòg. *Verba cana, suau*.

**Llansòl** s. m. *Sábana*. | No allargarse més qu' es llansòl. *No estirar la pierno más de lo que alcanza la sábana*. | Cada bugada perdem un llansòl. | *De caballo de caballero á rocin de molinero*.

**Llantèrnia** s. f. *Linterna*. | Dunar figas per llanternas. Refr. *Dar gato por liebre*.

**Llanternó** s. m. *Capulino, lanterna, linterna*.

**Llantia** s. f. *Lámpara*.

**Llantió** s. m. *Lamparin*.

**Llapassa** s. f. (Planta.) *Bardana, lampazo*. V **Llepasa**.

**Llapisós**, a adj. *Pegajoso, viscoso, pegadizo*.

**Llarder** V. **Dijous llarder**.

**Llarg**, a adj. *Largo*. | Crescud. *Crecido, largo*. | met. *Dadivoso, liberal, largo*. | A lu llarg. mod. adv. *A lo largo, á la larga*. | Caurer de llarg á llarg. fr. *Caer de largo á largo*. | De llarg á llarg. mod. adv. *De largo á largo, ó de barreno á barreno* en sas bigas. | Pasar de llarg. fr. *Pasar de largo*. | Per llarg. mod. adv. *A la*

*larga, á lo largo*. | Ser còsa llarga. *Ser cuento largo, ó largo de contar*.

**Llargandax** s. m. (Reptil.) *Largarlo*.

**Llargaria** s. f. *Largueza, largura, longitud, largo, largor*. | d' estoipa. (Naut.) *Esloza*.

**Llargarud**, a adj. *Oblongo, larguirucho*.

**Llas** s. m. *Lazo* | per agafar aucells. *Oncejera, lazo*. | Per canias vermeayas. *Percha*. | met. *Engañ. Trampa, lazo, zacandilla*.

**Llàstima** s. f. *Compasion, lástima*. | ¡Quina llàstima! interj. *¡Que lástima! ¡lástima!* | Cuntar llàstimas. frs. *Llorar lástima*. | Es una llàstima. *Lástima es, la mayor lástima es*. | Fer llàstima. *Dar lástima, lastimar*. | Pugar fet una llàstima. *Poner á uno hecho una lástima*. | Pusarse fet una llàstima. *Ponerse hecho una desdicha*. | Tenir llàstima. *Compadecerse, lastimarse*. | Venir en llàstimas. = Cuntar llàstimas.

**Llastinad**, a pp. *Lastimado*.

**Llastimar** v. a. *Lastimar*. | v. r. *Compadecerse, tener lástima, lastimarse*.

**Llastimós**, e adj. *Lastimoso*.

**Llata** s. f. *Pleita*. | d' espart. *Cresneja, lia*.

**Llatí** s. m. *Latin, latinidad*. | Embarcació. *Latino*. | Vela. *Latina*.

**Llatinada** s. f. *Latinajo*.

**Llatinidad** s. f. *Latinidad*.

**Llatinòram** esp. fam. V **Llatinada**.

**Llatrucini** s. m. *Latrocinio*.

**Llàtser** s. m. p. *Lázaro*. | Pugar com un sant Llàtser. *Poner de oro y azab*.

**Llauger**, a adj. *Ligero*.



**Llaugeresa** s. f. *Ligereza*.

**Llauna** s. f. *Hoja de lata ó de Flan-des*. | Eina de cuina. *Grasera de hoja de lata*. | pl. *Planchas*. entre cunfilers.

**Llauner** s. m. *Hojalatero*.

**Llauneria** s. f. *Hojalateria*.

**Llaurad, a** pp. *Arado, labrado*.

**Llaurada** s. f. *Aradura, reja, labrada, labrado*.

**Llauradís, a** adj. *Labrantio, labradío*.

**Llaurador** s. m. *Arador, labrador*. | Es mossu qui llaura sa tèrra emb un parey de bistias. *Yuguero, yuntero*.

**Llaurar** v. a. *Arar, labrar*.

**Llaut** s. m. (Embarcació.) *Laud*.

**Llautó** s. m. *Azófar, laton, alaton*.

**Llavonses** V. **Llavòres**.

**Llavor** s. f. *Simiente, semilla*. | de bàlsam. *Carpobàlsamo*. | de ceba. *Cebollino*. | de col. *Colino*. | d'èspinacs. *Abrojo*. | de nap. *Nabina*. | de rávec. *Rabaniza*. | delli. *Gàrgola, linaza, linueso*. | de ginebró. *Enebrina*. | de càñum. *Cañamon*. | No hi quedarà per llavor. frs. *No quedarà para simiente de rábanos*. | Trèurer sa llavor des cutó *Alijar*.

**Llavòres** adv. t. *Entonces*. | V. **Después**.

**Lleal** adj. *Fiel, leal*.

**Llealtad** s. f. *Lealtad*. | En els animals. *Fidelidad, lealtad*.

**Llebetx** s. m. (Vent.) *Sudoeste, lebeche, leveche, ábrego, áfrico*. | Llebetx aign vetx. loc. *Viento solano agua temprano*.

**Llebetxada** s. f. *Ráfaga de sudoeste, vendabal*. | Vent molt fort. *Vendarron*.

**Llebra** s. f. (de sang) *Cuajaron*.

**Llebre** s. f. (Cuadrúpedo.) *Liebre*.

| curreguda. *Matacan* | d' Indias. *Vizcacha*.

**Llebrer** s. m. (Ca.) *Galgo, lebrer, lebrero*.

**Lleccencia** V. **Llicencia** y derivads.

**Lleg** s. m. (Frare.) *Motilon, lego*.

**Llegat** s. m. *Manda, legado*.

**Llegatari, a** s. m. y f. *Legatario*.

**Llegible** adj. *Legible, leible*.

**Llegidor, a** s. m. y f. *Leedor*.

**Llegir** v. a. *Leer*.

**Llegislació** V. **Legislació** y derivads.

**Llegitim, a** adj. *Legítimo*.

**Llegítima** s. f. *Legítima*.

**Llegitimació** s. f. *Legitimacion*.

**Llegitimad, a** pp. *Legitimado*.

**Llegitimar** v. a. *Legitimar*.

**Llegitimidad** s. f. *Legitimidad*.

**Llegu** s. f. *Legua*. | d' una llegu en fòra. locs. *A legua, á la legua, á leguas, de cien leguas, de muchas leguas, de media legua*. Per tot hi ha cent llegus de mal camí y una de tòrta. *Por do quiera hay su lengua de mal camino; tener alguna cosa su legua ó pedazo de mal camino*.

**Llegum** s. m. *Legumbre*. | aguiad. *Potaje*. | cuitòs. *De buena cochu-ra*. | sec. *Menestra*.

**Llema** s. f. *Liendre*.

**Llemenç, a** adj. *Esquilimoso*.

**Llemusi, na** adj. *Lemosin*.

**Llenca** s. f. *Tira, lista*. | de caru. *Lonja*. | de xua. *Mecha*. | de ròba. *Gira*. | de pernil. *Magra*.

**Llengadu** s. m. (Pex.) *Lenguado*. | Es de superior calitat. *Acedia*.

**Llengu** s. f. *Lengua*. | baldufera. *Flujo de palabras*. | llarga. *Largo de lengua*. | buvina. (Plantas.) *Buglosa, lengua de buey, argamullo, melsera, pié columbino, pié de*



*paloma.* | de ceru. *Escolopendra*, *mularia*, *lengua de ciervo.* | de passarell. *Polio.* | d' escurpi. (mala llengu.) *Lengua de escorpion, de alacran, de sierpe, de víbora.* | de terra. *Promontorio, cabo, lengua de tierra.* | Fer callar sa llengu. frs. *Dar un tapaboca.* | Pòsad sa llengu en es cul. *Cortapicos y callarès.* | Fer mar sa llengu. *Atar la lengua.* | Mala llengu. *Deshonra-buenos, mal hablado.* | Malas llengus. *Malas lenguas.* | Set llengus. *Cien lenguas.* | Molta llengu y pòcs fets. ref. Cuand denòta que s mes facil amenassar qu' ejecutar. *Mas son los amenazados que los acuchillados: los amenazados comen pan.* = Als qui prometen fer molta còsa y en arribant es cas no hi fan res. *Antes de la hora gran denuedo, venidos al punto mucho miedo.* = Cuand es cubards rallen de valentias y aparentan valor. *El mal del milano, las alas quebradas y el pico sano.* | Mussegar-se sa llengu. frs. *Morderse la lengua.* | No tenir pel en sa llengu. *No tener pelos, ó polilla ó pepita en la lengua; no morderse los labios.* | No tenir sinó llengu. *Ser todo jarabe de pico.* | Pèndrer llengu. *Tomar lengua, voz ó señas.* || Pèrdrer á còlcú sa llengu. *Perder el pico.* | Tenir còlque-còsa en es cap de sa llengu. *Tener algo en el pico de la lengua.* | Tenir sa llengu llarga. *Ser largo de lengua.* | Tenir sa llengu massa llarga. *Ser suelto de lengua.* | Tenir llengu. *Gallear.* | Qui te llengu á Roma va. ref. *Quien lengua ha á Roma va.*

**Llenguatge** s. m. *Idioma, habla, lengua, lenguaje.*

**Llenguerd, a** adj. *Deslenguado, hablador, charlatan, lenguaz, lenguaraz.*

**Llengueta** s. f. El sas balanssas. *Fiel, lengua, lengüeta.* | D' instrument de vent ó de buf. *Pipa, lengüeta, estrangui.*

**Llènsa** s. f. *Melgarejo, lienza.*

**Llensòl** V. **Llansòl.**

**Llenterna** s. f. *Linterna* En es mulí. | V. **Llanterna.**

**Llentia** s. f. (Ilegum.) *Lenteja.* | petita. *Lentzuela.* | d'aigu = *acuática, ó de agua, ó de laguna.* | pl. *Mil y quinientas.*

**Llengunisa** V. **Llunganisa.**

**Llensó** V. **Llansó.**

**Llenxa** s. f. *Chalupa, lancha.* | d'ausili = *de auxilio.*

**Llenxada** s. f. *Lanchada.*

**Lleña** s. f. *Madera.* | per cremar. *Leña.* || bònà. *Caoba.* | per fer un barcu. *Madera de construccion.* | fòrta = *dura.* | de sema = *anubarrada* | fluxa = *ligera, de á flote ó de utensilios.* | Incitació per que colcá pegui á un altre *Palo.* | frs. Afegir lleña á 's fóg. *Echar, poner leña al fuego; añadir fuego al fuego.* | Fer fex de tota lleña. *Salga pez ó salga rana, á la sapacha.* | Estellar lleña. *Partir leña.* | Es qui va á lleña. *Leñador y leñero* es qui la ven.

**Lleñam** s. m. *Madero, maderaje, maderámen, maderada.*

**Lleñater** V. **Es qui va á lleña.**

**Lleñer** s. m. *Leñera.*

**Lleó** s. m. (Cuadrúpeda.) *Leon.* | Es bram d' es Lleò. *Rugido.*

**Lleona** s. m. *Leona.* | Just es una lleona. fr. *Ponerse como un leon.*

**Llepa** s. m. *Lamedor.*

**Llepaculs** s. m. *Zalamero, lamedor.*



**Llepad**, a pp. *Lamido*.

**Llepada** s. f. *Lamedura, lameretada, lengüetada, lenguarada*. = Acció y efecte per fregar. *Rozadura, roce*.

**Llepaplats** s. m. *Lameplats*.

**Llepar** v. a. *Lamer*. | Fregar una cosa lleugerament emb altra. *Rozar*. | frisant y emb ansia. *Lamiscar*. | es cul fr. met. fam. *Hacer carantoñas, popar*. | Lleparse ets mórrus. *Relamerse*.

**Llepassà** s. f. *Desolladura, desollon, escoriacion*.

**Llepissós**, a adj. V. **Llapissós**.

**Llepra** s. f. *Lepra*.

**Lleprós**, a adj. *Leproso*.

**Llépni**, a adj. *Goloso*.

**Llepulia** s. f. *Golosina*.

**Llesca** s. f. *Rebanada*. | emb òli y sal. *Picatoste*.

**Llescad**, a pp. *Rebanado*.

**Llescar** v. a. *Rebanar*.

**Llest**, a adj. *Listo*. | Acabad. *Despachado, acabado, concluido*. | Pronte. *Expedido, despachado*.

**Llestesa** s. f. *Presteza, prontitud, velocidad, actividad, prisa*.

**Llet** s. f. *Leche*. | de metl-las. *Almendrada ó leche de almendras*. | de terra *magnesia, ó leche de tierra*. | de sumera = *de burra*. | espesa. *Cuajada*. | tendra. *Calostro*. | Sa llet surt des móssus y no des óssus. ref. *La leche sale del hueso y no del hueso*.

**Lletania** s. f. *Letania*.

**Lleter**, a adj. *Lechero*.

**Lletecòla** V. **Llets**.

**Lletós**, a adj. *Lechoso*.

**Lletra** s. f. *Letra*. | cursiva.  *cursiva, aldina, bastardilla*. | espesa ó ficada = *compacta ó metida*. | de dos punts = *titular*. | de mà = *de minúscula* = *mayúscula y minúscu-*

*la*. | Lletra per lletra. mod. adv. *Letra por letra*. | Lietras citatòrias. *Cartas de emplazamiento*. | Enseñar de lletra. *Enseñar las primeras letras, la primera educacion*. | Primeras lletras. *Primera educacion, primeras letras*. | Sèbrer de lletra. *Saber leer*. | Sèbrer molta lletra. *Ser muy leído*. | Tenir molta lletra menuda. *Saber, tener mucha letra, ó saber mucho latin*. | En tots los demás casus sa traducció es lliteral.

**Lletrera** s. f. *Titimalo, lechetrezna*.

**Llets** s. m. pl. *Lehecillas, lehecitas, lehecicas*.

**Lletuga** s. f. (Planta.) *Lechuga*. | acupada. *Repolluda*. | borda. = *lechuga ponzoñosa*.

*máno, manuscrito*. | majúscula y **Lletuguet** s. m. (Planta.) *Lechuguino*.

**Lletuguet** V. **Lletuga** borda.

**Lletx**, a adj. *Feo*. | Qui es mal carad. *Carantamaula, carantoña*. | Es cavall lletx y de malas mañas. *Garrufero*. | met. Indecent deshonest. *Torpe, feo*. | Fer tornar lletx. fr. *Afear*.

**Lleu** s. m. *Bofe, chofes, liviano*.

**Lleuger**, a adj. *Ligero*.

**Lleugeresa** s. f. *Lijereza*.

**Lleüner** s. m. *Leonero*.

**Lleünera** s. f. *Leonera*.

**Lleüpardu** s. m. *Leopardo*.

**Lleva** s. f. *Leva*.

**Llevad**, a pp. *Quitado*.

**Llevadís**, a adj. *Levadizo*.

**Llevamá ó Llevamal** s. m. (Planta.) *Caléndula, maravilla, flor del muerto, corona del rey*.

**Llevant** s. m. (Vent.) *Este, laste, solano, euro, volturmo, levante, oriente, subsolano*.



**Llevar** v. a. *Quitar*. | es caramull.  
*Descolmar*. | sas fuas de sa viña.  
*Despampanar*. | sas gurnicions al  
 bestia. *Desguarnecer*. | d' en mitx  
 frs. *Quitar de en medio*. | sa sòn.  
*Quitar el sueño*.

**Llevaïa** s. f. (En sas pedreras.)  
*Lancha*.

**Llevarse** v. r. de devant ó ferse  
 enfóra. *Quitarse, apartarse*.

**Llevar** s. m. *Fermento, levadura*.  
 | Es qui 's dèxa per sa pasterada  
 següent. *Recentadura*. | Púsar lle-  
 vat. *Recentar*. | Turnarse agre 's  
 llevat. *Ahilarse la levadura*.

**Llexiu** s. m. *Lejía*. | El molt fòrt.  
*Metido*.

**Llexivada** s. f. *Lavazas, lavadura*.

**Lley** s. m. *Ley*. | Feta sa lley, feta  
 sa trampa. fr. fam. *Hecha la ley*,  
*hecha la trampa*; ó *tras la ley va*  
*la trampa*. | Em tota lley. mod.  
 adv. *A toda ley*.

**Lli** s. m. (Planta) *Lino*. | Amer. r.  
 es lli. *Enriar, cocer*.

**Llibant** s. m. *Cuerda, guindaleza*,  
*maroma*. | prim. *Guindaleta*. |  
 Entre mèstres de casas *Tiros*. |  
 Entre pescadors *Sirga*.

**Lliberal** adj. *Liberal*.

**Lliberalitat** s. f. *Liberalidad*.

**Llibert** s. m. *Horro, liberto*.

**Libertador, a** s. m. y f. *Liberta-*  
*dor*.

**Libertat** s. f. *Libertad*. | En sa  
 seva llibertad. mod. adv. *A sus*  
*anchuras*. | Dunar llibertad á s'  
 esclau. fr. *Manumitir, ahorrar*. |  
 Sá llibertat és vida. *El buey suel-*  
*to bien se lame; la libertad no tie-*  
*ne precio*. | Pèndrer sa llibertad.  
*Tomarse la licencia*.

**Liberti, na** adj. *Libertino*. | Es  
 qui és molt dunad á sas còsas de  
 's mon. *Profano, y ant. Roto*. | Es

qui 's porta emb escàndul. *Desga-*  
*rrado*.

**Llibertinatge** s. m. *Libertinaje*.

**Librausa** s. f. *Libramiento, li-*  
*branza*.

**Llibre** s. m. *Libro*. | de memòria.  
*Mamotreto, memorial, libro de me-*  
*moria*. | de mòrts=*mortuorio, de*  
*fallecimiento*. En tolas sas demés  
 acepcions la traducció es idéntica.

**Llibrea** s. f. *Librea*.

**Llibreria** s. f. *Librería*. | S' arma-  
 ri ú panestatges ahont s' hi cul-lo-  
 quen es llibres. *Estantes, librería*.  
 | Conjunt de llibres. *Biblioteca*.  
 | Es llòg ahont s' hi pòsen es lli-  
 bres de còr. *Versicula*.

**Llibreta** s. f. *Cuaderno, cuaderni-*  
*llo, libreta*. | Espècie de parenòs-  
 tric per s' us des eclesiàstics. *Aña-*  
*lejo, gallofa*. prov.

**Llicència** s. f. *Permiso, facultad*,  
*venia, licencia*. | Per ets cumplids  
 en es servici. *Licencia*.

**Llicenciad, a** pp. y s. *Licencia-*

**Llicenciar** v. a. *Licenciar*.

**Llicenciatura** s. f. *Licencia*.

**Llicenciós, a** adj. *Licencioso*.

**Llicít V. Licit**.

**Lliga** s. f. *Liga*.

**Lligad, a** pp. *Ligado, lañado*. |  
 Fer lliga. *Confederarse, coaligar-*  
*se, ligarse*. | Fer lliga apart. *Ha-*  
*cer corro aparte*.

**Lligada** s. f. *Laña*. | pl. (Mar.)  
*Falcaceaduras*.

**Lligador** s. m. *Lañador*. | pl.  
 (Arq.) *Diente, adaraja*. | Dexar  
 lligadors. *Adentellar*.

**Lligam** s. m. En es lli ú cañum  
 per trencarlú. *Garabato*. | Per fer-  
 mar es fugasser en es formatje.  
*Atadero, ligadura*.

**Lligar** s. a. *Lañar*. | Juntar, unir  
 una còsa emb altra. *Atar, ligar*.



| Pèndrer es pit sas criaturas. *Tomar el pecho.* | No lligar. fr. met. fam. *No hacer buenas migas, ó hacerlas malas.* | Ni lliga ni deslliga. ref. *Ni ata, ni desata.*

**Llima** s. f. Eina de ferrer, fuster, ect. *Lima* | fina. *Bastarda.* | ru-dona *Limaton.* | (Fruita.) *Lima.* | de S. Geroni. *Cidra.*

**Llimac** s. m. Espècie de caragòl sensa clòsca. *Baboza, babaza, limaza.* ant.

**Llimad, a** pp. *Limado.*

**Llimaduras** s. f. *Limaduras* y *limalla* es seu conjunt. | D' or ú argent. *Escobilla.*

**Llimar** v. a. *Limar.*

**Llimó y llimona** s. m. y f. (Fruita.) *Limon.*

**Llims** s. m. pl. *Limbo.*

**Llimunada** s. f. *Limonada.*

**Llimuer** s. m. (Abre.) *Limon, limonero, limero, lima* si fa llimas.

**Llinatge** s. m. *Alcurnia, linea, linaje.* | Es sobrenòm de familia. *Apellido.*

**Lliña** V. *Niña.*

**Lliñola** V. *Glaiñola.*

**Lliri** s. m. (Planta y flòr) *Lirio.* | jinjòl=*azul* | blanc=*azucena, lirio blanco.* | blau=*cárdeno.* | d' aigu. *Aro de Etiopia, flor embudo.* | de mar ó de platja. *Amor mio.* | murad. *Martagon.* | tabacal. *Anteado.* | de S. Juan. *Gladiolo.* | jònc. *Junquillo de noche, azucena de noche.* | turquí. *Cola de pavo real, flor tigre, yerba de la Trinidad, calcomite.* | bord. *Ojos de Cristo*

**Llis, a** adj. *Liso.* | pl. Entre textidors. *Lizos.* | Pussar lllissus. *Entizar.*

**Llissa** s. f. (Pex.) *Alosa, sábalo, liza.*

**Llissó** s. f. *Leccion.* | Dunar lllissó. fr. Cuand es mestre la señaia en ets dexeables. *Echar leccion.* | Cuand els instrux. *Dar ó tomar leccion.* | Cuand ets al-lòts la di-huen de có *Recitar la leccion.* | Pèndrer sa lllissó. *Tomar la leccion.*

**Llista** s. f. *Lista.* | (Tèla.) *Tirela, listeadó, listado.*

**Llistó** s. m. *Liston.* | Nàut. *Galon.* | de vidriera *Mangueta* | Entre fusters. *Tabla de ripia.* | Entre pescadors. *Remalladura.*

**Llit** s. m. *Cama, lecho.* | Sa tèla qui cubrex es fetu. *Placenta, secundina, pares, parias, amnios.* | de sas mòlas. *Vigas de asiento.* | de la Mare de Deu. *Camilla.* | de pòsts y bancs. *Tablado.* | En sa butada. *Combo.* | En ets barcus. *Basada.* | de pòbre. *Camastro.* | de matrimòni ó de nubís. *Tálamo.* | Anarsen al llit. *Acostarse, recostarse.* | Tenir es llit parad. *Armar la cama.* | Sèurerse en es llit. *Incorporarse en la cama.* | Fer es llit. *Hacer la cama.* | Fer es llit sas parteras. *Echar las parias.* | No anarsen al llit sensa supar. *No estar descalzo.* | Descubrir es llit. *Levantar, doblar la cama.* | Saltar ú butar d' es llit. *Saltar de la cama.*

**Llitera** s. f. *Litera.* | per jèurer. *Echadero.*

**Lliura** s. f. *Libra.* | de setze unças. *Arrate.* | de xiculati. *Ladrillo de chocolate.* | Vèndrer per lliuras. *Librear.*

**Llinrad, a** pp. *Librado.*

**Llinrador, a** s. m. f. *Librador.*

**Lliurar** v. a. *Librar.*

**Lliure** adj. *Libre.*

**Llòc** V. **Llòg.**



**Llòca** s. m. *Clueca*. | Pugar una llòca. frs. *Echar una gallina*. | Tenir bona ma per pugar llòcas. *Nacer ó caer de piés*. | Turnarse llòca sa gallina. *Ponerse clueca, enclocar, encloquecer*.

**Llòg** s. m. Puesta ú siti. *Lugar*. | Pusesió. *Predio, posesion, cortijo*. | cumú. *Comun, lugar comun, letrina, escusado, necesaria, privada, secreta, igriega*. | Fer llòg. *Dar lugar, marcharse, hacer lugar*. | En llòg. mod adv. *En vez de, en lugar de, en igual*. | En ninguna part. *En ningun lugar*. | Fer ó ferse fer llòg. *Hacerse lugar*. | Jo en es seu llòg... *Si yo estuviera ó me hallara en su pellejo*... | No te llòg. loc. for. *No hay lugar*. | No trubar-se en llòg. *Ni muerto ni vivo*. | Pusauvos en es meu llòg. *Ponte en mi lugar*. | Surtir una còsa de llòg. *Desgobernarse, desconcertarse, dislocarse*.

**Llògic**, a adj. *Lógico*.

**Llògica** s. f. *Lógica*.

**Llom** s. m. *Lomo, lomillo*. | Part grasa y carnosa en es clutell de sas bistias. *Tozuelo*.

**Llop** s. m. (Cuadrupedu.) *Lobo*. | (Pex.) *Róbalo, lobina*.

**Llops** s. m. pl. (Insecte.) *Estro, reyno de buey, de caballo, de oveja*.

**Lloru** s. m. (Aucell.) *Papagayo, loro*.

**Llosa** s. f. *Losa, laja*. | Per agafar aucells ó ratas. *Esplique, losa, loseta, losilla*. | de ferru. *Cepo, trampa*.

**Llòscu**, a adj. *Cegarrita*.

**Lluad**, a pp. *Alabado, loado*.

**Llubada** s. f. Cuand emblanquen. *Loba*. | Cuand ll Lauren. *Peces, lobas*.

**Lluc** s. m. p. *Lucas*. | Com á lli-matge s' escriu. *Lluch*.

**Llucada** s. f. *Pollada, pollazon*.

**Llucar** v. a. fam. *Atisbar, columbrar, ojear, amusgar y alufiar* prov. Ar.

**Llucia** s. f. *Lucia*.

**Llucifer** s. f. *Lúcifer*.

**Lludria** s. f. (Anfibiu.) *Nutria*.

**Lluent**, a adj. *Reluciente, luciente, resplandeciente*. | Fer tornar lluent. *Enlucir, lucir*.

**Lluentó** s. m. *Brillantez, lustre, brillo*.

**Lluerna** s. f. (Insecte.) *Noctícula, lucièrnaga, lucerna, gusano de luz*. | (Pex.) *Milano, lucerna*.

**Llogad**, a pp. *Alquilado*. | s. m. fam. Es qui's llòga. *Alquilon*.

**Llugadis**, a adj. *Alquiladizo*.

**Llugar** v. a. *Alquilar*. | jornalers. *Ajornalar*. | v. r. *Alquilarse*.

**Llugaret** s. m. *Zafeta*. | de mò-rus. *Dos de queso*.

**Llugater** s. m. Qui dona á lluguer. *Alquilador*. | Qui pren *Inquilino*. | Treurer es llugater. *Desauciar al inquilino*. | Llugar d' un magatsem per pugar grà. *Camaraje*. | de casa ú pis. *Piso*. | Lu qui es de llugar. *Alquilon*.

**Lluid**, a pp. *Lucido*. | Surtir lluid. *Salir airoso*.

**Lluiment** s. m. *Replandecimiento, lucimiento*.

**Lluir** v. n. *Relucir, lucir*. | r. *Lucirse*. | No es òr tot lu qui llu. *No es oro todo lo que reluce*.

**Lluís** s. m. p. *Luis*.

**Lluisme** s. m. for. *Laudemio*.

**Llum** s. f. *Luz*. | em cruhas. *Candil*. | petit. *Candileja*. | Atiar es llum. *Alegrear las luces*. | Apagar es llum. *Matar ó apagar la luz*. | Apagallums. *Matacandelas*. | Du-



nar ó fer llum. *Dar, comunicar luz, alumbrar.* | En tòst de duar llum dona fum. ref. *Sacar humo de la luz.* | Passar sa llum. *Transparentarse.*

**Llumanera** ó

**Llumenera** Felon, candelero.

**Llumbrigo** s. m. Ombligo.

**Llumet** s. m. Bombilla.

**Llumeneretas** s. f. pl. Monjas.

**Llumillus** s. m. pl. Solomillos.

**Lluminaria** s. f. Iluminacion, luminaria.

**Lluna** s. f. Luna | gota d' oli á grex que neda sobre ets líquids.

*Ojo.* | crexent. *Cuarto creciente.* | menguant. *Cuarto menguante.* |

nóva. *Novillúio, luna nueva.* | plena ó ple de sa lluna. *Plenilunio, luna llena, ó luna en lleno.* | Que-

dar á la lluna de València. fr. *Dejar á la luna de Valencia.* | Mitja lluna. *Media luna.* = Per tajar formatge ect. *Tajadera.* | Tenir llunas. loc. *Tener lunas.*

**Llunació** s. f. Lunacion.

**Llunada** s. f. (Pex.) *Pez martillo, cornudilla, alardillo, martina.*

**Llunari** s. m. *Calendario, lunario.*

**Llunàtic, a** adj. *Lunático*

**Lluneta** s. f. *Luneta.* Lu matex entre asahunadors. | enes teatru. *Butaca, luneta.* | Planxeta de metall que servex per brudar. *Len-*

*tejuela.*

**Lluñ** adj. *Remoto, lejano.* | adv. de t y l. *Lejos.* | De llun. mod. adv. *De lejos, desde lejos* | Pòc á pòc van llun y caminant se s' acostan. ref. *Poco á poco kila la vieja el copo; grano á grano hincha la gallina el papo; bago á bago llena la gallina el papo; la gotera cava la piedra.*

**Llupi** s. m. (Planta.) *Altramuz.* En Menorca n' hi ha però son bords.

**Llupia** s. f. *Lupia y lobanillo* en sas bistias. | Sa d' es cap. *Talparia, topinaria.*

**Lluquet** s. m. *Pajuela, luquete y sulfonete.* ant.

**Lluzer** s. m. (Abre.) *Laurel.* | ròsa è real. *Adelfa, baladre.*

**Llurens** s. m. p. *Lorenzo.*

**Llurique** s. f. *Vivar y per es-* tensió *Madriguera, gazapera.*

**Llus** s. m. (Pex.) *Merluza, pescada, pijota.* pro. | parbuà. v. *Motte-* ra. | es petit. *Pescadilla.*

**Llustre** s. m. *Lustre.* | Entre capellers *Lustra.* | Es qui queda en ets texids ú telas per haberse prensad. *Prensado.* | Duar llustre. fr. *Alustrar, enlustrar, lustrar.*

**Llustrina** s. f. (Ròba.) *Holandilla.*

**Llustrós, a** adj. *Lustroso.*

## M

**M** Décimaquinta letra en el alfabeto castellano, y duodécima entre las consonantes, contando la K: en el menorquin es la décimatercia y undécima respectivamente. En su forma mayúscula reproduce

exactamente la *eme* latina y el *my* de los griegos. Este último corresponde al *mem* fenicio, aunque no se deriva de él sinó con una modificación bastante grande en la disposicion de los trazos. El nombre *mem* que se halla en el alfabeto



hebraico significa agua. | Es una de las labiales más marcadas y de las más fáciles de pronunciar; por eso es una de las primeras que sue- nan en los labios de los niños: se pronuncia juntando los labios y abriéndolos luego rápidamente, en cuya segunda articulacion hiere la vocal á que precede. | Se en- cuentra en todas las lenguas cono- cidas, y participa en muchas de ellas de la composicion de la pala- bra que expresa la idea de *madre*, en sanscrito *mâta*, en griego *mé- iêr*, en latin *mater*, en armenio *mair*, en hebreo *me*, en chino *mou*, en coito *maan*, etc. etc | En la mayor parte de las lenguas la *m* es una articulacion invariable; pe- ro en francés, al fin de ciertas dic- ciones, comunica á la sílaba que la precede un sonido nasal muy pronunciado: lo mismo sucede en portugués. | En castellano la *m* final se reemplaza por la *n*, de ma- nera que no hay voces terminadas por *m*, sucediendo lo mismo en griego: pero sí muchas en latin, donde suele ser la característica del acusativo singular. Los gra- máticos antiguos le reconocian en este caso una pronunciacion dife- rente de la que tenia como inicial ó media; porqué solo se expresaba al fin de las palabras con un soni- do sordo ó oscuro. Esto además de algunos testimonios, se halla comprobado por la circunstancia de no impedir la elision en los versos latinos, cuando la *M* final iba seguida de una palabra que co- menzaba por la *h* ó por vocal. Así es también que en varias inscrip- ciones se encuentra la *m*, suprimi- da, como *capto* en vez de *captum*,

*avgustorv* en vez de *augustorum*. | Sustituye á la *n* antes de *b* y *p*, como en *cambio*, *templo*. | Cual- quiera que sea la vocal con que se pronuncie su sonido es siempre el mismo é igualmente claro. | Los mecenos llevaban esta letra en sus escudos, en sus estandartes é in- signias como inicial de su nom- bre. | Es abreviatura de *Mages- tad*, *Muy*, *Merced*, y en gramáti- ca (*m*) de *masculino*. | *Mr.* es abreviatura de *monsieur* ó de *mis- ter* segun se trate de francés ó in- glés. | En geografia es abreviatur- ra de *Mediodia* y á veces de *mon- te* ó *montaña*. | En medicina sig- nifica *misce*, mézclese, ó *manipu- las* puñado; y en el comercio *M. C.* se lee *mi cuenta*. | En las ins- cripciones y obras latinas repre- senta nombres propios de regio- nes, personas, dignidades, ect. co- *Maleu*, *Marco*, *Magno*, *Magister*. | *D. O. M.* equivale a Deo Opti- mo Máximo; y *D. M. S.* á Diis Manibus Sacrum. | Se forman con esta letra otras muchas abreviatur- ras que sería prolijo enumerar. | Como letra numeral, el *mu* de los griegos, así como el *men* de los orientales valía 40: como cifra ro- mana vale *mil* y con una rayita encima *un millón*. | Su nombre es *eme*, si bien en muchísimas escue- las se pronuncia simplemente *me*. **Ma** s. f. *Mano*. | Sa part dreta ú es- querra de la situació d' una altra cosa. *Lado*, *mano*. | Contracció de *Me ha*. | pl. Es trebay qu' es pa- ga per s' obra que s' ha fet. *He- churas*, *manos*. | dreta ó esquerra. —*derecha* ó *izquierda*. | *mèstra* ó *ecsercitada*—*ducha*, *diestra*, *há- bil*, *maestra*. | *Ma* per *ma*. mod.



adv. *Asidos de las manos.* | Ma sobre ma, loc. *Con los brazos cruzados, con las manos sobre el seno, mano sobre mano.* | Em la ma esquerra. mod. adv. *A zurdas.* | Em sas duas mans. frs. *Con ambas manos, ó dos manos.* | Em sas mans buidas. S' usa emb els verbs anársen ú turnarsen. *Con las manos vacías.* | Agafar per sa ma. *Tomar por la mano.* | Allargar sa ma. *Alargar, tender la mano.* | Alsar sa ma. *Alzar ó levantar la mano.* | Alsar sas mans. *Levantar las manos al cielo.* | Anar á la má. *Ir á la mano.* | Carregar sa ma. *Cargar ó apretar la mano.* | Caurer en bõnas mans. *Caer en buenas manos.* | Caurer en mans de la justicia. *Dar ó caer en manos, ó en poder de la justicia.* | Estreñer sa ma (ser estinger.) *Cerrar la mano.* | Còrrer per ma de colch. *Correr por mano ó por cuenta de alguno.* | Dexad de la ma de Deu. *Dejado de la mano de Dios.* | D' una má á s' altra. *De una mano á otra.* | De primera ó de segona ma. *De primera ó de segunda mano.* | Dunar en sas mans. *Entregar, poner en manos propias.* | Dunar sa ma (ajudar.) *Dar la mano, poner á alguno en zancos.* | Dunar s' última ma. *Dar la última mano, pincelada ó retoque.* | Dunarse sas mans. *Darse las manos:—Trabarse, asirse de las manos.* | Fugir de sas mans. *Irse de la mano.* | Ester en bõnas mans. *Caer en buenas manos.* | Ester em sas mans plegadas. *Estar mano sobre mano, ó con las manos cruzadas ó con las manos en el seno.* | Ester tot á la ma. *Estar todo á punto ó á la mano.* | Fer burinar sas mans. *Ma-*

*nopear.*—Trebarhar depressa. *Me-  
near las manos, los pulgares, las  
muñecas.* | Guñar per ma. *Ganar  
por la mano.* | Una ma rentla s' al-  
tra y totas duas sa cara. ref. *La  
una mano lava la otra y ambas la  
cara.* | Llarg de mans. *Largo de  
uñas.* | No dexar de la ma. *No sol-  
tar de la mano; no caérsele á algu-  
no alguna cosa de entre las manos.*  
| No pèdrer mes que sas mans. *No  
perder mas que las hechuras.*  
No sèbrer ahont hi te sa ma dre-  
ta. *No saber cual es su mano dere-  
cha.* | No tenir prou mans. *No ser  
hombre para alguna cosa.* | Parar  
sa ma. *Alargar la mano.* | Per so-  
ta ó bax ma. *Bajo mano.* | Báter  
sas mans. *Palmea, palmotea,  
batir las palmas.* | Plegar sas mans  
*Poner las manos juntas, juntarlas,  
Cruzar los brazos.* | Duir ó tenir  
cosa entre mans. *Traer entre ma-  
nos.* | Duir per sa ma. *Llevar de  
la mano.* | Pugar sa ma demunt de  
còlcú. *Echar mano á alguno: met.  
Poner la mano ó las manos en al-  
guno.* | Pugar sas mans en es fòg.  
*Poner las manos en el fuego.* | Pú-  
sarse en sas mans de còlcú. *Po-  
nerse ó dejarse en las manos de al-  
guno.* | Pusarse sas mans en es  
pil. *Meter la mano en el pecho ó en  
el seno.* Rentarse sas mans. *Lavar-  
se las manos.* | Sèbrer còlcú ahont  
te sa ma endreta. *No ser cojo ni  
manco; no mondar nisperos.* | Se-  
gona ma. (en es jòg.) *Trasmano.*  
| Ser de ma de mèstre. *Ser de  
buena mano.* | Si ve á la ma. *Si  
á mano viene.* | Tenir bõna ma ó  
bõnas mans. *Tener buena ó bu-  
nas manos.* | Tenir sa ma trenca-  
da. *Tener la mano suelta.* | Tenir  
sas mans furadadas. *Ser un mani-*



*roto, bolsa rota, derrochador.* | Trèurer d'entre mans. *Sacar de entre la manos.* Trencar sa ma. *Soltar la mano.* | Untarse sas mans *Ensuciar-se las manos.* | Venir em sas mans netas. *Venir ó venir-se con las manos lavadas.* | Venir á sas mans. *Venir ó venir-se á las manos.* | Venir còlque còsa á sas mans de còlcú. *Llegar alguna cosa á las manos de alguno.* | Es ma y sa teta. *La maza y la mona.* | Veu infantil per denutar es germá. *Hermano, hermanito.*

Como en menorquin no se pronuncia la *r* final puede confundirse con *mar*; pero se distingue con el artículo, diciendo: *sa ma, la mano; la ma, el ó la mar.*

**Maá** V. **Maha**,

**Mabre** s. m. (Pedra y Pex.) *Mármol.*

**Mac** s. m. *Guijarro. china.* | Es qui 's fica dintre sa sabata y llas-tima 's pèu. *Escrúpulo.* | Els petits blancs y redons qui 's troban en ets rius y á sa vurerá de la mar. *Peladilla.*

**Macarró** s. m. (Vianda.) *Macarron.* (Cunfitura.) *Suspiro.*

**Macarrònic**, a adj. *Macarrónico.* S'aplica en es llengualje ridícul y xabacanu.

**Macedònic**, a adj. *Macedonio, macedónico, macedon.*

**Maceració** s. f. *Maceracion.*

**Macerad**, a pp. *Macerado.*

**Macerar** v. a. *Macerar.*

**Maciá** V. **Masiá.**

**Macilent**, a adj. *Pilongo, maganto, macilento.*

**Macis**, a adj. *Macizo.*

**Macu**, a adj. vulg. *Guapo, achulado, majo, macareno.*

**Màcula** s. f. *Mácula, mancha.*

**Màcter** s. m. Entre fusters. *Inglete.*

**Madalena** V. **Magdalena**,

**Madama** s. f. *Señora, madama.*

**Madameta** s. f. *Madamisela.*

**Madapolan** s. f. (Tèla.) *Madapolan.*

**Madastra** s. f. *Madastra.*

**Madís** s. m. (Náut.) *Varenga, costilla.*

**Madissada** s. f. (Náut.) *Armazon.*

**Madó** y

**Madona** s. f. *Ama, señora,*

**Madrigal** s. m. Poèt. *Madrigal.*

**Madrileñu**, a adj. gent. *Madrileño.*

**Madrona** s. f. *Matrona.*

**Madur**, a adj. *Sazonado, maduro.* | Cir. *Supurante, supuratorio.*

**Madurad**, a pp. *Supurado, madurado.*

**Madurament** s. m. *Supuracion, maduracion, y ant. maduramiento.*

**Madurar** v. a. Els fruits. *Madurar.* | Un boñ ò gra. *Supurar, madurar.* | Cumensar á madurar. *Pintar.*

**Maduxa** V. **Manduxa.**

**Maestranza** s. f. *Maestranza.*

**Maetes** s. m. *Malletes.*

**Magatzem** s. m. *Almacen.* | Buti-ga ahont s'hi ven en grós. *Lonja.*

**Magatzemad**, a pp. *Almacenado.*

**Magatzemar** v. a. *Almacenar.*

**Magdalena** s. f. p. *Magdalena.* | Santa Magdalena avellana plena. ref. *Cada cosa en su tiempo y los nabos por adviento.* | Semblar una Magdalena. *Ser una Magdalena.*

**Magencar** V. **Mangencar.**

**Magestat** s. f. *Majestad.*

**Magestuós**, a adj. *Magestuoso.*

**Magí** s. m. p. *Magin.*

**Mágic**, a adj. *Mágico.*

**Mágica** s. f. *Mágica.*



**Magistèri** s. m. *Magisterio*.  
**Magisterial** adj. *Magisterial*.  
**Magistral** adj. *Magistral*.  
**Magistrat** s. m. *Magistrado*.  
**Magistratura** s. f. *Magistratura*.  
**Magna** V. *Manna*.  
**Magnànim**, a adj. *Magnánimo*.  
**Magnanimidat** s. f. *Magnanimidad*.  
**Magnate** s. m. *Magnate*.  
**Magnèsia** s. f. **Llet de tèrra**.  
 | calsinada. *Óxido de magnesia, magnesia calcinada inglesa, descarbonatada*.  
**Magnètic**, a adj. *Magnético*.  
**Magnetisad**, a pp. *Magnetizado*.  
**Magnetisar** v. a. *Magnetizar*.  
**Magnetisme** s. m. *Magnetismo*.  
**Magnífic** s. y adj. *Magnífico*.  
**Magnificad**, a pp. *Magnificado*.  
**Magnificar** v. a. *Magnificar*.  
**Magnificat** s. m. *Magnificat*. Cántic de Maria Santíssima.  
**Magnificència** s. f. *Magnificencia*.  
**Magnitud** s. f. *Magnitud*.  
**Magrana** s. f. (Fruita.) *Granada*.  
 | d' aubá dols. *Albar*. | d' aubá agre. *Cajin*. | de gra quadrat. *Zafarí*. | de gra llarg y agre. *Diente de perro*. | Es tèt que separa sas ròsas. *Carozo, álgaro, telilla, camisa*.  
**Magraner** s. m. (Abre.) *Granado*.  
 | bòrd. *Granado silvestre*.  
**Magre** adj. *Flaco, magro, maganto, enjuto, amojamado, seco*. | Carn sense grex ó sèu. *Magra, momia*. | Pòbre, com dinar magre. *Pobre*. | com una canavera. *Seco como un naipe; parece que le han chupado, le chupan ó chupado de brujas*. | Anar magre. fr. met. *Ir mal*. | Fer tornar magre. | *Enmagrecer*. | Turnarse magre. *Secarse, en-*

*magrecerse, enflaquecerse, enjugar-se*. | dim. *Flacuho*.  
**Magró** s. m. *Flacura, flaqueza, magrura, magrez*.  
**Maha** s. f. En sas xerxas. *Ojo, malla*. | Mitj diner. *Meaja, maravédl*. | (Planta.) V. **Mayas**.  
**Mahó** s. m. p. *Mahon*.  
**Mahumetá, na** adj. *Mahometano*.  
**Mahumetisme** s. m. *Mahometismo*.  
**Major** s. y adj. *Mayor*. | pl. (Náut) *Velas mayores*. | de plassa. *Sargento mayor de plaza, mayor*. | general. *Geefe del estado mayor, mayor general*. | Alsarse á majors. *Levantarse á mayores, engolondrinarse, subirse á las barbas*.  
**Majera** s. f. *Mayora*. | Señora y majora. *Ama y dueña*.  
**Majural** s. m. *Mayoral, manijero*.  
**Majurdòm** s. m. *Mayordomo*.  
**Majurdòma** s. f. *Mayordoma*.  
**Majurdumia** s. f. *Mayordomía*.  
**Majuria** s. f. *Mayoría*.  
**Majúscula** s. f. (Lletra.) *Mayúscula*.  
**Mal** s. y adj. *Mal y malo*. | Difícil, com mal de sèbrer. *Difícil, malo, dificultoso, revesado*. | Sensació afflictiva de còlque part des còs. *Dolor, mal*. | adv. m. *Mal, malamente*. | interj. *Malo*. | pl. *Achaques, ajes*. | Mál cap. *Calavera, mala cabeza*. | Mal cuit. *Sancochado*. | de caxal. *Dolor de muelas*. | de cap. V. **Migraña**.  
 | met. Lu que 'l mulesta. *Quebradero de cabeza*. | de cáurer ó de S. Pau. *Gota coral, epilepsia, mal caduco, gota caduca, alferectá*. | aplegadís. = *pegadizo ó contagioso*. | de còll. *Anginas*. | d' asma. *Asma*. | de custat. *Pleuresia, dolor*



de costado. | de custad en es pit.  
*Pulmonia*. | de mare, de mascli.  
*Histérico*, mal de madre. | de pe-  
 dra. *Cálculos*, mal de piedra. | de  
 cor. *Ahilo*, desfallecimiento. | de  
 ventre. *Dolor de tripa*, de vientre.  
 | vey = *arraigado*. | Mal mal.  
*Cáncer*, *zaratan*. | de donas =  
*francés*. | Mal sa. *Insalubre*, mal  
 sano. | Locs. y frs. Mal m' anaria.  
*Mal me han de andar las manos* |  
 Be ó mal. *Mal que bien*. | Mal per  
 mal ó mal que mal. | *Mal por*  
*mal*... | A malas *Hostilmente*. |  
 Anar de mal en pitjor. *Ir de rocin*  
*á ruín*; *de mal en peor*. | Anar  
 mal. *Ir mal*. | Des mal es menos.  
*Del mal el menos*. | Fer mal. *Hacer*  
*mal*. = Patir algun d'olor. *Doler*.  
 = Maltratar com un pedrada, un  
 llamp. *Lastimar*, maltratar | Fer  
 mal en els uys. *Quebrar los ojos*.  
 | Fer una cosa mal d' uys. (Desitj  
 de cosa que no 's pòt l'ugar.) *Los*  
*ojos se abalanzan*, *los piés dan-*  
*zan*, *las manos no alcanzan*. | Estar  
 en mal de cor. *Estar en espinas*. |  
 Ferse mal. *Lastimarse*, *hacerse da-*  
*ño*. | No li dona cap mal de cap.  
*No le da frío ni calentura*. | No 't  
 farà mal. *No te lamerás en este es-*  
*pejo*. | Puser en mal. *Poner*. *me-*  
*ter en mal*. | Puser shí en mal ó en  
 malas en còlcú. *Malquistar*. | Refs  
 Mal de molts conòrt de bestias.  
*Mal de muchos consuelo de tontos*.  
 | Mal andar no pòd durar. *Quien*  
*mal anda mal acaba*. | Emb el seu  
 mal cunex es dels altres. *El malo*  
*siempre piensa engaño*; *piensa el*  
*ladron que todos son de su condi-*  
*cion ó que todos roban*. | Mal no hi  
 venguis que atxaque no hi ten-  
 guis. *Allá vayas, mal, á do te*  
*pongan buen cabezal*. | Be venguis

mal si vens tot sòl. *Bien vengas*  
*mal si vienes solo*. | De gran mal  
 Deu ajuda. *Dios es grande*. | Fa  
 mes mal que la justicia. *Hacer*  
*más mal que la langosta*. | El mal  
 entra á quintars y s' en va á un-  
 sas. *El mal entra á brazadas*, y  
*sale á pulgaradas*; *los males entran*  
*por arrobás y salen por adarmes*. |  
 Pòc mal espanta y molt amansa.  
*Poco daño espanta y mucho aman-*  
*sa*. | No diguis mal del dia que pa-  
 sad no sia. V. **Dia**. | No hi ha  
 mal que duri cent anys. *No hay*  
*bien que dure, ni mal que no aca-*  
*be*; *súfrase quien penas tiene que*  
*tiempo tras tiempo viene*; *tras la*  
*noche el día*, *tras la tempestad la*  
*calma*. | No hi ha mal que per be  
 no vengui. *No hay mal que por*  
*bien no venga*; *lo que Dios dá, lle-*  
*varse ha*; *quebreme el pié, quizá por*  
*bien*. | Si 'n Bernat te mal de cap,  
 ell matex se l' ha cercad. *Justo es*  
*el mal que viene si lo busca el que*  
*lo tiene*; *el bien para todos sea*,  
*y el mal para el que lo fuere á bus-*  
*car*. | Antes de rallar mal d' un  
 altre mirèd á tú, ó mirèd es teu  
 gep. *Reprende vicios ajenos quien*  
*está lleno de ellos*; *todos somos hi-*  
*jos de Adán*; *dese una vuelta á la*  
*redonda*. | Qui está be y cerca  
 mal que vagi á Ibiza á treurer sal.  
 V. **Be**. | Qui mal no fa, mal no  
 pensa = Emb es seu mal. ect. |  
 Qui te mal el te venal. *El bien ó*  
*el mal en la cara sal*. | Qui mal fa  
 mal haurá. *Haces mal*, *espera*  
*otro tal*; *quien abrojos siembra es-*  
*pinas coge*; *quien á hierro maia á*  
*hierro muere*. | Qui te mals de cap  
 que se 'ls espassi. *Al que le due-*  
*la la muela échela fuera*, ó *que se*  
*la saque*. | Qui te mal de cap que



s' unti es cul d' òli. *A Marino le duele el tobillo y sánanle el colodri-  
llo.* | Tot mal es mal sinó Malbu-  
ger. *Allá vaya el mal do comen el  
huevo sin sal.* | Qui vòl mal al seu  
vecí, Rabia li pòsa de nòm. *El que  
es enemigo de la novia, no dirá  
bien de la boda, ó ¿como dirá bien  
de la boda?* | Mals de cap em pa  
son bòn de passar. V. **Cap.**

**Mala** s. f. *Mala.* Curreu.

**Malaid**, a pp. *Maldecido, maldito.*

**Malair** v. a. *Maldecir.* | Bò de ma-  
leir. *Maldiciente, maldecidor.*

**Malacustumad**, a V. **Malvesad.**

**Malacustumar** V. **Malvesar.**

**Malacustumarse** V. **Malvesar-  
se.**

**Malafortunad**, a adj. *Desafortunado.*

**Málaga** s. f. p. *Málaga.*

**Malagana** adv. m. (De) *Por fuerza.*

**Malagradós**, a adj. *Arisco, seco, desabrido, vinagroso, inconversable.*

**Malagueño**, a adj. gent. *Malagueño.*

**Malalt** s. y adj. *Enfermo.* | Carregar-se es malalt. frs. *Recargar la calentura.* | Cáurer malalt. *Enfermar, caer enfermo, en cama, endolecer, torcer la cabeza.* | Pusarse sòpit. *Aletargarse.* | Fer es malalt. *Hacer la encorvada, encojarse.* | ¿Que 'n vòls? dihuen en ets malalts. *A los muertos dicen si quieres.*

**Malaltia** s. f. *Enfermedad, mal, dolencia, morbo.* | Mala malaltia. *Tisis.* | Cuntreurer una malaltia. V. **Cáurer malalt.**

**Malaltis**, a adj. *Enfermizo, achacoso, entecado, quebradizo, agostizo, enteco, enclenque, carijo, vale-*

*tudinario.*

**Malavengud**, a adj. *Desavenido, malavenido.*

**Malañ** interj. *Mal año, malas pascuas.*

**Malaverañ** s. m. *Travieso, revoltoso, barrabás.*

**Malavesad**, a pp. y adj. *Viciado, malacostumbrado.*

**Malavesar** v. a. *Viciar, malear, malacostumbrar, perder.*

**Malavulència** V. **Malevulència.**

**Malbé** s. m. (Fer ó ferse.) *Echar ó echarse á perder.*

**Malcarad**, a adj. *Carántula, rostro feo, mal carado.*

**Malcás** s. m. *Malcaso*

**Malcasad**, a pp. *Malcasado.*

**Malcasar** v. a. *Malcasar y malcarse r.*

**Malcriad**, a adj. *Descortés, consentido, grosero, malcriado y malmanido.* es qui no ubeix.

**Malcriansa** s. f. *Descortesia, groseria, y malhecho, s' acció dulenta y lletja.*

**Malcriar** v. a. *Viciar, dar mala crianza ó mala educacion.*

**Malcumpòst**, a adj. *Desaliñado, desaseado, descompuesto, desgali-  
chado, desgarrado, fargallon, mon-  
ton, (met.) y mantillon* prov. Mur.

**Malcuntent**, a adj. *Descontento, querelloso, esquilimoso, vidrioso, mal contentadizo, mal contento.*

**Malcuratge** s. m. (Planta.) *Ortiga muerta, mercurial, malcorage.*

**Maldi** s' usa en sas paraulas «que sia prest.» *Procure que sea pronto.*

**Maleable** adj. *Dúctil, maleable.*

**Malecó** s. m. (Fòrt.) *Malecon.*

**Maledicció** s. f. *Maldicion.*

**Maledicència** s. f. *Maledicencia.*



**Malèfic**, a adj. *Maléfico*.  
**Malefici** s. m. *Maleficio*.  
**Maleficiad**, a pp. *Maleficiado*.  
**Maleficiar** v. a. *Maleficiar*.  
**Malèit**, a adj. V. **Malaverañ**.  
**Malemplead**, a pp. *Malversado*.  
**Malemplear** v. a. *Malversar*.  
**Malenad**, a adj. *Desdichado, infeliz*.  
**Malendresad**, a adj. *Desaliñado, desaseado, desgachado, desgarrado, fargallon*.  
**Malenténdrer** v. a. *Trasoir, entreoir*.  
**Malenténent** V. **Malentés**. adj.  
**Malentés**, a pp. *Trasido, entreido*. | adj. Qui interpreta maliciosamente las cosas que ha entés be. *Taimado, malicioso, zorro, malentendedor*.  
**Malestranger**, a adj. *Avieso, zarandillo, argadillo*.  
**Maleta** s. f. *Balija, maleta*, | En es cullar, brasseròlas, ect. *Broche*.  
**Malevulencia** s. f. *Malevolencia*.  
**Maleyt**, a adj. *Áspero*. | met. *Terrible*.  
**Malfactor** s. m. *Malhechor, malvado*.  
**Malfaener**, a ó **Malfeiner** adj. y s. *Haragan, galfarro, holgazán*. | Qui cerca escusas per no trebaar. *Sobon, sobonazo, zanguango, zangandongo, zangandullo*. | **Pu-tifeina**.  
**Malfet**, a adj. y s. *Malhecho*. | (Estar.) fr. *Estar dezazonado, malhumorado, desabrido, displicente, y mal guisado*, fam. no estar de gracia ó para gracias  
**Malfurjad**, a adj. *Desaliñado, desaseado, desgachado, desgarrado, monton, fargallon, y mantillon* pr. Mur.  
**Malgast** s. m. *Despilfarro, desper-*

*dicio*.  
**Malgastad**, a pp. *Derrochado, malgastado, malversado, ect*.  
**Malgastador**, a s. m. y f. *Derrochador, malgastador, malbaratador, despendedor, pródigo, maniroto*.  
**Malgastar** v. a. *Derrochar, malgastar, malbaratar, malrotar, malversar, disipar, prodigar, perder, echar á la calle*.  
**Malgastu** V. **Malgast**.  
**Malgèni** s. m. *Vinagroso, mal genio*.  
**Malgirasòl** s. m. (Planta.) *Verba verruguera*.  
**Malgrà** s. m. *Carbuncho*.  
**Malgrat** (de) m. adv. *Mal de su grado*.  
**Malhumurad**, a adj. V. **Malfet**.  
**Malhèmu** s. m. *Bellaco, pícaro, ruin*.  
**Malicia** s. f. *Malicia, maldad*. | En ets al-lòts. *Picardía, malicia*. | Mala voluntad que s' hi te á còlch. *Enemiga, ojeriza, hincha*. fam. *irritacion, irritamiento, encono*. | Em malicia. mod. adv. *Con rabia*. | (Tenir.) fr. *Irritarse, encolerizarse, embotijarse, montar en cólera, tomar cólera*. | Sense malicia. mod. adv. *Sencillamente, ingénuamente, á la buena de Dios, inocentemente, sin doblez, sin malicia*.  
**Maliciad**, a pp. *Barruntado, rece-lado, remusgado, maliciado*.  
**Maliciada** s. f. *Ira, furor, irritacion, indignacion*. | Pèndrer una maliciada. fr. *Montarse en cólera, enfurecerse, exasperarse, escandecerse, subirse á las bovedillas, pelarse las barbas, echar espumara-jos, revestirse el diablo*.  
**Maliciar** v. a. *Barruntar, remus-*



*gar, recelar, sospechar, maliciar.*  
| Interpretar las cosas em malicia. *Tomar alguna cosa por donde quema.*

**Malicios, a** adj. *Malicioso.* | Aslut. *Doble, escatimoso, malicioso.*  
| Qui es inclinad á suspitar *Suspícaz.*

**Maligue, a** adj. *Maligno.*

**Malignidad** s. f. *Malignidad.*

**Malintencionad, a** adj. *Solapado, marrajo, malintencionado.*

**Malmandad, a** adj. *Desmandado, malmandado.* | pp. *Ajado, ect.*

**Malmanar** v. a. *Ajar, sobajar.*

**Malmenjad, a** adj. *Malcomido.*

**Malmenjar** v. a. *Malcomer.* | *Pròu dejuna qui mal menja.* ref. *Harto ayuna quien mal come.*

**Malmirad, a** adj. *Desconceptuado, malquisto, malmirado.* | *Descortés, inconsiderado.*

**Malmirar** v. a. *Ajar, fascinar.*

**Malnòm** s. m. *Apodo.*

**Malparad, a** adj. *Malparado.*

**Malparar** v. a. *Malparar, maltratar.*

**Malparid, a** pp. *Abortado, malparido.*

**Malparir** v. a. *Abortar, malparir.*

**Malparlad, a** adj. *Malhablado.*

**Malpart** s. m. *Aborto, malparto.*

**Malpensad, a** adj. *Malicioso.*

**Malprés, a** adj. *Tomado á mal.*

**Malrubí** s. m. (Planta.) *Marrubio.*

**Malsá, na** adj. *Insalubre, malsano.*

**Malsatisfet, a** adj. *Malsatisfecho.*

**Malsufrid, a** adj. *Escolimoso, malsufrido.*

**Malsunant** adj. *Malsonante.*

**Maltés, a** adj. gent. *Maltés.*

**Maltractad, a** pp. *Ultrajado, maltratado, ect.*

**Maltractar** v. a. *Ultrajar, inju-*

*riar, ajar, maltratar.* | *Prurumpir en dictèris. Soltar la bramona.*

**Maltractarse** v. r. *Lisiarse, lastimarse.* | *Dirse paraulas ofensivas. Apilonarse, maltratarse.*

**Maltracte ó Maltractu** s. m. *Maltrato, maltratamiento.*

**Malugrad, a** pp. *Malogrado.*

**Malugrar** v. a. *Malograr y malograrse el r.*

**Malurdenad, a** adj. *Desordenado.*

**Malvad, a** adj. *Perverso, pícaro, malvado.*

**Malvasia** s. f. *Malvasia.*

**Malversad, a** pp. *Malversado.*

**Malversar** v. a. *Malversar.*

**Malvist, a** adj. *Malquisto.*

**Mall** s. m. *Eina de ferrer. Macho y mazo. náut.* | *Per picapedrer y mestres de casas. Almadana, marra.* | *de duas caras. Estajador.* | *de pena. Destajador.*

**Mallevar** V. **Manllevar.**

**Mallòrea** s. m. p. *Mallorca.*

**Mallurquí, na** adj. gent. *Mallorquin.*

**Mam, mama ó mami** veu infantil per demanar es pit á sa mare. *Teta, mama.*

**Mama** V. **Mamelia** S' usa més be en plural.

**Mamá** s. f. *Mamá.*

**Mamada** s. f. *Mamada.*

**Mamador, a** m. y f. *Mamador.* | *Qui mama mes de lo regular. Mamon.* | *Qui mama em molta afició. Mamoso.*

**Mamadora** s. f. *Mamadera.*

**Mamar** v. a. *Mamar* | *Gusar: com, se mama una bona renda. Disfrutar, tener, comer.* | *Dunar mamar. Dar de mamar, dar la teta, amamantar, tetar, atetar.* | *Mamarse-hu. fr. met. Tragárselo, creerse de ligero.* | *Mamarseli á cólcú lu que*



te. *Chuparle, pelarle, desplumarle, lamer la poza.*

**Mamay** V. **Mamá,**

**Mamella** s. f. *Teta, mama, pecho,* y *mamila* la part principal sens contar es murgò. | En sas vacas y cuadrúpedus. *Ubre.* | de mènja. (Planta.) *Erizo, mamiliaria.*

**Mampara** s. f. *Pantalla.*

**Mampusteria** s. f. *Mamposteria.*

**Mamussar** v. a. *Mamujar.*

**Manad, a** pp. *Mandado.*

**Manada** s. f. de bèns. *Haio, hatajo, manada.* | De cañum, blat, ect.

*Manada, manojo, maña.* | Sa qui fan sas espiguladoras. *Moraga ó morago.* | de lladres ó gent dulent.

*Hato, hatajo, gavilla, caterva.*

**Manadò** V. **Manada** 3.<sup>a</sup> acep.

**Manament** s. m. *Orden, precepto,*

*mandato, mandado, mandamiento.*

**Manear** V. **Faltar.**

**Manen** V. **Manxòl.**

**Mancomunat, a** pp. *Mancomu-*

*nado.*

**Mancomunar** v. a. *Mancomunar.*

| v. r. *Asociarse, aliarse, mancomunarse; ir acordes, unánimes, hacerse; irse de manga*

**Manda** s. f. *Legado, manda.*

**Mandarí** s. m. *Mandarin.*

**Mandatarí** s. m. *Mandatario.*

**Mandastra** V. **Perxasògra.**

**Mandastre** s. m. (Planta.) *Verba-*

*buena silvestre, mastranzo mastranto*

**Mandria** adj. *Follon, haragan, hol-*

*gazan, poltron, guillote, pelafus-*

*tan, zanguango.* | Fer es mandria.

*Haraganear, holgazanear, perecear,*

*zanganear.*

**Mandril** s. m. Espècie de micu.

*Mandril.*

**Mandu** s. m. *Mando, gobierno.*

**Mandulina** s. f. *Bandolina.*

**Mandurria** s. f. *Bandurria.*

**Manduxa** s. f. *Fresa.*

**Manduxera** s. f. (Planta.) *Fresa*

*ó fresal.*

**Máneg** s. m. Part ó cap d' un ins-

trument ó eina. *Cabo, mango.* |

En sas destrals, axadas, ect. *As-*

*til, mango.* | En algunas einas de

trencadors, fusters, ect. *Maceta,*

*manija, mango.* | En ets ganivels,

rahons, ect. de duas pesas. *Cachas.*

| En sa garnera. *Palo de escoba.*

| de ganivel. (Marisc.) *muergo,*

*navaja.* | Pèndrer sa paella per es

máneg. loc. *Tomar el rábano por*

*las hojas.* | Cuand se prenen sas

cosas al revés. | Tenir sa paella

per es máneg. *Tener el cucharon*

*ó la sartén por el mango;* Tenir ma-

netx á autoridad en còlque negoci.

**Mánega** s. f. *Manga.* | Sa qui es

ampla y llarga, y la que usan al-

guns escribents. *Mangote.* | Sa qui

está poc aseada y cau demunt de

sas mans. *Mangajarro.* | Sa qui

penja fòra d' es brás. = *perdida.* |

Per cular licors. *Capillo, manga.*

| Naut. *Manguera.* | Ser de ó te-

nir sa mánega ampla. *Tener bue-*

*nas ó grandes absolvederas; ser de*

*ó tener manga ancha.*

**Manegot** V. **Manega** 3.<sup>a</sup> acep.

**Maneguet** V. **Manga** 2.<sup>a</sup> acep.

**Manera** s. f. *Manera.* | Gèni: com

que hi farás en un hòmu de aques-

ta manera. *Genio, carácter, mane-*

*ra.* | Destressa ó habilitat. *Maña.*

| Mòdu de tractarse en la gent.

*Término.* | mods. advs. A manera

ó la manera. *A estilo, segun la mo-*

*da.* | De manera. *De manera, por*

*manera, de forma, de modo, de suer-*

*té.* | De cualsevòl manera. *De cual-*

*quier modo; promiscuamente.* | De

mala manera. *De mala manera.* |

De cap ó de ninguna manera. *De*



*ningun modo, de ninguna manera, nequaquam.* veu d' es llatí. | De todas maneras. *A todas luces.* | Mal y de mala manera. *Malo y de mala manera.* | Pugar de mala manera. *Malparar.* | Si t' hu teng de turnar á dir t' hu diré d' altra manera. *¿Lo he de decir cantando ó rezando?*

**Maneta** s. f. *Manecilla, manija.* | En ets rems. *Puño.* | Tocau maneta. loc. fam. *Bienvenido.*

**Manetj** s. m. *Manejo.*

**Manetjad, a** pp. *Manejado.*

**Manetjar** v. a. *Manejar y manejarse.* r.

**Manganesa** s. f. *Alabandina, manganesa, manganesia.*

**Mangle** s. m. (Abre.) *Mangle.*

**Manguera** s. f. Náut. *Manguera.*

**Manguitu** V. **Manxon.**

**Manguitus** s. m. pl. *Manguitos, mitones.*

**Mania** s. f. *Monomania, mania.* | Upusició capritxosa contra còlcú. *Tema.*

**Maniàtic, a** adj. *Caprichoso, testarudo, maniático, maníaco.*

**Manifest, a** pp. ir. y adj. *Manifiesto.* | Pugar de manifest. *Exponer al público, poner de manifiesto, manifestar.*

**Manifestació** s. f. *Manifestacion.*

**Manifestad, a** pp. *Manifestado, manifiesto.*

**Manifestar** v. a. *Manifestar.*

**Manilla** s. f. Jòg de cartas. *Mallilla.* | pl. *Esposas, manillas.* | barrotada. = *abarrotada.*

**Maniobra** s. f. *Maniobra.* | viva. náut. *Cabos de labor ó maniobra corriente.* | mòrta. *Jarcia muerta ó de firme.*

**Maniple** s. m. *Manipulo.*

**Manipulació** s. f. *Manipulacion.*

**Maniquí** s. f. Pint. *Maniquí.*

**Manir** v. a. *Aderezar, sazonar, condimentar.*

**Maniubrar** v. a. *Maniobrar.*

**Menjuser V. Menjar.**

**Manllevad, a** pp. *Tomado ó pedido prestado.*

**Manllevar** v. a. *Tomar ó pedir prestado.*

**Mauná** s. m. *Maná.*

**Manobre** s. m. *Peon de albañil, manobre.* pr. Mur.

**Manòpla** s. f. *Guantelete, manopla.*

**Manòta** s. f. aum. *Manaza.* | pl. En ets carruatjes. *Cigüeña.*

**Mansanilla** s. f. (Flòr y planta.) *Yerba de Sta. Maria, perpétua, perpetua.* | vernea. *Perpétua, morada, inmortal.* | gròga. *Siempreviva, perpétua amarilla.*

**Mansió** s. f. *Estada, mansion.*

**Mansu, a** adj. *Manso.* | Animal domesticad. *Duendo, manso.* | Pugar mansu com un aïnell. fr. fam. *Poner blando como una breva.*

**Mansuetut** s. f. *Afabilidad, agrado, benignidad, suavidad, mansedumbre.*

**Manta** s. f. V. **Flassada.** Sa qui tapa sa sella d' es cavall. *Telliz.*

**Mantega** s. f. *Manteca.* | tarunjera. = *de azahar.* | Com una mantega. *Como una leche.*

**Mantegada** s. f. *Almojabana, mantecado.*

**Mantegadus** s. m. pl. *Mantecados.*

**Mantegós, a** adj. *Mantecoso.* | S' aplica á la part de la llet de qu' es fa la mantega y furmatge *Caseoso*

**Manteguera** s. f. *Mantequera.*

**Manteleta** s. f. *Manteleta.*

**Mantellina** s. f. *Mantilla.*

**Mantengud, a** pp. *Sustentado, alimentado, mantenido.*



**Manteniment** m. *Sustento, alimento, mantenimiento.* | *Prvisions. Viveres, mantenimiento, provision.*

**Mantenir** v. a. *Sustentar, alimentar, mantener.* | *Apuyar Sostener, mantener.* | *Defensar una opinió. Defender, mantener, sustentar.*

**Mantenirse** v. r. *Mantenerse.*

**Manteta** f. *Rebozo, rebociño.*

**Manti** m. *Esteva ó mancera en s' arada.*

**Manton** m. *Manton.*

**Mantu** m. *Pendil, manto.* | *de Santa Rita. (Planta.) Pluma de Santa Teresa.*

**Manual** m. *Manual.* | *adj. Manual, manuable.*

**Manuèl** m. p. *Manuet.*

**Manuella** f. *Pinzote.*

**Manufactura** f. *Manufectura.*

**Manumissió** f. *Manumission.*

**Manumissor** m. *Manumisor.*

**Manumitid,** a pp. *Manumiso, manumitido.*

**Manumitir** v. a. for. *Manumitir.*

**Manuscrit,** a adj. *Manuscrito.*

**Manusetjar** v. a. *Sobajar, sobar, manosear.*

**Manutada** f. *Guantada, manotazo, manoton, manotada.*

**Manutenció** f. *Alimento, manutencion.*

**Manxa** f. *Fuelle.*

**Manxador** m. *Entonador.*

**Manxar** v. a. *Soplar, afollar, foliar.* | *En s' òrgue. Entonar.*

**Manxegu,** a adj. gent. *Manchego.*

**Manxó** m. *Barquin, barquinera.*

**Manxòl** m. *Manco.*

**Manxon** m. *Manguito.*

**Maña** f. *Maña.* | *Sagacidat. Arbitrio, maña, astucia, arteria, solercia.* | *Val mes maña que diners. Vale más acial que maña ó fuerza*

*de oficial.* | *Valerse de sas sevas mañas. Hacer sus habilidades.*

**Mañá ó Mañana** m. *Chapucero.*

**Mañegar** v. a. *Ajar, sobajar, manosear.*

**Mañeta** f. dim. *Mañuelo y mañuelas* fam.

**Maños.** a adj. *Mañoso.* | *Astut, sagás. Mañero.* | *Qui te maña per lugal sas còsas em pòc de treball ó á costa d' ets altres. Cucañero.* | *Qui usa d' artifici ó cautela. Artificio.*

**Mañuelar** V. a. *anusetjar.*

**Mapa** m. *Carta, mapa.*

**Maquiavèlic,** a adj. *Maquiavèlico.*

**Maquiavelista** m. *Maquiavelista.*

**Màquina** f. *Máquina.*

**Maquinació** f. *Maquinacion.*

**Maquinador,** a m. y f. *Maquinador y maquinante.*

**Maquinal** adj. *Maquinal.*

**Maquinar** v. a. *Maquinar.* | *Tratar d' engañar ó arruinar á còlcú. Tramar, urdir, proyectar, maquinan*

**Maquinaria** f. *Maquinaria.*

**Maquinista** m. *Maquinista.*

**Mar** amb. *El ó la mar.* | *Cunjunct de sas olas causad per es vent. Oleaje, olaje, mar, marejada.* | *plana.=llana.* | *picada.=picada.* | *gròssa.=arbolada.* | *qui bull (rallant de currents).=ampollada.* | *qui fa reguifòls.=encrespada.* | *llarga ó inflons.=larga ó tendida.* | *de fondu ó de lleva.=de leva.* | *de prova.=de proa.* | *de popa.=de popa.* | *de mura.=de mura.* | *de s' anca de popa.=de anca.* | *de custad ó de través.=de costado ó de través.* | *com una bassa d' òli.=en bonanza, en calma, en leche ó de leche, como un plato, como un*



*espejo, como una l'alsa de aceite.* | Alta mar. *Alta mar, mar alta.* | Plena mar. *Plena mar, plea mar, aguas llenas, cabeza de agua.* | Anar per la mar. locs. *Correr el mar.* | Estar el mar mólt esvulutad ó furios. *Estar el mar por las nubes, alto.* | Ferse á la mar. *Largarse, hacerse, echarse, meterse á la mar.* | Arruarse la mar. *Rizarse el mar.* | Còp de mar. *Oleada.* | Còps de mar. *encuntrads. Mares encontrados.* | Passar la mar. *Pasar la mar ó el charco.* | Pujar la mar. *Subir, crecer la marea ó el mar.* | Rómpre la mar. *Quebrar la mar ó las olas.* | Vòra mar ó sa vurera. *Orillas del mar, á la orilla del mar.* | Refs. Com més mar més vela. | *Cuando más mar más vela; á mas moros más ganancia* | La mar quant més te més brama. *Quien más tiene más quiere.* | S' aigu va a la mar. *Dinero hace dinero.*

**Maraña** f. *Trampa, estratagema, engaño, cancamusa, maulla, maraña.*

**Marasme** m. *Marasmo.*

**Maravella** f. *Maravilla.* | met. Com assò es una maravella. *Prodigio, encanto, portentoso, maravilla.*

**Maravillad**, a pp. *Atónito, maravillado.*

**Maravillarse** v. r. *Asombrarse, encantar-se, pasmar-se, maravillarse.*

**Maravillós**, a adj. *Asombroso, prodigioso, portentoso, pasmoso, maravilloso.*

**Mare** m. p *Márcos*

**Marca** f. *Marca.* | Per señalar es pa. *Pintadera.* | Señal en es bestia. *Pregunta.* | Sa qui 's pòsa en es fardus en sas aduanas. *Marcha-*

*mo.* | Señal que una còsa dexa en altra apretantla. *Impresion.* | De marca major. mod. adv. *De más de marca ó de marca mayor.* | Mudar sa marca. *Traseñalar.*

**Marcad**, a pp. *Marcado, marchamado.*

**Marcador** m. *Marcador, marchamero*

**Marcar** v. a. *Marcar y marchamar.* | Fer un señal emb un ferru encès. *Herrar, ferretear.*

**Marcelèn ó Marcelinu** p. *Marcelino.*

**Marcial** adj. *Marcial.*

**Mardà** m. (Cuadrúpedu.) *Morrueco.*

**Mare** f. *Madre.* | En els rius. *Lecho, álveo, madre.* | Sa part en que 's cuncebex es fetu. *Útero, matriz, madre.* | Ets sulatjes d' es vinagre. ect. *Poso, vinaza, hez, asiento, suelo, fondillon, madre y solera* prov. And. | Mumare, Pere 'm tòca; tòcam, Pere. ara que la mara n' hu veu. ref *Picame, el tro, que picarte quiero.* | Qui no hi creu á la mare bona, creu ó ha de creurer á sa dolenta. *Quien no cree en buena madre, creerá en mala madrastra.* | Contarhó á sa mare. loc. fam. *Contárselo á la madre, á la tía.* | Vuler fer creurer que la Mare de Deu es Juana. *Clavársela á uno en la frente.* | La Mare de Deu. *Nuestra Señora, la Virgen, la Madre de Dios.* | de mars. *La Anunciacion, la Encarnacion.* | d' agost. *La Asuncion, la Virgen de Agosto.* | de Gracia. *La Natividad de Nuestra Señora.* | de la Esperanza. *Nuestra Señora de la O, ó de la expectation.* | des Dulors, dels Àngels, ect. En general s' advucació se tradueix



*Nuestra Señora ó la Virgen de.*

**Marea** f. *Marea.*

**Mareniòta** f. (Ave.) *Lechuza.*

**Mareperla** f. (Marisc.) *Madreperla.* | Culor de. *Anacarado.*

**Mareta** f. d. *Madrecilla, ica, ita.*  
| fam. La mare que cria aviciats  
als seus fis. *Madraza, madrona.* |  
¡Mareta meva! ¡Ay, madre mia!  
| En la mar. *Mareta.* | sorda =  
*sorda.*

**Maretj** m. *Mareo, marcamiento*

**Maretjad,** a pp. *Mareado.*

**Maretjada** f. *Oleaje, marejada.*

**Maretjar** v. a. *Marear*

**Maretjarse** v. r. *Marearse.*

**Márfega** f. *Jergon, y márfega,*  
*márrega,* prov. Ar. y *marregon,*  
prov. Rioj.

**Márfegó** m. *Hijuela.*

**Marfil** m. *Marfil.* | Cosa de mar-  
fil. *Ebúrneo, marfileño.*

**Marga** f. *Marga*

**Margalida** f. p. *Margarita.*

**Margolideta** f. (Planta.) *Vellori-  
ta, doncella, turmeruela, filosa.*

**Margay** m. (Planta.) *Vallico.* | V.  
*Sergay.*

**Marganell** m. *Granilla.*

**Marge** m. *Márgen.* | Dexar marge,  
ó nutar al marge. fr. *Margenar,*  
*marginar.*

**Marginal** adj. *Marginal.*

**Maria** f. p. *Maria* y los fams. *Ma-  
rí, Marihuela.* | bolla. *Tinieblas,*  
uficis de Semana Santa. | S' Ave  
*María. Las oraciones, el Ave Ma-  
ría, el Ángelus.*

**Marianu,** a m. f. y p. *Mariano.*

**Maridad,** a adj. *Casado.*

**Maridet** m. *Librete, rejuela, estu-  
fa, estufilla, maridillo.*

**Marieta** f. dim. *Marieta, Mariqui-  
ta.*

**Marina** f. *Marina.*

**Mariner** m. *Marinero.* | (Fer de.)  
fr. *Marinear.*

**Marineria** f. *Marinería, marina-  
je.*

**Marinerol** adj. *Arrabalero, char-  
ro, palurdo.*

**Mriposa** f. *Mariposa.* V. *Papa-  
hosa.*

**Mariquita** f. *Sardina pequeña sa-  
lada.* | Hòmn de pòc esperit. *De  
poquito, mandilon.* | Cubard y afe-  
minad. *Marica, maricon.*

**Marisc** m. *Marisco.*

**Mariscador** m. *Mariscador.*

**Mariscal** m. *Albèitar, veterinario,  
mariscal.* | de camp = *de campo.*

**Mariscar** v. a. *Mariscar.*

**Marit** m. *Esposo, marido.* | Marit  
y muller. *Marido y muger.* | Es-  
tar com á marit y muller. fr. met.  
*Hacer buenas migas; no tener ni  
un sí, ni un no.* | Mun marit sia  
rabassa en tòst que jo pugui ser  
fugassa. *Dadme marido rico, si-  
quiera sea borrico.*

**Marítim,** a adj. *Marítimo.*

**Marjal** m. *Marjal.*

**Marmessor** m. *Albacea, testamen-  
tario.*

**Marmessuría** f. *Albaceazgo, tes-  
tamentaria.*

**Marmòta** f. (Cuadrúpedu.) *Mar-  
mota.*

**Maròta** f. *Madraza, madrona.* fam.

**Mármul** m. *Mármol.*

**Marmulisia** m. *Marmolista.*

**Marmular** V. *Murmurar.*

**Marquès** m. *Marqués.*

**Marquèsa** f. *Marquesa.*

**Marquesat** m. *Marquesado.*

**Marquesina** f. *Marquesina.*

**Marra** s. f. (En sas xexas.) *Espi-  
nel.*

**Marraquina** f. *Taba, carnicol.*

**Marrasquí** m. (Licor.) *Marras-*



*quino.*

**Marru** m. (Jóg.) *Tres\* en raya, castro.*

**Marró** m. (Milicia.) *Marron.*

**Marruquí** m. (Pell.) *Marroquí.* | adj. gent. *Marroquí, marroquin.*

**Mars** m. (Mes.) *Marzô.* | Mars marssetja. fr. *Si marzo vuelve de rabo, ni deja pastor ensamarrado, ni cordero encencerrado.* ref.

**Marsellés, a** adj. *Marsellés.*

**Marsellesa** f. *Marsellesa.*

**Mart** m. (Cuadrúpedu.) *Marta.*

**Marta** f. p. *Marta.*

**Marte** m. p. *Marte.*

**Martell** m. p. *Martillo.* | Es que usan ets mestres de casas. *Porri-lla.* | de ferrer=*de fragua.*

**Martellada** f. *Martillada y martillazo* es còp fòrt de martell.

**Martelletjar** v. a. *Martillar.*

**Martí** m. p. *Martin.*

**Martinet** m. (Ave.) *Alcion, martin pescador, martin del rio.*

**Mártir** com. *Mártir.*

**Martiri** m. *Martirio.* | passar martiri. fr. met. *Pasar cruja.* | Dunar martiri. *Martirizar.* | Patir martiri. *Padecer martirio.*

**Martirisar** a. *Martirizar.*

**Marticulògi** m. *Martirologio.*

**Marupèil** m. *Cabrillas, marejada.*

**Marxa** f. *Marcha* | Dublar sas marxas. fr. *Doïlar las marchas á marchas dobles.*

**Marxandu** m. *Buhonero, gorgotero, mercachifles.*

**Marxant** m. *Traficante, comerciante, marchante, merchante.* | **Mer-**  
**cant.**

**Marxapèu** m. Mar. *Marchapié.*

**Marxar** u. *Marchar.*

**Mas** m. *Rollo, mazo.*

**Masa** V. **Massa.**

**Mascara** f. *Tiznon, tizne.* | En sas

sipias y calamars. *Tinta.*

**Máscara** f. *Careta, carantoña, máscara, y carantamaula.* fam. | Vestid per disfressarse. *Disfraz.* | Cara gròssa y disforme. *Mascaron.*

**Mascarad, a** pp. *Tiznado.*

**Mascarada** f. *Mascarada.*

**Mascarar** a. *Tiznar.* | r. *Tiznar-se.* | Pusarse negre. *Atezar-se.*

**Mascarell** m. En es blat. *Tizon, caries, tizoncillo.*

**Mascarillu** m. (Ca.) *Gozque.*

**Masele** m. Persona humana. *Varon.* | En es bestia. *Macho.* | Mascle y femella. *Jaire, rebajo.* Eina de fuster.

**Masculí, na** adj. *Masculino.*

**Masmorra** f. *Mazmorra.*

**Masquetas** f. pl. (Nánt.) *Curvas bandes, de tajamar ó escoras.*

**Massa** f. *Mazo, maza.* | Sa des masser. *Maza.* | Sa qu' usa p' primatxers en sas prufesons ect. *Cetro.* | Emb ets caps de ferru. *Almadana, almadina, almadena.* Conjunt de còsas, com de bil-lets. *Masa* | d' es murter. *Mano del almirez, ó del mortero.* | En es billar y entre llauners. *Maceta.* | adv de c. *Demasiado, sobrado, demasiadamente.* Sòrd com una massa. fr. *Sordo como una tapia.* | Qui duna-ciò en vida fassa merex que li xapin es cap emb uua massa. ref. *Primero son mis dientes que mis parientes.* En ets mulins d' òli ò de sang. *Mayal.* | pl. En es tambor. *Baquetas, palillos.* | Picar em massa. fr. *Macear.*

**Massada** f. *Mazada.*

**Massamorra** f. *Mazamorra.*

**Massana** f. V. **Poma.** | Massana parent d' en Poma. loc. *Olivo y aceituno todo es uno.*

**Masser** m. *Macero.*



**Masseta** f. *Bolillo*. | Per fe encax. *Bolillo, majaderito, majaderillo*. | En es pentinad. *Pasador*. | Per juntar vidres, ect. *Masilla*.

**Massiá** m. p. *Matias*.

**Massis**, a adj. *Macizo*.

**Massions** f. pl. *Apuesta*. | Pusar massions | *Apostar*.

**Massó** m. *Francmason, mason*.

**Massòlas** f. pl. *Carraca, matraca*.

**Massòt** m. (Pex) *Budion*.

**Mastegad**, a pp. *Mascado*. | Dunarli mastegad. *Dárselo mascado; decir deletreando, deletrear*.

**Mastegar** a. *Mascar, masticar*.

**Mástic** m. *Almáciga, almástiga*. | Entre argenters. *Mástic*.

**Mat** m. *Mate*.

**Mata** f. (Arbust.) *Charneca, lentisco, mata*. | En es jòg. *Mata*. | Sas matas tenen uys y sas pareds ureas. *Montes ven, paredes oyen*.

**Matador** m. *Matador*. | Qui mata es bestia y i' escartisa. *Tijero, matarife*.

**Mataderu** m. *Matadero*.

**Matafaluga** f. *Anís*.

**Matalás** m. *Colchon y plumon, plumara* es de plumas.

**Matalòt** m. *Grumete*.

**Matament** m. *Fatiga, matadero, molienda, molimiento, martirio*.

**Matansa** f. *Matanza, mortandad*. | Sa temperatura en que 's matan es pòrcs. *San Martin*.

**Matapoll** m. (Planta.) *Torvisco*.

**Matapoy** m. (Planta.) *Albarráz, coca, jaraba, yerba piojera, piojenta*.

**Matar** a. *Matar*. | En es jòg. *Ganar* y en sas damas. *Comer*.

**Matarse** r. *Matarse*. | met. Fer vi-vas diligencias per conseguir còl-que còsa. *Deshacerse, exalarse, desvivirse, despizcarse, hacerse añi-*

*cos, matarse*.

**Matasanus** m. fam. *Matasanos*.

**Matemàtic**, a adj. *Matemático*.

**Matemàticas** f. pl. *Matemáticas*.

**Matèria** f. *Materia*. | Sa qui surt d' un gra, llaga, ect. *Pus, mate-ria*.

**Material** m. y adj. *Material*.

**Materialisme** m. *Materialismo*.

**Materialista** m. *Materialista*.

**Materialitat** f. *Materialidad*.

**Matèrn**, a adj. *Materno*.

**Maternal** adj. *Maternal*.

**Maternidad** f. *Maternidad*.

**Matèrn** V. *Matèrn*.

**Mateu** m. p. *Mateo*.

**Matex** pron. y adj. *Mismo*. | (Lu) *Lo mismo*. | (Per lu) *Por lo mis-mo*.

**Matexa** f. *Danza, danza*.

**Matí** m. *La mañana*. | De mati. mods. advs. *De mañana, de ma-drugada*. | De bon mati. *Por la mañana*. | Ayuy de mati *Hoy de mañana, de madrugada*.

**Matilde** f. p. *Matilde*.

**Matinada** f. *Alborada, madrugada*. | Ans de punta de dia. *Madru-gon*. | De matinada. mod. adv. *Al amanecer, al rayar el dia, de ma-ñanita*, cast. ant. *matinada*.

**Matinejar** v. n. *Madrugar, maña-near*.

**Matiner**, a m. y f. *Madrugador*.

**Matines** m. pl. *Maitines*.

**Matís** m. *Matiz*.

**Matissá** m. *Charnecal, matorral, maleza*.

**Matissad**, a pp. *Pintado, matizado, disciplinado*.

**Matissar** a. *Matizar*.

**Matjencad**, a pp. *Hedrado, ect*.

**Matjencar** a. *Hedrar, binar, ren-dar*, prov. | No sab que 's mat-jenca ref. *No sabe lo que se pes-*



ca.

**Matjî** m. p. *Magin*.**Mató** m. *Requeson, nateron, nazu-la*. | En els uys. *Legaña*. | En sas calsas, cueids, ect. *Repelon*.**Matrás** m. *Matrás*.**Matricida** f. *Matricida*.**Matricidi** m. *Matricidio*.**Matricula** f. *Matricula*.**Matriculad, a** pp. *Matriculado*.**Matricular** a. *Matricular y matricularse*. r.**Matrimonî** m. *Matrimonio*.**Matris** f. *Matriz, metrópoli*. | Prutucòl d' alguna escritura. *Protocolo, registro, matriz*.**Matrimonial** adj. *Matrimonial*.**Matrona** f. *Matrona*.**Maturranga** f. *Coima, peliforra, manfla, ramera*.**Matxete** m. *Machete*.**Matxina** f. *Machina*.**Matxó** m. *Paletón*. En sa clau.**Matxu** m. (Cuadrúpedu.) *Mulo, macho* | sumerí. *Burdégano, mohino, romo*.**Matzinad, a** pp. *Envenenado, ect*.**Matzinador, a** m. y f. *Atosigador, envenenador*.**Matzinar** *Envenenar, atosigar, to-sigar, emponzoñar*. | s' aigu per matar es pex. *Embarbascar*.**Matzinas** f. pl. *Ponzoña, veneno, tò-sigo, yerbas*. | Dunar matzinas.**Matzinar**. | Pócas matzinas no matan. loc. *Poco veneno no mata*.**Mau V. Meulu**.**Maula** f. y com. fam. *Maula*. | Artifici emb es que 's vòl engañar á còlqu. *Cancamusa, maula, carlanca, socaliña*. | Fingiment de còlque mal per no fer feina. *Zanguango*. | S' hòmu astut, engañós, artificiós. *Galopin, zanguango, culebron, carlancon*. | Bona maula.loc. *Buena maula*. | Cunèxi sa maula. *Entender la musa, ia cancamusa*.**Maurad, a** pp. *Sobado*.**Maurada** f. *Soba, sobado, sobajadura, sobajamiento*.**Maurandia** f. *Enredadera, maurandia*.**Maurar** a. *Sobar, estrujar*.**Maurici** m. p. *Mauricio*.**Mauva** f. (Planta.) *Malva*. | ròsa, d' ulor. *Geranio de rosa ó malva-rosa*. | pòma. *Camuesa, malva de olor, malva de limon*. | caña. *Ibis-co cucúneo* | d' Africa *Ibisco de Africa*. | real=*real*.**Mauví** m. (Planta.) *Malvaviseo*.**May** adv. t. *Nunca, jamás*. | Casi may. mod. adv. *Casi nunca; por maravilla*. | May més. *Nunca jamás*.**Mayas** f. pl. (Planta.) *Parietaria, cañarroya, albahaquilla, yerba de S. Pedro, caracolera*.**Mayòl** m. *Cabezudo, estaca, renuevo*.**Mayòla** f. *Viñajove, Majuelo*.**Me** cas irregular del prunòm Jo. *A ml, me***Mèca** f. *Meca*.**Mecànic, a** adj. *Mecánico***Mecànica** f. *Mecánica***Mecanisme** m. *Mecanismo*.**Mecenas** m. met. *Mecenas*.**Mecòni** m. *Alhorre, meconio*.**Medalla** f. *Medalla*.**Medalló** m. *Medallon*.**Mèdi** m. *Arbitri, mòdu. Recurso, medio, arbitrio, vado, derrotero*. | Diligencias per lugalr còlque fi. | *Traza, medio*. | Camí que 's prenen algun asuntu. *Expediente, medio*. | Virtud ú. poder. *Obra, medio*. | Conducte em que una còsa comunica emb altra. *Órgano*. |



pl. *Haberes*. | Falta de mèdis; *Falta, cortedad de medios*. | Fal-  
ó curt de mèdis. locs. *Atrasado,*  
*corto de medios*. | Pèndrer es mè-  
di ó ets mèdis. *Tomar el medio ó*  
*los medios*. | Per mèdi d' un altre:  
*por medio de otro, mediatamente*.  
| Pugar els medis. *Poner los me-*  
*dios*.

**Mediació** f. *Mediacion*. | **Inter-**  
**cessió**.

**Mediad**, a pp. *Mediado*.

**Mediador**, a ó

**Medianer** m. y f. *Abogado, inter-*  
*cesor, mediador, medianero*.

**Mediania** f. *Mediania, mediani-*  
*dad*.

**Mediant** p. a. y adv. m. *Respecto,*  
*en atencion á, mediante: en vista,*  
*por razon de*.

**Mediar** n. *Interponerse, intervenir,*  
*terciar, promediar, mediar*.

**Mediatament** adv. m. *Mediata-*  
*mente*.

**Mediator** m. (Jòg.) *Mediator*.

**Mèdic**, a adj. *Médico*

**Medicable** adj. *Medicable*.

**Medicad**, a pp. *Medicado*.

**Medicament** m. *Remedio, fárma-*  
*co, medicina, medicamento*.

**Medicar** V. **Medicinar**.

**Medicina** f. *Medicina*.

**Medicinal** adj. *Medicinal*.

**Medicinar** a. *Medicinar*.

**Medir** V. **Midar**.

**Meditabundu**, a adj. *Cogitabun-*  
*do, meditabundo*.

**Meditació** f. *Contemplacion, medi-*  
*tacion*.

**Meditad**, a pp. *Meditado*.

**Meditar** a. *Meditar*.

**Meditatiu**, va adj. *Meditativo*.

**Meditarràneu** m. *Mediterráneo*.

**Medra** f. *Progreso, aumento, mejo-*  
*ra, adelantamiento, medra*.

**Medrad**, a pp. *Medrado*.

**Medrar** a. *Medrar*.

**Medrós**, a adj. *Medroso*.

**Medul-la** f. *Médula*.

**Medul-lar** adj. *Medular*.

**Mejicá**, na adj. gent. *Mejicano*.

**Mel** f. *Miel* | de caña. = *nueva, miel*  
*de cañas*. | russad. *Rodomel, miel*  
*rosada*. | de sa cara. *Mejilla*. |  
Dols com á mèl. locs. *Es un al-*  
*míbar*. | Assó es mèl y mantega.  
*Esto es miel sobre hojuelas*. | An-  
culleta de mèl. (Jòg d' al-lòts.)  
*Arráncate, nabo; arráncate, cepà*.  
| No es feta sa mèl per sa bòca  
de s' ase. *No es, ó no se hizo la*  
*miel para la boca del asno, ó del*  
*jumento*.

**Melanculía** f. *Melancolia*. | Hu-  
mor que fa pèrdrer es señ. *Atrabi-*  
*lis, bilis negra, melancolia*.

**Melassa** f. *Melaza, melojía*. | Sa  
segona mèl que 's trèu de sa caña  
dolsa. *Remiel*. | Es sulatge d' es  
sucre despues de sa segona fábri-  
ca. *Melote*.

**Melcion** m. p. *Melchor*.

**Melicutó** m. (Fruita.) *Melocoton*.  
| vermey. *Paría*. | escaldad y sec.  
*Orejones*.

**Melicutuner** m. (Abre.) *Meloco-*  
*ton*.

**Melindrú** m. *Melindre*.

**Mèlis** V. **Pi mèlis**.

**Mella** (fer.) *Hacer mella*.

**Mel-la** f. *Almendra*. | mullassa =  
*mollar*.

**Mel-ler** m. (Abre.) *Almendro*.

**Mél-lera** f. (Ave.) *Mirlo*.

**Mel-ló** m. *Almendruco, alloza* prov.

**Meló** m. *Melon*. | aigudós. *Badea,*  
*pepon*.

**Melòcactu** m. (Planta.) *Cardon,*  
*cabezudo, melon de monte*.

**Melós**, a adj. *Meloso*.



**Mèl·la** f. *Bazo* en sas personas, y en es pòrc y altres animals. *Pajari·lla*.

**Meluc** m. *Cadera*.

**Meludia** f. *Melodia*.

**Meludiós, a** adj. *Melodioso*.

**Melunar** m. *Melonar*.

**Melunera** f. (Planta.) *Melon*.

**Membrana** f. *Membrana*.

**Membranós, a** adj. *Membranoso*.

**Membre** m. *Miembro*. | Es qui servex per la generació. *Pudendo, pene, miembro viril*.

**Membrete** m. *Membrete*.

**Mementos** m. pl. *Mementos*.

**Memòria** f. *Memoria*. | Munument per sa pusteridat. *Recuerdo, monumento*. | En es còs humà. *Colodrillo*. | pl. *Expresiones, recuerdos, memorias*. | (Fugir de sa.) frs. *Borrar, borrarse, huirse, irse, caer alguna cosa de la memoria*. | (Burrar de sa.) *Cancelar, borrar de la memoria*. | (Cáurer, durmir, estar de.) *Boca arriba, de memoria*. | (Dunar ó dir de.) *Recitar-deconar, decir de coro ó de memoria*. | (Surtir de sa.) *Pasarse*. | (Fer.) *Recordar, hacer memoria, traer á la memoria*. | (Fer venir á sa.) *Recordarse, traer á la memoria, memorar*. | (Flac de.) *Flaco de memoria*. | (Pèdrer sa.) *Perder la memoria ó los memoriales*. | (Refrescar sa.) *Refrescar, renovar la llaga*. | (Tenir molta ó una gran.) *Ser memorioso, ó un memorion*. | Sas demés frases se traduexen literalment.

**Memurable** adj. *Memorable, memorando*.

**Memurandum** m. *Memorandum*.

**Memorial** m. *Instancia, solicitud, memorial*.

**Memorialista** m. *Memorialista*.

**Mèn** Veu pressa de s' anglés y usada sòls emb aquestas frases: No es mèn. *Es incapaz, no es hombre*. | Cuatre mèns y un bòy. *Fuera de los nueve cero*.

**Mena V. Mentida**. | (Cuadrúpedu.) *Pachona*.

**Menar** a. *Cunduir. Guiar, llevar, conducir*. | Cuidar sas terras. *Llevar, manejar, cuidar*. | Fer dunar vòltas á sa ròda per filar còrda. *Menar*. | una bistia. *Llevar del cabestro, del diestro, de las riendas*.

**Mencab** m. *Menoscabo*.

**Mencabar** a. *Menoscabar*.

**Menció** f. *Conmemoracion, mencion*.

**Menciunad, a** pp. *Mencionado*.

**Menciunar** a. *Hacer mencion, mencionar*.

**enda** f. *Luneta*. Entre fusters.

**Mendicant** m. *Mendigo, mendicante*. | qui demana em frequencia ó impurtunidal. *Pedigüño, pedidor, pedigon*.

**Mendicar** a. *Pordiosear, mendigar*.

**Mendicidat** f. *Mendiguez, mendicacion, mendicidad*.

**Menejar** a. *Menear*. | Dirigir còl·que negòci. *Dirigir, manejar, menear*. | Fer anar d' una part á s' altra. *Sacudir, menear, mover*. | sas camas. *Andar ligero; menear las tabas*.

**Menejarse** v. r. *Bandearse, vadearse, menearse, manejarse*.

**Menester** m. *Menester*. | Els seus menesters. *Sus menesteres, sus necesidades, lo que necesita*. | Haver menester. frs. *Necesitar*. | Tot s' ha de menester. *Es menester la cruz y los ciriales*. | Si es menester. *Si es menester, si es necesario*.



| Tenir es seu menester. *Tener lo necesario; estar bien.* | Tot hn has ben menester. fr. fam. *No arriendos tus escamochos.*

**Menesterós, a** adj. *Necesitado, menesteroso.*

**Menestral** m. *Artesano, menestral.*

**Menestrala** f. *Oficiala.*

**Menetj** m. *Meneo.*

**Mengua** f. *Mengua, menoscabo, mella.* | met. *Desdoro, mengua.*

**Menguant** m. *Menguante.*

**Menja** V. **Menjada.**

**Menjad, a** pp. *Comido.*

**Menjada** f. *Comida.*

**Menjador** m. *Comedor.* | Qui menja molt. *Tragon, comilon, comedor, buena tijera, de buen comer.*

**Menjadora** f. *Per sas bistias. Pesebre.* | *Per s' aucells. Comedero.*

**Menjar** m. *Comida, manjar, vianda.* | Es que 's dona als aucells de eassa. *Gorja.* | Lu que 's dona d' una vegada als aucells, y es del bestia. *Pasto.* | v. a. *Comer, manducar.* | *Gastar, cunsumir, Comer, consumir, gastar.* | Eu es jòg de damas, ect. *Comer, matar.* | Las lletras ó mots. *Comer, comerse.* | *Esmular ó disminuir còlque cosa dura á fòrsa de fregar. Gastar, rozar.* | Emb es menjar á sa boca. | *Con el locado en la boca.* | Menjar á tènti putènti. *Comer á tète bonete.* | Com un elefañ. *Comer como un decosido.* | Menjar emb ets uys. *Tragar con la vista.* | Menjarsel viu. *Comerse vivo á alguno.* | Bò per menjar. *Comedero.* | Guñarse es menjar. *Ganar de comer.* | Qui menja sens trebaar, si no es ric ha de rubar. ref. *Quien come sin trabajar si no es rico ha de robar.* | No menjar per haber

menjad no hi ha res perdud. *No comer por haber comido no hay nada perdido; ó dejar de comer por haber comido no es pecado.* | Sense menjar no 's pot trebaar. *Tripas llevan piernas.* | Bòn menjar fa bon trebaar. *Con pan y vino se anda el camino; quiere que os diga; quien no come no estriba.*

**Menjarblanc** m. *Manjar blanco.*

**Menjafums** m. *Molinete,*

**Menjarse** r *Comerse.* | *Cunsumir, se pòc á pòc ets metalls, còduls, ect. Escomerse, gastarse.* | *Disfrutar de còlque renda. Comer.* | Tahar es bestia sas brancas des abres per past. *Ramonear.* | uns emb els altres. fr. met. *Comerse unos á otros.* | Menjarse á còlcú ó menjarsel viu. *Sorbérselo á alguno.*

**Menjua** f. *Bucólica, condumio.*

**Menjuí** m. *Benjuí, menjui.*

**Menor** adj. *Menor.* | *Urdenad de menors. Clérigo de menores.*

**Menòrca** f. p. *Menorca.*

**Menstruació** f. *Ménstruo, menstruacion.*

**Menstrual** adj. *Menstrual, ménstruo.*

**Menstruar** v. n. *Menstruar.*

**Menstruosa** f. *Menstruosa, menstruante*

**Mensual** adj. *Mensual.*

**Mensualidad** f. *Mensualidad.*

**Menta** f. (Planta.) *Yerba buena, menta.*

**Mental** adj. *Mental.*

**Mentar** a. *Hacer mencion, mentar.*

**Mentida** f. *Mentira, y embuste* cuand se diu emb intenció de fer mal. | pl. (Planta.) *Coronilla.*—sas que 's dihen cuntant còsas estraordinarias. *Bernardinas.* |



Emb una mentida vol sèbrer una veritat. loc. *Decir mentira para sacar verdad.* | (Atrapar en) *Coger en mentira.* | (Dir) *Mentir.* | Es mentida. *Mentís.* | Mentida pura pecat etèrn, qui diu mentida s'en va 'l infèrn. ref. *De poco sirve el mentir.*

**Mentider**, a adj. *Mentiroso.*

**Mentir** v. n. *Mentir.* | em descarra. | *Mentir por la barba ó por la mitad de la barba.* | á cada paraula. *Mentir sin suelo.*

**Mentirós**, a adj. *Embustero.*

**Mentor** m. *Mentor*

**Mientras** adv. t. *Entre tanto, mientras, mientras tanto que.*

**Mientrasant ó Mientrasantes** m. *Mientras tanto; mientras tanto que; mientras que.*

**Menud**, a adj. y m. *Menudo.*

**Menuda** f. *Menudeo.* | A la menuda. mod. adv. *Al por menor.*

**Menuday** m. *Envoltura, fajos, canastilla.*

**Menudència** f. *Pequeñez, menu-dencia.* | pl *Zarandajas, menu-dencias, minucias.*

**Menudu** m. *Menudos, menudillos, despojos* | Aguiad. *Pepitoria.*

**Menurquí, na** adj. gent. *Menorquin.*

**Menus** adv. c. *Ménos.* | (A lu.) mods. advs. *Al ménos, por lo ménos, á lo ménos.* | (Per lu.) *Cuando ménos.* | (Anar ó venir á) *Ir á la baja.* | Ni més, ni menus. *Ni más ni menos.* | Pòc més ó menus. *Poco más ó menos.* | Turnar á menus. *Minorar, venir á ménos.*

**Menuscabad**, a pp. *Menoscabado.*

**Menuscabar** a. *Menoscabar.*

**Menusprèci** m. *Desprecio, menosprecio.*

**Menuspreciad**, a pp. *Menospreciado.*

**Menuspreciar** a. *Despreciar, menospreciar*

**Mequetrefe** m. *Mequetrefe.*

**Mercader** m. *Mercader.* | Qui trafica en blat. *Triguero.* | Qui viu de comprar y vèndrer trastus veys. *Chamarilero, chamarilero.*

**Mercaderia** f. *Mercaderia, mercaderia, mercancia.*

**Mercant** m. V. **Mercader.** | (Barcu.) *mercante.* | adj. *mercantil.* | Mercant y pòrc no li vehuen sa xua fins que 's mòrt. ref. *No te fies de apariencias.* | Mercant y mercader. (Jòg.) *El juego de Anton Perulero.*

**Mercantívil** adj. *Mercantil.*

**Mercadetjad**, a pp. *Mercadeado.*

**Mercadetjar** v. n. *Comerciar, mercadear.*

**Mereat** m. *Mercado.*

**Mercé** f. *Merced.* | (Fer.) frs. *Favorecer, hacer la merced.* | Gran mercé. *Muchas gracias, muchas mercedes.*

**Mercenari**, a m. y f. *Mercenario.*

**Mercuri** m. *Mercurio.*

**Mèrda** f. *Zulla, mierda.* | dels animals. *Estiércol.* | de sas ureas. *Cera de los oídos.* | de ca. *Canina.* | Haverli tret á cólcú sa mèrda d' es cul. | *Haberle quitado á uno los mocos.* | Se mèrda com més se remena més pud. ref. *Peores meneallo; resfriadas duelen más las llagas.*

**Merenga** m. *Merengue.*

**Merescad**, a pp. y m. *Merecido.*

**Merexedor**, m. y f. *Merecedor, mereciente.*

**Meréxer** a. *Merecer.*



**Meridiana** f. *Meridiana*.

**Meridianu** m. *Meridiano*.

**Mèri** V. *Maria*.

**Merin** m. *Merino*.

**Mèrit** m. *Mérito, merecimiento*. | En mèrits, mod. adv. *En razon, en vista, en mèritos*.

**Meritòri** m. y adj. *Meritorio*.

**Mermessor** V. *Marmessor*.

**Merlí** m. (Còrda.) *Merlin*.

**Mèrvel** m. *Bola*. | de plata. *Sinforina*.

**Mèrxa** f. *Chirlo*.

**Mes** m. *Mes*. | V. **Regla**. | entrant. = *El mes que viene*.

**Més** conj. *Pero, más* | adv. *Más*. | Pitjor. *Peor, más*. | De més, à més. mods. advs. *De más á más*. | Més que més. *Más aun, mas que más* | A lu més. *A lo más; á lo más más; á todo tirar*. | A més. *A más; además*. | Cuants més son, més s' embuen. loc. *Muchas maestras cohonden la novia: muchos componedores descomponen la novia*. | Ni més ni menos. *Ni más ni ménos; pintiparado*. | Pòc més ó menus. *Poco más ó ménos*; | Sensa més ni més. *Sin más ni más; sin más acá ni más allá*.

**Mesa** f. En es billar. *Mesa*. | Nàut. de gurnició = *de guarnicion*

**Mesada** f. *Mesada, mes*. | de capítul. *Mes de obispo, mes ordinario*. | del rey. *Mes del rey, mes apostólico*.

**Mescla** f. *Mezcla, mezcladura, mistura, mistion, mezclamiento*. | Ròba. *Mezcla, mezclilla*. | Entre mès-tres de casas. *Amasijo* | estraña y ridícula. *Mezcolanza*.

**Mesclad**, a pp. *Mesclado, misturado*. | met. *Barajado*.

**Mesclar** a. *Mezclar, misturar*. | sas cartas. *Barajar, mezclar*. |

Barretjar una còsa entre mitj d'altres. *Entretejer*. | Una ó mès còsas em còlque líquid fins á surmar una espècie de pasta. *Confin-gir*. | Barrejarse sas còsas. *Envolverse, mezclaroe*. | Ficarse en còlque negòci. *Entrar, meterse, mez-clarse*.

**Mesclarse** r *Mezclarse*. | Em gent baxa. *Adocenarse*.

**Mescleta** f. (Ròba.) *Rajeta*.

**Mesdiènt** m. *Pujador, mayor pos-tor*.

**Mesquí** m. *Mezquino, mesquino*. | Estínger. *Avaro, escaso, mengua-do, parco, escatimoso, escasero, ma-nicorto, detenido, guardoso, prie-to, piojoso, estreñido, apretado, ruin, miserable, mezquino*. | Si fos adiví no seria mesquí. *Llórame so-lo y no me llores pobre*.

**Mesquida** f. *Mezquita*.

**Mesquindat** f. *Cicateria, pioje-ria, mezquindad, miseria*.

**Mesquinèt** dim. *Pobrecito, illo, ico, infeliz, desgraciado*.

**Messa** f. (d' altar.) *Ara*.

**Messana** f. Nàut. *Mesana*.

**Messias** m. *Mestas*.

**Mèstra** f. *Preceptora, profesora, maestra*. | de custura. *Amiga*. | Nàut. *Mayor, cangreja*. | En sas xerxas de pescar. *Bornol*.

**Mestral** m. (Vent.) *Nordoveste, noroeste, norueste, maestral, mins-tral, mistral*.

**Mestralada** f. *Nordovestada, mis-tralada*.

**Mèstre** m. *Maestro*. | d' escòla, *Preceptor, maestro, profesor*. | qui ensèña en particular. *Profesor, ayo, pedagogo, maestro, preceptor*. | Qui dona llisons per sas casas. *Leccionista*. | Tractament que 's dona als menestrals acumpanant



es nòm: com Mèstre Pere. *Señor.*  
 | de casas. *Albañil, maestro de obras.* | d' axa. *Carpintero de ribera.* | de primeras lletras. = *de primeras letras, de niños, de escuela.* | de sas ordes militars. *Maestre.* | Mestre Libòrni. espr. fam. *Siete oficios y ninguno bueno; maestro de todo y oficial de nada.* | Qui en bòn mèstre està, bòn ufici pren. *Al cabo del año tiene el mozo las mañas del amo.* En els demés casus sa traducció es lliteral. | cast. ant. *Mestre.*

**Mestrescòla** m. *Maestrescuela, maestreescuela.*

**Mestressa** f. V. **Mestre.** | fam. despreciatin. *Querida, concubina, manceba.*

**Mesura** f. *Medida y medida* en cast. ant. | (A) mods. advs. *A proporcion, á medida, al paso que.* | Entra pòc y massa la mesura passa. ref. *Tanto es lo de más como lo de ménos; tanto se peca por carta de más como por carta de ménos; ni tan calvo que se le vean los sesos: todos los extremos son viciosos.*

**Mesurad, a** pp. *Medido.*

**Mesurador** m. y f. *Medidor, mensurador.*

**Mesurar** a. *Medir, mensurar.*

**Metafísic, a** adj. *Metafísico.*

**Metafísica** f. *Metafísica.*

**Metafòric, a** adj. *Metafórico.*

**Metáfura** f. *Metáfora.*

**Metalepsis** f. *Metalepsis.*

**Metálic, a** adj. *Metálico.*

**Metalurgia** f. *Metalurgia.*

**Metalúrgic, a** adj. *Metalúrgico.*

**Metall** m. *Metal.* | de veu. *Timbre, metal de la voz.*

**Metamórfosis** m. *Metamórfosis,*

*metamórfosi.*

**Metaplasme** f. Gram. *Hiperbaton, metaplasmo.*

**Metástessis** f. Gram. *Metástesis.*

**Metemsiensis** f. *Metemsticosis.*

**Meteòric, a** adj. *Metébrico.*

**Meteurn** m. *Meteoro.*

**Meteurnològic, a** adj. *Meteorológico.*

**Meteurnalugia** f. *Meteorología*

**Metge** m. *Médico y meje* en cast. ant.

**Met ó Metis** m. p. *Jaime.*

**Metòdic, a** adj. *Metódico.*

**Metralla** f. *Metralla.*

**Metric, a** adj. *Métrico.*

**Métrica** f. *Métrica.*

**Metrópu:l** f. *Metrópoli.*

**Metru** m. *Metro.*

**Metrupulità, na** adj. *Metropolitano.*

**Metudista** m. *Metodista.*

**Metudu** m. *Método.*

**Metunimia** f. *Metonimia.*

**Metxa** f. Entre fusters. *Almilla, espiga.* | Nàut *Mecha.*

**Meu, va** pron. *Mio.*

**Mèu, meulu** m. *Maullo, maullido, mayido, miau.* Veu d' es mox.

**Meular** a. *Maullar, mayar.*

**Mévis** m. p. *Bartolomé.*

**Mia** Veu femenina del prunom **meu** *Mia.* | Casa mia per pubrèta que sia. V. **Casa.**

**Mica** f. Pòca còsa. *Brizna, pizca, migaja, mija.* | d' es pa. *Miga y migajada* sas miquetas. | pl. *Aguiad. Migas.* | Ferse micas. *Hacerse añicos, pizcas, gigote.*

**Micapanis** m. *Puchada, reparo.*

**Micruscòpiu** m. *Microscopio.*

**Micu** m. *Mico, mono.*

**Miculan** m. p. *Nicolás.*

**Mida** f. *Medida.* | Sa que ha de tenir sa lleña per ser de lley *Marco.*



| Entre sabaters. *Punto*. | Tòca beneida en lu nòm de còlque imatge. *Estadal, medida*. | Passar de mida. frs. *Pasar de raya, llegar á lo vedado*. = met. *Ser demasiado, ser excesivo, ser descomedido*. | Pèndrer mida. *Tomar la medida*.

**Midad, a** pp. *Medido*

**Midar** a. *Medir*.

**Midó** m. *Almidon, fécula*.

**Mieta** m. *Ave fría, mandilon, marica, maricon, terneron, mandria, embecado, tornejon, embeco*.

**Migraña** f. *Jaqueca, hemicrànea*.

**Mil** adj. num. card. *Mil*. | pl. *Millaradas, millares, miles*

**Milá** m. (Aucell y pex.) *Milano*.

**Millanar** m. *Millar*.

**Millcanas** m. (Insèctu.) *Escolopendra, cien piés*.

**Milhuas** f. (Planta) *Altareina, milenrama, aquilea, milhojas*.

**Milhombres** m. (Mal nòm) *Arrancapinos*.

**Milicia** f. *Milicia*.

**Milicianu** m. *Miliciano*.

**Milió** m. *Cuento, millon*.

**Mil-lèsim, a** adj. num. ord. y part. *Milésimo*.

**Militant** p. a. *Militante*.

**Militar** m. y v. n. *Militar*.

**Milòca** f. *Cometa, birlocha, milocha*. prov. | Aucell. *Cornejuela, buarro*. | Persona de pòc judici. *Tarambana*.

**Milòrd** m. Tractament anglès. *Millor*. | Embarcació. *Fate*.

**Mili** m. (Planta.) *Borona, mijo, millo*. | africà ò francés. *Zahina*.

**Milla** f. *Milla*.

**Millar** m. *Millar, mil*.

**Miller** V. *Millar*.

**Milló** V. *Milió*.

**Millor** adj. y adv. *Mejor*. | Anar millor ò per millor. fr. *Mejorar de salud*. | De allò millor. mod. adv. *De molde, de perilla*. = Be, perfectament. *A maravilla, á las mil maravillas*. | de lo millor. *De lo mejor*. | Triar lo millor per sí. fr. *Escoger como entre peras*.

**Millora** f. En sas enfermedats. *Mejoria* | Aument de bens. *Mejora de fortuna*. | Del tèrs ò quint á més de sa llegitima. *Mejora*. | Cualsevòl augment de preu en un encant. *Puja*.

**Millunari, a** adj. *Millonario*.

**Millurad, a** pp. *Mejorado*.

**Millurar** v. a. *Mejorar*. | Fer tornar bona una còsa que n' hu era. *Embonar*.

**Millurarse** v. r. *Mejorarse*.

**Milluria** f. *Mejoria*.

**Mimic, a** adj. *Mimico*.

**Mimu** m. *Mimo*.

**Mina** f. *Mina*.

**Minad, a** pp. *Minado*.

**Minador** m. *Minadero, minador*.

**Minar** v. a. *Minar*.

**Mineral** m. y adj. *Mineral, mina, minero*.

**Mineralisad, a** pp. *Mineralizado*.

**Mineralisar** v. a. *Mineralizar*.

**Mineralògic, a** adj. *Mineralógico*.

**Mineralugia** f. *Mineralogia*.

**Mineralugista** m. *Mineralogista*.

**Mineria** f. *Mineria*.

**Mineru** m. *Minero*.

**Minerva** f. p. *Minerva*.

**Minestra** f. *Especias, condimento*.

**Minestrad, a** V. *Ministrad*.

**Mingu** m. Síncupa de Duminqu. *Dominguito, mingo*. | bola de bi-



llar. *Mingo*.

**Mini** m. *Azarcon, bermellon, minio*.

**Miniatura** f. *Miniatura*. | (Pintar en) *Miniar*.

**Minima** f. *Minima*.

**Ministèri** m. *Ministerio*.

**Ministerial** adj. *Ministerial*.

**Ministrad, a** pp. *Condimentado*.

**Ministrar** v. a. *Condimentar*.

**Ministre** m. *Ministro*

**Minuciós, a** adj. *Minucioso*.

**Minuet** m. *Minué, minuete*.

**Minuració** f. *Minoracion*.

**Minurad, a** pp. *Minorado*.

**Minurar** a. *Minorar*.

**Minuratiu, va** adj. *Minoratiu*.

**Minúscula** f. *Minúscula*.

**Minut** m. *Minuto*.

**Minuta** f. *Minuta*.

**Minutera** f. *Minutera*.

**Minutisa** V. **Buqué**.

**Minva** f. *Glándula ingurgitada, seca, lamparon*.

**Minvad, a** pp. *Menguado*. | Ets punts de sa calsa. *Seguidos*.

**Minvar** v. a. *Disminuir, menguar, mermar*. | Santa Lluçia minva la nit y crex es dia. ref. *San Matias entra el sol por las umbrías*.

**Miñó, na** m. *Muchacho*.

**Miñuneta** f. (Planta.) *Reseda, resedan, miñoneta*.

**Miquèl** m. p. *Miguel*.

**Miquèla** f. p. *Micaela*.

**Miquelet** m. *Miguelote*.

**Miquèta** f. dim. *Migajita, ica, illa, uela*. | A miquetas. mod. adv. *A pistos*.

**Mira** f. *Mira*. | Estar á la mira. frs. *Estar á la mira*. | Pugar la mira. *Poner la mira*. | Usad com a interjecció. *Ve ahí, ve aquí, ahí tienes*.

**Miracle** m. *Milagro y miraclo* en el cast. ant. | Fer miracles. frs. *Hacer milagros, prodigios*. | Es miracle de Mahoma. pugarshi en es sol y trubarse en sa sombra. ref. *Adivino de Marchena que al sol puesto el asno á la sombra queda: ¡adivino de Valderas, cuando corren las canales que se mojan las carreras?* | Per miracle. mod. adv. *Por milagro, por maravilla*. | Viure de miracle. fr. *Vivir de milagro*.

**Miraculós, a** adj. *Milagroso, miraculoso*.

**Mirad, a** pp. *Mirado*.

**Mirada** f. *Ojeada, vista, mirada, miradura*. | Emb una mirada. mod. adv. *A media vista*. | Dunar una mirada. fr. *Dar una ojeada*.

**Mirador** m. Qui mira *Mirador*. | Llòg alt desde ahont se mira. *Descubierto, vista, vistilla, mirador, miradero*.

**Mirament** m. *Miramiento, mira*. | Sens mirament. mod. adv. *Sin miramiento, sin excepcion*.

**Miranda** f. *Mirador*.

**Mirar** v. a. *Mirar*. | Regunèxer. *Registrar, escudriñar*. | em desprèciu. *Sobre hombro ó con malos ojos*. | de coa d' uy ó de reuy. = *de soslayo*. | ficsu. = *de hito en hito*. | per colcú. = *por alguno ó por alguna cosa*. | damunt, damunt. — *por encima, de paso, ligeramente*. | prim. *Tropezar en un garbanzo*. | Mirar y callar. *Oir, ver y callar*. | Mira lu que fas, ó lo que vas á fer. refs. *Mira que ates que desates*. | Miram y no 'm tòquis. *Mirame y no me toques; el licenciado Vidriera*. | Mire com parla ó em qui parla. *Mire como habla, ó lo que habla, ó con quien habla*.



No hi ha més que mirar. *No hay más que abrir los ojos y mirar.* | No mirar prim. *No tener pelillo en la lengua, no andar en titubillos.* | No tens que mirar. *No hay que darle vueltas.* | Qui endevant no mira, enderrera queda. refr. *Quien adelante no mira tras se queda.* | Mirarse de cap á peus. *Darse una vuelta.* | Mirarse ó mirar emb afició. *Echar el ojo ó tanto ojo.* | Mirarse uns emb altres. *Mirarse unos á otros.*

**Miray** m. *Espejo.* | Clar com un miray. *Limpio como un espejo.* | Mirarse en es miray. *Espejarse, mirarse en el espejo.*

**Miriñac** m. *Tontillo, miriñaque, guarda infantes.*

**Mirra** f. *Mirra.*

**Miscelànea** f. *Miscelánea.*

**Miserable** m. *Miserable, misero.* | Multíssim pòbre. *Indigente, pobreton, miserable.* | Avaro. V. **Estringer.**

**Miserèri** m. *Miserere.*

**Misèria** f. *Laceria, miseria.* | Anar en misèrias. *Miserear.* | Cuntar miseria. *Hacer la guaya.* | Surtir de misèria. *Salir de capa de raja.* | Tenir molta misèria. *Comerse de miseria, no tener mas que la capa en el hombro.* | Trèurer de misèria. *Despiojar.*

**Misericòrdia** f. *Misericordia.*

**Misericurdiós, a** adj. *Misericordioso.*

**Missons** m. pl. *Ladrillos.*

**Missa** f. *Misa.* | S' orde de dir missa. *Presbiterado, misa, sacerdocio.* | baxa ó resada. = *rezada ó privada.* | major = *cantada, mayor ó conventual.* | de mòrt. = *de re-quiem ó de difuntos.* | del Gall. = *del Gallo.* | de partera. = *de pari-*

*da.* | seca. = *en seco* | nòva. = *nueva.* | votiva. = *votiva.* | Servir missa. frs. *Servir la misa, ayudar á misa.* | Arribar á missas ditas. *Llegar a las aceitunas, á los postres, al ite misa est, á los anises, tarde piache, á la última sardina de la banasta.*

**Missacantant** m. *Misacantano.*

**Missal** m. *Misal.*

**Missantrupia** f. *Misanthropia.*

**Missantrupu** m. *Misanthropo.*

**Missatge** m. *Mozo de labranza, gañán, labrantin, quintero.* | en es mulí. *Molendero.* | Qui envian á còlque part. *Mensagero.* | Missatge de manament. loc. *El mensagero ni perezoso ni embustero.*

**Missé** m. *Abogado, letrado.*

**Missió** m. *Mision.*

**Missiunista** m. *Misionero, misionario.*

**Missiva** f. *Missiva.*

**Mistèla** f. *Mistela.*

**Mistèri** m. *Misterio.* | Còsa oculta. *Arcano, misterio.* | Anar ó venir em mistèris. frs. *Garabatear.* | Rallar em mistèri. *Hablar de misterio.* | Assò te misterio. *No se hace esto sin misterio.*

**Misteriós, a** adj. *Misterioso.*

**Mistic** adj. y m. *Místico.*

**Mística** f. (Vèla.) *Mística.*

**Mistus** m. pl. *Fósforos, mistos.*

**Mistura** f. *Mezcla, mixtura.*

**Mitad** m. *Mitad.*

**Mitena** f. *Miton.*

**Mitigació** f. *Mitigacion.*

**Mitigad, a** pp. *Mitigado.*

**Mitigador** m. *Mitigador.*

**Mitigar** v. a. *Mitigar.*

**Mitj** m. *Medio.* | dia. *Mediodía.* | En mitj. adv. *En medio.* | A mitjas. *A medias, á medio, por mitad.* | Be en mitj. *Promedio.* | Mit



agafar. frs. *Entrecojer.* | Estar per mitj. *Estar de por medio, mediar.* | Púsar en mitj. *Coger en medio.* | Pusarse en mitj. *Meterse en medio ó de por medio.*

Rómprer per mitj. *Echar por en medio.* | Trèurer d' en mitj. *Quitar de en medio.*

**Mitjà, na** adj. *Mediano.*

**Mitjacana** f. *Vara.*

**Mitjacaña** f. (Muldura.) *Caveto, mediacaña.*

**Mitjaempena** f. *Capellada.* Entre sabaters.

**Mitjaestameña** f. (Ròba.) *Estameñeta.*

**Mitjallana** f. (Tèla.) *Mediopaño.*

**Mitjalluna** f. *Tajadera, medialuna.*

**Mitjan** (A.) mod. adv. *A mediados.*

**Mitjana** f. (Nàut.) *Árbol de mesana, mesana.* | Jòg de billar. *Mediana.*

**Mitjanada** f. *Acitara, tabicon,* si la pared es gruxada. | Cuand te el grux d' un quart ó quint ó d' una retjòla ú missó. *Tabique y citara* antiguament.

**Mitjanit** f. *Media noche.*

**Mitjajunta** f. *Juntera* entre fusters.

**Mitjanllòc** m. *Medio.*

**Mitjans** m. pl. *Moyuelo.*

**Mitjanser, a** m. y f. *Mediano.*

**Mitjatrònja** f. *Cúpula, media naranja.*

**Mitjdia** m. *Medio dia.*

**Mitjer** m. *Aparcero, mediero.*

**Mitjera** f. *Pared mediana, medianería, mediana.* | En es camp. *Límites.*

**Mitjubrir** v. a. *Entreabrir.*

**Mitjorn** m. *Sur, mediodia.*

**Mitjtemps** m. *Entretiempo.*

**Mitra** f. *Mitra.*

**Mitu** m. *Mito.*

**Mitulugia** f. *Mitología.*

**Mitulugista** f. *Mitologista.*

**Mix** V. **Mox.**

**Mixa** V. **Moxa.**

**Mòbil** adj. *Movible, móvil.*

**Mòble** m. *Trasto, mueble.* | pl. Cul-lecciò de còsas d' us domèstic. *Efectos, menaje.*

**Moc** m. *Jarro.* | d' es nas. *Moco.* | d' es llum. *Pábilo, pavesa, seta, moco.* | Es qui penja d' es nas. *Mocarro* | Moc de gall d' indi. *Persicaria de Levante.*

**Mòda** f. *Moda.* | A sa meva, à sa teva. à sa seva mòda. mòds. ads. *A mí, à tu, à su modo.* | Seguir sa mòda. fr. *Estar en las modas.* | Sas mòdas son la perdiciò de sas casas ó fan als rics pòbres. ref. *Si quieres ser rico, calza de vaca y viste de fino.*

**Mòdi** m. *Modio.*

**Mòdic, a** adj. *Médico.*

**Mòdu** m. *Modo, manera.* | de pensar. *Sentimiento, sentir.* | Em mòdu. mòds. advs. *Regladamente.* | De mòdu. *De manera, de modo, de suerte, por manera, de forma.* | De mòdu que, del matex mòdu que. *Segun y como; del mismo modo.* | De tots mòdus. *De todos modos.* | D' un mòdu bax. *Oscuramente.* | Dir es mòdu. *Dar traza.* | Hi ha molts mòdus de matar pussas. fr. met. *Cada uno tiene su modo de matar pulgas.* | Rallar en mòdu. loc. *Hablar bien criado.* | Sense mòdus ni criansa. mod. adv. *Indecentemente, puercamente.* | No es per lu qui val sinó per es mòdu. ref. *No es por el huevo sinó por el fuero.* | Tenir mals



*mòdus. Ser mal sufrido, tener pulgas, tener malas pulgas. | pl. Modos, modales.*

**Mòdulu** m. *Módulo.*

**Mofa** f. *Mofa, mofadura. | Fer mofa. fr. Mofar ó mofarse*

**Mòguini** m. (lleña.) *Caoba.*

**Mola** f. *Rueda de molino. muela. | de damunt en es mulí. Corredera, volandera, galga. | de bax. Solera. | Sa que per estar molt gastada se pòsa damunt d' un altra. Faldon. | Sa qui es negra. Bornera. | Carn informe qui se cria en es ventre de sas dònas. Mola. | d' esmular. Amoladera, piedra de amolar. | de pex. Cardume, cardumen, ant. muela de peces. | Per mòdrer es xiglati. Silleta. | Per mòdrer eulors. Moleta. | Es menjaria sas mòlas d' un mulí. Comer sobre la cabeza de un tiñoso.*

**Mòldre** v. a. *Moler. | Arribar y mòdrer. fr. met. fam. Llegar y besar el santo.*

**Mòl-lu** m. *Molde. | Entre ferrers Guia. | En s' imprenta. Forma, horma, molde. | De fer tèulas. Galápago. | Es de lleña per fer ratjòlas. Gradilla. | De fer dòlsas ets sucrers. Arpa.*

**Moló** m. *Moleta.*

**Molt, a** adj. y adv. *Mucho. | Rallar molt. Tender el paño del pùlpito. | Molt he va. loc. iron. Bueno va el oleo; bueno va el ajo; buena va la danza. | Cuand molt. mod. adv. A lo más, cuando más, cuando mucho. | Qui pòd lu molt pòd lu pòc. Quien puede lo más puede lo menos*

**Mòlt, a** pp. *Molido. | Tenir mòlts ets òssus. Estar molido como alheña ó estar hecho una alheña.*

**Mòlta** f. *Molienda, moledura.*

**Mòlli** m. *Dels òssus. Tuétano. meollo, médula. | Llengu de terra artificial per atracarse es barcus. Muelle. | Pex. Salmonete, barbo de mar, trigla, trilla provs | Trèurer ó xuclar es mòll dets òssus. Desmeollar. | adj. Blando, muelle, flojo.*

**Mòlta** f. (de pa.) *Miga, molledo y migajon la purció que no te crosta. | Pesa de metall. Resorte, muelle. | Sustancia tènra de còsas cubertas de cròsta ó clòsca. Meollo. | d' es cap dels dits. Tema. | En eis rellòtjes de butxaca. Muelle real.*

**Mom** m. *Mueca.*

**Mómia** f. *Momia.*

**Mon** m. *Mundo, siglo. | Anar es mon al revés frs. Andar ó estar el mundo al revés. | Anar pel mon. Rodar mundo, rodar por el mundo, correr el mundo. | Anàrsen del mon. Tener un pié en la sepultura. | Aquet mon es un vall de llàgrimas. Desde que nací lloré, y cada dia nace porqué. | Davant de Deu y tot lo mon. Delante de todo el mundo. | Desde que el mon es mon. Desde que el mundo es mundo. | En aquet mon y en s' altre. Para aquí y para delante de Dios. | S' altre mon. El otro mundo, la otra vida. | El mon no fon fet en un dia. ref. No se ganó Zamora en una hora. | Murir per el mon. Morir al mundo. | No ser d' aquet mon. No ser de este mundo. | Per tot cuant hi ha en es mon. Por todos los haberes del mundo. | Pugar en es mon. Echar al mundo. | Veurer mon. Ver mundo. | Venir al mon. Nacer, venir al mundo. | Tenir mon. Ser hombre de mundo. | El mon fa ròdas. El mundo da vueltas. | A un mon.*



*En ninguna parte, á ninguna parte* | *No quebrer á un mon. Estar desasosegado.*

**Mona** f. *Mona.* | *Fer sa mona. Monear.*

**Mònica** f. p. *Mónica*

**Monja** f. *Monja.* | *de la caridad. Hermana de la caridad.* | *Las qui se dediquen á s' ensenansa. Religiosas ó monjas de la enseñanza.* | *Espècie de caragol. Caracol de monte ó serrano.* | *Mónja de S. Agustí, dos caps en un cuxí. ref. Monja de la Trinidad calzada, dos cabezas en una almohada.*

**Monju** m. *Monge.*

**Monstru** m. *Monstruo.*

**Moñu** m. *Rodete. moño.* | *En còl-cous ancells Copete, moño, penachua, penacho.*

**Mòra** f. (Pex.) *Mena.* | *Fruit de sa murera. Mora.* | *de atbazé. Zarzamora.* | *S' ase d' en Mora qui de tot s' enamora ref. (Quantas veo tantas quiero.*

**Moru, a** m. y f. *Moro.* | (Pex) V.

**Muret.** | *Llugaret de mòrus. V.*

**Llugaret.**

**Morru** m. *Labio.* | *En sas bistias. Hocico.* | *d' es pòrc Jeta.* | *gruxad. Bezo* | *Cáurer de morrus. fr. fam. Abocinar, dar, caer de hocicos, de bruces.* | *Fer morrus, ó fer un pam de morrus. Estar con tanta jeta.*

**Mort** f. *Defuncion. muerte.* | m. *Cadaver, muerto. difunto,* segons la aplicació de la paraula. | adj. y pp. *Muerto, matado.* | *Rallant d' una bala, pilota, ect. cuand pèrd sa forsa Cansada.* | *Marina. Cuerpo muerto.* | *Mòrt jo mòrt tothòm. ref. Despues de María casada, tengan las otras malas hadas; quien viniere detrás. cierre la puerta.* |

*Mòrt per mòrt. mod. adv. A muerte ó á vida* | *Mòrt rubada. Muerte repentina.* | *En sa mòrt á sa gargamella. Con el agua ó el cuchillo á la garganta; con el credo en la boca* | *A sas tres mòrt á pres. loc. A las tres va la vencida.* | *Anar á cercar la mòrt Irse muriendo. = Ir en busca de la muerte.*

| *De mala mòrt. exp. fam. De paja, de chicha y nabo, de mala muerte* | *Cuand fua mòrt lo cumbregaren. ref. Despues de vendimias cuévanos; la casa de quemada venir con el agua; el asno muerto la cebada al rabo; la liebre huida palos á la cama.* | *Mòrta la cuca mòrt el veri. Para el mal que hoy acaba no es remedio el de mañana; muerto el perro muerta la rabia.*

| *Diu es mòrt al degullad qui t' ha mòrt emparead. Espanlóse la muerte de la degollada.* | *Es una mòrt. Es una muerte.* | *Fer el mort. Hacer la mortecita.* | *Fer una mòrt com un poll. Quedarse como un pajarito.* | *Fins á la mòrt. Hasta la muerte* | *Més mòrt que viu. Más muerto que vivo.* | *Per mi com si fos mòrt. Le cuento con los muertos.* | *Quedar mòrt y fret. Quedarse muerto = met. Quedarse muerto, yerto.* | *Qu la mòrt d' altri espera, veu sa seva la primera. Quien la muerte agena desea, la suya se llega.* | *Tucar de mòrt. Doblar, ó doblar las campanas, tocar á muerto.* | *Turnar de mòrt á viu. Volver el alma al cuerpo.*

**Mos** m. *En sa cabresta. Bocado.* | *Entre ferrers. Muesa* | V. **Mussegada.**

**Mosca** f. (Insecte.) *Mosca.* | *d' ase. = de mulo, de burro y de caballo.* | *verinosa. Morcarda, moscardon.*



| gròsa. *Moscon*. | de bòu, de cavall, ect. *Tàbanò*. | (Planta) Mosca d'ase *Abejera*, flor de la abeja. | Murir com à moscas. fr. *Caer ó morir como à chinches*. | Ventar sas moscas. *Amoscar*, mosquear, aventar las moscas. | No sentirse una mosca. *No oirse una mosca ó mosquito*. | Pícar la mosca. *Amos-tazar-se*, subirse la mostaza á las narices, amoscarse. | Estar tot mosca, ó tenir sa mala mosca. *Andar con mosca*, tener mosca.

**Mossa** f. *Criada*, moza, sirvienta, fámula. fam. | Última passada en es jòg. *Moza* | adj. *Jóven*, moza, zaga, a

**Mòssa** f. *Recorte*, muesca. | En sa bacina. *Gargantil*. | En sa clau. *Vuelta*. | V. **Osea**.

**Mossu** m. *Jóven*, mozo. | Criad. *Criado*, mozo. | Qui depren ofici. *Aprendiz*. | pl. *Quijada* entre ferrers.

**Mosí** m. *Mosto*, y *mostazo*, cuand es molt espés.

**Mòstra** f. *Tablilla*, muestra | mudèu ó patró. *Dechado*, muestra, modelo.

**Mot** m. *Palabra*, voz, vocablo, término, dicción. | Agafar d'es mot. *Coger la palabra*.

**Mòta** f. *Capital*. | Es bestia d' un hòg. *Dotación*.

**Motxu**, a adj. *Cabizbajo*.

**Mourer** v. a. *Mover*. | à còlcà contra un altre. *Concitar*, instigar. | gresca ó picina. *Levantar ó mover una cartera*.

**Mourerse** v. r. *Moverse*, menear-se | d' una banda á s' altra. *Blandearse*. | Cuimensar á fer còlque moviment. *Bullir*. | Anar á fer còlque còsa em prestessa. *Despacharse*, menearse | Es vent ó tem-

pestat. *Levantarse*.

**Movi** adj. *Movible*, móvil.

**Mox** s. *Gato*, micho | Espècie de cullar de pell. *Boá*. | Ven per criarlo *Mis*, mico.

**Moxa** f. *Gata*, miza, micha. | marta. loc *Gata ensogada*, mosca muerta.

**Muabita** adj. gent. *Moabita*.

**Muad**, a pp. *Mojado*.

**Muar** v. a. *Mojar*.

**Muaré** m. (Ròba.) *Moure*.

**Mubilidad** f. *Movilidad*.

**Mublado**, a pp. *Amueblado*, moblado, alhajado.

**Mublar** v. a. *Amueblar*, alhajar, moblar.

**Mucad**, a pp. *Despabilado*, sonado ect.

**Mucador** m. *Pañuelo*, mocador, mocadero, sonador, sonadero, sudadero. | Es qui fermad en es coll servex per sustenir el bras en que hi ha mal. *Cabestrillo*. | Es qui duhen sas dònas per tapar es coll y esquena. *Gregorillo* | Per tapar sa cara en ets mòrts. *Sudario*. | Del cap en sas dònas. *Serenero*.

**Mucaduret** m. dim. *Pañizuelo*.

**Mucar** v. a. Limpiar las narices. | r. *Sonarse*. | es llum. *Despabilar*, espabilar. | No 's moca en mitja mànega ó emb es colsu. esp. lam. *Ahí que es moco de pavo*. | V. **Esmucad**.

**Mució** f. *Moción*.

**Mucilaginós**, a f. *Mucilaginoso*.

**Mucilagn** m. *Mucilago*.

**Mucós**, a adj. *Mucoso*. | Ser un al-lòt mucós. *Chuchumeco*, moco-so, mocosuelo, muñeco, monuelo. | Lu qui te humor espés. *Viscoso*, mocosó

**Mucusidad** f. *Viscosidad*, mucosi-



*dad, mocositad.*

**Mud, a** adj. *Mudo.* | Quedar á tur-  
narse mud. *Enmudecer.*

**Muda** f. Acció de mudar ó mudar-  
se. *Muda.* | y lo mateix en ets au-  
cells. | En ets empelts. *Espiga,*  
*pua.*

**Mudable** adj. *Veleidoso. mudable.*

**Mudad, a** pp. *Mudado.*

**Mudada** f. *Muda*

**Mudals** m. p. *Modales.*

**Mudansa** f. *Mudanza* | Fer mu-  
dansa. (Rallant d' es temps. *Re-*  
*volverse, descomponerse el tiempo.*

**Mudar** v. a. *Mudar.* | Cambiar á  
còlcul de llòg ú empleu. *Remover,*  
*mudar.* | E's aucells sa ploma.  
*Estar de muda, mudar.* | Sas bra-  
gas á sas criaturas. *Entrometer,*  
*entrometer.*

**Mudarse** v. r. *Mudar casa, mu-*  
*darse.* | d' upinió. *Volver la casa-*  
*ca, mudarse, mudar.* | Cambiar de  
geni. *Trocarse, mudarse.* | Es cu-  
lor á còlcul. *Desmudársele á algu-*  
*no el color.*

**Mudelad, a** pp. *Modelado.*

**Mudelar** v. a. *Modelar.*

**Mudèlu** m. *Modelo.*

**Muderació** f. *Moderacion.*

**Muderad, a** pp. *Moderado.* | En  
ets partids pulitics. *Retrógrado,*  
*moderado, conservador.*

**Muderador** m. *Moderador.*

**Moderar** v. a. *Moderar y mode-*  
*rarse* r.

**Moderatiu, va** adj. *Moderativo*

**Mudèrn, a** adj. *Moderno.*

**Mudést, a** adj. *Modesto.*

**Mudestia** f. *Modestia.*

**Mudestu** m. p. *Modesto.*

**Mudificació** f. *Modificacion.*

**Mudificad, a** pp. *Modificado.*

**Mudificar** v. a. *Modificar.*

**Mudisme** m. *Modismo.*

**Mudista** m. *Modista.*

**Mudorra** f. *Modorra.*

**Mudorro** m. *Modorro.*

**Mudulació** f. *Modulacion.*

**Mudulad, a** pp. *Modulado.*

**Mudular** v. a. *Modular.*

**Mugró** m. *Pezon.*

**Mugrunero** f. *Pezonera.*

**Mujol** m. (Pex.) en còlque punt  
de s' Isla. *Mujil, mujol, cabezu-*  
*do, liza, mala judío*

**Mul** m. (Cuadrúpedu) m. *Macho,*  
*mulo.* | refs. Antañ va muri es  
mul y ara li pud es cul. *Antaño*  
*murió el mulo y ogaño le huele el*  
*culo; antaño me mordió el sapo y*  
*ogaño se me hinchó el papo.* | Bord  
y mul tot aū fan un. V. **Bord.**

**Mula** f. *Mula.*

**Mulá** m. (Planta.) *Titimalo, lese-*  
*trezna, arborea.*

**Muladar** m. *Muladar.*

**Mular** adj. *Mular.*

**Mulat** m. *Lechuzo, muleio, mulete.*

**Mulatu, a** m. y f. *Mulato*

**Muldura** f. *Moldura.*

**Molest, a** adj. *Molesto.*

**Molestad, a** pp. *Molestado.*

**Molestar** v. a. *Molestar.*

**Mulèstia** f. *Molestia.*

**Muleta** f. *Muleta.* || En ets ani-  
mals. *Intestino ciego, cuajar.*

**Mulí** m. *Molino.* | de sang. *Taho-*  
*na, atahona, Molino de sangre ó de*  
*bestia.* | de fòg. = *de vapor.* | d' ai-  
gu. *Aceña, molino de agua.* | de  
vent. = *de viento.* | d' òli. = *Alma-*  
*zara, molino de aceite.*

**Mulinada** f. *Cisco.*

**Muliner, a** m. y f. *Molinero.* | De  
muliné fugirás y de lladre no 'n  
surtirás. ref. *Entre bobos anda el*  
*juego*

**Mulinet** m. *Molinete.* | Entre fus-  
lers. *Berbiquí ó birbiquí.* | Jòg d'



al-lòts. *Rehilandera, molinete.* | de cafè ó de ma. *Molino de mano, de brazo.*

**Multa** f. *Multa.*

**Multad**, a pp. *Multado.*

**Multar** v. a. *Multar.*

**Multiplacació** f. *Multiplacacion.*

**Multiplacat**, a pp. *Multiplacado.*

**Multiplacador** m. *Multiplacador.*

**Multiplacandu** m. *Multiplacando.*

**Multiplacat** v. a. *Multiplacat.*

**Multiplacarse** v. r. *Aumentarse, multiplicarse.*

**Multiplacitat** f. *Multiplacitat.*

**Multiplu** m. *Multiplu.*

**Multitud** f. *Multitud, muchedumbre, montantada.* cuand hi es un nombre ecesiu.

**Multó** m. (Cuadrúpedu.) *Carnero.* | clavó. *Ciclan.* | renegoll. *Renoso.* | turnetjad. *Llano.* | de cinc curters. = *de cinco cuartos.* | pell de culor. *Tafilete.*

**Multura** s. f. *Maquila y moltura* en Aragon.

**Mullaró** m. En ets cantons ó pedras. *Saltadura.*

**Mullasa** f. (Mel-la.) *Mollar.*

**Muller** f. *Esposa, mujer.*

**Mumare** f. *Mamá, madre mia, mi madre.*

**Mument** m. *Instante, momento.*

**Mumentáneu**, a adj. *Instantáneo.*

**Munacal** adj. *Monacal.*

**Munada** f. *Monada.* | Jòg dels qui està enjugassat. *Retozo, retozadura.* | Fer munadas. *Retozar, hacer muecas.*

**Munarca** m. *Monarca.*

**Munarquía** f. *Monarquía.*

**Munárquic**, a adj. *Monárquico.*

**Munástic**, a adj. *Monástico.*

**Munastir** m. *Convento, monaste-*

*rio.*

**Mundá, na** adj. *Mundano.*

**Mundanal** adj. *Mundanal.*

**Mundongu** s. *Mondongo.*

**Mundu** s. *Baul grande, mundo.*

**Muneda** f. *Dinero, moneda, pecunia.* | Sa qui no hi te curdunet. = *cortada ó en barras.* | Sa qui es de lley. = *corriente.* | Sa d' aram. = *de vellon.* | Fer muneda. frs. *Amonedar, monedar, monedear, batir, labrar, acuñar moneda.* | Pagar em sa mateixa muneda. *Pagar con la misma moneda.* | Passar ú no passar sa muneda. *Correr ó no correr la moneda.*

**Munería** V. **Munada.**

**Muneta** f. *Monilla, mono, mona.*

**Munetari** m. *Monetario.*

**Munjeta** f. (Llegum.) *Judía, aluvia, habichuela, frisuelo, frisol.* provs. | Rènega. *Judios, judiones, judihuela.* | tendra. *verde ó bajoca,* prov. de Murcia.

**Munjetera** f. (Planta.) *Judía.*

**Muniatu** m. *Buniato, boniato, moniato, muniato.*

**Muniatara** f. *Boniato, buniato, ect.*

**Munició** f. *Municion.*

**Municiunnad**, a pp. *Municionado.*

**Municiunar** v. a. *Municionar.*

**Municipal** m. *Agente de policía, vigilante, municipal.*

**Municipalitat** f. *Municipalidad.*

**Municipi** m. *Municipio.*

**Munificencia** f. *Munificencia.*

**Munitor** m. *Admonitor, monitor.*

**Munitoria** f. *Monitoria.*

**Munotunu** adj. *Monótono.*

**Munstruós**, a adj. *Monstruoso.*

**Munstruositat** f. *Monstruosidad.*

**Munt** m. *Monton.* | de fexos. *Haciña.* | de lleña. *Tinada* | de còduls. *Majano.* | Un munt. adv. c. *Mu-*



*cho. muchísimo.* | Munt d' arena ahont hi ha poc fons en sa vorera de la mar *Medaño, medano.* | Munt de terra que dexan sas currents d' aigus. *Torrontero* | de balas. *Baleria.*

**Muntad, a** pp. *Montado.*

**Muntada** f. *Subida*

**Muntant** m. *Montante.* | pl. (En sa porta.) *Jamba, largueros.*

**Muntaña** m. *Monte y montaña*

**Muntañés, a** adj. *Montañés, montesino.*

**Muntaños, a** adj. *Montañoso, montuoso, montano.*

**Muntar** v. a. *Montar.* | V. **Moltar.**

**Muntera** f. *Montera.*

**Munteria** f. *Casa mayor, montería.*

**Muntiplicar** V. **Multiplificar** y ets seus derivats.

**Muntóna** f. (Rem.) *Palomina.*

**Montuós, a** V. **Muntaños.**

**Monument** m. *Monumento.*

**Muñeca** f. La em que 's refresca se boca en èts malalts. *Hisopillo, guisopillo.* | Pedasset em carbó per passar sobre ets dibuxos. *Cisquero.*

**Muñeira** f. *Muñeira.*

**Muñida** f. p. *Ordeñada.*

**Muñidor, a** adj. *Ordeñador.*

**Muñir** v. a. *Ordeñar.*

**Mura** f. Naut. *Amurada, murada.*

**Murad** m. (Culor.) *Morado.* | fòrt. *Borracho.*

**Murada** f. *Muro, muralla.*

**Muradux** adj. (Planta.) *Almora-  
duj, mejorana.*

**Mural** adj. Lu qui pertenes á sa murada. *Mural.* | A sas customs. *Moral.*

**Murcia** f. p. *Murcia.*

**Murcianu, a** adj. gent. *Murciano.*

**Murdacidat** f. *Mordacidad.*

**Murdales** f. pl. *Tenazas, mordientes.*

**Murdant** m. (Imprenta) *Mordante.*

**Murdassa** f. *Mordaza.*

**Murdent** m. *Mordiente.*

**Murellavera** f. (Planta.) *Cotonés, yerba mora, solano*

**Murèna** f. (Pex.) *Morena.* | pi. *Malaltia. Almorranas, hemorroides.* | mansa. *Cohombro marítimo.* | Murena mansa. V. **Moxa mòrta.**

**Murenell** m. *Carriego.* | V. **Nansa.**

**Murenu, a** adj. *Moreno, carinegro.*

**Murer** m. (Abre.) *Moral.*

**Murera** f. (Abre.) *Morena.*

**Mureria** f. *Moreria.*

**Muret** m. dim. *Morillo.* | (Pex.) *Soldado.*

**Murfina** f. *Morfina.*

**Murgó** m. *Provena, murgon.*

**Murgunar** V. *Amorgonar.*

**Moribundu, a** adj. *Moribundo.*

**Murir** v. n. *Morir, morirse.*

**Murirse** v. r. V. **Murir.** | Sentir vivament colque afecte ó passió, com: murirse de fam, de fret, ect. *Perecer, morirse.* | A murir ó viure. loc. *A muerte ó á vida* | Murirse de calor. frs. *Freirse, morir-se de calor.* | de riurer. *Perecer, morir, reventarse, descoyuntarse de risa.* | per còlcu. *Morirse por alguno.* | per còlque còsa. *Finarse, morir-se por alguna cosa.*

**Murisc, a** adj. *Morisco.*

**Murisma** f. *Morisma.*

**Murmullu** m. *Murmullo, mormullo.*

**Murmuració** f. *Murmuracion.*

**Murmurad, a** pp. *Murmurado, mormurado.*



**Murmurador**, a m. y f. *Juzgamentos, murmurador, malsin.*  
**Murmurar** v. a. Rallar mal d'altre. *Murmurar, mormurar.* | Rallar em veu baixa. *Susurrar, murmurar.* | Rallar entre dents. *Refunfuñar, rezongar, rezer, gruñir, murmurar, murmujejar.*  
**Murmurarse** v. r. *Susurrarse, rugirse.*  
**Murós**, a adj. *Moroso.*  
**Murusidat** f. *Morosidad.*  
**Murrada** f. *Topetada, morrada, mochada, morocada, topada.* | Pegar murrada. fr. *Hocicar.*  
**Murral** m. *Morral.* | En els valls. *Destetadero.* | En els cans. *Bozal.* | En sa cabresira *Sobarba.*  
**Murrejad**, a pp. *Asqueado.*  
**Murrejar** v. n. *Mamullar, mamujar.* | Dunar hòy. *Asquear.*  
**Murrió** m. *Morrion.*  
**Murrisá** m. (Planta.) *Mastuerzo.*  
**Murrud**, a adj. *Hocicudo, morrudo, bezudo.*  
**Murruda** f. (Pex.) *Picudo, sargo picudo.*  
**Murta** f. (Planta.) *Arrayan, mirto, murta.*  
**Murtal** adj. *Mortal.* | Lu qui pòd ocasionar la mòrt. *Letal, mortífero, mortal.*  
**Murtalidad** f. *Mortalidad.*  
**Murtandad** f. *Mortandad.*  
**Murtaya** f. *Mortaja.* | Assò hu de-xará em sa murtaya. refr. *Eso lo apartará ó lo acabará la pala ó el azadon. = Lo que con el capillo se toma con la mortaja se deja.*  
**Murter** m. *Almirez, mortero.* | V. **Fang.** | Artilleria. *Mortero.*  
**Murterada** f. *Mortorada.*  
**Murtíferu**, a adj. *Mortífero.*  
**Murtificació** f. *Mortificacion.*  
**Murtificad**, a pp. *Mortificado.*

**Murtificar** v. a. *Mortificar.*  
**Murtificarse** v. r. *Mortificarse.*  
**Murtó** m. *Murton.* Fruyt de sa murta.  
**Murtonera** f. (Planta.) *Arrayan, mirto, murta.*  
**Murtuòri**, a adj. *Mortuorio.*  
**Murú**, na adj. *Moruno.*  
**Musa** f. *Musa.* | Vestidura de capella. *Muceta.*  
**Musaic** adj. *Taraceado, mosaico de taracea.*  
**Musárabe** adj. *Mozárabe.*  
**Muscada** V. **Nou.**  
**Muscart** m. (Insectu) *Cinife, mosquito.* | verinós. *Zenzalo, mosquito zancudo ó de trompetilla.*  
**Muscatell** m. (Rem.) *Moscatel.*  
**Musclera** f. *Hombrillo.*  
**Musclu** m. (Marisc.) *Mejillon.*  
**Músculu** m. Anat. *Músculo, murecillo.*  
**Muscular** adj. *Muscular.*  
**Musen ó Museña** m. *Mosen.*  
**Museu** m. *Museo.*  
**Músic**, a adj. *Músico, musical.* | s. m. *Músico.* | Músic pagad no fa bon sò ref. *A dineros pagados brazos quebrados: obra pagada, brazo cortado.*  
**Música** f. *Música.* | Assò es un altra música. *Ese es otro cantar.*  
**Musica** f. *Chisme, cuento, enredo, dimes y diretes.* S' usa mes tòst en plural.  
**Musical** adj. V. **Músic.**  
**Musquer** m. *Enjambre ó diluvio de moscas.*  
**Musqueta** V. **Mosca d' ase.**  
**Musquetera** m. *Mosquitero, mosquitera.*  
**Musqueteru** m. *Mosquetero.*  
**Musquit** m. *Cagachin, cagaropa.*  
**Mussegada** f. *Bocado, mordisco; mordisco, mordedura, mordi-*



*miento*. | Señal qui queda en lu qu' es mussega *Dentellada*, *colmillada*, *colmillazo*.

**Mussegar** v. a. *Ta-ascar*, *tarazar*, *atarazar*, *adentellar*, *dentellear*, cuand se fa em violència.

**Mussó** m. *Señor*.

**Mussòl** m. *Coreya*, *mochuelo*, *buko*.

| Tot sòl com un mussòl. loc. *Andar solo como un duende ó como un espárrago* | Es qui forma en sas plomas del cap com á duas bañas. *Torillo*, *buharrillo*, *buharro*, *buko cornudo*

**Mussòla** f. (Pex) *Mustelo*.

**Mussulina** f. (Ròba) *Muselina*.

**Mussulman** m. *Musulman*.

**Mustarda** f. *Mostaza*, *mostazo*. | *borda*. *Ajenabe*, *ajenabo*. | Salsa de mustarda. *Mostillo*.

**Mustasaf** m. *Almostacen*.

**Mustatxera** f. *Bigote*. Imprenta.

**Mustatxó** m. *Mostachon*.

**Mustatxu** m. *Bigote*, *mostacho*

**Mustatxud**, a adj. *Abigotado*, *mostachoso*, *amostachado*.

**Mustèl** m. (Cuadrúpedu.) *Comadreja*.

**Mustrable** adj. *Mostrable*.

**Mustrad**, a pp. *Mostrado*.

**Mustrador** m. *Mostrador*.

**Mustrar** v. a. *Mostrar*. | Instruir. enseñar. *Doctrinar*, *adoctrinar*, *enseñar*. | Mustrar sas dents. fr. met. *Mostrar el estuche*, *los dientes*.

**Mastrarse** v. r. *Mostrarse*.

**Musirene**, a adj. *Mostrenco*.

**Mùstruós** V. *Monstru* y derivados.

**Mutabilidad** f. *Mutabilidad*.

**Mutació** f. *Mutación*.

**Mutí** m. *Tumulto*, *motin*, *amotinamiento*, *revuelta*.

**Mutilació** f. *Mutilación*.

**Mutilad**, a pp. *Mutilado*.

**Mutilar** v. a. *Mutilar*.

**Mutiu** m. *Motivo*. | Dunar mutiu. fr. *Dar asa*, *pie*, *ocasion*.

**Mutivad**, a pp. *Motivado*.

**Mutivar** v. a. *Motivar*.

**Mutor** m. *Motor*, *movedor*.

**Mutris** adj. *Motriz*, *movedora*.

**Mútuo** adj. *Mutual*, *mútuo*.

**Mutxila** f. *Mochila*.

**Muvedis**, a adj. *Movedizo*.

**Muvible** adj. *Movible*.

**Muvilidad** f. *Movilidad*.

**Muvilisació** f. *Movilización*.

**Muvilisad**, a pp. *Movilizado*.

**Muvilisar** v. a. *Movilizar*.

**Muviment** m. *Movimiento*.

**Muxella** f. *Corron* en es cáñum y *Sedeña* en es lli.

**Muxet** m. *Gatito*.

**Muxina** f. *Bacin*, *vaso*, *servicio*, *sillico*, *orinal*. *bañado*.

**Muxinada** f. *Bacinada*.

**Muxó** m. (Pex.) *Morralla*.

**Muxunia** f. *Garatusa*, *marrullería*, *mamola*, *mamona*.

## N

**D**écima sexta letra del alfabeto castellano. admitidas como tales la *ch*, *ll* y *k*, y en este caso es la décima tercera de las consonantes: en

el menorquin que no usa la *ch* y apenas se vale de la *k* será la décima cuarta. Su articulacion es linguo-paladial, cuando se une directamente á las vocales, y se ve-



rifica hiriendo con la punta de la lengua la parte anterior del paladar y separándola de pronto, formando las sílabas *na*, *ne*, *ní*, *no*, *nu*.

En sílaba inversa, esto es cuando la precede una vocal, suena sin el auxilio de la lengua, quedando esta en su última actitud, y la boca continúa mas ó menos abierta segun lo hubiese exigido la pronunciación de la vocal, dejándose sentir en este caso un sonido nasal algo gangoso como el que produce el bordon de una guitarra. Puede comprobarse esta asercion pronunciándose con cuidado y marcando bien las sílabas en las palabras *fin* y *fino*, *son* y *sonido*, *un* y *una*, y otras análogas. y se observará que no trabaja la lengua para la pronunciación de la *n* en *fin*, *son* y *un*, y sí en *fino*, *una*, *sonido*. | En el antiguo lemosin se ve suprimida en muchos casos, escribiéndose *efant* por *enfant*, y esta supresion estaba autorizada por el uso en las finales de los verbos, como lo prueban las *Leys d'amors* en repetidos ejemplos: en castellano por lo contrario, suele duplicarse como se ve en la voz *perenne* y varias otras, sirviendo en lo antiguo duplicada para dar á las palabras esa suave modulacion con que dice Lorenzo: «Sabe traer falayos sabenos *engannar*, y el acento místico con que nuestros mayores dirian: «Sennor de los sennores». | Los niños en Menorca dicen *nan-na* (nana) madre, y repiten cariñosamente esta letra. Al tratar de la *ñ* podremos observar que el descuido de los copistas, ó la manía de las abreviaturas, ó la

intencionada idea de ir simplificando la ortografía, produjeron de la doble *n* una nueva letra, que solo sirve de inicial en cuatro palabras del Diccionario de la Academia, y que pronuncia el balbuciente labio de los niños.

Es en el alfabeto latino la letra décimatercia, y en las lenguas germánicas y casi todas las neolatinas la décima cuarta. Equivale á la *Nu* de los griegos y se deriva de la *Nun* de los hebreos. | En los manuscritos é inscripciones romanas es el signo de muchos nombres propios y palabras que seria largo enumerar, y tambien entra en las abreviaturas N. L. (Non liquet.) D. N. (Deus noster.) P. N. (Pridie nonas) y como abreviatura gramatical significa neutro.

*N* es la expresion abreviada de la palabra «anónimo» ó sin nombre y así escribimos, por ejemplo, N. Fernandez para designar á un sugeto cuyo nombre se ignora, y á quien el vulgo llama *fulano*: tambien se usa en las locuciones castellanas «eso es de N.» «di la gratificación de N.» ect. para significar que es una cosa corriente ó de práctica constante. | En astronomía, geografía y nautica es la *N.* abreviatura de Norte. = *N.* O. de Noroeste. = *N. E.* de Nordeste. = *N. N. O.* de Nornoroeste ó de Noroeste y cuarta al Norte. = *N. N. E.* de Nornordeste ó Nordeste y cuarta al Norte. | *O. N.* Oeste cuarta al noroeste. = *E. N. E.* Este cuarta al Nordeste. | Tambien se escribe *L. N.* Luna nueva; *N. S.* Nuestro Señor; *N.º* número; *N. C.* nuestra cuenta; *N.* nota, y en matemáticas *N. B.* no-



*ta bene.* | En la química se designa con la *N.* el nitró, y en las antiguas monedas francesas, como marca de fábrica, indica las acuñadas en Mompeller | Como número ordinal era 14.<sup>o</sup> objeto de una serie y como letra numeral valia entre los romanos 90 y Baronio hace subir su valor á 900; que con una línea transversal encima ascendia respectivamente á 90,000 ó 900,000. | En la numeracion hebrea (*nun*) valia 50, y en la griega (*nu*) cincuenta ó cincuenta mil si llevaba un acento ó sub-acentu. | Se pronuncia *ene*.

**Na** Aplicad familiarment á nòms pròpis de dòna. *La*.

**Nab V. Nap.**

**Nació** f. *Nacion*.

**Nacra** m. *Madreperla, nácar.* | Cullor de nacra. *Anacarado*.

**Nacre** m. *Lacre*.

**Naciunal** adj. *Nacional*.

**Naciunalidat** f. *Nacionalidad*.

**Nad, a** pp. y adj. *Nacido*.

**Nadador** m. Es qui neda. *Nadador, y nadadero, natatorio* es llòg ahont s' hi neda.

**Nadal** m. *Navidad, Natividad, Pascuas.* | de Nadal á S. Esteve. loc. *Como cuchara de pan; á lumbré de pajas; durar de misa á visperas.*

**Nadar V. Nedar.**

**Nadir** m. Astron. *Nadir*.

**Nafra** f. *Matadura, llaga.* | Ple de nafras. *Caroñoso*.

**Nafrad, a** pp. *Herido, llagado*.

**Nafrar** v. a. *Matar, llagar, herir.* | v. r. *Matarse.* Sas bistias

**Nan** m. p. *Juan*.

**Nana** f. Veu infantil. *Madre*.

**Nanquin** m. (Ròba.) *Mahon*.

**Nausa** f. *Butron, buitron, buitрино, nasa*

**Nanu na,** adj. *Enano*

**Nap** m. *Nabo.* | redó. *Rapo.* | Es qui 's dèxa per llavor. *Bunio.* | Ers. Cuand no es per naps es per còls. *En verano por calor, y en invierno por el frio nunca falta achaque al vivo* | Rallan de naps y surt en còls *Como por los cerros de Úbeda.* | Tant m' estim naps com còls. *Tanto ó lo mismo se me da así que asá, ó así que asado, ó no se me da así que asado*

**Napulità, na** adj. gent. *Napolitano*.

**Napulitana** f. *Napolitana.* En es tresseti.

**Nápuls** m. p. *Nápoles.* | No hi ha més Nápuls que 's purrusá d' Alaor. ref. *Á tu tierra grulla aunque sea con un pié.*

**Narcis** m. p. *Narciso*.

**Narcólic, a** adj. *Narcótico*.

**Nardu** m. (Planta.) *Jacinto, jacin-to bretaña, nardo*.

**Narració** f. *Narracion, narrativa*.

**Narratiu, va** adj. *Narratorio, narrativo*.

**Nas** m. *Nariz* y lu matex en es pestell de sa pòrta. | En ets barcus. *Caperol.* | arrufad *Nariz arreza-gada.* | de xòric. = *aguileña.* | gròs. *Narigon, narigudo.* | xatu. *Nariz chata, remachada, roma.* | Ers. Arrufar es nas. met. *Torcer las narices.* | Fiturar es nas. *Hacer pelotillas.* | Ficar es nas per tot. *Meter el hocico en todo ó con sus once de oveja.* fam. Qui te bòn nas te bòn tractus. ref. *La buena portada honra la casa.* | Tenir bòn nas. *Dar á uno en la nariz alguna cosa.* = met. *Dar en la nariz, oler, husmear.* | Treurer es nas. *Aso-mar*.

**Nasaré** m. *Nazareno*.



**Nassada** f. *Moquete, papirote.* | *Pe-*  
*gar nassadas. Moquear.*

**Nassat** adj. *Nasal.*

**Nassarells** m. p. *Ventanas de la*  
*nariz.* | *En ets cavalls. Ollares.*

**Nassatjar** v. a. *Refunfuñar.*

**Nassud, a** adj. *Narigudo, nason,*  
*narigon.*

**Nastasi** m. p. *Anastasio.*

**Natal** adj. *Natal.*

**Natalici** m. *Natalicio.*

**Natiu, va** adj. *Nativo, natural.*

**Natu** adj. *Natō.*

**Natural** adj. *Natural.* | *Bòn ó mal*  
*natural. Bien ó mal complexiona-*  
*do.*

**Naturalèsa** f. *Naturaleza.*

**Naturalidat** f. *Naturalidad.*

**Naturalisació** f. *Naturalizacion.*

**Naturalisad, a** pp. *Naturalizado.*

**Naturalisar** v. a. *Naturalizar y*  
*naturalizarse r.*

**Naturalista** m. *Naturalista.*

**Nau** f. *Nave, nao.*

**Naufragar** v. a. *Naufragar.*

**Naufratx** m. *Naufragio.*

**Naufragu** m. *Naufrago.*

**Nàutic, a** adj. *Nàuticō.*

**Nàutica** f. *Nàutica.*

**Navaja** f. *Navaja.*

**Naval** adj. *Naval.*

**Navarru** adj. gent. *Navarro.*

**Navegable** adj. *Navegable.*

**Navegació** f. *Navegacion.*

**Navegant** m. *Navegante.*

**Navegar** v. n. *Navegar.*

**Navin V. Vaxell.**

**Neblina** f. *Neblina.*

**Nebod, a** m. *Sobrino, nepote.*

**Nebuder, a** adj. *Resobrino.*

**Necedat** f. *Majaderia, necedad, es-*  
*tupidez, boberia.* | *Ditxu ó fet fora*  
*de rahó Badajada, necedad, ma-*  
*chada*

**Necessari, a** adj. *Necesario.* | *Llòg*

*comú Letrina, necesaria, secreta,*  
*lugar comun, privada, igriega, es-*  
*cusado.*

**Necessitat** f. *Necesidad.* | *Fer la*  
*necessitat virtud. fr. Hacer de la*  
*necesidad virtud.* | *La necessitat*  
*no te lley. ref. La necesidad carece*  
*de ley.*

**Necessitat, a** adj. *Menesterozo, ne-*  
*cesitado*

**Nèciu, a** adj. *Necio.*

**Necrulògic, a** adj. *Necrológico.*

**Necrulugia** f. *Necrologia.*

**Nèctar** m. *Nèctar*

**Nefandu, a** adj. *Nefando.*

**Nefastu, a** adj. *Nefasto.*

**Negable** adj. *Negable.*

**Negació** f. *Negacion.*

**Negad, a** pp. *Negado.*

**Negada** f. *Ahogamiento.*

**Negador, a** m. y f. *Negador.*

**Negar** v. a. *Negar.* | *Úfegar emb*  
*aigu. Ahogar, anegar.*

**Negarse** v. r. *Ahogarse.*

**Negatiu, va** adj. *Negativo, negan-*  
*te.*

**Negativa** f. *Negacion, negativa.*

**Negligència** f. *Negligencia.*

**Negligent, a** adj. *Negligente.*

**Negoci** m. *Negocio.* | *Ganancia que*  
*'s tren de còlque còsa. Granjeria*  
*| Anar calent un negoci. frs Bu-*  
*llir algun negocio. | Anar per els*  
*seus negocis. Traginar. | Be va el*  
*negoci. fr. fam. En salvo está el*  
*que repica. | Detenir un negoci.*  
*Emplastar un negocio | Fer es seu*  
*negoci. Hacer su negocio, su agos-*  
*to. | Menetjar ets negocis. Nego-*  
*ciar*

**Negre, a** adj. *Negro.* | *sum. Humo*  
*de imprenta. | d'òs. Carbon ani-*  
*mal.*

**Negrenc, a** adj. *Acijado, negruz-*  
*co, negral.*



**Negretjar** v. n. *Negrear*.

**Negrina** f. *Caparrosa, acije, acche, vitriolo verde*.

**Negror** f. *Negror, negrura*. | Fuscor del sol antes de las tempestats. *Cerrazon*.

**Neguera** f. (Aucell) *Curruca*.

**Neguciació** f. *Negociacion, negocio*.

**Neguciad, a** pp. *Negociado*.

**Neguciant** m. *Negociante, negociador*.

**Neguciar y Negucietjar** v. n. *Negociar*.

**Nèl** m. p. *Manuel*.

**Nèn, a** m. y f. Al-lòl petit. *Rorro, nene, pàrvulo*.

**Nèna** f. p. *Magdalena*.

**Nènu, a** adj. *Enano, pequeño*.

**Nengú** V. *Ningu*.

**Neo** adj. *Neo*.

**Neocatòlic** adj. *Neocatòlico*.

**Neocatolicisme** m. *Neocatolicismo*.

**Nespla** f. (Fruita.) *Nispero, nisperola, néspera*.

**Nespler** m. (Abre.) *Nispero*.

**Net, a** m. y f. *Nieto*.

**Nèt, a** adj. *Limpio* | En es pes. *Neto*. | Com una patena. loc. fam. *Mondo, como el pelo de la masa*. | y clar. *En buen romance, redondo, en puridad*. | En nèt. mod. adv. *En limpio*. | Fer nèt. (Acabar tot lo qui hi te ú.) *Hacer flux, finiquito*.—en es jòg. *Quedarse á espadas*. | Jugar nèt. *Jugar limpio*. | Pussar en nèt. *Poner en limpio*. | Trèurer en nèt. *Sacar en limpio*. | Fer nèt damunt damunt. *Deslavar, deslavar*.

**Netedad** f. *Limpieza, aseo, tersura*.

**Netetjad, a** pp. *Limpiado*.

**Netetjar** v. a. *Limpiar*. | Entre

argenters. *Sedear*. | es fòg. Entre ferrers. *Sangrar la fragua*.

**Netta** f. (Planta.) *Calaminta, calamento*.

**Nèttis** m. p. dim. *Juanito*.

**Neu** f. *Nieve*. | Fred com à neu. *Marmóreo, helado*.

**Neuada** f. *Nevasca, nevada*.

**Neula** f. *Barquillo, suplicaciones*.

**Neulella** f. *Paleta, paletilla, mucronata*.

**Neuler** m. *Barquillero*.

**Neuma** f. Ret. *Neuma*.

**Neumàtic, a** adj. *Neumático*.

**Neumàtica** f. *Neumática*.

**Neunella** f. *Campanilla, galillo*.

**Neurisma** m. *Aneurisma, neurisma*.

**Neutral** adj. *Neutral, neutro*.

**Neutralitat** f. *Neutralidad*.

**Neutralisar** v. a. *Neutralizar y neutralizarse*. r

**Nèutre** adj. Gram. *Neutro*.

**Nevada** f. *Nevada, nevasca, nevisco, nevazo*. prov.

**Nevar** v. n. *Nevar*.

**Neversac** m. Entre cassadors. *Morral, escarcela*.

**Nexement** m. *Nacimiento*.

**Nexer** v. n. *Nacer*. | Sas plantas. *Despuntar*. | em bona lluna. *Nacer de piès*.

**Ni** conj. cop. negativa. *Ni*.

**Nial** adj. (Ou.) *Huero, gargol*. prov.

**Niarada ó Nierada** f. *Nidada*. | Es part de s' animal que dona á llum molts fills. *Cachillada*.

**Nieró** m. *Ponedero, nidat*.

**Nicetu** m. p. *Niceto*.

**Nigrumancia** f. *Nigromancia*.

**Nigrumàntic, a** adj. *Nigromántico*.

**Nigua** f. (Insecte.) *Nigua*.

**Niguers** m. (Beguda.) *Clarea*.

**Nimiedad** f. *Nimiedad*.



**Nimiu**, a adj. *Nimio*.

**Niu** m. *Niño*.

**Nina** f. p. *Catalina*.

**Nineta** f. *Pupila, niña. niña de los ojos, niñeta*. | Com á sa nineta dels uys. locs. *Como á los ojos de la cara*. | Ser sa nineta dels seus uys. *Ser la niña. ó lumbre. ó luz de sus ojos*. | Tucar á cóleu sa nineta del uy. fr. met. *Tocar en la lumbre ó en las niñas de los ojos*.

**Ninfa** f. *Ninfa*.

**Ninfea** f. (Planta) *Azucena de agua. luna de aguas. ninfa blanca. nenubar blanco*.

**Ningú**, na pron. ind. *Ninguno, nadie*.

**Niña** V. *Niña*.

**Ninxu** m. *Nicho*. | En ets cemen-teris. *Lucillo*.

**Nipis** m. *Nipis*.

**Nirvi** m. *Nervio*.

**Nirviós**, a adj. *Nerviosa, nervoso, nervudo*.

**Nit** f. *Noche*. | A entrada de nit. mods. advs. *A boca de noche*. | Ahí á la nit, ahim passada. *Anoche, ayer noche*. | Bona nit *Buenas noches*. | Bona nit y bon hõra. (Per dir que còlque còsa s' es perduda ó feta malbè) *Oruga le dió, voló golondrino, á Dios obispo*. | Com de sa nit en es dia. loc. *Como de lo vivo á lo pintado*. | Fer nit. fr. *Hacer noche*. | Ferse de nits. *Anocheecer, hacerse noche*. | Sa nit nègra. *Anocheecer, cerrar la noche, hacerse de noche*. | Lo que de nits es fa de dia es veu. ref. *Lo que de noche se hace á la mañana aparece*. | Mitja nit. *Media noche*.

**Nitrat** m. *Nitrato*.

**Nitre** V. *Sal nitre*.

**Nitric**, a adj. *Nítrico*.

**Niu** m. *Nido, nidal*. | V. *Cau*.

Dexar es niu. *Desanidar*. | Fer niu ets aucells. *Hacer nido, nidificar*.

**Nivell** m. *Nivel* | Pèdrer es nivell. *Desmentir*.

**Nivularse** v. r. *Anublarse, nublar-se*.

**Nivulat** m. *Nube, nublado, nublo*. | (Grupada de). *Nubarron*. | (Cap de.) *Nuvada*.

**No** adv. neg. *No*. | No més. mods. advs. *No más, nunca más*. | No res. *Nada*. | Un no res. *No nada, no nadilla*. | No y mes no. *Nones*. | Que no? loc. *Pues no?* | N'ubstant. *Con todo, no obstante, sin embargo*.

**Nòble** adj. *Noble*. | com. Persona distinguida. *Hidalgo, hijo dalgo*. | Còsa nòble. *Lucido, espléndido*. | Nòble per tots ets quatre costats. loc. *Noble de todos cuatro costados*.

**Nocturnu** m. y adj. *Nocturno*.

**Nòfre** m. p. *Onofre*.

**Nòlits** m. pi. *Flete, fletamento*. | Barca aturada no guaña nòlits. ref. *No se pescan truchas á bragas enjutas*.

**Nòltru**s pron. per. *Nosotros, nos*.

**Nòm** m. *Nombre*. | Fama, reputació. *Nombre, nombradía*. | Quin nòm te? *Como se llama? Cual es su nombre?* | Dirli es nòm de: porc. fr. *Decirle el nombre de las fiestas ó de las pascuas*. | En nòm de mod. adv. *En nombre, en el nombre, de parte de*. | Mudar de nòm. *Mudar, fingir el nombre, trasnombrar*. | Primer se perdria es meu nòm. loc. *No me llamaría como me llamo*. | Tenir nòm. fr. *Ser muy nombrado*.

**Nombre** m. *Número*.

**Nòmina** f. *Nómina*.

**Nòn**, nòni V. *Nòna*.

**Nona** f. *Nona*.



**Nòna** (Fer.) Durmir sas criaturas.

*Hacer el nu.*

**Nòra** f. *Nuera.*

**Norabona** f. *Enhorabuena.*

**Noramala** f. *Enhoramala.*

**Nòrt** m. *Norte.* | Vent. *Aquilon, norte.* | Quin nòrt ó duir es nòrt. V. Agafar es **Gat.**

**Nòrma** f. *Pauta, norma.*

**Nos** pron. pers. *Nos.*

**Nosa** f. *Embarazo, estorbo.* | (Fer.) fr. *Estorbar, embarazar, embargar, servir de estorbo.*

**Nosses** f. pl. *Bodas, nupcias.*

**Nostramu** m. *Contramaestre, nuestro tramo, nuestro amo.* | Jesucrist sagramentad. *Nuestro Señor.*

**Nostru** pron. pos. y adj. *Nuestro.*

**Nota** f. *Seña, marca, nota.* | Apun-tació. *Apuntes, apun-tacion, nota.* | En es marge dels llibres. *Aposti-lla.* | Censura de sas accions d' al-tre. *Anàmadversion, nota.*

**Nou, va** adj. *Nuevo.* | m. *Nueve.* | Venir de nou. fr. *Saberse por primera vez.* | V. **Anou.**

**Nova** f. *Nueva.* | Frs. Duir nòvas. *Chismear, traer y llevar chismes.* | Qui 'l demana de nòvas? *¿Quien te pide cuantas son cinco?* | Cuen-tos veys barahas nòvas. *A lo he-cho pecho.*

**Nu, a** adj. *Desnudo.* | Nu y cru. *Seco, á secas.* | Tot nu. *En cueros, en cueros vivos, en pelota.* | V. **Nus.**

**Nuad, a** pp. *Anudado, añudado.*

**Nuar** v. a. *Anudar, añudar.*

**Nuarse** v. r. *Añudarse* | Aturarse, no poder rallar *Turbarse, cortar-se, atragantarse.*

**Nube** f. met. *Nube.*

**Nubiliari** m. *Nobiliario.*

**Nublèsa** f. *Nobleza.*

**Nuca** f. *Colodrillo, nuca, cogote,*

*servir.*

**Nuciò** f. *Nocion.*

**Nuciú, va** adj. *Nocivo.*

**Nudrid, a** pp. *Nutrido.*

**Nudrir** v. a. *Nutrir.*

**Nuguer** m. (Abre.) *Nogal, nogue-ra.*

**Nulietjad, a** pp. *Fletado.*

**Nulietjar** v. a. *Fletar.*

**Nul-lidat** f. *Nulidad.*

**Nul-la, a** adj. *Nulo.*

**Numanti, na** adj. gent. *Numan-tino.*

**Numbrad, a** pp. *Nombrado.*

**Numbradia** f. *Renombre, nombra-dia.*

**Numbrament** m. *Nombramiento, nominacion.*

**Numbrar** v. a. *Nombrar.*

**Númen** f. *Númen.*

**Numenclatura** f. *Nomenclatura.*

**Numenad** V. **Anomenad** y eis seus derivads.

**Numerable** adj. *Numerable.*

**Numeració** f. *Numeracion.*

**Númerad, a** pp. *Numerado.*

**Numerador** m. Arit. *Numera-dor.*

**Numeral** adj. *Numeral.*

**Numerar** v. a. *Numerar.* | Els fuyes des llibres ó altres escrits. *Foliar, numerar.*

**Numerari** m. *Numerario.*

**Numeric, a** adj. *Numérico.*

**Nùmero** V. **Nombre.**

**Numerós, a** adj. *Numeroso.*

**Numerosidat** f. *Numerosidad.*

**Numinador** m. *Nominador.*

**Numinal** adj. *Nominal.*

**Numinativu** m. Gram. *Nominati-vo.*

**Numismàtic, a** adj. *Numismàti-co.*

**Numismàtica** f. *Numismática.*

**Numad, a** adj. *Nonato.* | En es bes-



tià bnví. *Niñato*.

**Nunagèsim, a** num. ord. *Nona-gésimo*.

**Nunci ó Nunciu** m. Embaxador d' es Papa. *Nuncio*. | V. **Oficial ó Satj**.

**Nunciatura** f. *Nunciatura*.

**Nuncupatiu, va** adj. for. *Nuncupativo*.

**Nuncupatori, a** adj. *Nuncupatorio*.

**Nu-nu** m. *Pipitaña, pipiritaña*.

**Nuós, a** adj. *Nudoso*.

**Nupcial** adj. *Nupcial*.

**Nupcias** V. **Nossas**.

**Nuranta** adj. num. card. *Noventa*.

**Nuray** m. Mar. *Noray*.

**Nurmal** adj. *Normal*.

**Nus** m. *Nudo*. | Qui estorba es pas en fil ó corda. *Trancahilo*. | pl. En els dits. *Artejo, nudo, nudillo*. | Unió dels òssus. *Juntura, nudo*. | Unió del matrimoni. *Lazo, nudo, vínculo*. | de texidor. = *de tejedor*. | d' es dit gròs d' es peu. *Jua-nete*. | Ferli un nus á sa coa. fr. fam. *Por setiembre calabazas*. | Fesli un nus á sa coa. fr. fam. *Voló golondrino*. | Ple de nussus. *Nudoso*.

**Nusaltres** pron. pers. *Nosotros*.

**Notable** adj. *Notable*.

**Notad, a** pp. *Notado*.

**Notar** v. a. *Notar*. | Fer còlque apuntació. *Apuntar, notar*.

**Notari** m. *Escribano, notario*.

**Notaria** f. *Escribanta, notaria*.

**Notariat** m. *Notariado*.

**Noticia** f. *Noticia*. | Bò de nuticias. *Gacetista*. | Ara es sa primera noticia. locs. *Ahora lo oigo*. | Rèbrer sa primera noticia. *Desa-*

*gunarse*. | Sas malas noticias prest se saben. refr. *Lo malo viene volando* | Sas malas noticias sempre son certas. *Las malas nuevas siempre son ciertas*.

**Noticiad, a** pp. *Noticiado*.

**Noticiar** v. a. *Dar noticia, poner en noticia, noticiar*.

**Noticier** m. *Paradilero, noticiero*. Es primer si no 'n tròva las inventa.

**Noticiós, a** adj. *Noticioso*.

**Notificació** f. *Notificacion*.

**Notificad, a** pp. *Notificado*.

**Notificar** v. a. *Notificar*.

**Notori, a** adj. *Notorio, noto*.

**Notoriedat** f. *Notoriedad*.

**Nutria** f. (Cuadrúpedu.) *Lutria, nutria, nutra*.

**Nutrició** f. *Nutricion*.

**Nutriment** m. *Nutrimiento*.

**Nutritiu, va** adj. *Nutritivo, nutricional, nutricio*.

**Nuvació** f. for. *Novacion*.

**Nuvedat** f. *Novedad*.

**Nuvela** f. *Novela*.

**Nuvelista** m. *Novelador*.

**Nuvell, a** adj. *Nuevo*. | Principiant. sense experiència. *Novel*

**Nuvenbre** m. (Mes.) *Noviembre*.

**Nuvena** f. *Novena*.

**Nuvenari** m. *Novenario*.

**Nuvenà, na** adj. *Novato, novicio*.

**Nuvi** m. *Novio*.

**Nuvia** f. *Novia*.

**Nuviansas** f. pl. *Bodas*.

**Nuvici, a** adj. *Novicio*.

**Nuviciat** m. *Noviciado*.

**Nuviluni** m. *Novilunio*.

**Nuvissims** m. pl. *Postrimerías, novissimos*.



# N

**D**écima séptima letra del alfabeto castellano. conservándose la *K*, y décima cuarta de las consonantes, contándose como tal la *k*: en el menorquin es la décima sexta y décima tercia respectivamente: Se pronuncia tocando el cuerpo de la lengua al paladar reteniendo un poco el aliento, y soltándolo tanto por las narices como por la boca: como se ve en su mismo nombre que se llama *ēne*

Como inicial son muy pocas las pa-

labras en que la usan ambas lenguas.

**Nema** m. *Niquiñaque*.

**Nen** V. **Pòrc**.

**Neu-nen** m. *Mogigato*.

**Niflas** interj. *¡Chúpate esa!*

**Nic-ñac** m. *Rifirrafe*.

**Nica** f. (Insecte.) *Zánjano*.

**Niña** f. *Liña, sedeña, cordel de látigo*.

**Nora** f. *Variedad del pimienta*.

**Nu-nu** m. V. **Nu-nu**.

**Nuñu** m. p. *Nuño*.

# O

**D**écima octava letra del alfabeto castellano y cuarta en el orden de las vocales. Su sonido, que es claro y vigoroso, se forma con la boca abierta alargando un poco los labios hacia fuera, aunque no tanto como para pronunciar la *u*. En menorquin tiene dos pronunciaciones distintas; una idéntica á la castellana, como *mon* (mundo), *piló* (tajo), y otra que en la escritura se distingue con el acento grave ( ` ) formando lo que llamamos *ô* abierta, como *pòr* (miedo), *pìlòt* (piloto); pudiera añadirsele un tercer sonido si se escribiese arregladamente á la derivación ó á la etimología de las palabras, pues en este caso se convierte en *u*: y así *portal*, *porter*, derivados de *pòrta*

(puerta) se pronuncian *portal*, *porter*, que es como los escribiremos, notándose que en todas las voces en que la *o* no forme la sílaba tónica ó dominante, se cambia en *u* para los naturales de la isla, por esa afinidad que existe entre los valores fonéticos de ambas letras, y que está basada sobre la relación que ofrece la disposición de los órganos para la emisión de la una ó de la otra. Puede verse muy bien que entre *o* y *u* la diferencia consiste en apartar los labios y retirar la lengua un grado mas ó menos, y por lo tanto hay entre estas dos vocales una afinidad muy estrecha.

Esta afinidad orgánica leemos en la Enciclopedia Moderna explicada porqué en el latín, por ejemplo







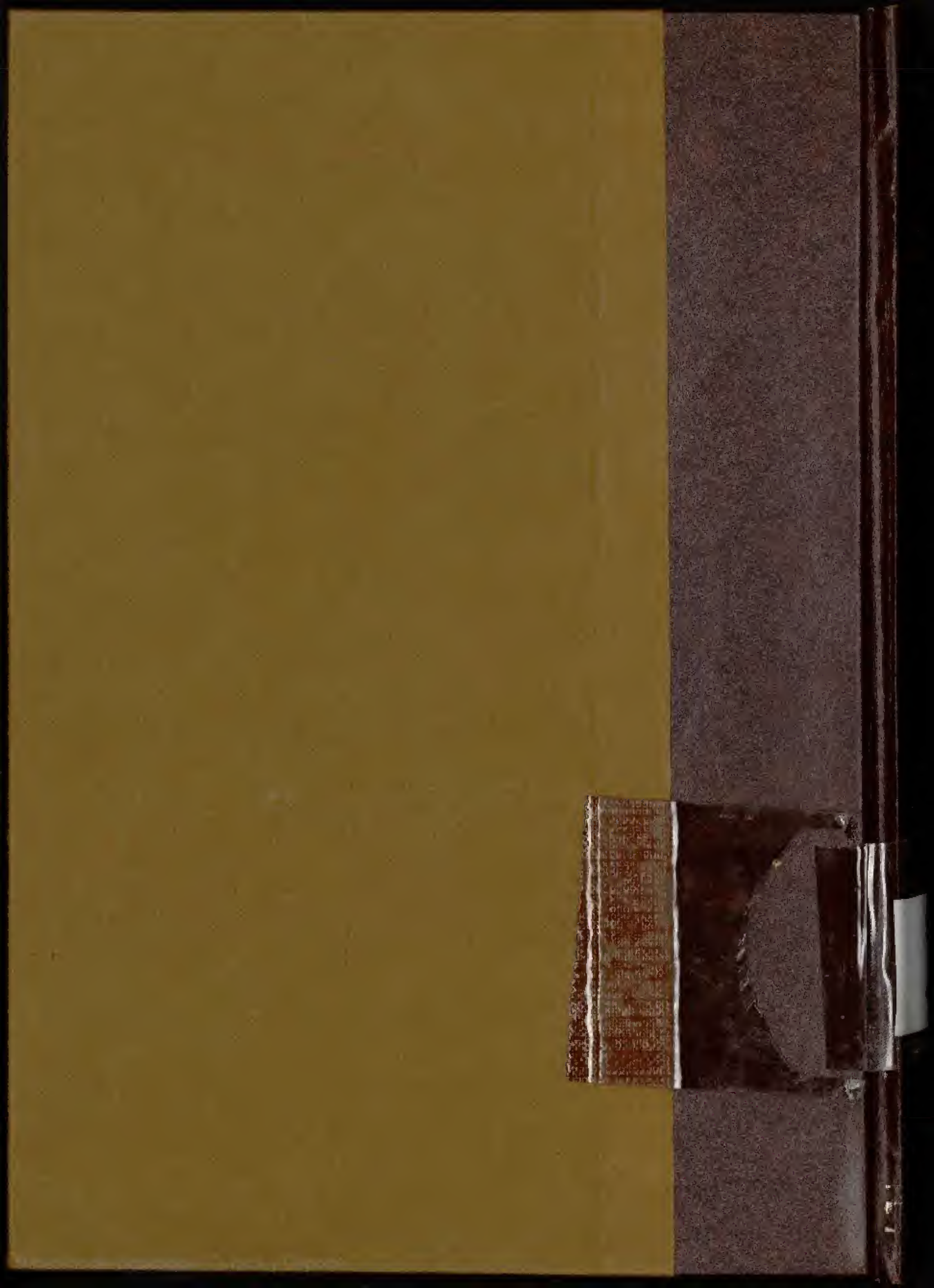
















DICCIONARIO  
MANUAL  
MENORQUIN  
CASTELLANO

II

SM

421

A - Nuño

Ministerio de Educa